

















آصف بن علي اصغر فني

دار العلوم كميح
بشهر ربيع الاول سنة ١٣٣٠

القرائد الدرية

في

اللغتين العربية والفرنسية

VOCABULAIRE

ARABE - FRANÇAIS

A L'USAGE

DES ÉTUDIANTS

ST 01

Ro

DROITS DE RÉIMPRESSION ET DE TRADUCTION RÉSERVÉS.

AVIS AU LECTEUR

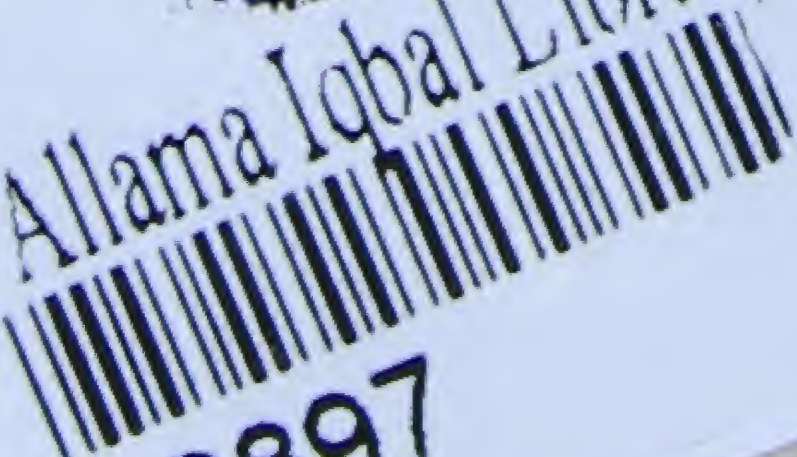
La troisième édition de notre VOCABULAIRE ARABE-FRANÇAIS, publiée en 1893, contenait un grand nombre de termes propres et techniques français, et de plus de cinq mille mots ou locutions arabes, dont nous donnions la signification exacte. Ces mots étaient puisés aux sources indiquées dans l'avertissement de notre première édition, ainsi qu'au dictionnaire arabe *القاسم الزمخشري* de *كتاب اساس البلاغة*, au *أحمد بن محمد بن علي المعري الفيثومي* de *كتاب المصباح المنير*, aux grands dictionnaires arabes *لسان العرب* et *تاج العروس* imprimés récemment au Caire, et aux ouvrages de la meilleure littérature arabe, tels que les célèbres récits des *الأغاني*, les *Séances* et les *Lettres* de *بديع الزمان*, *l'Histoire des Dynasties* de *أبو الفرج*, le *كتاب كلیلة ودیمنة*, mis en arabe par *عبد الله بن المقفع*, etc.

La lecture des auteurs arabes nous a amené à classer parmi les termes de la langue classique plusieurs mots que nous avions notés, dans nos premières éditions, comme appartenant au langage vulgaire.

La quatrième édition publiée en 1896 a été augmentée 1° d'une liste des mots arabes empruntés aux langues étrangères avec l'indication de celles auxquelles ce mots appartiennent ; 2° d'un supplément des mots omis dans la rédaction de la 3^e édition, mots appartenant pour la plupart au langage vulgaire et dont nous avons pu nous-mêmes constater l'emploi en Syrie.



Allama Iqbal Library



18897

AVERTISSEMENT

DE LA PREMIÈRE ÉDITION

Ce Vocabulaire est principalement destiné aux étudiants qui suivent un cours complet de langue arabe.

L'auteur s'est proposé :

1^o de leur offrir, sous un petit format, un Manuel renfermant les mots de la langue arabe qu'ils rencontrent dans leurs auteurs classiques et dans les chefs-d'œuvre de la littérature arabe.

2^o de leur donner une connaissance exacte de la langue arabe, de ses racines et de leurs dérivés. C'est pourquoi chaque mot arabe est suivi des acceptions diverses qui lui sont propres et marqué de points-voyelles qui lui conviennent dans ses diverses acceptions. La plupart des verbes arabes ne s'employant qu'avec tel sujet et tel régime, on a eu soin d'indiquer, entre parenthèses, soit le sujet, soit le régime requis par chaque verbe, et de donner par là au lecteur une idée plus exacte des diverses significations de ces verbes.

Mais le respect dû aux étudiants et le désir de leur être utile, en éclairant leur esprit, sans offrir la moindre pierre d'achoppement à leur cœur, ont fait éliminer de ce vocabulaire toutes les expressions obscènes, si nombreuses dans la langue arabe et dans la plupart des dictionnaires de cette langue.

Afin de déterminer avec précision les points-voyelles et le sens propre à chaque mot arabe, nous ne nous sommes pas contenté de parcourir avec attention le savant *Lexicon arabico-latinum* de G. W. Freytag, le riche dictionnaire de A. Biberstein-Kazimirski et le vaste *المُحِيطُ* de M^r P. Bostani; nous sommes remonté à des autorités plus anciennes, aux maîtres eux-mêmes de la Lexicographie arabe, Firouzabadi, l'auteur du *Kamous*, et El-Djaouhari, l'auteur du *Sahah-el-Arabiat*; nous avons pris pour règle ces célèbres lexicographes.

En conséquence, nous avons dû, en plusieurs endroits, nous écarter des acceptions données par A. Biberstein-Kazimirski et par ceux qui l'ont suivi. Ainsi nous avons mis : *رُجِيَ عَلَيْهِ* *il n'a pu parler*, au lieu de : *on lui a défendu de parler* ; *أَرْزَمَتْ فِي* *épargner une partie (de ses biens)*, au lieu de : *laisser (à qn.) son avoir* ; *عَنَّنَ* *faire remonter un récit à...*, au lieu de : *se dire issu de...* ; *الْقَابِ* la 2^e année après la présente, au lieu de :

l'année prochaine: إِقْتَرَى (de قَرَا) suivre, poursuivre (quelque chose), au lieu de : imiter (quelqu'un); كَثُوم sans fissure (arc), au lieu de : fait d'une branche ronde et non d'une branche fendue; إِنْ فِيهِ لَمَأْبَسًا il n'a pas d'orgueil, au lieu de : il n'est pas âgé; لَقَسَ et لَقِسَ gale, au lieu de : sourd; لَيَّا terre éloignée de l'eau, au lieu de : aiguade éloignée du lieu où l'on est; مَتُوحُ puits où l'on puise avec une poulie, au lieu de : puits où l'on puise sans poulie; مَتَمَّB emporter quelque chose, au lieu de : jouir de quelque chose; تَمَخَّرَ et اِمْتَخَّرَ présenter les narines au vent (cheval), au lieu de : tourner le dos au vent pour mieux respirer; مَخَنَ pleurer, au lieu de : souffler; تَأَيَّي qui vient d'un autre pays, au lieu de : qui vient d'un lieu élevé; نَوَاتِT jeunes gens sans expérience, au lieu de : jeunes hommes de belle disposition, d'une nature généreuse; اِسْتَنْشَأَ s'informer (d'une nouvelle), au lieu de : apprendre, se laisser dire...; تَغَيَّي parler de manière à être compris, au lieu de : parler d'une manière inintelligible, bredouiller, etc., etc.

Dans tous ces cas et autres semblables, nous avons suivi le *Lexicon* de G. W. Freytag, ainsi que les lexicographes mentionnés plus haut. D'autres fois, quoique plus rarement, nous avons dû nous écarter aussi du *Lexicon* du célèbre orientaliste allemand, pour suivre les lexicographes arabes. Ainsi on trouvera : تَرْفَلَ marcher avec fierté (كِبَرًا), au lieu de : marcher comme un vieillard (كِبَرًا); غَيْبَةً absence pour affaire (غَيْبَةً), au lieu de : propos bon ou mauvais sur un absent (غَيْبَةً); طَلَل toiture (de navire), au lieu de : voile (de navire); فَشَّي ouvrir (une porte) avec une fausse clef, au lieu de : ouvrir (une porte) sans clef; أَمْدَى الْأَعْرَبِ le plus illustre des Arabes, au lieu de : le plus éloigné du pouvoir; le nom d'agent وَاعِي الْيَتِيمِ au lieu du verbe وَاعَى الْيَتِيمِ, etc., etc.

La voyelle qui doit affecter la seconde radicale de l'aoriste des verbes a une importance à part. Elle a été déterminée avec un soin spécial, principalement d'après les indications du *Kamous*.

Les prépositions exigées par les diverses formes du verbe ont été placées à la suite de chacune d'elles.

Certains verbes de la langue arabe ne sont employés que dans un sens négatif. On les trouvera mentionnés à leur place alphabétique dans des phrases négatives. Un assez grand nombre de mots arabes n'ont leur signification propre que dans certaines phrases, reçues dans le langage ou employées par les écrivains. Nous avons cité ces phrases, afin de faire mieux saisir à la fois le sens propre et l'emploi de ces mots.

On trouvera également, indiqués et éclaircis par des exemples, la valeur et l'emploi des diverses prépositions et conjonctions de la langue arabe, des principaux adverbes de temps et de lieu, des pronoms interrogatifs ou relatifs مَنْ , مَا , etc., et des pronoms affixes.

Dans le but d'étendre l'utilité de ce Vocabulaire aux relations de la vie sociale, on y a ajouté les acceptions vulgaires des mots arabes les plus usitées en Orient et spécialement en Syrie. Nous les avons empruntées, pour la plupart, aux مُجِيطُ الْمُحِيطُ de P. Bostani et au dictionnaire arabe-français, publié en 1862 par le R. P. Cuhe, de la Compagnie de Jésus. Un signe de convention distingue ces acceptions vulgaires, ainsi que les mots d'origine étrangère admis dans la langue arabe ou dans le langage usuel.

Nous avons indiqué les divers noms d'action propres à la 1^{re} forme (فَعْلٌ et فَعِلٌ, فَعَلٌ) des verbes arabes, parce que ces noms d'action varient suivant les verbes; mais, afin de ne pas augmenter inutilement le volume de ce Manuel, nous nous sommes abstenu de mentionner les noms d'action des verbes dérivés (فَعَّلَ, اِنْفَعَلَ, تَفَعَّلَ, etc.), ainsi que celles du verbe quadrilitère et de ses verbes dérivés, dont la forme est toujours la même, et les participes, dont la forme est régulière et le sens normal. Le lecteur y suppléera facilement à l'aide du tableau qui précède le Vocabulaire. Quant aux verbes dérivés أَفْعَلَ et فَاعَلَ, فَعَّلَ, leurs noms d'action ne sont mentionnés que dans les cas où ils en ont plusieurs. On n'en a point mis à ceux qui n'ont que le nom d'action ordinaire indiqué dans le tableau.

La racine de chaque verbe ou forme simple du verbe à la 3^e pers. masc. sing. du parfait, est précédée d'une astérisque (*); il sera par là-même facile au lecteur de la distinguer, soit des formes dérivées du verbe placées à sa suite, soit des substantifs et des adjectifs verbaux qui en découlent et qui sont mentionnés après elles. On a réuni les divers dérivés d'une même racine, ayant la même signification. Il suffira de rappeler ici que la forme dérivée فَعَّلَ, dans le cas où elle a le même sens que la forme simple فَعَلَ, y ajoute ordinairement l'idée d'intensité ou de fréquence.

On trouvera plus loin, après le tableau des noms d'action et des participes des verbes dérivés, une table alphabétique des noms du genre féminin qui ont une forme masculine et l'énumération des noms qui ont les deux genres.

Nous remercions tous ceux qui ont bien voulu nous prêter le concours de leurs lumières, spécialement le cheikh Ibrahim Eliazgi, fils du célèbre auteur du *مَجْمَعُ الْبَحْرَيْنِ*, qui a eu l'obligeance de revoir et de corriger les épreuves de notre Vocabulaire.

Bicfaïa (mont Liban), le 8 septembre 1883

ABRÉVIATIONS.

Les pronoms *س* et *هـ* placés après les verbes arabes indiquent les régimes directs de ces verbes :

س indique que ce régime ^{objet} est un nom de *personne* ou d'*être animé* ;

هـ que ce régime est un nom d'*être inanimé*.

Les lettres françaises *a i o*, mises après le parfait ou racine des verbes, signifient :

a que l'aoriste a sa 2^e radicale (عَيْنُ الْمُضَارِعِ) marquée d'un *fatha* (َ) ;

i que cette même radicale a un *kesra* (ِ) ;

o qu'elle est marquée d'un *damma* (ُ) .

Plusieurs de ces lettres réunies après le parfait indiquent que la 2^e radicale de l'aoriste de ce verbe reçoit les différentes voyelles marquées par ces lettres.

L'astérisque (☆) désigne la racine.

Le signe ♦ mis devant un mot arabe indique que ce mot n'est employé que dans le langage vulgaire, en Syrie spécialement.

Le même signe, devant des mots français, signifie que ces mots rendent le sens vulgaire de l'expression arabe.

Le signe ⊙ précède les mots arabes d'origine étrangère.

Le trait — au commencement d'une ligne remplace le 1^{er} mot arabe de la ligne précédente. Si ce mot est un verbe de la forme *فَعَلَ* et si l'on ne mentionne, après le trait —, aucune des voyelles *a, i, o*, et aucun nom d'action (مَضَر), on doit attribuer à ce verbe les mêmes voyelles et les mêmes noms d'action qu'il a dans la ligne précédente. Il en est de même quand le verbe est répété sans indication de voyelle ni de nom d'action.

Signifie	féminin (مؤنث)	Nom d'act. .	Nom d'action.
مثنى	duel (مثنى)	Nom d'ag. .	Nom d'agent.
جمع	pluriel (جمع)	Npr	Nom propre.
جمع جمع	pluriel de pluriel.	Part.	Particule.
Adj.	Adjectif.	Per.	Personne, personnel,
Adv.	Adverbe.	Pla.	Plante.
Arb.	Arbuste.	Pl. ar.	Plante aromatique.
Arit.	Arithmétique.	Plur. ou pl. .	Pluriel.
Ast.	Astronomie.	Plur. de pl. .	Pluriel de pluriel.
Ch.	Chose.	Précéd. ou préc.	Précédent.
Coll.	Nom collectif.	Prem. per. .	Première personne.
Conj.	Conjonction.	Prép.	Préposition.
Cons.	Constellation.	Pron. ou prn.	Pronom.
Dim.	Diminutif.	Pros.	Prosodie.
Fém. ou F. . .	Féminin.	Qc.	Quelque chose.
Fig.	Figuré.	Qn.	Quelqu'un.
Géo.	Géométrie.	Qq.	Quelque.
Gra.	Grammaire.	Rhé.	Rhétorique.
Id.	Idem.	Sing. ou s . .	Singulier.
Imp.	Impératif.	Sub.	Substantif.
Inst.	Instrument.	T.	Terme.
Int.	Interjection.	V.	Ville.
Mas. ou M. . .	Masculin.	Voy.	Voyez
Méd.	Médicinal.		



TABLEAU

des noms d'action et des participes.

1^o Dérivés du verbe trilitère :

Participes		Noms d'action	Formes des verbes dérivés
Forme passive	Forme active		
مُفْعَلٌ	مُفْعِلٌ	تَفْعِيلًا - تَفْعِيلَةٌ	ii فَعَّلَ
مُفَاعِلٌ	مُفَاعِلٌ	مُفَاعَلَةٌ - فِعَالٌ	iii فَاعَلَ
مُفْعَلٌ	مُفْعِلٌ	إِفْعَالًا	iv أَفْعَلَ
مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	تَفْعُلًا	v تَفَعَّلَ
مُتَفَاعِلٌ	مُتَفَاعِلٌ	تَفَاعُلًا	vi تَفَاعَلَ
مُنْفَعِلٌ	مُنْفَعِلٌ	إِنْفِعَالًا	vii إِنْفَعَلَ
مُفْتَعِّلٌ	مُفْتَعِّلٌ	إِفْتِعَالًا	viii اِفْتَعَلَ
• • • • •	مُفْعِلٌ	إِفْعِلَالًا	ix اِفْعَلَّ
مُسْتَفْعِلٌ	مُسْتَفْعِلٌ	إِسْتِفْعَالًا	x اِسْتَفْعَلَ
• • • • •	مُفْعِلٌ	إِفْعِيلَالًا	xi اِفْعَالَّ
مُفْعَمَوْعِلٌ	مُفْعَمَوْعِلٌ	إِفْعَمِيعَالًا	xii اِفْعَمَوْعَلَ
مُفْعَمَوْعِلٌ	مُفْعَمَوْعِلٌ	إِفْعَمِوَالًا	xiii اِفْعَمَوْعَلَّ

2^o Quadrilitère et ses dérivés :

مُفْعَلَلٌ	مُفْعَلِلٌ	فَعْلَلَةٌ - فِعْلَالٌ	xiv فَعْلَلَ
مُتَفَعْلَلٌ	مُتَفَعْلِلٌ	تَفْعَلَلًا	xv تَفَعَّلَلَ
مُفْعَمَلَلٌ	مُفْعَمَلِلٌ	إِفْعَمَلَلًا	xvi اِفْعَمَلَلَ
مُفْعَلَلٌ	مُفْعَلِلٌ	أَفْعَلَلَالًا	xvii اَفْعَلَلَّ

Nota. On attribue aussi les noms d'action تَفْعِيلَةٌ à فَعَّلَ ; فِعَالٌ à فَاعَلَ ; فَعْلَلَةٌ à فَعْلَلَ ; فِعْلَالٌ à فَعْلَلَلَ . Le Vocabulaire mentionne celles de ces formes qui sont usitées, avec la forme ordinaire.

TABLEAU ALPHABETIQUE

des Noms du genre féminin qui ont une forme masculine.

Cognée.	قَأْس	Pied.	رَجْل	Oreille.	أُذُن
Cuisse.	فَخْذ	Matrice, utérus.	رَحِم	Terre.	أَرْض
Navire.	فُلْكَ	Vent.	رِيح	Lièvre.	أَرْنَب
Pied.	قَدَم	Enfer.	سَقَر	Derrière.	إِسْت
Arc.	قَوْس	Dent; âge.	سِن	Doigt.	إِصْبَم
Coupe.	كَأْس	Jambe.	سَاق	Vipère.	أَفَمَى
Epaule.	كَتِف	Soleil.	شَمْس	Puits.	بُيْر
Ventricule.	كَرْش	Main gauche.	شِمَال	Enfer.	جَهَنِم
Paume de la main.	كَف	Hyène.	ضَبَم	Enfer.	جَهَنِم
Feu.	نَار	Mètre (en prosodie).	عَرُوض	Guerre.	حَرْب
Soulier.	نَعْل	Bâton.	عَصَا	Seau.	دَلْو
Haut de la cuisse.	وَرَك	Talon.	عَقَب	Maison.	دَار
Main.	يَد	Œil; source.	عَيْن	Bras; coudée.	ذِرَاع
Main droite; serment.	يَمِين				

Enfin, tous les noms des vents, tels que شَمَال, دُبُور, جَنُوب, قَبُول, صَبَا, etc., سَمُوم, حَرُور, هَيْف.

TABLEAU ALPHABETIQUE

des Noms du genre commun.

Nuque.	قَفَا	Chemin.	طَرِيق	Aisselle.	إِبْط
Foie.	كَبِد	Derrière.	عَجْز	État.	حَال
Langue.	لِسَان	Haut du bras.	عَضْد	Vin.	خَمْر
Musc.	مِسْك	Orfraie; aigle.	عُتَاب	Cuirasse; chemise.	دَرَع
Sel.	مِلْح	Scorpion.	عَقْرَب	Or.	ذَهَب
Baliste.	مَنْجَنِيْق	Cou.	عُنُق	Pantalon large.	سَرَاوِيل
Rasoir.	مُوسَى	Araignée.	عَنْكَبُوت	Couteau.	سِكِّين
Âme; individu.	نَفْس	Jardin, paradis.	فِرْدَوْس	Puissance.	سُلْطَان
Derrière.	وَرَاء	Cheval; jument.	فَرَس	Paix.	بِلْم
Tous les noms des lettres de l'alphabet.		Pilon en pierre.	فَهْر	Ciel.	سَمَاء
		Marmite.	قَذَر	Matin.	ضَحَى

N. B. Les adjectifs du genre commun avec forme masculine sont indiqués dans le vocabulaire.

كتاب

الفرائد الدرّية في اللغتين العربية والفرنسوية

VOCABULAIRE

ARABE-FRANÇAIS

1

- Médisance. مَهْبَرَة ج مَائِر
 Piqué, greffé. Aigu (sabre). مَائُور
 Or pur. إِنْزِير وَذَهَب إِنْزِيرِي
 Soie. إِنْزِيرِيْسِيْر
 Diocèse أْبْرَشِيَّة
 Aiguillère. Pot à إِنْزِيرِيْق ج أْبَارِيْق
 l'eau.
 Agrafe. إِنْزِيرِيْر ج أْبَارِيْر
 S'élancer, sauter. أْبْر i أْبْرَا وَأْبُورَا
 (gazelle).
 Insulter qn. ب - أْبْرَا
 Réprimander, mépriser, humilier qn. أْبْس i أْبْسَا وَأْبْس 8
 Ramasser, أْبَش o أْبَشَا وَأْبَش ه
 rassembler qc.
 Foule. أْبَاشَة
 Lier le pied 8 أْبَض o i أْبَضَا، وَتَأْبَض 8
 à la cuisse (du chameau).
 Corde à lier le pied du أْبَض ج أْبَض
 chameau.
 Jarret أْبَض ج أْبَاض وَمَأْبِض ج مَأْبِض
 de l'homme, etc.
 Aisselle. إِنْط ج أْبَاط وَه بَاط بَاطَات
 Prendre et porter qc. sous تَأْبَط ه
 l'aisselle.
 Il porte le mal sous son تَأْبَط شَرَا
 aisselle; surnom d'un arabe.
 Ce qu'on met sous l'aisselle. إِبَاط
 S'enfuir (esclave). أْبَق i إِبَاقَا إِلَى
 Qui s'est enfui. أْبَق وَأْبُوق ج أْبَق وَأْبَاق
 Chameaux. إِبِل ج أْبَال
- Hé ! Est-ce que? أ *
 Père céleste (le). Août (mois). أَب *
 Désirer qc. أْب o أْبَا وَأَبَاةَ إِلَى *
 S'apprêter ل - أْبَا o أْبَا وَأَبِيْبَا وَأَبَابَا وَأَبَابَة
 Pré, pâturage. أْب ج أَوْب
 Être أْبَت o i وَأَبَت a أْبَتَا وَأَبُوتَا
 brûlant (jour).
 Brûlant (jour). أْبَت وَأَبَت وَأَبَت
 Médire de qn. أْبَت i أْبَتَا 8 وَعَلَى *
 Durer. أْبَد i أْبُودَا *
 S'arrêter dans un lieu. ب -
 Devenir sauvage (bétail). أْبُودَا o i -
 S'irriter contre. أْبَد a أْبَدَا عَلَى
 Faire durer; effaroucher. أْبَد ه وَه
 Devenir perpétuel (ch.). Devenir sauvage (lieu). تَأْبَد
 Éternité; perpétuité. أْبَد ج أَبَاد وَأَبُود
 Toujours. أْبَدَا وَأَبَدَ الْأَبْدِيْن وَأَبَدَ الْأَبَد
 Pour toujours. عَلَى الْأَبَد وَإِلَى الْأَبَد
 Chose extraordinaire. أْبَدَة ج أَوَابِد
 Bête fauve. (M. i. 20¹⁵)
 Perpétuel; éternel. أْبَدِي وَمَوْبَد
 Perpétuité; éternité. أْبَدِيَّة
 Piquer qn. أْبْر i o أْبْرَا وَأَبَارَا 8
 Faire avaler une aiguille à...
 Féconder, أْبْر o i أْبْرَا وَأَبَارَة ه
 greffer (un palmier, etc.).
 Aiguille. Aiguillon. إِبْرَة ج إِبْر
 Boussole.
 Étui à aiguilles. Greffoir. مَبْر وَمَبْرَار

Qui dédaigne par fierté. **أَيَّ**
 Chemise. Cuirasse. **إِثْبَ جِ أَتَابٍ وَإِثْبَ**
 Mettre la cuirasse, **تَأْتِبُ بِالْإِثْبِ**
 la chemise.
 Corde à lier les **إِتَادَ جِ آتِدَة وَأُتْدَ**
 pieds d'une vache.
 Cédrot. **أُتْرَجَ وَأُتْرَجَ**
 Marcher à pas **أَتَلَّ زِ أَتْلًا وَأَتْلًا**
 pressés.
 Réunion triste. **أَتَمَ - مَاتَمَ جِ مَاتَمَ**
 Anesse. **أَتَانُ جِ أَتْنٍ وَأَتْنٍ وَأَتْنٍ**
 Acheter une ânesse. Déchoir. **اسْتَأْتَنَ**
 Four à chaux ou **أَتُونُ جِ أَتْنٍ وَأَتَاتَيْنِ**
 à briques. Fournaise.
 Produire (terrain). **أَتَاَ جِ أَتَوَا وَإِتَاءَ**
 Venir en abondance (denrées).
 Nom d'act. droit chemin. **أَتَوَ**
 Produit abondant. **إِتَاءَ**
 Tribut. Don. **إِتَاوَة جِ أَتَاوَى**
أَتَى زِ إِتْيَانًا وَأَتْيًا وَإِثْيَانَةً وَمَاتَاةَ هـ
 Venir chez qn ou dans un lieu.
 Arriver à qn, Donner en présent.
 Entreprendre une chose, la faire.
 Ruiner qn (sort). **عَلَى -**
 Amener qn, apporter qc. **ب -**
 Présenter, offrir qc. à qn. **هـ ب -**
 Ouvrir le chemin **أَتَى تَأْتِيَةً وَتَأْتِيًا هـ**
 (à l'eau).
 Obtempérer à qn. **أَتَى مُوَاتَاةَ هـ عَلَى**
 ♠ Aller bien à qn (habit). **هـ -**
 Convenir bien à qn (air, climat).
 Donner qc. à qn. **أَتَى إِيتَاءَ هـ**
 Provenir, dériver de... **تَأْتَى مِنْ أَوْ عَنْ**
 Être préparé, disposé à... **ل -**
 Survenir à qn (malheur).
 Presser qn de venir. **اسْتَأْتَى هـ**
 Arrivée, venue. **إِثْيَانُ وَأَتَى وَمَاتَاةَ**
 Qui vient, qui arrive. **أَتَى مَرَّاتِيَةً**
 L'avenir, le futur. **الْأَتَى**
 Face, côté qui fait face. En- **مَاتَى**
 droit où l'on va. d'où l'on vient.
 Être **أَتَى هـ أَتَى هـ وَأَتَى هـ وَأَتَى هـ**
 bien fourni (herbes, cheveux).
 ♠ Meubler une maison. **أَتَى هـ**
 Être riche ; vivre dans l'abon- **تَأْتَى**

Être habile à **أَبْلًا وَأَبْلًا هـ أَبْلًا هـ**
 soigner (les chameaux).
 Aller de **أَبْلًا وَأَبْلًا وَأَبْلًا وَأَبْلًا هـ**
 l'eau aux pâturages frais (bétail).
 Moine **أَبِيلُ وَأَبِيلِي وَأَبِيلِي جِ أَبَالٍ وَأَبَالٍ**
 sacristain, sonneur.
 Grand fagot de bois. Admi- **إِبَالَةً**
 nistration, gestion des biens.
 Troupe (de chameaux ou **أَبَابِيلُ**
 d'oiseaux) allant à la file.
 Lieu qui abonde en chameaux. **مَابِلَةٌ**
 Diable. **إِبْلِيلُ جِ أَبَالِيَّةَ وَأَبَالِيَّ**
 Accuser qn **أَبَى هـ أَبَى هـ ب**
 d'une faute.
 Faire l'éloge d'un mort. **أَبَى هـ**
 Commencement. Moment fa- **إِبَانٍ**
 vorable.
 Fils. **إِبْنُ جِ أَبْنَاءَ وَبَنُونَ (اطلب بنون)**
 Fille. **ابْنَةٌ**
 Nœud. Haine, inimitié. **أَبْنٌ**
 Blâmable. Suspect. Livré à la **عَمَابُونُ**
 mollesse.
 Ébène (bois). **أَبْنُوسَ وَأَبْنُوسَ**
 Se souvenir **أَبَى هـ وَأَبَى هـ أَبَى هـ أَبَى هـ**
 de qc.
 On n'y fait pas attention. **لَا يُؤْبَهُ لَهُ**
 Avoir telle opinion de qn. **أَبَى هـ ب**
 Se montrer orgueilleux. **تَأَبَّى عَلَى**
 Se détourner avec dédain de... **عَنْ**
 Beauté, éclat. Orgueil. **أَبْهَةٌ وَأَبْهَةٌ**
 Être père. **أَبَاَ هـ إِبَاوَةً وَأَبُوًا وَأَبُوَةً**
 Appeler qn père. **أَبَى هـ**
 Considérer comme un père. **تَأَبَّى هـ**
 Père ; patriarche. **أَبٌ (عوض ابو) جِ أَبَاءَ**
 O mon père ! **أَبَتِي وَيَا أَبَتِي**
 Coq. **أَبُو الْيَقْطَانِ**
 Pavot. **أَبُو النَّوْمِ**
 Paternité. **أَبَوَةٌ وَإِبَاوَةٌ**
 Paternel. **أَبَوِيَّ**
 Paternelle ♠ Paternité. **أَبَوِيَّةَ**
أَبَى هـ أَبَى هـ إِبَاءَ وَإِبَاءَةً وَتَأَبَّى هـ أَوْ عَنْ
 Refuser, dédaigner qc.
 Refuser qc. à qn. **هـ عَلَى**
 Refus. Dédain. **إِبَاءَ**
 Qui refuse, qui dédaigne. **أَبَى**

✱ أَخَذَ هـ أَخَذًا وَتَأَخَذًا هـ اَوْ ب مِنْ
Prendre qc. à qn.
Commencer à dire. - يَقُولُ
Commencer par... - فِي
Saisir qn ou qc. أَخَذَ ب
Apprendre qc. de qn. - هـ عَنْ
Blâmer, gronder, punir qn à cause de...
Prendre en choisissant هـ وَ هـ
entre plusieurs.
Pencher la tête en signe
de tristesse. اسْتَأْخَذَ
Châtiment. Habitude. أَخَذَ
Chassie. أَخَذَ وَأَخَذَةً
Engourdissement. أَخَذَةً
Terre donnée en fief, fief. Piscine. Anse d'un bouclier. إِخَاذَاتُ هـ
Prisonnier, captif. أَخِيذُ هـ أَخَذَى
Butin. أَخِيذَةً
Lieu d'où l'on tire qc. مَا أَخَذَ هـ
Source, mine. Manière d'agir.
Pris, saisi. Tiré, extrait. مَا أَخُوذُ
Retarder. Mettre هـ أَخْرَ تَأْخِيرًا هـ
à la fin. Laisser derrière, abandonner qc.
✱ رَسَّتْ هـ وَاسْتَأْخَرَ هـ
Rester en arrière, tar-
der. Être mal dans ses affaires.
Autre (masc.). آخِرُونَ هـ
Autre (fém). آخِرَاتُ هـ
Derrière, partie postérieure. آخِرُ هـ
Délai. آخِرَةٌ هـ
Avec délai; enfin, à
la fin. آخِرَةٌ وَبِأَخِرَةٍ هـ
Fin. Dernier. آخِرُ هـ أَوَّاهٍ
Extrémité, fin. Dési- آخِرَةٌ هـ أَوَّاهٍ
rence.
L'autre vie, الآخِرَةُ هـ وَالْآخِرَةُ هـ
la vie future.
Relatif à la vie future. آخِرِي هـ
À la fin, en dernier lieu. فِي الْآخِرِ هـ
Jusqu'au dernier. عَنْ آخِرِهِمْ هـ
Dernier, extrême. آخِرُونَ هـ
À la fin, enfin, finalement. آخِيرًا هـ
Angle extérieur de مؤَخَّرُ هـ
l'œil. مؤَخَّرُ هـ

Être en retard. ✱ أَجَلَ هـ أَجَلًا
Causer (du mal) à qn. أَجَلَ هـ عَلَى
Accorder un délai à qn. أَجَلَ هـ
Avoir un terme fixé (paiement). تَأْجَلَ هـ
Demander un délai. اسْتَأْجَلَ هـ
Oui, sans doute; assurément. أَجَلَ هـ
Terme fixé. Mort. Éché- أَجَلَ هـ
ance, terme d'un paiement.
Cause, raison. أَجَلَ هـ
Pour toi, à cause de toi. مِنْ أَجْلِكَ هـ
Torticolis. أَجَلَ هـ
Troupeau de bœufs. - أَجَلَ هـ
La vie future. الْآجِلُ هـ وَالْآجِلَةُ هـ
Tôt ou tard. أَجَلَ هـ أَوْ عَاجِلًا هـ
Qui a un terme fixé. مُؤَجَّلُ هـ
✱ أَجَمُ هـ أَجَمًا وَ أَجِيمًا هـ وَتَأْجَمُ هـ
ardent, intense (feu).
Être fâché contre qn. تَأْجَمُ هـ عَلَى
Broussail- أَجَمَةٌ هـ أَجَمٌ وَ أَجَمٌ وَ أَجَمٌ
les, fourré de bois. Repaire du lion.
Asile, place forte, fort. أَجَمٌ هـ أَجَمًا
✱ أَجَنُ هـ أَجَنًا وَ أَجُونًا هـ وَ أَجَنًا هـ
S'altérer, se gâter (eau).
Urne. Amphore. إِجَانَةٌ هـ أَجَانِينَ
Tousser. ✱ أَجَنُ هـ أَجَنًا
Soif. أَجَنُ هـ
Cri de douleur. أَجَنُ هـ وَ أَجِيحٌ هـ وَ أَجِيحَةٌ هـ
✱ أَجَدُ هـ وَ وَحْدُ هـ وَ
Ajouter une uni-
té à un nombre. Proclamer un.
Devenir isolé: s'isoler. اتَّخَذَ هـ
S'unir avec qn d'amitié, اتَّخَذَ هـ
d'intérêt.
Être seul, s'isoler. اسْتَأْخَذَ هـ
S'appliquer exclusivement à... ب -
Un. أَخَذَ هـ أَخَذَى
Un à un. أَحَادُ هـ
Quelqu'un. Dimanche. أَحَدُ هـ أَحَادُ
Unique; incomparable. أَحَدُ هـ أَحَادِينَ
État de ce qui est un. أَحَدِيَّةُ هـ
✱ أَحَنَ هـ أَحَنًا هـ
Haïr qn. إِحْنَةً هـ إِحْنًا هـ
Colère. Haine invétérée. إِحْنَةً هـ إِحْنًا هـ
✱ أَحَنَ هـ
✱ أَحَنَ هـ
Hélas! Pouah!
Saleté. أَخِيخَةٌ هـ
Mets de farine, de beurre et
d'huile.

Punition, châtement, correc-
tion. تَأْدِيب

Censures ecclési-
astiques. تَأْدِيبَات كَنِائِيَّة

Moral, honnête, poli. اَدَبِي مَر اَدَبِيَّة
La morale, l'éthique. اَلْمَرْ اَلْاَدَبِي اَو اَلْاَهْوَت اَلْاَدَبِي

Lettré. Poli, honnête. اَدِيب ج اَدَبًا
Précepteur, instituteur. مُوَدِّب

Avoir une hernie. اَدِر ا اَدَرًا
Hernie. اَدَرَة وَاَدَرَة

Guérir (plaie). اَدَل ا اَدَلًا

Battre (le lait) - ه

Lait caillé. اَدَل

Ajouter qq. اَدَم ا اَدَمًا وَاَنْشَدَم
mets au pain.

Réconcilier qn. اَدَم وَاَدَم اَيْدَامًا بَيْنَ

Être brun. اَدِم ا اَدَمًا وَاَدَم ا اَدَمَة

Pitance. Condiment. Chef. اَدِم وَاَدَام

Peau humaine, épiderme. اَدَم وَاَدَمَة

Adam (le premier homme). اَدَم

D'Adam. ♦ Honnête, poli. اَدَمِي

اَدَم ج اَدَم وَاَدَمَان مَر اَدَمًا وَاَدَمَانَة ج

Brun. اَدَم

Tanneur. اَدَام

♦ Honnêteté, politesse. اَدَمِيَّة

Peau. Surface terrestre. اَدِيم ج اَدِم

Sol dur non pier- اَيْدَامَة ج اَيْاَدِيم

reux.

Mûrir. اَدَا ا اَدَرًا

Dresser des embûches - اِفْلَان اَدَرًا

à qn.

Se munir d'outils, être

prêt à qc. تَأَدَّى ب

Outil, instrument. اَدَاة ج اَدَوَات

Faire اَدَى ا اَدِيًا وَاَدَى تَأْدِيَة ه اِلَى

parvenir qc. à qn; payer, restituer.

Aider, assister qn اَدَى اَيْدَاء ه عَلَى

contre...

Payer, solder (une dette). تَأَدَّى لَهُ مِنْ

Parvenir à... اِلَى

Exiger, prendre qc. de qn. اِسْتَأْدَى ه ه

Implorer le secours de اِسْتَأْدَى ه عَلَى

qn contre.

Payement d'une dette. اَدَا ل مِنْ

Partie postérieure, crou-
pe, derrière. Poupe (de navire). مُؤَخَّر

Rétardé, mis en retard. مُؤَخَّر

Resté en arrière. مُتَأَخَّر

Palmier qui garde ses fruits jusqu'en hiver. نَخْلَة مَخَار ج مَخِير

Être frère de qn. اَخَا ه اُخُوَّة ه

Faire un lien à (une bête). اَخَى ه

Être frère de qn; lier amitié avec qn. اَخَى مُوَاخَاة وَاِخَاء ه

Rétablir l'amitié entre... اَخَا وَاِخَاة وَاُخُوَّة وَاُخُوَّة ه

Se montrer frère et ami de... اَخَى ه تَأَخَى ه

S'adapter à... اَخَا وَاِخَاة وَاُخُوَّة وَاُخُوَّة ه

Fraternité; amitié; union. اَخَا (عوض اخو) ج اِخُوَّة وَاِخْوَان

Frère. Ami. Compagnon. Semblable. اَخَى ه

Sœur. Amie. Com- aُخْت ج اُخَوَات

pagne. Pareille. aُخْت ج اُخَوَات

Lien, en- aُخِيَّة وَاُخِيَّة ج اُوَاخِي وَاُوَاخِي

trave, piquet à attacher une bête. اُخِيَّة وَاُخِيَّة ج اُوَاخِي وَاُوَاخِي

Fraternel. اُخَوِي

Confraternité; congré- اُخُوَّة ه

gation. اُخُوَّة ه

Écurie. اُخُوَر

Écuyer. اُمِير اُخُوَر

Arriver à l'impro- اَدَا ا اَدَا ه

viste à qn, l'accabler (mal etc.). اَدَا ا اَدَا ه

Devenir grave (affaire). اَدَا ا اَدَا ه

Malheur, adversité. اَدَا ا اَدَا ه

Difficile, grave (affaire). اَدَا ا اَدَا ه

Être bien élevé; être civilisé. اَدَب ا اَدَبًا ه

Inviter qn. اَدَب ا اَدَبًا وَاَدَب اَيْدَابًا ه

à un festin. اَدَب ا اَدَبًا ه

Donner à qn une bonne éducation. Punir, corriger qn. اَدَب ا اَدَبًا ه

Recevoir une bonne éducation. اَدَب ا اَدَبًا ه

Étudier les belles-lettres. اَدَب ا اَدَبًا ه

Bonne éducation. Poli- اَدَب ا اَدَبًا ه

tesse. Belles-lettres. Culture de l'esprit. اَدَب ا اَدَبًا ه

Lieux d'aisance. اَدَب ا اَدَبًا ه

Littérature, belles-lettres. اَدَب ا اَدَبًا ه

Repas, festin. اَدَب ا اَدَبًا ه

number of a tribe mentioned

1-H. 746 2

ارس

(٦)

ارب

En morceaux. *إرباً إرباً*
 Nœud gordien. *أربنة ج أرب*
 Racine du fémur. ♦ Tumeur. *أربيّة*
 Industrieux, habile. *أريب وأرب*
 Rusé.
 Chose nécessaire. *مأرب ومأربة ج مأرب*
 Europe. *أرباً وأوروباً*
 Européen. *أوربيّ*
 — Héritage. Cen- *إرث (اطلب ورث)*
 dre. Chose ancienne. Racine.
 * Allumer (le feu). *أرث ه*
 Exciter la discorde parmi... *تين*
 Combustible. *أرثة وإراث*
أرب ج أرباً وأريجاً، وتأريج
 Exhaler un parfum.
 Exciter qn. *أرج ه أريجاً وأريج ه*
 Parfum, bonne odeur. *أريج وأريجة*
 Odoriférant. *أريج*
 Intriguant. *أراج*
 (Registre, livre *أوارجة ج أوارجات*
 de recettes et de dépenses.
 Pourpre. *أرجوان*
 Rouge pourpre. *أرجواني*
 Mettre la date *أرخ وأرخ إيراخا ه*
 à... Écrire l'histoire de...
 Époque d'un fait. *تأريخ ج تواريخ*
 Date d'une lettre. Histoire, chro-
 nique.
 Historique. *تأريخيّ*
 Millésime. *تأريخ المعاملة*
 Chroniqueur, historien. *مؤرخ*
 Daté de..., de telle date. *مؤرخ*
 Ardeb, mesure des arides. *إردب*
 Se blottir, *أرز ا i أرزاً وأروزاً*
 se contracter, se cacher (reptile).
 Être froide (nuit).
 Froid. *أرين*
 Soutien de la tribu. *القوم*
 Cèdre. *أرز*
 Un cèdre. *أرزة*
 Riz. *أرز وأرز وأرزورز*
 Exercer l'agriculture, *أرس ا أرساً*
 être agriculteur.
 Prince. *أريس*

Alors, à cette époque. *إذ وإذ ذاك.*
 Voici que, voilà que. Lorsque. *إذا*
 Dans ce cas-là, alors, donc. *إذا وإذن*
 Mars. *أذار وأذار*
 Sorte d'anémone. *أذريون*
 Prêter l'oreille *أذن ا أذناً إلى*
 à qn.
 Permettre à qn. qc. *ل إذناً في*
 Savoir qc. *إذناً وأذناً وأذات ه*
 Appeler à la *أذن تأذينا، وأذن إيداناً*
 prière (chez les Musulmans).
 Informer qn. de... *أذن إيداناً ه وب*
 Demander à qn. la *استأذن ه في*
 permission de...
 Demander la permission *على*
 d'entrer vers.
 Prendre congé de qn. *من*
 Permission, congé. *أذن*
 Oreille. Anse. *أذن ج أذان*
 Izan, appel à la prière. *أذان*
 Chambellan. *أذن*
 Qui a de longues *أذن وأذاني*
 oreilles,
 Muezzin, crieur qui *مؤذن وأذين*
 appelle à la prière.
 Minaret. *مئذنة ج مأذن*
 Éprouver un *أذي ا أذى وأذاة ب*
 dommage.
 Nuire à qn. *أذى إيداء ه*
 Éprouver un dommage. *تأذى من*
 Dommage, tort *أذى وأذية وأذاة*
 fait à qn.
 Qui souffre ou cause un *أذى وأذي*
 dommage.
 Nuisible, qui fait du dommage, *مؤذ*
 du tort à qn.
أرب ا أرباً ب، وأرب ه أربة وإرباً في
 Être industriel, habile en qc.
 Achever, perfectionner qc. *أرب ه*
 Chercher à tromper qn. *أرب مؤاربة ه*
 Vaincre qn. *أرب إيراكاً على*
 Être dur envers qn en... *مأرب على في*
 But qu'on a en vue. *أرب ج أراب*
 Ruse. Membre. Chose *أرب ج أراب*
 nécessaire.

- Pierre dressée au désert. **إِزْم وَأَرْم** ج **آرام** وأزوم
Il n'y a personne. **مَا بَهَا إِزْم وَأَرْم**
Nom d'une localité. **إِزْم**
Dents molaires. **أَزْم**
Grincer les dents contre qn. **يُخَرِّقُ الْأَزْمَ عَلَى فُلَانٍ**
Ravagée (terre). **أَزْمَاءٌ وَمَأْرُومَةٌ**
Racine, origine. **أَزُوم وَأَرْوَمَةٌ وَأَرْوَمَةٌ**
Être vif, alerte. **أَرْن** أ **أَرْنَا** وأرينا **وَأَرَانَا**
Brancard, bière. **إِرَان** ج **أَرْن**
Tanière. **وَمِثْرَان** ج **مَآرِن**
Vif, alerte. **أَرْن وَأَرُون**
Albanais. **أَرْنَاوْد وَأَرْنَاوْط**
Lièvre. **أَرْنَب** ج **أَرَانِب**
Lièvre (femelle). Bout du nez. **أَرْنَبَةٌ**
Chamois. **أَرْوِيَّة** ج **أَرَاوِي**
Produire le miel (abeille). **أَرَى** أ **أَرِيَا**
Rester à (l'étable), s'y habituer (bête). **هـ -**
Préparer une étable à (une bête); l'attacher à un poteau. **أَرَى** هـ **وَل**
Miel. **أَرِي**
Poteau auquel on attache une bête. Étable. **إَرِي وَأَرِي وَأَرِيَّة** ج **أَوَارِي** وأوار
Produire un bruit (marmite). **أَز** هـ **أَزَا وَأَزَاوَا وَأَزِيَا**
Exciter qn à... **هـ -** **أَزَى** على
Confusion, presse, pêle-mêle. **أَزَى**
Rassasier (les moutons). **أَزَا** أ **أَزَا** هـ
Renoncer à... **هـ -** **أَزَى** عن
Homme petit, méprisé. **أَزَب**
Couler (eau). **أَزَب** أ **أَزَبَا**
Egoût. Chéneau. **مَازِب** ج **مَازِب**
Voûte allongée. **أَزَب** ج **أَزَب** و **أَزَاب** و **أَزَابَة**
Construire en voûte allongée. **أَزَب** هـ
Être en retard. **أَزَب** أ **أَزَبَا** و **أَزَبَا**
Retardataire. **أَزُوب**
Dattes excellentes. **أَزَاد**
Lilas de Perse. **أَزْدَرَخْت**
Entourer qc. **أَزَر** أ **أَزَرَا** هـ
Fortifier qn. Enve- **هـ -** **وَأَزَر** تَأْزِيرًا هـ **ب**
- وَأَرِيْس ج **إَرِيْسُون** وَأَرِيْسُون وَأَرَارِيْس
Agriculteur. **وَأَرَارِيْس وَأَرَارِيْسَة**
Prix du sang. Don. Dommage. Excitation à la discorde. **أَرَش**
Mettre la discorde entre... **أَرَش بَيْنَ**
Allumer (le feu); exciter (la guerre). **هـ -**
Terre, globe terrestre. Sol, terrain. Pays, contrée. **أَرَض** ج **أَرَضُون** وَأَرُوض وَأَرَاضِي وَأَرَاض
Abonder en herbes (sol). **أَرَض** هـ **أَرَضَا**
Être riche en herbes et beau à voir (id.). **أَرَض** هـ **أَرَضَا**
Ver des arbres, termite. **أَرَضَة** ج **أَرَض**
Terrestre. **أَرَضِي**
Artichaut. **أَرَضِي** شَوْكِي
Fond (d'un vase, d'une étoffe). Sol d'une maison. Le courant (de la semaine). **أَرَضِيَّة**
Qui abonde en biens. Large. **أَرِيْس**
Sorte d'arbre dont les chameaux mangent le fruit. Point de mire. **أَرَط** - **أَرَطِي** ج **أَرَطِيَّات** وَأَرَاطِي وَأَرَاط
Orgue. **أَرُغْن** ج **أَرَاغْن**
Mettre une borne à... **أَرَف** تَأْرِيفًا هـ
Borne, limite. **أَرَفَة** ج **أَرَف**
Passer la nuit dans une insomnie partielle, sommeiller. **أَرَق** أ **أَرَقَا**
Faire sommeiller qn. **أَرَق** و **أَرَقَا** هـ
Insomnie partielle. **أَرَق**
Espèce d'arbre à épines. **أَرَاك**
Manger les feuilles de cet arbre (chameau). **أَرَاك** أ **أَرَاكَا** و **أَرَاك**
Être atteint de colique après cela (id.). **أَرَاك** أ **أَرَاكَا** و **أَرَاك**
Se cicatriser (plaie). **أَرَاك**
Trône; siège. Sofa. **أَرِيْكَة** ج **أَرَايْك**
Manger tous (les mets). Dévorer les récoltes de (la terre). **أَرَم** أ **أَرَمَا** هـ
Réduire les gens à la misère. **هـ -** **أَرَمَ وِبَأَمَوَالِهِمْ**
Dent. **أَرَمَة** ج **أَوَارِم**

Fondamentale (pierre). **أسامي**
 Qui fonde, fondateur. **مؤسس**
 Fondé, établi sur... **مؤسس على**
 Epinard. **إسبنان** و **إسفنجان**
 Céruse. **إسفيداج** و **إسفيداج**
 Derrière de l'homme, de l'animal. Fesse. **إست** ج **إسات**
 Maître, précepteur. Docteur. **أستاذ** ج **أساتذة** و **أساتيد**
 Espèce de poids. **إستار** ج **أساتير**
 Vêtement de soie brodé d'or. **إستبرق** (M.) 18:31
 Ex-citer (un chien); encourager qn. **أسد** i **أسدا**, و **أسد** و **أسدا** 8
 Être courageux comme un lion. **تأسد** و **استأسد**
 Lion. **أسد** ج **أسود** و **أساد** و **أسد** و **أسد**
 Lionne. **أسدة**
 Endroit abondant en lions. **مأسدة** ج **مأسد**
 Lier qn. **أسر** i **أسرا** و **إسارة** 8
 2x Emmener qn comme captif. **أسرا** و **إسارا**, و **استأسر** 8
 Lier, serrer fortement. **أسره** و
 Se livrer comme captif. **استأسر** ل
 Courroie. Captivité. **أسر** و **إسار**
 1x Tous, sans exception. **بأسرهم** 11-17
 Rétention d'urine. **أسر**
 Il a une rétention d'urine. **يو أسر من البول**
 Parenté, affinité. **أسرة** ج **أسر**
 Cuirasse solide. **إسار** ج **أسر**
 Courroie solide. **إسار** ج **أسر**
 Côté gauche. **أسار** (عوض يسار)
 Captif. **أسير** ج **أسرا** و **أسارى** و **أسرى**
 Tuyau de pipe. **مأسورة** ج **مواسير**
 Canon de fusil. **مأسورة** ج **مواسير**
 Israël. **إسرائيل**
 Etable, écurie. **إسطنبل** ج **إسطنبلات**
 Astrolabe. **أسطرلاب**
 Élément. **إسطقس** ج **إسطقسات**
 Histoire, conte. **أسطورة** ج **أساطير**
 Flotte. **أسطول** ج **أساطيل**
 Être affligé de... **أسف** a **أسفا** على
 Affliger; irriter qn. **أسف** 8 **إسافا**

lopper qn du voile appelé **إزار**.
 Fortifier, assister qn. **أزر** 8 **موازره**
 Se ceindre; s'envelopper d'un voile, d'un manteau. **تأزر** و **أيتزر** و **أثرر** ب
 Force; faiblesse. Dos. Milieu du corps. **أزر**
 Voile. Racine. **إزر**
 Voile très ample. **إزار** و **إزاره** ج **أزر** و **أزره**
 Voile. Vêtement. Manteau. **منزر** و **مئزره** ج **مأزر**
 Secours, assistance. **موازره**
 Survenir soudain. Approcher de... **أزف** a **أزفا** و **أزوقا** إلى
 Approcher l'un de l'autre. **تأزف**
 Marche rapide. **أزفي**
 Jour, heure du jugement dernier. **أزفة**
 Être à l'étroit. **أزق** i **أزقا**, و **تأزق**
 Lieu étroit. **مأزق** ج **مأزق**
 Champ de bataille. **أزل** i **أزلا**, و **تأزل**
 Être dans la gêne. **أزل** و **أزلية**
 Éternité. **أزلي**
 Éternel. **أزل**
 Angoisse, gêne. **أزل**
 Qui est dans la gêne. **أزل**
 Mordre. **أزم** i **أزما** و **أزوما** 8 و ه
 Ruiner qn (disette). **أزم** 8
 Être mauvaise (année). **أزم** على
 Dent. **أزم** و **أزمة** ج **أزم** و **أوازم**
 Disette. Pauvreté. **أزمة** ج **أزم**
 Correspondre (l'un à l'autre). Être situé en face. **أزى** **موازاة** ه
 Être en face les uns des autres. **تأزى** **تأزيا**
 Devant, vis-à-vis. **إزاء**
 Devant lui, vis-à-vis de lui. **بإزائه**
 Fondement; principe; base. **أس** و **أس** ج **إساس**, **أساس** ج **أسس**
 Jeter les fondements de... **أسس** ه
 Être fondé (édifice). **تأسس**
 Reste de cendre. Cœur. **أس**
 Fondation d'un édifice. **أسس** ج **أساس** و **أساسات**
 Fondation, principe. **تأسيس**

Femme آسيّة ج آسيّات وأواس
 medecin. آسيّ
 Laisser qc. à qn. ل آسيّ i آسيّا من ل
 Reste de miel dans la ruche. آبي
 Base, colonne. آسيّة ج أواس
 Être triste affligé. آسيّ a آسيّ على
 Tristesse, douleur. آسيّ وآسا
 Pain sec. آش
 Être entrelacé وآشَب, وآشَب (arbre).
 Se mêler (foûle). وآشَب وآشَب
 Entrelacé (arbre). آشَب
 Fourré. آشَب
 Ramassis de gens. آشابة ج آشاب
 Être très vif, très gai. آشَر a آشَر
 Joie, pétulance. آشَر
 Scier (du bois). آشَر o آشَر هـ
 Aiguiser (ses dents : femme). آشَر i آشَر, وآشَر هـ
 Dentelure. آشرة ج آشَر وآشَر
 Jambe des sauterelles. مَشَر
 Scie. مَشَر ج مَشَر ومَوَاشِر
 Mousse blanche d'arbre. آشنة
 Alkali. أشنان و أشنان
 Briser ou amollir qc. آش o أصا هـ
 Consolider qc. أصص هـ
 Vase en terre, terrine. أصيص
 Maisons contiguës. أصيصَة
 Boucher, fermer. آشد وآصد هـ
 Mettre à qn une chemisette. آشد هـ
 Chemisette. أشدة ج أشد وإصاد
 Munir (une tente du) pieu dit إصار. آشَر i أضرا هـ
 Rendre qn bienveillant. - هـ على
 Être voisin de... أصر مَوَاصِرَة هـ
 Fardeau. Pacte. Crime. إصار ج إصار
 Pieu de tente. إصار ج أصر وآصِرَة
 Parenté. Faveur. أصِرَة ج أواصر
 Étable, écurie. إصطبل ج إصطبلات
 Caprier (arb.). آشف
 Être enraciné. آشل o أصالة
 Être de race, d'un caractère ferme. آشل هـ
 Indiquer l'origine. Raffer-mir. Regarder comme noble. آشل هـ
 Prendre pied ou racine. آشل في

Regretter, s'affliger de... تأسف على
 Tristesse, affliction. آسف وآسافة
 Hélas ! يا آسفي ويا آسفا
 Regret. تأسف
 Peiné; irrité. آسف
 Triste, affligé de... آسيف وآسيف على
 Sol stérile. آسافة وأرض آسيفة
 Triste. Susceptible. أسوف
 Éponge, Purificateur. آسفنج
 Une éponge. Un purificateur. إنسفنجَة
 Spongieux. إنسفنجي
 Échelle (du Levant), port. آسفلة ج أساكيل
 Capuchon, froc. إنسكيم
 Tabouret. إنسكاملة
 Être. آشل o أسالة, وآسِل a أسلا
 oblong, plein et lisse (visage). آشل هـ
 Rendre effilé, pointu. آشل هـ
 Ressembler à (son père). آشل هـ
 Roseau dont on fait les lances, les plumes. Lance. آشل
 Nom d'unité du préc. Pointe de la langue. Avant-bras. آشلة
 Ovale, plein et lisse (visage). آسِيل
 Nom. voy. إنسر ج أسماء وآسامر
 aussi dans سمو
 Lion. آشامة
 Ismaël. إنسماعيل
 آشَن i o آشنا وأُسُونَا وآسِن a
 Être gâtée (eau). آشنا وآشَن
 Gâtée (eau). آسِن
 Soigner, guérir. Consoler qn. آش o آشوا وآسا هـ
 Mettre la paix entre. - بين
 Consoler qn, le soigner. آش تأسيّة هـ
 Donner à qn une partie de ses biens. آشاه مَوَاساة
 Se consoler. Supporter avec patience. آشى
 Imiter qn, - وإيتسى ب
 Se consoler l'un l'autre. آشى
 Imitation; modèle. آشوة ج آشى وإشى
 Ce qui console, consolation. آشوة
 Remède. إساء وآسور ج آسيّة
 Médecin. آس ج إساء وآساة

Un Européen. *إفرنجي*
 Absinthe. *إفسنتين*
 Formule de prières. *أفشين*
 Se hâter. *أفد a أفدا*
 Être actif, agile. *أفر i أفرا وأفوراً*
 Agile, actif (serviteur). *أفار ومففر*
 Tanner (la peau). *أفقي i أفقا هـ*
 Être libéral, savant. *أفقي a أفقا*
 Libéral, savant. *أفقي وأفيق*
 Tannée (peau). *أفقي*
 Horizon. Pays. *أفقي وأفقي هـ آفاق*
 Grand voyageur. Aventurier. *آفاق*
 Mentir. *أفك i أفكا وأفوكاً وأفكاً a أفكا*
 Détourner qn de... *أفكا هـ عن*
 Être sans pluie et aride (sol). *أفك*
 Être faible d'esprit.
 Mensonge. *أفك وإفكة, وأفيكّة هـ أفانك*
 menteur. *أفك وأفاك*
 Homme sans capacité. *أفيك ومافوك*
 Faible d'esprit.
 Vents impétueux et des- *الموتفكات*
 tructeurs; ouragans. *hurricane*
 Se coucher (soleil). *أقل i o أفولاً*
 N'avoir plus *أقل o أفولاً, وأفل a أفلاً*
 de lait (nourrice).
 Traire (une chamelle) *أقن i أفنا هـ*
 hors du temps.
 Avoir l'esprit faible. *أفن a وأفن أفنا*
 Avoir peu de lait (chamelle). *أفن a*
 Diminuer (ch.). se vanter *تأفن*
 de ce qu'on n'a pas.
 Faible d'esprit. *أفين ومافون*
 Effendi. Maître. *أفندي هـ أفنديّة*
 Opium. *أفيون*
 Laudanum. *روح الأفيون*
 Okke, demi-rathl. *أقّة هـ أقات*
 Préparer (un *أقط i أقطاً هـ*
 mets) avec le fromage dit *إقط*
 Faire manger à qn ce fromage. *هـ*
أقط وأقط وأقط وإقط وأقط وأقط هـ أقطان
 Fromage fait de lait aigre.
 Lourd et indigeste (mets). *أقط وأقيط*
 Champ de bataille. *مأقط*
 Être chaud et sans vent *أكّ o أكّا*
 (jour).

Tirer son origine de... *من*
 Extirper. Déraciner. *استأصل هـ*
 Origine. Race. Prin- *أصل هـ أصول*
 cipe. Lignage. Racine.
 De haut lignage, *شريف الأصل*
 Capital. *أصل المال*
 Fermeté de caractère. *أصالة*
 Extirpation. Extermi- *استئصال*
 nation.
 Originel, radical. *أصلي*
 Aucunement. *لا... أصلاً*
 Les rudiments, les principes *الأصول*
 Fondamental. *أصولي*
 Solide, bien enraciné. *أصيل هـ أصلاً*
 Doué d'un caractère ferme.
 Noble, de race.
أصيل هـ أصل وأصل وأصلان وأصائل
 Temps avant le coucher du soleil. *4. 765⁴*
 Ils vinrent tous. *جاءوا بأصليتهم*
 Forcer qn à... *أضّ i o أضاً هـ إلى*
 Asile, refuge. *إضاض*
 Craquer (selle). *أط i أطيظ*
 Gémir (chamelle).
 Il a été ému de pitié. *أطت به الرحمة*
 Ceinturer (un *أطر o i أطراً, وأطراً هـ*
 arc). Courber qc.
 Entourer (une maison). *أطرو i هـ*
 Faute, délit. *أطير*
 Pourtour, circonfé- *إطار هـ أطر*
 rence. Cerceau, cercle.
 Côté, flanc. *إطل هـ أطال*
 Même sens. *أيطال هـ أياطل*
 Fort, fortin. *أطمر هـ أطوم وأطام*
 Se gonfler (flots), s'élever *تأطمر*
 (flamme).
 S'irriter contre. *على*
 Tortue de mer. *أطوم هـ أطمة وأطمر*
 Cheminée. Foyer. *أطيمة*
 Agha, officier turc. *أغا هـ أغارات*
 Saleté des oreilles, des *أف هـ أف*
 ongles.
 Fi ! ouf ! *أف*
 Sommet de la tête. *أفخ هـ يافوخ*
 Il l'a vaincu. *ركب يافوخه*
 Francs. Européens, *إفرنج وإفرنجة*

- Lance à large fer, arme. **أَلَّة** ج **أَلَان**
 Est-ce que... ne... **أَلَا**
 Pour ne pas... **أَلَا**
 Afin que.. ne.. De peur que.. ne.. **لَعَلَّ**
 Si ce n'est, à moins que, excep- **إِلَّا**
 té, sinon. Moins.
 Se réunir à... **أَلَبَ** **أَلَبَ** **أَلَبَ** **وَتَأْتِي إِلَى**
 Rassembler (les gens dispersés). **أَلَبَ** **أَلَبَ** **أَلَبَ** **وَأَلَبَ**
 Exciter qn contre... **أَلَبَ** **أَلَبَ** **أَلَبَ**
 Ils sont unis **هُمُ عَلَى الْبِ وَاحِدٍ**
 contre moi.
 Ambassadeur. **أَلْبِي** ج **أَلْبِيَّة**
 Qui, lequel. **أَلْبِي** ج **أَلْبِي**
 Qui, laquelle. **أَلْبِي** ج **أَلْبِي**
 Tromper, circonvenir qn. **أَلَسَ** **أَلَسَ** **أَلَسَ**
 Être fou. **أَلَسَ**
 Mensonge. Perfidie. Folie. **أَلَسَ**
 Atteint de folie. **أَلَسَ**
 S'habi- **أَلَبَ** **أَلَبَ** **أَلَبَ** **وَأَلَبَ**
 tuer à qn, à (un lieu). S'appriivoiser.
 Joindre, accorder, assembler. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Composer (un livre). **أَلَفَ**
 Fréquenter qn. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Habituer qn à... **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Être lié d'amitié avec qn. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Être composé de... **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Avoir des rapports **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 d'amitié avec qn.
 Rechercher l'amitié de qn. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Amitié. Compagnie. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Mille. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Ami. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Compagnon.
 Familier, compagnon. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Fém. du préc. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Plus familier que... **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Très familier, très intime. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Pacte, alliance. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Accord, amitié. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Livre. Recueil. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Habituel. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Familiarité. Amitié. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Auteur (d'un livre). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
- Chaud et sans vent (jour). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Raffermer qc. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Assurer; confirmer. Certifier. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Se raffermir. S'assurer. Se **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 vérifier, se confirmer. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Ferme. Certain. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Assurance. Certitude. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Labourer (le sol), le creuser. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Laboureur. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Boule. Fosse. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Bât d'âne, **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 de mulet. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Bâter (un âne). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Manger. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Ronger. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Démanger **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 (tête). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Être rongé, être carié. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Faire manger **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 qc. à qn. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Manger avec qn. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Être mangé. Éprouver une **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 démangeaison. Tomber (dents). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 S'enflammer de colère. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Aliment, nourriture. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Morceau, bouchée. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Gangrène. Chancre. Déman- **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 geaison. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Grand mangeur. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Mets, vivres. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Écuelle pour 2 ou 3 pers. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Cuillère. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Comestible. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Colline, monticule. Butte. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Le, la, les (articles). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Se hâter. S'agiter. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Être net et briller (couleur). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Frapper qn de la lance. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Gémir (malade). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Être gâtée (dent). **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Aiguiser la pointe de... **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Pacte. Parenté. Rancune, haine. **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**
 Nom d'act. et sens de **أَلَفَ** **أَلَفَ** **أَلَفَ**

Il n'a pas épargné sa peine. *لم يأل جهداً*
 Il ne laisse pas de t'avertir. *لا يألوك نصيحاً*
 Il ne laisse pas de faire. *لا يألوا ألا يفعل*
 Même sens que o. *ألي وانتلي*
 Ce que tu n'as pas obtenu, ne cesse pas de le solliciter (proverbe). *إلا حظية فلا ألية*
 Jurer, faire serment. *ألي إيلاء وتآلي وانتلي*
 Don, bienfait. Crottin. *ألو*
 Aloès. *ألو وألوة وألوة وإلية*
 Serment. *ألو وألوة وألوة وإلية*
 Avoir de grosses fesses. *ألي a ألياً*
 Queue grasse de certains moutons, grosses fesses. *ألية ج ألياً وأليات*
 Bienfait, faveur, grâce. *إلي وإلي ج ألياً*
 Arbre au feuillage vert et au fruit amer. *ألي وألي*
 Qui a la queue grosse et grasse (mouton). *أليان وألي م أليانة وألياً ج ألي*
 Qui a de grosses fesses. *أليان وألي م أليانة وألياً ج ألي*
 Régiment. *ألي ج أليات*
 Mouchoir de pleureuse. *أمثلة ج مأك*
 À. Jusqu'à... Vers. Chez. *ألي*
 À moi, à toi, à lui. *إلي إنيك إنيو*
 Jusqu'à quelle quantité ? *إلي كمر*
 Retire-toi, éloigne-toi de moi. *إنيك عني*
 Jusqu'à quand ? *إلي متى*
 Jusqu'à ce que... *إلي أن*
 Ceux-ci, celles-ci. *ألي*
 Les premiers Arabes. *أعرب الألي*
 Se diriger vers (un lieu). Se proposer qc. *أمر o أمراً وأمر وتأمّر وانتهمر*
 Blessé qn à la cervelle. *أمر o*
 Être mère. *أمومة*
 Marcher en tête. Être chef (d'une armée). *إمامة*
 Prendre pour mère. *تأمّر*
 Imiter qn. *إيتهمر ب*
 Suivre qn comme chef. *وانستأمر*
 Mère. Source, principe, prototype. *أمر ج أمات وأمّهات*

Livre. *مؤلف*
 Séjour habituel. *مألف ج مآلف*
 Briller (éclair). *ألقى i ألقاً وتآلى وانتلقى*
 Être fou. Mentir. *ألقى ألقاً*
 Folie. *أولق*
 Atteint de folie. *مبتلى ومألوق*
 Envoyer qn. *ألك i ألكاً وألك إلكة*
 Porter (une lettre). *استألك هـ*
 Lettre, missive. *ألوكة ومألكة*
 Est-ce que... ne... *ألم*
 Est-ce que... ne... encore. *ألمأ*
 Souffrir. *ألم a ألمأ*
 Faire souffrir qn; affecter, peiner qn. *ألم وألم إيلاًما*
 Souffrir. Être peiné, irrité. *تألم*
 Douleur. souffrance. *ألم ج آلام*
 Irritation. Passion, mouvement impétueux de l'âme. *♦*
 La passion de Jésus-Christ. *آلام المسيح*
 Qui souffre. *ألم*
 Qui cause de la douleur. *مؤلم*
 Douloureux. Rancuneux. *أليم*
 Diamant. *ألماس*
 Adorer qn (comme un dieu). *أله a إلهة وألوهة*
 Déifier, diviniser qn. *أله*
 Être déifié, divinisé. Se dire Dieu. *تأله*
 Adorer qn. *743¹⁰ 1.4.*
 Être semblable à Dieu. *استأله*
 Dieu. *إله ج إلهة*
 Dieu (l'unique et véritable). *الله*
 O mon Dieu ! *اللهم*
 Déesse. *إلهة*
 Muse. *إلهة الشعر*
 Déification; apothéose. *تأليه*
 Divinité. *إلهة وألوهة وألوهية وألهائية*
 Divin, théologal (vertu). *إلهي*
 Théologie. Métaphysique. *علم الإلهيات*
 N'être pas de force à faire une chose. Être en retard. *ألا o ألوا وألوا وألياً في*
 Pouvoir qc. Négliger, laisser qc. *هـ*

- Ordonner qc. à qn **أَمَرَ بِأَمْرٍ** *
 Enrichir qn (Dieu). **أَمَرَ**
 Être investi du pouvoir; régner. **تَمَرَّ**
 Délibérer en commun, **تَأَمَّرُوا**
 se consulter. Conspirer.
 Consulter qn sur qc. **أَسْتَأْذِنُكَ فِي أَمْرٍ**
 S'occuper activement de qc. **أَبْ**
 Consulter qn. **أَسْتَأْذِنُكَ**
 Commandement, ordre, **أَمْرٌ**
 édit. Pouvoir, autorité.
 Chose, affaire. **أَمْرٌ**
 Signe, indice. **أَمَارَاتٌ**
 Route frayée. **أَمَارَاتُ الطَّرِيقِ**
 Préfecture, pouvoir, **إِمْرَةٌ**
 empire.
 Sot, imbécile. **إِمْرٌ**
 Il n'a rien. **مَا لَهُ إِمْرٌ وَلَا إِمْرَةٌ**
 Affaire grave, pénible. **أَمْرٌ**
 Ame, esprits vitaux. **تَأْمُورٌ**
 Sang du cœur.
 Couvent de moine. **تَأْمُورٌ وَتَأْمُورَةٌ**
 Homme. **تَأْمُرِي وَتَأْمُورِي وَتَوْمُرِي**
 Chef. Prince, émir. **أَمِيرٌ**
 Le Kalife. **أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ**
 Amiral. **أَمِيرُ الْبَحْرِ**
 Colonel. **أَمِيرُ أَلَاي (مِير أَلَاي)**
 Appartenant au prince. Fisc. **أَمِيرِي**
 Impôt dû au prince. **أَمِيرِي**
 Passions. **أَمَارَاتٌ**
 Chargé d'affaires, fondé de **مُوْتَمَّرٌ**
 pouvoir, plénipotentiaire.
 Congrès. Conseil. **مُوْتَمَّرٌ**
 Commandé; fondé de pouvoir. **مَأْمُورٌ**
 Mission, pouvoir donné à qn. **مَأْمُورِيَّةٌ**
 Hier. **أَمْسِي**
 Le temps passé. **الْأَمْسِ**
 Imbécile. Parasite. **إِمْعَةٌ**
أَمَلٌ **أَمَلًا** **وَأَمَلًا** **وَأَمَلٌ**
 Espérer qc. **هـ**
 Mettre son espoir en qn. **هـ**
 Méditer; réfléchir à qc. **تَأَمَّلَ فِي وَهـ**
 Espérance, espoir. **أَمَلٌ**
 Méditation, réflexion. **تَأَمُّلَاتٌ**
 Qui espère. **مُوْمِلٌ**
 Espoir. Ce qu'on espère. **مَأْمِلٌ**
- O ma Mère ! **يَا أُمَّتِ**
 Mère de l'hospitalité. Feu. **أُمُّ الْقَرْيَةِ**
 Mère de la lumière, Marie. **أُمُّ النُّورِ**
 Pie-mère. **أُمُّ الدِّمَاغِ وَأُمُّ الرَّأْسِ**
 Mille-pieds (insecte). **أُمُّ أَرْبَعِ وَأَرْبَعِينَ**
 Voie lactée. **أُمُّ الشُّجُومِ**
 Situé non loin ou en face. Peu **أَمْرٌ**
 de chose.
 Devant. **أَمَامَ**
 Iman. Chef. Président. **إِمَامٌ**
 Grand chemin. Cordon d'archi-
 tecte.
 Rang ou qualité de chef, d'iman. **إِمَامَةٌ**
 Peuple. Nation. **أُمَّةٌ**
 Les nations, les idolâtres. **الْأُمَمُ**
 Maternel. Ignorant, illettré. **أُمِّي**
 Gentil, idolâtre. **أُمِّيٌّ**
 Maternité. **أُمِّيَّةٌ وَأُمُومَةٌ**
 Blessé à la cervelle. **أَمِيرٌ وَمَأْمُومٌ**
 Parl. conj. Ou, ou bien. **أَمْ**
 Est-ce que... ne... Assurément. **أَمَّا**
 Mais; quant à... **أَمَّا**
 Lorsque. Si. **إِمَّا (ان ما)**
 Ou, ou bien. **إِمَّا (répété)**
 Soit que...
 Conjecturer, **أَمْتُ** **أَمْتًا وَأَمْتُ هـ**
 déterminer qc.
 Faiblesse. Vide, **أَمْتُ** **جَ إِمَامَاتٍ وَأُمُوتٍ**
 inégalité. Doute.
 Avoir soif. **أَمِجْ أَمِجًا**
 Été très chaud. **صَيْفٌ أَمِجٌ**
 Borne. Carrière qu'on **أَمَدٌ** **جَ أَمَادٍ**
 fournit. Colère.
 Éternellement. **عَلَى الْأَمَدِ**
 S'irriter contre qn. **أَمَدًا عَلَى**
 Indiquer la limite de... **أَمَدٌ هـ**
 Navire plein, chargé. **أَمَدٌ وَأَمْدَةٌ**
 Ordonner qc. à qn. **أَمَرَ** **هـ** **أَمَرَ** **هـ**
 Être prince, chef, émir. **أَمِيرٌ**
 Être en quantité **أَمِيرًا وَأَمْرَةً**
 (chose). Avoir de nombreux trou-
 peaux.
 Investir qn du pouvoir. **أَمَرَ**
 Consulter qn sur... **أَمَرَ مُوَامَرَةً هـ فِي**

Si. ✱ اِنْ
 Certes si, que si. لَنْ
 Certes. اِنْ
 Gémir. ✱ اَنْ اِنْ يَنْ وَاَنْ وَاَنْ وَاَنْ
 Répandre de l'eau. هـ -
 Je ne le مَا أَفْعَلُهُ مَا اَنْ نَجْمُ فِي السَّمَاءِ
 ferai pas tant qu'une étoile appa-
 raîtra au ciel.
 Gémissement. اَنْ يَنْ وَاَنْ وَاَنْ
 Gémissement. Qui gémit sans اَنْ
 cesse.
 Moi; je. Nous. ✱ اَنَا ج نَحْنُ
 Égoïsme. اَنْ يَنْ
 Réprimander forte- ✱ اَنْب هـ
 ment qn.
 Père spirituel; directeur. ○ اَنْبَا
 Alambic. ○ اَنْبَيْق ج اَنْبَيْق
 Toi, vous. ✱ اَنْت ج اَنْتُمْ م اَنْت ج اَنْتُمْ
 Vous deux. اَنْتُمْ
 Gémir. ✱ اَنْت اِنْ يَنْ
 Mesurer qc. Porter envie هـ - و هـ
 à qn.
 Gémissement. Envie. اَنْ يَنْ
 Être mou (fer). Être ✱ اَنْت هـ اَنْت هـ
 efféminé (per.).
 Faire du genre féminin. اَنْت هـ و هـ
 Efféminer qn.
 Devenir du genre féminin. تَاَنْت
 S'efféminer.
 Femelle. اَنْثى ج اَنْث وَاَنْثى
 Mou, tendre. Doux, moelleux. اَنْ يَنْ
 Féminin, efféminé. مَوْئِث
 Evangile. ○ اِنْجِيل ج اَنْجِيل
 Evangélique; évangeliste. اِنْجِيلِي
 Diacre. شَمَّاس اِنْجِيلِي
 ✱ اَنْس ا ا اَنْس هـ اَنْس وَاَنْس وَاَنْس
 Être poli, affable.
 Vivre dans la familiarité de qn. ب -
 S'habituer à qn, et devenir إلى -
 familier avec lui.
 Rendre familier. Apprivoiser. اَنْس هـ
 Entrer en rapports اَنْس مَوْائِسَة هـ
 intimes avec qn.
 Réjouir qn par son اَنْس اِنْ يَنْس هـ و هـ
 urbanité. Apercevoir qc, de loin.

Espoir, ce qu'on espère. مَا مَوْوِل
 Être fidèle, loyal. ✱ اَمْن هـ اَمَانَة
 Être اَمْن ا اَمْن وَاَمْن وَاَمْن وَاَمْن هـ
 en sûreté.
 Être en sûreté contre... هـ - ومن
 Se fier à qn. هـ -
 Confier qc. à qn. هـ - ب و على
 Se mettre sous la sauvegarde إلى -
 de qn.
 Confier à qn qc. اَمْن وَاَنْتَمَنْ هـ على
 Rassurer qn. اَمْن وَاَمْن اِنْ يَمَان هـ
 Dire : Amen. اَمْن
 Croire, avoir la foi. اَمْن اِنْ يَمَان ب
 Protéger qn. هـ -
 Mettre qn à l'abri du هـ - من
 danger.
 Se confier en qn. اِنْتَمَنْ هـ
 Demander sécurité, اِنْتَمَنْ إلى
 protection à...
 Sécurité. Sauf-conduit. اَمْن وَاَمَان
 Protection.
 Bonne foi, sincérité. اَمْنَة
 Qui a la confiance de tous. اَمْنَة
 Loyauté. Sécurité. Fidélité. اَمَانَة
 Dépôt, objet confié à qn. ج اَمَانَات
 Croyance. Foi religieuse. اِنْ يَمَان
 Fidèle. Loyal. Constant. اَمِين ج اَمْنَاء
 Trésorier. اَمِين الصَّنْدُوق
 Amen, ainsi-soit-il. Oui. ○ اَمِين وَاَمِين
 Qui est en sûreté, à l'abri. اَمْن وَاَمِين
 La meilleure partie. اَمْن
 Celui à qui l'on se fie. مَا مَوْوِل
 Lieu de sécurité, endroit sûr. مَا مَوْوِل
 Croyant, fidèle. مَوْوِل
 Celui en qui on a confiance. مَوْوِل
 Celui à qui la sécurité est مُسْتَأْمِن
 garantie.
 Oublier qc. ✱ اَمِه ا اَمِه هـ
 Avoir l'esprit troublé. اَمِه
 Devenir ✱ اَمِي ا وَاَمَا هـ وَاَمِي ا اَمُوَة
 servante.
 Rendre (une per.) servante. اَمِي هـ
 Prendre une servante. تَأَمِي وَاِنْتَمِي هـ
 Servante. اَمَة ج اِمَاء وَاَمَوَات وَاَم
 ✱ اَنْ اَنْ وَاَنْ

Avenir. *Bd. i, 552*

À l'avenir, dorénavant.

Admirer qc.

Se complaire dans qc.

1-K.340 Faire qc. avec soin.

Élégance, grâce. Beauté.

Beau, joli ; qui plaît.

Espèce de corbeau.

Être gros, grossier

(ch.). Avoir mauvais caractère (per.).

Plomb.

Créatures. Hommes.

Parvenir à son

temps, mûrir.

Renvoyer à plus tard, différer.

♦ Tomber d'accord avec qn.

Acquiescer à...

Retarder qn.

Agir avec lenteur.

Temporiser.

Traiter qn avec douceur.

Attendre qn.

Patience. Douceur. Attente.

Temps. Maturité.

Temps, partie de

temps.

Le jour et

la nuit.

Vase.

Lenteur. Douceur.

Lent. Doux.

Comment ? D'où ?

Ah !

Gémir, soupirer.

Se préparer,

s'appréter à...

Cuir non préparé.

Préparatifs. Munitions.

Préparé. Equipé.

♦ أهر - أهرة

Effets, mobilier.

Se marier.

S'habituer à qn, à

lieu). Faire bon accueil à qn.

مُسْتَأْنَف

مُسْتَأْنَفَا

أَنْتَقَى a أَنْتَقَاهُ

ب -

تَأْتَقَى ب أو في

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى وَأَنْتَقَى وَمُؤْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى o أَنْتَقَاهُ

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى وَأَنْتَقَاهُ

أَنْتَقَى i أَنْتَقَاهُ وَأَنْتَقَاهُ

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

أَنْتَقَى

Se faire homme (Fils de Dieu). Se montrer affable.

Agir en homme sociable.

S'habituer à qn.

Vie sociale ; affabilité, politesse.

Foule. Familier.

Homme, genre humain.

Nom. d'unité du préc.

Ton ami, ton intime.

Homme.

Prunelle de l'œil.

Humain. Poli.

Humanité. Politesse,

urbanité.

Ami. Doux,

affable.

Vie sociale. Bons rapports.

Fait homme (le Verbe).

Qui s'habitue. Familier.

N'être pas assez

cuite (viande).

Ne pas faire cuire

assez (la viande).

Pas assez cuite (viande).

S'abstenir de qc.

par pudeur, par honte.

Frapper sur le nez

de qn, lui donner sur le nez.

Commencer ou

faire de nouveau.

Recommencer (un procès).

en appeler à un tribunal supérieur.

Nez. Partie

antérieure de toute chose. Extré-

mité, pointe.

En premier lieu. Plus haut.

Auparavant.

Pudeur, honte. Dédain.

Nouveau. Intact.

D'abord, en premier lieu.

Qui se pique d'honneur.

Action de commen-

cer une chose.

Initial.

تَأْنَسُ

إِسْتَأْنَسَ

ب -

أَنْسَ

أَنْسَ جَ أَنْسَ

أَنْسَ جَ أَنْسَ وَأَنْسَى وَأَنْسَى وَأَنْسَى

وَأَنْسَ

إِنْسَى وَأَنْسَى

إِنْسَى

إِنْسَانٌ جَ أَنْسَ وَأَنْسَى

وَأَنْسَانُ الْعَيْنِ

إِنْسَانِي

وَأَنْسَانِيَّةٌ

أَنْسَى وَمُؤْنَسَ وَمُؤْنَسَ

أَنْسَى

إِسْتَأْنَسَ

مُسْتَأْنَسَ

مُسْتَأْنَسَ

أَنْسَ o أَنْسَا

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

أَنْسَى

Courber, recourber - أَرَدَا، وَأَرَدَ ه
Être courbe. أَرَدَ ه أَرَدَا، وَتَأَرَدَ
Surcharger qn (travail). تَأَرَدَ ه
Courbure, inclinaison. Travail. أَوَدَ
Suppléer à ce qui manque à qn. قَوَّم أَوَدَ فَلَانَ
Charge, fardeau, أَوْدَةٌ ه أَوْدَاتُ ه
Ardeur du feu, de la soif... * أَوَارَ ه أَوْرَ ه
Oie. * أَوْرَةَ ه أَوْرَ ه
Gratifier, * أَسَ ه أَوْسَا ه وَأَيَّسَا ه
récompenser qn.
Don. أَوْسَ ه
Loup. - وَأَرْوَيْسَ ه
Myrthe. أَسَ ه
Houx. أَسَ بَرِّي ه
Chambre, appartement. * أَوْضَةَ ه أَوْضَ ه
Valet de chambre. * أَوْضِجِي ه
Causer du dom- * آفَ ه أَوْفَا ه وَه
mage à qn ou à qc.
Dommage. Malheur. آفَةٌ ه آفَاتُ ه
Infirmité.
Endommagé. * مَوْوُفَ ه ٥٥٧ ٥٥٨ ٥٥٩
Attirer un malheur * آفَ ه أَوْفَا ه عَلَى ه
sur qn.
Charger qn d'un fardeau. أَوْقَ ه
Fardeau, poids. Peine, malheur. أَوْقَ ه
12^e partie du * أَوْقِيَّةَ ه أَوْاقِيَّ وَأَوْاقِيَّ ه
rathl. ٥٥٤ ٥٥٥ ٥٥٦
Océan. * أَوْقِيَانُوسَ ه
Oxigène. * أُكْسِجِينَ ه
Arriver à... * آَلَ ه أَوْلَا ه وَمَا لَّا إِلَى ه
Revenir à... Être réduit à...
Abandonner qn. - عَنْ ه
Gouverner (ses sujets). - أَوْلَا ه وَأَيَّالًا ه
Être chef, proposé à... - أَيَّالًا ه وَأَيَّالَةً ه عَلَى ه
Faire revenir qn à... أَوَّلَ ه إِلَى ه
Interpréter, expliquer qc. - وَتَأَوَّلَ ه
Famille. Race, dynastie. آلَ ه
Vapeur du soir et du matin.
Instrument, outil. Organe. آلَةٌ ه آلَاتُ ه
Appareils de guerre, * آلَاتُ الْحَرْبِ ه
armes.
Cercueil. آلَةُ الْحَدَبَاءِ ه

Être habitée (maison, ville). أَهْلَ ه
Rendre ou croire qn digne ou capable de qc. أَهْلَ ه وَأَهْلَ ه أَيَّهَلًا ه
Faire un bon accueil à qn. - بَ ه
Marier qn. أَهْلَ ه أَيَّهَلًا ه
Se marier. أَهْلَ ه وَأَهْلَ ه
Mériter de... اسْتَأْهَلَ ه وَه
Soyez le bien-venu! أَهْلًا وَسَهْلًا ه
Famille, * أَهْلَ ه أَهْلُونَ ه وَأَهَالُ ه وَأَهَالُ ه
maison: le père, son épouse et ses
enfants. Gens qui appartiennent à
une communauté, à une localité.
Les gens de la maison. - الدَّارَ ه
Les supérieurs. - الْأَمَرَ ه
Les habitants du paradis. - الْجَنَّةَ ه
Épouse. - الرَّجُلَ ه
Domestique. National. أَهْلِيَّ ه
Digne, qui mérite de... أَهْلَ ه
Aptitude, habileté à...Parenté. أَهْلِيَّةَ ه
Habité. Populeux. أَهْلَ ه وَمَا أَهْلَ ه
Qui mérite, digne de... مَسْتَأْهَلَ ه
* أَهْنَ ه - أَهْنُ ه مِنَ الْمَالِ ه تَكْلِيدَ ه وَتَالِدَ ه
Ou, ou bien. A moins que. * أَزَ ه
Retourner de. * أَبَ ه أَوْبًا ه وَأَيَّابًا ه مِنْ ه
Revenir à Dieu. - إِلَى اللَّهِ ه
Se coucher (soleil). - ه
Revenir de... أَوْبَ ه وَأَيَّابَ ه عَنْ ه
Marcher toute la * أَوْبَ ه وَأَوْبَ ه مُوَاوَبَةً ه
journée.
Arriver à (l'eau) * تَأَوَّبَ ه وَانْتَابَ ه وَه
ou chez qn la nuit. 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000
Retour. أَوْبَ ه وَأَوْبَةً ه وَأَيَّابَ ه
Plage. Habitude. أَوْبَ ه
De tous côtés. مِنْ كُلِّ أَوْبَ ه
Foule d'amis. أَوْبَةً ه
Qui revient à Dieu, * أَوَابَ ه أَوَابُونَ ه
pénitent, repentant.
Lieu auquel on revient, * مَأْوَبَ ه
Le plus haut point du ciel. * أَوْجَ ه
Faîte. Apogée.
Blanc d'œuf. * أَوْجَ ه - آجَ ه
Accabler qn * آكَ ه أَوْدَا ه وَأَوْرَدَا ه
(affaire).
Pencher, incliner vers sa fin - أَوْدَا ه
(jour).

Recevoir qn — وأوى وأوى ٥ إلى
chez soi; lui donner l'hospitalité.
Être ému أوى i أوىة وإيئة ومأوىة ومأواة
de pitié pour qn.

Se réunir. تآوى وتآوى
S'établir quelque part. ارتوى واتوى هـ.
Demeure, habitation. مآوى ومأواة هـ مآرو

Chacal. ابن أوى هـ بنات أوى
Signe. Prodige. آية هـ آيات وآي
Verset d'un livre.

Interjection pour appeler. آيا
C'est-à-dire, savoir. Hé! أي
Oui, certes. اي

O! أي وأيها م أيثها
Être fort, solide: آد i آيدا وآدا
être robuste.

Fortifier. Raffermer. Autoriser. آيد ٥
Aider, secourir, fortifier qn. وآيد مؤايدة ٥

Être corroboré. Être secouru. تآيد
Force. Appui. Autorité. آيد وإياد
Secours. Autorisation. تآيد

À l'appui de..., pour confirmer... تآيدا لـ

Fort, puissant. آيد
Affaire grave. مؤيد هـ مؤايد ومآود

Mai (mois). آيار ٥

Désespérer. آيس ٥ آيسا من
Faire désespérer qn de... آيس وآيس إياسا ٥ من

Désespoir. إياس
Désespérant. آيس

Quoi? آيش (عوض أي شئ)
Réitérer qc. آض i آضا هـ

Revenir à... — إلى
Encore. Aussi. أيضا

Image. Tableau. آيقونة هـ آيقونات
Médaille.

Bois, forêt d'arbres touffus. آيك ٥
Dieu. إيل ٥

Cerf. آيل وإيل وإيل هـ آيائل ٥

Septembre. آيلول ٥
Voyez. إيلجي ٥

Être veuf آم i أئمة وأئمة وأئوما

Instruments de musique. آلات مطربة
Instrumental. Musicien. آلاتي
Doué d'organes (se dit des animaux et des végétaux). آلي

Principe. أول هـ أوائل وأوال
Première-ment. أولا وفي الأول وفي الأول الأمر

Successivement. أولا فأولا ٥
Pre-mier. Ancien. Précédent. Antérieur. أول هـ أولون م أولي هـ أول وأوليات

Avant-hier. أول البارحة
Les anciens et les modernes. الأولون والآخرون

Antérieur, primitif. أولي م أولية
Priorité, antériorité. Vérité primordiale. أولية

Interprétation, commentaire. تأويل
Gouvernement. Pro-vince. Action de gouverner. إيالة هـ إيالات

Fin, résultat, issue. Lieu où l'on rentre; retraite. Sens (d'un écrit). أول ٥ أولاء وأولئك

Ceux-là, celles-là. أولو
Possesseurs. Doués de... أولو القوة
Hommes doués de force. أولو القوة

Avoir soif. آرم ٥ أزم
Fumer (les abeilles). آرم وإياما على
Altérer qn. Engraisser (le bétail). آرم ٥

Soif ardente. آرام
Aller, agir à son aise. آن ٥ آزنا على نفسو

Calme, tranquillité. آزن
Temps, moment. آن وآوان هـ آونة
Saison de l'année.

Maintenant. الآن

Dorénavant. من الآن

Jusqu'à ce jour. إلى الآن

Palais. آيوان هـ إيوانات وآراوين
Salle aérée par un arc.

S'écrier ah! آه ٥ آوها, وآوه وتآوه
Gémir.

Qui soupire et crie vers Dieu. آواه
Ah! Hélas! آه وآها وآوه وآوه

Se retirer qq. part pour s'y abriter. آوى i أويا هـ أو إلى

D'où ? من أين
Allons ! Voyons ! (particule *إي*
d'excitation). ٧-٨. ٧٧٥²⁰
Lumière (du *أيا* - *أيا* وأيا *وأيّة*
soleil). Beauté (des plantes).
Quel ? Quoi ? Lequel ? *أي* مر *أيّة*
Laquelle ?
Quelle chose ? *أي* شيء
Quiconque. *أي* من
Particule toujours unie aux
pronoms personnels : *نا. ه. ك. ي.*
Me, te, se, nous, vous, eux.
إيائي وإيائه وإيائك وإيائكم وإيائهم
Moi, lui, toi, nous, vous, eux.
C'est toi que nous adorons. *إيّاك نعبد.*
Gare à toi de !.. *إيّاك من*
Garde-toi de faire. *إيّاك أن تفعل*

(homme) ; être veuve (femme).
Rester dans le veuvage (id). *تأيم*
Rendre veuf; rendre veuve. *أيم*
Qui vit dans le *أيم* *أيايم* وأيايم
célibat. Veuf; veuve.
Serpent. Vipère mâle. *أيم*
Voy. dans *يمن*.
Être arrivé (instant). *أيم* *أن* *أيننا*
Être las, fatigué.
Lassitude, fatigue. *أين*
Voy. dans *اون*. *أن* وأوان *آوّة*
Quand ?
Où ? *أيان*
أين
Quelque part que ce soit. *أينما*
Partout et toujours. *في كلّ أين* *وأن*
Jusqu'ou ? Où ? Jusqu'à
quel endroit ? *إلى أين*

ب

Crier. *بأ* *أ* *بأجا*
Manière, genre. ♦ La meilleure *بأجا*
pièce d'un troupeau. ♦ Droit d'en-
trée, octroi.
Bézoard (pierre). *بأذرهر*
Aubergine. *بأذنجان*
Creuser (un puits). *بأر* *أ* *بأرا* *ه*
Cacher, mettre en réserve. *وإبتأر* *ه*
Creuser un puits à qn. *أبتأر* *ه*
Puits. *بئر* *ج* *آبار* *وبئار*
Para (monnaie). *بارة* *ج* *بارات*
Poudre. *بارود*
Nitro. *بارود* *أبيض*
Fusil. *بارودة* *ج* *بواريد*
Faucon. *باز* *ج* *بئران* *وبؤوز*
Fauconnier. *بازدار* *ج* *بزادرّة*
Marché. *بازار*
Boutiquier, marchand. *بازركان*
Être *بئس* *أ* *بؤوسا* *وبؤوسا* *وبؤوسى*
malheureux. Être pauvre,
Quel méchant homme ! *بئس الرجل*
Être fort. Être brave. *بؤس* *ه* *بأسا*
Accabler qn de malheurs. *أبأس* *ه*

A. Durant. En. Avec. Pour. *ب*
Par.
Au grand matin. *بسخر*
Il a marché durant la nuit. *بىار بالليل*
Descends en paix. *أهبط بسلام*
Il le frappa avec le *ضرب به بالسيف*
glaive.
L'œil pour l'œil. *العين بالعين*
Par Dieu, par ma vie. *بالله . بحياى*
Puisque. Par raison que. *بما أن*
Le père dans le langage *بابا*
des enfants.
Pape, le Saint-Père. *ج باباوات*
Papal. *بابوي* *وباباوي*
بابا
Dire *بابا*.
Dire à qn. *بأي أنت*
Prunelle. Racine, origine. *بؤبؤ*
Pupille de l'œil. *بؤبؤ العين*
Babel. Babylon. *بابل*
De Babel; Babylonien. Qui a *بابلي*
rapport à la magie.
Pantoufle. *ج بؤابيج*
Camomille (plante). *ج بابونج*

Nom d'unité. Une coupe, une taille. **بَثَّة**
Décidément. Irré- **الْبَثَّةُ وَبَثَاتٌ**
vocablement.
Nullement, en nulle façon. **لَا بَثَّةً وَالْبَثَّةُ**
Barrique. **بَثَّةٌ** **بَثَاتِي**
Provisions, ustensiles **بَثَاتٌ** **بَثَاتِي**
de voyage.
Qui fabrique ou vend le **بَثَاتِي وَبَثَاتٌ**
vêtement **بَثَاتِي**.
Qui coupe, tranche, décide. **بَثَاتٌ**
Tranché. Décidé. **مَبْثُوتٌ وَمُثَبَّتٌ**
Trancher, couper. **بَثَرَ** **بَثَرًا** **هـ**
Être coupé. **بَثِرَ** **أَ بَثَرًا**, **وَأَبْثَرَ**
Coupant, tranchant (sabre). **بَاثِرٌ وَبَثَارٌ**
Mutilé. Qui a la queue coupée. **أَبْثَرَ**
Natte de joncs. **بَاثُورٌ** **بَ بَاثِيرٍ**
Agir à sa tête **بَثَمَ** **أَ بَثَمًا** **وَبَثُوعًا** **يَأْمُرُ**
sans consulter personne.
Boisson spiritueuse de miel ou **بَثَمٌ**
de dattes.
Couper, re- **بَثَكَ** **أَ بَثَكًا**, **وَبَثَكَ** **هـ**
trancher qc.
Être coupé. **تَبَثَكَ** **وَأَبْثَكَ**
Partie coupée, arrachée. **بَثَكَةٌ** **بَ بَثَكٍ**
Tranchant (sabre). **بَاثِكٌ** **وَبَثُوكٌ**
Couper. Séparer. **بَثَلَ** **أَ بَثَلًا**, **وَبَثَلَ** **هـ**
Se vouer exclusivement **بَثَلَ** **وَتَبَثَلَ**
au culte de Dieu. Vivre dans le
célibat.
Être coupé, séparé. **أَبْثَلَ**
Détachement des choses **تَبَثِيلٌ**
mondaines.
Vierge vouée au culte divin. **بَثُولٌ**
La Vierge, la Sainte-Vierge. **الْبَثُولُ**
Virginité **بَثُولِيَّةٌ**
Lit affaissé d'un cours d'eau. **بَثِيلٌ**
Aux branches pendantes (arbre).
Rejeton de palmier séparé. **بَثِيلَةٌ**
Disperser (la **بَثَّ** **أَ بَثًّا**, **وَبَثَّتْ** **هـ** **وَهـ**
poussière, les bêtes). Divulguer qc.
Communiquer à **—** **وَبَاثٌ وَأَبَاثٌ** **هـ**
un secret. S'ouvrir à qn.
Se communiquer mutuelle- **تَبَاثٌ** **هـ**
ment des secrets.

Se montrer pauvre. **تَبَاثَسَ**
Être affligé, triste de... **أَبْثَأَسَ** **بَ**
Courage, force; rigueur, **بَأْسٌ**
Malheur, **بُؤْسٌ** **وَبَأْسٌ** **وَبُؤْسٌ**
adversité. Peine,
Nul mal en cela. **لَا بَأْسَ فِي ذَلِكَ**
Nul obstacle à cela. **لَا بَأْسَ بِذَلِكَ**
Sois sans crainte. **لَا بَأْسَ عَلَيْكَ**
Malheurs. **بَنَاتٌ** **بُؤْسٍ**
Malheureux. Pauvre. **بَأْسٌ** **بَ بُؤْسٍ**
Brave, valeureux. **بَيِّسٌ**
Passeport. **بَاسَا بُورَطٌ**
Veine basilique (du bras). **بَاسِيَلِيْقٌ**
Inspecteur. **بَاسِقَايِي**
Renverser qn **بَاشَ** **أَ بَاشًا**, **وَبَاشَ** **هـ**
à terre.
Tête, chef, premier. **بَاشٌ**
Premier commis. **بَاشٌ** **كَاتِبٌ**
Pacha. **بَاشَا** **بَ بَاشَاوَاتٍ**
Soldat irrégulier. **بَاشِي** **بُوزُوقٌ**
Être couché sur le **بَاطٌ** **—** **تَبَاطٌ**
côté et tranquille.
Négliger qc. **—** **عَنِ**
Surpren- **بَاقٌ** **أَ بَاقًا**, **وَأَبَاقَ** **عَلَى**
dre, accabler (malheur).
Voy **بَاقٌ** **وَبَالَةٌ**
Être petit, **بَاقٌ** **أَ بَاقًا** **وَبُؤُولَةٌ**
chétif.
Petit, chétif, **بَثِيلٌ** **وَضَّيْلٌ** **بَثِيلٌ**
Bamia (plante **بَامِيَا** **وَبَامِيَّةٌ**
légumineuse).
Se glorifier. **بَآى** **أَ بَآوًا** **وَبَآوَاءٌ**
Plus glorieux. **أَبَآى**
Genre; manière. **بَبٌّ** **وَبَبَّانٌ**
Ils ont même **هَمْ** **بَبَّانٌ** **وَاحِدٌ**
caractère, mêmes manières.
Perroquet. **بَبَّعَاءٌ** **وَبَبَّعَاءَاتٌ**
Couper. Décider. **بَثَّ** **أَ بَثًّا**, **وَأَبَثَّ** **هـ**
Renoncer à qc. Achever qc. **بَثَّ** **أَ بَثًّا** **وَأَبَثَّ** **هـ**
Munir qn de provisions, **بَثَّ** **أَ بَثًّا** **وَأَبَثَّ** **هـ**
d'ustensiles de voyage. Tenir (une
promesse) pour certaine.
Se munir de provisions. **تَبَثَّتْ**
Être coupé. Être décidé. **أَبْثَّتْ**
Vêtement grossier. **بَثٌّ** **بَ بَثُوتٍ**

Avoir la hernie ombi- **بَجَر** a **بَجْرًا** licale. Avoir un gros ventre.

Nombril. Défaut. **بُجْرَة** ه **بُجَر** **عَجَر** و **بُجَر** **عَجَر** dans.

Malheur. **بُجَر** ه **أَبَا جَر**, و **بُجَرِي** ه **بَجَارِي**.

Qui a l'hernie ombilicale. **أَبَجَر** م **بَجْرًا** ه **بُجَر** و **بُجْرَان**.

Faire couler, jaillir l'eau. **بَجَس** i o **بَجَسًا**, و **بَجَس** ه.

Jaillir, couler (eau). **تَبَجَس** و **أَتَبَجَس**.

Abondante (source). **بَجَس** و **بَحِيس** و **مُتَبَجَس**.

Couper qc. avec le glaive. **بَجَم** a **بَجَمًا** ه.

Pélican. **بَجَم**.

Être dans la prospérité; être gai, content. **بَجَل** o **بُجُولًا** و **بَجَلًا**.

Être respecté, honoré. **بَجُل** o **بَجَالَةً** و **بُجُولًا**.

Honorer qn. Applaudir à qn. **بَجَل** ه.

Honoré. Respecté. **بَجِيل** و **مُبَجَّل**.

Se taire de peur, de lassitude. **بَجَم** i **بَجَمًا** و **بُجُومًا**.

♦ Niais, imbéciles. **بَجَم** و **قَوْم بَجَم**.

Inculquer qc. dans (l'esprit de qn). **بَجَن** ه في.

♦ Être enrroué. **بَجَا** a **بَجًا** و **بَحَا** و **بُخُوحًا** و **بَحَا**.

Enrouer qn (air). **أَبَجَا** و **بَحَجَا** ه.

Enrouement. Voix rauque. **بُجَّة**.

Enroué, Rester ferme dans. **أَبَجَا** م **بُجَّة** و **بَحَاء** و **مَبُخُوح**.

♦ Donner largement. **تَبَجَجَا** و **تَبَجَجَا** في.

♦ Rendre abondant. **تَبَجَجَا** ه.

Se trouver dans l'intérieur de la maison. **تَبَجَجَا** الدَّار.

♦ Jouir de l'abondance. **بَجَجَا** في.

♦ Commodités de la vie. **بَجَجَا**.

Milieu, centre. **بُجْبُوحَة**.

♦ Considérable (richesse). **مَبَجَجَا**.

Être pur, sans alliage. **بَحْت** o **بُخُوتَة**.

Être franc, sincère avec qn. **بَاخْتَة** الود.

Pur, sans mélange. **بَحْت** ١. ٥٥٢.

Arabe pur sang. **عَرَبِي بَحْت**.

Être divulgué. Être dispersé. **أَبَثَّ**.

Demander à qn un secret. **أَسْتَبَثَّ** ه.

État. Grande tristesse. Ce qui est dispersé. **بَث**.

Divulgation. **بَث** و **أَبَثَات**.

Divulgué, répandu. **مَبَثُوث** و **مُتَبَثَّ**.

Divulguer qc. **بَثَث** ه.

Être couvert de pustules, de boutons. **بَثَر** i و **بَثَر** a و **بَثَر** o **بَثَرًا** و **بَثُورًا**.

Pustu'e, bouton. **بَثَر** ه **بَثُور**.

Nombreux. **بَثِير** و **كَثِير بَثِير**.

Être rouge (lèvre). **بَثَم** a **بَثَمًا**.

Qui a les lèvres rouges. **أَبَثَم** م **بَثَمًا** ه **بَثَم**.

Déborder (fleuve). **بَثَق** o **بَثَقًا** و **تَبَثَقًا**.

Rompre ses digues et se répandre sur... (eau). **أَبَثَقَ** على.

Procéder du Père et du Fils (Saint-Esprit). **أَبَثَقَ** من.

Procession (du Saint-Esprit). **أَبَثَقَ**.

Débordant. Procédant (S.-E.). **مَبَثَقَ**.

Terrain uni et doux. **بَثَنَة** ه **بَثَن**.

Blé qui y vient. **بَثَنِيَّة**.

Qui loue fréquemment, qui est habitué à louer. **بَثَو - بَثِي**.

Percer (une tumeur). **بَجَا** a **بَجًا** ه.

Engraisser (le bétail; pâturage). **بَجَجَا** ه.

Calmer, égayer (un enfant). **بَجَجَا** ه.

Être gras. ♦ Être enflé. **تَبَجَجَا**.

Se réjouir de... **بَجَجَا** a **بَجَجًا**, و **تَبَجَجَا** ب.

Égayer, réjouir qn. **بَجَجَا** ه.

Gaîté, joie. **بَجَجَا**.

Séjourner dans... **بَجَد** o **بُجُودًا**, و **بَجَدَ** ب.

Fond (d'une affaire). **بَجْدَة**.

Il connaît ton affaire. **هُوَ عَالِم بِبَجْدَةِ أَمْرِكَ**.

Il connaît bien la chose. **هُوَ آبَنُ بَجْدَةِ الْأَمْرِ**.

Vêtement en étoffe rayée. **بَجَاد** ه **بُجْد**.

Turquoise. **بَجَادِي**.

Être oisif. * بَخَسَ - تَبَخَسَ
Oisif. مُتَبَخِّسٌ
Ronfler. ♦ Bruiner. * يَخُورُ o بَخَا
♦ Asperger du tabac. Injecter ه -
son venin (serpent).
Exclamation d'éloge, بَخَ وَبَخَ بَخَر
d'admiration: bravo!
♦ Aspersions. ♦ Bruine. بَخَّة
Mugir (chameau). Ronfler. * بَخَبَخَ
Se calmer (chaleur). - وَتَبَخَّبَخَ
Bruine. ♦ بَخْبُوخَة
Bonheur, bonne fortune. © بَخْت
Heureux, qui a de la بَخِيْت وَمَبْخُوْت
chance, fortuné.
Marcher en se بَخْتَر - تَبَخْتَر
balançant, ♦ S'enorgueillir.
Démarche élégante. بَخْتَرَة
Fumer (marmite). * بَخَر a بَخَرَا
Sentir mauvais (haleine). بَخَر a بَخَرَا
Exhaler des vapeurs. بَخَر
Parfumer d'encens, encenser. ه و ع ل
Se parfumer d'encens; تَبَخَّر ب
être encensé.
- Qui a l'haleine fétide. أُنْخَر
Vapeur; exhalaison. بَخَار ج أَنْخَرَة
Encens. بَخُور ج أَنْخَرَة وَبَخُورَات
Oreille de lièvre (plante). بَخُور مَرِيم
Bateau à vapeur, بَاخِرَة ج بَوَاخِر
vapeur.
Bateau à vapeur. مَرْكَبٌ بَخَارِي
Encensoir. مَبْخَرَة ج مَبَاخِر
Qui encense; thuriféraire. مُبَخِّر
Crever (l'œil de qn). ه * بَخَز a بَخَزَا
Causer du بَخَس a بَخْسًا ه و ه
dommage à qn. Crever l'œil à qn.
Léser qn dans ses droits. ه - ه
Se causer réciproquement تَبَاخَسَ
du préjudice.
Défectueux. Bas (prix). بَخَس
Trouer qc. * بَخَسَ o بَخْسًا ه
Trou, œillet. * بَخَسَ ج أَبْخَاش
Donner un pourboire à qn. ه * بَخَشَشَ
Pourboire, © بَخَشِيش ج بَخَاشِيش
cadeau; récompense.
Crever l'œil à qn. * بَخَسَ a بَخْسًا ه

Gratter la terre بَعَثَ a بَعَثًا فِي
pour chercher qc.
Chercher, examiner qc. - عَنْ
Discuter avec qn. بَاخَتَ ه وَتَبَاخَتَ
Examiner qc. تَبَخَّتَ وَاسْتَبَخَّتَ عَنْ
Recherche. Examen. بَحْث ج أَبْحَاث
Champ de recher- مَبْحَث ج مَبَاخِث
ches, d'investigations.
Dispute, discussion. مَبَاخِثَة
Dissiper, prodiguer qc. * بَخَثَر ه
Découvrir qc.
Être dissipé. تَبَخَثَر
Dissipation. Prodigalité. بَخَاثَرَة
Dissipateur. Prodigue. مُبَخَثَر
Être interdit de frayeur. * بَجَر a بَجَرَا
Labourer (la terre). بَجَر a بَجَرَا ه
Fendre l'oreille d'une ه -
(chamelle).
Être salée (eau). Voyager sur أَبْحَر
mer. Être marécageux (sol).
Chercher à approfondir qc. فِي تَبَحَّر
S'étendre, s'élargir. اِسْتَبَحَّر
Mer. بَحْر ج أَبْحَر وَبُحُور وَبَحَار
L'Océan. الْبَحْر الْمُحِيط
La Médi- الْبَحْر الْمَتَوَسِّط وَبَحْر الرُّوم
terranée.
L'Océan Atlantique. بَحْر الظُّلُمَات
Bassin. Vivier. Étang. بَحْرَة ج بَحَار
Pays, contrée.
Qui a l'oreille بَحِيرَة ج بَحْر وَبَحَار
fendue (chamelle).
Lac. بَحِيرَة ج بُحَيْرَات
De mer, apparte- بَحْرِي (ضِدَّ بَرِّي)
nant à la mer.
Marin. بَحْرِي وَبَحَار ج بَحَارَة وَبَحْرِيَّة
Interdit. Qui se mêle de ce qui بَاخِر
ne le regarde pas.
Les jours les plus بَاخُور وَبَاخُورَاء
chauds de juillet.
Crise d'une maladie. Délire. بَخْرَان
Avoir une crise. Délirer. * بَخَرَنَ
Délirant, en délire. * مُبَخْرَنَ
Creuser. * بَخَشَ (عَوْضَ بَحْث) ه
Fouiller.
Caillou. * بَخْصَة ج بَخَصَ

Idole; temple بدد ج بددة وأبداد
 d'idole.
 Portion d'une chose. بددة وبداد
 Je veux, je بددي (عوض بودي)
 désire.
 Pouvoir, puissance. بدد
 Combat, conflit. Nombre بداد
 égal de combattants.
 Ils se sont dis- ذهبوا أباديدي وتباديد
 persés.
 Corpulent, grand et gros. أبدد م بددا
 Dispersé. Prodigué. مبدد
 Commencer qc. ابدأ ا بدأ ه اوب
 Créer qc. (Dieu).
 Sortir d'un pays. — من
 ♦ Recevoir comme novice. بدأ د
 ♦ Faire qc. en premier — ه على
 lieu.
 Créer, produire qc. أبدأ ه
 Commencer qc. ابتدأ ه اوب
 ♦ Être novice.
 Commence- بدء وبدأة وبداءة وبديئة
 ment, principe.
 Au commence- أول بدء وبداء وبدي
 ment.
 رجع عودته على بدئو او في عودته وبدائو
 Il est retourné par le même che-
 min.
 Commencement. ♦ Noviciat. ابتداء
 Initial; primordial. ابتدائي
 Qui doit passer avant ♦ أبدأ
 (affaire).
 Principe. Origine. مبدأ ج مبادي
 Commencé. Commencement. مبدوء
 Qui commence. Qui crée. مبدئي ومبادي
 Commencement. Inchoatif. مبتدأ
 Qui commence. ♦ Novice. مبتدئي
 Fendre qc. ♦ بدح ا بدحا ه
 Divulguer un secret. — يسر
 Frapper qn (du bâton); le — د ب
 surprendre par...
 Champ vaste. بداح ج بدح
 Champ vaste. Grande place. بدح
 Être ♦ بدح ا, بدح ه بدحا وبداحة
 élevé en dignité.

Même sens que أخص.
 Fixer les yeux sur qc. أخصى
 Même sens que أخصى م أخصا.
 Se tourmenter. ♦ أخصم ا بخوعاً نفسه
 Être mû par la passion.
 ♦ Répriman- ♦ أخصم (عوض بكم) د
 der qn en public.
أخصم ا بخوعاً, وأخصم ا بخاعة وبخوعاً ب
 Reconnaître (le droit de qn).
 ♦ Réprimande en public. أخصمة
 ♦ Confusion, honte.
 ♦ Réprimandé. ♦ Couvert مخبر
 de confusion.
 Crever (l'œil ♦ أخصق ا بخقاً, وأخصق ه
 à qn); le rendre borgne.
 Être privé d'un œil. أخصقت عينه ا بخقاً
 Borgne. وأخصق وأخصق ومبخصق
♦ أخصل ا بخلاً, وأخصل ه بخلاً ب على
 Être avare de qc. envers qn.
 Accuser qn d'avarice. أخصل د
 Trouver qn avare. أخصل د
 Se montrer avare أخصل ب على
 envers qn.
 Avarice, parcimonie. أخصل وبخل
 Avare, chiche. أخصل وبخيل ج بخلاً
 Très avare. أخصل
 Plus avare. أخصل
 Ce qui porte à l'avarice. أخصلة
 Séparer. Écarter. ♦ بدء ه بداء ه وه
 Disperser, dissiper. بدد تبديداً ه
 Prodiquer.
 Vendre qc. par ياد مباداة وبداداً ه
 échange.
 Distribuer qc. par أبد ه بين
 portion entre.
 Être dispersé, éparpillé. مبدد
 S'aborder (combattants). تباد
 S'occuper seul de qc. استبد ب
 S'approprier qc. Être indépen-
 dant dans l'usage de qc.
 Égal, pareil. بدد
 Fuite, échappatoire. مبدد
 ♦ Nécessité.
 Certainement. Nécessairement. لا بد
 De toute nécessité. ♦ من كل بد

Inventeur. Nouveau. *بَدْعٌ جِ اَبْدَاءُ*
 Ce qui est nouveau. *بَدْعَةٌ جِ بَدَعٍ*
 Doctrine nouvelle, Hérésie. Secte. *اَبْدَاءُ وَ اَبْدَاءُ*
 Invention, *اَبْدَاءُ وَ اَبْدَاءُ*
 Étrange, extraordinaire. *بَدْعٌ جِ بَدْعٍ*
 Ornaments du style. Inventeur
 d'une chose nouvelle. Outre neuve.
 Rhétorique; élocution. *عِلْمُ الْبَدِيعِ*
 ♦ Choses étranges; *تَبْدِيعٌ جِ تَبْدِيعٍ*
 vacarme; vol; bataille, etc...
 Créateur. Inventeur. *مُبْدِعٌ وَ مُبْتَدِعٌ*
 Novateur.
 Être sali d'excrément. *بَدَغٌ ا بَدَغًا*
 Être souillé d'un crime. Se trai-
 ner à terre en cul-de-jatte.
 Casser (des noix). *بَدَغٌ ا بَدَغًا هـ*
 Remplacer *بَدَلٌ ا بَدَلًا*, وَأَبْدَلْ هـ ب
 une chose par une autre.
 Recevoir de qn une *بَدَلٌ وَأَبْدَلْ هـ مِنْ*
 ch. pour (une autre).
 Changer une chose en une *بَدَلْ هـ هـ*
 autre.
 Échanger qc. *بَادَلْ مُبَادَاةً وَ بَدَالًا ا ب*
 avec qn.
 Recevoir une chose, *تَبَدَّلْ هـ وَ ب*
 en échange d'une autre.
 Être changé, échangé, *تَبَدَّلَ*
 ♦ Changer d'habits. ♦ Vêtir de
 beaux habits, se parer.
 ♦ Se relayer. *— فِي*
 Permuter l'un avec l'autre. *تَبَادَلْ هـ ب*
 Recevoir, demander *اَسْتَبَدَّلْ هـ وَ ب*
 une chose en échange d'une autre.
بَدَلٌ وَ بَدَلٌ, وَ بَدِيلٌ جِ اَبْدَالٌ وَ بَدَلًا
 Tout ce qui est donné ou reçu en
 échange. Change, échange.
 Au lieu de... *بَدَلْ اَنْ*
 En échange de... pour... *بَدَلًا مِنْ*
 ♦ Habillement complet. *بَدَلَةٌ*
 Chasuble.
 Changement, permu- *تَبْدِيلٌ تَبَدُّلٌ*
 tation. Échange.
 Réciprocité, *تَبَادُلٌ*
 Réciproquement. *تَبَادُلًا*
 Réciproque, mutuel (accord). *مُتَبَادَلٌ*

♦ Prodiguer. *— بَدَخًا*
 ♦ Prodigalité. *بَدَخٌ*
 Élevé en dignité. *بَدِيعٌ جِ بَدَخًا*
 Surprendre qn *بَدَرَ ا بَدُورًا ا*
 (affaire, accident).
 Se hâter de venir vers qn. *بَدَرَ ا اَوْ اِلَى*
 Accourir *يَادِرْ مُبَادَرَةً وَ بَدَارًا ا هـ اَوْ اِلَى*
 vers...
 S'empresser de faire qc. *— اِلَى وَفِي*
 Devancer qn. *— وَ اَبْتَدَرَ ا*
 Marcher au clair de la lune. *اَبْتَدَرَ*
 Accourir vers... *اَبْتَدَرَ اِلَى*
 Pleine lune. Disque. *بَدَرٌ جِ بَدُورٌ*
 Marche en avant. *الْبَدَرِي*
 Pluie avant l'hiver. Petit *بَدَرِي*
 chameau gras.
 Grande somme d'argent. *بَدَرَةٌ جِ بَدَرٌ*
 Sac qui la contient.
 Nom d'ag. de *بَدَرٌ*. Qui se
 hâte. Qui brille de tout son éclat
 (pleine lune).
 Fém. du préc. *بَادِرَةٌ جِ بَوَادِرٌ*
 Pointe, tranchant du glaive. Em-
 portement de colère, etc.
 Hâte-toi. *بَدَارْ بَدَارْ*
 Aire. *بَيْدَرٌ جِ بَيَادِرٌ*
 Dissiper, prodi- *بَذَرَقْ بَذْرَقَةً هـ*
 guer (son bien).
 Être prodigué, dissipé. *تَبَذَرَقْ*
 Prodigalité; dissipation. *تَبَذَرَقْ*
 Prodigue. Dissipateur. *مُبَذَرَقْ*
 Commencer qc. *بَدَعٌ ا بَدَعًا هـ*
 Produire ou imaginer qc. de nou-
 veau.
 Être incomparable. *بَدَعٌ ا بَدَاعَةً وَ بَدُوعًا*
 Étonner par sa nouveauté.
 Regarder qn comme *بَدَعٌ ا*
 novateur, hérétique.
 ♦ Faire des choses étranges. *بَدَعٌ*
 Créer, inventer qc. *اَبْدَعٌ وَ اَبْتَدَعٌ هـ*
 Exceller dans ce qu'on fait. *اَبْدَعٌ*
 Être auteur d'une hérésie.
 Laisser qn sans appui. *— بِفُلَانٍ*
 Regarder une chose *اَسْتَبَدَعٌ هـ*
 comme étrange, nouvelle.

Caprice, fantaisie. بَدَاةٌ ج بَدَوَات
 Fantastique. ذُو مَرَات بَدَوَات
 قَعْلَهُ بَدَا وَبَدَا وَبَدَا
 Il l'a fait avant tout.
 Campement au désert. مَبْدَى ج مَبَادٍ
 * بَدَا بَدَا وَبَدَا وَبَدَا وَبَدَا
 Être en mauvais état ; être vieux,
 usé.
 Vaincre qn, le بَدَا وَبَدَا
 dompter, l'humilier.
 Pareil, semblable. بَدَا وَبَدَا
 Mauvais, usé. بَدَا وَبَدَا
 Mépriser بَدَا وَبَدَا
 abhorrer qc. ou qn.
 Être بَدَا وَبَدَا
 dissolu, mauvais.
 De mauvaise vie. بَدَا وَبَدَا
 Agneau. بَدَا وَبَدَا
 Fendre qc. Ôter بَدَا وَبَدَا
 l'écorce (d'une peau).
 Fissure. بَدَا وَبَدَا
 Gerçure à la peau. بَدَا وَبَدَا
 Être haut, بَدَا وَبَدَا
 grand. Être orgueilleux.
 Orgueil, fierté. بَدَا وَبَدَا
 Haut. Orgueilleux. بَدَا وَبَدَا
 Semer, disséminer. بَدَا وَبَدَا
 Répandre (une doctrine). بَدَا وَبَدَا
 Disperser. Prodiger, بَدَا وَبَدَا
 dissiper.
 Semence. Semaille. بَدَا وَبَدَا
 Ça et là, de tous côtés. بَدَا وَبَدَا
 Bavard. بَدَا وَبَدَا
 Dissipation. Prodigalité. بَدَا وَبَدَا
 Prodigue. Bavard. بَدَا وَبَدَا
 Prodigue. بَدَا وَبَدَا
 Protéger. بَدَا وَبَدَا
 Protéger. بَدَا وَبَدَا
 Boisson du jus de raisin بَدَا وَبَدَا
 cuit légèrement.
 Donner généreu- بَدَا وَبَدَا
 sement à...
 Se dévouer pour... بَدَا وَبَدَا
 Faire servir (un habit) à بَدَا وَبَدَا
 un usage quotidien).

* بَدَنٌ ٥ بَدَنًا وَبَدَنًا وَبَدَنًا ٥ بَدَانًا
 Devenir gros, être gros, corpu-
 lent.
 Vieillir. بَدَنٌ
 Corpulence, obésité. بَدَانَةٌ
 Corps (surtout le tronc). بَدَنٌ ج أَبْدَانٌ
 Cuirasse courte. Chamois vieux.
 Corset sans manche. Victime بَدَنَةٌ
 offerte à la Mecque. J. H. 740
 Gros, بَادِنٌ ج بَدَنٌ وَبَدِينٌ ج وَبَدْنٌ
 corpulent.
 Survenir بَدَا بَدَا وَبَدَا
 soudain, à l'improviste (évène-
 ment). Aborder inopinément qn,
 le surprendre.
 Surprendre qn par qc. بَدَا بَدَا
 Improviser (un discours). بَدَا بَدَا
 Improvisation. Surprise. بَدَا بَدَا
 Discours improvisé.
 À l'improviste, sans بَدَا بَدَا
 préparation.
 Commencement. Improvisa- بَدَا بَدَا
 tion.
 Qui vient de lui-même à l'es- بَدَا بَدَا
 prit.
 Improvisateur. مَبْدَى وَبَدَا
 * بَدَا ٥ بَدَا وَبَدَا وَبَدَا لَهْ فِي
 Paraître, sembler bon à qn.
 Paraître, بَدَا وَبَدَا وَبَدَا
 se montrer.
 Vivre dans le بَدَا ٥ بَدَا وَبَدَا
 désert, mener une vie nomade.
 Manifester ouvertement بَدَا بَدَا
 à qn (sa haine, etc.). Rendre le
 mal pour le bien.
 Faire qc. pour la première بَدَا بَدَا
 fois.
 Manifester qc. à qn. بَدَا بَدَا
 Désert, désert des بَدَا وَبَدَا
 peuples nomades.
 Nomades, bédouins. بَدَا بَدَا
 Vie du désert. Désert. بَدَا بَدَا
 Bédouin. Nomade. بَدَا بَدَا
 Nom d'agent بَدَا بَدَا وَبَدَا
 de ٥ بَدَا. clair, évident, manifeste.

Vent chaud d'été. بَارِج ج بَوَارِج
 Qui passe à gauche - وَبُرُوج وَهَرِيح
 (bête). *
 Malheurs. Violents accès تَبَارِيح
 d'une passion.
 Avoir froid. بُرْدُ o بُرْدَا وَبُرْدُ o بُرُودَةٌ
 Être froid; se refroidir. Grêler.
 Limer (du fer). - بُرْدَا ه
 Rafraîchir l'œil avec le بُرْدُ.
 Être certain, incontes- بُرْدُ الْحَقِّ عَلَى
 table (droit).
 Rafraîchir, refroidir بُرْدُ o وَبُرْدُ ه
 qc. Adoucir une douleur.
 Être atteint par la grêle. بُرْدُ
 * Confirmer son droit. بُرْدُ حَقِّهِ
 Se trouver au temps du froid. أُبْرَدُ
 Servir une boisson froide à أُبْرَدُ ه
 qn. Dépêcher un exprès à qn.
 Prendre le frais. * بُورْدُ
 Être rafraîchi. Être adouci تَبْرَدُ
 (peine).
 Se montrer froid, agir avec تَبَارَدُ
 froideur, avec lenteur. *do cool دیکو*
 Trouver froid. *Kamil 594-4* ه اِسْتَبْرَدُ
 Froid. Froideur. Fraîcheur. بُرْدُ
 Le matin et le soir. الْبَرْدَانِ وَالْأَبْرَدَانِ
 Grêle. بُرْدُ
 Grêlon. Indigestion بُرْدَةٌ
 Collyre rafraîchissant. بُرُودُ
 Fraîcheur, froideur. بُرُودَةٌ
 Froideur, lenteur. * بُرُودِيَّةُ
 Vêtement en بُرْدُ ج أَبْرَادُ وَأُبْرُدُ وَبُرُودُ
 étoffe rayée.
 Nom d'unité du préc. بُرْدَةٌ
 La division وَقَعَ بَيْنَهُمَا قَدْ بُرُودِيَّةً
 s'est mise entr'eux.
 Ils font la même هُمَا فِي بُرْدَةِ أَخْمَاسٍ
 chose.
 Papyrus. Jonc. بُرْدِي
 Rideau. * بُرْدَايَةِ
 Limaille. بُرَادَةٌ
 Fièvre précédée de بُرْدَاءُ و * بُرْدِيَّةُ
 frissons.
 Vase en terre poreuse, بُرَادَةٌ
 destiné à rafraîchir l'eau.

Tromperie. * بُرْبُوكَةٌ ج بَرَابِيك
 Conte fait à qn.
 Couper qc. * بَرَتُ i بَرْتَا ه
 Être stupéfait. بَرَتُ a بَرْتَا ه
 Sucre blanc. بَرَتُ وَمِزَّتُ
 Orange. Orange. * بُرْتُقَانِ بُرْدُقَانِ
 Sirop d'orange. شَرَابُ الْبُرْتُقَانِ
 Sol * بَرَثُ ج بَرَاثُ وَأَبْرَاثُ وَبُرُوثُ
 tendre et mou.
 Griffes, serres. * بُرْثُنُ ج بَرَاثُ
 Faire bonne chère. * بَرَجَ a بَرَجَا
 Construire une tour. * بَرَجَ وَأَبْرَجَ
 * Augurer d'après le cours بَرَجَ
 des astres; dire la bonne aventure.
 Se parer (femme). تَبَرَّجَ
 Tour. Citadelle, * بُرُوجُ وَأَبْرَاجُ
 Signes du zodiaque. بُرُوجُ الْأَفْلَاقِ
 Marin habile. بَارِجُ
 Vaisseau de guerre. بَارِجَةٌ ج بَوَارِجُ
 * Hôtellerie.
 Habit de laine rayé. * بُرْجَدُ
 Cible au sommet بُرْجَاسُ ج بَرَاچِيسُ
 d'une lance, point de mire. Tas de
 pierres.
 Jupiter (planète). الْبَرِجِيسُ
 Articulation des * بُرْجُمَةٌ ج بَرَاچِمُ
 doigts.
 Cesser, finir. * بَرِحَ a بَرَاحًا وَبَرَحًا
 Il n'a pas cessé d'être مَا بَرِحَ غَنِيًّا
 riche.
 Je ne cesse pas لَا أَبْرَحُ أَفْعَلُ ذَلِكَ
 de faire cela. + ١-١٤-٧٤٦ حَتَّى
 Passer à gauche (gibier). * بَرَحَ o بُرُوحًا
 S'irriter contre. * بَرَحَ o بَرَحًا عَلَى
 Abandonner (un endroit). ه اَوْ مِنْ
 Affliger, peiner qn (ch.). * بَرَحَ ب
 Plaire à qn. Honorer qn. * أَبْرَحَ ه
 Mal, * بَرَحَ ج أَبْرَاحُ وَتَبْرِيحُ وَبَرَحَاءُ
 peine, affliction.
 Plaine déserte. بَرَاحُ
 Passé, écoulé (temps). بَارِحُ
 Hier. الْبَارِحُ وَالْبَارِحَةُ
 Avant-hier. الْبَارِحَةُ الْأُولَى
 Interj. exprimant qu'on a بَرَحِي
 manqué le but.

- Combat. Duel. **براز و مبارزة**
 Qui descend dans l'arène; **مبارز**
 champion; combattant.
 Publié (livre, écrit). **مبرز و مبرز**
 Espace qui sé- *** برزخ** **ج** **برازخ**
 pare deux choses. Isthme.
 Flocon de coton. *** برس**
 Sorte de datte. **برسيان**
 Affliger qn de la pleurésie (Dieu). *** برس**
 Avoir la pleurésie. **برسيم**
 Pleurésie. **برسام**
 Qui a une pleurésie. **مبرزسم**
 Être bariolé, *** برش** **ا** **برشا**, **و برش**
 bigarré.
 Râper (du fromage). *** برش** **و برشا** **ه** (عوض بشر)
 Bigarrure. Tache sur **برش و برشة**
 la peau.
 Bigarré, bariolé. **برش** **م** **برشا** **ج** **برش**
 Râpe (pour râper du *** مبرزشة**
 fromage). Brosse.
 Mollet, *** برشت** (عوض نيمبرشت)
 à la coque (œuf).
 Couper (la viande). *** برشق** **ه**
 Éprouver et *** برشم** **برشمة** **و برشما**
 montrer de la peine. *** Brosser**.
 Qui a bonne vue. **براشم**
*** Brosse**. **برشمة**
 Hostie, pain à cacheter, *** برشان**
 Coller avec un pain à *** برشن** **ه**
 cacheter.
 Avoir la lèpre. *** برص** **ا** **برصا**
 Frapper qn de la lèpre (Dieu). **أبرص**
 Terrain sablonneux, **برصة** **ج** **براص**
 aride.
 Lèpre. **برص**
 Lépreux. **أبرص** **م** **برصا** **ج** **برص**
سام **أبرص** *** أبو بريص** **ج** **أباريص**
 Lézard.
 La lune. **الآبرص**
 Jaillir en petite *** برص** **و برضا**
 quantité.
 Donner ses premières **—** **و بروضا**
 pousses (plante).

- Exprès, courrier. Poste. **بريد**
 Distance de douze milles.
 Chevaux de poste. **خيل البريد**
 Messenger, courrier. **بريدي**
 Froid; frais. Aisée (vie). **بارد**
 Faible (argument). *** Lent**.
 Proie facile. **غنيمة باردة**
 Qui a froid. *** بردان**
 Plus froid; plus tiède. Plus lent. **أبرد**
 Léopard. **أبرد** **م** **أبردة** **ج** **أبارد**
 Le matin et le soir. **الآبردان**
 Lime. **مبرد** **ج** **مبارد**
 Rafraîchissant. **مبرد** **ج** **مبردات**
 Refroidi. Limé. **مبرود**
 Polir, lisser, achever *** بردخ** **ه** **و**
 qc. Civiliser qn.
 Être poli, lisse. Être *** تبردخ**
 civilisé.
 Le poli, le fini de qc. *** برداخ**
 Matière avec laquelle on lisse.
 Bât d'âne. Bar- *** بردعة** **ج** **براذع**
 delle. Ce qu'on met sous le bât.
 Fabricant de bâts. Bâtier. **برذعي**
 Bête de somme *** بردون** **ج** **براذين**
 au pas lourd et pesant.
 Sortir. Émaner *** برز** **و بروزا**
 (édit). **٧. ٤٤. 326 20**
 Paraître au grand **—** **و برز** **ا** **برزال**
 jour, se montrer à qn.
 L'emporter sur qn. **برز** **و برزة** **علي**
 Mettre au jour, publier. **برز** **و أبرز** **ه**
 Devancer les autres (cheval). **برز**
 Progresser en science. **—** **في العلم**
 Descendre dans **بارز** **مبارزة** **و برازا** **ه**
 l'arène pour lutter avec qn.
 Se mettre en route. **أبرز**
 Sortir pour aller à la selle. **تبرز**
 Engager la lutte, en venir **تبارز**
 aux mains (combattants).
 Sortie. Apparition au grand **بروز**
 jour.
 Publication d'un ouvrage. **أبراز**
 Excréments humains, selle. **براز**
 Champ vaste. **براز**
 Qui paraît au dehors. Saillant. **بارز**

Rempli de puces. ✧ مُبْرِغْث
 Moucheron. ✧ بَرِغْش
 Un moucheron. بَرِغْشَة
 Pays, villages peu ✧ بَرِغِيل بَرِغِيل
 distants de l'eau.
 Blé moulu grossièrement ✧ بُزْغَل
 et séché au soleil.
 Vis. Vrille. ✧ بُزْغِي بَرِغِي
 Pourpre, écarlate. ✧ بَرِغِير بَرِغِير
 Faire des éclairs (ciel). Briller (éclair). ✧ بَرَقَ بَرَقَ
 éclairs (ciel). Briller (éclair).
 Briller, étinceler (lame). بَرَقَ بَرِيقًا
 Se parer (femme). بَرَقَ وَبَرَقَ وَأَبَرَقَ
 Demeurer stupéfait, au بَرَقَ أَبَرَقَ
 point d'avoir la vue troublée.
 Ouvrir (les yeux) et regarder fixement qc. بَرَقَ لَ
 Lancer des éclairs (nuage). أَبَرَقَ
 Menacer. Être atteint par la foudre.
 Éclair. Éclat. Clarté. بَرَقَ بَرَقَ
 Paillette d'or.
 Frayeur. Consternation. بَرَقَة
 ✧ Douleur dans le dos.
 Crainte, frayeur. Bélier, mouton. بَرَقَ
 Sol dur. بَرَقَة بَرَقَ
 Éclair. Éclat. Brillant. بَرِيقَ بَرِيقَ
 Qui lance des éclairs بَارِقَ مَرَارِقَ
 (nuage). Brillant.
 Bariolé de blanc et أَبَرَقَ مَرَارِقَ
 de noir.
 Sol dur. أَبَرَقَ بَرِيقَ
 Borak (monture fantastique بَرِاقَ
 mentionnée dans le Coran).
 Lueur, clarté مَبَرِقَ بَرِيقَ وَمَبَارِقَ
 (de l'aurore).
 Peindre de diverses ✧ بَرَقْشَ
 couleurs.
 Parler confusément. - في الكلام
 Être bigarré, bariolé. تَبَرَقْشَ
 Bigarrure. Confusion, dé- بَرَقْشَة
 sordre.
 Pinson (oiseau). بَرَقْشَ
 Sorte de pinson. Change- أَبُو بَرَقْشَ
 ant, versatile.
 Marcher à pas serrés. S'en ✧ بَرَقَطَ

Produire les premiers بَرَضَ وَأَبَرَضَ
 germes (sol).
 Prendre peu à peu ou peu تَبَرَضَ هـ
 (de...). Humer (l'eau).
بَرَضَ بَرَضَ بَرَضَ وَأَبَرَضَ وَبَرَضَ
 Petite quantité d'eau.
 Sol aride. بَرَضَة
 Premier germe بَارِضَ وَمَبَارِضَ
 d'une plante.
 Louer (une bête de ✧ بَرَطَسَ
 somme).
 Seuil d'une ✧ بَرَطَاشَ بَرِطَاشَ
 fenêtre ou d'une porte.
 S'agiter en tous sens. ✧ بَرَطَمَ بَرَطَمَة
 Soudoyer, capter, ✧ بَرَطَلَ بَرَطَلَة
 gagner qn par des dons.
 Être soudoyé, être gagné تَبَرَطَلَ
 par des présents.
 Cadeau, présent بَرِطِيلَ بَرِطِيلَ
 fait dans l'intention de gagner
 qn.
 Gagné par des présents. مَبَرَطَالَ
 Être noire, obscure (nuit). ✧ بَرَطَمَ
 Se fâcher, s'irriter. - وَتَبَرَطَمَ
 Qui a de grosses lèvres. بَرِطَامَ وَبَرِطَامَ
 Exceller ✧ بَرَاءَ بَرَاءَ وَبَرَاءَ وَبَرَاءَ
 en science, en mérite.
 Avoir le dessus, l'emporter بَرَاءَ هـ
 sur qn. J. Kh. 340
 Donner qc. à titre de présent. تَبَرَّأَ ب.
 Il a agi ainsi فَعَلَ كَذَا مُتَبَرِّعًا أَوْ تَبَرُّعًا
 de son propre mouvement, sans y
 être invité.
 Excellence; mérite; per- بَرَاءَة
 fection.
 Don spontané, aumône. تَبَرُّعَاتَ ب.
 Excellent, distingué. بَارِعَ
 Donnant spontanément. مُتَبَرِّعَ
 Calice d'une ✧ بُرْغَمَ وَبُرْغَمَة بَرِغَمَ
 fleur. Bouton non épanoui.
 Même sens. بُرْغُومَ وَبُرْغُومَة بَرِغُومَ
 Bourgeonner (plante). بُرْغَمَ
 Puce. ✧ بُرْغُوثَ بَرِغُوثَ
 Avoir des puces. Être plein ✧ بَرِغْثَ
 de puces (demeure).

Lieu où s'agenouille le chameau.	مَبْرُك	aller en regardant en arrière.	
Béni.	مُبَارَك	Parler à tort et à travers. الكلام -	
Abondant, prospère (récolte).	مَبْرُوك	Voiler la face de qn; la couvrir (d'un voile).	* بَرْقَمَ ب
Compas.	بَرْكَار و بِيكَار	Se voiler le visage avec...	تَبْرَقَمَ ب
Volcan, montagne volcanique.	بَرْكَان ج بَرَاكِين	Voile.	بَرْقَمَ ج بَرَاقِم
Tordre, tresser une corde.	* بَرَمَ بَرَمًا, وَأَبْرَمَ هـ	Mentir.	* بَرْقَل
✧ Tourner, rôder ça et là.	بَرَمَ بَرَمًا	Baliste.	بَرْقِيل
Être ennuyé, éprouver de la peine, du chagrin.	بَرَمَ بَرَمًا, وَتَبْرَمَ ب	Espèce de prune. Abricot.	* بَرْقُوق و بَرْقُورُوق
Consolider qc.	أَبْرَمَ هـ	* بَرَكَ بَرَكًا وَتَبْرَاكًا, وَبَرَكَ وَاسْتَبْرَكَ	
Importuner qn.	أَبْرَمَ هـ	S'agenouiller (chameau) (Kneel) J-H. 741	19
Tourner, questionner qn pour le surprendre.	— عَلَيْهِ فِي الْكَلَامِ	Rester qq. part.	بَرَكَ ب
Être consolidé. Être tourné, tressé (corde).	إَنْبَرَمَ	✧ Exercer la profession de meunier.	بَرَكَ
Emmuis. Fruit de l'arbre.	بَرَمَ عَضَاهُ	Bénir, invoquer la bénédiction de Dieu sur...	بَرَكَ عَلَى أَوْ فِي
[H.30,5] Raffermisssement (d'un pacte).	إِبْرَامَ	Bénir, invoquer la bénédiction de Dieu sur qn.	بَارَكَ لَ أَوْ فِي أَوْ عَلَى
Marmite en pierre.	بَرْقَمَ ج بَرَمَ وَبَرَامَ	Faire agenouiller (un chameau).	أَبْرَكَ هـ
Tour, circuit.	* بَرْقَمَ	Tirer bon augure de...	تَبْرَكَ ب
Cordier.	بَرَامَ	Être béni par.. Se complaire en...	
Cordon.	بَرِيمَ وَبَرَامَ	Être béni. Être exalté.	تَبَارَكَ
Vrille, foret. Tire-bouchon. Tire-balle.	بَرِيْمَةٌ و بَرِيْمَةٌ	Dieu, dont le nom est béni et exalté.	قَبَارَكَ اللَّهُ وَتَعَالَى
Raffermisssement (pacte, paix).	مَبْرَمَ	Tirer un bon augure de qc.	ب -
Tordu (fil).	قَضَاءُ مَبْرَمَ	S'appliquer à...	إِسْتَبْرَكَ فِي
Destin inévitable.	مَبْرَمَ ج مَبْرَامَ	Attaquer (l'honneur de qn).	— فِي وَعَلَى
Fuseau.	مَبْرُومَ وَبَرِيمَ	Tirer un bon augure de qc.	إِسْتَبْرَكَ ب
Tordu, tressé en corde.	مَبْرُومَ وَبَرِيمَ	Troupeau de chameaux agenouillés.	بَرَكَ ج بَرُوكَ
Tourné, façonné en rond.		Bénédiction.	بَرَكَتَ ج بَرَكَاتَ
Baril, tonneau.	بَرَمِيلَ ج بَرَامِيلَ	Prospérité.	
Crêpe en étoffe fine.	بَرَنْجَك	Étang. Piscine; mare, flaque d'eau.	بَرْكَةٌ ج بَرَكْ
Bilan. Budget.	بَرْنَامَ ج	Manière de s'agenouiller (des chameaux).	بَرَكَتَ
Manteau à capuchon. Burnous.	* بَرْنَسَ ج بَرَانِسَ	Mouture; salaire du meunier. Oiseau aquatique.	بَرْكَةٌ ج بَرَكْ وَأَبْرَاكْ وَبَرْكَانْ
Revêtir le burnous.	بَرْنَسَ	Heureux, abondant. Dattes fraîches avec de la crème.	بَرِيْرَكْ
Petit vase de terre, terrine.	* بَرْنِيَّةَ ج بَرَانِيَّ	Meunier.	* بَرَاكْ
Chapeau.	* بَرْنِيْطَةَ	Plus prospère.	أَبْرَكَ
Même sens que بَرَهَنَ.	* بَرَهَ - أَبْرَهَ		
Long espace de temps.	بَرْهَةً وَبَرْهَةً ج بَرَهَ وَبَرْهَاتَ		

Marchand d'étoffes, fripier. *بزار*
 Commerce d'étoffes. *بزارة*
 Se vanter de... *بزر* *بزر و جا, و باز* في
 Embellir qc. *بزر* ه
 Disputer de mérites. *تباز*
 *Avoir le dos rentré *بزر* a *بزر* *بزر*
 et la poitrine saillante. *بزر*
 Se retirer d'une (affaire). *تباز* عن
 Se soumettre à... *بزر* ل
 Qui a le dos rentré et la poitrine saillante. *بزر* م *بزر* خا
 ◇ Pondre (papillon de vers à soie). Germer (plante). *بزر* i *بزر*
 Répandre (la semence). ه -
 Mettre des assaisonnements dans (la marmite).
 Graines; ◇ œufs de *بزر* *بزر* ه
 vers à soie.
 Aromates, ه - *بزر* *بزر* *بزر* *بزر*
 assaisonnements.
 Une graine, une semence. *بزر*
 Plante montée en graine. *بزر* *بزر*
 Fruit sec rempli de graines.
 Grainier. Grainetier. ◇ Mar- *بزر*
 chand de graines de vers à soie.
 Battant de teinturier. *بزر*
 Monté en graine (plante). *بزر* *بزر*
 Être gracieux (enfant). *بزر* *بزر*
 Se montrer gracieux (il.). *تبزر*
 Être grave; inspirer la terreur; (mal).
 Gracieux (enfant). *بزر*
 Impertinent (jeune homme). *بزر*
 Se lever, com- *بزر* *بزر* *بزر* *بزر*
 mencer à poindre (soleil). Scari-
 fier (poseur de ventouses).
 Lever du soleil. *بزر*
 Lancette. *بزر*
 Cracher. Rejeter. *بزر* *بزر* ه
 Crachat. *بزر*
 Limaçon. Escargot. *بزر*
 Crachoir. *بزر* *بزر* *بزر*
 Fendre qc. *بزر* *بزر* *بزر* ه
 Faire ses premières dents (chameau). ه - *بزر* *بزر*

Brahmane, *بزر* *بزر* *بزر*
 brahme.
 Démonttrer *بزر* ه او على او عن
 qc. par des arguments solides.
 Être prouvé. *تبزر*
 Argument. Preuve. *بزر* *بزر*
 Démontré, prouvé par des arguments décisifs. *تبزر*
 Encadrer. *بزر* *بزر* ه
 Être encadré (tableau). *تبزر*
 Cadre. *بزر* *بزر* *بزر*
 Encadré (tableau). *بزر*
 Anneau que l'on met à la narine du chameau. *بزر* *بزر* *بزر*
 Anneau, boucle servant d'ornement aux femmes. *بزر* *بزر*
 Mettre (au chameau) l'anneau dit *بزر*.
 Chose usée à moitié. *بزر*
 Dégrossir (du bois). *بزر* *بزر* ه
 Tailler (une plume). Couper. Exté-
 nuer (une monture : voyage). User.
 Imiter qn. Lutter de supé- *بزر* ه
 riorité avec qn.
 Atteindre qn (poussière). *بزر* ه
 Concourir pour un prix, pour une place. *تبزر*
 Être taillée (plume). *تبزر*
 S'offrir pour. S'opposer à... *تبزر* ل
 Tailler, dégrossir qc. *تبزر* ه
 Terre; poussière. *بزر*
 Taille d'une plume, d'un roseau. *بزر*
 Éclat de bois, copeau. *بزر* *بزر*
 Voyez dans *بزر*.
 Crasse de la tête. *بزر* *بزر*
 Plane. Couteau. Canif. *بزر* *بزر*
 Taillé (roseau, plume). *بزر*
 Enlever, *بزر* *بزر* *بزر* *بزر* ه
 ravir qc.
 L'emporter sur qn. ه -
 Mamelles, tétos. *بزر* *بزر* *بزر*
 Bouquin (de la pipe).
 Étoffe. *بزر* *بزر* *بزر*
 Armes. ه - *بزر*
 Forme, figure. *بزر*

Terre déserte et inculte. * بَسْبَسْ ج بَسَائِسْ
Frivolités, paroles vaines. تَرْهَاتِ الْبَسَائِسْ
Sorte de plante. Macis. بَسْبَاسَةٌ
Cruche en terre. * بَسْشُوقٌ وَبَسْشُوقَةٌ
Jardin. Verger. * بُسْتَانٌ ج بَسَائِقِينَ
Enclos planté de mûriers.
Jardinier. بُسْتَانِيٌّ وَ * بُسْتَانِيَّةٌ
Accélérer, anticiper. * بَسْرَهِ بَسْرًا هـ
Faire (une chose) hors de saison. Mêler (des dattes). - وَأَبْسَرَهُ هـ
Se refroger; prendre un air maussade. - بُسُورًا
Faire qc. hors de saison. تَبَسَّرَ وَابْتَسَّرَ هـ
Frais, récent (fruit). بُسْرٌ ج بَسَارٌ
Dattes qui commencent à mûrir. - التَّخْلُ
Hémorroïdes. بَاسُورٌ ج بَوَاسِيرٌ
Flux hémorroïdal. سَيْلَانٌ بَاسُورِيٌّ
Étendre (un tapis). * بَسَطَ هـ بَسَاطَةً
Élargir, dilater qc. Ouvrir (la main). Allonger (le bras).
Égayer qn. هـ -
Préférer qn à... هـ - عَلَى
Être sans gêne. بَسَطَ هـ بَسَاطَةً
Déployer (une natte). بَسَطَ هـ
Recevoir qn en souriant, être à l'aise avec lui. بَاسَطَ
Être étendu, déployé (tapis). Se mettre à son aise. تَبَسَّطَ وَابْتَسَّطَ
S'étendre. Se divertir, s'égayer. ابْتَسَّطَ
Main ouverte. يَدٌ بَسِيطَةٌ وَبُسْطٌ
Étendue. Capacité. بَسِيطَةٌ
Tapis très grand. بَسَاطٌ ج بُسْطٌ
Surface, superficie de la terre. Terre. بَسِيطَةٌ ج بَسَائِطٌ
Éléments. Corps simples. الْبَسَائِطُ
Simplicité; ingénuité; naïveté. * بَسَاطَةٌ
Joie, gaieté, divertissement. ابْتِسَاطٌ
Qui étend. Qui embrasse. بَاسِطٌ
Simple, non composé, بَسِيطٌ ج بَسْطَاءُ

Mettre (un tonneau de vin) ou (du vin) en perce. - وَتَبَزَّلَ وَابْتَزَّلَ هـ
Être percé. Être fendu. تَبَزَّلَ وَابْتَزَّلَ
Forêt à percer les tonneaux. بَزَالٌ
Trou dans un vase contenant du vin. بَزَالٌ
Bazil (m. et f.) ج بَوَازِلُ وَبُزُلُ وَبُزْلُ
Qui fait ses premières dents (chameau).
Dent qui pousse. Homme expérimenté. يَازِلُ
Grand malheur. بَزَلَا
Forêt. Filtre, passoire. مَبْزَلٌ
Saisir avec les dents. * بَزَمَ هـ بَزَمًا عَلَى
Porter un fardeau. ب -
Enlever à qn ses habits. هـ -
Feuille roulée, servant de lien. بَزِيمٌ
Aiguière en cuivre. * أَبْزَنَ ج أَبَازِنُ
Se mettre plus haut que qn. * بَزَا هـ بَزَوًا عَلَى
Vaincre qn; le soumettre. هـ - وَأَبْزَى ب -
Avoir le dos rentré et la poitrine saillante. - هـ وَبَزَى أ بَزَا
Qui a le dos rentré et la poitrine saillante. أَبْزَى مَر بَزَوًا
Équivalent. بَزُو
Frère de lait. بَزِيٌّ
Faucon, épervier. بَازٌ وَبَازَةٌ ج بَوَازٍ وَبَزَاةٌ وَبُزَّانٌ وَبُزَّانٌ
Pousser * بَسَّ هـ بَسًّا، وَأَبَسَّ هـ
douceMENT (une chamelle).
Préparer le mets appelé بَسِيسَةٌ -
Expédier qc. dans un pays. هـ - فِي
Appeler (les chèvres) à l'eau ou (une chamelle) pour la traire. أَبَسَّ ب -
بَسَّ مَر بَسَّةً ج بَسَاسٌ، * بَسِينَ مَر بَسِينَةً
Chat, chatte.
Assez, c'est assez. * بَسْنٌ
Petite quantité de nourriture. بَسِيسٌ
Farine mêlée de beurre ou d'huile. بَسِيسَةٌ
Chamelle qui ne donne de lait qu'au son de بَسَّ هـ بَسَّ هـ

Être affable. **بَشْرٌ** a **بَشْرًا** و **بَشَاشَةً**
doux. Avoir le visage gai, souri-
ant.

Sourire à qn. Se mettre à qc. **ل** -
avec joie.

Affabilité, douceur. **بَشَاشَةٌ**

Affable. **بَشْرٌ** و **بَاشٌ** و **بَشُوشٌ** و **بَشَّاشٌ**
doux. Souriant.

Peler. Écorcer. **بَشَرَ** o **بَشَّرَاهُ**

Râper. Dévorer les récoltes (sau-
terelles).

Se réjouir de qc. **بَشَرَ** i **وَبَشَّرَ** a **ب**

Annoncer à qn une **بَشْرٌ** و **اِسْتَبَشَّرَ** o **ب**
bonne nouvelle.

S'occuper de qc. **بَاشَرَ** o **اَو** **ب**

Exercer, pratiquer (un art). Met-
tre la main à qc.

Se réjouir de qc. **اَبَشَّرَ** **ب**

Se communiquer de **تَبَاشَرَ** **ب**
bonnes nouvelles.

Se réjouir (d'une bonne **اِسْتَبَشَّرَ** **ب**
nouvelle); ♦ l'attendre.

Gaité. Visage riant. **بَشْرٌ**

Bonne nouvelle. **بُشْرٌ**

Bonne nouvelle. Évangile. **بُشْرِيٌّ**

Beauté des corps. **بَشَارَةٌ**

Bonne nouvelle **بَشَارَةٌ** o **بَشَارَاتٌ** و **بَشَارٌ**

Évangile. Annonce (fête de l').

Cadeau que reçoit le **وَبَشَارَةٌ**
porteur d'une bonne nouvelle.

Homme, genre (m. et f. s. et pl.) **بَشَرٌ**
humain, l'humanité.

Les hommes. **الْبَشَرُ**

Humain. **بَشَرِيٌّ**

Épiderme. Forme exté- **بَشْرَةٌ** o **بَشَرٌ**
rieure (humaine).

Annonce d'une bonne nouvel- **تَبَشِيرٌ**
le. Prédication de l'Évangile.

L'Angelus. **الْتَبَشِيرُ**

Première apparition (de **تَبَاشِيرٌ**
l'aurore). Commencement d'une
chose.

Porteur d'une bonne **بَشِيرٌ** o **بُشْرَاءٌ**
nouvelle. Évangéliste.

Fém. de **بَشِيرٌ**. **بَشِيرَةٌ** o **بَشَارَةٌ**

non complexe. ♦ Simple; naïf.

Libéral. **يَسِيرٌ** **الْيَدَيْنِ** o **بُسْطٌ**

Étendu. Dilaté. Content; **مَبْسُوطٌ**

♦ bien portant, en bonne santé.

Cracher. **بَسَقَ** o **بَشَقَا**

Être haut, élevé **بَسَقَ** o **بُشُوقًا**

(palmier).

Être supérieur à qn. **عَنِ**

Ennuyer qn par des retards. **يَسَقُ**

Crachat. **يُسَاقٌ**

Haut, élevé (arbre). **عَاسِقٌ**

Nuage blanc. Malheur. **يَاسِقَةٌ** o **بَوَاسِقٌ**

Être brave, **بَسُلٌ** o **بَسَالَةٌ**

courageux.

Prendre un air sévère. **يَسَلُ** o **بُسُولًا**

Prohiber qc; anathématiser qn ou qc. **أَبَسَلَ** o **وَه**

Offrir, donner qc. en gage **ه** o **ه**

à qn.

Se dévouer, **وَالْتَسَلَ** **نَفْسَهُ** **لِلْمَوْتِ**

s'offrir à la mort.

Prendre un air ferme, sévère. **تَسَلَّ**

Affronter le danger. Courir **اِسْتَبَسَلَ**

à une mort certaine dans un

combat.

Qui a l'air refrogné. **يَسَلٌ** o **بَسِيلٌ**

Prohibition; anathème. **يَسَلٌ** o **إِنْسَالٌ**

Courage, bravoure; héroïsme. **يَسَالَةٌ**

Courageux, brave. **يَاسِلٌ** o **بُسَلَاءٌ**

Lion. **ب** o **بَوَاسِلٌ**

Brave, courageux. **يَسُولٌ**

Reste de vin dans la bouteille. **يَسِيلٌ**

Pois. **يَسَلَةٌ**

Sourire, avoir le **بَسَمَ** i **بَسَمًا**

sourire sur les lèvres.

Avoir un air souriant. **تَبَسَّمَ** o **اِبْتَسَمَ**

Souris, sourire. **تَبَسُّمٌ** o **اِبْتِسَامٌ**

Souriant. **يَاسِمٌ** o **مُبْتَسِمٌ** o **بَسَامٌ** o **مَبْسَامٌ**

Bouche. **مَبْسَمٌ** o **مَبْسَامٌ**

Dire: au nom de **بَسْمَلٌ** o **بَسْمَلَةٌ**

Dieu.

Être beau, gracieux. **بَسَنٌ** - **أَبَسَنٌ**

Soc de charrue. Outils **بَاسِنَةٌ** o **بَوَاسِنٌ**

d'artisan.

Voyez dans **بَسَنٌ**. **بَسَنٌ** o **بَسِينَةٌ**

Aplatir, amincir qc. * بطر o بطأ ه
Fendre, percer (un abcès).
Coll. Canard: un canard. بطر : بطأ
Bouteille en cuir. بطأ ج بطوط
♦ Mollet, gras de la بطأ الساق
jambe.
Foret, scalpel. مبطر ج مبطا
Aplati, aminci. Fendu. Percé. مبطوط
Barboter (canard). * بطط
Être lent, بطر o بطأ و بطأ, وأبطأ
marcher avec lenteur. ١٤٥¹² هـ
Retarder qn par qc. بطأ على فلان ب
Renvoyer au lendemain.
Être lent dans qc. تبطأ وتبأطاً في
Trouver qn lent. استبطأ ه
Lenteur, retard. بطأ و بطأ و بطو
Lent, retardataire, trainard. بطي
Plus tardif. أبطأ
Agissant avec lenteur. متبأط
Étendre qc. * بطر a بطحا ه
Renverser qn la face ه على وجهه
contre terre.
S'étendre dans la تبطح وانبتبطح
vallée (torrent).
♦ Entreprendre qc. تبطح ل
S'étendre (vallée, torrent). انبطح
Tomber la face contre terre.
بطحا ج بطاح و بطحاوات, وأبطح ج أباطح
Vaste lit d'un torrent.
Même sens. بطيحة ج بطاح و بطاين
♦ Papillon femelle.
Sorte de pleurésie. بطاح
Étendu (sur un lit). أنبطح و منبطح
Déprimé, aplati.
Avoir beaucoup de * بطخ - أنبطخ
melons.
Melon. Courge. بطيخ
Melon. بطيخ أصفر
Pastèque. بطيخ أحمر
Melonnière. منبطخة ج مبطاين
Percer, ouvrir * بطر o i بطرا ه
(un ulcère).
Être pétulant; très gai, بطر a بطرا
très étonné. Manquer de piété
(envers Dieu).

Cracher. ١-٨. ٢٩٤²⁰ بضع
Crachat. Salive. ٢٩٥^{٢١} بضاع
Dépouiller ه بصل و تبصل ه و ه
qn de ses habits, (un arbre) de
son écorce.
Coll. Oignon: un oignon. بصل : بصلة
Echalote. بصل صغير
Ciboule. بصل أخضر
Oignon sauvage. بصل الفار و بصليلة
Distance entre l'annulaire * بصر
et l'auriculaire.
Faire une empreinte * بصر o بصر
sur une étoffe, estamper.
Empreinte sur une étoffe. بصرمة
Dépouiller un débiteur. بصر o بصوا
Étincelle. Charbon. بصرة و بصرة
Avoir la بص i بصاضة و بصوضة
peau fine.
Suinter. - بصا و بصوضا و بصيضاً
Donner peu à qn. - له
Pincer (les cordes ه بصيضاً و بصاً ه
d'une lyre).
Recouvrer son dû de تبصض حقه من
qn peu à peu.
Qui a la peau fine. بصر و باض
Petite quantité d'eau. بصر و بصاضة
Inutilité d'une chose. بصر - بصرة
Son sang n'a ذهب دمه بصرأ مضرأ
pas été vengé.
Couper, fendre. * بصر a بصما, و بصر ه
Comprendre (un - بصوعاً ه
discours).
Expliquer à qn (un أبصر ه
discours). بصر o بصرأ بصرأ بصرأ. ٥١٧, ٥١٨
♦ Faire emplette de mar- تبصر
chandises.
Exercer le négoce, تبصر و استتبصر ه
faire le commerce.
بصرمة ج بصر و بصر و بصر و بصرات
Morceau.
Un petit nombre. بصر و بصرمة
Quelques jours. بصرمة أيام
Marchandise. بصرمة ج بصائم
Couteau, lancette. مبصر ج مبصر
Marchand, négociant. مستبصر

Rendre vain, inutile. Faire cesser. **تَبَطَّل**
 Être brave. S'occuper, s'en-
 tretenir de vanités, rechercher
 les vanités. ♦ Être chôme (fête).
 Vanité. Mensonge. Cho- **بُطْلَان**
 se sans réalité, sans fondement.
 Vacances; congé. Oisiveté, **بُطْلَانَة**
 chômage; temps de repos.
 Bravoure; héroïsme. **بُطْلَانَة وَبُطُولَة**
 Abolition; abrogation; **إِبْطَال**
 rescision; résiliement.
 Vanité. Mensonge. **بَاطِلٌ جَ أَبَاطِيل**
 Vain, inutile. Mensonger; faux.
 Magicien. **— جَ بَطْلَة**
 Vanités, futilités. **أَبَاطِيل**
 Héros, brave. **بَطْلٌ جَ أَبْطَال**
 Paresseux, désœuvré. Vain. **بَطَال**
 Inutile. Brave, héros.
 Qui annule. Qui se livre aux **مُبْطِلٌ**
 choses frivoles.
 Térébinthe. Térébenthine. **بُطْمٌ** ♦
 Être caché. Être **بُطُونًا وَبُطْنًا** ♦
 à l'intérieur.
 Pénétrer dans. **ه —**
 Frapper qn au ventre. **ه وَه**
 Être repu. **بَطْنٌ أ بَطْنًا**
 Avoir un gros ventre. **بَطْنٌ أ بَطْنًا**
 Avoir mal au ventre. **بَطْنٌ بَطْنًا**
 Doubler (un habit). **ه وَه**
 Sangler (une bête). Cacher qc.
 Être doublé (vêtement). **تَبَطَّنَ**
 Pénétrer, sonder (une **ه وَه**
 chose, les desseins de qn.).
 Ventre; **بَطْنٌ جَ بُطُونٌ وَأَبْطُنٌ وَبُطْنَانٌ**
 panse. Intérieur.
 Tribu inférieure à **بَطْنٌ جَ بُطُونٌ وَأَبْطُنٌ**
 celle dite **قَبِيَاة**.
 Côté large de la plume. **بَطْنٌ جَ بُطْنَانٌ**
 Ventre plein. **بُطْنَة**
 Sangle. **بَطْنَانٌ جَ أَبْطِنَة وَبُطْن**
 Doublure. **دَوْبُلُورٌ جَ بَطَانٌ**
 Familiers. **الرَّجُلُ**
 Intérieur. Intime, caché. **بَاطِنٌ جَ بَوَاطِنٌ**
 Déprimé (sol). **— جَ أَبْطِنَة وَبُطْنَانٌ**
 Plante du pied. **بَاطِنُ الْقَدَمِ**

Mépriser (le droit). Déprécier **ه —**
 (une grâce).
 Rendre qn pétulant ou **أَبْطَرٌ ه**
 insolent.
 En pure perte, impunément. **بَطْرًا**
 Pétulance, insolence. Incurie. **بَطْرٌ**
 Pétulant, insolent **بَطْرَانٌ** ♦
 Exercer l'art vétérinaire. **يَبْطِرُ**
 Être maréchal ferrant,
 Ferrer une bête. **ه —**
 Être ferré (cheval). **تَبْطِرُ** ♦
 Hippiatrique. Maréchalerie, **يَبْطِرَة**
 art du maréchal ferrant.
 Médecin- **يَبْطَارٌ جَ بَيَاطِرَة وَمُيَبْطِرٌ**
 vétérinaire. Maréchal ferrant.
 Ferré (cheval). **مُيَبْطِرٌ**
 Tapageur, criard. **بَطْرِيرٌ** ♦
 Pont de navire. Pile **بَطَارِيَّةٌ** ©
 électrique.
 Étole. **بَطْرِشِيلٌ جَ بَطَارِشٌ** ©
بَطْرِيقٌ جَ بَطَارِقٌ وَبَطَارِيقٌ وَبَطَارِقَة ©
 Général d'une armée chrétienne.
 Patriar- **بَطْرَكٌ وَبَطْرِيْرَكٌ جَ بَطَارِكَة**
 che.
 Patriarcat. Dignité de **بَطْرِيرَكِيَّة**
 patriarche.
 Saisir qn avec **بَطَشٌ أ بَطْشَابٌ** ♦
 force. Fondre sur qn (terreur).
 Se saisir de qn avec **بَاطَشٌ ه**
 violence. Entrer en lutte avec qn.
 Force. Courage, violence. **بَطَشٌ**
 Fort. Coura- **بَاطِشٌ وَبَطَاشٌ وَبَطِيشٌ**
 geux, brave.
 Qui a perdu les dents **بَطْمٌ — أَبْطَمَ**
 inférieures.
 Lettre. **بَطَقٌ — بَطَاقَة جَ بَطَاقَتٌ** ©
 Billet. Carte. Étiquette.
 Être **بَطْلٌ أ بَطْلًا وَبُطُولًا وَبُطْلَانًا** ♦
 réduit à rien. Être fait en vain.
 Plaisanter dans (un récit). **بَطَالَة فِي** —
 Être sans travail, être **بَطْلٌ أ بَطَالَة**
 désœuvré (ouvrier).
 Être brave; se **بَطْلٌ أ بَطَالَة وَبُطُولَة**
 conduire en héros.
 Annuler, résilier. **طَلَّ وَأَبْطَلَ ه**

Se dissoudre en pluie (nuage). ♦ Être bossué. **تَبَعَجَ وَانْبَعَجَ**
 Se répandre en parcelles. **انْبَعَجَ بِالْكَلَامِ**
 Vallée large. **بَاعِجَةٌ ج. بَوَاجِجٌ**
 S'éloigner, être éloigné de... Mourir. **بَعُدَ** o **بُعِدَا** و **بَعِيدَا** **عَنْ**
 Éloigner. Repousser. **بَعَدَ وَأَبْعَدَ هـ**
 Tenir qn à distance. **بَاعَدَ مُبَاعَدَةً وَبِعَادًا هـ**
 Être loin, éloigné. **أَبْعَدَ**
 S'éloigner l'un de l'autre, se quitter. **تَبَاعَدَ**
 S'éloigner de... Quitter. **وَابْتَعَدَ عَنْ**
 Trouver éloigné. **اسْتَبْعَدَ هـ**
 S'éloigner de... **عَنْ**
 Distance, éloignement. **بُعْدٌ وَبُعْدٌ وَبُعْدَةٌ**
 Portée d'esprit, perspicacité. **بُعْدٌ وَبُعْدَةٌ**
 Qu'il soit éloigné ! **بُعْدًا لَهُ**
 Après : ensuite ; plus tard. **بَعْدُ وَبَعْدًا**
 Après que... **بَعْدَ مَا وَمِنْ بَعْدِ أَنْ**
 Éloigné, lointain. **بَعِيدٌ ج. بُعْدَاءُ وَبُعْدَانٌ**
 Plus éloigné. Étranger. **أَبْعَدُ**
 Qui est éloigné de... **مُبْتَعِدٌ عَنْ**
 Rendre les excréments, fienter (bestiaux). **بَعَرَ** a **بَعَرًا**
 Nettoyer (les viscères). **بَعَرَ وَأَبَعَرَ وَتَبَعَرَ هـ**
 Fiente des bêtes à sabot. **بَعَرٌ وَبَعَرٌ**
 Crotte, crottin. **بَعْرَةٌ ج. بَعَرَاتٌ**
 Chameau. **بَعِيرٌ ج. بُعْرَانٌ وَأَبْعِيرَةٌ وَجِبَابُ بَعِيرٍ**
 Lieu où stationne le bétail. **مَبْعَرٌ**
 Palpiter (membre retranché du corps). **بَعَرَصٌ - تَبَعَرَصٌ**
 Dissiper, prodiguer (ses biens). **بَغَرَصٌ هـ**
 Être dissipé, prodigué. **تَبَغَرَصٌ**
 Dissipation, prodigalité. **بَغَرَصَةٌ**
 Dissipateur, prodigue. **مُبَغَرَصٌ**
 Être molesté par les cousins. **بُعِصَ**
 Partager, diviser en portions, en lots. **بَعْصَ هـ**
 Avoir beaucoup de moustiques. **أَبْعَصَ**

Intérieurement. **بَاطِنًا وَبَاطِنَةً**
 Ventru. **بَطْنٌ وَبَطْنٌ ج. بَطَانٌ وَبِطَانٌ**
 Glouton. **مَبْطُونٌ**
 Qui a mal au ventre. **مَبْطُونٌ**
 Mince et maigre de ventre. **مَبْطُونٌ**
 ♦ Felouque, petite barque. **مَبْطُونَةٌ**
 Jarre. **بَطِيٌّ - بَاطِيَةٌ ج. بَوَاطٍ**
 Accorder (un inst. de musique). **بَطَّ** o **بَطَّاهُ**
 Être gras, replet. **أَبْظٌ**
 Gras, replet. **بَظِيظٌ**
 Verser l'eau en abondance (nuage). **بَمَّ** o **بَعَا**
 Mobilier ; ce qu'on a. Eau contenue dans un nuage. **بَعَاءٌ**
 Bruit de l'eau sortant d'une bouteille. Volubilité de paroles. **بَغْبَغَةٌ**
 Envoyer qc. à qn. **بَعَثَ** a **بَعَثًا** **إِلَى**
 Réveiller qn. **بَعَثًا وَتَبَعَاثًا هـ**
 Ressusciter un mort. **بَعَثَ**
 Exciter qn à... **بَعَثَ عَلَى**
 Être éveillé, veiller. **بَعِثَ** a **بَعِثًا**
 Couler (poésie, vers). **تَبَعِثَ مِنْ**
 Être envoyé. Être ressuscité. **انْبَعِثَ**
 Couler (eau, etc.). Se hâter. **بَعِثَ**
 Envoyer qn. **انْبَعِثَ هـ**
 Envoi. Résurrection. **بَعِثَ**
 Armée. **بَعِثٌ وَبَعِثٌ ج. بُعُوثٌ**
 Pâques. Prières du Lundi de Pâques. **بَاعُوثٌ ج. بَوَاعِيثُ**
 Mission d'un prophète. **بَعِثَةٌ وَمَبْعِثٌ**
 Qui envoie. Qui donne l'impulsion. Cause, motif. **بَاعِثٌ**
 Cause. Impulsion. Motif. **بَاعِثَةٌ ج. بَوَاعِثُ**
 Éveillé, qui veille. **بَعِثَ**
 Envoyé. Ressuscité. **مَبْعُوثٌ وَتَبَعِثَ**
 Renverser (des meubles) et les jeter pêle-mêle. **بَعَثَ** **بَعَثًا** **هـ**
 Disperser (des objets). **بَعَثَ**
 Fendre (le ventre). **بَعَجَ** a **بَعَجًا هـ**
 ♦ Bossuer (un vase). **بَعَجَ**
 S'ouvrir à qn, lui donner des avis. **بَطَّنَهُ لَ -**
 Creuser (la terre). **وَبَعَجَ هـ**

Surprendre qn. Fondre - وبأغت ه
à l'improviste sur qn.
Être surpris ; rester interdit. انبغت
Événement inattendu. بغتة ج بغتات
Inopinément, à بغتة وعلى بغتة
l'improviste.
Surpris ; interdit. مَبْغُوت
Être tacheté de noir * بَغْت a بَغْتًا
sur le blanc.
Mélange de blanc et de noir. بُغْتَة
Ramassis de gens. بَغْتَاء
Blanc tacheté de noir. أَبْغَتْ م بَغْتَاء
Oiseau de proie de بُغَات ج بَغْتَان
petite espèce. Milan.
Bagdad (ville). * بَغْدَاد وَبَغْدَاد
Boire sans * بَغْر a بَغْرًا وَبَغْرًا a بَغْرًا
se désaltérer (chameau).
Pleuvoir avec a - الثَّوَاءُ او السَّمَاءُ بُغُورًا
abondance.
Être bien trempé (sol). بَغْر
Pluie abondante. بَغْر وَبَغْر
Soif inextinguible. بَغْر
Qui souffre بَغْر وَبَغِير ج بَغَارَى وَبَغَارَى
d'une soif inextinguible.
Frapper qn du pied * بَغْر a بَغْرًا ه
ou du bâton.
Vivacité dans les mouvements. بَغْر
Vif, gai. Libertin. - وَبَاغِر
Détroit. * بُوغَار ج بُوَاغِير
Laisser tomber une * بَغْش a بَغْشًا
pluie fine (ciel).
Être arrosé par cette pluie (sol). بَغْش
Pluie fine. بَغْشَة
Être * بَغْض وَبَغْضَ o وَبَغْضَ a بَغْاضَة
haï, détesté. * Haïr, détester.
Rendre haïssable, faire بَغْض ه إلى
haïr qc. à qn.
Haïr, détester qn ou qc. ه أَبْغَضَ ه
Montrer de la peine à... تَبْغَضَ إلى
Se haïr réciproquement. تَبَاغَضَ
Haine. Inimitié. بَغْض وَبَغْاضَة
Haine violente. بَغْضَة وَبَغْضَاء
Qui hait, qui déteste. مُبْغِض
Haïssable, بَغِيز وَبَغِيزُ وَ * مَبْغُوض
détesté.

Partie, portion. بَغْض ج أَبْغَاض
Quelque, certain.
Une nuit, dans une بَغْض اللَّيَالِي
certaine nuit.
Entr'eux. Les uns les بَغْضُهُم بَعْضًا
autres.
Cousin ; moustique. بَغُوض
Abondant en بَغُوض وَبَغُوضُ
moustiques.
Division, distinction. تَبْغِيزُ
En partie. بِالتَّبْغِيزِ
Excéder dans. * بَعْط a بَعْطًا وَابْغَطَ فِي
Égorger (une bête). - ه
Arroser fortement * بَمَق a بَمَاقًا ه
(le sol : pluie).
Égorger (un chameau). - بَمَاقًا ه
Creuser (un puits). - ه
Fendre (une outre, un vase). بَمَق ه
Crever (nuage). تَبْغَق وَابْتَمَق
Éclater en - وَابْتَمَق وَابْتَمَقَ فِي الْكَلَامِ
paroles violentes.
Nuage qui verse une pluie بَمَاق
abondante. Cri ; vocifération.
Être dur (corps). * بَعَك a بَعَكًا
Stupide. بَاعَك
Chaleur. Lieu de réunion. بُعْكُوكَة
Se marier. * بَعَل o بَعَالَة وَبُعُولَة
Être étonné, interdit بَعَل a بَعَلَاب
de ou par...
S'allier par mariages بَاعَل الْقَوْمَ قَوْمًا
(tribu).
Obéir à son mari (femme). تَبَعَل
Époux, mari. بَعَل م بَعْلَة ج بُعُول
Terre, plante qui n'est pas بَعَل
arrosée, ou qui n'est arrosée que
par la pluie. Possesseur. ٧٩٣ هـ
Balbek (ville). بَعْلَبَك
Idole ; statue en bois. * بَعِير
Commettre * بَعَا o بَعُوءًا وَبَعَى i بَعْيًا
un délit.
Fouler aux pieds qc. * بَغِبَمَ ه
Nom d'act. Mugissement. بَغْبَغَة
Empressé. Embarrassé dans مُبْغِبِم
ses paroles.
Arriver soudain. * بَغَتْ a بَغْتًا

Panaise. بَقِي
 ✧ En pure perte. بَا لَبَقِي
 Vieux ustensiles, vieux meubles. بَقَاتِي
 Bavard. بَقَاتِي وَبَقَاة
 Produire le glouglou ✧ بَقْبَقِي
 (bouteille vide que l'on plonge dans l'eau pour la remplir). Bavarder. ✧ Être enflé, enfler. ✧ Avoir des ampoules aux mains. ✧ Former des bulles à sa surface (eau qui bout).
 ✧ Ampoule; enflure sur la بَقْبُوقَة peau. ✧ Bulle d'eau.
 Glouglou. Bavardage. ✧ Am- بَقْبَقَة poule; enflure (aux mains).
 Bavard. بَقْبَاق
 Paquet (de linge, ✧ بَقْجَة d'habits).
 Tacher (un ✧ بَقَّحَ هـ habit). (عوض بَقَم)
 Être taché, souillé (habit). ✧ تَبَقَّحَ
 Tache, macule. ✧ بَقْحَة وَتَبْقِيح
 Persil. ✧ بَقْدُونَس
 Ouvrir, fendre. ✧ بَقَرَا هـ
 S'informer de... — عَن
 Être riche; être savant. تَبَقَّرَ
 Être fendu par le milieu. اِبْتَقَّرَ
 Bœufs et vaches, race bovine. بَقَر
 Boulimie, faim violente. جُوءَ الْبَقَر
 Mensonge. Malheur. بَقَر وَبَقَارِي
 Sorte de jeu d'enfant. بَقِيرِي
 Vache. بَقْرَة ج بَقَرَات
 Bouvier, pâtre de bœufs. بَقَّار
 Troupeau de bœufs. بَاقِر وَبَاقُور وَبَقُور
 Corset sans manche. بَقِيرَة
 Relatif à la race bovine. بَقَرِي
 Buis, ✧ بَقَس
 Réunir (ses effets) ✧ بَقَطَا هـ et les lier en paquets pour le départ.
 Donner à ferme (un champ) — هـ pour le tiers ou le quart du produit.
 Disperser qc. بَقَطَا هـ
 ✧ Imprécation dans le sens تَبَقَطَا

Plus odieux, qui a plus de بَقِض haine.
 Insulter, ✧ بَقَلَ ا بَغْلًا وَبَغْلًا هـ outrager qn.
 Être lent, fatigué. Marcher بَقِل d'un pas de mulet.
 Mulet. بَقِل ج بَغَال وَابْغَال
 Mule. بَقْلَة ج بَقَلَات وَبِغَال
 Muletier. بِقَال
 Gémir ✧ بَقَم i a o بَقُومًا وَبَقَامًا وَتَبَقَم (gazelle).
 Parler d'une voix douce et بَاغَم هـ agréable à qn.
 Gémissement de la gazelle. بِقَام
 Collier (de perles). ✧ بَقْمَة ج بَقَم
 Gémissant (gazelle). بَاغَم وَبَقُوم
 Gonfler (plaie). ✧ بَقَا هـ بَقُورًا
 Observer, considérer qc. — هـ
 Vert, qui n'est pas mûr (fruit). بَقُو
 Demander, désirer (une chose). ✧ بَقَى i بَقِيَ وَبَقَاءً وَبَقِيَّةً وَبَقِيَّةً هـ
 Opprimer qn. — عَلَى
 Désirer qc à qn, l'aider ✧ أَبَقَى هـ à l'obtenir.
 Désirer, souhaiter qc. تَبَقَّى وَابْتَقَّى هـ
 Demander qc.
 Se haïr, se nuire mutuellement. تَبَاغَى
 Il faut, il convient que... — يَتَبَقَّى اَن
 Il lui faut. — لَهُ
 Désirer qc. اِسْتَبَقَّى هـ
 Transgression. Injustice. بَقِي
 Iniquité.
 Objet des désirs. بَقِيَّة وَبَقِيَّةً وَبَقَاءً ١. ١٢٢. ٣٢٩ ١٧
 Désir, souhait. Demande. بِقَاءً وَابْتِقَاءً
 Qui désire. Injuste; بَاغَر ج بَغَاة وَبَغِيَان oppresseur.
 Prostituée. بَقِيَّة ج بَغَايَا
 Lieu où l'on cherche qc. بَقِيَّةً وَبَقِيَّةً
 Désiré, demandé, convoité. بَقِيَّةً
 Verser une pluie abon- ✧ بَقَى هـ بَقَا dante (ciel). Étaler son luxe.
 Bavarder sur qn. — بَقَا وَبَقَاةً وَأَبَقَى عَلَى
 Disperser (son bien). — وَبَقَّقَى هـ
 ✧ Boire l'encre (papier). —
 Abonder en punaises (lieu). — وَأَبَقَى

* بقا o بقاوة, وبقى i بقيا ه
 Regarder qn ; attendre qc.
 Rester ; survivre ; être de بقا a بقي
 reste. Durer, continuer à...
 Continuer à frapper. بقي يضرب
 Faire rester. Conserver. بقي ه
 Réserver, conserver qc. أنقي ه
 Conserver en vie qn (Dieu). Lais-
 ser vivre qn.
 Avoir compassion de qn. - على
 Épargner qn.
 Rester ; être de reste (choses). تبقي
 Conserver qc. تبقي واستبقى ه وه
 Laisser vivre qn.
 Garder qc. de..., mettre استبقى من
 en réserve.
 Durée. بقا
 Reste. Ce بقوى وبقيا وبقية ج بقايا
 qui survit. *considération (Bevan)*
 579, 14. *Kamil* 579-14. *Kamil*
 Qui reste, qui survit. باقي ج باقون
 Le reste. L'Eternel. الباقي
 Plus durable. أنقي
 Fém. de باقي. باقية ج باقيات وبواق
 Les bonnes œuvres. الباقيات الصالحات
 * Vesce sauvage, vesce. باقية
 Conservé, mis en réserve. مستبقى
 Presser qn. * بك o بكاء ه وه
 Rompre, déchirer qc.
 Se rassembler en foule, se تباك
 presser l'un sur l'autre.
 Sot. بالك وأحمق بالك
 * بكاء a بكاء, وبكوء بكوءا وبكاءة
 Avoir peu de lait (brebis, chamel-
 le); avoir peu d'eau (puits); peu
 de larmes (œil).
 Qui a peu de larmes بكيسة ج بكاء
 (œil).
 Cresson. بكاء وبكاء
 Apostropher qn بكت - بكت ه
 et le réprimander.
 Être gourmandé, réprimandé. تبكت
 Reproche, réprimande. تبكيت
 Remords de conscience. - الضمير
 Qui gourmande, qui répri- مبكت
 mande, qui fait des reproches.

de: Que sa nourriture ne soit pas
 saine.
 Recevoir peu à peu qc. ه -
 Morceau, fragment. بقط
 Être bariolé de blanc بقما a بقم *
 et de noir. * Être taché.
 S'éloigner. بقم a بقما, وبقم
 Barioler (une étoffe) de blanc بقم ه
 et de noir. * Humecter ça et là ;
 tacher (un habit).
 Être bariolé, tigré. * Être تبقم
 humecté ça et là.
 S'éloigner vite. انبقم
 Se décolorer (de chagrin). انبقم
 Bigarrure. Tache. بقم وبقم
 Sol, terrain, champ. بقعة ج بقاء وبقم
 Pays, contrée. * Tache.
 Lieu garni d'arbres divers. بقم
 Plaine élevée. بقاء
 Oiseau très circonspect. باقمة ج بواقم
 Homme intelligent, fin.
 Bigarré. Stérile أنقم ه بقما ج بقم
 (année).
 Bigarré. Taché (vêtement). مبقم
 Se couvrir de * بقل o بقلًا, وأبقل
 plantes (sol).
 Se couvrir de duvet - o بقولا, وأبقل
 (visage).
 Herboriser. رقل
 Légume, herbage ; يقل ج بقول
 verdure.
 Pourpier. بقلة وبقلة الحمقاء
 Fève. باقلاء وباقلي وباقلي
 Riche en herbes, بقل وبقيل ومبقل
 en légumes (sol).
 Marchand de légumes. بقال
 Jardin potager. منقلا
 Vase sans * بوقال وبقول ج بواقيل
 anse. Bocal. Encrier en terre.
 Espèce de nougat. * بقلوا
 Teindre en rouge. * بقمر ه
 Bois de campêche, servant à بقمر
 teindre en rouge.
 Laine. بقامة
 Teint en rouge. مبقم

Parler sans suite. تَبْكَلُ فِي الْكَلَامِ
Avoir le dessus sur qn - ٥ وعلی
par les invectives, les coups.
Forme. Nature. État. بَكْلَة ج بَكَل
♦ Boucle. ٥ بُكْلَة ج بُكَل
Mets composé de بَكَاة وَبَكِيَّة
farine, de dattes, d'huile, etc.
♦ Bouclé. ♦ Boutonné (habit). مُبَكَّل
Pachalik. ٥ بَخْلِيك
Être muet. *موت* بَكِم a بَكَمَا
Se taire. *to be silent* بَكِم ٥ بَكَامَة
Rendre muet qn. أَبَكَم ٥
Il n'a pu parler. تَبَكَّم عَائِيهِ الْكَلَامَ
Muet. أَبَكَم ج بَكِم وَبَكِيم ج بَكَمَان
Pleurer, verser بَكِي i بَكَاء وَبُكْي
des larmes.
Pleurer qn. - وَبَكِي ٥
Faire pleurer بَكِي وَأَبَكِي وَاسْتَبَكِي ٥
qn.
Faire pleurer sur... - ٥ وعلی
Feindre de pleurer. تَبَاكِي
Pleurs, larmes. بُكَاء وَبُكْي
Pleurant, qui pleure. بَاك ج بُكَاة
Pleureuse. بَاكِيَّة ج بَوَاك
Pleureur, *م* بَكِيَّة وَبَكَاء ٥
qui pleure beaucoup.
Qui fait pleurer. مُبَكِّ وَمُبَكِّ
Lieu de pleurs. مَبَكِّي ج مَبَاك
Mais ; au contraire ; bien - ٥ بَل
plus ; plutôt.
Mouiller, humecter - ٥ بَلَّ ٥ بَلَّ ٥ بِلَّة هـ
ter qc.
Donner à - ٥ بَلَّ ٥ بِلَّ ٥ بِلَّ ٥ او يَدُهُ ب
• qn qc.
S'emparer de بَلَّ a بَلَّ ٥ بِلَّ ٥ بِلَّ ٥ ب
qc. Atteindre, savoir qc.
Guérir de. - i بَلَّ ٥ بِلَّ ٥ بِلَّ ٥ وَأَبَلَّ مِنْ
Mouiller, tremper, humecter. بَلَّ هـ
Avoir de la sève (bois). أَبَلَّ
Être mouillé, être تَبَلَّل وَابْتَلَّ
humecté. Être trempé.
Être guéri de... - وَابْتَلَّ مِنْ
Mouillage. Mouillure. بَلَّ
Ce qui est permis. Guérison. بَلَّ
Fraicheur du jeune âge. بِلَّة

Se lever ٥ بُكُورًا وَبَكَّرَ وَتَبَكَّرَ
de grand matin. Être matinal.
Faire qc. de grand matin. - فِي
Aller vers وَأَبَكَّرَ وَابْتَكَّرَ إِلَى
qn de grand matin.
Se hâter d'aller... بَكَّرَ إِلَى
Aller à la prière dès le - بِالصَّلَاةِ
commencement.
Visiter qn de grand ٥ بَكَّرَ وَبَاكَّرَ
matin.
Se hâter de... بَكَّرَ وَأَبَكَّرَ عَلَى
Aborder qc. le premier. ابْتَكَّرَ هـ
Manger les prémices.
Premier-né. Prémices. بَكْر ج أَبْكَار
Intact. Vierge,
Jeune (chameau). بَكْر ج أَبْكَر وَبُكْرَان
Aube du jour. ♦ Demain. بُكْرَة
De grand matin. بُكْرَة وَبَاكِرًا
Les matins et les soirs. البُكْر وَالْآصَال
Poulie. Roue بَكْر ج وَبَكْرَات
d'une machine à irrigation.
Tous sans exception. عَلَى بُكْرَة أَبِيهِمْ
Virginité. بَكَارَة
Primogéniture. Aînesse. يَكْرِيَّة
Droit d'aînesse. Précocité,
Prémices. - وَبَاكُورَة
♦ Petit bâton à crochet. بَاكُور
Matinal. بَاكِر
Précocité. بَكِير وَبَاكُور وَبَكُور ج بَكُر
Fém de بَكِير ج بَكَاثِر
Première pluie du بَاكُور وَبَكُور
printemps.
Précocité. Très tôt, de بَكِير ♦
bonne heure.
Première pluie du printemps. مُبَكِّر
Matinal. مُبَكِّر
Vaincre (un émule). ٥ بَكَسَ ٥
Accueillir qn avec ٥ بَكَمَ a بَكَمَا ٥
dureté. Réprimander qn. Frapper
qn en divers endroits du corps.
♦ Grosse somme d'argent. بَكْمَة
Mêler qc. Apprêter ٥ بَكَلَّ هـ
le mets بَكَاة.
Mêler, mélanger. ♦ Boucler. هـ بَكَّل
♦ Boutonner.

Datte qui n'est pas encore mûre. بلخ
Aride, stérile (sol). بَالِخ ج بَوَالِخ
Être fier. * بَلِخ a بَلِخَا, وَتَبَلَخ
Fier. أَبَلَخ م بَلَخَا
Chêne vert. بَلَخ وَبَلَاخ
Se fixer dans un pays, y demeurer. * بَلَد o بُلُودَا ب
Être sot, stupide. بَلَد o بَلَادَة
Être incapable de résolution et d'action. بَلَد
♦ Naturaliser qn : l'accoutumer à un pays. ♦ Acclimater (une plante). بَلَد x
S'attacher à un pays, à un endroit. Avoir des bestiaux sans vigueur. أَبَلَد
Se montrer stupide. Se fixer dans un pays. ♦ Être habitué, naturalisé. تَبَلَد
Ville, cité. بَلَدَة وَبَلَد ج بِلَاد وَبُلْدَان
Pays. Région.
Du pays ; indigène. بَلْدِي
Stupidité. Apathie. Inertie d'esprit. بَلَادَة
Imbécile, sot. بَلِيد وَأَبَلَد
Être couché à terre. Ne pas accomplir sa promesse. * بَلَدَج
Beryl. Cristal. * بَلُور وَبَلُور
De cristal, en cristal. بَلُورِي
Limon noir et gras laissé par le Nil. o اِبْلِيْز
Rester découragé. triste, morne. Être désespéré, stupéfait. * بَلَس - أَبَلَس
Jeter qn dans le désespoir. - x
Espèce de datte. بَلَس
Cendre de plantes alcalines. بَلَس
Silencieux, morne. بَلَس وَمُتَبَلَس
Tapis fait de poil de chèvre. Cilice. بَلَّاس ج بُلَّس
Diable, démon. اِبْلِيْس ج اَبَالِيسَة
Bardane (pla.). * بَلَسَكَا وَبَانِسَكَا
♦ Embaumer. Mettre du baume sur une plaie. * بَلَسَم x

Humidité, moiteur. بَلَّة وَبَلَالَة
Eau, lait. Lieu de réunion. بَلَال وَبِلَال
Vent froid et humide. بَلِيل وَبَلِيلَة
Endroit ذُو بَلِي وَبَلِي وَبَلِيَّان وَبَلِيَّان
situé on ne sait où.
Il est allé on ne sait où. ذَهَب بَدِي بَلِيَّان
Méchant, hypocrite, injuste. أَبَل م بَلَا ج بَل
Bain chaud. ♦ Sorte de fougère. بَلَان ج بَلَانَات
Garçon de bain. بَلَان م بَلَانَة
Mouillé, trempé. مَبْنُول وَمَبْنَل
Troubler, * بَلَبَل بَلْبَلَة وَبَلْبَالَا ه وَه
mettre en désordre.
Être embrouillé. Être dans l'agitation, le trouble. تَبَلَبَل
Trouble, agitation, confusion, désordre. بَلْبَلَة ج بَلَابِل 7-4. 3824
Soucis, chagrins. بَلَابِل
Rossignol (oiseau). بَلْبُل ج بَلَابِل
Perturbateur; révolutionnaire. مَبْلَبِل
Être coupé. * بَلَت o بَلَتَا وَبَلَت a بَلَتَا
Couper qc. - i بَلَتَا ه
Faire prêter (serment) à qn. أَبَلَت ه ه
Taciturne. Prudent. بَلِيَت
Rusé, perspicace. * بَلَمَة
Disert et eloquent. بَلَمَعِي وَبَلَمَعَانِي وَمُتَبَلَمَع
Hardi dans son langage. * بَلَج o بُلُوجَا, وَأَبَلَج وَتَبَلَج وَابْتَلَج
Briller, luire (aurore). بَلَج a بَلَجَا
Être gai. تَبَلَج
Être gai, joyeux, riant. أَبَلَج
Être clair, évident. بَلَجَة وَبَلَجَة
Première lueur du matin. بَلَج وَبَلَجَة
Séparation des sourcils. بَلَجَة
Blancheur, éclat. بَلَج وَبَلَج
Brillant. Évident. Ouvert, au visage gai et ouvert. أَبَلَج م بَلَجَا
Brillant. Serein. Riant. Qui a les sourcils séparés. * بَلَج a بَلَجَا
Être sec (sol). - بُلُوحَا, وَبَلَج وَتَبَلَج
Être las, fatigué. أَبَلَج (palmier). بَلَج
Porter la datte

بلغ

(٤٢)

بلغ

Faire avaler qc. à qn. **بَلَعُوا وَأَبْلَعُوا هـ**
 Déglutition. Absorption. **بَلْعٌ وَإِبْتِلَاءٌ**
 Une gorgée. Une gueulée. **بُلْعَةٌ**
 Trou d'une meule. **بُلْعَةٌ جِ بُلْعٌ**
 Glouton. **بُلْعٌ وَبُلَاعَةٌ**
 Gouffre. **جِ بَالُوعٌ جِ بَوَالِيمٌ**
 Cloaque. Egout. Conduit souterrain. **بَالُوعَةٌ وَبُلَاعَةٌ وَبُلْرَعَةٌ جِ بَوَالِيمٌ وَبَلَالِيمٌ**
 Évier. **بَلُوعَةُ الْمَطْبَخِ**
 Gosier, gorge. **مَبْلَعٌ**
 Avalé. Englouti. Absorbé. **مَبْلُوعٌ وَمَبْتَلَعٌ**
 Œsophage. **جِ بَلْعٌ وَبُلْعُومٌ جِ بَلَاعٌ**
 Glouton, très gourmand. **بَلْعٌ**
 × Parvenir à... **جِ بَلْعٌ هـ بُلُوعًا هـ وَهـ**
 Mûrir (fruit). Devenir majeur (enfant). —
 Tes paroles m'ont ému, m'ont piqué. **— مَنِي مَا قُلْتَ**
 Tu nous a injuriés et maltraités. **— مِنَّا الْبُلْعَيْنِ**
 Être éloquent. **بَلْعٌ هـ بَلَاغَةٌ**
 Faire parvenir qc. à qn. **بَلْعٌ هـ**
 Faire savoir qc. à qn. **جِ-هـ. 745¹²**
 S'efforcer, faire tous ses efforts, Exagérer. **بَالَمٌ فِي جِ-هـ. 325¹⁸**
 Conduire, mener qn ou qc. jusqu'à... **أَبْلَعٌ هـ وَهـ إِلَى**
 Vivre de..., se contenter de... **تَبْلَعُ ب**
 Enerver qn (mal, peine...). **تَبْلَعُ فِيهِ أَل.**
 Très sot. **أَحْمَقُ بَلْعٌ**
 Ce qui suffit à qn pour vivre. **بُلْعَةٌ وَبَلَاغٌ وَتَبْلَعٌ**
 Arrivée à tel point... Majorité. Nubilité. Maturité. Perfection. **بُلُوعٌ**
 Ce qui parvient à qn. **بَلَاغٌ 23: 22 هـ**
 Ultimatum. **— أَخِيرٌ**
 Faux rapports. **بَلَاغَاتٌ**
 Éloquence. **بَلَاغَةٌ**
 La rhétorique. **عِلْمُ الْبَلَاغَةِ**
 Qui arrive à..., qui atteint son but. Mûr. Majeur. **بَالِغٌ (m. et f.)**
 Nubile. **بَالِغَةٌ**
 Éloquent. Efficace. **بَالِغٌ**
 Somme d'argent. **مَنْلَعٌ جِ مَسَالِفٌ**

Baume de Judée. **يَنْلَسُ**
 ✧ Embaument. **يَنْلَسَةٌ**
 Embaumé. **مَبْلَسٌ**
 Lentille. **جِ يَنْلَسٌ**
 Baume de Judée. **يَنْلَسَان**
 Commencer. **جِ يَنْلَسُ وَإِبْتَلَسَ هـ أَوْ ب**
 entreprendre qc. **جِ يَنْلَسُ**
 Héron. **جِ يَنْلَسُون**
 Pressurer qn par des **جِ يَنْلَسُ هـ بَلَاغًا هـ**
 impôts, des taxes. **جِ يَنْلَسُ هـ**
 Retirer son bien de qn. **جِ يَنْلَسُ هـ مِنْ مَالِهِ**
 Désirer, rechercher secrètement qc. **جِ يَنْلَسُ هـ**
 Vexation. Avanie. **جِ يَنْلَسُ وَبَلَصَةٌ**
 Pressuré par des taxes. **جِ يَنْلَسُ**
 Paver, carreler. **جِ يَنْلَسُ هـ بَلَطًا وَبَلَطًا وَأَبْلَطَ هـ**
 Louvoyer (matelot). **جِ يَنْلَسُ**
 Dépouiller qn (voleur). **جِ يَنْلَسُ هـ**
 Importuner qn de demandes. **جِ يَنْلَسُ هـ**
 Tomber dans la misère. **جِ يَنْلَسُ وَأَبْلَطَ**
 Se battre au sabre, à l'épée. **جِ يَنْلَسُ وَتَبَالَطَ**
 ✧ Agir en étourdi. Faire le diable à quatre. **جِ يَنْلَسُ**
 Étourdi, diabolique, espiègle. **جِ يَنْلَسُ**
 Dalle. Pavé. Palais. Sol uni. **جِ يَنْلَسُ**
 Une dalle. Un carreau. **جِ يَنْلَسُ**
 Chêne. Gland. **جِ يَنْلَسُ**
 Hache de sapeur, de bourreau. **جِ يَنْلَسُ**
 Sapeur. Bourreau. **جِ يَنْلَسُ**
 Pavement, pavage de briques ou de dalles. ✧ Pierre d'autel, pierre sacrée. **جِ يَنْلَسُ**
 Paveur. Carreleur. **جِ يَنْلَسُ**
 Pavé. Carrelé. **جِ يَنْلَسُ**
 Se coucher à terre. **جِ يَنْلَسُ**
 ✧ Aplatis (une chose ronde). **جِ يَنْلَسُ**
 ✧ Être aplati. **جِ يَنْلَسُ**
 Avaler qc. En- **جِ يَنْلَسُ هـ**
 gloutir. Absorber. **جِ يَنْلَسُ**
 Paraître (cheveux blancs). **جِ يَنْلَسُ فِي الرَّأْسِ**

attention à... Faire cas de... Se soucier de...

Faire éprouver qc. à qn. *أَبْلَى ه*

Combattre *أَبْلَى فِي الْحَرْبِ بِلَاءٌ حَسَنًا* en brave.

Éprouver qn. *تَبَايَ وَابْتَلَى ه*

Consomption. Pourriture. *بَلَى*

État d'une chose usée.

Épreuve qu'on subit. *بَلَوَى وَبِلَوَةٌ*

Calamité. Affliction. *١-٤. 801*

Tout ce qui sert à éprouver. *بِلَاءٌ*

Épreuve. Malheur, *بَلِيَّةٌ ج بَلَايَا*

affliction. *١-١٥. 799 ٤*

Brisé par la fatigue. *بَلُو وَبَلَى ج أَبْلَا*

١. ٤. 331 Usé, râpé : consumé, pourri. *بَالٌ وَبَلَى*

Affligé. Éprouvé. *مُبْتَلَى وَمُبْتَلَوٌ*

Sollicitude, soin, souci. *مُبَالَاة*

Qui fait attention à... Qui fait *مُبَالٍ*

cas de...

Oui, sans doute. *١-١٤. 799 ٤* *بَلَى*

Pourquoi ? Comment ? *بِمَ*

Parce que, à cause de ce que. *بِمَا أَنَّ*

La plus grosse cor- *بِمَ ج بُمُوم*

de d'un instrument de musique.

Rester dans *بَنَ i بَنَاءً وَأَبْنَى*

(un lieu).

Lier et engraisser (une bre- *بَنَنَ ه*

bis).

Doigts, extrémités des doigts. *بَنَانٌ*

Nom d'unité du préc. *بَنَانَةٌ ج بَنَانَاتٌ*

Jardin fleuri, prairie riante. *بُنَانَةٌ*

Café (fruit). Caféier (arb.). *بَنٌّ*

De café, couleur de café. *بُنِّي*

Odeur bonne ou mauvaise. *بَنَسَةٌ ج بَنَانٌ*

Prudent, constant. *بَنِينٌ*

Pomme d'amour, tomate. *بَنَادُورَةٌ*

Endormir qn en lui *بَنَسَ ه*

faisant avaler de la jusquiame.

Jusquiame (plante soporifique). *بَنَسَجٌ*

Origine, source. *بَنَسَجٌ*

Ouverture ronde ; *بَنَسَجَةٌ ج بَنَاجِرٌ*

trou d'un canon. Fenêtre.

Étendard, drapeau. *بَنَدٌ ج بُنُودٌ*

Lac. Ruse. ♦ Baudrier. Section,

chapitre.

♦ Terme, point extrême où par- vient une chose.

Exagération; hyberbole. Soin *مُبَالَاة* extrême, effort.

Flegme. Pituite. *بَلْعَمٌ ج بَلَاغِمٌ*

Flegmatique, Pituiteux. *بَلْعَمِيٌّ*

Presser le pas. *بَلَقَ ه بُلُوقًا*

Ouvrir, fermer brusque- *وَأَبْلَقَ ه*

ment (une porte).

Être *بَلَقَ ا وَبَلَقَ ه بَلَقًا*, *وَأَبْلَقَ وَابْلَقَ*

nuancé de blanc et de noir.

Être stupéfait, interdit. *بَلَقَ ا بَلَقًا*

Réparer (un puits) avec des *بَلَقَ ه*

ais de platane.

Être ouvert brusquement. *اَبْلَقَ*

Tente en poil de chameaux. *بَلَقٌ*

Bigarrure de blanc *بَلَقٌ وَبُلُقَةٌ* et de noir. *وَابْلَقَاق*

اَبْلَقَ م بَلَقًا ج بَلَقٌ

Bariolé. Bigarré. *بَلَقٌ*

Être inculte, inhabité. *بَلَقٌ*

Pays inculte, *بَلَقٌ وَبُلُقَةٌ ج بَلَاقِمٌ*

inhabité.

Qui a les lèvres enflées. *بَلَمٌ - أَبْلَمٌ*

Sorte de fève. *أَبْلَمٌ وَابْلَمٌ وَأَبْلَمٌ*

Petits poissons. *بَلَمٌ*

Nom d'unité du précédent. *بَلَمَةٌ*

Tumeur aux lèvres.

Être sot, nul, *بَلَهٌ ا بَلَهًا وَبَلَاهَةٌ*

simple.

Être, se montrer sot, niais. *تَبَلَهَ*

Simuler la simplicité. *تَبَالَهَ*

Abstiens-toi. Laisse cela. *بَلَهَ*

Niaiserie, bêtise. *بَلَهٌ وَبَلَاهَةٌ*

Sot, niais ; simple. *أَبْلَهٌ م بَلَهًا ج بَلَهٌ*

Marcher d'un pas rapide. *بَلَهَسَ*

Essayer, *بَلَا ه بَلَاوًا وَبَلَاءً ه ب*

expérimenter. Affliger, éprouver

qn.

Être usé (habit). *بَلَى ا بَلَى وَبَلَاءً*

Être consumé (cadavre).

Être frappé par un *بَلَى وَابْتَلَى*

malheur. *١-١٥. 799 ٤*

User, consumer *بَلَى تَبْلِيَّةً وَأَبْلَى إِبْلَاءً ه*

(un vêtement).

Faire *بَالَى مُبَالَاةً وَبِلَاءً وَبَالَةً ه ا و ب*

Construire, faire bâtir (une maison).

Construction. بِنَاءٌ وَبِنَايَةٌ وَبُنْيَانٌ

Édifice, bâtisse. بِنَاءٌ جِ أَنْبِيَّةٌ

D'après cela. بِنَاءٌ عَلَيْهِ

Bon exemple, édification du prochain. بُنْيَانٌ صَالِحٌ

Adoption, action d'adopter. تَبَنَّى

Édifice. بِنْيَةٌ وَبُنْيَةٌ جِ بَنَى وَبُنِيَ

Forme, charpente du corps. بِنْيَةٌ

Bien constitué, sain. صَحِيحٌ الْمُنْيَةِ

Fils. ابْنٌ جِ بَنُونَ وَأَبْنَاؤُ

Fils de perdition, damné. ابْنُ الْهَلَاكِ

Voyageur. ابْنُ السَّبِيلِ

Fille. بِنْتُ جِ بَنَاتٌ

Caillou. بِنْتُ الْأَرْضِ

Parole. بِنْتُ الشَّفَةِ

Larme. بِنْتُ الْعَيْنِ

Vin. بِنْتُ الْعَنْبِ وَالْعَنْقُودِ وَالْكَرْمِ

Pensée, conseil. بِنْتُ الْفِكْرِ

Calamités, malheurs. بَنَاتُ الدَّهْرِ

Mon petit fils. ٧٩٦ هـ - ٧٩٦ هـ

Qualité de fils. بِنُوَّةٌ

Appartenant au fils, filial. بَنَوِيٌّ

Qui construit. Qui fonde. بَانٌ جِ بُنَاةٌ

Fém. du préc. Au pl. بَانِيَةٌ جِ بَوَانٌ

pièdes (du chameau). Bases (d'une maison).

Architecte. ٣٢٦ هـ - ٣٢٦ هـ

Bâti, construit. Indéclinable مَبْنِيٌّ

(nom).

Les édifices. الْمَبَانِي

Lettres de l'alphabet. حُرُوفُ الْمَبَانِي

Adoptant, qui adopte pour fils. مُتَبَنِّنٌ

Adopté; adoptif (fils). مُتَبَنَّنٌ

☆ بَنَاهُ أَوْ بَنَيْهُ أَوْ بَنَاهُ أَوْ بَنَاهُ وَبَنَاهُ

S'habituer à qn. ب

Comprendre qc. ل -

Enlever les meubles بَنَاهُ أَوْ بَنَاهُ هـ

(d'une maison).

☆ بَنَاهُ أَوْ بَنَاهُ أَوْ بَنَاهُ وَبَنَاهُ وَبَنَاهُ

Étonné, rester interdit.

☆ بَنَاهُ أَوْ بَنَاهُ هـ

☆ بَنَاهُ أَوْ بَنَاهُ هـ

Surprendre qn. بَنَاهُ أَوْ بَنَاهُ هـ

Calomnier qn. - بَنَاهُ وَبَنَاهُ هـ

Homme artificieux. كَثِيرُ الْبُتُودِ

☆ Diviser (un livre) en بَنَدَ هـ

chapitres.

☆ بَنَدَرٌ جِ بَنَادِرٌ هـ

Cité maritime. Ville de commerce.

Négociant. بُنْدَارٌ جِ بِنَادِرَةٌ

Syndic des marchands. ☆ شَاهُ بَنَدَرٌ هـ

Bannière, drapeau, ☆ بَنْدِيرَةٌ هـ

étendard.

☆ بُنْدُوقَةٌ جِ بُنْدُوقٌ وَبَنَادِقٌ هـ

Noisette, aveline. Balle de fusil.

Fusil. Venise (ville). بُنْدُوقِيَّةٌ

☆ خَشَبُ الْبُنْدُوقِيَّةِ هـ

Fût, monture de fusil.

☆ بُنْدُوقٌ جِ بَنَادِيقٌ هـ

Bâtard. ☆ بَنْدَقٌ هـ

Abâtardir, faire dé-

généraler qn. ☆ بَنَسَ أَوْ بَنَسَا وَبَنَسَ هـ

Faire le danger.

☆ بَنَسَ هـ

Être en retard. ☆ بَنَشَ هـ

Robe de dessus en drap, avec des manches très amples.

☆ بَنَصِرٌ جِ بَنَاصِرٌ هـ

Doigt annulaire. ☆ بَنَفْسَجٌ هـ

Violette (fleur). بَنَفْسَجِيٌّ

Violet, de couleur violette. ☆ بَنَقٌ أَوْ بَنَقًا إِلَى هـ

Arriver vers...

☆ بَنَقٌ هـ

Mettre (à la chemise) la pièce dite بَنِيْقَةٌ. Faire (un carquois) de

forme triangulaire. Coordonner

(son discours). Forger (un men-

songe).

☆ بَنِيْقَةٌ جِ بَنَائِقٌ هـ

Pièce triangulaire insérée à la chemise pour l'élargir.

☆ بَنَكٌ - بَنَكٌ هـ

Se communiquer des secrets de familles (filles).

☆ بَنَكٌ هـ

La meilleure partie d'une chose. Racine, fond.

☆ بَنَكُ الْعُمَرِ هـ

La fleur de l'âge. ☆ بَنَكٌ جِ بَنُوكٌ هـ

Banc. Banque. ☆ بَنَى أَوْ بَنَاءً وَبُنْيَانًا وَبِنْيَةً وَبِنَايَةً هـ

Construire, édifier, bâtir (une maison). ٣٢٥ هـ - ٣٢٥ هـ

☆ بَنَى هـ

Bâtir solidement (un édifice). ☆ أَيْنَى هـ

Faire bâtir; faire construire. ☆ تَبَنَّى هـ

Adopter qn pour fils.

S'épuiser en effort. جَهِدَتْ نَفْسُهُ بِفَعْلِهَا
Milieu, centre. بُهْرَة
Beauté. Poivre, épice. بُهَار
Idole. Hirondelle. بُهَار
Essoufflé, poussif. بُهِير وَمَبْهُور
Beau. Clair, évident. بَاهِر
Admirable. بُهْر
Fém. de بَاهِر. بَاهِرَة ج. بَاهِرَات وَبَوَاهِر
Femme mince, délicate. بُهِيرَة ج. بُهَائِر
Artère. ١-١٤. ٧٦٥ ٢
Les deux grandes artères qui sortent du cœur. الْأَبْهَرَان
Éblouissant. مَبْهُور
Laisser verser (le sang) impunément. بُهْرَج ه
Être versé impunément (sang). بُهْرَج
Marcher avec faste. تَبْهَرَج
Vain, futile. Vanité, futilité. بُهْرَج
Faux brillant. Faux, de mauvais aloi (monnaie). بُهْرَج
Repousser qn de... بُهَز ا بُهَزَا, وَأَبْهَز ه مِنْ
Se préparer à... بُهَش ا بُهَشَال
Chercher, scruter qc. - عَنْ
Incliner, être attiré vers. - إِلَى
S'assembler. - وَتَبْهَش
Nom d'act. Fruit du palmier nain. بُهَش
Homme souriant, affable. رَجُلٌ بُهَش
Accabler qn sous son poids (charge). بُهَظ ا بُهَظَا, وَأَبْهَظ ه
Pesanteur. Grièveté, importance de qc. بُهَظ
Pesant, accablant. Important, grave (affaire). بَاهِظ
Accablé sous le poids d'un fardeau. مَبْهُوظ
Se montrer, sortir d'un nuage (soleil). بُهَق ا بُهَقَا
Dartre farineuse. بُهَق
Lichen. - الْحَجَر
Maudire qn (Dieu). بُهَل ا بُهَلَا ه

Mentir. بَاهَت
Calomnier qn. - ه
Étonnement, stupéfaction. بُهِيْتَة
Mensonge. بُهْت وَبُهْتَان وَبُهِيْتَة
Calomnie. بُهْت
Terne, mat. بُهْت
Calomniateur. بُهَات, وَبُهُوت ج. بُهْت
Calomnié. Étonné. Stupéfait. مَبْهُوت
Egayer, rendre gai qn. بُهَج ا بُهَجَا, وَأَبْهَج ه
Se réjouir de... بُهَج ا بُهَجَاب
Être beau, élégant. بُهَج ه بُهَاجَة
Rendre beau. بُهَج ه وَه
Être riant (jardin, sol). أَبْهَج وَتَبَاهَج
Être très gai. تَبْهَج وَابْتَهَج
Être émerveillé. اَنْبَهَج
Joie, gaieté. Beauté. بُهَجَة
Gai, joyeux. Beau. بُهَج وَبُهِيَج
Qui égaye, qui réjouit. مَبْهَج
Dissiper; prodiguer. بُهَدَر بُهَدَرَة ه
Avoir les mamelles larges (homme). بُهَدَل
Bafouer, vilipender qn. - ه
Injure. بُهْدَلَة
Briller, l'emporter en beauté, en mérite. بُهَر ا بُهَرَا وَبُهُورَا
Surpasser qn en qc. - بُهَرَا ه
Être essoufflé. بُهَر
Être ébloui (par l'éclat du soleil). بُهَر وَتَبْهَر
Poivrer, assaisonner (un mets) de poivre. بُهَر ه
Rivaliser avec qn. بَاهِر مُبَاهِرَة وَبِهَارَا ه
Faire fortune. Produire qc. أَبْهَر
d'étonnant. Être exposé à la chaleur. بُهَر
Éblouir qn (soleil). - ه
Être essoufflé, stupéfait. اَنْبَهَر
Ne rien négliger pour ou contre qn. اِبْتَهَر فِي وَل
Répéter une prière. اِبْتَهَر فِي الدُّعَاءِ
Beauté, splendeur, victoire. بُهَر
Essoufflement, respiration difficile. بُهَر

Barbare; étranger.

Permis, déclaré licite, commun à tous. Livré à la volonté, à la discrétion de... **مُبَاح ل**
 Être fatigué. Se calmer (chaleur, fièvre). S'éteindre (colère, feu). **بَاخَ ٥ بُوخَا**
 Être gâtée (viande). **Perdre son lustre, son teint, son éclat (étoffe).** **بُوخَا —**
 Éteindre (le feu, la haine). **أَبَاخَ ه**
 Périr, se perdre. **بَار ٥ بَوْرًا وَبَوَارًا**
 Être sans effet (acte). Rester inculte (terre). **بَار ٥**
 Soumettre qn à l'épreuve. **وَابْتَارَ ه**
 Laisser inculte (une terre). **بَوْر ه**
 Perdre qn. **أَبَار ه**
 Jachère. Friche. Homme perdu, vaurien. On dit : **قَوْمُ بُوْرٍ أَمْرَاءُ بُوْرٍ**
 Portion de terre inculte. **بُوْرَة**
 Ruine, perdition. **بَوَار**
 Enfer. **دَارُ الْبَوَار**
 Sol inculte. **بَايْر وَبَايْرَة**
 Vaurien, homme perdu. **— ج بُوْر**
 Perdu, égaré, sans direction. **حَايْر بَايْر**
 Borax. Nitre. **بَوْرَق ٥**
 Muge, mulet (poisson de mer). Goujon. Merlan. **بُوْرِي ج بَوَارِي**
 Clairon, trompette. **بُوْرِي ٥**
 natte de joncs. **بُوْرِيَّة وَبُوْرِيَاء**
 Vendeur de nattes. **بَوَارِي**
 Faucon. Oiseau de proie. **بَاَز ج بِيْزَان وَأَبَوَاز**
 Groin, museau. **بُوْز ٥**
 Être morne, renfrogné. **بُوْز ٥**
 Faire la mine. **بُوْز ٥**
 Boisson glacée faite de lait ou d'eau de rose et de sucre ; glace. **بُوْز وَبُوْزَة**
 Morne, renfrogné. Qui fait la mine. **مُبُوْز ٥**
 Baiser qn. **بَاَس ٥ بُوْسَاء ه**
 Baisotter qc. ou qn. **بُوْس ه وه**
 Baiser. **بُوْس**
 Un baiser. **بُوْسَة**

Prendre qn pour portier. **تَبَوَّب ه**
 Porte. Chapitre. **بَاب ج أَبْوَاب وَبِيْبَان**
 Article. Catégorie. **بَابَة ج بَابَات**
 Terme, point extrême. Genre, espèce. Catégorie. Manière, façon.
 Ceci vous va. **هَذَا مِنْ بَابِكَ**
 Portier. **بَوَّاب ج بَوَّابُونَ**
 Fém du préc, Porte-cochère. **بَوَّابَة**
 Charge de portier. **بَوَّابَة**
 Creuset d'orfèvre. **بُوْتَقَّة وَبُوْدَقَّة**
 Examiner, rechercher qc. **بَاَث ٥ بُوْتَا, وَأَبَاَث عَنْ**
 Exciter, faire sortir qc. **اِسْتَبَاَث ه**
 Atteindre qn (malheur). **بَاَج ٥ ه وَابْجَا عَلَى**
 Le malheur les a atteints. **بَاَجْتَهُمُ الْبَاِجَة**
 Briller dans tout le ciel (éclair). **تَبَوَّج**
 Donner le permis de passage à... **بُوْج ه ٥**
 Permis de passage. **بَاَج وَبَاَج**
 Paraître au grand jour. **بَاَج ٥ بُوْحًا وَبُوْحًا وَبُوْوْحَة**
 Communiquer, révéler (un secret) à qn. **— ب إِلَى**
 Faire part de qc. à qn. **أَبَاَج ه**
 Permettre ; rendre licite et commun à tous, déclarer permis.
 Professer une religion, une doctrine. **— ب**
 Permettre, rendre licite. **اِسْتَبَاَح ه**
 Regarder comme licite, comme commun à tous. **7-14. 772¹⁰**
 Détruire (une tribu). **— ه وه**
 Révélation d'un secret. Per- mission de tout faire. Licence. **اِبَاَحَة**
 Licencié. Libre penseur. **اِبَاَحِي ج اِبَاَحِيُون**
 Grande masse d'eau. **بَاَحَة ج بُوْج**
 Cour d'une maison. **بُوَاَحَا**
 Ouvertement, en public. **بَاَزِه وَمُبِيْه**
 Qui révèle un secret. **بَاَزِه وَمُبِيْه**
 Traître. Dévergondé. **— ٥**

Assaillir qn. — على
Sonner de la trompette. بوق
♦ Mettre en faisceau, en botte. هـ —
Mentir. تبوق
Trompette. بوق هـ أبوأق وبيقان وبقات
Clairon. Cor.
Vain, faux. بوق
Mentir. جاء بالبوق
Averse. Calamité. بوقه هـ بوق
Crecelle (pour appeler à la prière). بوقات
Faisceau, botte, باقة هـ باقات
Bouquet.
Calamité. Injustice. بائقة هـ بوائق
Qui sonne du cor, de la trompette. بواق
Orme (arbre). بوقيصا
Être gras (chameau). باك هـ بؤوكا
Être confuse (affaire).
Gros (chameau). باك هـ بؤوك وبيك
Avant tout. أول بؤوك
Uriner. باال هـ بؤولا ومبالا, و بؤول
Faire uriner qn. بؤول وأبال هـ
Cœur, esprit. Etat. Attention. بال
Hardiesse. Bien-être.
Qu'as-tu ? ما بالاك
Attention. Sollicitude. إعطاء البال
Petit sac de parfums. Bou- بالة هـ
teille, flacon. ♦ Ballot de mar-
chandises.
Urine. بؤول هـ أبوال
Grande abondance d'urine. بؤوال
Vessie. Vase de nuit. مبولة
Acier. Rasoir. بولاد (عوض فولاذ) هـ
Certificat. Police. بولاصة هـ
Hibou. بوم هـ
Un hibou. بومة
Intervalle, espace بون وبون هـ
entre deux choses. Différence.
Arbre qui donne la noix بان وبانة
muscade. Saule d'Égypte.
Se rappeler, com- باه هـ ا بؤهال
prendre qc.
Hibou. Sot, stupide. Laine بوهة
qu'on met dans l'encrier et qui

Qui baisotte. عبيوس وبواس
Hémorroïdes. بوسير هـ بواسير
Poste. بوسطة هـ
Faire du bruit, du vacarme (foule). باش هـ بوشا
Se mêler sans ordre. بوش
S'attaquer les uns les autres, en venir aux mains. بياوش
Cohue, ra- (عوض أبواش) بوش هـ
massis de gens de toute espèce.
Troupeau. Vacarme.
Vain, inutile. Vainement, بوش هـ
inutilement, en pure perte.
Précéder qn. باص هـ بوصا هـ
Devancer les autres à la بوس
course (cheval). Être d'une cou-
leur éclatante (chose).
Nom d'act. Fatigue. بوس
Couleur. Teint. Fesses. وبوس
Recouvrer son teint. بوضا هـ
Tomber dans la misère. باط هـ بوط
ou dans le mépris.
Aisselle. باط هـ باطات
Voyez بؤقة.
Rosace sur une étoffe. بوط هـ بؤطة
Étendre la main pour باء هـ بوعا
offrir qc. Marcher à grands pas.
Mesurer qc. par brasse. وبؤوء
S'étendre pour s'élancer إنباء
(serpent).
Invectiver contre qn. بالكلام على
Baisser pour qn le prix de... له في
Brasse, mesure égale à باء هـ أبواء
deux bras étendus. Haut rang.
Généreux. Puissant. طويل الباء
Avare. حقيق او قصير الباء
Os qui touche à l'orteil. بوء
C'est un لا يعرف كوعه من بوءه
ignorant.
Vaincre qn; lui être باء هـ بوعا هـ
égal.
S'agiter (sang). بؤوء
Poussière fine. Odeur. بوعا
Frapper qn باق هـ بوقا وبؤوقا هـ
(malheur). Maltraiter, voler qn.

Fantassin. ○ بيَادِي ج بيَادَة
 Qui fait périr. مُمِيد
 Détruit, anéanti. مُبَاد
 Aire où l'on bat ☆ بِيَدَر ج بِيَادِر
 le blé. *Malh. i. 1. 13*
 Pion (dans les échecs). Piéton. ○ بِيَذَق ج بِيَاذِق (H. 28, 3)
 Drapeau, étendard. ○ بِيَرَق ج بِيَارِق
 Porte-étendard. بِيَرَقْدَار
 Bière. ○ بِيَرَة (عوض المِزَر)
 Veille (d'une fête), vigile. ○ بِيَرْمُون وَبَارَامُون
 ✧ Faire un trou ☆ بَاش - بَيْش
 en terre pour y planter un arbre.
 Rendre beau (le visage de qn : ه -
 Dieu).
 Faire germer (une plante). أَبَاش ه
 Aconit (plante). بِيَش
 Trou en terre pour la plantation d'un arbre. بِيَش ج أَبْيَاش
 Malheur. ☆ بَاص - بَيْص وَبِيَص
 Confusion. Position difficile.
 Pondre (poule). ☆ بَاض i بَيْضًا
 Surpasser qn en blancheur. ه -
 Séjourner dans (un lieu). ب -
 ✧ Être blanc. ه - بِيَاضًا
 Blanchir. Étamer. Copier ; بِيَض ه
 écrire au net (un écrit).
 Lutter de blancheur بَايَض ه وه
 avec qn.
 Être blanchi. Être écrit تَبِيَض
 au net.
 Revêtir le casque بِيَضَة اِبْتَاَض
 Exterminer (une tribu). ه -
 Être blanc, devenir blanc. اَبِيَض
 Blancheur. Lait. ✧ Laitage بِيَاض
 (beurre, crème, fromage, œufs).
 Blanc de l'œil. بِيَاض الْعَيْن
 Blanc d'œuf. بِيَاض الْبَيْض
 Bonne réputation. بِيَاض الْوَجْه
 Toute la journée. بِيَاض الْيَوْم
 La clarté du jour. بِيَاض النَّهَار
 Œufs. *H. 793¹* بِيَض ج بِيُوض
 Un œuf. Cœur, milieu. بِيَضَة ج بِيَضَات
 Casque en métal.

n'est pas encore imbibée. *Voyez*
 اَيْقَة .
 Peau de petit chameau ☆ بَو
 empaillée.
☆ بَات a i بَيْتًا وَبَيْثُوتَةً وَمَيْتًا وَمَبَاتًا فِي
 Passer la nuit dans (un endroit).
 Passer la nuit chez qn. ب او عِنْد
 S'occuper à qc durant يَيْت ه
 la nuit.
 Attaquer l'ennemi pendant الْعَدُو
 la nuit.
 Faire passer la nuit à أَبَات ه كَذَا
 qn de telle ou telle manière.
 Se munir de provisions اِسْتَبَات
 pour la nuit.
 Maison, demeure. يَيْت ج بُيُوت وَأَبْيَات
 Chambre, appartement. Maison,
 famille. Case. Strophe. Couplet.
 Stance. Vers de deux hémistiches.
 Maisons de nobles. بُيُوتَات وَأَبَابِيَت
 Il est d'une هُوَ مِنْ أَهْلِ الْبُيُوتَات
 famille noble.
 Lieu d'aisance. بَيْت الْمَاء
 Trésor public. بَيْت الْمَال
 Toile d'araignée. بَيْت الْعَنْكَبُوت
 Vivres pour une nuit. بَيْت لَيْلَةٍ
 Maisonnnette ; petite chambre. بُيَيْت
 Incursion nocturne. Modula- بِيَات
 tion arabe.
 Qui se trouve pendant la nuit بَايَتْ
 en tel endroit, ou dans tel état.
 De la veille ; vieux d'un بَايَتْ وَبَيْشُوت
 jour, d'une nuit (pain, mets).
 Maison, demeure, gîte. مَيْمِيَت
☆ بَاد i بَيْدًا او بِيَادًا وَبِيَدُودَةً
 Cesser, finir.
 Périr, être perdu. ه - i بَيْدًا
 Se coucher (soleil). ه - بِيُودًا
 Faire périr, perdre, أَبَاد ه وه
 anéantir qn ou qc.
 Si ce n'est que... À cause de بَيْدَ أَنْ
 ce que...
 Perdition, ruine, perte. بَيْد
 Désert périlleux. بَيْدَاء ج بِيَد وَبَيْدَاوَات
 Qui périt, périssable. بَايَد

Vendeur, acheteur. **بَيْعٌ وَأَنْيَعَاءُ**
 Petit marchand, qui vend en détail. **بَيَّاعٌ**

Contrat de vente. Installation **مُبَايَعَةٌ**
 (d'un calife, d'un roi).

Vendu. Lieu de vente, de la vente, marché. **مَبِيعٌ**

Qui est à vendre, en vente. **مُبَاعٌ لِلْبَيْعِ**

Acheté. Acheteur. **مُشْتَاءٌ**

Vesce. **بَيْقَةٌ** * **بَيْقَةٌ** * **بَيْقَةٌ** * **بَيْقَةٌ** *

Marcher rapidement la tête baissée. Laisser ses compagnons et entrer dans le village. **بَيْقَرٌ**

Bey. Seigneur. **بَيْنَكُ** * **بَيْنَكُ** * **بَيْنَكُ** *

Compas. **بَيْكَارٌ** (عوض بركار)

Compasser, mesurer qc. avec un compas. **بَيْكِرٌ** * **بَيْكِرٌ** * **بَيْكِرٌ** *

Sureau. **بَيْلَسَانٌ**

Hospice; hôpital. **بَيْمَارِسْتَانٌ**

Être séparé, éloigné, être à une grande distance de... **بَانٌ** * **بَانٌ** * **بَانٌ** * **بَانٌ** *

Être clair, évident. **بَيَّانٌ** * **بَيَّانٌ** * **بَيَّانٌ** *

Paraître, être visible.

Rendre clair, démontrer qc. Expliquer qc. **بَيَّنَ** * **بَيَّنَ** * **بَيَّنَ** *

Être clair, évident. **بَيِّنٌ** * **بَيِّنٌ** * **بَيِّنٌ** *

Se séparer de qn, le quitter, l'abandonner. **بَايَنَ** * **بَايَنَ** * **بَايَنَ** *

Séparer qc. Déclarer, manifester qc. **أَبَانَ** * **أَبَانَ** * **أَبَانَ** *

Être clair, lucide, facile à saisir, à comprendre. **تَبَيَّنَ**

Rendre clair, lucide; expliquer. **هـ -**

Se séparer les uns des autres. **تَبَايَنَ**

Être clair, manifeste. **اِسْتَبَانَ**

Rendre clair. Reconnaître comme évident. **هـ -**

Séparation ou jonction. Lien. **بَيْنٌ**

Intervalle. Différence.

Entre, parmi, au milieu. **بَيْنَ**

Devant lui, en sa présence. **بَيْنَ يَدَيْهِ**

En attendant. **بَيْنَ ذَلِكَ**

Entre les deux, moyen. **بَيْنَ بَيْنَ**

Médiocre. **بَيْنَا**

7-4. 748 4

Ouf de coq, chose impossible à avoir. **بَيْضَةُ الدِّيكِ**

Le premier personnage du lieu. **بَيْضَةُ الْبَلَدِ**

Ovale, qui a la forme d'un œuf. **بَيْضِيٌّ**

Blancheur. **بَيَاضَةٌ**

✧ Terre blanche. **بَيَاضٌ**

بَائِضٌ * **بَائِضٌ** * **بَائِضٌ** * **بَائِضٌ** *

Qui pond des œufs; ovipare.

Pondeuse (poule). **بَيَّاضَةٌ**

Blanc. Épée, sabre. **أَبْيَضٌ** * **أَبْيَضٌ** * **أَبْيَضٌ** *

Eclairées par la lune (nuits). **بَيْضٌ**

L'argent. Le froment. **الْبَيْضَاءُ**

Le lait et l'eau. **الْأَبْيَضَانِ**

Mort subite. **الْمَوْتُ الْأَبْيَضُ**

Bienfait. Puissance. **الْيَدُ الْبَيْضَاءُ**

Les blancs, les hommes de race blanche. **الْبَيْضَانِ (ضد السودان)**

Blanchissage. Étamage. **لَبْيِضٌ**

Copie au net.

Copiste. Étameur. Foulon. **فَيْيِضٌ**

Oeuf de fourmi. **بَائِظٌ - بَيْيِظٌ**

Vendre qc. à qn. Faire un contrat, stipuler qc. avec qn. **بَاءَ** * **بَاءَ** * **بَاءَ** *

Reconnaître qn pour chef. **هـ -**

Il fut reconnu calife. **بُويَ لَهُ بِالْخِلَافَةِ**

Exposer, mettre en vente (une marchandise). **أَبَاءَ هـ**

Écrire un contrat. Convenir de qc. **تَبَايَعَ**

Être vendu. Se vendre, avoir du débit (marchandise). **اِنْبَاءَ**

Acheter qc. de qn. **اِنْتَاءَ هـ مِنْ**

Chercher à vendre à qn qc. **اِسْتَبَاءَ هـ هـ**

Vente ou achat. Installation d'un calife. **بَيْعٌ وَبَيْعَةٌ**

Église. Synagogue. **بَيْعَةٌ** * **بَيْعَةٌ** * **بَيْعَةٌ** *

Marchandise, tout ce qui est à vendre. **بَيْعَاتٌ** * **بَيْعَاتٌ** * **بَيْعَاتٌ** *

Achat. **اِنْتِيَاءَ**

Qui vend, vendeur. **بَائِعٌ** * **بَائِعٌ** * **بَائِعٌ** *

Clair, manifeste, évident. بَارِن وَبَيِّن
 Clair, évident. بَيِّن جَ اَنْبِيَاءُ
 Éloquent; qui explique sa pensée avec lucidité. — جَ اَنْبِيَاءُ وَأَنْبِيَانِ وَيُفَسِّرُ
 Plus clair. أَنْبِيَانِ
 Qui explique clairement. Clair, évident, indubitable, évident. مُبَيِّن
 Séparation. Contraste. Différence entre deux choses. تَبَايُن
 État de deux nombres qui n'ont de diviseur commun que l'unité. وَمُتَبَايِنَةٌ —
 S'apercevoir de... ; songer à... * بَاهُ ٥ يَنْهَالُ
 Ordre, firman. ٥ يُوْرِدِي وَيُوْرِدِي
 Dieu vous garde ! بِيَا — بِيَاكَ اللهُ
 Homme inconnu. هَيَّيْ بِنِ وَيَّيَّانُ بِنِ بَيَّانُ

Entr'eux. لَيْسَمَا يَنْتَهُمُ
 Lorsque, pendant que. يَنْتَهُمَا وَيَنْتَهُمَا
 Espace de terre, contrée. بَيْنَ جَ يُونُ
 Confins de deux terres.
 Déclaration. Exposition. بَيَان
 Argument. Éloquence. Sens clair d'un mot.
 Explication, démonstration claire. تَبْيِيْن
 Clarté d'une chose. Exposition claire d'une chose. تَبْيَان
 Preuve évidente. Évidence. Témoignage précis. بَيِّنَات
 Intervalle entre deux choses. يَنْتُونُ
 Interstice.
 Femme divorcée. Puits profond. بَارِن

ت

mère, être jumeau ou jumelle. أُمٌّ
 Mettre au monde des jumeaux (femme). أَثَامَ إِثَامًا
 Né avec un autre. تَشْرُ وَتُؤْمَرُ وَتَشِيرُ
 Jumeau. تَوَّامٌ جَ تَوَّامٌ وَتَوَّامٌ
 Jumelle. تَوَّامَةٌ جَ تَوَّامٌ وَتَوَّامٌ
 Joint à un autre; double. تَوَّامٌ وَتَشْرُ
 À deux fils divers (tissu). مَشَامُ
 Couper, retrancher qc. * تَبَّ ا تَبَّاهُ
 Se perdre, périr. — تَبَّاهُ وَتَبَّاهُ وَتَبَّاهُ
 Maudire qn en disant تَبَّاهُ ٥
 Perdre, anéantir. Causer du dommage à qn. تَبَّاهُ لَكَ
 Affaiblir, énerver qn. أَتَبَّاهُ ٥
 Être bien arrangé; être en bon train (affaire). اسْتَنْبَّاهُ
 Faiblesse, impuissance. Perte. تَبَّاهُ
 Malheur, perte, dommage. تَبَّاهُ وَتَبَّاهُ
 Malheur à toi! Puisses-tu périr! تَبَّاهُ لَكَ
 Vieux, vieillard. تَابَّاهُ مَرَّ تَابَّاهُ
 Arrangé, consolidé. مُسْتَنْبَّاهُ

Lettre indiquant dans les verbes la 1^{re}, la 2^e et la 3^e personne. ت
 Particule employée dans les serments. * ت
 Par Dieu, j'en jure par Dieu. تَاللهِ
 Caisse en bois. * تَابُوتٌ جَ تَوَّابِيْتُ
 Cercueil. Arche d'alliance (chez les Israélites).
 Bégayer en prononçant le t. تَاتَا تَاتَا وَتَاتَا
 Bégalement. تَاتَا
 Fixer (les regards) sur qn. * تَارَ — أَثَارَ إِثَارًا ٥ هُوهُ إِلَى
 Fois, coup. تَارَةً جَ تَارَاتٍ وَتَيْرٍ وَتَشْرُ
 Quelquefois, tantôt. تَارَةً *
 Être comblé (vase). * تَبَّقَ ا تَقَّقَا
 Être en colère, s'emporter (homme).
 Irrascibilité, caractère emporté. تَائَفَ
 Qui s'emporte facilement, irascible. Plein d'ardeur, de feu. تَبَّقَ وَمِثَاقُ
 Être né en même temps qu'un autre de la même * تَامَ — تَامَ ٥
 * تَامُومَةٌ

Successivement, l'un après l'autre, tour à tour. بالتتابع
 Successif, non interrompu. متتابع
 Suivi. Obéi. متبوع ومتبع
 Tabac à fumer. @ تنبغ
 Affaiblir, * تنبل ه تنبلا وأثبل ه
 énerver qn. Rendre qn fou (pas-
 sion violente).
 Assaisonner (un mets). تنبل وتنابل ه
 Maladie. Faiblesse. تنبل ه أثبال وتنبل
 Haine. Vengeance.
 Assaisonnement. تنبيل
 Condiment, تنابل وتنابل ه تنوابل
 aromates. De là :
 Assaisonner (un mets). تنوبل ه
 Scories des métaux après leur fusion. @ ثوبال
 Assaisonné (mets). متنبل
 Énervé, faible. Fou. متنبول ومتنبل
 Nourrir (un animal) ه * تنبن i تنبنا ه
 de paille.
 Être intelligent, prudent. تنبن ا تنبنا
 Serrer la paille au grenier. تنبن
 Mettre le caleçon. ثبان . اثبن
 Paille. Grande coupe. تنبن
 Un brin de paille. تنبنة
 Intelligence. تنبانة
 Petit caleçon. @ ثبان
 Pailler, lieu où l'on serre la paille. متبن و ثبان
 Marchand de paille. ثبان
 Faire une incursion. * ثبا ه تنبوا
 Tartares (peuple). * تشر وتنستار
 Un tartare. @ Courrier, piéton. تنري
 Tabac à fumer. @ ثثن
 * تجره تجرا وتجارة. وأثجر وأثجر
 Commercer, se livrer au négoce.
 Commerce, négoce, trafic. تجارة
 Négociant, تاجر ه تجار وتجار
 commerçant, marchand.
 Fem du préc. Qui a تاجرة ه تواجر
 du débit (marchandise).
 Commerce, marchan- متاجر ه
 dise.
 Commercial. متجري

Périr. * تبر ا تبرا, وتبر ه تبرا
 Briser. Perdre. تبر i تبرا, وتبر ه وه
 Ruine, perdition. تبر
 Parcelle ou sable d'or ou d'argent. تبر
 Une parcelle d'or ou d'argent. تبرة
 Perdu, détruit, exterminé. متبر
 Suivre * تبع ا تبعا وتبعا وتباعة. وأتبع ه
 qn, marcher à sa suite. Ecouter
 qn, lui obéir, être son adepte.
 Poursuivre sans relache. تبع ه وه
 Suivre la piste de...
 Suivre qn تابع متتابعة وتبعا ه علي
 (dans ses opinions).
 Exécuter parfaitement qc. ه
 Faire suivre. Mettre à ه وه ه
 la suite.
 Poursuivre; atteindre. ه وه
 Suivre (une chose) dans ses développements. Étudier à fond
 (une science). تتبع ه
 Venir à la suite les uns des autres, arriver successivement. تتابع
 Demander à qn de suivre ; * استتبع ه
 se faire suivre.
 Qui suit qn. * تبع (s. et pl.) ه أتباع
 ♦ Qui appartient à qn ; propriété
 de qn.
 Suite, conséquence تبع ه تبعات
 d'une action bonne ou mauvaise.
 Châtiment. Persécution.
 Surnom des rois * تبع ه تبارمة
 arabes de l'Yémen.
 Suite, conséquence, تبع ه تبعات
 Peine, châtiment.
 À la suite les uns des autres. * بالتبعية
 Serviteur, suivant. تبع ه تبعاء
 Sectateur.
 Qui suit * تبع ه تبع واتباء واتباء
 qn, qui vient après. Suivant, dom-
 mestique.
 Adepte. * وتبع م تبع ه تبعاء وتبائع
 Sectateur. Zélateur.
 Qui suit, suivante. قابعة ه تنوابم
 Conséquence, suite.

Indi-
gestion. تَحْمَة تَحْمَة تَحْمَة تَحْمَة
Aliments lourds, indigestes. مَشْحَمَة
Souffrant d'une indiges- مَشْحُوم
tion.
Être séparé (os). تَرَّ o i تَرَّا و تَرُورَا
S'éloigner de... - عن
Être gras. Être - و تَرَّ a تَرَارَة
juteux.
Racine. Cordon d'architecte. تَرَّ
Je vous redresserai. أَقِيمُكَ عَلَى التَّرَّ
Gras. Juteux. تَارَّ م تَارَّة
Embonpoint. تَرَارَة
Devenir pauvre. تَرَّب a تَرَبَّا و مَتَرَبَّا
Être en abondance (terre). Avoir
de la terre dans les mains.
Être riche. Être تَرَّب و أَتَرَّب
pauvre.
Terrasser; couvrir de تَرَّب و أَتَرَّب ه
terre, jeter de la terre sur qc. 1-H. 770
♦ Se changer en terre (ca- تَرَّب
davre). ♦ Prendre la couleur de
la terre.
Être contemporain, ami de تَارَّب ه
qn.
Être couvert de terre. Deve- تَتَرَّب
nir terre.
Contemporain. Ami, تَرَّب ه أَتَرَاب
compagnon.
تَرَّب و مَتَرَّب و مَتَرَاب ه أَثَرَبَة و تَرَبَان
Terre, poussière.
Un morceau de terre. مَتَرَابَة
Terre. Globe terrestre. تَرَبَاء
Terre. Tombeau. Cime- مَتَرَبَة ه مَتَرَّب
tière.
Plein de poussière تَرَب م أَثَرَبَة
(lieu). Qui l'apporte (vent).
Sorte de légume. تَرَبَة ه تَرَب
Bout des doigts. - ه تَرَبَات
Poitrine, sa partie تَرَبَبَة ه تَرَاب
supérieure. Côtes.
Pauvreté, misère. مَتَرَبَة
Parler vite. Jaser, babiller. تَرَّتَر
Agiter, secouer qn. - ه
Être agité, secoué. تَسَتَرَّتَر

Marché. Pays commerçant. مَتَجَرَّة
Devant, en face. تَجَاه
Devant toi. نَجَاهُكَ
Sous, au-dessous. تَحْت
Hommes de la plus basse التَّخَوْت
condition.
Inférieur. Placé au-dessous. تَحْتَانِي
Mouvement, bruit du تَحْتَجَة
mouvement.
Tout تَحْفَة و تَحْفَة ه تَحْف و تَحَائِف
objet beau, rare et précieux.
Chef-d'œuvre. Don, cadeau.
Faire à qn un don très أَتَحَف ه ب
précieux.
Nuancer (une étoffe). تَحْم ه تَحْمَاء
Être noir, brun, اتَحْم
Tisserand. تَاحِم
Couleur noire; noir. تَحْمَة
Devenir aigre, se تَحَّ ه تَحُورَة
changer en levain (pâte). ♦ Être
vermoulu, consumé (bois).
Rendre aigre. Faire lever أَتَحَّ ه
(la pâte).
Huile de sésame. Pâte levée. تَحَّ
♦ Partie gâtée (d'un arbre). تَحَاخ
Bois de lit. Trône. تَحْت ه تَحَوْت
Sofa, siège. Garde-robe.
Litière. Palanquin. تَحْت رَوَان
Capitale d'un royaume. تَحْت الْمَلِك
Bégalement. Son inar- تَحْتِيخَة
ticulé.
Bègue. Étranger prononçant تَحْتَاخ
mal l'arabe.
♦ Être gâté, pourri, vermou- تَحْتَاخ
lu (bois);
Prendre qc. تَحْذ a تَحْذَا ه
Mettre une borne, تَحْم i تَحْمَاء ه
une limite à...
Avoir une (تَحْم a تَحْمَة (عوض التَّحْم)
indigestion.
Confiner, être limitrophe, تَحْم ه
contigu à qc.
Causer une indigestion à qn. تَحْم ه
Borne, limite. تَحْم و تَحْم ه تَحْمُوم
confins. 1-H. 794 5

Rectifier (le poids dans la balance). **تَرَصَّ وَأَتَرَصَّ هـ**

Juste, précis (balance). **تَرِيصٌ وَمُتَرَصٌّ هـ**
Fort, robuste.

Se jeter dans les périls. **تَرَعَ أ تَرَعَ هـ**
Être rempli (vase).

Détourner qn de... **تَرَعَ أ تَرَعَ هـ**
Fermer (une porte).

Remplir (un vase). **أَتَرَعَ هـ**
S'empresser vers... **تَتَرَعُ إِلَى هـ**

Être plein (vase). **أَتَرَعَ هـ**
Porte. Bassin, réservoir. **تَرَعَةٌ هـ**

Canal entre deux mers. Degré. **تَرَعٌ هـ**
Manière.

Portier. **تَرَاءٌ هـ**
Remplissant la vallée (torrent). **وَأَتَرَعَ هـ**

Plein, rempli (puits, vase). **تَرَعَ وَمُتَرَعَ هـ**
Prompt à se jeter dans les périls. **تَرِيحٌ هـ**

Ramier, pigeon sauvage. **تَرِغَلَةٌ هـ**
Jouir du bien-être, **تَرَفٌ أ تَرَفًا هـ**
vivre au sein des délices.

Amollir qn, le rendre efféminé (délices). **تَرَفٌ وَأَتَرَفَ هـ**

Mollesse. Bien-être. **تَرَفٌ هـ**
Bien-être. Mets exquis. **تَرَفَةٌ هـ**

Commode, aisée (vie). **تَرَفٌ وَتَرِيفٌ هـ**
Amolli par le bien-être **مُتَرَفٌ وَمُتَرَفٌ هـ**
et la mollesse.

Truffe. **تَرَفَاسٌ هـ**
Clavicule. **تَرَفُوءٌ هـ**

تَرَفُوءٌ هـ
تَرَكَ هـ **تَرَكَ هـ** **تَرَكَ هـ**
Abandonner, délaisser, quitter.

Renoncer à qc. Négliger, omettre qc. **تَرَكَ هـ**

Laisser qc. à qn en héritage. **تَرَكَ هـ**
Laisser qn tran- **تَرَكَ هـ**
quille. Accorder une trêve à qn.

Laisser qc. d'un commun accord. **تَرَكَ هـ**
Abandon, délaissement. **تَرَكَ هـ**

Turc. **تَرَكَ هـ**
Un Turc. Langue turque. **تَرَكَ هـ**

Chose laissée en héritage, héritage. **تَرَكَ هـ**

Gouffre, abîme. **تَرَكَ هـ** **تَرَكَ هـ**
moulin.

Loquacité. Précipitation. **تَرَكَ هـ**
Secousse.

Malheurs, calamités. **تَرَكَ هـ**
Héritage. **تَرَكَ هـ** **تَرَكَ هـ**

Être voilé. **تَرَكَ هـ**
Être obscur et difficile. **تَرَكَ هـ**

Gros limon, cédrat. **تَرَكَ هـ**
Interpréter, **تَرَكَ هـ** **تَرَكَ هـ**

traduire (d'une langue) en (une autre). **تَرَكَ هـ**

Interprétation, **تَرَكَ هـ**
traduction. Biographie.

Introduction, préface. **تَرَكَ هـ**
La Version des **تَرَكَ هـ**
Septante.

Interprète, **تَرَكَ هـ**
drogman, trucheman.

Interprète. Biographe. **تَرَكَ هـ**
Interprété, traduit. **تَرَكَ هـ**

Être triste, **تَرَكَ هـ** **تَرَكَ هـ**
affligé,

Attrister, affliger qn. **تَرَكَ هـ**
Tristesse, chagrin. **تَرَكَ هـ**

Souci. **تَرَكَ هـ**
Être **تَرَكَ هـ** **تَرَكَ هـ**
desséché, dur. Mourir.

Geler (eau). **تَرَكَ هـ**
Armer qn d'un bouclier. **تَرَكَ هـ**

S'armer d'un bouclier. **تَرَكَ هـ**
تَرَكَ هـ **تَرَكَ هـ**

Bouclier. Surface, croûte du sol. **تَرَكَ هـ**
L'art de fabriquer les **تَرَكَ هـ**

boucliers. **تَرَكَ هـ**
Armé d'un bouclier. **تَرَكَ هـ**

Fabricant de boucliers. **تَرَكَ هـ**
Retranche- **تَرَكَ هـ**
ment, rempart.

Retranchement, **تَرَكَ هـ**
rempart. Barricade.

Arsenal. **تَرَكَ هـ**
Être méchant, avare. **تَرَكَ هـ**

Méchant, avare. **تَرَكَ هـ**
Être ferme, solide. **تَرَكَ هـ**

تَرَكَ هـ **تَرَكَ هـ**

Fatigué. Accablé de **مُتَعَبٌ** و **مُتَعَبٌ** de peines, de soucis, de remords...
 Retenir qn malgré lui; **تَعَمَّ** *
 le contrarier.
 S'enfoncer dans le sable (bête **تَعَمَّ** de somme).
 Bégayer. Bavarder. **— في الكلام**
 Vains propos. **تَعَامَتِ**
 Périr. Broncher **تَعَسَّ** a **تَعَسَّ** (cheval).
 Rendre malheureux. **تَعَسَّ** و **أَتَعَسَّ** *
 Perdre qn.
 Malheur, infortune. **تَعَسَّ** و **تَعَاسَتْ**
 Perte, perdition.
 Faux pas. Chute. **تَعَسَتْ**
 Malheureux, misérable, **تَعَسَّ** و **تَعَاسَ**
 infortuné. Qui bronche (cheval).
 Avoir les muscles **تَعَصَّ** a **تَعَصَّ**
 fatigués de la marche.
 Périr. **تَعَبَ** a **تَعَبًا** *
 Perdre, faire périr. **أَتَعَبَ** * و **ه**
 Crime, méfait. **تَعَبَ**
 Perte, perdition, ruine. **تَعَبَ**
 Verser en abondance **تَغَرَّ** a **تَغَرَّ**
 la pluie (nuage).
 Jaillir (sang d'une veine **— تَغَرَّ**
 ouverte).
 Bouillir (marmite). **— تَغَرَّ**
 Qui saigne abondamment (plaie). **تَغَارَ**
 Saleté sous les ongles. **تَغَفَّ** *
 ♦ Cracher (du sang). **تَغَفَّ** *
 Témoigner son mépris en **تَغَفَّ**
 disant: Fi! Fi donc!
 Fi! Fi donc! **تَغَفَّ** و **تَغَفَّ**
 Moment favorable. **تَغَفَّ**
 Rognures. Bagatelles. **تَغَاتِفَ**
 Être en colère. **تَغَيَّ** a **تَغَيَّ** *
 Moment opportun. **تَغِيَّةَ** و **تَغِيَّةَ**
 Enlever les ordures. **تَغَثَّ** a **تَغَثَّ** *
 Ordures. **تَغَثَّ**
 Pomme. Pommier. **تَغَا** — **تَغَا** *
 Une pomme. Un pommier. **تَغَا**
 Pommeraie. **تَغَا**
 Bourgeonner, **تَغَرَّ** — **أَتَغَرَّ** و **طَفَرَّ** *
 avoir des bourgeons (arbre).

Rameau privé de ses dattes. **تَرِيك**
 Chose abandonnée. **تَرِيكَةٌ** *
 Œuf vide.
 Abandonné, laissé. Omis. **مَتْرُوك**
 Trêve. **مُتَارَكَةٌ** و **تَرَاك**
 Turcomans. **تُرْكَمَان** *
 Chaussou en peau **تُرْك** *
 Fixer le terme, le **تُرْمَ ه ل** *
 temps à qn.
 ♦ Terme, temps fixé. **تُرْمَ** *
 S'éloigner du combat, du **تُرْمَسَ** *
 tumulte.
 Lupin (plante potagère). **تُرْمَسَ** *
 Gros limon, cédrat. **تُرْمَج** *
 S'occuper de choses futiles. **تُرْمَه** a **تُرْمَه**
 Bagatelle, ch. futile. **تُرْمَهَات** *
 Thériaque. Antidote de **تُرْيَاق** *
 tout poison. Au figuré, vin.
 Neuf (nombre). **تُسْعَةً** *
 Être le 9^e **تُسْعَ** a **تُسْعًا**
 Prendre la 9^e partie de... **— ه و**
 Être au nombre de neuf. **أَتُسْعَ**
 Le neuvième, un neuvi- **تُسْعَ** *
 ème.
 Neuvième partie. **تُسْعِي**
 Neuvième. **تُسْعِي**
 Quatre-vingt-dix. **تُسْعُونَ**
 Neuf à neuf. **تُسْعَاءَ**
 Composé de neuf. **تُسْعَائِي**
 Neuvaine. **تُسْعَائِيَّةَ** *
 Octobre. **تُسْعِينَ** الأول *
 Novembre. **تُسْعِينَ** الثاني *
 Automne. Feuilles de **تُسَارِين** *
 mûriers cueillies en octobre et
 novembre.
 Langueur. Vomissement. **تَمَّ** و **تَمَّ** *
 Être fatigué, las, **تَمَّ** a **تَمَّ** *
 n'en pouvoir plus.
 Fatiguer, lasser qn. **أَتَمَّ** *
 Fatigue, peine. **تَمَّ** *
 Las, fatigué. **تَمَّ** و **تَمَّ**
 Fatigue. Cause **مَتَاعِبَ** *
 de fatigue. Lieu où l'on se fati-
 gue.
 Qui fatigue (travail), fatigant. **مُتَعِب**

Tic-tac d'une montre. *تَحْتَكَّة*
 Voyez *تَكَل - اَتَكَل واخواتها* وكل dans
 Renverser qn par terre. *تَلَّ o تَلَّا*
 ♦ Mener derrière soi (une bête de somme).
 Jeter qn dans un mauvais pas. *تَلَّه بِتَلَّةٍ سُوْءٍ*
 Tomber. *تَلَّ o i -*
 Lier et conduire (un animal). *اَتَلَّ*
 Faire fondre et couler (un liquide). *ه -*
 Colline, monticule. *تَلَّ ج تَلَالٍ وَتُلُوْلٍ*
 Butte. Tertre.
 Manière de se coucher. *تَلَّةٌ وَتَلَّةٌ*
 Forte, droite (lance). *مَتَلَّ*
 Être en bon état *تَلَّابٌ - اَتَلَّابٌ*
 (affaire, chemin).
 En bon état (id). *مُتَلَّابٌ*
 Dommage, perte. *تَلَبٌ*
 Qu'il périsse ! *تَبَّأْ لَهُ وَتَلَبَّأْ*
 Être né à la maison ; *تَلَدَ o i تُلُوْدًا*
 être de possession ancienne.
 Venir habiter un lieu. *ه - o وَتَلَدَ a ب*
 Posséder des biens à titre ancien. *اَتَلَدَ ه*
 Biens héréditaires et anciens. Bestiaux, esclaves nés dans la maison.
 Même sens. *تَالَدَ ج تَوَالِدَ*
 Petit sac. *تَلَسٌ - تَلَيْسٌ ج تَلَالِيْسٌ*
 Lever, dresser la tête *تَلَمَّ a تَلَعًا*
 (per., gazelle). Être avancé (jour).
 Être long (cou). *تَلَمَّ a تَلَعًا وَتَلَاعَةً*
 Étendre le cou en marchant. *اَتَلَمَّ وَتَتَلَمَّ*
 Longueur du cou. *تَلَمَّ*
 Hauteur, *تَلَعَةٌ ج تَلَاءٌ وَتَلَمَّ وَتَلَعَاتٌ*
 monticule. Motte, glèbe. Courant d'eau qui vient des hauteurs.
 Qui a le cou long, la taille grande. *تَلِيْمٌ وَاَتَلَمَّ*
 Qui dresse la tête. *مُتَلَيِّمٌ*
 Périr. Être gâté. *تَلَفَ a تَلَفًا*
 Être usé.

Homme malpropre. *تَافِرٌ وَتَفِرٌ وَتَفْرَانٌ*
 Fossette au milieu de la lèvre supérieure. *تُفْرَةٌ وَتُفْرَةٌ وَتُفْرَةٌ*
 Bourgeons. Premiers germes des plantes. Boutons sur le visage. *تُفْرَةٌ وَتُفْرَةٌ*
 Cracher (une salive fine). *تَقَلَّ o i تَقَلَّا*
 Avoir l'haleine désagréable. *تَقِلَّ a تَقَلَّا*
 Donner une mauvaise odeur à... *اَتَقَلَّ ه*
 Crachat de salive fine. *تُقَلٌّ وَتُقَالٌ*
 Qui a l'haleine désagréable. *تَقِلَّ مَر تَقَلَّةٌ وَمِثْقَالٌ*
 Mousquet, fusil. *تَفْمِكَةٌ*
 Être en petite quantité. Être insipide (aliment). *تَفِهَ a تَفَهًا وَتَفُوْهًا*
 Insipidité (d'un mets). *تَفَاهَةٌ*
 Insipide, sans goût (mets). *تَفِهَ وَتَافِهَ*
 Petit, minime.
 Perfectionner qc. *تَقَّنَ - اَتَقَّنَ ه*
 Coordonner, arranger avec art.
 Nature, disposition innée. *تَقْنٌ*
 Habile, intelligent.
 Perfection (d'un travail). *تَقَانَةٌ*
 Solidité. Perfectionnement (d'un ouvrage). *اِتْقَانٌ*
 Solide. Perfectionné, parfait. *مُتَقَنٌ وَتَقْنٌ*
 Voyez *تَقَى (عَوَضَ اَتَقَى) واخواتها* وفي
 Couper, fouler, écraser qc. *تَكَ o تَكَّا ه*
 Enivrer qn (vin). *ه -*
 Passer (le lacet) dans le pantalon. *اَسْتَكَّ ب*
 Lacet qu'on pas- se dans les coulisses du pantalon pour le serrer. *تَكَّةٌ ج تَكَكَ وَدَكَّةٌ*
 Une seconde. *o*
 Passe-lacet. *مَتَكٌ*
 Voyez *تَكَّا - اَتَكَّا واخواتها* وكأ dans
 Fouler aux pieds et briser qc. *تَكَتَكَ ه*

Ensuite, à la fin. Par conséquent. بالتالي
 Reste de dette. ثلاوة وتليّة
 Qui met bas en été (chamelle). مثنية به ممال
 Qui chante avec qn. ممال
 * تمر i تمال و تمال و تمال و تمال
 Être achevé, fini.
 Achever, terminer qc. ب او على
 Tendre, se diriger vers... الى
 Finir, compléter. تمر وأتمر ه
 Perfectionner.
 Achever de tuer (un blessé). تمر على
 Atteindre son développement. أتمر
 Être au complet. Venir tous. تتامر
 Demander que l'on achève, que l'on perfectionne (une chose). استتمر ه
 Compléter, terminer qc.
 Fin, terme. تمر و تمر و تمر و تامة
 Complément, ce qui complète.
 Bouche. تمر
 Perfection. Complément. تامر
 Parfait ; entier.
 La plus longue nuit. ليلة الشمار
 Complètement, entièrement. تامام و بالتامام
 Reste. تامة
 Complément, ce qui complète. تامة
 Action de compléter, d'achever, de finir. تتميم و اتمام
 Bien formé dans toutes ses parties. تيمم
 Amulette. تيممة به تماليم
 Parfait ; entier ; complet. تامر م تامة
 Qui achève, qui complète. متمم ومتمم
 Bégayer, être bègue. تمر تمر
 Bègue. تمتار م تمتامة
 Bégaiement. تممة
 Nourrir qn de dattes. تمر تمر و تمر ه
 Avoir beaucoup de dattes. أتمر
 Être dur, raide (bois de la lance). اتمار
 Datte mûre et sèche. تمر به ثمر و ثمران

Perdre, faire périr, ruiner. Gâter. أثف ه وه
 Perte, perdition, ruine. تلف
 Dans un état désespéré (malade). في حال الشلف
 Objet perdu. تليف
 À l'extrémité (malade). تلفان
 Usé (couteau).
 Qui gâte, qui ruine tout. تلاف
 Qui gâte, qui cause la ruine. مشتلف
 Dissipateur. Prodigue. مشتلاف
 Perdu. Gâté. Dissipé. مشتلف و مشتوف
 Lieu où l'on périt. مشتلف ومشتلفة
 Désert. تلك
 Celle-ci. تلم به أثلام
 Sillon fait par la charrue. تلم ه
 Sillonner, faire des sillons. تلم به تلام
 Aide, garçon. متملم
 Sillonner. تلم ه
 Faire de qn son disciple. و تلمذ ل
 Être disciple de qn. تلميذ به تلاميذ وتلاميذ
 Disciple, élève, étudiant. Pénitent (de tel confesseur).
 Péirir. Être étonné. تله ا تله
 Oublier (une chose). عن
 Ruiner qn (maladie). أثله ه
 Suivre. Venir après, à la suite. تلا ه تلو ه
 Laisser ; délaissé. عن
 Lire (un livre). تلاوة ه
 Réciter. تلي ا تلي
 Rester (partie de temps). أثلي ه ه
 Faire suivre l'un l'autre. ه
 Précéder qn. تتلي ه وه
 Suivre, poursuivre. تتالي
 Se suivre l'un l'autre. استتالي ه ه
 Inviter qn. à se faire suivre par... Continuer (une ch.). تلا
 Protection. Caution. تلاوة
 Lecture. تلاو به أثلاو
 Récitation. تال م تالية
 Petit qui suit sa mère. تالية به توال
 Trace, vestige.
 Qui suit. Conséquence.
 Partie qui est à la suite.

Bagatelles, babioles, choses
frivoles et vaines. تَهَاتِه

Plaine sablonneuse. تَهْمُور ج تَيَاهِير

Être gâtée (viande). تَهْمَر ا تَهْمَا

Voyez dans تَهْمَر (من وهم) . وهم

Odeur fétide. تَهْمَة

Voyez dans تَهْمَة . وهم

La Mecque. تَهَامَة

De la Mecque. تَهَامِي

Qui soupçonne. Qui in-
culpe qn de... تَاهِر ب

Suspect. Inculpé; accusé
de... مَتَهُوم ب

Dormir. تَهَن ا تَهْنَا

Être négligent. تَهَا ه تَهْوَا

Revenir à Dieu par la pénitence.
Se repentir. تَاب ه تَوْبَا وَتَوْبَة وَتَابَة وَتَابَا إِلَى اللَّهِ

Pardonner au pécheur (Dieu). عَلِي

Engager qn à revenir à
Dieu. اسْتَتَاب ه

Repentir, contrition, pénitence. تَوْبَة

Repentant, contrit, pénitent. تَائِب

Repentant (homme). Pardon-
nant (Dieu). تَوَّاب

Mûrier; mûre. ثَوْت

Mûre sauvage. ثَوْت الْعَلِيق

Tutie. Oxyde de zinc. Suie
métallique. ثَوْتِيَا

Zinc. Antimoine. ثَوْتِيَا مَعْدِنِيَّة

Mettre la couronne. تَاج ه تَوَّجَا

Couronner qn. تَوَّج ه

Être couronné. تَتَوَّج

Couronne, mitre, dia-
dème. تَاج ج تَيَّجَان

Couronnement. تَشْوِيَج

Couronné. Mitré. مَتَوَّج

S'enfoncer dans
un corps mou (doigt). تَاخ ه تَوَخَا وَتَوَخَا

Vélar (plante). ثَوْدَرِي وَثَوْدَرِي

Couler (eau). تَار ه تَوَّرَا

Répéter qc. أَتَار اِتَّارَة ه

Nom d'act. Petit vase. Négocia-
teur. تَوَّر

Voyez dans تَارَة . تَار

Tamarin. تَمْر هِنْدِي

Une datte. تَمْرَة ج تَمَرَات

Nœud au bout d'un fouet. تَمْرَة

Qui aime les dattes. تَمْرِي

Qui abonde en dattes. تَامِر وَتَمْمُور

Marchand de dattes. تَمَّار

Voy. dans تَامُرِي وَتَامُورِي أَمَر

Juillet. تَمُوز وَتَمُوز

Crocodile. تَمْسَا ج تَمَاسِيح

Rassembler, réunir. تَمَش ه تَمَشَا

Être élevée تَمَك ه تَمَكَا وَتَمُوكَا

(bosse du chameau). تَامَك

Bosse du chameau. تَامَك

Être gâté تَمَة ا تَمَهَا وَتَمَاهَة

(mets). تَمَّ - تَان يَن

Comparer des cho-
ses entr'elles. تَمَّ - تَان يَن

Empêcher (un enfant) de
grandir (maladie). تَمَّ - تَان يَن

Semblable. Égal. Compagnon. تَمَّ - تَان يَن

Thon (poisson). تَمَّ - تَان يَن

Serpent énorme. Dra-
gon (constellation). تَمَّ - تَان يَن

Habiter (un pays). تَمَّ - تَان يَن

Habitant d'un pays. تَمَّ - تَان يَن

Nabot: تَمَّ - تَان يَن

Espèce de tabac propre à
être fumé dans le narguilé, tabac
de Perse. تَمَّ - تَان يَن

Petit de taille, nabot. تَمَّ - تَان يَن

faible. تَمَّ - تَان يَن

Paresseux, fainéant. تَمَّ - تَان يَن

Bétel (plante). تَمَّ - تَان يَن

Causer de l'indigestion à qn. تَمَّ - تَان يَن

Four circulaire en
terre. تَمَّ - تَان يَن

Robe non fendue. تَمَّ - تَان يَن

Désert. تَمَّ - تَان يَن

Fer-blanc. تَمَّ - تَان يَن

Ferblantier. تَمَّ - تَان يَن

Pin à pignons. تَمَّ - تَان يَن

Héliotrope, tournesol. تَمَّ - تَان يَن

S'occuper de choses frivoles. تَمَّ - تَان يَن

Vague qui se brise. Orgueilleux, hautain. **تِيَار**
 Voyez dans **تَار**.
 Périr. **تَار** i **تَيْرَان**
 Frapper en vibrant (flèche). **تَيْرَا** -
 Rivaliser avec qn. **وتَايَر** ه
 Petit de taille. Sévère. **تِيَار**
تيس ه **تيس** ه **تيس** ه **تيس** ه
 Chevreuil. Bouc. Stupide, sot.
 Nature de **تيسية** و **تيسية** و **تيسية**
 bouc. Entêtement ; stupidité.
 Maître d'un bouc. **تيس**
 Pareil à un bouc. **أتيس** م **تيسا**
 Couler. **تاء** i **تيعا** و **تيعا** و **تيعا**
 Vomir. **أتاء**
 Se précipiter (dans **تيسيم** إلى و **تيسيم** في
 le mal).
 Prompt au mal. **تيسيم** و **تيسيم**
 Être sot, stupide. **تاك** i **تيوكا**
 Très sot. **أحمق** **تاك**
 Rendre qn **تار** i **تيم** و **تيم** ه
 esclave (passion), l'abaisser, le
 dégrader.
 Esclave. Nom d'une tribu. **تيم**
 Brebis nourrie à la mai- **تيم** و **تيم**
 son. Amulette.
 Désert où l'on s'égare. **تيماء**
 Figuier ; figue. **تين**
 Un figuier ; une figue. **تين**
 Être orgueilleux, fier. **تاه** i **تيها**
 Être égaré. Être éton- **تينا** و **تيهان**
 né. ♦ Être distrait.
 Rendre fier, hautain. **تيه** و **أتاه** ه
 Égarer. ♦ Distraire.
 Orgueil, fierté. **تيه** ه **أتياه** و **أتاويه**
 Désert. Erreur.
 Égaré. Étonné. ♦ Distrait. **تاه**
 Orgueilleux. **وتيهان**
 Égaré, errant à l'aven- **تياه** و **تيهان**
 ture.
 Pays **أرض** **تيها** و **متيها** و **متيها** و **متيها**
 où l'on s'égare.
 Même **تيه** ه **أتياه** و **أتاويه** و **أتاوه**
 sens.

Loi mosaïque. Bible. **توراة** و **توراة**
 Tremper son pain **تاء** ه **توعا** ه
 dans (le beurre).
 Plante laiteuse. **تيوع**
 Être troublée (vue). **تاف** ه **توف**
 Faute, bévue. **تافة** و **توفة** و **توفة**
تاق ه **توق** و **توق** و **توقا** و **تياقة** إلى
 Désirer qc., soupirer après qc.
 Désir ; penchant. **توق** و **توقان**
 Qui désire ; qui a du pen- **تاتق** و **توق**
 chant pour...
 Peine, fatigue. **تولة** و **تولة** ه **تولات**
 Malheur.
 Sortilège. **تولة** و **تولة**
 Perle. Pendant **تومة** ه **توم** و **توم**
 d'oreille. Œuf d'autruche.
 Paré d'un collier. **متوم**
 Ail. **توم** (عوض توم)
 Dix mille. Toman (monnaie **تومان**
 de Perse valant 50 francs).
 Poursuivre **تان** - **تتارن** و **تتارن** للصيد
 sa proie de tous côtés.
 Se perdre, s'égarer. **تاه** ه **توها**
 Être troublé. Être orgueilleux.
 ♦ Être distrait.
 Perdre, égarer qn. Troub- **توه** و **أتاه** ه
 ler qn. ♦ Distraire qn.
 Égaré, perdu. **توه** ه **أتواه** و **أتاويه**
 Égarement. ♦ Distraction. **توهان**
 Simple, non composé. **تو** ه **أتوا**
 Venir directement. **جاء** **توا**
 Périr (richesse). **توي** ا **توي**
 Faire périr qn. **أتوي** ه
 Perdu, qui a péri. **تو** و **تواو**
 Être déterminée à **تاه** i **تيها** ل
 qn (grâce).
 Déterminer, fixer à qn (Dieu). **أنا** ل
 Qui s'ingère **تيا** و **تيهان** و **متيها**
 en ce qui ne le regarde pas.
 Déterminé, défini. **متا**
 Frapper qn du bâton. **تاه** i **تيها** ه
 Bienveillance, douceur. **تيد**
 Se gonfler, être en **تار** i **تيران**
 fureur (flots).

ث

ثَبَّتْ هـ ثَبَاتًا وَثُبُوتًا فِي (un lieu).

Persévérer dans une chose. — عَلَى

Être certain pour qn (ch.). — عِنْدَهُ

Consolider, fixer; raffermir. هـ ثَبَّتْ هـ

Prouver, démontrer. Administrer

le sacrement de Confirmation à qn.

Avoir une connaissance هـ ثَابِتٌ وَأَثْبَتَ هـ

certaine de...

Raffermir, consolider qc. هـ أَثْبَتَ هـ وَهـ

Rendre qn persévérant. Prouver,

démontrer qc.

Être raffermi, consolidé. Être تَثَبَّتْ

confirmé, recevoir le sacrement

de Confirmation.

Persévérer dans. Être فِي — وَاسْتَقْبَلَتْ فِي

constant, patient dans.

Ferme, solide. Per- ثَبَّتْ وَثَابِتٌ وَثَبَّتْ

sévérant. Brave.

Solidité. Constance, ثَبَّتْ وَثَبَاتٌ وَثُبُوتٌ

persévérance, persistance.

Certifi- ثَبَّتْ هـ أَثْبَاتٌ وَاثْبَاتٌ هـ اثْبَاتَاتٌ

cation, démonstration. Preuve,

argument solide.

Hommes sûrs. أَثْبَاتٌ

Consolidation. Confirmation. تَثْبِيْتٌ

Confirmation (sacrement de).

Étoile fixe. ثَابِتَةٌ هـ ثَوَابِتٌ (ضِدَّ سَيَّارَةٍ)

Solide. Prouvé. مُثَبَّتٌ وَهـ مَثْبُوتٌ

Ferme. Bien établi. Confirmé. مُثَبَّتٌ

ثَبَّتْ هـ ثَبَّجَ هـ ثَبَّجًا وَثَبَّجَ الْكَلَامَ وَالْخَطَّ

Parler inintelligiblement. Écrire

illisiblement.

S'asseoir sur ses ثَبَّجَ هـ ثَبَّجًا وَثَبَّجًا

talons.

Tenir (le bâton) sur le هـ ثَبَّجَ وَثَبَّجَ هـ

dos et les bras en arrière (pâtre).

Milieu, centre; ثَبَّجَ هـ أَثْبَابٌ وَثَبَّجٌ

la principale partie d'une chose.

Milieu du dos.

ثَبَّيْتُ أ تَأَبَّيْتُ وَتَثَابُ وَتَثَابُ هـ تَثَابُ

Bâiller.

Être à l'affût (des nouvelles). هـ تَثَابُ

Bâillement. ثَابٌ وَثَوَابٌ وَتَثَابٌ وَتَثَابُ

Qui bâille. هـ مُتَثَابٌ وَهـ مُتَثَابٌ هـ مُتَثَابٌ

Faire boire; empêcher (les هـ تَأَبَّيْتُ هـ

bêtes) de boire.

Projeter un voyage et y renon- تَثَابْتُ هـ

cer.

Bêler (brebis). هـ تَأَبَّيْتُ أ تَأَبَّيْتُ وَتَوَاجَا

Bèlement.

Qui bêle. هـ تَوَاجَا هـ تَوَاجَا وَتَوَاجَا

Être humide (plante). هـ تَأَبَّيْتُ أ تَأَبَّيْتُ

Humidité. Lieu humide. هـ تَأَبَّيْتُ

Humide (lieu, nuit). هـ تَأَبَّيْتُ هـ تَأَبَّيْتُ

Se venger de هـ تَأَبَّيْتُ أ تَأَبَّيْتُ وَتَأَبَّيْتُ هـ

qn par...; appliquer la loi du

talion contre qn.

Venger qn. هـ وَهـ وَهـ

Se venger de qn. هـ تَأَبَّيْتُ أ تَأَبَّيْتُ وَتَأَبَّيْتُ

Implorer du secours pour هـ تَأَبَّيْتُ

venger une offense.

Vengeance; talion. هـ تَأَبَّيْتُ أ تَأَبَّيْتُ وَتَأَبَّيْتُ

Se venger, tirer vengeance. هـ تَأَبَّيْتُ

Animé du désir de la هـ تَأَبَّيْتُ

vengeance.

Sentir mauvais. هـ تَأَبَّيْتُ أ تَأَبَّيْتُ

Rhume de cerveau. هـ تَأَبَّيْتُ

Boue noire et infecte. هـ تَأَبَّيْتُ

Être couvert de verrues. هـ تَأَبَّيْتُ

Tetin. Verrue. هـ تَأَبَّيْتُ

Blessé. هـ تَأَبَّيْتُ أ تَأَبَّيْتُ وَتَأَبَّيْتُ

Percer qc. Endommager qc.

Être percé. هـ تَأَبَّيْتُ أ تَأَبَّيْتُ

Dégât, dommage, perte. هـ تَأَبَّيْتُ

Blessé (les gens). هـ تَأَبَّيْتُ

Cicatrices. هـ تَأَبَّيْتُ

S'asseoir solidement. هـ تَأَبَّيْتُ

Être ferme, هـ تَأَبَّيْتُ هـ تَأَبَّيْتُ وَتَأَبَّيْتُ

constant.

Milieu (d'une vallée). *ثَجْرَة ج ثَجَر*
 Épais et large. *ثَجَر وَثَجَر وَأَثَجَر*
 Marc de dattes. *ثَجِير*
 Être ventru. *ثَجَل a ثَجَلَا*
 Ampleur du ventre. *ثَجَلَة*
 Ventru (per.). Large (sac). *أَثَجَل م ثَجَلَاء*
 Verser une pluie subite (ciel). *ثَجَم i ثَجَمًا, وَأَثَجَم*
 Se taire, se tenir coi. *ثَجَا o ثَجَوَا*
 Faire taire qn. *أَثَجَا ه*
 Être gros, épais. *ثَخَن o ثَخَنًا وَثَخَانَةً وَثَخُونَةً*
 Meurtrir qn de coups, le couvrir de blessures. *أَثَخَن ه أو في*
 Faire des massacres dans un pays. *في البلد*
 Affaiblir qn (blessure). *ه*
 Être meurtri de coups, couvert de blessures. *أَثَخَن*
 Abattre, vaincre qn (mal). *أَسْتَثَخَن مَن*
 Grosseur, épaisseur. *ثَخَن وَثَخُونَةً*
 Grossièreté. *ثَخَانَةٌ ثَخَانِيَّة*
 Gros, épais. Grossier. *ثَخِين ج ثَخَنَاء*
 Verser l'eau en abondance (nuage). Tomber abondante (pluie). *ثَدَق o تَدَقَّ*
 Abondant (torrent). *ثَادِق*
 Qui a la langue embarrassée. Imbécile, sot. *ثَدَم*
 Filtre. *ثَدَام*
 Sentir mauvais (chair). *ثَدَا a ثَدَنًا*
 Être corpusculent. *وَتَدَن*
 Corpulent. Lourd, épais. *ثَدِن وَثَدَن*
 Arroser, humecter qc. *ثَدَا o ثَدَوَاه*
 Être arrosé; être humide. *ثَدِي a ثَدَا*
 Nourrir qn. *ثَدَى ثَدِيَّة ه*
 Mamelle. *ثَدِي وَثَدَى ج أَثَدَاء وَأَثَدِي*
 Qui a de grosses mamelles. *ثَدِيَاء*
 Donner abondamment de l'eau (source), du lait (chamelle). *ثَرَّ i ثَرًّا وَثَرُورًا وَثَرُورَةً وَثَرَارَةً*
 Disperser qc. *ه*
 Humecter qc., arroser (un champ). *ثَرَّر ه*

Le milieu de la mer. *أَثْبَاجُ الْبَحْرِ*
 Qui a le sommet du dos voûté. *أَثْبَجَ*
 Perdre ou maudire qn. *ثَبَّرَ o ثَبَّرَا ه*
 Empêcher qn de... *ه عن*
 Périr. *ه. ١٧, ١٥٤*
 Être assidu, appliqué à... *ه ثَبُورًا*
 S'attaquer. *ثَابَرَ عَلَى*
 Sol enfoncé. Creux, fosse. *ثَابَرَة*
 Nom de montagne. *ثَابِر ج أَثْبَرَة*
 Perte, dommage, malheur. *ثَبُور*
 Assiduité, application. *مُثَابَرَة*
 Assidu, appliqué à... *مُثَابِر عَلَى*
 Empêcher qn de. Retenir, retarder qn. *ثَبَّطَ o ثَبَّطًا, وَثَبَّطَ ه عن*
 Tenir qn sans relâche (maladie). *أَثَبَّطَ ه*
 Traîner en longueur dans. *ثَبَّطَ عن*
 Lourd, maladroit. *ثَبَّط ج أَثَبَّاط وَثَبَّاط*
 Verser des larmes (œil). Rouler ses eaux (rivière). *ثَبَّقَ i ثَبَّقًا وَثَبَّقَاتًا*
 Espace de terre envahi par les eaux. *ثَبَّق ج ثَبُوق*
 Lie, reste d'un vase. *ثَبَّل وَثَبَّل*
 Replier le bord (d'un vêtement) et le coudre. *ثَبَّن i ثَبَّنًا وَثَبَّنَاتًا ه*
 Mettre et porter qc. dans le pli de son habit. *وَتَثَبَّن ه*
 Creux formé par le vêtement replié. *ثَبْنَة ج ثَبَن, وَثَبَان ج ثَبْن*
 Sac à toilette. *مَثَبْنَة ج مَثَابِن*
 Réunir, rassembler. *ثَبَّى i ثَبْيًا ه*
 Réunir. Augmenter. Corriger. *ثَبَّى ه*
 S'occuper sans cesse de... *ه على*
 Troupe de cavaliers. *ثَبَّة ج ثَبَات وَثَبُون*
 Grande foule. *أَثَبَّة ج أَثَابِي*
 Couler (sang, eau). *ثَجَّ o ثَجًّا وَثَجُوجًا, وَانْتَجَّ*
 Qui tombe en abondance (pluie). *ثَجَّاج*
 Torrent. *ثَجِيح*
 Abondant (orateur). *ثَجَّاج*
 Mêler (les dattes) avec le marc. *ثَجَّر o ثَجَّرَاه*
 Élargir, étendre qc. *ثَجَّر ه*

Avoir le rhume. * ثَطْمُ
Rhume de cerveau. ثَطَاءُ
Vomir. * ثَمَّ i ثَعَا
Couler, sortir d'une plaie, انْتَمَ
du nez (sang).
Faire couler, faire * ثَعَبَ a ثَعَبًا ه
jaillir (l'eau).
Faire une incursion - الغارة على
dans...
Couler. انْتَمَبَ
Courant d'eau. Torrent. ثَعَبَ ج ثَعْبَانُ
Serpent long et gros. ثَعْبَانُ ج ثَعَابِينُ
Cours du torrent. مَتَمَبَ ج مَتَاعِبُ
Datte fraîche. Frais (lé- * ثَعْدُ
game).
Se couvrir de verrues. * ثَعَرَ a ثَعَرًا
Chercher à savoir une chose أَثَعَرَ
par des mensonges.
Suc vénéneux du ثَعُرَ وَثَعُرَ . سَمُرُ
Se gâter (viande, eau). * ثَعِطَ a ثَعِطًا
Pousser à côté d'une * ثَعِلَ a ثَعَلًا
autre (dent).
Afluer (hôtes). Être grave أَثَعَلَ
(affaire).
Être en désaccord avec... أَثَعَلَ عَلَى
Verrue, excroissance. ثَعَلَ ج ثَعُولُ
Dent superflue. ثَعَلَ
Qui a une dent أَثَعَلَ م ثَعَلًا ج ثَعَلَ
superflue.
Renard. ثَعَالَ م ثَعَالَةٌ
Renard. ١-٤. ٦٤٥-٦ * ثَعَلَبَ ج ثَعَالِبُ
Loutre. ثَعَلَبَ الْمَاءَ
A'opécie, chute دَاءُ الثَّغْلَبِ وَ ثَعْيَلَبَةِ
des cheveux, de la barbe.
Egorger (une bête). * ثَغَبَ i ثَغَبًا ه
Percer qn de (la lance). - ه ب
Couler. ثَغَبَ a ثَغَبًا
Mare d'eau qui ne ثَغَبَ وَثَغَبَ ج ثَغْبَانُ
reçoit pas le soleil.
Briser, rompre. * ثَغَرَ a ثَغَرًا ه
Faire une brèche à (un mur).
Briser les dents à qn. - ه
Fermer les défilés à... - على
Perdre les dents ثَغَرَ وَثَغَرَ وَثَغَرَ
de devant.

Abondant en ثَرَمَ ثَرَةً ج ثَرَارَ وَثُرُورَ
eau (nuage, source), en lait (bre-
bis).
Loquace. - وَثَارَ
* ثَرَبَ i ثَرَبًا وَثَرَبَ ه وَثَرَبَ ه
Réprimander qn.
Saindoux, ثَرَبَ ج ثَرُوبَ وَثَرَبَ
graisse.
Grasse (brebis). ثَرَبَاءُ
Jaser, bavarder. * ثَرَثَرَ
Loquacité, bavardage. ثَرَثَرَةٌ
Bavard. * Claquet du moulin. ثَرَثَارُ
Couper * ثَرَدَ o ثَرَدًا, وَأَثَرَدَ وَثَرَدَ ه
(le pain) en petits morceaux et
l'imbiber de bouillon. Soup
Crevasse aux lèvres. ثَرَدَ
Pain ثَرِيدَ وَثَرِيدَةً ج ثَرَائِدَ وَثُرُودَ
morcelé et trempé de bouillon.
Colle forte. * ثَرَطَ
Faire des visites * ثَرَعَ a ثَرَعًا
importunes.
Plumes au cou du coq. * ثَرَعَلَةٌ
Femelle du renard. * ثَرَعَلُ
Édenter qn. * ثَرَمَ i ثَرَمًا, وَأَثَرَمَ ه
Être édenté. ثَرِمَ a ثَرَمًا, وَأَثَرِمَ
Qui est édenté. * ثَرِمَ م ثَرِمًا ج ثَرِمَ
Être consi- * ثَرَا o ثَرَاءَ وَثَرِيَّ a ثَرِيَّ-
dérable (richesse, tribu).
Être riche, être opulent. أَثَرِيَّ ا ثَرَاءَ
Richesse, opulence. ثَرَاءَ وَثَرُوءَ ه
Riche, ثَرِيَّ وَمُثَرٍ وَأَثَرِيَّ م ثَرُوءَ
opulent.
Pléiades. Lustre (pour salon). ثَرِيًّا
Être humecté, * ثَرِيَّ a ثَرِيَّ, وَأَثَرِيَّ
être humide (sol).
Humecter, rendre humide. ثَرِيَّ ه
Humidité. Terre humide. * ثَرَاءَ
Humide ثَرِيَّ م ثَرِيَّةَ وَأَثَرِيَّ م ثَرِيَّ
(terre).
Terre humide. ثَرَاءَ
* ثَطَّ i ثَطَطًا وَثَطَاطَةً وَثَطُوطَةً
peu de barbe.
Qui a * ثَطَّ ج ثَطَاطَ وَثَطَّانَ ; أَثَطَّ ج ثَطَّ
peu de barbe.
Qui a peu de sourcils. ثَطَّ الْحَاجِبَيْنِ

Très intelligent. Très **تَقِيْفٌ وَتَقِيْفٌ**
acide (vinaigre).

Suivre qn. * تَفَاوَتْ فَاوَاةٌ

est privée de ses enfants.
Privé d'un enfant. وَتَكَالَى وَتَكَالَى
d'un ami.

تَكَالَى وَتَكَالَى وَتَكَالَى وَتَكَالَى
Privée de son enfant (mère).

Même sens. مُشْكَلَةٌ وَتَكَالَى وَتَكَالَى

Privée de تَكُولُ وَتَكَالَى وَتَكَالَى
plusieurs enfants.

Ce qui prive une mère de مُشْكَلَةٌ
son enfant.

☆ تَكْمَرُ وَتَكَالَى وَتَكَالَى
S'occuper constamment de qc.

Reste dans (un lieu) ب. وَتَكَالَى وَتَكَالَى

Milieu, tracé du chemin. تَكْمَرُ

☆ تَكْنُ - تُكْنَةُ وَتَكَالَى وَتَكَالَى
pigeons. Caserne.

☆ تَلَّ وَتَلَّ وَتَلَّ وَتَلَّ
Vider (un puits).

- تَلَّ وَتَلَّ وَتَلَّ وَتَلَّ
Détruire (un mur).

Disperser (les gens).

Ils sont ruinés. تَلَّ عَرَشُهُمْ

Abonder en laine. أَتَلَّ

Réparer qc. - هـ

Tomber en ruine. تَتَلَّلُ

Perte, ruine. تَلَّلَ، تَلَّةٌ وَتَلَّلَ

Troupe de moutons. تَلَّةٌ وَتَلَّلَ وَتَلَّلَ

Laine. Terre tirée d'un puits. تَلَّةٌ

Troupe de gens. تَلَّةٌ

Réprimander، ☆ تَلَّبَ i تَلَّبَا هـ

blâmer qn. Dénigrer qn, médire
de lui, le calomnier.

Ébrécher, écorner qc. - هـ

Être ébréché, écorné. تَلَّبَ a تَلَّبَا

Détraction. Médisance تَلَّبَ

Calomnie.

Chameau vieux. تَلَّبَ وَتَلَّبَا وَتَلَّبَا

Vieillard cassé.

Déshonorée (per). - وَتَلَّبَ

Pierres et terre. أَتَلَّبَ وَتَلَّبَا وَتَلَّبَا

Détracteur. Médisant. تَلَّبَ

Calomniateur.

Calomniateur. Démon. تَلَّبَا

Blâme. Médisance. مَتَلَّبَةٌ وَتَلَّبَا

Blâmé. Calomnié. مَتَلَّبُوبٌ

Prendre le tiers ☆ تَلَّثَ هـ تَلَّثَا هـ وَهـ

à qn ou de qc.

Plus intelligent. أَتَقَفَ

Bien formé ; bien élevé. مُنْتَقِفٌ

Être lourd, ~~heavy~~ ثَقُلَ وَثَقَالَةٌ وَثَقَالَةٌ

pesant. Être dure (oreille).

Peser qc. avec la main. هـ ثَقُلَ

Être très malade. ثَقُلَ a ثَقُلَا

Rendre lourd, pesant ; ثَقُلَ هـ وَهـ

appesantir. Charger, surcharger

Marquer (une lettre) du signe (°).

Charger, surcharger qn, ثَقُلَ عَلَى

l'accabler. Être importun à...

Nourrir qn de mets lourds. ثَقُلَ هـ

Surcharger qn, l'opprimer. هـ أَثَقَلَ

Accabler qn (maladie).

Se tenir lourdement à terre. مَتَقَلَّ

Se montrer indolent.

Être lourd, pesant. اسْتَقْلَّ

Trouver lourd, pénible. - هـ

Pesanteur. Gravitation. ثَقُلَ

Suivants, domestiques. ثَقُلَ وَثَقَالٌ

Bagages. Objets précieux.

Hommes et génies. ثَقُلَانٌ

Poids, fardeau, charge. ثَقُلَ وَثَقَالٌ

Gravité. Grièveté. Importance.

Trésors de la terre ; morts.

Poids, fardeau. ثَقْلَةٌ وَثَقْلَةٌ وَثَقْلَةٌ

Bagage.

Pesanteur, poids, torpeur ثَقْلَةٌ وَثَقْلَةٌ

dans les membres. ♠ Ennui, in-

commodité qu'on cause à qn.

Lourd, pénible, grave. مَقِيلٌ وَثَوَائِلٌ

Lourd ; pénible, ثَقِيلٌ وَثَقَالٌ وَثَقَالٌ

difficile. Ennuyeux. Maussade.

Grave (maladie). Important (ch.).

Même sens. ثَقَالٌ وَثَقَالٌ وَثَقَالٌ وَثَقَالٌ

Accablé sous le poids. Sur-

chargé. Appesanti. مَتَقَلَّ

Morceau de marbre employé مَتَقَلَّةٌ

à fixer les tapis.

Poids servant à peser. مَتَقَالٌ وَثَقَالٌ

Perdre (son ثَقُلَ a ثَقُلَا وَثَقُلَا

enfant : mère).

Priver (une mère) de (son هـ هـ أَثَقَلَ

enfant).

État d'une mère qui ثَقُلَ وَثَقُلَ

lame, un vase). Faire une brèche à (un mur).
 Être ébréché. **ثَلِمَ** a **ثَلَمًا**, **وَتَثَلَّمَ** **وَانْثَلَمَ**.
 Être écorné.
 Brèche (faite à une lame, **وَتَلْمَة** à un mur). Cassure (faite à un vase).
 Qui ébrèche. **ثَالِمٌ**
 Ramasser qc. **ثَمَرٌ** o **ثَمًا** هـ
 Arranger, réparer qc.
 Arracher (l'herbe: brebis). **هـ** **يَفِيهِ**
 Vieillir, s'affaiblir (corps). **انْثَمَرٌ**
 Réparation, restauration. **ثَمَرٌ**
 Là, là-bas. **ثَمَرٌ** **وَتَمَّتْ** **ثَمَرٌ** **وَرَمُّهُ**
 Le bon et le mauvais de...
 Il n'a rien. **لَا يَمْلِكُ ثَمًا وَلَا رَمًا**
 Ensuite, après, puis. De **ثَمَرٌ**
 plus.
 Botte d'herbes sèches. **ثَمَّة**
 Vieillard. **ثَمَّة**
 Qui ramasse **مَثْمَرٌ** **وَمَقْمَرٌ** ; **مَثْمَّة** **وَمِقْمَّة**
 tout, le bon et le mauvais.
 Graminée que l'on emploie à boucher les trous des murs. **ثَمَامٌ**
 Faire manger des mets gras à qn. Rompre qc. **ثَمًا** a **ثَمًا** هـ
 Être rompu, cassé. **انْثَمَا**
 Mélanger. **ثَمَجٌ** i **ثَمَجًا** هـ
 Fabricant d'étoffes de diverses couleurs. **مُثَمِّجٌ**
 Se **ثَمَدٌ** i o **ثَمَدًا**, **وَأَثَمَدَ** **وَأَسْتَمَدَ** هـ
 préparer une flaque (d'eau).
 Épuiser qn (dépense). **ثَمَدَ** هـ
 Aller à une flaque d'eau. **إِثْمَدَ** **وَأَثَمَدَ**
 Solliciter une faveur de qn. **أَسْتَمَدَ** هـ
 Flaque d'eau qui tarit l'été. **ثَمَدٌ** **وَتَمَدٌ** ج **ثَمَادٌ**
 Épuisée (eau). Ruiné par ses dons (homme). **مَثْمُودٌ**
 Antimoine dont on fait le collyre. **إِثْمُودٌ** **وَأَثْمُودٌ**
 Fructifier, donner des fruits (arbre). **ثَمَرٌ** o **ثَمُورًا**, **وَأَثَمَرَ**
 Accroître (les biens). **ثَمَّرَ** هـ
 Trouver, rendre productif. **إِسْتَمَرَّ** هـ

Être le troisième. **ثَلَاثٌ** i -
 Rendre triple. Rendre tri- **ثَلَاثٌ** هـ
 angulaire. Faire une chose trois fois. Réduire au tiers par la cuisson.
 Être au nombre de trois. **أَثَلَتْ**
 Trois. **ثَلَاثَةٌ** م **ثَلَاثٌ**
 Tiers, 3^e partie. **ثَلَاثٌ** ج **أَثَلَاتٌ**
 Même sens. **ثَلَاثٌ**
 Trois fois. **ثَلَاثًا**
 Mardi. **الثَّلَاثَاءُ** **وَالثَّلَاثَاءُ**
 Grosse écriture arabe. **ثَلَاثِيٌّ**
 Trois à trois. **ثَلَاثٌ** **وَمَثَلَتْ**
 Trilitère (verbe). **ثَلَاثِيٌّ**
 Morelle. **ثَلَمَّانٌ** **وَتَلَمَّانٌ**
 Trente. **ثَلَاثُونَ**
 Trinité (des personnes en Dieu). **تَثَلِيثٌ**
 Trinité (la Sainte-Trinité). **ثَالُوثٌ**
 Troisième. **ثَالِثٌ** م **ثَالِثَةٌ**
 Troisièmement. **ثَالِثًا**
 Triplé. Tierce (fièvre). **مُثَلَّثٌ**
 Triangulaire. Triangle. Réduit au tiers.
 Médisant de qn auprès du roi, délateur. **مُثَلِّثٌ**
 Composé de trois. Triangu- **مُثَلَّثُوثٌ**
 laire. Réduit au tiers.
 Neiger. **ثَلَجَتْ** o **ثَلَجًا**, **وَأَثَلَجَتْ** **السَّمَاءُ**
 Se fier à... **ثَلَجَ** o **ثَلُوجًا** ب **وَالِي**
 Être tranquille, calme (esprit). **ثَلَجَ** a **ثَلَجًا** **وَأَثَلَجَ**
 Calmer, réjouir qn. **أَثَلَجَ** هـ
 Froid comme la neige. **ثَلَجٌ**
 Neige. **ثَلَجٌ** ج **ثُلُوجٌ**
 Glacier, vendeur de neige. **ثَلَاجٌ**
 Éclatant de blancheur. **ثَلَاجِيٌّ**
 Glacière. **مَثَلَجَةٌ** ج **مَثَالِجٌ**
 Couvert de neige. **مَثَلُوجٌ**
 Apathique. **الْفَوَادُ**
 Briser (la tête). **ثَلَمَ** a **ثَلَمًا** هـ
 Même sens. **ثَلَمَ** a **ثَلَمًا** هـ
 Tombée à terre et fendue (datte). **مَثْلَمٌ**
 Ébrécher (une **ثَلَمَ** i **ثَلَمًا**, **وَتَلَمَ** هـ

Quatre-vingt. ثمانون
 Évaluation, estimation. تسمين
 Huitième partie. ثمين
 Précieux, de prix (objet). ثمين
 Estimateur; appréciateur. مقيم
 Octogone. Estimé, évalué. مقيم
 Fanon au pied du cheval. ثمن - ثنية
 Sentir mauvais (viande). ثنت a ثنتا
 Mamelle de l'homme. ثند - ثندوة و ثندوة
 Plier, ployer qc. ثني i ثنيا ه
 Détourner qn de qc. - ه عن
 Il l'a frappé une 2^e fois. - عليه بصفحة ثانية
 Il ne peut plus marcher. لا يثني ولا يثنت
 Doubler, mettre une fois au- tant. ثني ه
 Répéter, réitérer (une action). ثني ه
 Marquer de deux points (une lettre). ثني ه
 Louer qn, prononcer ou lire son éloge. ثني وأثنى على
 Être doublé. Être réitéré. ثنتي
 Avoir une démarche fière. - في مشيه
 Être doublé. Être courbé. اثنى واثني
 Se détourner de qc. اثنى عن
 Faire une exception à la règle générale, excepter qc. استثنى ه
 Excepter, exclure qn d'une obligation générale. - ه او على
 Milieu. اثناء
 Sur ces entrefaites. في اثناء ذلك
 Pli (d'un vêtement). ثني ه اثناء
 Coude, sinuosité (d'un fleuve etc.). ثني ه
 Acte réitéré, répété. ثني ه ثنية
 Second en dignité, secondaire. - وثنيان ه ثنية
 Éloge, louange. ثناء ه اثنية
 Deux à deux. ثناء و مثنى ٢٩ - ٣٤٢
 Qui fait ses premières dents : à 3 ans (animal à pied fendu), à 6 ans (chameau, etc.). ثني م ثنية ه ثناء و ثنيان و اثناء
 Louange, éloge; panégy- ثنية ه ثناء

♦ Avoir l'usufruit (d'une propriété).
 Fruit. Bien, avoir. ثمر ه ثمار و ثمر
 Un fruit. Nœud du fouet. Enfant. ثمرة ه ثمرات
 Fructifère (arbre). Haricot. ثامر
 ♦ Usufruit. استثمر
 Productif, fructifère. Utile. مثير
 Teindre (une étoffe) en couleur foncée. ثمر ه ثمغا ه
 Teindre (ses cheveux) avec (le henna). - ه ب
 Se griser, s'enivrer. ثمل ا ثملا
 Secourir qn, le nourrir. ثمل i ثملا ه
 Laisser (un reste). - ه
 Écumer, mousser (lait). أثل
 Enivrer qn (boisson). - ه
 Reste d'eau (dans un vase, etc.). ثملة و ثملة و ثملة
 Écume du lait. ثمالة
 Qui gère les affaires de la tribu. ثمال القوم
 Ivresse. ثمل
 Ivre. ثمل
 Qui a de l'inclination à... - الى
 Lait aigre. ثميل
 Grande citerne. مثملة
 Panier en feuilles de palmier. مثملة
 Sacoche de berger. Vase, limon, d'un puits. مثملة
 Prendre le huitième des biens de qn. ثمن ه ثمنا ه
 Être le huitième. - ز ثمنا
 Estimer, évaluer qc. Porter à huit. Rendre octogone. ثمن ه
 Être huit. أثمان
 Donner à qn le prix de qc. - ه ول
 Prix, valeur d'une chose. ثمن ه أثمان و أثمان و أثمان
 Huit. ثمانية م ثمان
 Un huitième, huitième partie. ثمن و ثمن ه أثمان
 Huit à huit. ثمان و مثمان
 Huitième. ثمان م ثمانية

♦ Scapulaire. ثوب السيدة
Récompense (surtout des ثواب
bonnes œuvres). Prix.
Rétribution. تشويب وإثابة
Appel à la prière. تشويب
Marchand d'habits. ثواب
Lieu où l'on se réunit, مثاب ومثابة
où l'on revient. ٧-١١, 330²⁴
Récompense. مشوبة ومشوبة
S'enfoncer dans ثاب i o ثوخا وثيخا
la boue (pied); dans un corps mou
(doigt).
Être sou- ثار o ثورا وثورا وثوران
levée et répandue dans l'air (pous-
sière, sauterelles). S'agiter (ch.).
S'élever (tumulte, colère, guerre).
Fondre sur qn, ب او إلى
l'assaillir.
Attaquer qn. ثاور متاورّة وثوارا ه
Exciter (la ثور وأثار واستثار ه وه
poussière, la guerre, etc.). Faire
sortir (une bête fauve de son
gîte).
Être soulevé, excité. تشور
Turbillon de poussière. ثوران
Clarté de l'aube du jour. وتور الشفق.
Tau- ثور ج أثوار وثيران وثيار وثيرة
reau, bœuf. Taureau (signe du
Zodiaque).
Vache. Multitude. Révolution. ثورة
Multitude d'hommes. ثورة الرجال
Soulevée (poussière). Colère, ثار
emportement.
Il s'est emporté. ثار ثائرة
Fém. du préc. Tumulte. ثائرة ج ثوار
Pays abondant en (bœufs). مشورة
Couler (eau). ثاء o ثوعا
Avoir le cer- ثول a ثولا وثال o ثولا
veau dérangé. Avoir le vertige.
Former un essaim (abeilles). تشول
Eclater en injures contre qn. على
S'amonceler et couvrir qn انثال على
(poussière). Accourir et entourer
qn (foule).
Être étourdi. Avoir le vertige. انشول

rique. Belle action. Dent de de-
vant. Chemin, gorge de montagne.
Répétition. Éloge. Action de ثنية
mettre au duel (un nom).
Deutéronome. ثنية الاشتراء
Bilitère (mot). ثنائي
Deux. اثنان م ثنتان واثنان
Lundi. الاثنين
Second, deuxième. ثان م ثانية
Secondement, deuxième- ثانيا وثانية
ment.
Seconde, soixantième ثانية ج ثوان
partie d'une minute. ♦ Soliveau;
poutrelle.
Exception, exclusion. استثناء
Exceptionnel. استثنائي
Deuxième corde d'un مثنى ج مثنان
luth. Détour, sinuosité (d'un
fleuve, d'une vallée).
Ployé, plié en deux. مثنى
Mis au duel (nom). مثنى
Marquée de deux points - ومثناة
(lettre).
Le duel. المثنى
Excepté; chose exceptée. مستثنى
Retour- ثاب o ثوبا وثوبا وثوب إلى
ner, revenir. Se réunir (gens).
Affluer (eau).
Recouvrer la santé. - ثوبا ثابا
Recouvrer l'intelligence. - إلى عقله
Rétribuer, récompenser qn. ثوب ه
Appeler à la prière. تشويب
Récompenser, rétribuer ه أثاب وإثابة
qn. ٧-١١, 332²¹
Recouvrer la santé. أثوب إثوبا
Guérir.
Ajouter une prière suréro- تشوب
gatoire (prient).
Réclamer une récompense استثناب
de qn.
Réclamer (un bien). ه -
Habit, ثوب ج ثياب وأثواب وأثوب
vêtement. Mœurs, conduite.
De bonnes mœurs. طاهر الثياب
De mauvaises mœurs. دنس الثياب

dans (un lieu).
 Mobilier, ustensiles de *ثَوَّةٌ جِ ثَوَى*
 maison. Tertre dur où l'on dresse
 les signes d'une route.
 Enclos pour les *ثَاوَةٌ وَثَايَةٌ وَثَوِيَّةٌ*
 bestiaux.
 Habitant, hôte. *ثَاوٍ مِ ثَاوِيَّةٍ*
 Hôte. Hôtellerie. *ثَوِيٌّ*
 Demeure, habitation, *مَثَاوٍ جِ مَثَاوٍ*
 hôtellerie.
 Graminée. *ثَيْلٌ وَثَيْلٌ*
 Qui a *ثَيَّبَ وَثَيَّبَتْ مِ ثَيَّبَاتِ الْخ*
 quitté son époux (femme).
 Quitter son mari (femme). *تَثَيَّبَ*
 Instrument à percer les *ثَيْنٌ*
 perles. Pêcherie de perle.

Vertige, tournolement de *ثَوَلٌ وَثَوَلٌ*
 tête.
 Essaim d'abeilles. *ثَوَلٌ*
 Foule, multitude diverse. *ثَوِيلَةٌ*
 Qui a le *ثَوَلٌ* *جِ ثَوَلٌ* *جِ أَثَاوَلَةٌ*
 vertige, qui est étourdi. Qui a le
 cerveau dérangé.
 Ail. *ثَوَمٌ*
 Une tête d'ail. Bouton à la *ثَوْمَةٌ*
 poignée du sabre.
 Faire *ثَوَى* *إِ ثَوَاءً* *وِثَوِيًّا* *ه* *وَبِ فِي*
 halte, s'arrêter dans (un lieu). *٧٦٧ ١٦*
 Être enterré... *ثَوِيٌّ* *٧٩٣ ١٧*
 Faire rester qn dans *ثَوَى تَثْوِيَّةً ه* *فِي*
 (un lieu).
 Séjourner dans (un *أَثَوَى* *إِثْوَاءً* *ب*
 lieu).
 Héberger qn, le faire rester *ه* *فِي*

ج

Below *جاش* *٧٩٦*
Supplement *١٤*
 Troublé, crainte. Cœur, âme. *جَاشَ*
 Poitrine. *جَوْشُوشٌ جِ جَاشِيشٌ*
 Renverser, ef- *جَافٌ ه* *جَافًا ه*
 frayer qn. Déraciner (un arbre).
 Boiter. *جَبَلٌ ه* *جَبَلًا*
 Hyène. *جَبَالٌ وَجَبَالَةٌ*
 Être brun (cheval). *جَبِيٌّ ه* *جَبِيًّا*
 Réparer (un habit). Re- *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 tenir qc. Garder (un troupeau).
 Couvrir, voiler qc.
 Être de couleur brune. *جَبِيٌّ ه* *جَبِيًّا*
 Couleur brune, rouge foncé. *جَبِيٌّ ه* *جَبِيًّا*
 Brun; brune. *جَبِيٌّ ه* *جَبِيًّا*
 Couper, retrancher, *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 tailler.
 Féconder (un palmier). *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Fuir, s'enfuir. Avoir les *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 pieds blancs (cheval).
 Lutter avec qn de *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 beauté, etc.
 Épouser chacun la sœur de *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 l'autre.

Head of Church - Catholic *جَاشِيقٌ*
 Faire valoir son bien. *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Onagre. Endurci, dur. *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Nombril. *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Marcher péniblement *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 sous un poids.
 Être surchargé. *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Être effrayé. *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Surcharger qn (poids). *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Effrayé. *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Appeler (les chameaux) *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 à l'eau en disant *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 S'abstenir de... *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Poitrine de l'oiseau. *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Poupe (de navire). *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Mugir (taureau). *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Supplier, implorer qn. *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Grandir, s'étendre (herbe). *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Grande (herbe); luxuriante *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 (végétation).
 Gras, corpulent. *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 Être dans le trouble, *جَبَّ ه* *جَبًّا*
 dans l'agitation.

l'égard de qn.
 ♦ S'obliger mutuellement.
 Redevenir riche.
 Algèbre. Contrainte. Orgueil, fierté.
 Art de remettre les os cassés ou disloqués.
 Bandages.
 Eclisses.
 Toute-puissance de Dieu (la).
 Portefeuille; (عوض جفيرة) sac en cuir.
 Qui remet les os fracturés. Qui contraint, qui force.
 Le pain.
 Puissant. Orgueilleux.
 Géant. Oppresseur. Palmier grand et jeune.
 Secte des fatalistes.
 Orgueilleux, fier, superbe.
 Mé-
 diocre en fortune et en talents (homme).
 Qui remet les membres fracturés, disloqués. Chirurgien.
 Remis, rétabli (os). Contraint, forcé.
 Gabriel (archange).
 Couper; séparer.
 Être sec (pain).
 Épais. Dur. Avare. Vil.
 Pain sec.
 Marcher avec fierté.
 Plâtre; gypse; sulfate de chaux. Petit de l'ours, ourson.
 Lourd.
 Méchant. Lâche. Vil.
 ♦ Sorte de pastèque.
 Mauvais garnement.
 Vil. Petit de l'ours, ourson.
 Former; créer.
 Mêler (la terre avec l'eau, la chaux avec le sable).

Mettre la robe dite
 Puits;
 citerne. Fosse. ♦ Buisson.
 Petit manteau,
 robe de dessus à manches très amples. Os qui entoure l'œil.
 Poils blancs jusqu'au
 genou du cheval.
 Stérilité de l'année.
 Émulation.
 Qui a les pieds blancs jusqu'aux genoux (cheval).
 Être affaiblie
 (vue). Être émoussé (glaive).
 Reculer par lâcheté.
 Produire des champignons (sol).
 Cacher qc. Éteindre (le feu).
 Champignon
 rouge.
 Champignons rouges.
 Lâche, poltron.
 Sol fertile en champignons.
 Voyager, courir le monde.
 Panier de terrassier
 en cuir.
 Au pl. Tambour.
 Idole. Magie, magicien.
 Magasin de poudre, de munitions de guerre.
 Remettre, bander (un os cassé).
 Rétablir qn dans ses affaires.
 Forcer, contraindre qn
 à qc.
 Être restauré,
 remis en bon état.
 ♦ Faire plaisir à qn.
 Regarder comme intègre.
 Être remis (os, membre).
 Redevenir riche après
 avoir été dans la misère. Recouvrer la santé.
 Être fier, orgueilleux.
 Se montrer fier, hautain à

Qui a un front large et beau. **أَجْبَهُ مَجْنَهُ**
 * **جَبَا** o **جَبَوَة** و **جَبَاوَة**, و **جَبَى** i **جَبَايَة** ه
 Percevoir (le tribut, l'impôt). Re-
 cueillir (l'eau dans un réservoir).
 Se prosterner. **جَبَى تَجْبِيَة**
 Choisir qc. **إِجْتَبَى** ه
 Réservoir. **جَبَا** ه **أَجْبَاء**, و **جَبَايَة** ه **جَوَاب**
 Tribut, impôt. **جَبَايَة** ه **جَبَايَات**
 Perception des tributs, و **جَبَوَة**, و **جَبَايَة**
 des impositions. Quête, collecte.
 Percepteur. Quêteur. **جَبَاب** م **جَبَايَة**
 Couper, tailler. **جَبَّ جَبَّ**, و **جَبَّ جَبَّ** ه
 Arracher, déraciner.
 Débris d'abeilles. Cadavre de sauterelle. Pellicule de fruit. Monticule.
 Volume du corps. **جُبَّة** ه **جُبَّت**
 Cadavre.
 Piant de palmier. **جُبَيْث**
 Houlette de jardinier. **مَجْبَتَات**
 Hérissier ses plumes **جَبَّال** - **أَجْبَال**
 (oiseau). Grandir (plante). S'irriter et se disposer au combat.
 Pousser, chasser (les nuages : vent). **جَبَّل** i **جَبَّلَا** ه
 Être touffu و **جَبَّل** o **جَبَّلَا** و **جَبَّلَا** (arbre, chevelure).
 Touffu, épais. Noir. **جَبَّل** و **جَبَّيْل**
 Grande fourmi. Arbre touffu. **جَبَّلَا** ه
 Feuillage dispersé. **جَبَّلَا**
 Métropoli- **جَبَّلَا** و **جَبَّلَا** i **جَبَّلَا** ه **جَبَّلَا** ه
 tain en Chaldée. **جَبَّلَا** ه **جَبَّلَا** ه
 Rester couché sur la poitrine (homme, animal). **جَبَّلَا** i o **جَبَّلَا** و **جَبَّلَا**
 Être à son milieu (nuit). Grandir (céréale).
 Cauchemar. **جَبَّلَا** و **جَبَّلَا**
 Couché sur la poitrine. **جَبَّلَا** ه **جَبَّلَا** و **جَبَّلَا**
 Qui reste couché. **جَبَّلَا** و **جَبَّلَا**
 Corps. Volume. **جَبَّلَا**
 Lieu où l'on est couché. **جَبَّلَا** ه **جَبَّلَا**

Arriver aux montagnes, y pénétrer. Se montrer avare. **أَجْبَل**
 Entrer dans les montagnes. **تَجَبَّل**
 Pétrissage. Formation; création. **جَبَل**
 Forme naturelle. Nature. Créature. Constitution, complexion du corps. **جَبَلَة** و **جَبَلَة** ه **جَبَلَات**
 Foule. **جَبَل** و **جَبَلَة** و **جَبَلَة**
 Montagne. Avare. **جَبَل** ه **أَجْبَال** و **جَبَال**
 De montagne, appartenant à la montagne. Montagnard. **جَبَلِي**
 Inné, reçu de la nature. **جَبَلِي**
 Corps de l'homme. Ventre. **جَبَل**
 Qui forme; qui crée. Qui pétrit. **جَبَل**
 Pétri. Délayé. Mêlé. Grand, corpulent. **مَجْبُول**
 Être lâche **جَبَل** o **جَبَلَا** و **جَبَلَا** **Slack**
 poltron, timide. **جَبَل** h. 772 15
 Rendre lâche, pusillanime. **جَبَل** ه
 accuser qn de lâcheté.
 Faire cailler (le lait). **جَبَل** ه
 Trouver, juger **جَبَل** و **أَجْبَل** ه **جَبَل** ه
 qn lâche.
 Être caillé, coagulé (lait). **جَبَل** ه
 Timidité, lâcheté, pusillanimité, poltronnerie. **جَبَل** و **جَبَلَة**
 Fromage. **جَبَل** و **جَبَل**
 Front, côté du front. **جَبَل** ه **أَجْبَلَة** و **جَبَل**
 Lâche, poltron. **جَبَل** و **جَبَل** ه **جَبَلَة** و **جَبَلَة**
 Grand poltron. Marchand de fromage. Cimetière. Désert. **جَبَل**
 Fém de **جَبَل**. Désert, vaste plaine. Cimetière.
 Lieu abondant en fromages. **مَجْبَلَة**
 Ce qui rend lâche. ♦ Présure.
 Frapper qn au front; - lui faire mauvais accueil. Surprendre qn (froid). **جَبَل** a **جَبَلَا** ه
 Largeur et beauté du front. **جَبَل**
 Front. Affront. **جَبَل** ه **جَبَلَات** و **جَبَلَا**
 Chef de la tribu. **جَبَل** ه **القَوْم**
 Qui se présente en face (bête). **جَبَل**

Repaire; retraite. مَجْرَجَرٌ بِمَجَا حِرْ
Écorcher, enlever هَجَسَ a جَحَسَا ه
(la peau).
Eloigner عن جَاحَسَ مُجَا حَسَةً وِجَحَسَا ه
qn de qc. Pousser; repousser qn.
Même sens جَحَسَ a جَحَسَا ه
que a جَحَسَ .
Même sens que جَاحَسَ ه . جَاحَسَ ه
جَحَسَ بِمَجَا حَسَةً وِجَحَسَا ه
Poulin. Âne, bête; sot.
♦ Tréteau. جَحُوشٌ وِجَحُوشَةٌ ه
Petite ânesse. Laine que جَحَشَةٌ ه
file le berger.
Petit âne. جُحَيْشٌ ه
Qui agit à sa tête. — وَحْدِهِ ه
Avoir la cornée جَحِظَ a جُحُوظًا ه
saillante (œil).
Fixer les regards sur... جَحِظَ إِلَى ه
Peler. Enlever جَحَفَ a جَحَفًا ه
en balayant.
Incliner vers. — مَعَهُ ه
Emporter, endommager أَجَحَفَ بَ ه
(torrent). Ruiner (les gens: sort).
S'approcher de...; surcharger qn.
Se battre (au sabre). Se رَجَا حَفَ ه
renvoyer (la balle : joueurs).
Emporter, détruire qc. أَجَحَفَ ه
Ruiner (les gens : sort). — ه
Torrent. Diarrhée. Mort. جُحَافَ ه
Tort, dommage. أَجَحَافَ ه
Jeter qn. par terre. جَحَفَلَ ه
Réprimander qn.
Se réunir en grand nombre. تَجَحَفَلَ ه
Armée nombreuse. جَحَفَلَ بِمَجَا حَفَلِ ه
Homme de haut rang.
Lèvre (d'une bête جَحَفَلَةٌ بِمَجَا حَفَلِ ه
à sabot non fendu).
Jeter par جَحَلَ a جَحَلًا ه وَجَحَلَ ه
terre qn.
Grande outre à eau. جَحَلٌ بِمَجَا حَالِ ه
Reine des abeilles. جَحُولٌ وِجَحَلَانِ ه
Lézard. Scarabée.
Poison, venin. جُحَالِ ه
Allumer et atti- جَحَرَ a جَحَمًا ه
ser (le feu). Ouvrir (les yeux).

Être accroupi, age- جَثَا ه جُثُوا ه
nouillé.
S'accroupir en face de qn. جَاثِي ه
Faire agenouiller qn. أَجَثَى ه
Être accroupis les uns en تَجَاثَى ه
face des autres.
Accroupissement. Agenouille- جُثُو ه
ment.
Tertre; tas de جُثُوَةٌ وِجُثُوَةٌ بِمَجَا حَتَّى ه
pierres. Tombeau.
Agenouillé. Accroupi جَاثٍ بِمَجَا حَتَّى ه
les mains appuyées sur les ge-
noux.
Tendre à..., atteindre. جَحَجَحَ ه
S'abstenir de... — عَنْ ه
Chef, maître. جَحَجَا حَ بِمَجَا حَجِيحَ ه
Renier جَحَدَ a جَحَدًا ه وَجَحُودًا ه
(sa foi). Nier (un bienfait, un
droit).
Donner un démenti à qn. — ه بَ ه
sur...
Être chétive (plante). جَحِدَ a جَحَدًا ه
Valoir peu (per.), être avare.
Négation. Reniement, جُحُود ه
renoncement.
Stérile (sol). جَحِدَ وَجَحِدَ ه
Qui a peu de valeur, جَحِدَ وَأَجَحِدَ ه
avare.
Qui nie; qui renie, apostat. جَا حِدَ ه
Revêche, opiniâtre.
Qui nie tout. Ingrat. جَحَادَ ه
Se cacher dans son جَحَرَ a جَحَرًا ه
antre (ours, etc).
Forcer (une bête) à — ه وَأَجَحَرَ ه
se retirer dans son antre.
Refuser la pluie (ciel). Se أَجَحَرَ ه
trouver dans une année stérile.
Mettre (les gens à l'étroit : — ه
année stérile).
Se cacher dans son تَجَحَرَ وَانْجَحَرَ ه
antre.
Se choisir (un antre) أَجَحَرَ ه
Antre profond. جَحَرَ ه
Année stérile. جَحْرَةٌ ه
Trou d'un reptile. جَحْرٌ بِمَجَا حَرَةٍ وَجَحْرَةٌ ه

Restaurer, renouveler qc. أَجَدَّ هـ
 Agir avec zèle et assiduité. - في
 Être renouvelé, remis à neuf. تَجَدَّد
 Renouveler qc. Reprendre هـ اسْتَجَدَّ
 de nouveau qc.
 Bonheur, chance, fortune. جَدَّ
 Gloire. *شاه. i. 15¹⁰*
 Assiduité; effort. Action جَدَّ
 sérieuse.
 Beaucoup. Extrêmement. جَدًّا
 Sérieusement.
 Grand-père, aïeul. جَدَّ جِ جَدُّود وَأَجْدَاد
 Côté, bord. Puits. Littoral. جَدَّ
 Homme très heureux. - وَجْدِي
 Terrain uni, dur. جَدَّ جِ أَجْدَاد
 Ancêtres, aïeux. أَجْدَاد
 Grand' mère, aïeule. جَدَّة جِ جَدَّات
 Bord, rivage (d'un fleuve). Sur-جَدَّة
 face de la terre. Collier de chien.
 Signe, jalon de route. جَدَّة جِ جُدَد
 Raie. Manière, façon,
 Djedda (ville). جَدَّة
 Grande route, route جَادَّة جِ جَوَاد
 royale.
 Fils mêlés; branches en- جُدَاد
 trelacées.
 Renouvellement, rénovation, تجديد
 restauration.
 Neuf, nouveau. Récent, جَدِيد جِ جُدُد
 moderne.
 Le jour et la nuit. الْجَدِيدَانِ وَالْأَجْدَانِ
 Qui s'efforce de...; qui جَادَّ وَمُجَدِّدٍ فِي
 s'applique avec zèle à...
 Fortuné, heureux. مَجْدُود
 * جَدَّبَ i o جَدَّبًا وَجَدَّبَ o جُدُوبَةً
 Être frappé de وَأَجْدَبَ وَتَجَدَّبَ
 stérilité (sol, territoire).
 Souffrir de la disette (gens). أَجْدَبَ
 Trouver (un sol) stérile. هـ -
 Trouver honteux de... تَجَدَّبَ أَنْ
 Stérilité. Disette. Vice, défaut. جَدَّبَ
 Stérile. * Fou, hébété, وَجْدِي
 Fém. de جَدَّبَ. * Stupidité. جَدْبَةٌ
 * Folie.
 Stérile (terre). جَدُوبَ وَمُجْدِبَ

جَحِيمٌ a جَحِيمًا وَجَحِيمًا وَجَحِيمًا o
 Être intense (feu). جَحِيمًا
 Fixer (les yeux). جَحِيمٌ ب
 S'abstenir, s'éloigner de... أَجْهَرَ عَنْ
 Brûler d'avidité. Être dans تَجْهَرُ
 l'angoisse.
 Feu intense. Feu de l'enfer. جَحِيمٌ
 Enfer.
 Gonflement des yeux. جَحَامٌ
 Ardent (charbon). Ardeur du جَا حِمٌ
 combat, fort de la mêlée.
 Qui a les yeux gonflés. أَجْهَرَ مَ جَحِيمًا
 Être mal nourri. * جَحِنَ a جَحِنًا
 Nourrir جَحِنَ a جَحِنًا وَجَحِنَ وَأَجَحِنَ هـ
 mal (sa famille).
 Mal nourri. Chétif. جَحِنَ
 Marcher. * جَحَا o جَحَوَا
 Rester dans (un lieu). - ب
 Arracher qc. اجْتَحَى هـ
 S'étendre à terre fati- * جَحَى i جَحَا
 gué. Aller d'un lieu à un autre.
 * Être paré avec luxe.
 * Luxe. * Somptuosité. جَحَّة
 * Élargir جَحَرَ a جَحْرًا وَجَحَرَ وَأَجَحَرَ
 l'orifice d'un (puits).
 Vallée large. جَا حِرَ
 * Être orgueilleux, vantard. Ronfler. جَحَفَ i o جَحَفًا وَجَحِفًا
 Ronflement. Hâblerie. جَحَفَ وَجَحِيفَ
 Orgueilleux. Vantard. جَحَفَ وَجَحِيفَ
 Renverser (un vase). * جَحَا o جَحَوَا هـ
 Être voûté (vieillard). جَحَى
 Être renversé (vase). - وَتَجَحَّى
 Être considérable, * جَدَّ i جَدًّا
 respectable (homme). Être grave, sérieuse (affaire).
 S'efforcer de...; S'appli- o i جَدَّا فِي -
 quer fortement à... Être sérieux dans...
 Être neuf, nouveau (habit). i جَدَّة -
 Être heureux de .. جَدَّ a جَدًّا وَجَدَّبَ
 Renouveler; restaurer; جَدَّدَ هـ
 remettre à neuf. * Répéter, réi-
 térer. * Revenir à la charge.
 Intenter procès à qn sur... جَادَّ هـ فِي

Terre inculte. جَادِسَة ج جَوَادِس
 Mutiler le nez, les lèvres, etc. de qn. جَدَّعَ a جَدَعًا ه
 Mal nourrir qn. وَجَدَّعَ وَأَجَدَّعَ ه
 Être mal nourri; mutilé. جَدَّعَ a جَدَّعًا ه
 Souhaiter la mutilation à... جَدَّعَ ه
 Injurier qn. جَادَّعَ مُجَادَّعَةً وَجَدَّعًا ه
 Se disputer, s'injurier. تَجَادَّعَ ه
 Mutilation. جَدَّعَ ه
 Mal nourri (enfant). جَدَّعَ ه
 Moignon. جَدَّعَ ه
 Année mauvaise. جَدَّعَ ه
 Mutilé (du nez, des oreilles). أَجَدَّعَ مَرَجَدَّعًا ج جُدَّعَ ه
 Qui a les oreilles coupées. مُجَدَّعَ ه
 Chercher à voler avec des ailes coupées. Marcher vite en agitant les bras. جَدَّعَ i جُدُوفًا ه
 Lancer (la neige: ciel). ب -
 Pousser (le navire) avec la rame. جَدَّعَ ه
 Renier les bienfaits. بَالِنِّعَمِ ه
 Blasphémer contre... جَدَّعَ عَلَى ه
 Cris, tumulte. جَدَّعَ ه
 Blasphème. تَجَدَّيْفُ ج تَجَادَّيْفُ ه
 Blasphémateur. Ingrat. مُجَدَّيْفُ ه
 Rame, aviron. مَجَدَّافُ ج مَجَادَّيْفُ ه
 Tresser forte-ment (une corde). جَدَّلَ o جَدَلًا ه
 Grandir, se fortifier. وَجَدَّلَ a جَدَلًا ه
 Jeter qn par terre. وَجَدَّلَ ه
 Disputer, discuter avec qn. جَادَّلَ ه
 Être renversé, par terre. تَجَدَّلَ وَانْجَدَّلَ ه
 Se disputer, se quereller les uns avec les autres. تَجَادَّلَ ه
 Dur. جَدَّلَ وَجَدَّلَ وَجَدَّلَ ه
 Membre, tendon. جَدَّلَ ج جُدُولُ ه
 Habileté, aigreur dans la dispute. جَدَّلَ ه
 Syllogisme bien composé. جَدَّلَ ج جُدُولُ وَأَجَدَّلَ ه
 Pilon. جَدَّلَ ه
 Le sol, la terre. الْجَدَالَةُ ه

Sterile, nu (sol). أَجْدَبَ مَرَجْدَبًا ه
 Sterile, ingrat (terrain). مَجْدَبَ ه
 Sterile (terrain). ♦ Insensé. مَجْدُوبُ ه
 Tombeau. جَدَّتْ ج أَجْدَاثُ ٢٥ ١٤٠٧٩١ ه
 Grillon. جُدُّجْدُ ج جَدَّاجِدُ ه
 Mélanger (un remède, la farine). جَدَّجَ a جَدَّجًا ه
 Instrument à mélanger. مَجْدَجُ ه
 Nom d'une étoile. مَجَادِيحُ السَّمَاءِ ه
 Étoiles qui se cou- chent. جَدَّرَ o جَدْرًا ه
 Être couvert de pustules. Avoir la petite vérole. جَدَّرَ o جَدْرًا ه
 Rendre qn apte à... جَدَّرَ o جَدْرًا ه
 Pousser. جَدَّرَ o جَدَارَةً وَجَدَّرَ وَأَجَدَّرَ ه
 sortir de terre (plante). جَدَّرَ a جَدْرًا ه
 Bourgeonner (cep de vigne). جَدَّرَ o جَدْرًا ه
 Être capable de... جَدَّرَ o جَدَارَةً ب ه
 Elever (des murs de clôture). جَدَّرَ وَاجْتَدَّرَ ه
 Tumeur naturelle ou provenant d'une blessure. Trace de morsure au cou d'un animal. جَدَّرَ ج أَجْدَارُ ه
 Bourgeon. جَدَّرَ ج أَجْدَارُ ه
 Racine. Origine. Racine carrée ou cubique d'un nombre. جَدَّرَ ج أَجْدَارُ ه
 Mur, muraille. جَدَّرَ ج جُدَّرَ وَجُدَّرَ ه
 Engrais, fumier autour d'une maison. جَدَّرَ ج أَجْدَارُ ه
 Petite vérole. جَدَّرَ ج جُدَّرَ وَجُدَّرَ ه
 Digne de... Convenable...; propre à...; apte à... جَدَّرَ ج جُدَّرَ وَجُدَّرَ ه
 Fém du préc. جَدَّرَ ج جُدَّرَ وَجُدَّرَ ه
 Plus digne. Plus convenable; plus apte. جَدَّرَ ج جُدَّرَ وَجُدَّرَ ه
 Mannequin. مَجْدَارُ ه
 Pays de petite vérole. مَجْدَارَةُ ه
 Ce qui convient à... ل -
 Atteint de la petite vérole. Grêlé (visage). مَجْدُورٌ وَمَجْدَرُ ه
 ♦ Pilau aux lentilles. مَجْدَرَةُ ه
 Dur, ferme. جَدَّسَ - جَادِسَ ه

Morceau, fragment جَذَاذٌ وَجُذَاذٌ
(d'une chose brisée).

Coupures, rognures. جُذَاذَاتٌ

Tirer, جَذَبَ جَذْبًا, وَاجْتَنَبَ هـ
attirer à soi; extraire; entraîner.

Lutter avec جَاذَبَ مُجَاذَبَةً وَجَذَابًا هـ
qn en tirant chacun de son côté.

♦ Étirer ses bras de som- تَجَذَّبَ
meil ou d'ennui. S'ennuyer.

Boire (du lait, etc.). هـ -

Tirer l'un et l'autre en تَجَاذَبَ هـ
sens contraire. Lutter l'un contre
l'autre.

Être attiré, être entraîné. اِنْجَذَبَ

S'en aller loin. - فِي السَّيْرِ

Action de tirer, d'at- جَذَبَ وَاجْتَذَابَ
tirer. Attrait.

♦ Extase, ravissement. جَذَبَ وَجَذَبَةً

Distance. Fil filé en جَذَبَةً هـ جَذَبَاتٌ
une fois.

Mort, trépas. جَذَابٌ

Force d'attraction, جَاذِبِيَّةٌ وَقُوَّةٌ جَاذِبَةٌ
attraction.

Qui tire, qui attire, جَاذِبٌ وَجَذَابٌ
qui entraîne.

Filet à prendre les alouettes. جَذَابَةٌ

Tiré, attiré. Emporté. مَجْذُوبٌ

♦ Ravi en extase.

Tiraillement, lutte. مُجَاذَبَةٌ وَجَذَابٌ

Retrancher, couper. جَذَرَهُ جَذْرًا هـ

Extirper, arracher. Déraciner.

Chercher la racine carrée ou جَذَرَ
cubique d'un nombre.

Extraire, extirper. - وَأَنْجَذَرَ هـ

Être extirpé, déraciné. اِنْجَذَرَ

Racine. Racine جَذَرٌ وَجَذَرٌ هـ جُذُورٌ
carrée ou cubique d'un nombre.

Opération pour trouver la تَحْذِيرٌ
racine d'un nombre.

جَوْدَرٌ وَجُودَرٌ وَجُودَرٌ هـ جَوَادِرٌ وَجَادِرٌ

Veau sauvage.

Couper les vivres جَذَعَ هـ جَذَعًا هـ
(à une bête).

Jeune, novice. جَذَعٌ هـ جَذَاءٌ وَجُذَعَانٌ

Jeune mouton.

Dispute, discussion, جِدَالٌ وَمُجَادَلَةٌ
querelle.

Corde tressée. جَدِيلٌ هـ جَدِيلٌ

Manière, mode. جَدِيلَةٌ هـ جَدَائِلٌ

Pays, plage. ♦ Tresse de cheveux.

Sorte de faucon. أَجْدَلٌ هـ أَجَادِلٌ

Cuirasse d'un جَزءٌ جَذَلًا هـ أَذْرءٌ جُذَلٌ
travail solide.

Querelleur (homme). جَدَلِيٌّ وَجِدَالِيٌّ

Sujet à dispute, à discussion
(matière).

Grand disputeur. جِدَالٌ وَجَدِيلٌ

Disputeur. Château. مَجْدَلٌ هـ مَجَادِلٌ

Disputeur. مَجْدَالٌ هـ مَجَادِلٌ

Tressé, cordé. Grêle, mince. مَجْذُولٌ

Ruisseau, rigole. جَذُولٌ هـ جَدَاوِلٌ

Rubrique d'un registre, d'une
table. Encadrement des pages
(dans un livre).

Pourvu d'encadrement, de مُجْدُولٌ
rubriques.

Couper, retrancher. جَذَمَ هـ جَذَمًا

Être coupé, retranché. اِنْجَذَمَ

Devenir riche après جَذَنَ - أَجَذَنَ
la pauvreté.

Beauté de la voix. جَذَنٌ

Être utile à qn. جَدَا هـ جَدَاوًا عَلَيَّ

Demander à qn un don. هـ -

Obtenir un don. أَجْدَى

Être utile à qn: lui أَجْدَى هـ

procurer qc.

Demander à qn اِنْجَدَى وَاسْتَجَدَى هـ

un don. J-Kh, 332³⁰ 8-14.801⁴

Utilité. Profit. Don. جَدَى وَجَدَا

Pluie générale. جَدَى

Don, présent. جَدَوَى

Plus utile, plus avantageux. أَجْدَى

Demander un don جَدَى هـ جَدِيًا هـ

à qn.

Chevreau. جَذِيٌّ هـ أَجْدٌ وَجَدَا وَجَذِيَّانَ

Capricorne (signe du Zodiaque).

Coussinet. جَذِيَّةٌ هـ جَدَى وَجَذِيَّاتٌ

Couper. Arracher, جَذَّ هـ جَذًا هـ

extirper. Briser.

Être coupé, brisé, arraché. اِنْجَذَّ

Commettre une *جريرة على نفسه* a o -
faute.
Tirer avec force. *جرر هـ*
Accorder un délai *جَارَ وَأَجَرَ هـ الدين*
à qn pour acquitter une dette.
Être tiré, traîné, entraîné. *انجرَّ*
Ruminer (animal). *اجترَّ*
Tirer, traîner qc. *هـ -*
Tirer, traîner qc. ♦ Re- *استجرَّ هـ*
couvrir (une dette) peu à peu.
Obéir à qn. *هـ - لفلان*
Traction. Tanière repaire. *جرَّ*
Allons ! jusqu'à ce mo- *هَامَّ جَرًّا*
ment ci.
Prépositions exigeant *حُرُوفُ الْجَرِّ*
que la fin du mot qui les suit soit
marqué d'un kešra (ـ).
Mécanique. *جرّ الأثقال*
Façon de tirer. Tribu, peuplade *جرّة*
qui émigre. Ce qu'un animal ru-
mine.
Cruche, jarre. *جرّة هـ جرّار وجرّ*
Piège à nœud coulant. *جرّة هـ جرّار*
Écuelle à semer le blé.
Estomac d'un oiseau. *جرّية وجرّيمة*
Cours d'eau, ruisseau. *جارور*
♦ Pivot sur lequel tourne la por-
te. Tiroir, targette.
Rétif (cheval). Profond *جرور*
(puits).
Corde; licou de cha- *جرير هـ أجرّة*
meau.
Péché, délit, crime. *جريرة هـ جرائر*
Qui tire, qui traîne à sa suite. *جرّار*
Armée nombreuse avec attirail
de guerre. Potier. ♦ Tiroir.
Fém. du préc. Scorpion jaune. *جرّارة*
Cours d'eau. Poutre. *مجرّ*
Voie lactée. *مجرّة*
Tiré, attiré. Terminé par un *مجرور*
kesra (mot).
Être hardi, *جرؤ هـ جرّاءة وجرّاة*
courageux.
Rendre courageux, enhardir, *جرّاء هـ*
encourager qn.

Fém. du préc.
جَذَعَة هـ جَذَعَات
Tronc de palmier. *جذء هـ جذوء وأجذاء*
Ils se dispersèrent de *جذء هـ جذء*
tous côtés.
Voler avec rapidité. *جذف هـ جذف*
Marcher vite à pas serrés.
Couper, retrancher. *هـ -*
Pousser (une barque) avec *هـ ب*
(la rame).
Rame.
Être gai, *مجذاف هـ مجاذيف*
content. *جذيل هـ جذلا واجذلا*
Être droit. *هـ - جذولا، واستجذلا*
Rendre gai. *أجذلا هـ*
Tronc d'arbre. *جذال هـ جذال وجذول*
Gai, joyeux. *جذال هـ جذلان وجذلان*
Couper. *جذم هـ جذمًا وجذمًا*
Mutiler.
Avoir l'éléphantiasis. *جذم هـ جذم*
Être coupé. *جذم هـ جذم*
Tronc, racine. *جذم هـ جذوم وأجذام*
Fragment d'une chose *جذمة هـ جذم*
coupée. Fouet.
Mutilation. *جذمة*
Épis laissés, glane. *جذامة*
Nom de tribu et de roi. *جذيمة*
Éléphantiasis (sorte de lèpre). *جذام*
Atteint de *أجذم هـ جذوم ومجذم*
l'éléphantiasis.
Mutilé de la main. *أجذم هـ جذم*
Tronc d'arbre coupé. *جذمور هـ جذمار*
Se tenir *جذًا هـ جذوا وجذوا*
debout, ferme sur ses pieds. *جذًا هـ جذوا*
جَذْوَة هـ جَذْوَة وجَذْوَة هـ جذآ وجذى وجذى
Tison ardent; bûche.
Empêcher *جذى هـ جذيا، وأجذى هـ عن*
qn de...
Tourner autour de (la *جذى هـ ب*
femelle : pigeon).
Racine. *جذى وجذية*
Tirer, traîner *جرّ هـ جرّاء هـ وهـ*
après soi ; mener en tirant ; con-
duire doucement (une bête). Ti-
rer, attirer qc. Mettre (un nom)
au génitif. *جذّ هـ جذّ*

Cire à cacheter. * جرجس
 Blesser, offenser qn. * جرج a جرجا ه
 Dénigrer un témoin, et annuler son témoignage. — الشاهد والشهادة
 Être blessé. Être annulé جرج a جرجا ه (témoignage).
 Blesser gravement qn en plusieurs endroits. جرج ه
 Être blessé. * انجرح
 Obtenir, se procurer qc. * اجترع ه
 Commettre (un crime).
 Blessure, coupure, plaie. جرج ه جرو و أجراح
 Même sens. جراح وجراحات
 Nom d'unité du préc. جراحة
 Chirurgie. علم الجراحة
 Chirurgien. جراح وجراحى * جراحي
 Membres du corps, surtout les mains et les pieds. جراحة ه جوارح
 Animaux carnassiers. Oiseaux de proie. Lame, couteau.
 Blessé. جريح (m. et f.) ه جرحى
 * Miracle. جريحة ه جرايح
 Blessé (per., animal). Annulé (témoignage). مجروح ه مجاريح
 Couvert de blessures. * مجرح
 Être nu, sans herbe جرد a جردا ه (sol, champ). S'user, se râper (habit). Perdre ses cheveux, son poil.
 Dépouiller (un arbre de ses feuilles). Écorcer. Dégaîner (le sabre). Mettre à nu, rendre nu (le sol : sécheresse, sauterelles). جرد ه جردا ه
 Dépouiller qn de... — وجرد ه من
 Peler. Écorcer. Dépouiller, dénuder. Raser, racler. Tailler. جرد ه
 Abstraire. Isoler.
 Dépouiller qn de... — ه من
 Être dépouillé, mis à nu. تجرد
 Se dégager, se débarrasser — عن
 de qn. Être pris d'une manière abstraite.
 Se dépouiller de (ses habits). — من
 Se livrer exclusivement à qc. — ل

S'enhardir, s'encourager, oser. اجتأ.
 Tenter qc. contre qn. — ب على
 Se montrer hardi. استجراً
 Hardiesse, audace, جراءة وجراءة
 bravoure, courage. ١٤
 Hardi, courageux. جري ه أجرا ه-١٤. ٧٦٦
 Fém. du préc. Hutte جريئة ه جراء
 de chasseur.
 Plus hardi, plus courageux. أنجراً
 Audacieux, hardi. مجترئ
 Avoir la gale. * جرب a جربا ه (itch)
 Éprouver, tenter qn. جرب ه وه
 Expérimenter, essayer qc. ١-١٤. ٧٦٥ ٩
 Avoir du bétail galeux. أنجرب
 Être éprouvé. Être tenté. * تجرب
 Gale. جرب
 Sac de cuir. Sac de berger. Caverne d'un puits. جراب ه أجربة وجرب وجرب
 Troupe d'hommes, d'animaux. تجربة
 Épreuve ; tentation. تجربة ه تجارب
 Fourreau du glaive. Col de la chemise. جربان
 Jupon et juponnet. وأجرب م جربا ه جرب
 Galeux. جراب وجربى وأجارب
 Champ cultivé. Vallée. Mesure de superficie. جريب ه أجربة وجربان
 Qui éprouve ; tentateur. * مجرب
 Éprouvé ; tenté. * مجرب
 Trompeur. * جرب ه جربا ه
 Racine. Origine. * جربوم وجربومة
 Terre à la racine d'un arbre. جربومة التمل
 Fourmilière. تجرثم
 S'amasser, se mettre en tas. * جرجا ه جرجا ه
 Tourner en cercle (anneau).
 Produire un glouglou جرجر ه
 (eau). Gronder (animal).
 Avaler l'eau en produisant un glouglou. — وتجرجر الماء
 Herse à égruger le blé. جرجر
 Fève. جرجر
 Glouglou de l'eau. جرجرة
 Olives très mûres. * جرجر وجرجار
 Cresson ; roquette. جرجير

Abstractions. مَجْرَدَات
 Manger avec avidité aux * جَرْدَب
 dépens des autres.
 Qui mange avec ◎ جَرْدَبَان وَمَجْرَدِب
 avidité, etc.
 Manger, ronger, dévorer * جَرْدَم
 tout (vers). Parler beaucoup et
 vite.
 Qui parle beaucoup et vite. جَرْدَم
 Sauterelle noire à tête verte.
 Se fermer en tumeur * جَرْدُ o جَرْدَا
 (plaie).
 Enlever les nœuds (d'un جَرْدُ هـ
 arbre).
 Tumeur au pied d'une bête. جَرْدُ
 Gros rat. جَرْدُ جـ جَرْدَان, و جَرْدُون
 Sorte de datte. أمر الجردان
 Terre abondante en rats. أَرْض جَرْدَة
 Couper. Tuer. Bles- * جَرَزُ o جَرَزَا هـ
 ser qn par des épigrammes.
 Être vorace. جَرَزُ o جَرَاة
 Plaisanter qn جَارَزُ هـ مُجَارَزَة و جَرَا
 avec malice.
 Être stérile. أَجَرَزُ
 Se dire des injures. تَجَارَزُ
 Sol stérile. جَرَزُ و جَرَزُ جـ أَجَرَا
 Verge de fer. ◎ جَرَزُ جـ أَجَرَا و جَرَزَة
 Perte, ruine. جَرَزَة
 Paquet, faisceau. جَرَزَة جـ جُرَزُ
 Sabre bien affilé. جُرَا
 Vorace. جُرُو
 Plaisanterie offensante. مُجَارَزَة
 Sol stérile. مَجَرَا
 Produire * جَرَسُ i جَرَسًا, و أَجَرَسَ
 un son, un bruit.
 Éprouver et instruire qn جَرَسُ هـ
 (affaires).
 Confondre qn en faisant جَرَسُ بِفُلَانٍ
 connaître ses mauvaises actions.
 Chuchoter. تَجَرَسُ
 Son, bruit léger. جَرَسُ و جَرَسُ
 Je n'en ai مَا سَمِعْتُ لَهُ جِسًّا وَلَا جَرَسًا
 entendu aucun bruit.
 Cloche. جَرَسُ جـ أَجَرَا
 Qui dévore les جَارِسَة جـ جَوَارِسَ

Être isolé, séparé. Être dé- الْجَرْدُ
 pouillé. Être écorcé, rasé, râclé.
 Être usé, râpé.
 La route a été الْجَرْدُ بِنَا السَّيْرِ
 longue.
 Uni, lisse. Rasé, râpé. Bouclier. جَرْدُ
 Troupe de chevaux. ♦ Mon- جُرْدُ
 tagnes nues et élevées.
 Champ nu, sans végétation. جَرْدُ
 Calvitie.
 Nu, sans végétation. جَرْدُ مـ جَرْدَة
 Nudité. جُرْدَة
 Habit usé. جَرْدَة
 Sauterelles. locust Bdi, 552 جَرَادُ
 Une sauterelle. جَرَادَة
 Écorce. جَرَادَة
 Branche de palmier dépouil- جَرِيدُ
 lée de feuilles. Bâton employé dans
 les joutes. Entier (jour, mois,
 etc.).
 Nom d'unité du préc. جَرَادُ
 Corps de cavalerie. Rouleau sur
 lequel on écrit. Catalogue. Ga-
 zette.
 Mauvais (homme, année). جَارُودُ
 Séparation. Abstraction. Iso- تَجْرِيدُ
 lement. Dépouillement. Détache-
 ment des choses mondaines.
 Indépendance, isolement. تَجَرُّدُ
 Abstraction. Détachement des
 choses mondaines. ♦ Indifférence.
 ♦ Impartialité.
 Nu, ras, lisse. أَجَرْدُ مـ جَرْدَا جـ جُرْدُ
 Sans végétation (champ). Entier,
 complet (jour, mois, etc.).
 Imberbe. * أَجْرُودِي
 Instrument de chi- مَجْرَدُ جـ مَجَارِدُ
 rurgie pour nettoyer les dents.
 Dépouillé. Écorcé. Déchar- مَجْرُودُ
 né (os). Abondant en sauterelles
 (pays).
 Séparé. Nu. Abstrait. Seul, مَجْرَدُ
 unique.
 Par cela seul que... بِمَجْرَدِ مَا
 Uniquement pour... مَجْرَدًا لـ

Glouton. Malheureux. جَارُوفٌ مَجَارُوفَةٌ.
 Pelle. ♦ Rateau. مِجْرَقَةٌ
 Enlevé avec la pelle. Balayé. مَجْرُوفٌ.
 Jeter qn par terre. * جَرْفَسَ هـ
 Être dur, pierreux. * جَرَلٌ أ جَرَلًا
 Terrain pierreux. جَرَلٌ وَجَرَلٌ هـ أَجْرَالٌ
 Couleur rouge d'or. Vin. جَرِيَالٌ
 Couper, retran- * جَرَمَ إ جَرَمًا هـ
 cher. Tondre (une brebis). ♦ De-
 sosser (la viande).
 Gagner à sa famille. - وَجَتَرَمَ ل
 Commettre un crime contre qn. - وَأَجَرَمَ وَأَجْتَرَمَ عَلَى وَإِلَى
 Cueillir les fruits (d'un arbre). جَرَمَ إ جَرَمًا وَجَرَمًا هـ
 Couper net qc. جَرَمَ هـ
 Imputer à faux un crime à qn. - هـ وَتَجَرَمَ عَلَى
 Être écoulé (temps). تَجَرَمَ
 Crime, délit, péché. جَرَمَ, وَجَرَمَ هـ جُرُومٌ وَأَجْرَامٌ
 Certainement, assurément. لَا جَرَمَ وَلَا جُرْمَ-
 Barque. جَرَمٌ هـ جُرُومٌ
 Corps, tout ce qui a quelque volume. جَرَمٌ هـ أَجْرَامٌ وَجُرْمٌ
 Les corps célestes. الْأَجْرَامُ الْفَلَائِكِيَّةُ
 Qui cueille les dattes. A. iv, 10. جَارِمٌ هـ جُرْمٌ وَجَرَامٌ
 Dattes sèches. جَرَامٌ وَجَرَامٌ وَجَرِيمٌ
 Glane. جَرَامَةٌ
 Gros, d'un grand volume. جَرِيمٌ
 Crime, délit, faute. جَرِيمَةٌ هـ جَرَائِمٌ
 Coupable, criminel. مُجْرِمٌ
 Se contracter. * جَرَمَزَ وَأَجْرَمَزَ
 Bassin petit ou aux bords élevés. جَرْمُوزٌ
 Membres du corps. جَرَامِزٌ وَجَرَامِيزٌ
 Corps. جَرَامِيزٌ هـ جَرَامِيزَةٌ
 Décamper. * جَرْمُوقٌ
 Bottes. * جَرْنٌ هـ جُرُونًا هـ
 Être usé, lisse (habit).
 S'habituer à qc. par l'exercice. - عَلَى
 Moudrele grain. - هـ

plantes (insecte). Au pl. abeilles.
 Pièce de bétail جَرِيْسَةٌ هـ جَرَائِسٌ
 volée de nuit.
 Casser, piler gros. * جَرَشَ هـ جَرَشًا هـ
 Moudre grossièrement (du blé).
 Moulin à bras (pour faire le gruau). جَارُوشٌ وَجَارُوشَةٌ هـ جَوَارِيشٌ
 Blé moulu grossièrement. جَرَانَةٌ
 Douceurs. Médicaments. جَوَارِشٌ
 Pilé gros. Moulu grossièrement (blé). Gruau. جَرِيشٌ وَجَرُوشٌ
 Être suffoqué, étouffé par (la salive). Être en proie à un grand chagrin. * جَرَضَ أ جَرَضًا ب
 Suffoquer qn. هـ وَأَجْرَضَ هـ
 Suffocation. Salive qui suffoque. جَرَضٌ وَجَرِيضٌ
 Plein d'anxiété, de chagrin. Suffoqué. جَرِيضٌ هـ جَرَضِيٌّ
 Il s'est sauvé demi-mort. أَفَلَّتْ جَرِيضًا
 Il est mort de chagrin. مَاتَ جَرِيضًا
 * جَرَعَ أ جَرَعًا وَجَرَعَ أ جَرَعًا هـ وَاجْتَرَعَ
 Boire d'un coup.
 Boire qc. par gorgées. تَجَرَّعَ هـ
 ♦ S'enhardir, (عَوْضَ تَجَرَّأً) تَجَرَّعَ هـ
 Faire avaler (de l'eau, des chagrins...). ♦ Enhardir qn. جَرَّعَ هـ
 Gorgée. Gueulée. جُرْعَةٌ وَجَرْعَةٌ
 Petite gorgée. جُرَيْعَةٌ
 Terre sablonneuse. جَرْعَةٌ وَجَرْعَاءٌ هـ وَأَجْرَعٌ هـ أَجَارِعٌ
 ♦ Hardiesse, courage. جَرَاعَةٌ
 * جَرَفَ هـ جَرَفًا وَجَرَفًا وَتَجَرَّفَ وَاجْتَرَفَ
 Emporter, enlever avec une pelle. ♦ Ratisser.
 Biens de toute nature. Récolte. جَرَفٌ
 Berge, bord rongé par l'eau. جُرْفٌ هـ جَرَفَةٌ وَجُرْفٌ هـ أَجْرُفٌ
 Morceau de pain. جَرَفَةٌ
 Courant d'eau qui emporte la terre. Gourmand. جَرَاَفٌ
 - وَجَرَاَفٌ
 Qui enlève, emporte. Peste. جَارِفٌ
 Épizootie.

Façon d'agir habituelle. **إَجْرِيًّا وَإِجْرِيًّا**
 Procureur; agent. **جَرِيّ جَ أَجْرِيًّا**
 Homme à gages. **جَرِيّ**
 Sorte de poisson. **جَارِيّ**
 Qui coule. Qui court. **جَارِيّ مَ جَارِيَّة**
 Courant (mois, année). **جَارِيّ**
 Fille. **جَارِيَّة جَ جَارِيَّات وَجَوَارِيّ**
 Servante. Navire, esquif. **جَارِيَّة جَ جَارِيَّات وَجَوَارِيّ**
 Lit d'un fleuve. Canal. **مَجْرَى جَ مَجَارِيّ**
 Route d'un vaisseau. **مَجْرَى**
 Cercle du zodiaque. **مَجْرَى الشَّمْسِ**
 Couper **جَزَّ جَ جَزَا، وَجَزَزَ وَاجْتَزَّ ه**
 (le poil, la laine, les cheveux, les herbes, les grappes de dattes, les moissons).
 Être mûr pour la coupe, la tonte, la moisson. **أَجَزَّ**
 Une coupe, une tonte. Laine tondue. **جَزَّة**
 Toute la laine d'une tonte, toison. **جَزَّة جَ جَزَزَ وَجَزَاثُ**
 ♦ Reste des feuilles de mûriers rongées par les vers à soie. **جَزَّة**
 Ce qui tombe à la coupe. **جُزَّاز وَجُزَّازَة**
 Moisson, récolte. **جُزَّاز وَجُزَّاز**
 Tondue (brebis). **جُزَّوْزَة**
 Tondeur. **جُزَّاز**
 Ciseaux. Faux. **مِجْز**
 Tendu. Coupé (poil, laine). **مِجْزُوز**
 Diviser qc. Prendre **جَزَأَ ه** une partie de... **جَزَأَ جَ جَزَأَ وَتَجَزَأَ وَاجْتَزَأَ ب**
 Se contenter d'une chose. **جَزَأَ ه**
 Diviser, partager qc. en portions. **جَزَأَ ه**
 Suffire à qn (chose). **جَزَأَ ه**
 Contenter qn et lui tenir lieu de... **أَجْزَأَ ه عَن**
 Être divisé en parties, en portions. **تَجَزَأَ**
 Partie, particule. **جُزْء جَ أَجْزَاء**
 Part, portion. **جُزْء جَ أَجْزَاء**
 Manche de couteau. **جُزْءَة**
 Partiel. **جُزْئِيّ مَ جُزْئِيَّة (ضد كَلِّي)**

Petit serpent. Sentier qui s'efface. Habit qui s'use. **جَارِن**
 Auge. Bassin. Aire. **جُزْن جَ أَجْرَان**
 Fonts baptismaux. **جُزْن المَغْمُودِيَّة**
 Aire. Lieu où l'on fait sécher les dattes. **جَرِين**
 Cris, clameurs. **جَرَه - جَرَاهِيَّة**
 Beaux chevaux. **جَرَهَة**
 Côté, flanc. **جَرَهَة**
 Se hâter. Marcher vite. **جَرَهْد وَاجْرَهْد**
 Grand marcheur. **جَرَهْد وَجُرَهْد**
 Grand. Lion très gros. **جَرَهَاس**
 Lion. **جَرَهَام وَجَرَاهِم**
 Qui agit avec vigueur. **جَرَهَام**
 Petit de chien, de lion. Petit fruit. **جَزْو وَجُرْو جَ أَجْر وَجَرَاء وَجَب وَأَجْرِيَّة**
 Qui a un petit, des petits (bête féroce). **مُجَرِّ وَمُجَرِّيَّة وَ مَجْرَايَّة**
 Couler **جَرَى جَ جَرِيًّا وَجَرِيَّاتًا وَجَرِيَّة**
 (eau). Courir, avoir cours. S'exécuter (ordre). Avoir lieu, arriver. **جَرَى جَ جَرِيًّا وَجَرِيَّة وَجَرِيَّاتًا وَجَرِيَّة**
 Faire couler. Faire courir. Lancer dans la carrière. **جَرَى وَاجْرَى ه**
 Envoyer, expédier. **جَرَى وَاجْرَى ه**
 Signer, exécuter (un édit). Régler (un compte). **أَجْرَى ه**
 Confier une affaire à qn. **جَرَى ه إِلَى**
 Infliger une peine à qn. **جَرَى ه عَلَى**
 Introduire un usage. **جَرَى ه إِلَى**
 Courir avec un autre, disputer le prix de la course. **جَارَى ه وَتَجَارَى**
 Concourir. **جَارَى ه وَتَجَارَى**
 Être d'accord avec qn. **جَارَى ه وَتَجَارَى فِي**
 Cours. Courant, fil de l'eau. ♦ Diarrhée. **جَرِي وَجَرِيَّان**
 Pour toi, à cause de toi. **مِنْ جَرَاكَ**
 Jeunesse. **جَرَايَة وَجَرَاء**
 Paye, gages qui se payent par jour à qn. Ration de soldat. **جَرَايَة**
 Mission. Commission. **جَرَايَة**
 Exécution d'un ordre, d'un édit. **إِجْرَاء**

Conque de Vénus. Onix. جزء
 Détour de vallée. جزء جزاء
 Campement de tribu. جزء
 Axe de roue à irrigation. جزء
 Impatient. جزء وجزاء وجزوء
 Inquiet. جزعة وجزعة
 Petite portion d'une chose. جزعة
 Manche de couteau. جزعة
 Partie d'un troupeau. جزئة جزاء
 Bigarré de blanc et de noir. مَجْرَع
 Fait en mosaïque. مَجْرَع يَأْتُوا الرُّخَامَ
 Très inquiet. مَجْرَع جزاء جزاء
 Acheter ou vendre en gros, en bloc (sans mesurer ni peser). جزف جزف
 Acheter ou vendre à qn sans peser. جزف لا في البيع جزافاً ومجازفة
 Parler par conjecture. جزاف في الكلام
 Achat ou vente en bloc. جزاف
 Achat ou vente en bloc. بيع جزيف
 Pêcheur. جزاف
 Filet de pêcheur. مجزفة
 Être grand, considérable (ch.). Être prudent, sage (per.). جزل جزل
 Couper qc. en deux morceaux. جزل i جزلا ه
 Donner large-ment, avec libéralité qc. à qn. أجزل له ه وفي او ه على
 Trouver (un avis) excellent. استجزل ه
 Prudence. Sagacité, pénétration. Énergie, fermeté. Éloquence. جزالة
 Grand, considérable. Abondant, nombreux. Énergique. Éloquent (discours). جزل وجزيل جزال
 Très vénérable. جزيل الإحترام
 Pigeonneau. جوزل جزوازل
 Couper, trancher qc. ه جزم i جزماً ه
 Décider qc. Marquer (une consonne) du djezme (•). ه علي
 Imposer qc à qn. ه علي
 Estimer par conjecture (un palmier). ه وجزاء

Spécial. ♦ En petite quantité (chose). جزئيات
 Détails. Parties. جزئيات
 Pharmacien. ه أجزاءي
 Ce qui suf- fit ou tient lieu d'une chose. مَجْرَأ وَمَجْرَأَةٌ وَمَجْرَأٌ
 Rassasiant (mets). جزري ومجزري
 Divisé en portions. مَسْجَرِي
 Aller à ses affaires. جزحاً ه
 Donner magnifiquement à qn. له من ماله
 Don. جزح
 Portefeuille, trousse. جزدان ه
 Égorger, tuer (une pièce de bétail). جزر ه جزراً و اجتر ه
 Baisser, descendre (marée). o i -
 Être mûr pour la boucherie. أجزر
 Être près de la mort (vieillard). جزر (ضد مد)
 Marée descendante, reflux de la mer. جزر
 Pièce de bétail égorgée. Proie. جزر
 Carotte. Panais. جزر وجزر ه
 Boucher. Tyran, homme cruel. جزار
 Pièce de bétail égorgée. جزر جزر
 Abattis d'une pièce de bétail, comme la tête, les pieds. جزارة
 Métier de boucher. جزارة
 Ile. جزيرة جزائر
 La Mésopotamie. الجزيرة
 L'Andalousie; l'Algérie. الجزائر
 Les îles fortunées. Canaries. الجزائر الخالدات
 Abattoir, boucherie. مَجْزَر جزائر
 Couper, traverser (un fleuve). جزع ه جزعاً ه
 Donner à qn une part de. له جزعة من
 S'impatier, s'affliger de qc. جزع ه جزعاً من
 Avoir compassion de... ه علي
 Couper en morceaux. جزع ه ه
 Affliger qn. أجزاء ه
 Être cassé; se rompre. انجزع و سجزع
 Casser, couper qc. اجزاء ه
 Émotion violente d'impatience, de tristesse. جزع و جزوء

Se coller, s'agglutiner (sang). *جَسَدًا* a *جَسَدًا*
 Teindre avec le safran. *جَسَدَ هـ*
 Prendre un corps, s'incarner (Verbe éternel). *تَجَسَّدَ*
 Corps (animé). Chair. *جَسَدٌ جـ أَجْسَادُ*
 Corporel. Charnel. *جَسَدِيّ وَجَسَدَانِيّ*
 Matériel.
 Safran. *جَسَدٌ وَجَسَادُ*
 Incarnation (du Verbe). *تَجَسَّدَ*
 Coagulé (sang). *جَسَدٌ وَجَسِيدٌ وَجَايِدٌ*
 Chemise. *مَجَسَدٌ جـ مَجَايِدٌ*
 Incarné, fait chair (Verbe). *مَتَجَسَّدَ*
 Oser, oser *جَسَرَ هـ* *جَسَارَةٌ* *وَجَسُورًا* *عَلَى*
 faire qc. Entreprendre (une affaire).
 Être hardi, courageux; téméraire. *وَتَجَاسَرَ*
 Traverser (un désert). *وَأَجْتَسَرَ هـ*
 Construire un pont. *جَسْرًا*
 Enhardir qn. *جَسَّرَ هـ*
 Grand et robuste (chameau). Grand et brave (homme). *جَسْرٌ مـ جُسْرَةٌ*
 Hardiesse, audace, courage; témérité. *جَسْرَةٌ وَجَسَارَةٌ*
 Pont. Chaussée. *جَسْرٌ جـ أَجْسَرٌ وَجُسُورٌ*
 ♦ Poutre qui soutient les solives.
 Audace; témérité. *تَجَاسَّرَ*
جَاسِرٌ جـ جَاسِرُونَ وَجَسَارٌ وَجُسُورٌ جـ جُسْرٌ
 Courageux, hardi; téméraire. *وَجَسْرٌ*
 Audacieux; téméraire. *مَتَجَاسَّرَ*
 Être gros, corpulent. *جَسْرٌ هـ* *جَسْرٌ هـ* *جَسْرٌ هـ*
 lent, épais, d'un gros volume. *جَسْرٌ هـ* *جَسْرٌ هـ*
 Donner un corps à qc. Grossir, exagérer (une chose). *جَسَّرَ هـ*
 Devenir gros, acquérir du volume. Prendre un corps *تَجَسَّرَ*
 Corps, qui a du volume. Corps, substance. *جَسْرٌ جـ أَجْسَامٌ وَجُسُومٌ وَأَجْسَرٌ*
 Grosseur, grièveté, énormité. *جَسَامَةٌ*
 Corps, masse, volume. *جُسْمَانٌ*
 Corporel, matériel. *جَسْمَوِيّ وَجَسْمَانِيّ*
 Corpulent, gros. *جَسَامٌ وَجَسِيمٌ جـ جَسَامٌ*
 Gras, qui a de l'embonpoint.

Être impuissant à... *وَجَزْمٌ عَنْ*
 Se taire. *وَجَزْمٌ عَلَى*
 Être coupé. Être marqué d'un djezme (°). *وَأَنْجَزْمَ*
 Décision. Djezme (°). *جَزْمٌ*
 Signe du djezme. *جَزْمَةٌ جـ جَزَمَاتٌ*
 ♦ Botte (chaussure).
 Partie de troupeau. *جَزْمَةٌ*
 Qui coupe. Qui décide. *جَازِمٌ جـ جَوَازِمُ*
 de. Particule exigeant le djezme à la fin du verbe.
 Coupé. Affecté du signe djezme (°). *مَجْزُومٌ*
 Récompenser, rémunérer, rétribuer (tant pour le bien que pour le mal). *جَزَى هـ* *جَزَاءٌ هـ* *بِ* *أَوْ عَلَى*
 Tenir lieu de qc. *عَنْ*
 Récompenser qn de... *جَازَى مُجَازَاةً وَجَزَاءً هـ* *بِ*
 Compenser, satisfaire qn. *أَجْزَى عَنْ*
 Réclamer le paiement d'une dette. *تَجَازَى دَيْنَهُ أَوْ يَدَيْنَهُ عَلَى فُلَانٍ*
 Réclamer de qn un salaire. *أَجْتَرَى هـ*
 Récompense, rémunération, rétribution. *جَزَاءٌ وَجَازِيَّةٌ وَمُجَازَاةٌ وَجَزَاءٌ*
 Capitation, tribut payé par tête. *جَزِيَّةٌ جـ جَزَى*
 Rémunérateur. *مُجَازٍ*
 Tâter, palper, toucher qc. de la main. *جَسَّ هـ* *جَسًّا* *وَأَجْتَسَّ هـ*
 Chercher à connaître qc., espionner. Scruter (les choses cachées). *جَسَّ وَتَجَسَّسَ هـ*
 S'enquérir de qc. *أَجْتَسَّ هـ*
 Tâtement, toucher. Espionnage. *تَجَسَّسَ*
 Espion. *جَسِيسٌ جـ أَجْسَسَةٌ وَجَاسُوسٌ جـ جَوَاسِيسٌ*
 Même sens. *جَسَّاسٌ*
 Lieu où l'on palpe, lieu du poulx. Poitrine. *مَجَسَّ وَمَجْسَسَةٌ*
 Se durcir (main). *جَسَّ هـ* *جَسًّا هـ* *جُسُورًا وَجُسْنَاءً*
 Peau dure, eau gelée. *جَسِيٌّ*
 Dureté; callosité. *جُسْنَاءٌ وَجَاسِيَاءٌ*

Toux, enrrouement. جُشْرَة
Enroué, enrhumé. أَجْشَرُ مَجْشَرًا جُشْرًا
Bassin où l'on ne puisse pas. مَجْشَر
Desirer ardemment, أَجْشَمُ a جَشَمًا هـ
convoiter qc.
Même sens. تَجَشَّمُ عَلَيَّ
Très avide. جَشِمَ جُ جَشِمُونَ
Se charger (d'une chose) pénible. جَشِمَ a جَشَمًا وَتَجَشَّمُ هـ
Charger qn (d'une chose) pénible. جَشِمَ وَأَجْشَمَ هـ
Charge, chose pénible. جَشِمَ وَجَشَمَ
Gros, épais. جَشِيمٌ
Être serré par des liens. جَصَّ i جَصًّا
Germer (plante). Ouvrir les yeux (petit chien). جَصَّصَ
Crépir; plâtrer. هـ -
Être rapproché (voisin). اِجْتَصَّصَ
Gypse; plâtre; sulfate de chaux. جَصَّصَ
Plâtrier. جَصَّاصٌ
Four à plâtre. جَصَّاصَةٌ
Fondre sur qn avec (le glaive). جَصَّصَ هـ جَصًّا عَلَيَّ ب
◇ Crier, criailler. جَصَّصَ
◇ Cri; criaillerie; vacarme. جَصَّصَةٌ
Renverser, jeter qn à terre. جَعَبَ هـ جَعَبًا وَجَعَبَ وَجَعَبِي هـ
Fabriquer (des carquois). جَعَبَ هـ
Être renversé, jeté à terre. تَجَعَّبَ وَتَجَعَّبَ وَتَجَعَّبِي هـ
Giberne; carquois. جَعَبَةٌ جُ جَعَابٌ
S'agenouiller (chameau). جَعَفَجَمَ هـ
Faire agenouiller (un chameau). هـ - ب
Mettre (un débiteur) à l'étroit. ب -
Se jeter à terre de douleur. تَجَعَّفَجَمَ هـ
Nom d'act. Bruit des chameaux réunis. Son du claquet du moulin. جَعَفَجَمَةٌ
Espace étroit. Champ de bataille. جَعَفَجَاءُ
Être crépu, frisé (cheveux). جَعَّدَ هـ جَعْدًا وَجَعْدَةٌ
Friser (les cheveux). جَعَّدَ هـ

Plus gros, plus massif. أَجْشَمُ
Solide, produit des trois dimensions. مُجْشَمٌ
Voyez جَسَا. جَسَا هـ جَسَا وَجَسُوا
Dureté. جَسَاوَةٌ
Briser. Moudre. جَشَّ هـ جَشَّ هـ جَشَّ هـ
Balayer. Nettoyer. جَشَّ هـ
Frapper qn du bâton. هـ - ب
Casser. Moudre. أَجَشَّ هـ
Être couvert d'herbes entrelacées (sol). اِجْتَشَّ
Endroit pierreux. جَشَّ
Voix rude. جَشَّةٌ
Qui a un son de voix rude. Qui gronde (nuage, tonnerre). أَجَشَّ مَجَشَّاهُ هـ
Farine grossière. جَشَّيشٌ وَجَشَّيشَةٌ
Froment pilé et bouilli. جَشَّيشٌ وَجَشَّيشٌ
Moulu. جَشَّيشٌ وَجَشَّيشٌ
Moulin à bras. مَجَشَّيشٌ وَجَشَّيشَةٌ
Être agité, soulevé (cœur). Produire des plantes (sol). جَسَا هـ جَسَا وَجَسُوا وَجَسَا وَجَسَا
Émigrer (tribu). هـ - مَنِ بَلَدٍ إِلَى
Roter. جَسَا وَتَجَسَّاهُ هـ
Rot. جَسَاوَةٌ وَجَسَاوَةٌ
Envahissement (de la mer, de la nuit). جَسَاوَةٌ
Être mauvais (aliment). جَسَاوَةٌ هـ جَسَاوَةٌ
Vivre de mauvais aliments. جَسَاوَةٌ هـ جَسَاوَةٌ
Aliment grossier. طَعَامٌ جَسَاوَةٌ وَجَسَاوَةٌ وَجَسَاوَةٌ
Gros, grossier. جَسَاوَةٌ
Envoyer paître (les bestiaux). Abandonner (une chose). جَسَاوَةٌ هـ جَسَاوَةٌ
Poindre, briller (aurore). جَسَاوَةٌ هـ جَسَاوَةٌ
Être enrroué. جَسَاوَةٌ هـ جَسَاوَةٌ
Vider (un vase). جَسَاوَةٌ هـ جَسَاوَةٌ
Nom d'act. Bestiaux qui paissent librement. جَسَاوَةٌ هـ جَسَاوَةٌ
Bétail. جَسَاوَةٌ هـ جَسَاوَةٌ
Gardien du bétail. جَسَاوَةٌ هـ جَسَاوَةٌ
Maître des pâturages. جَسَاوَةٌ هـ جَسَاوَةٌ

٧٨٨. 327 ٤

Recevoir, faire qc. **اجتعل هـ**
 Scarabée (insecte). **جعل ج جفلان**
 Surveillant.
 Prix **جعل ج جعل**, **وجعل ج أ جعل**
 convenu, salaire.
 Même sens. **جعل ج جعل** **جعل ج جعل**
 deau fait pour gagner qn. **✧ Pen-**
 sion. *Kamil 588, 10.*
 Prix convenu pour **جعل ج جعل**
 un travail. **✧ Troupe** de bergers
 et de moutons.
 Placé, mis, établi. **مجعل ج مجاعيل**
✧ Salaire. Pension.
 N'avoir **جعل ج جعل** **جعل ج جعل**
 pas d'appétit.
 Museler (le chameau). **جعل ج جعل**
 Désirer, **جعل ج جعل** **جعل ج جعل**
 convoiter qc.
 Déraciner (un arbre). **أ جعل هـ**
 Affamé. **ج جعل**
 Refuge. **م جعل**
 Ramasser (la fiente, **جعل ج جعل**
 etc.).
 Bière (boisson). **جعل**
 Sécher, être sec. **جعل ج جعل**
 Ramasser et emporter. **جعل ج جعل**
 Sécher, laisser **جعل ج جعل**
 sécher, rendre sec. *14. 329*
 Revêtir (le cheval) de la cotte **جعل ج جعل**
 de maille.
 Être sec, devenir sec. **جعل ج جعل**
 Troupe de gens. **جعل ج جعل**
 Involucre, spathe du palmier. **جعل ج جعل**
 Exsiccation; dessè- **جعل ج جعل**
 chement.
 Cotte de mailles. **جعل ج جعل**
 Sec, séché, desséché. **جعل ج جعل**
 Qui dessèche, siccatif. **جعل ج جعل**
 Renverser qn. En- **جعل ج جعل**
 lever l'écume d'une (chaudière)
 les débris jetés par (le torrent).
 Jeter de l'écume (chaudière), **جعل ج جعل**
 des débris sur le rivage (torrent).
 Débris jetés sur le rivage. **جعل ج جعل**
 Inutilement. **جعل ج جعل**

Être frisé (cheveux). Être **جعل ج جعل**
 froissé, chiffonné (chose).
 Crépu, frisé **جعل ج جعل** **وم جعل**
 (cheveux).
 Avare. **جعل ج جعل** **وال كف والأ نامل**
 Homme sans mérite. **جعل ج جعل**
 Loup. **أبو جعل ج جعل**
 Homme du bas peuple. **✧ جعل ج جعل**
 Avare.
✧ Beu. **جعل ج جعل** (عوض جأر)
 gler, mugir.
 Fienter (bête féroce). **جعل ج جعل**
 Fiente de bête féroce. **جعل ج جعل**
 Corde dont on lie celui qui **جعل ج جعل**
 descend dans un puits.
 Hyène. **جعل ج جعل**
 Fesse **جعل ج جعل** **جعل ج جعل**
 d'animal.
 Aller à la selle (per.). **جعل ج جعل**
 Tenir de mauvais propos. **جعل ج جعل**
 Chasser, qn. **جعل ج جعل** **أ جعل**
 Fuir. **أ جعل**
 Renverser qn. **جعل ج جعل** **أ جعل**
 Arracher qc. **جعل ج جعل**
 Être arraché. **جعل ج جعل**
 Qui emporte tout **جعل ج جعل**
 (torrent).
 Ruisseau, fleuve. Djafar **جعل ج جعل**
 (nom d'homme).
 Placer, mettre, **جعل ج جعل** **أ جعل**
 poser. Rendre qn ou qc. tel ou
 tel. Établir qn en qualité de...
 Établir qn gouverneur. **جعل ج جعل**
 Donner à une ch. telle desti- **جعل ج جعل**
 nation; la prendre pour une autre.
 Il en a fait son capital **جعل ج جعل**
 Il a pris Bassora **جعل ج جعل**
 pour Bagdad.
 Imposer à qn telle con- **جعل ج جعل**
 dition.
 Se mettre à faire. **جعل ج جعل**
 Il se mit à pleurer. **جعل ج جعل**
 Gagner qn par des cadeaux. **جعل ج جعل**
 Donner qc. à qn. **جعل ج جعل**
 Convenir d'un (salaire). **جعل ج جعل**

Écume (de la chaudière). جَفَالَة
Qui disperse les nuages جُفْل جُفْل (vent).
Repas pour une foule جَفْلِي وَأَجْفَلِي nombreuse.
Effrayé, effarouché. جَافِل
Rapide (vent). - وَمُزْجِفِل وَمِنْجَفَال
Craintif, peureux. أَجْفِيل
Égorger (une cha- جَفَنَ جَفَنًا ه melle) et la servir dans des plats.
Paupière. جَفَنَ جُفُون وَأَجْفَان وَأَجْفَن
Cil. Cep de vigne. Pourreau.
Grande écuelle. جَفْنَة جَفْنَان وَجَفْنَات
Plat profond. Un cep de vigne.
Traiter avec جَفَا جَفَا جَفَوًا وَجَفَاء ه دureté, tyranniser qn.
Être grossier (habit). -
S'écarter (selle du cheval). - عَن
Émonder (un arbre). جَفَّى ه
Écarter, éloigner qn. ♦ Être جَانِي ه grossier envers qn.
Maltraiter (les bestiaux). أَجْنَى ه
Oter (la selle du cheval).
Être émondé, ébranché جَفَّى ه (arbre).
S'éloigner de... Sortir de sa تَجَانِي place (selle). ♦ Se dire les uns aux autres des paroles dures.
Déplacer qc. أَجْنَفَى ه
Dureté, procédés durs; جَفْوَة وَجَفَاء جَفْوَة oppression, tyrannie.
Dur, cruel, inhumain. Grossier. جَاف جَاف جَافَة مَر جَافِيَة جَافِيَات وَجَوَاف
(habit). ♦ Incivil.
Gros, épais. جَانِي الْخُلُق
Fienter (oiseau). جَقَّ ه جَقًا
Se montrer inso- جَقَمَ - جَقَمَ جَقَمَ عَلَى lent, impertinent à l'égard de qn.
Insolent, arrogant. Obstiné. جَقَمَ
Cliquetis du fer. جَقَمَ جَقَمَ
Offrir جَكِرَ ه جَكِرًا وَأَجَكِرَ فِي الْبَيْعِ avec importunité sa marchandise (marchand).
♦ Être offensé, piqué جَكِرَ ه جَكِرًا مِنْ de.. ♦ Enrager, avoir du dépit de..

Rassembler, réunir. جَفَجَفَ ه وَه
Hérissier ses plumes (oiseau). تَجَفَجَفَ
Être fier, orgueilleux. جَفَخَ ه جَفَخًا
Rivaliser de mérite avec on. جَافَخَ ه
Fier, orgueilleux. جَفَاخَ
Grandir جَفَرَ ه جَفَرًا وَتَجَفَّرَ وَاسْتَجَفَّرَ (mouton).
Guérir. جَفَرَ مِنَ الْمَرَضِ
Puits large. جَفَرَ ه جَفَار
Divination. عِلْمُ الْجَفْرِ
Cavité, جَفْرَة ه جَفْر
Carquois en peau ou en bois. جَفِير
Nom d'unité du préc. جَفِيرَة
Porte-feuille; sac en cuir.
♦ Fils de coton minces. مُجَفَّر
Souffrir جَفَسَ ه جَفَسًا وَجَفَاسَةً d'une indigestion.
Vil, ignoble. جَفَسَ وَجَفِيسَ وَجَفِيسَ
Être âcre, acerbe. جَفَصَ ه جَفُوصَةً
Âcre, acerbe, mordant. جَفِصَ ه
Revêche (enfant).
Remplir (un vase). جَفِظَ ه جَفِظًا
Se gonfler (cadavre). أَجْفَظَ
Gonflé (cadavre). جَفِيزَ
S'effrayer, جَفَلَ ه جَفُلًا وَجَفَلًا وَأَجْفَلَ s'effaroucher.
S'enfuir - وَأَجْفَلَ وَأَنْجَفَلَ وَتَجَفَّلَ (gens).
Disperser (les nuages : جَفَلَا ه - vent). Jeter (les poissons) sur le rivage (mer).
Enlever (l'écorce, la boue). - وَجَفَّلَ ه
Être en désordre جَفَلَ ه جَفُلًا (cheveux).
Effaroucher, faire peur. جَفَلَ ه
Hérissier ses plumes (coq). تَجَفَّلَ
S'en aller (ombre). أَنْجَفَلَ
Peur, alarme; tressail- جَفَلَ وَجَفُلَ lement de crainte. Fuite.
Fiente d'éléphant. جَفَلَ ه وَجَفَلَ ه أَجْفَال
Navire. جَفَلَ ه جَفُول
Riche en feuilles (arbre). جَفَلَة
Laine d'une tonte. جَفَلَة
Écume du lait. Débris jetés جَفَال
par un torrent. Abondante (laine).

♦ Bâtier.

Affaire grave, importan- جَلَّي جَلَّي
te; et fém. de أَجَل grand.

Considération, vénéra- إِنْجَلَال وَتَجَلَّة
tion.

À cause de toi. مِنْ إِنْجَلَالِكَ وَمِنْ تَجَلَّتِكَ

Grand, haut. جَلَّي جَلَّي وَأَجَلَّة وَجَلَّة

Gros, fort. Respectable, vénérable.

Qui est général, s'étend à مُجَلَّل
tout un pays (pluie, etc.).

Livre, ♦ code. مَجَلَّة

☆ جَلَّأ a جَلَّأ وَجَلَّأ وَجَلَّأ وَجَلَّأ ة

Renverser qn à terre.

Amener جَلَّب i o جَلَّبَا وَجَلَّبَا هـ

d'un lieu à un autre (des mar-
chandises). Réunir (des gens).

Menacer qn. ١-٤. ٧٩٣

Procurer qc. à qn. هـ ل -

Exciter un cheval de la voix. هـ ل -

Guérir (plaie). هـ ل -

Se réunir, s'assembler. جَلَّب a جَلَّبَا

Crier, s'agiter. S'assem- جَلَّب وَأَجَلَّب

bler. iv. ١-٤. ٧٩٥

Exciter (un cheval en criant). هـ ل -

Être amené. Être importé. اِنْجَلَّب

Amener d'un endroit à هـ ل -

un autre (des bestiaux, des mar-
chandises).

Faire venir (une mar- اِسْتَجَلَّب هـ

chandise) de quelque part, l'im-
porter. Demander qu'on amène,

qu'on apporte.

Importation. جَلَّب وَاِسْتَجَلَّب

Cris mêlés et confus. جَلَّب

Marchandises importées. جَلَّب

Cris, bruit mêlé et confus. جَلَّبَة

Nuage à contours arrondis. جَلَّب

Bois du bât du chameau. جَلَّب الرُّحْل

Peau d'une plaie qui guérit. جَلَّبَة

Importé et exposé en جَلَّبَة

vente (esclave).

Marchandise جَلَّبَة وَجَلَّبَة جَلَّبَة

importée; chameau qui en est
chargé.

Taquiner qn, le contrarier. جَاكِر

En dépit de..., جَاكِرَة وَجَاكِرِيَّة فِي

pour contrarier.

Piqué, offensé de... جَاكِرَان مِنْ

Être grand, جَلَّأ وَجَلَّأَة

haut, imposant. Être illustre. ١٤. ٣٢٧

Dieu, qui est puissant الله عَزَّ وَجَلَّ

et grand.

Être âgé, d'un âge جَلَّأ وَجَلَّأَة

mûr.

Dédaigner, s'abstenir جَلَّأ عَنْ

de...

Couvrir (le cheval) de جَلَّأ وَجَلَّأ ة

la housse.

Déménager. جَلَّأ i o جَلَّأُوا عَنْ

Ramasser (le جَلَّأ وَجَلَّأ هـ

crottin) avec la main.

Être général, commun à tous. جَلَّأ

La pluie est partout. جَلَّأ المَطَرُ الأَرْضَ

Honorer, respecter. جَلَّأ هـ

Être fort, robuste. Être faible. أَجَلَّ

Respecter, honorer qn; le هـ

combler de dons.

Être grand, révére. تَجَلَّل

Se revêtir de... ب -

Se mettre par orgueil au تَجَلَّل عَلَى

dessus de...

Dédaigner qn. هـ عَنْ

Couverture, جَلَّأ جَلَّأ وَجَلَّأ

housse de cheval. Bât d'âne ou
de mulet.

Jasmin. Rose. جَلَّأ وَجَلَّأ

Voile de navire. هـ جَلَّأ

Grand, illustre, âgé. جَلَّأ وَجَلَّأ

Les grands, les principaux قَوْمُ جَلَّة

personnages.

Grave ou peu importante جَلَّأ

(affaire).

Il l'a fait pour toi. قَعْلَهُ مِنْ جَلَّتِكَ

Grandeur, majesté (de Dieu). جَلَّأ

Grandeur, majesté. جَلَّأَة

Crotte, crottin. Fiente des جَلَّة

bestiaux.

Corbeille, panier جَلَّة جَلَّأ وَجَلَّأ

(de dattes).

Chauve sur les tempes. Qui est sans cornes (bœuf).
Terre stérile.

Année stérile en fruits. Au plur., filaments de roseau, etc., qui voltigent dans l'air.

Remplir, inonder (une vallée). ✧ Aiguiser (un couteau).

Jeter qn à terre.
Qui inonde la vallée (torrent).
S'assembler. Se montrer fier.

Fouetter, flageller qn.
Forcer qn à...
Être ferme, patient, fort.

Être gelé (sol).
Relier (un livre). Écorcher (une bête).

Se battre avec qn.

Être couvert de gelée (sol).
Être atteint par la gelée.
S'armer de fermeté, de patience.

Se battre les uns avec les autres.

Se frapper (du glaive).
Vider (une coupe).

Flagellation.
Ferme, fort. Robuste.
Le corps de l'homme, ses membres.

Firmament. Patience. Fermeté.
Sol uni et dur.

Peau. Cuir.
Une peau. Un morceau de peau. ✧ Avare.

Patience. Force. Fermeté.

Fort, ferme.
Gelée: glace.

Peaussier.
Bourreau.

Marchand d'esclaves, de nègres. Qui amène, qui conduit, qui transporte.

Eau de rose. Julep.

Pois.

Criard, tapageur.

Femme criarde.

Qui retentit au loin (tonnerre).

Ce qui attire et cause qc.

Attiré, amené, importé (marchandise).

Robe de dessus très ample.

Revêtir qn d'une robe de dessus...

En être revêtu.

Petit oiseau nouvellement éclos.

Frapper, battre qn.

Manger, boire avec avidité.

Crier. Tonner.

Menacer qn. Agiter qc.

Attacher des sonnettes au cou (d'un cheval).

Être agité, secoué.

Clochettes suspendues au cou des bêtes de somme.

Qui retentit (pluie, tonnerre).

Son d'une clochette. Bruit du tonnerre. ✧ Calvaire.

Graine de coriandre, de sésame.

L'intime du cœur.

Grand nombre.

Perdre ses cheveux sur les tempes.

Fondre sur...

Montrer de la haine à qn.

Chute des cheveux sur les tempes.

Tempes nues, dégarnies de cheveux.

Raser (la tête). Tirer (l'épée). هـ - جَاطَ ٨
Lutter de ruse avec qn. هـ - جَاطَ ٨
Enlever qc. Absorber tout. هـ - جَاطَ ٨
Effrontée (femme). هـ - جَاطَ ٨
Être à découvert هـ - جَاطَ ٨
(dents). Être sans pudeur dans
ses propos (per.). هـ - جَاطَ ٨
Tenir de mauvais propos هـ - جَاطَ ٨
(gens). Se disputer au jeu. (id). هـ - جَاطَ ٨
Qui est sans pudeur. هـ - جَاطَ ٨
Qui a les هـ - جَاطَ ٨
dents découvertes. هـ - جَاطَ ٨
Se coucher sur le côté. هـ - جَاطَ ٨
Même sens. هـ - جَاطَ ٨
Couper, tailler qc. هـ - جَاطَ ٨
✧ Aiguiser (un couteau, etc.). هـ - جَاطَ ٨
Combattre (à coup d'épée). هـ - جَاطَ ٨
Enlever (la boue). هـ - جَاطَ ٨
Arracher qc. هـ - جَاطَ ٨
Frapper qn (du glaive). هـ - جَاطَ ٨
Être grossier, incivil. هـ - جَاطَ ٨
Réduire à rien, détruire هـ - جَاطَ ٨
(les biens : sécheresse). هـ - جَاطَ ٨
Arracher, déraciner. هـ - جَاطَ ٨
Pain sec et dur. Jarre vide. هـ - جَاطَ ٨
Outre. هـ - جَاطَ ٨
Morceau de peau enlevé. هـ - جَاطَ ٨
Égratignure. هـ - جَاطَ ٨
Morceau de pain sec. هـ - جَاطَ ٨
Boue. هـ - جَاطَ ٨
Entaille d'une plume. هـ - جَاطَ ٨
Grossier, incivil. هـ - جَاطَ ٨
Enlevé. Ecorché. هـ - جَاطَ ٨
Égratigné. هـ - جَاطَ ٨
Entamé, dont on a enlevé un هـ - جَاطَ ٨
morceau. هـ - جَاطَ ٨
Calfater (un vais- هـ - جَاطَ ٨
seau). هـ - جَاطَ ٨
Qui calfate un vais- هـ - جَاطَ ٨
seau. هـ - جَاطَ ٨
Raser (la tête). هـ - جَاطَ ٨
Lancer des projectiles con- هـ - جَاطَ ٨
tre qn. هـ - جَاطَ ٨
Faire voir ses dents en riant. هـ - جَاطَ ٨
Parcelle, morceau de viande. هـ - جَاطَ ٨

Fouet. Discipline. هـ - جَاطَ ٨
Relieur. هـ - جَاطَ ٨
Relié en peau (tome, volume). هـ - جَاطَ ٨
Volume, tome. هـ - جَاطَ ٨
Flagellé. Gelé. هـ - جَاطَ ٨
Marcher vite. Être هـ - جَاطَ ٨
longue (nuit). Cesser (pluie). هـ - جَاطَ ٨
Taupe. هـ - جَاطَ ٨
Artisan. Moi- هـ - جَاطَ ٨
ne ; prêtre. هـ - جَاطَ ٨
Plier, entortiller. هـ - جَاطَ ٨
Entourer et serrer le هـ - جَاطَ ٨
manche (d'un couteau, d'un fouet). هـ - جَاطَ ٨
Rapidité dans la marche. هـ - جَاطَ ٨
Courroie. هـ - جَاطَ ٨
Sbire, soldat. Per- هـ - جَاطَ ٨
cepteur de l'impôt. هـ - جَاطَ ٨
Exact, ferme dans هـ - جَاطَ ٨
l'action. هـ - جَاطَ ٨
S'asseoir, هـ - جَاطَ ٨
être assis. Siéger. ✧ Devenir هـ - جَاطَ ٨
droit, être droit. هـ - جَاطَ ٨
Donner audience à... هـ - جَاطَ ٨
✧ Redresser, rendre droit. هـ - جَاطَ ٨
Être assis en compagnie ou هـ - جَاطَ ٨
à côté de qn. هـ - جَاطَ ٨
Faire asseoir qn. هـ - جَاطَ ٨
S'asseoir ✧ S'arranger هـ - جَاطَ ٨
(affaire). هـ - جَاطَ ٨
Tenir séance, être en confé- هـ - جَاطَ ٨
rence. هـ - جَاطَ ٨
Session, séance. هـ - جَاطَ ٨
Manière de s'asseoir. هـ - جَاطَ ٨
Action d'être assis, séance. هـ - جَاطَ ٨
Ceux qui sont assis ensemble : هـ - جَاطَ ٨
société, compagnie. هـ - جَاطَ ٨
Qui s'assied avec un هـ - جَاطَ ٨
autre et lui tient compagnie. Ami. هـ - جَاطَ ٨
Assis. ✧ Droit : هـ - جَاطَ ٨
qui n'est pas tortu ; debout. هـ - جَاطَ ٨
✧ Plus droit ; plus direct. هـ - جَاطَ ٨
Séance, audience هـ - جَاطَ ٨
publique. Société, compagnie. Tri- هـ - جَاطَ ٨
bunal ; divan ; conseil ; ministère. هـ - جَاطَ ٨
Jurer. Mentir. هـ - جَاطَ ٨

re). Être poli, luisant. Se dissiper (nuages, tristesse).

Considérer, observer qc. اجتلى هـ

Présenter (l'épouse) à l'époux. - لا على

Se présenter à son époux (épouse). استجلى

Demander qu'on découvre qc. هـ -

Clarté, éclat. Emigration. جلا

Demi-calvitie. Éclat, clarté. جلى

Celui dont les affaires sont claires. ابن جلا

Don de l'époux à son épouse. جلاوة

Révélation. Apocalypse جليان (de saint Jean).

Captivité des Hébreux. الجالوت

Exil. Tribut. Exilés. جالية ج جوال

Clair, évident, manifeste. Lui-sant, poli. جلي

Chose évidente, nouvelle vraie. جلية

Clairement, évidemment. جلياً

Plus brillant, plus poli. أجلى م جلواء

Beau de visage. تَجَلَّى

Révélation (de Dieu à l'homme). Transfiguration (de Jésus-Christ).

Le devant de la tête. مَجَلَّى ج مَجَال

Fourbic (lame). Poli (bois). مَجْلُو

Manifesté, révélé. Transfiguré (Jésus-Christ). مَجْلَى

Polir, fourbir. جلى i جلياً هـ

Lucarne d'un toit. جلي

Être comble, plein جَمْرٌ i o جُمُومًا

(puits, mesure). Être abondant, copieux.

Comblér (la mesure). - جَمًّا وَجَمًّا هـ

Laisser affluer (les eaux).

Être laissé en repos - وَأَجْمَرٌ وَأَجْمَرٌ (cheval).

Comblér (la mesure), la جَمْرٌ هـ

remplir par dessus les bords.

♦ Donner la mesure rase, juste.

Grandir, se multiplier - وَتَجَمَّرُ (plante).

Être proche (affaire). أَجْمَرٌ

Grand sac. جُوالِق ج جواليق

Machine à lancer des projectiles. مَنجَلِيْق وَمَنجَنِيْق

Damas (ville). جَلْق وَجَلَق

Couper, * جَلَم i جَلَمًا, وَاجْتَلَم هـ enlever en coupant; tondre.

Ciseau à tondre. جَلَم وَجَلَمَان

Laine tondue. جَلَامَة

* جَلَمَد وَجَلَمُود ج جَلَامِد وَجَلَامِيد

Grosse pierre, rocher.

Fleur de grenadier. * جُلَنَار

Conserve de rose. * جَلَنَجِين

Découvrir, dévoiler * جَلَاه a جَلَهَا هـ qc.

Écarter, éloigner qc. de... هـ عن

Avoir le devant de la tête dégarni de cheveux. جَلَاه a جَلَاهَا

Côté de vallée qu'on a en face. جَلَاهَة ج جَلَاه

Les bords de la vallée. جَلَاهَتَا الْوَادِي

Chauve (homme). Qui n'a pas de cornes (bœuf). أَجَلَه

Fourbir, polir * جَلَا o جَلَاء وَجَلَوْا هـ (une lame, la vaisselle).

Paraître à qn; se montrer. - جَلَاء ل

Montrer, découvrir qn à... - على

Sortir de (son pays), émigrer. - عن

Faire émigrer qn. - هـ عن بَلَدِهِ

Faire (un cadeau) à * جَلَا o وَجَلَّى هـ (son épouse) le jour des noces. wedding

Être chauve sur le devant de la tête. جَلِي a جَلَى

Manifester qc. à qn. جَلَى هـ

Découvrir sa conscience. - عن نَفْسِهِ

Être hostile à qn en... جَاكَى هـ ب

Émigrer. ٧-١٥, ٧٧٩ - أَجَلَى عن بَلَدِهِ

Faire émigrer un de... - هـ عن (disette).

Se manifester, se montrer تَجَلَّى ل dans tout son éclat (Dieu à l'homme).

Se faire connaître mutuellement. تَجَالَى

Se faire voir, se révéler à اُنْجَلَى

l'homme (Dieu). S'éclaircir (affaire)

Figier, épaissir. Geler ه جمّد وأجمّد
un liquide (le froid).
Être avare. أجمّد
Glace. Neige. جمّد وجمّد
Sol élevé et sec. جمّد وجمّد وجمّد
Qui ne pleure pas (œil). جمود
Figement, épaississement جمود
(d'un liquide).
Desséché (sol). Sèche جماد ج جمّد
(année).
Solide. Minéral. - ج جمادات
Nom de 2 mois جمادى ج جماديات
lunaires.
Épais, figé. Solide. جماد ج جوامد وجمّد
ferme. En gra., défectif (verbe).
Dur. Qui ne pleure pas. جامد العين
Avare. - اليد
Les solides. Les minéraux. الجوامد
* جمّر وجمرا. وجمر وأجمر واشتجمر
S'assembler pour une affaire. على
Donner à qn de la braise. جمّر ه
Nouer ses cheveux sur le جمّر
chignon (femme).
Rassembler, réunir. Recueil-جمّر ه
lir la moelle du (palmier). Can-
tonner (une armée) dans le pays
ennemi. * Couvrir qc. de charbon.
* Se carboniser. جمّر
Marcher vite. أجمّر
Préparer le feu. ه -
Se cantonner (armée). تجمّر
Se parfumer avec... إجتّمّر ب
Charbon.. جمرة ج جمّر
Troupe de ca- - ج جمرات وجمار
valiers. Tribu unie.
Assemblée de gens. جمار
Moelle du palmier. جمار وجامور
Nom d'unité du préc. جمارة وجامورة
Lieu de réunion. جمير
Tresse de cheveux. جميرة
Cassolette. Encensoir: مجمرة ج جامر
Marcher d'un pas جمّر ه جمرا
rapide. * Sauter.
Marche rapide. جمزى
Qui va rapidement. جماز

Laisser en repos (un cheval). ه -
Laisser affluer (l'eau). أجمّر ه
* Être comble (mesure). تجمّر
Affluer, abonder (eau). اشتجمّر
Se couvrir de plantes (terre).
Grand nombre, جمّر ج جمار وجموم
foule. Abondant. Comble.
En foule. جمّا وجمّا خفيرا
Comblement, comble. Repos. جمار
Au comble. بجمام
L'excédant de جمّر وجمار وجمار
la mesure.
Puits plein d'eau. جمّة
Troupe nombreuse. جمّة وجمّة
Chevelure abondante. جمّة ج جمّر
Rempli d'eau (puits). جموم
Plante luxuriante. جمير ج أجمّا
Qui n'a pas de cor-جمّر ج جمّر
nes (bouc). Sans lance (guerrier).
Poitrine. مجمّر
Chevelu. مجمّر
Être fâché, irrité * جمّى ا جمّا على
contre qn.
S'envelopper (dans ses تجمّا في
vêtements).
Personne, individu. جمّا وجمّا
Articuler (des * جمّم جمّر وتجمّم ه
paroles) inintelligiblement.
Ne pas pouvoir faire (une تجمّم جمّر عن
chose).
Prononciation inintelligible. جمّم جمّة
Crâne. Coupe en bois. جمّم جمّر
Puits creusé dans un sol salin.
Pren- * جمّا ا جمّا وجمّا وجموحا
dre les mors aux dents et partir
au galop (cheval). Agir à sa fan-
taisie, selon son caprice. Fuir
son mari (femme).
Rétif. Opiniâtre, obstiné. جامر وجمور
Flèche sans pointe. جمّا ج جامير
Être fier, orgueilleux. * جمّم ه جمّم
Disputer de mérite avec qn. ه -
Fier, orgueilleux. جامر ج جمّم
* جمّد وجمّد ه جمّد وجمودا
s'épaissir. Geler. Être avare.
thick as glue

semble. Général, universel.
 Mosquée ; synagogue. **جَامِع** به **جَوَامِع**
 Discours substantiel. **الكَلَامُ الْجَامِعُ**
 Fém. de **جَامِع**. Lien. **جَامِعَة** به **جَوَامِع**
 Rassemblé, réuni, Assemblée. **جَمِيع**
 Tout, tout entier. Tous.
 Tous. Entièrement, ensemble, **جَمِيعًا**
 à la fois.
 Réunion, assemblée. **جَمِيعَة** به **جَمَائِم**
 Tout, total, entier. **أَجْمَع** به **أَجْمَعُونَ**
 Chose sur laquelle on est **مُجْمَعٌ عَلَيْهِ**
 d'accord.
 Qui est dans la force de l'âge. **مُرَجَّم**
 Qui presse sa marche.
 Confluent, point où **مَرْجَم** به **مَرْجَام**
 deux choses se réunissent. As-
 semblée, concile. Musée.
 Réuni, rassemble. **مَجْمُوع** به **مَجَامِيع**
 Recueil. Total de l'addition.
 ① **جَامِكِيَّةٌ** و **جَوْمَك** به **جَامِكِيَّات** و **جَوَامِك**
 Gages, solde, appointements civils
 et militaires,
 Réunir, rassembler **جَمَلَ** ② **جَمَلًا** هـ
 (des objets). Fondre (la graisse).
 Être beau (de corps). **جَمِلَ** ② **جَمَالًا**
 Rendre beau, embellir qn **وَهَّ** هـ
 ou qc. Faire bien, élégamment qc.
 Agir bien envers qn., lui **جَامَلَ** هـ
 rendre des services.
 Rassembler, résumer, ad- **أَجْمَلَ** هـ
 ditionner. Mener bien (une af-
 faire). *decently, politely*
 Agir décemment, poliment en... **فِي** -
 Être embelli, enjolivé. Obser- **تَجَمَّلَ**
 ver les convenances, les bien-
 séances. Manger de la graisse
 fondue.
 Chameau. **جَمَل** به **جَمَال** و **أَجْمَال**
 Câble, cordage de navire.
 Caméléon. **جَمَلُ الْيَهُودِ**
 Câble de navire. **جَمَلٌ** و **جَمَلٌ** و **جَمَلٌ**
 Emploi des lettres selon leur **الْجَمَلُ**
 valeur numérique.
 Beauté, élégance. Belle con- **جَمَال**
 duite, belle manière d'agir.

Sycomore. **جُمَيْرٌ** و **جُمَيْرِي**
 Se figer (graisse). **جَمَسَ** ② **جُمُوسًا**
 Améthyste (pierre pré- **جَمَسَتْ**
 cieuse).
 Buffle. **جَامُوس** به **جَوَامِيس**
 Raser (la tête, **جَمَشَ** ② **جَمَشًا** هـ
 le poil).
 Bruit léger. **جَمَش**
 Pâte épilatoire. **جَمُوش** و **جَمِيش**
 Rassembler, réunir. **جَمَعَ** ② **جَمَعًا** هـ
 Former une collection. Addition-
 ner. Former le pluriel de... Con-
 tenir, renfermer.
 Réunir l'une à l'autre (deux **بَيْنَ**
 choses, deux personnes).
 Réunir, ramasser avec soin. **جَمَعَ** هـ
 Convenir, **جَامِعٌ مَرْجَامَةٌ** و **جَمَاعًا** على
 s'adapter à...
 S'accorder, être unanime **أَجْمَعَ** على
 sur une chose,
 Tremper (le sol : pluie). **هـ** -
 Se décider à... **هـ** و **على**
 Se rassembler de tou- **تَجَمَّعُوا** و **أَجْتَمَعُوا**
 tes parts. Être réuni, ramassé.
 Atteindre l'âge viril. **أَجْتَمَعَ**
 Ils sont d'accord sur... **أَجْتَمَعُوا** على
 Ses affaires vont bien. **أَسْتَجَمَعَ لَهُ أُمُورُهُ**
 Foule, multitude ; trou- **جَمْعٌ** به **جُمُوع**
 pe d'hommes. Réunion, assem-
 blée. Addition. Pluriel.
 Recueillement. **جَمْعُ الْأَفْكَارِ**
 Jour du jugement. **يَوْمُ الْجَمْعِ**
 Poing. **جَمْعُ الْكَفِّ** به **أَجْمَاء**
 Réunion, con- **جُمُعَة** به **جُمُوع** و **جُمُعَات**
 cours d'hommes. Semaine.
 Vendredi. **جُمُعَة** به **جُمُعَات**
 Troupe d'hommes, **جَمَاعَة** به **جَمَاعَات**
 société, assemblée. **جَمَاعَة** ② **جَمَاعَات**
 Recueillement d'esprit. **أَسْتَجَمَعْتُ**
 semblée. Congrégation religieuse.
 Accord, unanimité (des doc- **أَجْمَاعُ**
 teurs sur un point de doctrine).
 Réunion, ou état de ce qui **أَجْتَمَاعٌ**
 est réuni. Assemblée. Vie sociale.
 Qui renferme en soi. Qui ras- **جَامِعٌ**

tes). ♦ Être furieux. ♦ Être fou de joie ou de colère.
 Être caché à... جُنَّ وَأَجَنَّ عَنْ
 Rendre fou, démoniaque. جَانَّ وَأَجَنَّ
 Couvrir, cacher qn ou qc. أَجَنَّ هـ وَهـ
 Ensevelir (un mort).
 Offrir des symptômes de تَجَنَّنَ وَتَجَانَّ folie devant qn..
 Faire l'insensé, simuler -- وَتَجَانَّ عَلَى la folie.
 Être caché, couvert. اجْتَنَّ وَاسْتَجَنَّ عَنْ
 Démon, Génie. جِنَّ وَجَانَّ وَجِنَّةً
 Un individu des génies. جِنِّي مَرَجِنِّيَّةً
 Jardin. Paradis. ٧٩٩ جَنَّةً جَ جَنَّاتٍ وَجَنَّاتٍ
 Ce qui couvre, protège. جُنَّةً جَ جُنَّانٍ
 Bouclier, -- وَمِجَنٍّ وَمِجَنَّةً جَ مِجَانَّ armure.
 Tombeau. Cadavre. جَانَّ
 Suaire. -- جَ أَجْنَانٍ
 Voile. Obscurité de la جَنَانٍ وَجُنُونٍ nuit.
 Bouclier. جُنَّانٍ وَجُنَانَةً
 Cœur. جَنَانٍ جَ أَجْنَانٍ
 Folie, fureur diabolique. جُنُونٍ وَجُنُونٍ
 Tout ce qui est جَنِينٍ جَ اجِنَّةً وَأَجْنُ caché. Embryon, fœtus.
 Petit jardin. جُنَيْنَةً
 Pays habité par les démons. مَرَجَنَّةً
 Folie. Lieu où l'on se cache.
 Fou. Furieux. Pos- مَرَجُونٍ جَ مَرَجَانِينَ sédé.
 Avoir le dos voûté. جَنِيَّ أَ جَنَّا
 Se pencher جَنَّا أَ جُنُوءًا, وَأَجْنَأُ وَتَجَانَّ عَلَى sur.
 Bossu. أَجْنَأُ مَرَجَنَاءَ
 Eloigner qn جَنَّبَ هـ جَنَّبًا هـ او هـ ou qc.
 Eloigner qn de... Faire -- وَجَنَّبَ هـ هـ éviter qc. à qn.
 Mener à ses côtés -- هـ جَنَّبًا وَمَرَجَنَّبًا (un cheval).
 Souffler du midi (vert). -- جُنُوبًا
 Être plein جَنَّبَ هـ جَنَّبًا وَجَنَّبَ أَ جَنَّبًا إِلَى de sollicitude pour...
 Avoir la pleurésie. جُنِبَ

Chamelier. جَمَالٍ
 Somme, total. Totalité. جُمْلَةً جَ جُمْلَ
 Grande quantité. Phrase. Propo-
 sition.
 En résumé, en un بِالْجُمْلَةِ وَفِي الْجُمْلَةِ mot, bref.
 Troupe جُمَالَةٍ وَجُمَالَةٍ جَ جُمَالٍ وَجُمَالَاتٍ de chameaux ou de chameilles.
 Résumé. Manière (ضد تفصيل) -- اَجْمَالَ re de parler générale.
 En résumé. En بِالِاجْمَالِ وَفِي الْاِجْمَالِ termes généraux.
 Splendeur, éclat, pompe. Belle تَجَمُّلٌ conduite. Courtoisie, prévenan-
 ce, affabilité.
 Embellissement ; décoration. تَجْمِيلٍ
 Bonne action. Service rendu. جَمِيلٍ
 Grâce, faveur. Graisse fondue.
 Beau, joli. -- مَرَجَمِيلَةٍ
 Plus beau, plus belle (au phy- أَجْمَلُ - أَمَلُ sique et au moral).
 Total. Somme. Résumé. مُجْمَلٍ
 Embelli, décoré, enjolivé. مُجْمَلٍ
 ♦ Dôme. ♦ Comble d'un جَمْلُونٍ
 édifice. ♦ En dos d'âne (toit).
 Perle. Bijou. جَمَانٍ -- جَمَنَ هـ
 Ramasser réunir qc. جَمَّهَرَ هـ
 Couvrir de terre (un sépulcre).
 Enlever le meilleur de...
 Se réunir, s'attrouper. جَمَّهَرَ وَتَجَمَّهَرَ
 Multitude, peuple ; جَمَّهْرٍ جَ جَمَاهِيرٍ le public. Troupe nombreuse.
 Appartenant au peuple. جَمَّهَوْرِيَّ
 Populaire, vulgaire. Capiteux (vin).
 ♦ République. جَمَّهَوْرِيَّةً
 Volume. Partie sail- جَمِيَّ وَجَمَى lante.
 Corps, volume. جَمَاءَ وَجَمَاءَةً
 Être جَنَّ هـ جَنَّا وَجُنُونًا وَجَنَانًا
 sombre, obscure (nuit).
 Couvrir, enve- -- جَنَّا وَجُنُونًا هـ او عَلَى lopper, cacher qc.
 Être fou. Être جُنَّ جَنَّا وَجُنُونًا
 possédé du démon. Se couvrir de
 plantes (sol). Bourdonner (insec-

Avoir de l'affection pour... على -
 Race, lignage. جَنْث
 Être proche (nuit). جَنْثٌ a جُثُوحًا
 S'incliner, se pencher vers... إلى -
 Casser l'aile (à un oiseau). -
 Donner des ailes à... جَنْثٌ -
 Incliner, pencher أَجْنَحَ واجْتَنَحَ إلى
 vers...
 Faire pencher, in- أَجْنَحَ واستَجَنَحَ -
 cliner qn vers.
 S'incliner dans la تَسَجَّنَ واجْتَنَحَ
 prière.
 Partie de la nuit. Nuit. جَنْثٌ وجُنْثٌ
 Côté du chemin. جَنْثُ الطَّرِيقِ
 Bras; aisselle. جَنْثٌ جِ أَجْنَحَةٍ وَأَجْنَحَ
 Aile. Aile d'un bâtiment, d'une
 armée. Nageoire. Protection, re-
 fuge.
 Pêché, crime. ٥. ٦٥, ١٥ جَنْثًا
 Qui penche d'un côté. جَانِحٌ
 Côte. ٧-٨. ٨٠٥ جَانِحٌ جِ جَوَانِحِ
 Ailé (oiseau). مُجَانِحٌ
 Lever des troupes; enrô- جَنْدٌ -
 ler (des soldats, des matelots).
 S'enrôler; se faire soldat. تَسَجَّنَدُ
 Armée, troupes, جَنْدٌ جِ جُنُودٍ وَأَجْنَادُ
 soldats.
 Un soldat, جُنْدِيٌّ
 Espèce de جَنْدُبٌ وجُنْدَبٌ جِ جَنَادِبُ
 sauterelle.
 Garde du corps جَنْدَارٌ جِ جَنَادِرَةٌ
 d'un prince.
 Bulle sur l'eau for- جَنْدَعَةٌ جِ جَنَادِعُ
 mée par la pluie. Mal, malheur.
 Commencements d'un جَنْدَاعُ الشَّرِّ
 malheur.
 Jeter qn par terre. جَنْدَلٌ -
 Pierre. Cataracte جَنْدَلٌ جِ جَنَادِلُ
 (du Nil).
 Couvrir, cacher qc. جَنْزٌ i جَنْزًا هـ
 Mettre (le mort) sur le bran- جَنْزٌ -
 card. Faire les funérailles
 (d'un mort).
 Brancard جَنْازَةٌ وجَنْازَةٌ جِ جَنْازَرٌ
 sur lequel on met le cadavre.

Être atteint par le vent - وَأَجْنَبَ
 du sud.

جَنْبٌ وَتَجَنَّبَ وَتَجَانَّبَ وَأَجْتَنَّبَ هـ او هـ
 Éviter, fuir qn ou qc.

Se tenir à côté جَانِبٌ هـ مُجَانِبَةً وَجَنَابًا
 de qn. Éviter qn.

Eloigner qn. أَجْنَبَ هـ *avoid* *Kamil 585, l.l.*

Côté du corps de جَنْبٌ جِ جُثُوبٍ وَأَجْنَابُ
 l'homme ou d'une chose; flanc. ٧-٨. ٧٤٨ ¹⁶

Même sens. جَنْبَةٌ وَجَنْبَةٌ

À ton côté. A côté de toi, جَنْبِكَ
 auprès de toi.

Ce qu'on évite. جَنْبَةٌ

Flanc, côté du corps جَانِبٌ جِ جَوَانِبِ
 ou de toute autre chose; côté,
 versant (d'une montagne).

Doux, traitable. لَيِّنُ الْجَانِبِ

Voisinage. Excellence, جَانِبُ
 seigneurie (titres d'honneur).

Laisse de cheval. جَنَابُ

Facile à conduire (cheval). طَوَّءُ الْجِنَابِ

Leurésie (maladie). جُنَابٌ وَذَاتُ الْجَنْبِ

Action d'évi- اجْتِنَابٌ وَتَسَجُّبٌ وَتَجَانُّبٌ
 ter, de fuir qn ou qc.

Mené par côté, en laisse (cheval, mon- جَنْبِيٌّ وَمُجَنْبٌ وَمَرْجُوبٌ مِ جَنْبِيَّةٍ اِنْ
 ture). *by the side, in a leash*

Sud, midi. جُثُوبٌ

Vent du sud. - جِ جَنَابٌ

Méridional, du sud. جُثُوبِيٌّ

Étranger à un pays. أَجْنَبٌ جِ أَجَانِبٌ وَأَجْنَبِيٌّ جِ أَجْنَبِيُّونَ

Indocile. Étranger. أَجْنَبٌ وَجُنُبٌ

Bouclier. Voile. Province مِجْنَبٌ

frontière.

Partie antérieure. مُجَنْبَةٌ

Les 2 ailes (d'une armée). مُجَنْبَتَانِ

Qui fuit, qui évite qn ou qc. مُجْتَنِبٌ

Surfaire sa mar- هـ تَجَنَّبَ وَتَجَنَّبَازَ

chandise. Être hautain.

Qui vend très هـ تَجَنَّبَازَ جِ جَنْازِرَةٌ

cher; charlatan.

Se dire issu d'une جَنْثٌ - تَسَجَّثَ

race autre que la sienne. S'abat-

tre les ailes déployées (oiseau).

- Sorte de cymbale. **جُنْك ج جُنُوك**
 Jonque chinoise.
 Joueur de cymbale. **جُنْكِي م جُنْكِيَّة**
 Cueillir (un fruit). Recueillir, ramasser qc. **جَنَى ج جَنِيًا وَجَنَى ه**
 Commettre un délit, un crime. **جَنَايَة**
 Avoir ses fruits mûrs (arbre). **أَجَنَى**
 Être riche en produits (sol).
 Accuser faussement qn d'un crime. **تَجَنَّى عَلَى**
 Cueillir (des fruits d'un arbre). **وَأَجَنَى مِنْ**
 Fruit cueilli. **جَنَى ج أَجْنًا، وَجَنَاءَ**
 Récolte.
 Fraichement cueilli (fruit). **جَنِيَّ**
 Crime, délit, faute. **جَنَايَة**
 Crime. ♦ Prix du sang. **جَنِيَّة**
 Qui cueille... **جَان ج جُنَاة وَجُنَاءَ وَأَجْنَاءَ**
 Criminel, coupable.
 Fem. du préc. **جَانِيَّة ج جَوَان**
 Cueilli (fruit). Récolté. **مَجْنَى ج مَجَان**
 Habile, d'un génie pénétrant. **جَهْد ج وَجْهْد ج جَهَادَة**
 Crier. ♦ Luire, briller. **جَهَجَه**
 Travailler, s'appliquer avec assiduité à qc. S'efforcer de... **جَهَد ج جَهْدًا فِي**
 Eprouver qn. **ب -**
 Charger trop (une bête); l'exténuer. **وَأَجْهَد ه**
 Souffrir de la soif. **جُهْد عَطَشًا**
 Être dure pénible (vie). **جَهْد ج جَهْدًا**
 Lutter contre qn. Faire la guerre sainte (contre les infidèles). **جَاهَد مَجَاهَدَةً وَجَهَادًا ه**
 Paraître (vérité). **أَجْهَد**
 Être possible à qn (ch). **ل -**
 Pousser, presser qn. **أَجْهَد ه وَه**
 Désirer qc. Dissiper (son bien).
 Faire des efforts. **تَجَاهَد وَأَجْتَهِد فِي**
 Lutter contre les difficultés.
 Méditer sur qc. **اسْتَجْهَد فِي**
 Application, zèle, assiduité. **جَهْد**
 Effort. Pouvoir. Fatigue.

- Cadavre. Convoi funèbre.
 Funérailles, obsèques. **جُنَاز ج جَنَائِيز**
 Se couvrir de vert-de-gris. **جَنْزَر (عَوْض زَنْجَر)**
 Vert-de-gris. **جَنْزَار**
 Enchaîner qn. **جَنْزَر**
 Être enchaîné. **تَجَنْزَر**
 Chaîne. **جَنْزِير ج جَنَائِير**
 Mûrir (datte). **جَنْس ه جَنْسًا**
 Spécifier, déterminer le genre ou l'espèce de... **جَنْس ه وَه**
 Ressembler à qn. Paraître ou être de la même espèce ou de la même forme. **جَانَس مَجَانَسَةً وَجَنَاسًا**
 Genre; espèce. Catégorie, classe. Sexe. Famille, lignage, race. **جَنْس ج أَجْنَس**
 Qui appartient au genre, au sexe. **جَنْبِي**
 Origine commune à plusieurs, ou même origine, même genre. **جَنْبِيَّة**
 Affinité, ressemblance. **مَجَانَسَة وَجَنَاس**
 Du même genre, de la même espèce. **مَجَانِس**
 S'écarter de la voie droite. **جَنْف ه جَنْوَفًا وَجَنْفًا جَنْفًا عَنْ**
 Se montrer injuste (dans un testament). **وَأَجْنَف فِي**
 Vendre très cher (une marchandise) à qn. **جَنْف عَلَى**
 Tomber dans le péché. **تَجَانَف لِلْإِثْم**
 Injustice. **جَنْف**
 Qui s'écarter de la voie droite; injuste. Qui a le dos voûté. **جَنْف م جَنْفَةً وَأَجْنَف م جَنْفًا ج جَنْف**
 Canevas. grosse toile, banne. **جَنْفَاص وَجَنْفَيْص**
 Lancer (des pierres avec la machine). **جَنْق ه جَنْقًا وَجَنْقًا ه**
 Baliste; machine à lancer des pierres. **مَنْجَنِيْق ج مَرْجَانِيْق وَمَرْجَانِيْق**
 S'échauffer, chauffer (combat). **جَنْك**
 Guerre, combat. **جَنْك**

Beau, remarquable. **جَهِير** ج **جَهْرًا**
 Elevée, sonore (voix).
 Elevée, sonore (voix). **جَهْر**
 Qui a une voix sonore (cheval). **جَهْوَر**
 Prononcé à haute voix. **مُجَهَّر**
 Qui parle à haute voix. **مِنْجَهَر** و **مِنْجَهَار**
 Public, manifesté. **مَنْجَهْوَر**
 Achèver (un **جَهْر** a **جَهْرًا**, et **جَهْرًا** sur un blessé).
 Pourvoir, munir qn des **جَهْرَة** و **هـ**
 choses nécessaires. Equiper (un vaisseau). Préparer, mettre sur pied, organiser.
 Se pourvoir, se munir des **تَجَهَّر**
 choses nécessaires, en être pourvu, muni; être équipé.
 Se préparer à qc. Etre **ل** **وَأَجْهَازَ ل**
 préparé pour qc.
 Choses nécessaires dont on se munit. Trousseau d'une nouvelle mariée. Agrès d'un vaisseau. Meubles d'une maison. Provisions de bouche et ustensiles de voyage. Ce qu'il faut pour ensevelir un mort. Appareil.
 Agile (cheval). **جَهِير**
 Prompt (trépas). **وَمِنْجَهَر**
 Equipement. Expédition, envoi de troupes, etc... Préparatifs. **تَجْهِيْز**
 Qui pourvoit, qui munit des **مِنْجَهْوَر**
 choses nécessaires, etc...
جَهْش a **جَهْشًا** و **جَهْشًا** و **جَهْشًا** و **جَهْشًا** و **جَهْشًا**
 Se sauver vers qn en pleurant **إِلَى**
 (enfant effrayé).
 Craindre qc. **جَهْش** a **جَهْشًا** مِنْ
 Être près de pleurer. **أَجْهَشَ بِالْبُكَاءِ**
 Larmes. Foule. **جَهْشَة**
جَهْش a **جَهْشًا** و **جَهْشًا** و **جَهْشًا** و **جَهْشًا** و **جَهْشًا**
 Eloi- **عَنْ** **جَهْش** a **جَهْشًا** و **جَهْشًا** و **جَهْشًا** و **جَهْشًا** و **جَهْشًا**
 gner qn de.
 Vaincre qn. **جَهْش**
 Devancer qn et l'empêcher de faire qc. **جَهْش**
 Avorton. **مِنْجَهْض** و **جَهْض**
 Qui avorte (femelle). **مِنْجَهْض**
 Être ignorant, ne **جَهْلًا** و **جَهْلًا** و **جَهْلًا** و **جَهْلًا** و **جَهْلًا**

Il fit tous ses efforts. **أَفْرَغَ جَهْدَهُ**
 Pouvoir, moyens, faculté. **جَهْد**
 Peine, fatigue. **١. ٣٢٩ ٥ ١-٤. ٧٨٩ ٥**
 Lutte, combat, Guerre sainte; croisade. **جَهَاد** و **مُجَاهَدَة**
 Appartenant à la guerre sainte. **جَهَادِي**
 Application, assiduité. Effort. **اجْتِهَاد**
 Recherché (pâturage). **جَهِير**
 Limite extrême, terme. **جَهَادِي**
 C'est tout ce que tu peux faire. **جَهَادًا أَنْ تَفْعَلَ كَذَا**
 Qui s'applique. Qui s'efforce. **مُجَاهِد** و **مُجْتَهِد**
 Qui lutte (champion). Qui fait la guerre sainte (soldat). **مُجَاهِد**
 Accablé de travail. Zèle, efforts; tout ce qu'on peut faire. **مَنْجَهْوَد**
 Il a employé tous ses efforts. **بَذَلَ مَنْجَهْوَدَهُ**
 Être connu, publié, divulgué. **جَهْرًا** و **جَهْرًا**
 Publier, divulguer qc. **هـ** و **ب**
 Parler haut à qn. **ع** **بِالْقَوْلِ**
 Être ébloui par l'éclat (du soleil). **جَهْرًا** و **جَهْرًا**
 Être sonore (voix). **جَهْرًا** و **جَهْرًا**
 Déclarer publiquement (une chose) à qn. **جَاهِرَ مُجَاهَرَةً** و **جَهْرًا** و **جَهْرًا** و **جَهْرًا** و **جَهْرًا**
 Manifester à qn sa haine. **ع** **بِالْعَدَاوَةِ**
 Lire à haute voix. **ع** **وَأَجْهَرَ بِالْقِرَاءَةِ**
 Divulguer (une chose). **أَجْهَرَ هـ** و **ب**
 Paraître au grand jour. **تَجَاهَرَ**
 Croire, trouver nombreux. **اجْتَهَرَ ع**
 Voir qn à découvert.
 Publicité, notoriété. **جَهْرًا** و **جَهْرًا** و **جَهْرًا** و **جَهْرًا** و **جَهْرًا**
 Publiquement, ouvertement. **جَهْرًا** و **جَهْرًا** و **جَهْرًا** و **جَهْرًا** و **جَهْرًا**
 En secret et en public. **سِرًّا** و **جَهْرًا**
 Extérieur. Bel aspect. **جَهْر**
 Voix sonore. Bel aspect. **جَهْرَة**
 D'un bel aspect. Qui ne voit pas au soleil. **أَجْهَرَ مَجْهَرًا**
 Sol nu. **أَرْضَ جَهْرًا**

Être serein (ciel). Être
ouvert, large (chemin).
Être avare envers qn.
Rivaliser de supériorité,
de mérite avec qn.
Chauve. Découvert,
sans toit (maison).
Tente sans voile.
Tra- هـ جَابَ ٥ جَوْبًا وَتَجَوَّبًا, واجتَاب هـ-
verser, parcourir (un pays).
Couper (un habit). Percer ٥ جَوْبًا -
(un rocher).
Faire à (la chemise) la ٥ وَجَوَّبَ -
fente dite جَنِبَ .
Répondre à qn. ♦ Réson- هـ جَاوَبَ ٥
ner (voûte, église). ♦ Correspon-
dre (à la grâce).
Répondre à qn. sur.. ٥ إِلَى أَوْ عَنْ
Répondre favorablement ٥ إِلَى -
à une requête, l'agréer. Exaucer
qn (Dieu).
Se donner réponse l'un à ٥ تَجَارَبَ
l'autre, les uns aux autres.
Se dissiper (brouillard). Se ٥ انجَابَ
déchirer (vêtement).
Creuser (un puits). هـ اجْتَابَ
Exaucer qn. Écouter ٥ أَوْ لَ اسْتَجَابَ
favorablement ses supplications.
Voyage. Action de traverser. ٥ جَوَّبَ
Grand seau. Foyer. Chemise de
femme. Bouclier.
Creux, fosse, ٥ جَوْبَةٌ جَ جَوْبَاتٍ وَجَوَّبَ
Espace entre deux choses.
Réponse, réplique. ٥ جَابَةٌ جَ جَوَابٍ جَ أَجْوِبَةٌ
Réponse favorable, ٥ اجَابَةٌ وَاسْتَجَابَةٌ
agrément d'une demande. Appro-
bation.
Manière de répondre. ٥ جِيْبَةٌ
Voyageur à travers le désert. ٥ جَوَّابٌ
Nouvelle courante. ٥ جَائِبَةٌ جَ جَوَائِبَ
Qui donne une ré- ٥ مُجِيبٌ وَمُسْتَجِيبٌ
ponse favorable. Qui exauce.
Réplique, réponse. ٥ مُجَوَّبَةٌ
Exaucé (vœu, prière). ٥ مُسْتَجَابٌ
Dévier du droit chemin. ٥ جَاوَحَ ٥ جَوَّحًا

أَجْهَى

- عَلَى

تَجَاهَى عَلَى

أَجْهَى مَرَجَهْوَاءَ

خَبَاءَ مُنْجِهٍ

* جَابَ ٥ جَوْبًا وَتَجَوَّبًا, واجتَاب هـ-

- ٥ جَوْبًا

- وَجَوَّبَ ٥

جَاوَبَ ٥ وَهـ رَeson-

♦ Correspon-

أَجَابَ ٥ إِلَى أَوْ عَنْ

- ٥ إِلَى

تَجَارَبَ

انجَابَ

اجْتَابَ هـ

استجاب ٥ أَوْ لَ

جَوَّبَ

جَابَةٌ جَ جَوَابٍ جَ أَجْوِبَةٌ

اجَابَةٌ وَاسْتَجَابَةٌ

جَوْبَةٌ جَ جَوْبَاتٍ وَجَوَّبَ

جَابَةٌ جَ جَوَابٍ جَ أَجْوِبَةٌ

اجَابَةٌ وَاسْتَجَابَةٌ

جَوْبَةٌ جَ جَوَابٍ جَ أَجْوِبَةٌ

اجَابَةٌ وَاسْتَجَابَةٌ

جَوْبَةٌ جَ جَوَابٍ جَ أَجْوِبَةٌ

اجَابَةٌ وَاسْتَجَابَةٌ

جَوْبَةٌ جَ جَوَابٍ جَ أَجْوِبَةٌ

اجَابَةٌ وَاسْتَجَابَةٌ

savoir rien. Être insensé, être sot.
Ignorer qc. هـ -
Montrer son ignorance en qc. هـ - عَلَى
Accuser qn d'ignorance. هـ جَهْلَ
Ne pas apprécier qn. هـ جاهل
Faire l'ignorant, feindre
d'ignorer. هـ تَجَاهَلَ
Croire, trouver qn igno- هـ اسْتَجَهَلَ
rant ou stupide; le réputer tel, le
mépriser. هـ Su Goldschmidt, Moh. S. S. S.
Ignorance. Sottise. هـ جَهْلٌ ضَرْمٌ
Ignorance. Folie, stupidité. هـ جَهْلًا
Ignorance (des choses néces- هـ جاهلية
saires au salut). Époque de l'ido-
lâtrie chez les Arabes.
Ignorance feinte, simulée. هـ تَجَاهَلَ
Ignorant. هـ جاهل جَ جُهْلٌ وَجُهَالٌ وَجُهْلًا
Insensé, sot.
Très ignorant, ignare. هـ جَهْلٌ
Ce qui porte à l'ignorance, à هـ منجَهلة
la folie, à la sottise.
Désert où rien ne هـ مَرَجَهْلٌ جَ مَرَجَاهِلَ
guide le voyageur.
Ignoré. Passif هـ مَرَجَهْلٌ جَ مَرَجَاهِلَ
(verbe). Anonyme.
Faire mau- هـ جَهْمٌ وَجَهْمٌ أَ جَهْمًا ٥
vaise mine à qn.
Avoir l'air ré- هـ جَهْمٌ ٥ جَهَامَةٌ وَجَهْوَمَةٌ
barbatif.
Prendre un air dur, هـ - تَسَجَّوْمٌ لَ وَهـ
sévère à l'égard de qn.
Avoir des nuages sans eau هـ أَجْهَمَ
(ciel).
Sévère de visage. هـ جَهْمٌ
Partie la plus obscure هـ جَهْمَةٌ وَجَهْمَةٌ
de la nuit.
Nuage sans eau. هـ جَهَامٌ
Impuissant, débile. هـ جَهْوَمٌ
Être proche. هـ جَهْنٌ ٥ جَهْرًا
Enfer, géhenne. هـ جَهَنَّمُ
Infernal. هـ جَهَنَّمِي
Crouler, s'écrouler هـ جَهِي ٥ جَهِي
(maison). هـ جَهِي
Élargir (une plaie). هـ جَهِي
Disputer de gloire avec qn. هـ جَاهِي ٥

Bon, excellent, supérieur. **جَيِّدٌ جِ جَيَّادٌ**
 Bien, excellemment. **جَيِّدًا**
 Les principaux d'une peuplade, d'une tribu. **أَجَاوِيدُ الْقَوْمِ**
 Plus généreux. Plus excellent. **أَجْوَدٌ جِ أَجَادٌ**
 Qui produit de belles et d'excellentes choses (poète). **مُجَيِّدٌ وَمَجْوَادٌ**
 S'écarter (du but, *diverger* du chemin). **جَارٌ جِ جَوْرًا عَنْ**
 Être injuste envers qn. **— عَلَى**
 Accuser qn d'injustice. **جَوْرًا هـ**
 Renverser qn. Regarder comme injuste. ♦ Creuser, faire un creux.
 Être voisin de qn; être dans le voisinage de... **جَاوِرٌ مُجَاوِرَةٌ وَجَوَارًا**
 Protéger qn. **أَجَارَ إِجَارَةً هـ**
 Délivrer qn de... **— هـ مِنْ**
 Éloigner qn du (chemin). **— هـ عَنْ**
 Tomber. Être renversé. **تَسْجُورٌ**
 Être voisins les uns des autres. **تَسْجَاوِرٌ وَاجْتَوِرٌ**
 Chercher asile, protection auprès de... **إِسْتَجَارَ بِ**
 Implorer la protection de qn contre... **— هـ مِنْ**
 Injustice, tyrannie. Injuste. **جَوْرٌ**
 Creux, cavité fosse. **جُورَةٌ جِ جَوْرٌ**
 Patronage, protection des clients. **إِجَارَةٌ**
 Voisinage. Patronage, protection. **جَوَارٌ**
 Rose du Bengale. **جُورِيٌّ وَرْدٌ جُورِيٌّ**
 Voisin. Client. **جَارٌ جِ جَيْرَانٌ وَجِيرَةٌ**
 Ami.
 Voisine. Épouse. **جَارَةٌ جِ جَارَاتٌ**
 Qui s'écarte de la ligne droite. Injuste, oppresseur. **جَارٌ جِ جُورَةٌ وَجُورَةٌ وَجَارَةٌ**
 Voisin, demeurant à côté de qn. **مُجَاوِرٌ**
 ♦ Creusé. ♦ Déprimé. **مُجَوَّرٌ**
 ♦ Creux, concave.
 Bas, chaussettes. **جَوْرَبٌ جِ جَوَارِبٌ وَجَوَارِبَةٌ**

Détruire, dévaster. **— وَاجْتَا هـ**
 Calamité, malheur, fléau; épidémie. **جَارِحَةٌ جِ جَوَائِحٌ**
 Année stérile. **سَنَةٌ جَارِحَةٌ**
 Large. **أَجْوَجٌ مِ جَوْحَاءَ جِ جَوْحٌ**
 Ronger (la berge: fleuve, torrent). **جَانِبٌ هـ جِ جَوْنًا وَجَوْنٌ هـ**
 Renverser qn. **جَوْنٌ هـ**
 Être détruit par éboulement. **تَسْجُورٌ**
 Drap. **جُورٌ جِ أَجْوَانٌ**
 Fosse, fossé. ♦ Morceau de drap. Robe en drap à larges manches. **جُوحَةٌ**
 Être excellent. **جَادٌ هـ جُودَةٌ وَجُودَةٌ**
 Être rapide à la course (cheval). **— وَجُودٌ وَاجُودٌ**
 Se montrer libéral, généreux envers qn en... **جُودًا عَلَى فُلَانٍ بِ**
 S'offrir à la mort. **— بِنَفْسِهِ**
 Verser des larmes abondantes (œil). Être abondante (pluie). **جُودًا وَجُودًا**
 Rendre bon. **جُودٌ هـ**
 Lutter de générosité avec qn. **جَارِدٌ**
 Produire qc. d'excellent. **أَجَادٌ وَأَجُودٌ**
 Faire bien ou dire bien qc. **أَجَادَهُ الثَّقَدُ**
 Payer qn en bonne monnaie. **—**
 Choisir ce qui est bon. **تَسْجُودٌ**
 Lutter ensemble de générosité. **تَسْجَارِدٌ**
 Trouver bon, excellent. **جَادٌ هـ**
 Demander à qn qu'il se montre généreux. **— هـ**
 Vanité, ce qui est vain. **جَادٌ**
 Pluie abondante. **جُودٌ وَمَطَرٌ جُودٌ**
 Ciel qui donne la pluie. **سَمَاءٌ جُودٌ**
 Soif excessive. **جُودَةٌ وَجُودٌ وَجُودَةٌ**
 Safran. **جَادِيٌّ**
 Bonté. Excellence, supériorité, qualités supérieures. **جُودَةٌ**
 Libéralité. Générosité. **جُودٌ**
 Généreux. **جَوَادٌ جِ أَجْوَادٌ وَأَجَاوِيدٌ**
 Excellent, rapide à la course (cheval). **جَوَادٌ جِ جَيَّادٌ وَأَجَيَّادٌ**

vallée. Gorgée. ♦ Mariage.
 Permission. Autorisation إجازة
 (d'enseigner, d'écrire). Diplôme,
 brevet (d'enseignement).
 Qui passe d'un endroit جَائِزَة
 à un autre. Permis, licite, toléré.
 — ج جَوَائِزَ وَجُوزَانَ وَجِيزَانَ وَأَجُوزَةً
 Poutre.
 Provision de route. ج جَوَائِزَ
 Don, cadeau fait aux voyageurs,
 aux poètes, etc. Gorgée.
 Qui transgresse; qui outre- مَجَاوِزَ
 passe.
 Qui passe outre. Qui passe à مُجْتَازَ
 un endroit...
 Expression figurée, méta- مَجَازَ
 phore.
 Chemin, passage. — وَمَجَازَةً
 Métaphoriquement. مَجَازًا
 Métaphorique (خلاف الحقيقي)
 (sens).
 Nom d'ag. Ami. Tuteur. مُجِيرَ
 Mandataire.
 Chercher جَاسَ ٥ جَوَسًا، وَاجْتَسَا ه
 avec soin qc., fouiller (un lieu).
 Faire la ronde جَوَسًا وَجَوَسَاتًا ه
 dans...
 Qui cherche. Qui parcourt، جَوَّاسَ
 qui examine en rôdant çà et là.
 Marcher toute la nuit. جَاشَ ٥ جَوَّشًا ه
 Être écoulé en partie (nuit). تَجَوَّشَ
 Poitrine. Grande partie de la جَوَّشَ
 nuit.
 Poitrine. Cuirasse. جَوَّشَنَ ج جَوَّاشِينَ
 Milieu de la nuit. — اللَّيْلَ
 Marcher avec جَوَّظًا وَجَوَّظَاتًا ه
 fierté.
 Inquiéter qn par... ه —
 Inquiétude. جَوَّظَ
 Qui marche avec fierté. جَوَّظَ
 Avoir faim، جَاءَ ٥ جَوَّعًا وَمَجَاعَةً ه
 être affamé.
 Désirer ardemment qc. — إِلَى
 Affamer qn, lui couper جَوَّعَ وَأَجَاعَ ه
 les vivres.

Mettre les chaussettes à qn. ه جَوَّزَ
 Se mettre les chaussettes. تَجَوَّزَ
 جَازَ ٥ جَوَّزًا وَجَوَّوَزًا وَجَوَّازًا وَمَجَازًا ه
 Passer par.. pour se rendre à.. إِلَى
 Traverser. Passer outre. ه —
 Être licite. Être permis. — جَوَّازًا
 Rendre licite. Permettre. جَوَّزَ ه
 Faire passer. Mettre à exécution
 (un projet). Donner cours à (la
 monnaie).
 Marier qn. ه جَوَّزَ (عوض زوج)
 Aller au-delà (d'une ه جَوَّزَ مَجَاوِزَةً ه
 limite), la dépasser, etc...
 Laisser impuni (un délit). جَوَّزَ عَنْ
 Regarder comme lici- أَجَازَ إجازة ه
 te. Permettre. Approuver. Auto-
 riser. Faire passer. Exécuter.
 Terminer le vers d'un وَأَجَازَ بَيْتًا ه
 autre par un hémistiche de sa
 façon.
 Supporter; laisser passer تَجَوَّزَ فِي
 qc. Faire mal (la prière).
 Dépasser; excéder (la تَجَاوَزَ فِي
 mesure, les limites).
 Détourner les yeux de qc. ه — عَنْ
 Laisser (un crime) impuni.
 Passer outre, s'en aller; أَجْتَازَ
 passer.
 Passer par (un lieu). ه — ب
 Trouver permis، اِسْتَجَازَ اِسْتِجَازَةً ه
 licite.
 Demander une permission à qn. ه —
 Passage. Milieu, cœur جَوَّزَ ج أَجَوَّازَ
 d'une chose.
 Noix. Noyer. جَوَّزَ
 Coco, fruit du cocotier. جَوَّزَ هِنْدِي
 Cône, pomme de pin. جَوَّزَ صَنْوَبَرٍ
 Une noix. Un noyer. جَوَّزَةً ج جَوَّزَاتَ
 Une gorgée; une irrigation.
 Noix muscade. جَوَّزَةَ الطَّيِّبِ
 Gémeaux (signe du Zodia- الجَوَّزَا
 que).
 Qualité du licite. Passage. جَوَّازَ
 Transit. Passeport. ه — ج أَجَوَّزَةً
 Plage. Côté d'une جِيزَةً ج جِيزَ وَجِيزَ

Faire tourner *أَبْهَالَ إِجَالَةً* هـ او ب
qn ou qc.
Tourner dans (le combat) *تَجَاوَلَ فِي*
les uns autour des autres.
Côté, paroi (de puits etc). *جَال*
Même sens. *جُول* هـ *أَجْوَال*
جَوْل و *جُول* هـ *جَوَال* و *جَوَالَّة* و *أَجْوَال*
Troupe de chameaux, de chevaux.
Il n'a pas d'intelli- *مَا لَهُ جَالٌ أَوْ جَوْلٌ*
gence.
Une tournée. *جَوْلَةٌ*
Le meilleur d'une chose. *جَوَالَّة*
Tour, tournée, action de par- *جَوْلَان*
courir.
Poussière qui tourbillonne *جَوْلَان*
dans l'air.
Qui tourne, qui rôde çà et là, *جَائِلٌ*
Coureur; grand *جَوَالٌ* و *جَوَالَّة*
voyageur.
Cirque. Espace, champ. Arène. *مَجَالٌ*
Passage, chemin.
Combat, lutte. *مُجَاوَلَةٌ*
Amulette, Bouclier, vêtement *مِجْوَلٌ*
de fille.
Demander une chose. *جَامٌ* هـ *جَوْمًا*
bonne ou mauvaise.
○ *جَامٌ* هـ *أَجْوَمٌ* و *أَجْوَامٌ* و *جَامَاتٌ* و *جَوْمٌ*
Coupe en verre ou en métal.
Être noir. *جَانٌ* هـ *جَوْنًا*
Blanchir (la porte de *تَجَوَّنَ* هـ
l'épouse). Noircir (la maison d'un
mort).
Noir mêlé de rouge; *جُونٌ* هـ *جُونٌ*
blanc.
Disque du soleil couchant. *جَوْنَةٌ*
Baie, golfe, anse. *جُونٌ*
Petit panier en cuir à *جَوْنَةٌ* هـ *جُونٌ*
parfums.
Soleil. Marmite noircie. *جَوْنَاءٌ*
Sorte de perdrix aux *جَوْنِيٌّ* هـ *جُونٌ*
ailes noires.
Faire un *جَاءَ* هـ *جَوْهًا* هـ *بِالْمَكْرُوهِ*
mauvais accueil à qn.
Élever qn aux *جَوْهٌ* و *أَجَاهَ* هـ
honneurs.

Souffrir la faim. *تَجَوَّعَ*
Se plaindre de la faim. *اِسْتَجْبَأَ*
Faim. *جُوعٌ* و *مَجَاعَةٌ*
Une faim. *جَوْعَةٌ*
جَائِعٌ و *جَوْعَانٌ* م *جَائِعَةٌ* و *جَوْعَى* هـ *جِيَاءٌ*
Affamé, qui a faim. *وَجُوعٌ*
Être creux. Être *جَوْفٌ* a *جَوْفًا*
concave.
جَافٌ هـ *جَوْفًا* هـ ب, *وَأَجَافٌ* هـ او ب
pénétrer (le glaive) dans le ventre
de qn.
Rendre creux, concave. *جَوَّفَ* هـ
Extraire les entrailles de...
Devenir creux. Être concave. *تَجَوَّفَ*
Pénétrer dans l'inté- *وَأَجْتَفَا* هـ
rieur de...
Être large. *اِسْتَجَافَ* و *اِسْتَجَوَّفَ*
Trouver large, profond. *هـ*
Creux, cavité. Ventre; *جَوْفٌ* هـ *أَجْوَافٌ*
creux de la poitrine. Entrailles.
Milieu, cœur.
Largeur, ampleur. *جَوْفٌ*
Coup qui pénètre à *جَائِفَةٌ* هـ *جَوَائِفٌ*
l'intérieur.
أَجْوَفٌ م *جَوْفًا* هـ *جَوْفًا*
(verbe dont la seconde lettre est
un ي ou un و).
Ventru. *مُجَوَّفٌ*
Creux. Concave. (*ضد المحدث*) *مُجَوَّفٌ*
Être de travers *جَوْقٌ* a *جَوْقًا*
(visage).
Réunir, rassembler (la foule). *جَوَّقَ* هـ
Se réunir, se rassembler. *تَجَوَّقَ*
Foule, troupe nom- *جَوَّقَةٌ* هـ *جَوَّقَاتٌ*
breuse, légion.
De travers *أَجْوَقٌ* م *جَوْقًا* هـ *جَوْقًا*
(bouche). Qui a le cou gros.
Qui a la bouche de travers. *مُجَوَّقٌ*
Tour- *جَالٌ* هـ *جَوْلًا* و *جَوْلَةً* و *جَوْلَانًا* فِي
ner, voltiger en cercle, faire le
tour de...
جَالٌ هـ *جَوْلَانًا* فِي
Parcourir (un pays). *جَوْلٌ* هـ *تَجَوْلًا* فِي
Même sens.
Tourner autour de qn, afin *جَاوَلَ* هـ
de le prendre en flanc.

ح

Paraître subitement. Com-
mencer. Approcher. أَجَبَّ

Être mince. Couler dou-
cement. حَبَّاب

❖ Égrener (une grappe, un
épi). ه -

Petit ; chétif. حَبَّابٌ جِ حَبَابٍ
Difforme. Léger à la course.

Écoulement léger. Mince. حَبَّاب

Feu très faible. Ver-luisant. حَبَابٍ
Étincelles.

Louer qn. en lui disant : حَبَّادٌ ه
Très bien ! Bravo !

Très bien ! Bravo ! حَبَّادًا ١٤/٨٩

Bien faire (une
chose) ; l'orner, l'embellir. حَبَّرَ ه

Réjouir qn. حَبَّرَ ه وَأَحْبَرَهُ ه

Se réjouir, être
gai, content. حَبَّرَ ه حَبْرًا ه

Se raviver (plaie). Être
jaune (dent). حَبَّرَ ه حَبْرًا ه

Orner, parer (une chose). حَبَّرَ ه
Mettre de l'encre (dans l'encrier).

Se parer, s'orner. تَحَبَّرَ

Savant, docteur حَبَّرَ ه وَأَحْبَرَهُ ه
(chez les juifs). Pontife ; grand-
prêtre. Joie. Bienfait.

Le Souverain-Pontife, le Pape. الْحَبْرُ الْأَعْظَمُ

Marque, Beauté. Pein-
ture. Encre. حَبَّرَ ه حَبْرًا ه

Vendeur d'encre. حَبْرِي

Jaune des dents
mêlé de blanc. حَبْرَةٌ ه وَحَبْرَةٌ ه وَحَبْرَةٌ ه

Sorte de vête-
ment rayé. حَبْرَةٌ ه جِ حَبْرَاتٍ ه وَحَبْرٍ ه

Nœud au tronc des
arbres. حَبْرَةٌ ه حَبْرٍ ه

Joie. Bienfait. Chant harmo-
nieux. حَبْرَةٌ ه

Aimer, chérir, affectionner qn ou qc. حَبَّ ه حَبًّا ه وَحُبًّا ه

Vouloir, désirer que... حَبَّ ه

Devenir ami de... حَبَّابٌ ه إِلَى

Faire aimer, rendre cher
qn à... حَبَّابٌ ه إِلَى

Monter en graine (plante). وَأَحْبَبَ

Cultiver l'amitié
de qn ; lui témoigner de l'amitié. حَبَّابٌ ه وَحَبَابًا ه

Aimer, chérir qn ou qc. وَأَحْبَبَ ه

Manifester de l'amitié à... تَحَبَّبَ ه إِلَى

S'entr'aimer, s'aimer. تَحَبَّبَ

Aimer ; se complaire
dans... Trouver bon, agréable. رَاسَتْحَبَّ ه

Préférer (l'un à l'autre). ه وَه عَلَى

Grain (de céréales et
de légumes). Graine, semence. حَبَّ ه جِ حُبُوبٍ ه

Pépin, noyau. Pilule. ❖ Bouton,
clou.

Amour, charité, affection, amitié. حَبٌّ ه وَحُبٌّ ه وَمَحَبَّةٌ ه

Aimé, chéri. حَبٌّ ه جِ أَحْبَابٍ ه وَحِبَّانٍ ه

Qui aime. ١٤/٨٩ ٨٠٠/٨

Grande
cruche ; jarre, حَبٌّ ه جِ حَبَابٍ ه وَحَبِيَّةٌ ه وَأَحْبَابٍ ه

Belles dents. Rosée. حَبِّبَ

Bulle d'eau. - وَحَبَابٍ

Un grain. Un pépin, un
noyau. Une baie... Pilule. Petite
chese, un rien. ❖ Furoncle, clou. حَبَّةٌ ه جِ حَبَّاتٍ ه

But, fin qu'on se propose. حَبَابٌ

Amour. Ami. Serpent. حَبَابٌ

Ami, qui aime. حَبِيْبٌ ه جِ أَحِبَّاءٍ ه وَأَحْبَابٍ ه

Cher à qn, aimé de qn. حَبِيْبٌ ه

Plus cher. Préférable. أَحَبُّ

Qui aime ; ami. مُحِبٌّ

Aimé, chéri, مَحْبُوبٌ

Paraître subitement. حَبَّابٌ ه جِ حَبَّابًا ه

S'approcher. Marcher vite. Péter. حَبَّابٌ ه

Entourer qn, le frapper. ه -

* **حَبَش** ه **حَبَشَا** و **حَبَاشَة**, و **حَبَش** ه ل
Réunir qc. pour qn.
Enfanter un noir. **أَحْبَش**
Se rassembler. **تَحَبَّش**
Troupe de gens de **حَبَاشَات** ه **حَبَاشَة** ه
diverses tribus.
* **مَهمَة** sens. **أَحْبُوش** و **أَحْبُوشَة** ه **أَحَابِيش**
Abyssins, Abyssiniens. **حَبَش** و **حَبَشَة**
Un abyssin, un abyssinien. **حَبَشِي**
Abyssinie. **بِلَادِ الْحَبَش** و **الْحَبَشَة**
* **حَبَض** i **حَبَضًا**, و **حَبِض** a **حَبَضًا**
puis s'arrêter (cœur, artère).
Faire résonner (la corde **ب** —
de l'arc).
Être à sec, tarir (puits). **حَبُوضًا** i —
Tomber à **حَبِض** a **حَبَضًا** و **حَبَضًا** —
terre (flèche).
Mouvement, battement du **حَبِض**
cœur, d'une artère. Reste de vie.
* **حَبَط** i **حَبَطًا** و **حَبُوطًا**, و **حَبِط** a **حَبَطًا**
Rester sans fruit, inutile (travail,
action, sang versé).
Rendre inutile, sans résultat. **أَحْبَط** ه
S'éloigner de... — **عَنْ**
Trace d'une blessure. Tumeur. **حَبَط**
* **حَبَق** i **حَبَقًا** ه
Frapper qn du fouet. **حَبَقًا** ه
Péter (chèvre). **حَبَقًا** و **حَبَاقًا**
Rassembler (ses effets). **حَبَق** ه
Arranger (ses affaires).
Se montrer docile. **أَحْبَق**
Injurier qn. **تَحَابَقَ عَلَى**
Basilic, pouliot (plante). **حَبَق**
Camomille. — **الْبَقَر**
Marjolaine — **الْفَتَى** أو **الْقِيل**
Menthe aquatique. — **الْمَاء**
Qui a peu d'esprit. **حَبَقٌ مَرَّ حَبَقَةً**
Grêle. * **حَبَقَر**
* **حَبَك** i **حَبَكًا** ه
(une étoffe). Lier, serrer forte-
ment qc.
Raffermer, consolider en **حَبَك** ه
liant fortement. * **تَهرَّس**; tor-
dre (du fil).
Faire avec soin (un tra- **أَحَبَك** ه
vail).

Tout neuf (habit). **خَبَر** و **خَبِير**
Délicat, tendre.
Qui a des raies blanches **خَبَر** ه
et noires (nuage).
Conseil des méchants. **خَوَابِير** ه
Joie, gaîté. **خُبُور**
Écri- **مَحْبَرَة** و **مَحْبَرَة** ه **مَحَابِر**
toire, encrier.
Orné, embelli. Approvisionné **مَحْبَر**
d'encre (encrier).
Outarde (oiseau). **خَبَارِيَّات** ه
Outardeau. **خَبَرُور** و **خَبَرِير** ه **خَبَارِير**
* **حَبَس** i **حَبَسًا** و **مَحْبَسًا** ه
qn. Retenir, contenir qn.
Envelopper une chose dans **ب** —
une autre.
Tenir qn éloigné de... — **عَنْ**
Vouer, consacrer qc. à Dieu. **ه** —
Envelopper, voiler qn ou qc. **حَبَسَ ه**
— **وَأَحْبَسَ ه**
Appliquer le fruit d'une chose à un usage pieux.
Retenir qn. en prison. **حَابَسَ ه**
Se contenir, se retenir. **تَحَبَّسَ عَلَى**
Contenir, retenir qn ou qc. **أَحْبَسَ ه**
Se contenir, se maîtriser. — **بِنَفْسِهِ**
Se faire ermite. * **أَسْتَحْبَسَ**
Couverture de lit. **حَبَسَ ه** **أَحْبَاس**
Barrage en pierre. Anneau en
argent.
Legs pieux. **حَبَس**
Prison. Cachot. **حَبَس** ه **خَبُوس**
Emprisonnement. **حَبَس** و **أَحْبَاس**
Empire sur soi-même. **حَبَسَة**
Embarras de langue, difficulté à
s'exprimer.
Affecté à un usage **حَبِيس** ه **حَبِيس**
pieux.
Solitaire, Ermite. * **حَبِيس** ه **حَبَسَاء**
Prison, cachot. **مَحْبِيس** ه **مَحَابِيس**
Bagne.
Affecté à un usage **مَحْبِيس** و **مَحْبُوس**
pieux.
Ermitage, so- * **مَحْبَسَة** ه **مَحَابِيس**
litude.
Emprisonné. Arrêté. Retenu. **مَحْبُوس**

Hydropisie. حَبَن
 Hydropique. حَابِن وَمَحْبُون, أَحَبَن مَرَحَبًا.
 Caméléon. أَمَرُ حَبِين وَحَبِينَة
 Clou, tumeur. Singe. حَبِن ج حَبُون
 Approcher. Se traîner حَبَا o حَبَا حَبَا
 à terre (enfant). Glisser sur le sol
 avant d'atteindre le but (flèche).
 Donner qc. à qn gratis. هـ ا و ب
 Montrer de la حَابِي مُحَابَاةٌ وَحَبَاءٌ هـ فِي
 prédilection, de la partialité en-
 vers qn en qc.
 Manquer le but (tireur). أَحَبِي
 S'envelopper (de ses أَحَبِي ب
 habits) en guise d'appui.
 Vêtement dont s'entoure حَبْوَةٌ ج حَبِي
 l'arabe en guise d'appui.
 Don, présent. حَبَاءٌ وَحَبْوَةٌ وَحَبْوَةٌ
 Acception de personnes, مُحَابَاةٌ
 partialité, préférence.
 Partial. مُحَابٍ
 Oter, enlever (la حَبْتٌ o حَتًّا هـ
 boue, etc.,) en frottant. Enlever
 l'écorce (d'un arbre).
 Tomber (écorce, feuil- تَحَاتَّ وَانْحَتَّ
 les d'un arbre, plâtre d'un mur).
 Agile (courrier). Anti- حَتَّ ج أَحْتَاتَ
 que. Noble.
 Débris, parcelles. حُتَاتَ
 Jusqu'à ce que. Y compris, حَتَّى
 même avec. Afin que.
 Jusqu'à quand ? حَتَّى مَتَى وَحَتَّامَ
 Coudre (un حَتًّا a حَتًّا, وَأَحْتًا هـ
 habit). Serrer (un nœud). Conso-
 lider (un mur).
 Être de race pure, حَتِّدٌ a حَتْدًا
 noble.
 Séjourner (dans un حَتْدٌ i حُتُودًا ب
 lieu).
 Source qui ne tarit pas. حُتْدٌ
 Nature, origine d'une ch. - وَحَتْدٌ
 Origine, source. Race, ligna- مَرَحَتِدٌ
 ge. ١-٤. 801²
 Serrer (un nœud). حَتَّرَ o حَتَّرَاهُ
 Regarder fixement qc.
 Nourrir qn avec parcimonie. هـ -

Se ceindre. S'entourer de تَحَبَّكَ
 ses vêtements. ♦ Engrener, s'en-
 grener (rouage).
 Tisser avec soin (une étoffe). اِمْتَسَبَكَ هـ
 Bien faire (une chose).
 S'envelopper de... ب -
 Être rempli (divan, salle). و ب -
 Ceinture, courroie حَبِيكَةٌ ج حَبَكْ
 avec laquelle on attache, on serre.
 Même sens. Ligne حَبَاكْ ج حَبَكْ وَحَبِكْ
 sur le sable. Raie sur les ailes
 (des colomnes).
 Passementerie. حَبَاكَةٌ
 Raffermissement. ♦ Entrela- تَحْيِيكٌ
 cement; engrenage.
 Passementier. حَبَاكْ
 Raffermi. Serré. حَيِيكٌ وَمُحَبَّكٌ
 ♦ Entrelacé; engrené. ♦ Tordu.
 Traînée حَيِيكَةٌ ج حَيِيكٌ وَحَبَايْكُ وَحَبِكْ
 d'étoiles.
 Bien tissé, d'un tissu serré. مَرَحَبُوكْ
 Tendre des حَبَلٌ o حَبَلًا هـ وَهـ ب
 filets à... Prendre au filet. Serrer
 avec (une corde).
 Concevoir, devenir حَبِلٌ a حَبَلًا ب
 enceinte.
 Être rempli (de vin, de colère). - مَن
 Être conçu. حَبِلٌ بِهِ
 Prendre qn dans un filet. اِحْتَبَلَ هـ
 حَبِلٌ ج حَبَالٌ وَأَخْبِلٌ وَحُبُولٌ وَأَحْبَالٌ
 Corde, câble. Veine ou artère.
 Conception. Colère. Tristesse حَبِلٌ
 Fruit ou fœtus.
 Fin, rusé. حَبِلٌ ج حُبُولٌ وَأَحْبَالٌ
 Chasseur. Magicien. حَابِلٌ
 Filet, piège. أَخْبُولَةٌ وَحَبَالَةٌ ج حَبَائِلُ
 Opportunité, temps de... حَبَالَةٌ
 Enceinte (femme). حَبَلِيٌّ ج حَبَالِيٌّ
 Cordier. حَبَالٌ
 Rempli. Gros de colère. حَبْلَانٌ
 Pris dans un filet. مَرَحَبُولٌ وَمُحَبَّبِلٌ
 Embarrassé dans des cordes.
 Être hydropique. حَبِنٌ a حَبِنًا وَحَبِنٌ
 Être irrité contre qn. حَبِنٌ a حَبِنًا عَلَى
 Laurier-rose. حَبِنٌ وَحَبِينٌ

797¹ Jeter (de la terre sur..), J-H. 763⁶

Peu de chose. *Pe-* حَرَّ وَحَرَّ وَحُرَّةٌ
 tit don.
 Contour d'une chose. حَتَّار
 Banquet à la fin d'une cons- حَمِيرَةٌ
 truction.
 Se rassembler. ☆ حَتَّرَش - تَحْتَرَش
 Petit de corps. Enfant agile. حُرُّوش
 Bruit de sauterelles qui حَتَّرَشَةٌ
 mangent.
 Déplacer qc. ☆ حَتَّرَفَ هـ
 Mort, trépas. ☆ حَتَّفَ جَ حُتُوفٍ
 Il est mort d'une mort أَنِفَ هـ
 naturelle.
 Marcher ☆ حَتَّكَ اِ حَتَّكَ وَحَتَّكَانَا
 vite à pas serrés.
 Rendre une ☆ حَتَّم اِ حَتَّمَا هـ عَلَى
 chose obligatoire pour qn.
 Perfectionner (une chose). هـ -
 Décider, définir qc. ب -
 Manger les restes d'un repas. تَجَتَّم هـ
 Être d'obligation (chose). - وَأَنْحَتَّم
 Arrêt, sentence irré- حَتَّم جَ حُتُومٍ
 vocable. Ordonnance, décret. Q. 19, 72
 Noirceur. حُتْمَةٌ
 Restes d'un repas. حُتَامَةٌ
 Noir. أَحْتَم مَ حَتَّمَا جَ حُتْمٍ
 Décidé, défini. Ordonné, fixé مَرَحُومٍ
 par un arrêt.
 Être intense (chaleur). ☆ حَتَّن اِ حَتَّنَا
 Être égaux en... تَحَاتَّنَ فِي
 S'ajuster, se convenir. اِحْتَتَّنَ
 Semblable, pareil. حَتَّن وَحَتَّن مَثَ حَتَّنَانِ
 Coudre, affer- ☆ حَتَّى اِ حَتِّيًّا وَأَحْتَى هـ
 mir qc, Tresser (une corde).
 Exhorter, engager ☆ حَتَّ اِ حَتًّا هـ عَلَى
 qn à (faire qc).
 Pous- حَتَّتْ وَأَحَّتْ وَأَحَّتَتْ وَاسْتَحَّتْ هـ عَلَى
 ser, exciter, encourager à...
 S'exciter mutuellement à... تَحَاتَّتْ عَلَى
 Être excité, poussé à... اِحْتَتَّتْ عَلَى
 Exci- حَتَّ وَاحْتَاتَّ وَاحْتَاتَّتْ وَاسْتَحَّتْ
 tation, instigation, encourage-
 ment à...
 Brins de paille. Pain sec, sans حُتَّ
 condiment.

empêchement. Chose interdite. Protection. Giron; sein. *حَجَر*
 Ce qui est interdit, illicite. *حَجَر وَحَجَر*
 Giron, sein. Repaire de serpent. *حَجَر*
 Jument. *حَجَر* *حُجُور* *وَحُجُورَة* *وَأَحْجَار*
 cavale. *Syn. = mares*
 Pierre. *حَجَر* *أَحْجَار* *وَحِجَارَة* *وَحِجَار*
 Pierre infernale. *حَجَر جَهَنَّم*
 Pierre d'achoppement. *حَجَر عَثَرَة*
 Macadam; béton. *حَجَرِيَّة*
 Côté, vestibule de maison. *حَجَرَة* *حَجَر* *وَحَجَرَات* *وَحَوَاجِر*
 Son bien s'est accru. *انْتَشَرَتْ حَجَرَتُهُ*
 Cabinet, cellule. Enclos pour les bestiaux. Tombeau. *حَجَرَة* *حَجَر*
 Pierreux (terrain). *حَجَر* *وَحَجِير* *وَمُتَحَجِر*
 Mur. Plateau élevé. *حَاجِر* *حَجَرَان*
 Digue. *حَاجُور*
 Maçon. Tailleur de pierres. *حَجَّار* *حَجَّارُون*
 Chose interdite. *مَحَجَر* *حَجَر*
 Environs (d'une ville). *مَحَجَر* *وَمَحَجَر* *حَجَر*
 Orbite, cercle de l'œil. Les environs (d'un village). Au plur., lieux pierreux. *مَحَجَر* *وَمَحَجَر* *حَجَر*
 Gorge, gosier. *حَنَجَرَة* *حَنَاجِر*
 Larynx.
 Gosier. ♦ Flacon pour les aromates. *حَنُجُور* *حَنَاجِير*
 Empêcher, retenir qn. *حَجَز* *حَجَزَا* *وَحِجَازَة*
 Séparer (des adversaires). *حَجَز*
 Séquestrer les biens de qn. *حَجَزَ عَلَى*
 Repousser qn. *حَاجَزَ*
 Faire la paix, cesser la lutte. *تَحَاجَزَ*
 Être empêché; être contenu, S'envelopper (d'un voile). *اِنْحَجَزَ*
 Porter qc. dans son sein. *اِحْتَجَزَ بَ*
 Racine. Tribu. Plage. *حَجَز*
 Empêchement. *حَجَز* *وَمُحَاجَزَة*
 Corde à lier les pieds du chameau. *حِجَاز*
 Arabie Pétrée, le Hedjaz, *الْحِجَاز*

Os qui entoure l'œil. *حِجَاب* *حِجَاب* *وَأَحِجَّة*
 Pèlerin de la Mecque, de Jérusalem. *حَاجَّ* *حِجَاب* *وَحَاجِب* *وَحَاجَّة*
 Fém. du préc. *حَاجَّة* *حِجَاب*
 Grande route, grand chemin. *مَدَنِيَّة*
 Dispute. Plaidoyer en faveur de qn. *مُحَاجَّة*
 Qui aime la dispute, la controverse. Instrument pour sonder les plaies. *مُحَاجِب*
 Se réjouir de... *حَاجَّ* *أ* *حِجَاب*
 S'attacher à..., être épris de... *حَاجَّ* *أ* *وَتَحَاجَّبَ*
 Refuge, asile. *مَحَجَّب*
 Cacher, voiler, masquer qn ou qc. *حَاجَبَ* *وَحِجَابًا* *وَحَجَّبَ*
 Empêcher qn de... *حَاجَبَ* *عَنْ*
 Être caché, dérobé aux regards. *تَحَجَّبَ* *وَاحْتَجَبَ*
 Prendre qn pour chambellan. *اِسْتَحَجَبَ*
 Voile, rideau, portière. *حِجَاب* *حِجَاب* *حُجُب*
 Charge de chambellan. *حِجَابَة*
 Gardien de l'entrée, chambellan. *حَاجِب* *حِجَاب* *وَحِجَابَة*
 Cil, sourcil. *حَاجِب* *حِجَاب*
 Caché aux regards par un voile. *مُحَجَّب* *وَمَحْجُوب*
 Battre en retraite après l'attaque. *حَنَجَزَ*
 Empêcher qn d'approcher, lui interdire l'accès de... *حَجَزَ* *وَحَجَرًا* *وَحِجَرَانًا* *عَنْ*
 Prohiber à qn qc. *حَجَرًا* *وَمَحْجَرًا* *عَلَى*
 Être entouré du halo (lune). *حَجَر*
 Lancer des pierres à qn; lapider qn. *حَجَر*
 Couvrir, cacher qc. *أَحَجَرَ*
 Se durcir, se pétrifier. *تَحَجَّرَ* *وَاسْتَحَجَرَ*
 Être dur envers qn. *حَجَرًا*
 Se faire une cellule. *اِحْتَجَرَ*
 Se réfugier vers... *بَ*

Art d'appliquer les ventouses. *حِجَامَة*
 Volume, épaisseur, *حَجْم* *حَجْمُوم*
 grosseur.
 Muselière du chameau. *حِجَام*
 Rose rouge. *حَوْجَمَة* *حَوْجَم*
 Poseur de ventouses. *حِجَام*
 Même sens. *حَاجِم* *حِجَام* *وَحَجَمَة*
 Ventouse. *مَحْجَم* *وَمَحْجَمَة* *حَاجِم*
 Recourber, *حَجَّن* *حَجْنًا*, *وَحَجَّن* *هـ*
rendre crochu (un bâton).
 Attirer qc. avec un bâ- *وَأَحْتَجَّن* *هـ*
 ton crochu.
 Rester à (la maison). *حَجَّن* *أ* *حَجْنًا* *ب*
 Tenir à qc. *ب* *وَعَلَى*
 Être crochu, recourbé. *تَحَجَّن*
 Courbure. *حَجْن* *وَحَجْنَة*
 Paresseux. Lointain (voyage). *حَجُون*
Nom d'une montagne.
 Crochu, recour- *أَحَجَّن* *م* *حَجْنًا* *حَاجِن*
 bé. *ق* *أ ١٩*
 Bâton crochu. *مَحْجَن* *حَاجِن*
 Rester dans (un *حَجَا* *و* *حَجْوًا* *ب*
 lieu). Être chiche de qc.
 Croire, juger qn bon. *بِه* *خَيْرًا*
 Garder (un secret). Deviner *هـ*
 (une énigme).
 L'emporter sur qn en résolvant *هـ*
 une énigme.
 Être épris de ; *حَجِّي* *أ* *وَتَحَجِّي* *ب*
 s'attacher à...
 Proposer à qn une *حَاجِي* *مُحَاجَاةً* *هـ*
 énigme à deviner.
 Rester dans (un lieu). *تَحَجِّي* *ب*
 Se proposer des énigmes. *تَحَاجِي*
 Esprit; intelligence. *حَجِّي* *حَاجَا*
 Contrée, plage. *حَجِّي* *حَاجَا*
 Enigme. *أَحْجِيَّة* *حَاجِي* *وَأَحَاج*
 Parole énigmatique. *كَلَامَة* *مَحْجِيَّة*
 Enigme.
 Limiter, tracer des *حَدَّ* *و* *حَدًّا* *هـ*
 limites.
 Distinguer une chose de... *هـ* *و* *عَنْ*
 Prohiber qc à qn. *حَدًّا* *وَحَدًّا* *هـ* *عَنْ*
 Porter le deuil. *حَدَّ* *و* *حَدَادًا*, *وَأَحَدَّ*
 S'interdire la parure.

Ceinture du caleçon, *حُجْزَة* *حَاجَز*
 du pantalon. Endroit du corps
 que la ceinture entoure.
 Patient. *شَدِيد* *الْحُجْزَة*
 Digue. Obstacle. *حَاجَز* *حُجْزَة*
 Cloison. *حَاجَز*
 Empêché, retenu. Qui a les *مَحْجُوز*
 pieds liés par le *حِجَاز*.
 S'opposer, ré- *حَجَف* *هـ* *حَاجَف* *هـ*
 sister à...
 Prier, supplier. *أَحْجَف*
 S'emparer de... *أَحْتَجَف* *هـ*
 Bouclier en cuir. *حِجَفَة* *حَاجَف*
 Marcher *حَجَل* *و* *حَجَلًا* *وَحَجَلَاتًا*
 en sautant (corbeau, etc.).
 Intervenir; s'interposer *حُجِل* *حَجَلًا* *بَيْنَ*
 entre...
 Préparer la chambre nupti- *حَجَّل* *هـ*
 ale à (l'épouse).
 Avoir un ou plusieurs pieds *حُجِل*
 blancs (cheval).
 Perdrix. *حَجَل* *وَحَجَلَة* *حَاجِلَان* *وَحِجْلِي*
 Pelage blanc au pied *حَجَل* *حُجُول*
 d'un cheval.
 Anneau d'argent. Boucle *حَجَل* *وَحِجِل*
 d'entrave. Entrave.
 Chambre nuptiale. *حَجَلَة* *حَاجِل* *وَحِجَال*
 Blanc au pied du cheval. *تَحْجِيل*
 Qui a 3 pieds blancs (cheval). *حِجِيل*
 Bou- *حَوْجَلَة* *وَحَوْجَلَة* *حَاجِل* *وَحَوَاجِيل*
 teille à large fond.
 Qui a un ou plu- *مَحْجَل* *و* *مَحْجَل*
 sieurs pieds blancs (cheval).
 Appliquer des ven- *حَجَم* *و* *حَجَمًا* *هـ*
 touses à qn. Museler (un chameau).
 Sucrer les mamelles, téter *سُحِرَ* *هـ* *و* *سُحِرَ*
 (enfant).
 Offrir pour la première *أَحْجَم* *ل*
 fois le sein à (l'enfant).
 S'abstenir de qc. Reculer de *عَنْ*
 frayeur. *١-١٤. ٧٦٥*
 Demander l'application des *أَحْتَجَم*
 ventouses.
 Application des ventouses. *حِجَامَة*
 Scarification.

Limité, circonscrit, borné. مَحْدُود
Défini, déterminé.
Irrité, courroucé, violent مُجْتَدِّ
dans ses emportements.
Éloigner qc de... من * حَدًّا a حَدًّا ه
Protéger حَدِّيَّ a حَدًّا ه على او... الى من
qn contre.
Se réfugier vers. الى -
S'attacher à (un lieu). ب -
Hache à deux حَدَّاءَ ج حَدًّا وَحِدًا
tranchants.
Sorte de حَدَّاءَ ج حَدًّا وَحِدًا وَحِدَان
milan.
Être convexe, حَدَّبَ a حَدَبًا
bombé. Être voûté, bossu.
Être bienveillant envers qn. على -
Rendre convexe, حَدَّبَ وَأَحْدَبَ ه وَه
bombé; rendre voûté, bossu.
Devenir voûté. تَحْدَبُ
Être bienveillant envers. على -
S'attacher à... ب -
Être bossu. أَحْدَوْدَبُ
Inégalité (du sol, des flots, حَدَبُ
du sable).
Rigueur de l'âge, du temps. - الدَّهْرُ
Bosse. Convexité. حَدَبَةٌ
Bossu; voûté. حَدَّبَ وَأَحْدَبَ م حَدَبًا
Convexe, bombé. مُجْدَبُ
Arriver, avoir حَدَّثَ ه حَدْوثًا
lieu (accident).
Être jeune, حَدَّثَ ه حَدَّائَةً وَحْدُوثًا
neuf, nouveau.
Raconter qc. à qn. حَدَّثَ ه وَه ب
Raconter d'après qn. - عن
Converser, s'entre- حَدَّثَ مُجَادَّةً ه
tenir, causer avec qn.
Créer, produire, faire أَحَدَّثَ ه
naître qc.
Rendre ses excréments. أَحَدَّثَ
Raconter qc. تَحَدَّثَ ب او عن
S'entretenir, causer ensem- تَحَادَّثَ
ble (plusieurs).
Trouver (une nouvelle). اسْتَحْدَثَ ه
Produire qc. de nouveau.
Conteur. حَدَّثَ وَحَدَّثَ وَحَدَّثَ
Story teller

Aiguïser (un حَدًّا, وَحَدَّدَ وَأَحَدَّ ه
couteau).
S'emporter حَدًّا i حَدًّا وَحَدَّدًا وَحَدَّةً على
contre qn.
Être aigu, pointu. حَدَّةً i -
Circonscrire par des limites, حَدَّدَ ه
aborder. Donner la définition de
qc. ♦ Travailler le fer.
S'opposer à qn. Se fâcher حَدًّا ه وَه
contre qn. Être limitrophe (terre).
Fixer le regard sur... أَحَدَّ النَّظَرَ إِلَى
Être limité. Être défini. تَحَدَّدَ
Se combattre. تَحَادَّدَ
S'irriter, s'emporter إِحْتَدَّ وَاسْتَحْدَدَ على
contre qn.
Limite, terme. Limite حَدًّا ج حَدُودُ
(de lieu et de temps). Frontière,
Manière, façon. Extrémité, bout.
Pointe ou tranchant. Définition
(d'une chose).
♦ Violent, emporté. (عَوْضَ حَدًّا) -
irascible (caractère).
Promptitude, empor- حَدَّةً وَه حَدِّيَّةً
tement, colère. Le piquant d'une
liqueur spiritueuse.
Chose prohibée. حَدَدَ
Deuil, vêtement de deuil. حَدَادَ
Art du forgeron, du tail- حَدَادَةَ
landier.
Aigu, tranchant. حَدِيدَ ج حَدَادَ
Limitrophe. Fer.
Violent (caractère). - وَحْدَادَ
Pénétrant (esprit).
À la langue mordante. - اللِّسَانَ
Un morceau حَدَادَ ج حَدَائِدَ وَحَدِيدَاتَ
de fer. Fer; ferrure, ferraille.
Le soc de la charrue. حَدِيدَةُ الْحَرْثِ
Définition; détermination. تَحْدِيدَ
Délimitation. Démarcation.
Aigu, affilé, tranchant. حَدًّا م حَدَّاءَ
Forte (odeur). Piquant (vin).
Qui porte le deuil; en deuil. حَدًّا وَمُجْدَدًا
Forgeron. Taillandier. Geôlier. حَدَادَ
Opposition. État de ce qui مُرْحَادَةً
est limitrophe.

Descendre (d'un lieu élevé). تَحْدَرُ مِنْ
 Descendre (d'un lieu élevé). انْحَدَرَ
 Se couvrir de durillons (peau).
 Pente rapide. حُدُورٌ وَحَدْرًا وَحَادُورٌ
 Descente. action de حُدُورٌ وَانْحَدَارٌ
 descendre.
 Pente de terrain. حَدَرٌ وَمُنْحَدَرٌ
 Tumeur au coin de l'œil. حَدْرَةٌ
 Robuste, corpulent. حَادِرٌ مَرَحَادِرَةٌ
 Beau.
 Qui a les hanches minces (cheval). أَحَدَرٌ مَرَحَدْرًا
 Qui va en pente, en talus. مُنْحَدِرٌ
 Prunelle de l'œil. حُنْدُرٌ وَحُنْدُورٌ وَحُنْدُورَةٌ
 Petit de taille. Lion. حَيْدَرٌ
 Mort. Lion. جَيْدَرَةٌ
 Former des conjectures, des hypothèses sur...
 Errer à l'aventure. - فِي الْأَرْضِ
 Jeter qn à terre. - هُ هُ
 Fouler aux pieds. - هُ هُ بِرِجْلَيْهِ
 S'enquérir (d'une nouvelle). تَحْدَسُ هُ وَعَنْ
 Intelligence, conception vive, rapide. حَدَسٌ
 Choses probables. Hypothèses. حَدَسِيَّاتٌ
 Jeté à terre. حَدِيسٌ وَمَحْدُوسٌ
 Objet de recherches. مَحْدِسٌ
 Entourer, cerner. * حَدَقَ i حَدَقًا وَأَحْدَقَ بَ
 Regarder qc. - i هُ بِعَيْنَيْهِ
 Fixer les yeux sur... حَدَقَ إِلَى
 Prunelle, pupille de l'œil. حَدَقَةٌ جَ حَدَقٌ وَحَدَقَاتٌ وَأَحْدَاقٌ وَحِدَاقٌ
 * Ingénieux. حَادِقٌ (عِيَّضَ حَادِقٌ)
 Verger, jardin entouré de murs. حَدِيقَةٌ جَ حَدَائِقُ
 Être injuste envers qn. * حَدَلٌ i حَدَلًا وَحُدُولًا عَلَى
 * Aplatisir (une terrasse) avec un cylindre de pierre. - هُ
 Avoir une épaule plus haute que l'autre. حَدَلٌ a حَدَلًا

Excréments. Impureté. حَدَثٌ جَ أَحْدَاثٌ
 légale. Chose nouvelle.
 Jeune homme. حَدَثٌ جَ أَحْدَاثٌ وَحُدَّتَانٌ
 Nouveau, jeune.
 Revirements du sort. أَحْدَاثُ الدَّهْرِ
 Nouveauté d'une chose. Jeu- حَدَاثَةٌ
 nesse. Commencement.
 Nouveauté d'une chose. حَدَّتَانٌ
 Revirements du sort. - الدَّهْرِ
 Apparition, naissance d'une chose. حُدُوثٌ
 Bruit, nouvelle. أَحْدُوْتَةٌ جَ أَحَادِيْثٌ
 Histoire, conte.
 Qui surgit, qui paraît pour la première fois... حَدِيْثٌ مَرَحَادِيْثَةٌ جَ حَوَادِيْثٌ
 Nouveau, récent. Chose nouvelle.
 Jeune, neuf, nouveau. حَدِيْثٌ جَ حَدَاثٌ وَحُدَّتَانٌ
 Narration d'un fait. Tradition. Conférence, entretien, causerie. - جَ أَحَادِيْثٌ وَحِدَّتَانٌ
 Conférence, Entretien, causerie. مُحَادَاثَةٌ
 Qui raconte. Instruit des traditions. مُحَدِّثٌ
 Chose nouvelle en religion. مُحَدَّثٌ جَ مُحَدَّثَاتٌ
 Les modernes. الْمُحَدَّثُونَ
 Charger (un mulet); lui mettre le bât. * حَدَجَ i حَدَجًا, وَأَحْدَجَ هُ
 Lancer sur qn (des flèches). - هُ بَ
 Lancer un regard à qn. - وَحَدَجَ هُ بَ
 Charge, fardeau. حَدَجٌ جَ حُدُوجٌ وَأَحْدَاجٌ
 Litière de femme. حَدَاجَةٌ جَ حَدَائِجٌ
 Être gros et gras (homme). * حَدَرٌ وَحَدْرٌ o حَدْرًا وَحَدَارَةً
 Se durcir sous les coups (peau). Descendre. - i o حَدْرًا وَحُدُورًا
 Faire descendre. Lancer (un vaisseau). Laisser couler (les larmes). Faire un pli à (un habit). - وَحَدْرًا هُ
 Accélérer (la lecture). - وَحَدْرًا هُ
 Faire enfler (la peau). - o حَدْرًا, وَأَحْدَرُ هُ

de... Craindre, appréhender qc. حذر وحذر
 Garde, précaution, circonspection.
 Prends garde ! حذّر (ك) من
 Qui prend garde ; حذر به حذرون
 prudent, circonspect.
 Prêt. حاذر به حاذرون
 Qui avertit. حذير
 Je t'avertis de prendre garde à lui. أنا حذيرك منه
 Éloignement mutuel de deux personnes. Garde. محاذرة
 Ce qu'on doit éviter. مخذور
 Crainte, appréhension. مخذورة
 Oter, enlever, retrancher. * حذف i حذفاً هـ
 Frapper qn (du bâton, du glaive). - هـ ب
 Bien faire (une ch : ouvrier). حذف هـ
 Différer, remettre à plus tard. Trainer en longueur. * حاذف هـ
 Élision, retranchement. حذف
 Rognure de cuir. Bouchée. حذافة
 * Retard, délai. محاذفة
 Retranché, éliminé. مخذوف
 Côté, flanc. * حذفار وحذفور به حذافير
 Prépare-toi. اسدّد حذافيرك
 Il l'a pris tout entier. أخذه يحذفاره ويحذفوره ويحذافيره
 * حذق i وحذق a حذوقاً وحذاقة هـ وفي
 Être habile et très versé dans...
 Picoter, piquer (la langue : vinaigre). حذق o حذوقاً
 Couper qc. - i حذوقاً هـ
 Rendre habile qn. حذق هـ
 Être très habile. تحذق
 Être rompu, coupé. انحذق
 Habileté. Sagacité, pénétration. حذق وحذاقة
 Fragment, morceau. حذقة به حذاق
 Bouchée. حذاقة
 Habile, versé. حاذق به حذاق
 dans qc. Piquant (acide). Pénétrant (esprit).
 Perdre les cils ; * حذل a حذلاً

User de ruse avec qn. حاذل هـ
 Injustice. حذل وحذول
 Qui a une épaule plus haute que l'autre. أحذل م حذلاً به حذل
 Colline. حوذلة
 * Cylindre en pierre. محاذل به محاذل
 Être brûlant (chaleur du jour, feu). * حدم - احتدم
 Bouillonner de colère contre qn. تحدّم واحتدّم على
 Être rouge foncé (sang). احتدّم
 Chaleur (du feu). حدم وحدم
 Pétilllement d'un feu vif. حدمّة
 Faire marcher, pousser devant soi (une bête de somme) en chantant. * حذا o حذوا وحذاء وحذاء هـ
 Pousser (les nuages : vent). * حذا o حذوا وحذاء وحذاء هـ
 Succéder au (jour : nuit). - واحتدى هـ
 Qui fait marcher devant soi (des chameaux) en chantant (chamelier). حادي به حداة
 Onzième. حادي عشر
 Chamelier. حذاء
 Vent du nord. حذوا
 Chant du chamelier. أحدوة وأحدىّة
 Se fixer dans (un lieu). * حدى a حدى ب
 Faire qc avec soin. حدى وتحدى هـ
 Rivaliser avec qn. تحدى هـ
 Combat, lutte. حدياً
 Couper, retrancher entièrement. * حذّ o حذا هـ
 Légèreté de la main. Mobilité de la queue. حذّ
 À la main légère. أحذّم حذاء به حذّ
 À la queue mobile. Peu fourni de poil (cheval) ou de plumes (oiseau). Mince de corps.
 Prendre garde à... Se garder de... * حذر a حذراً وحذراً هـ من
 Avertir, faire prendre garde. حذر هـ
 Effrayer qn.
 S'éviter l'un l'autre. شاور هـ حاذر هـ
 Prendre garde - وتحدّر من واحتذر هـ

- Blessé qn (de la langue). **ح - ب**
 Faire à qn un don. **أَحْذَى ه**
 Portion de **حُذْيَا وَحُذْيَا وَحُذَايَةَ وَحُذِيَّةَ** butin.
 Cadeau de bonne nouvelle. **حُذْيَا**
 Devenir libre (esclave). **حَرَ** a **حَرَارًا**
 Être de condition libre; de **حُرِّيَّةَ** - race noble (homme).
 Avoir soif. **حَرَّة -**
 Être chaud, **حَرَّ** i o **حَرًّا وَحُرُورًا وَحَرَارَةً** brûlant. Être ardent (combat).
 Affranchir (un esclave). **حَرَّرَ ه**
 Consacrer qn ou qc. à Dieu, à son service. Composer, rédiger avec soin (un écrit). Rendre exact, précis (un compte, une mesure).
 ♦ Écrire (une lettre). ♦ Dresser (une planche).
 Devenir chaud (jour).. **أَحْرَ**
 Être affranchi (esclave). **تَحَرَّرَ**
 Être animé, acharné (combat). **اسْتَحَرَّ**
 Chaleur. **حَرٌّ ج حُرُور**
 Ardeur du soleil. Vent chaud **حُرُور** qui souffle pendant la nuit.
 Chaleur; calorique. Ardeur; **حَرَارَةٌ** ferveur; inflammation.
 État d'homme **حُرُورَةً وَحُرِّيَّةً وَحُرُورِيَّةً** libre, qui n'est pas esclave. Affranchissement des passions de l'âme. Liberté; liberté politique.
 Soie. Étoffe de soie, **حَرِير**
 Morceau d'étoffe de soie. **حَرِيرَةٌ**
 Bouillie de farine et de lait.
 Rédaction, composition **تَحْرِير ج تَحَارِير** d'un écrit, d'une lettre. Affranchissement (d'un esclave).
 ♦ Lettre.
 Libre, de condition **حُرٌّ ج أَحْرَار** libre. Bien né. Pur, bon, franc.
 Milieu de la maison. **الدَّار -**
 Joue, pommette de la joue. **الْوَجْه -**
 Sol rocaill- **حَرَّة ج حَرَّ وَحَرَار وَحَرَات** lieux.
 Libre; bien née (femme). **حُرَّة ج حَرَايِر**
- avoir les paupières rouges (œil).
 Gonfler (l'œil), lui faire **أَحْذَلَ ه**
 perdre les cils (larmes).
 Inclination, penchant. **حَذَل**
 Pan d'habit. **وَحْذَل وَحْذَل -**
 Chute des cils. Tumeur rouge **حَذَل** sur l'œil.
 Gomme rouge. Débris de **حُذَالَة** paille, etc.
 Qui perd ses cils (œil). **حَاذِلَة ج حُذَال**
 Montrer son habileté. **حَذَلْتُ وَتَحَذَلْتُ**
 Se faire passer pour habile.
 Tailler en pointe du (bois). **حَذَلْمَ ه**
 Corriger (un cheval). **ح - ه**
 Se hâter. **وَتَحَذَلْمَ -**
 Couper qc. **حَذَمَ ه**
 Se dépêcher dans... **ح - في**
 Tranchant (glaive). **حَذَمَ وَحَذِيمَ**
 Nom d'une femme à la vue **حَذَامَ** perçante surnommée. **رَزَقَاءُ الْيَمَامَةِ**
 Sabre. **مِخْذَم**
 Faire (une **حَذَا ه** chaussure) à qn. **حَذَوْا وَحَذَاءَ ه ل**
 Mettre (une chaus- **وَأَحْذَى ه** sure) à qn.
 Mesurer (une chaussure) sur. **ح - ه ب**
 Imiter qn. **ح - ه و - حَذَوْ فُلَان**
 Être en face, **حَاذَى مُجَاذَاةً وَحَذَاءَ** vis-à-vis de qn ou de qc.
 Donner (une chaussure **أَحْذَى ه** à qn).
 Être en face les uns des **تَحَاذَى** autres.
 Se chausser. **أَحْذَى** **١. ١١. ٣٢٧**
 Imiter qn. **أَحْذَى مِثَال فُلَان**
 Demander une chaussure **أَسْتَحْذَى ه** à qn.
 Vis-à-vis, en **حَذَا وَحَذَاةً وَحَذَوْ وَحَذَوَةً** face de... **١. ١١. ٣٢٧**
 Don. Morceau de chair. **حُذَوَة**
 Soulier; chaussure. **حَذَا ج أَحْذِيَّة**
 Plante du pied (du cheval, etc.).
 Placé en face de..., vis-à-vis. **مُحَاذ**
 Piquer (la langue : **حَذَى ه** vinaigre). Couper qc.

Acquérir (des biens). **اِحْتَرَثَ هـ**
 Champ cultivé. Culture, la- **حَرْث**
 bourage.
 Le sol et les produits **الحَرْث والتَّسْلُ**
 du sol.
 Gains, bénéfices. **حَرْيْثَة ج حَرَائِث**
 Agriculture; culture, labou- **حَرَائَة**
 rage.
 Laboureur, cultivateur. **حَارِث وَحَرَاث**
مِخْرَث وَمِخْرَاث ج مَحَارِث وَمَحَارِث
 Charrue.
 Être serré (cœur). **☆ حَرْج a حَرْجًا**
 Être étroit (lieu). Être coupable.
 Être ébloui (œil).
 Être défendu, prohibé à... **— على**
 Rétrécir, rendre étroit. **حَرْج هـ**
 ♦ Crier à l'encan. **— في**
 ♦ Presser qn; l'importuner. **حَرْج على**
 Pousser qn au crime. **أَحْرَج هـ**
 Prohiber qc. à qn. **— هـ على**
 S'abstenir du mal. **تَحْرَج**
 Espace étroit. Pêché, crime. **حَرْج**
 Brancard.
 Tu n'es pas coupable. **لَا حَرْجَ عَلَيْكَ**
 Crime. Coquillage. **حَرْج ج أَحْرَاج**
 Part donnée au chien de chasse.
 Lieu étroit formé d'arbres **حَرْج**
 impénétrables. Qui ne cesse de
 combattre.
 Troupe de **حَرْجَة ج حَرْج وَحَرَاجَات**
 chameaux. Fourré d'arbres dits
سَمُر ou **طَلَم**.
 ♦ Enchère, vente à l'encan. **حَرَاج**
 ♦ Enchère. ♦ Importunité. **تَحْرِيج**
 Qui met à l'étroit. ♦ Qui **مُحْرِج على**
 importune.
 Jurer par les ser- **حَلَف بِالْمُحَرِّجَات**
 ments les plus sacrés.
 Chamelle maigre, **حَرْجُوج ج حَرَاجِيح**
 agile. Vent violent.
 Picoter, piquer la langue **☆ حَرْحَر**
 (mets trop épicé).
 Courir vite; courir çà et là. **☆ حَرْجَل**
 Troupe de chevaux. Nuée de **حَرْجَلَة**
 sauterelles.

Soif violente. **حِرَّة**
 Chaud, brûlant. Fervent, ar- **حَار**
 dent. Pénible (travail, etc).
 Fabricant et marchand **حَرِيرِي**
 d'étoffe de soie.
 Altéré (de soif). **حَرَان م حَرَى**
 Rédigé, écrit. Tracé. Con- **مُحَرَّر**
 sacré.
 Échauffé (par la colère, etc). **مَحْرُور**
 Dépouiller, piller qn. **☆ حَرْب o حَرْبًا هـ**
 Être en colère. Avoir la **حَرْب a حَرْبًا**
 rage.
 Irriter; exciter qn. Aigui- **حَرْب هـ**
 ser, affiler (le fer d'un trait). **☆ - هـ. 760 15**
 Faire la guerre **حَارَب مَحَارَبَة وَحَرَابًا هـ**
 à qn, le combattre.
 Exciter (la guerre). **أَحْرَب هـ**
 Guider qn contre l'ennemi. **— هـ**
 Se faire la guerre. **تَحَارَب وَاحْتَرَب**
 Se préparer à nuire; montrer **أَحْرَبْتَنِي**
 les dents.
 Guerre; combat, ba- **حَرْب ج حُرُوب**
 taille. Ennemi. Guerrier.
 Lance. Baïonnette. **حَرْبَة ج حَرَاب**
 Fer de la lance. **☆ - هـ. 791 18**
 Hélas! **وَإِحْرَابًا**
 Caméléon. **حَرْبَاء م حَرْبَاءَة ج حَرَابِي**
 Irrité, courroucé. **حَرْب ج حَرْبِي**
 Dépouillé, pillé. **حَرْيَب وَمَحْرُوب**
 Guerrier, **مِجْرَب وَمِجْرَاب و☆ حَرْبِيجِي**
 belliqueux.
 Salle ou partie de **مِجْرَاب ج مَحَارِيِب**
 la salle réservée à un prince. Sy-
 nagogue.
 Frotter qc. avec **☆ حَرَت o حَرْتًا هـ**
 force.
 Avoir un mauvais ca- **حَرَت a حَرْتًا**
 ractère.
 Labourer et **☆ حَرَت o حَرْتًا**
 ensemençer la terre.
 Acquérir (des biens). Étudier **— هـ**
 qc. Exciter (le feu).
 Exténuer (une bête). **— وَأَحْرَث هـ**
 Labourer (la terre). **حَرَّت وَاحْتَرَث هـ**
 Échouer (vaisseau). **حَرَّت**

- Se mettre en garde contre... **تَحَرَّسَ وَاحْتَرَسَ مِنْ**
- Garde, surveillance. **حَرَسَ وَاحْتَرَسَ**
- Circonspection. **حَرَسَ بِ**
- Temps, siècle. **حَرَسَ بِ أَخْرَاسَ**
- Gardes du corps. **حَرَسَ الشَّاطِطَانِ**
- Un garde du corps. **حَرَسِيٍّ بِ حَرَسِيَّةٍ**
- Le jour et la nuit. **الْحَرَسَانِ**
- Garde, surveillance. **حِرَاسَةٍ**
- Clôture d'enclos. **حَرِيسَةٍ بِ حَرَائِسَ**
- Brebis volée de nuit. **حَارِسَ بِ حُرَاسٍ وَحَرَسَةٍ**
- Gardien, garde. **الْمَلَاكُ الْحَارِسَ**
- Ange gardien. **أَخْرَسَ**
- Très ancien, antique. **مُحْتَرَسٍ**
- Qui garde. Qui se tient en garde. **حَرَشَ** i حَرَشًا وَتَحَرَّشًا, وَاحْتَرَشَ هـ
- Faire la chasse (au lézard). **حَرَشَ** a حَرَشًا
- Être rude, dur au toucher. **حَرَّشَ بَيْنَ**
- Exciter, animer les uns contre les autres (des hommes, des chiens).
- Provoquer, harceler qn. **تَحَرَّشَ بَ**
- Gagner pour (sa famille). **اِحْتَرَشَ لَ**
- Signe, trace. Réunion, foule. **حَرَشَ بِ حِرَاشٍ**
- Forêt, bois. **حُرَشَ بِ أَخْرَاشٍ**
- Aspérité. **حُرَشَةٍ**
- Mille-pieds. **حَرِيشَ بِ حُرَشٍ**
- Rude au toucher. **أَخْرَشَ مَرَّ حَرَشًا**
- Serpent noir. **حَرَّاشَ**
- Troupe de saute-relles. Petits d'animaux. Écaille de poisson. **حَرَشَفَ بِ حَرَّاشَفٍ**
- Déchirer (une étoffe) en frappant. **حَرَصَ** i حَرَصًا هـ
- Désirer, convoiter qc. **حَرَصَ** i وَحَرَصَ a حَرَصًا عَلَى
- Être dévoré (pâturage). **حُرَصَ**
- Rendre qn avide de qc. **حَرَّصَ عَلَى**
- Exciter, pousser à... **حَرَصَ**
- Avidité. **حَرَصَ**
- Blessure qui déchire la peau. **حَرَصَةٌ وَحَارِصَةٌ**
- Refouler (les chameaux, etc.). **حَرَجَمَ هـ**
- S'assembler et se presser (foule, bêtes). **اِحْتَرَجَمَ**
- Se fâcher contre qn. Avoir de la rancune. Boudier. **حَرَدَ** a حَرَدًا عَلَى
- Se proposer qc. **حَرَدَ** i حَرَدًا هـ
- Empêcher qn. **هـ -**
- Quitter les siens, faire bande à part, s'isoler. **هـ -** i حُرُودًا عَنْ
- Se retirer dans une hutte. **حَرَدَ**
- Empêcher, retenir qn. **هـ -**
- Tordre (une corde). **هـ -**
- Séparer, isoler qc. **أَحْرَدَ هـ**
- Donner peu de lait (chamelle), de pluie (année). **حَارَدَ مُحَارَدَةً وَحِرَادًا**
- S'isoler, se tenir à l'écart. **اِنْحَرَدَ**
- Colère; rancune. **حَرَدَ**
- Toiture en roseaux. Irrité, en colère. **حُرْدِيٍّ بِ حِرَادِيٍّ**
- Isolé, solitaire. **حَارِدَ وَحَرِدَ وَحَرْدَانِ**
- Lézard (gros). **حَرْدَوْنُ بِ حِرَادِيْنِ**
- Garder avec soin. **حَرَزَ** o حَرَزًا هـ
- Être circonspect. **حَرِزَ** a حَرَزًا
- Être importante (affaire). **هـ -**
- Être bien fortifié (lieu). **حَرُزَ** o حَرَازَةً
- Garder avec soin qc. Offrir un asile sûr à qn (lieu). **حَرَزَهُ هـ وَهـ**
- Garder avec soin (son bien). Offrir un asile sûr à qn (lieu). **هـ -**
- Se mettre à l'abri de... Se munir contre... **تَحَرَّزَ وَاحْتَرَزَ مِنْ**
- Garde, circonspection. **حَرَزَ بِ أَخْرَازٍ**
- Abri, refuge. Préservatif. **حَرَزَ** بِ أَخْرَازٍ
- Dé à jouer. Ce qu'on garde. **حَرَزَ** بِ أَخْرَازٍ
- Choix, le meilleur du bien. **حَرَزَةً**
- Gardé, conservé avec soin. **حَرِيزَ**
- Pièce de bétail gardée. **حَرِيزَةً بِ حَرَارِئَ**
- Garder. **حَرَسَ** o حَرَسًا وَحِرَاسَةً هـ
- Veiller sur qc. **هـ -** i حَرَسًا, وَاحْتَرَسَ هـ
- Voler qc. **حَرَسَ** a حَرَسًا

Lettre (de l'al-
phabét). Particule (l'une des trois parties du discours chez les grammairiens arabes).

Littéral (sens). حرفي

Littéralement; mot-à-mot. حرفياً

Art, métier, occupation حرف
pour gagner sa vie.

Mauvaise chance, échec. حُرْقَة

Compagnon de métier. حُرْفَاء حرفاء

Le piquant d'un mets. حَرَاة حراة

Fort piquant (mets). حَرِيف حريف

Falsifié, altéré (livre). An-
gulé (corps). مُحَرَّف مُحرف

Malheureux. Qui ne peut
rien gagner. مُحَارَف مُحارف

Sonde (pour les
plaies). مِخْرَاف مخراف

Qui va en biais, oblique.
Trapèze. مُنْحَرَف منحرف

Qui gagne sa vie à l'aide
de qq métier. مُحْتَرِف مُحترف

Limer. Frotter
une chose sur une autre. حَرَق حرق

Faire tomber le feu sur qc. هـ بالنار

Grincer des dents (de
rage) contre qn. حَرَق حرق

Tomber (cheveux). حَرَق حرق

Brûler à grand feu, هـ
incendier. حَرَق حرق

Tomber (dans le feu). تَحَرَّق تحرق

Être brûlé. ٧٦٥ - ٧٦٦ احترق

Combustion. حَرَق حرق

Trace de combustion. حَرَق حرق

Trace d'une brûlure sur une étoffe.

Chaleur (dans le ventre, حُرْقَة حرقه
dans l'œil, etc.).

Très tranchant (glaive). حُرْقَة حرقه

Qui détruit et consume
tout. حَرَّاق حرقاق

Enflammé, incendié. حَرِيق حريق

Incendie.

Sabre tranchant. حَارِوقَة حراوقه

Eau très salée. حَرَّاق حرقاق

Brûlot; navire à حَرَّاقَة حراقات

Avide, cupide. حَرِيس حريس

Avare. حَرِيسَة حريسة

Nuage qui lance une pluie
violente. حَرَض حرض

Dé- حَرَض حرض
périr, languir. Être gâté, cor-
rompu.

Même sens. Dépérir حَرَض حرض

de chagrin. حَرَض حرض

Exciter, pousser qn à
qc; l'exhorter, l'engager à... حَرَض حرض

Perdre qn (chagrin, etc). حَرَض حرض

Corruption (au physique et
au moral). حَرَض حرض

Homme à la
santé délabrée, au cœur gâté. حَرَض حرض

Alcali. Potasse. حَرَض حرض

Celui qui est tombé
et ne peut se relever. حَرَض حرض

Dévoré de cupidité ou de
tristesse. حَرَض حرض

Excitation, instigation,
exhortation à... حَرَض حرض

Retourner, حَرَض حرض

mettre à l'envers qc.. حَرَض حرض

Gagner pour faire vivre (sa
famille). حَرَض حرض

Intervertir ou changer
(les mots). Altérer (un livre). Tail-
ler à angle (un roseau à écrire). حَرَض حرض

Rendre le mal à qn. حَرَض حرض

Sonder une plaie. حَرَض حرض

S'enrichir. Traiter mal les
siens. حَرَض حرض

Se détourner de... حَرَض حرض

User de ruse à
l'égard de qn en qc. حَرَض حرض

S'écarter de la ligne
droite; incliner de côté. حَرَض حرض

Exercer un métier pour
gagner sa vie. حَرَض حرض

Bord, marge. Extré-
mité, bout, pointe; pic (d'une
montagne). Le fil, le tranchant
(d'une lame). حَرَض حرض

rer illicite. Exclure. Excommu-
nier.
حرم a حرماً وحرماً, وحرماً o حرماً وحرماً
Être défendu. وحرمة وحرماً
Perdre au jeu, حرماً a حرماً
Défendre, déclarer illicite. حرماً ه
Déclarer sacré, inviolable.
Vaincre qn au jeu. - وأحرماً ه
Se réfugier dans un endroit
sacré. Faire une chose illicite. أحرماً
Rendre illicite, sacré. ه -
Être défendu, prohibé, illicite. تحرماً
Être sacré.
Vénérer, respecter qn. احترام ه
Défense, prohibition, حرماً ه حرماً
chose prohibée. ♦ Anathème, ex-
communication.
Chose défendue. Chose حرماً ه أحرماً
sacrée pour qn.
Échec de fortune. حرماً ه
La Mecque et Médine. الحرمان
Chose sacrée qu'il n'est حرماً ه حرماً
pas permis de violer. Femme,
épouse.
Choses sacrées pour حرماً ه حرماً
qn. Alentours d'un palais, d'une
maison.
Chose désirée qu'on ne peut حرماً ه حرماً
avoir.
Ce qui est حرماً ه حرماً (ضد حلال)
défendu, illicite. Sacré. Vénérable.
Rites à observer dans le احترام
pèlerinage de la Mecque.
Couverture servant de حرماً ه حرماً
vêtement.
Vénération, respect. احترام
♦ Voleur, brigand. حرماً ه حرماً
Vaurien, coquin.
Défendu, prohibé. Sacré حرماً ه حرماً
pour qn, inviolable. 1^{er} mois de
l'année musulmane.
Ce qui est défendu, حرماً ه حرماً
illicite. Ibid. Q. 17, 28
♦ Mouchoir de po- حرماً ه حرماً
che.

incendier. Bombe. Vésicatoire.
Sorte de bouillie. حرماً ه حرماً
Même sens. Chaleur. حرماً ه
Holocauste. حرماً ه حرماً
Brûlé. Incendié, enflammé. حرماً ه
Racine de la langue. حرماً ه حرماً
Pomme d'Adam. حرماً ه
Frire (la viande). حرماً ه حرماً
Tourmenter, faire enrager qn.
Insecte ailé. حرماً ه حرماً
♦ Morceau de viande frite.
Sommet du fémur. حرماً ه حرماً
Se mouvoir, حرماً ه حرماً
s'agiter.
Blessar le حرماً ه حرماً du
(cheval).
Mouvoir, agiter. Marquer حرماً ه حرماً
(une lettre) d'une voyelle.
Se remuer, se mouvoir, être حرماً ه حرماً
en mouvement.
Le haut du dos. Garrot de حرماً ه حرماً
cheval.
Mouvement. Geste. حرماً ه حرماً
Voyelles (' - -). ♦ Agitation;
trouble; révolution.
Mouvement. حرماً ه حرماً
Action de mouvoir; act. de حرماً ه حرماً
mettre une voyelle sur une lettre.
Excitation, encouragement.
Vif, alerte, dégourdi (enfant). حرماً ه حرماً
Faible des reins, impotent. حرماً ه حرماً
Fourgon pour remuer le feu. حرماً ه حرماً
♦ Agitateur. ♦ Intrigant.
Naissance du cou. حرماً ه حرماً
Le Moteur (Dieu). الحرمان
Mû. Agité. Marqué d'une حرماً ه حرماً
voyelle (lettre).
Agiter, troubler, remuer. حرماً ه حرماً
Trouble, agitation. حرماً ه حرماً
* حرماً ه حرماً حرماً ه حرماً
Haut de la hanche.
* حرماً ه حرماً حرماً ه حرماً
Priver qn حرماً ه حرماً
de qc; l'en tenir éloigné.
Défendre, prohiber, déclara- حرماً ه حرماً

Coche, entaille. *حَزْرٌ* *حَزْرٌ*
 Douleur de cœur. État pénible. *حَزْرَةٌ*
 Crasse qui se détache *حَزَارٌ* *وَحَزَارَةٌ*
 de la peau sur la tête. Dartre.
 Affection violente de colère ou de
 douleur.
 Ce qui cause une vive douleur. *حَزَارٌ*
 Aliment devenu aigre dans l'es-
 tomac par défaut de digestion.
 Homme *حَزِيرٌ* *حَزِيرٌ* *وَأَجَزَةٌ* *وَحَزَزٌ*
 actif, impérieux.
 Coche, entaille. Endroit où *مَحَزْرٌ*
 l'on tombe juste.
 Instrument à entailler. *مِحْزَرٌ* *حَزَزَ*
 Faire paraître *حَزَا* *حَزَا* *هَ وَهَ*
 (un objet) en l'air (mirage). Ras-
 sembler et abreuver (les chameaux).
 Atteindre et *حَزَبَ* *حَزَبًا* *هَ وَهَ*
 opprimer qn (malheur). Parta-
 ger (un livre) en sections.
 Rassembler, réunir (des *حَزَبٌ*
 partisans), former un parti.
 Être partisan de qn. *حَازِبٌ*
 Se réunir par troupes. Se *تَحَزَّبَ*
 coaliser.
حَازِبٌ *حَازِبٌ* *وَحَزَبٌ* *وَحَزَبٌ*
 Événement pénible.
 Troupe d'hommes. *حِزْبٌ* *حِزْبٌ*
 Parti, gens qui sont du parti de
 qn. Section.
 Coalisé, confédéré. Partisan. *مُتَحَزَّبٌ*
 Trapu. Coq. *حِزَابٌ*
 Mesurer. *حَزَرَ* *حَزَرَ* *وَحَزَرَ* *هَ*
 Deviner. Conjecturer.
 Aigrir (lait, vin). *حَزَّرَا* *وَحَزَّرَا*
 ♦ Donner à deviner à qn. *حَزَّرَ*
 Se donner mutuellement *تَحَازَرَا*
 qn à deviner.
 Devineur. Aigre (lait, vin). *حَازِرٌ*
 Conjecture, présomp- *حَزْرٌ* *وَحَزْرَةٌ*
 tion.
 La meilleure partie *حَزْرَةٌ* *حَزْرَاتٌ*
 d'une chose.
 Enigme, chose à deviner. *حَزْوَرَةٌ*
 Juin (mois). *حَزِيرَانٌ*

Qui n'a pas de succès, *مَحْزُومٌ*
 malheureux. ♦ Excommunié, ana-
 thématisé.
 Vénérable, respectable, *مُحْتَرَمٌ*
 révérend.
 Limon noir et fétide. *حَزْمِدٌ*
 Année stérile. *حَزْمِسٌ* *حَزَامِسٌ*
 Rue (plante médicinale). *حَزْمَلٌ*
حَزْنٌ *وَحَزْنٌ* *وَحَزَانٌ* *وَحَزَانٌ*
 S'arrêter tout à coup (bête). Être
 rétif (cheval).
 Vendre à juste prix. *حَزَنَ فِي الْبَيْعِ*
 Nature d'un cheval rétif. *حَزَانٌ* *وَحَزُونٌ*
 Rétif. *حَزُونٌ* *حَزُونٌ*
 Son, bruit. *حَزْوٌ* *حَزْوٌ* *أَحْرَا*
 Gazouillement (des oiseaux). Aire
 de la maison. Gîte de gazelle.
 Convenable.
 Je descendis chez lui. *نَزَلْتُ بِحَرَاهُ*
 Pointe de la moutarde, etc. *حَرَآةٌ*
 Pétillement (du feu). Bruit *حَرَآةٌ*
 (des arbres agités par le vent).
 Chaleur de gorge, etc. *حَرَوَةٌ*
 Décroître, diminuer, *حَزَى* *حَزَى*
 Réduire, diminuer (se dit *أَحَزَى*
 du temps).
 Qu'il en est digne ! *مَا أَحْرَاهُ بِهِ*
 Choisir ce qui convient le *تَحَزَّى فِي*
 mieux.
 Choisir qc. Se proposer qc. *هَ -*
 Rester dans (un lieu). *ب -*
 Plutôt. *بِالْأَحْزَى*
 Convenable. Propre *بِالْأَحْزَى*
 à... Digne de...
 Vipère courte. *حَارِيَّةٌ*
 Plus convenable, plus propre, *أَحْزَى*
 plus apte à...
 À plus forte raison. *بِالْأَحْزَى*
 C'est mieux pour vous *أَنْ*
 de...
 Tailler, *حَزَّ* *حَزَّ* *وَحَزَّ* *وَحَزَّ*
 faire des entailles sur qc.
 Contrôler, exa- *حَزَّ* *وَحَزَّ* *وَحَزَّ*
 miner qc.
 Être dentelé, crénelé. *تَحْزَزَ*

milieu de la poitrine.
 Partie du corps où la bête
 est serrée par la sangle. مَحْزَم
 Ceinture. Sangle. مَحْزَم ج مَحَازِم
 Affliger, attrister qn. حَزَنَ ٥ حَزَنًا ٥
 S'affliger حَزِنَ ٥ حَزَنًا ٥ وَحَزَنًا ٥ عَلَى ٥ ل
 de qc.
 Attrister, affliger qn. حَزَنَ وَأَحْزَنَ ٥
 Marcher sur un sol dur. أَحْزَنَ
 S'attrister, être triste. تَحَزَّنَ وَتَحَازَنَ وَاحْتَزَنَ
 Tristesse, affliction. حَزَنَ وَحَزَنَ ج أَحْزَانُ
 Sol dur et inégal. حَزَنَ ج حُزُونُ
 Famille, maison (ce qui
 donné des soucis). حُزَانَةٌ
 Aspérité du sol. حُزُونَةٌ
 Triste, affligé. حَزَنَ وَحَزِينَ ج حُزْنًا ٥ وَحَزَانًا ٥
 Même sens. مَحْزُونٌ وَمَحْزَنٌ
 * حَزَا ٥ حَزَوَا ٥ وَحَزَى ٥ أَحْزَى ٥ وَتَحَزَّى ٥
 Faire partir (des oiseaux) et exa-
 miner leur vol. Conjecturer, deviner.
 Faire paraître (un
 objet) en l'air (mirage). حَزَا ٥ وَحَزَى ٥ ه
 Être élevé, dominer. أَحْزَى
 Connaître qc. - ب
 Celui qui devine d'après les
 traits du visage. حَازٍ
 Brûler (les
 plantes; froid). Faire périr. Etril-
 ler (une bête). Mettre (la viande)
 sur la braise. Approcher (la brai-
 se) de la pâte.
 Sentir, connaître - ٥ حَسًّا ٥ وَأَحْسَّ ٥ ه
 (une chose).
 Avoir la certitude de. حَسَّ ٥ حَسًّا ٥ ب
 Faire sentir. * Éveiller;
 réveiller qn. حَسَّسَ ٥
 Connaître, remarquer, sentir, voir (une chose). أَحْسَسَّ وَأَحْسَى ٥ ب
 Prêter l'oreille à une nou- تَحَسَّسَ ٥ ه
 velle. Chercher à percevoir par
 les sens.
 S'informer de qc. - من
 Être déracinée (dent). انْحَسَّ

Tirer avec force (un lien). * حَزَقَ ٥ حَزَقًا ٥ ه
 Péter (âne). -
 Garroter qn. - ٥
 Empêcher qn. أَحْزَقَ ٥
 Gêné par une chaussure trop
 étroite. حَازِقٌ
 Troupe حَزَقٌ وَحَزَقَةٌ وَحَازِقَةٌ وَحَزَاقَةٌ
 (d'hommes); bande (d'oiseaux);
 essaim (d'abeilles).
 Même sens. حَزِيقَةٌ ج حَزَائِقُ وَحَزِيقٌ وَحَزَقٌ
 Petit de taille et gros de ventre. حَزَقٌ وَحَزَقٌ وَحَزَقَةٌ وَحَزَقَةٌ
 * Irascible. حَزِيقَةٌ
 Étroit (vase). مَحْزُوقٌ
 Avare, tenace. مُتَحَزِّقٌ
 Hoquet. * حَازُوقَةٌ
 S'élever au dessus حَزَلٌ - أَحْزَالَ
 des nuages (mont). Se resserrer
 (cœur).
 Lier, serrer avec des cordes (des marchandi-
 ses, etc). Sangler (une bête de
 somme). حَزَمَ ٥ حَزَمًا ٥ وَحَزَمَهُ ٥ ه
 Être suffoqué en avalant. حَزَمَ ٥ ا
 Être ferme, avoir de la fermeté, de la
 résolution. حَزَمَ ٥ حَزَمًا ٥ وَحَزَامَةً ٥ وَحَزُومَةً ٥
 Mettre une sangle à (une
 bête), la sangler. أَحْزَمَ ٥ ه
 Être sanglé. Se ceindre le corps. تَحَزَّمُ وَاحْتَزَّمُ
 Résolution ferme. Fermeté. حَزَمَ وَحَزَامَةً وَحَزُومَةً
 Sangle. حَزَامَةٌ وَحِزَامٌ ج حَزَائِمٌ وَحُزُمٌ
 Maillot (d'enfant).
 Ce qui s'arrête dans le gosier. حَزَمٌ
 Paquet, ballot; fagot, gerbe. حُزْمَةٌ
 Ferme, résolu. حَزَمَ ج حَزَمَةٌ ٥ وَحَزِيمٌ ٥ ج حُزْمَاءُ ٥
 Milieu du corps. حَزِيمٌ ج حُزُومٌ وَأَحْزِمَةٌ
 Sangle, ceinture.
 Qui a une large poitrine. أَحْزَمُ
 Poitrine, حَزِيمٌ ج حَيَازِيمٌ وَحَيَازِمٌ

Emploi des lettres selon **حِسَابُ الْجُمْلِ**
leur valeur numérique.

Jour du jugement **يَوْمُ الْحِسَابِ**
dernier.

Compte. Calcul. Ré- **حِسْبَةٌ** ج **حِسَبٍ**
compense.

Considéré, estimé. **حَسِبَ** ج **حُسْبَاءَ**

Opinion. conjecture. **حُسْبَانٍ**

Nom d'act. Châtiment, **حُسْبَانٍ**
malheur. Petite flèche.

Nom d'unité du préc. **حُسْبَانَةٌ**

Oreiller, petit coussin.

Qui compte, qui sup- **حَاسِبٌ** ج **حَسَبَةٍ**
pute. Arithméticien.

Chargé de vérifier les poids **مُحْتَسِبٌ**
et mesures.

Compté. Réputé tel. **مَحْسُوبٌ**

Petit coussin. **مَحْسَبَةٌ**

Griller (la viande) sur **حَسْحَسَ** هـ
la braise.

Concevoir de la douleur de... **ل**

حَسَدَ i a **حَسَدًا**, **وَحَسَدًا** هـ او **عَلَى**

Envier, jalouser qn à cause de...

Trouver qn jaloux. **أَحْسَدَ** هـ

Se porter réciproquement **تَحَاسَدَ**

envie.

Jalousie, envie. **حَسَدٌ**

Qui envie. **حَاسِدٌ** ج **حُسَادٌ** و **حُسَدٌ** و **حَسَدَةٌ**

Jaloux, envieux. **حُسُودٌ** ج **حُسُدٌ**

Envie, qui est l'objet de **مَحْسُودٌ**

l'envie. **بَدَلِ** i. 539⁸

Être fatiguée (vue). **حَسِرَ** i a **حُسُورًا**.

Tomber de fatigue (homme, **حُسْرًا**
bête).

Découvrir, mettre à **حَسَرَ** i o **حَسْرًا** هـ

nu qc. Enlever l'écorce de...

Être fatigué (chameau). **حَسِرَ** a **حَسْرًا**.

Soupirer sur. **حَسِرَ** ا و **حَسْرَةً** عَلَى

Perdre ses plumes (oiseau). **حَسِرَ**

Maltraiter et faire gémir qn. **حَسَرَ** هـ

Faire marcher une bête **أَحْسَرَ** هـ

jusqu'à la fatiguer.

Soupirer de regret sur. **تَحَسَّرَ** عَلَى

Être découvert. **اِنْحَسَرَ**

Être fatigué (homme, bête). **اِنْشَحَرَ**

Sentiment, faculté de sentir ; **حِسٌّ**
perception. Bruit léger.

Action d'étriller une bête, etc. **تَحَسُّ**
Ruse.

État où l'on se trouve. **حِسَّةٌ**

Sens (chacun des cinq **حَوَاسٍ** ج **حَوَاسَةٍ**
sens).

Les cinq sens. **الْحَوَاسِ**

Bruit léger (produit par **حَسِيلِسٍ**
qc. qu'on ne voit pas).

Petits poissons secs. Débris **حُسَاسٍ**
de pierres.

Sensible, qui tombe **حَيِّيٌّ وَمَحْسُوسٌ**
sous les sens.

Étrille. **مَحْسَبَةٌ**

حَسِبَ هـ **حَسَبًا** و **حِسَابًا** و **حُسْبَانًا** و **حِسْبَةً**

Compter, calculer, sup- **وَحِسَابَةً** هـ
puter qc.

حَسِبَ i a **حُسْبَانًا** و **مَحْسَبَةً** و **مَحْسَبَةً** هـ و هـ
Croire ; juger qn ou qc. tel ou telle.

Être considéré, **حَسِبَ** هـ **حَسَبًا** و **حِسَابَةً**
estimé.

Contenter qn, lui **حَسِبَ وَأَحْسَبَ** هـ

donner de façon qu'il dise : il me
suffit.

Régler avec qn un **حَاسِبٌ مُحَاسَبَةً** هـ

compte, lui demander compte.

Suffire à qn et lui tenir **أَحْسَبَ** هـ **مِنْ**

lieu de...

S'appuyer sur un coussin. **تَحَسَّبَ**

S'enquérir de... **هـ**

Faire ses comptes les uns **تَحَاسَبَ**

avec les autres.

Croire, réputer tel. Por- **اِحْتَسَبَ** هـ

ter en compte.

Perdre un fils adulte. **وَلَدًا لَهُ**

Ce qui suffit à qn. **حَسْبٌ**

Ceci nous suffit. **هَذَا حَسْبُنَا**

Selon que. **حَسْبَمَا**

Selon, d'après. **بِحَسَبِ**

Quantité. Mesure, **حَسْبٌ** ج **أَحْسَابٍ**

valeur, mérite propre, noblesse
personnelle. **أَلِي 2^e**

Compte, calcul. Ce **حِسَابٌ** ج **حُسْبَانٍ**

qui suffit.

حَسْلٌ جُ حُسُولٌ وَأَخْصَالٌ وَحِسْلَانٌ وَحِسْلَةٌ
 Petit du lézard.
 Limaille d'argent. حُسَالَةٌ
 Lie du peuple. — وَحْسِيلَةٌ
 Veaux, bœufs, vaches. حَسِيلٌ
 Rebut. — جُ حُسْلٌ
 Dattes mauvaises. حَسِيلَةٌ جُ حَسِيلٌ
 Couper, retran- ☆ حَسَمَ i حَسْمًا ه
 cher. Couper (une artère) et la
 cautériser. Couper (la maladie
 par un remède).
 Empêcher qn de faire qc. — ه ه
 Être coupé. إِنْحَسَمَ
 Malheureux (jours). حُسُومٌ
 Sabre. Tranchant (du sabre). حُسَامٌ
 Qui dure longtemps (nuit).
 Ce qui coupe le mal, remède مَحْسَمَةٌ
 efficace.
 Être beau. ☆ حَسُنَ وَحَسَنَ ه حُسْنًا
 Rendre beau, Embellir. حَسَّنَ ه ه
 Lutter de beauté avec qn. حَاسَنَ ه
 User de bons procédés à l'égard
 de qn.
 Agir bien. أَحْسَنَ
 Savoir bien une chose. أَحْسَنَ ه
 Faire bien qc. Embellir qc.
 Faire du bien, faire l'au- — اِلى وَبِ
 mône à qn.
 Pouvoir faire. — أَنْ يَفْعَلَ
 Être beau; être orné. تَحَسَّنَ
 Trouver beau. Approu- اِسْتَحْسَنَ ه
 ver, louer qc.
 Beauté. Bonne qualité حُسْنٌ جُ مَحَاسِنٌ
 (d'une personne, d'une chose).
 Beau. حَسَنٌ جُ حَسَانٌ وَحُسَانٌ جُ حَسَانُونَ
 Belle. حَسَنَةٌ وَحَسَنَاءٌ جُ حَسَانٌ وَحَسَنَاتٌ
 Très beau, très belle. حَسَانٌ مِ حَسَانَةٍ جُ حَسَانُونَ وَحَسَانَاتٌ
 Nom d'un homme célèbre. حَسَّانٌ
 Bien, excellement. حَسَنًا
 Bonne œuvre. Bien- حَسَنَةٌ جُ حَسَنَاتٌ
 fait. ☆ Aumône.
 Les meilleurs hommes. أَحْسَنُ جُ أَحْسَانٌ مِ حُسْنِيٍّ جُ حُسْنِيَّاتٌ
 Meilleur. Plus beau.
 Les meilleurs hommes. أَحْسَنُ الْقَوْمِ

Soupir, gémisse- حَسْرَةٌ جُ حَسَرَاتٌ
 ment. Angoisse, tristesse. Peine,
 regret.
 Hélas! يَا حَسْرَتِي وَاحْسَرَتَاهُ
 Qui pousse des soupirs. حَسِيرٌ وَمُتَحَسِّرٌ
 Qui n'a ni casque, حَاسِرٌ جُ حَوَاسِرٌ
 ni cuirasse, ni voile.
 Malheur, infortune. تَحْسِيرٌ جُ تَحَاسِيرٌ
 Fatigué, las. حَسِرٌ وَحَسِيرٌ جُ حَسْرَى
 Triste, peiné.
 Qui a la vue courte. حَسِيرُ الْبَصَرِ
 État connu de qn ou مَحَاسِرٌ جُ مَحَاسِرٌ
 de qc. Nature.
 Siffler (ser- ☆ حَسَفَ i حَسْفًا وَحَسِيفًا
 pent).
 Monder, trier (les — حَسَفًا ه ه
 dattes). Conduire (un troupeau).
 Moissonner (les — حَسَفًا وَحُسَافًا ه
 céréales).
 Se fâcher contre qn. حَسِفَ a حَسْفًا ل
 S'écorcher (peau; être تَحَسَفَ
 arraché (poil).
 Être cassé en petits mor- اِنْحَسَفَ
 ceaux.
 Sifflement du serpent. حَسَفٌ وَحَسِيفٌ
 Haine, inimitié. حَسِيفَةٌ وَحَسَافَةٌ
 Rebut de dattes. حُسَافَةٌ
 Se fâcher con- ☆ حَسِكَ a حَسَكًا عَلَى
 tre qn.
 Manger de l'orge (monture). حَسِكَ
 Donner de l'orge (à une أَحَسَكَ ه
 bête).
 Haine, Espèce de chardon. حَسَكٌ
 Barrière ou haie ayant des poin-
 tes de tous côtés.
 Orge. Hérisson. حَسِيكَةٌ
 Haine, inimitié. حَسِيكَةٌ وَحَسَاكَةٌ
 Éclats du fer que l'on ☆ حَسَجَلٌ
 forge.
 Pousser (une ☆ حَسَلَ ه حَسَلًا ه ه
 bête de somme). Mépriser, reje-
 ter qc.
 Trier qc., en ôter le rebut. — مِنْ
 Être avili. خَسِلَ بِهِ
 S'avilir. خَسَلَ بِنَفْسِهِ

pour attiser le feu. *٧-٨. 752 18/5*
 Semouvoir (gens). *حَشَحْشَ وَتَحَشَّحْشَ*
 Allumer (le feu). *حَشَأْ a حَشَأْ هـ*
 Cingler qn du (fouet); lui *ح ب* —
 percer le ventre (d'une flèche).
 Pièce d'étoffe *مِخْشَأْ وَمِخْشَاءْ ج مِخْشَائِي*
 servant de ceinture.
 Irriter qn. *حَشَبَ - أَخْشَبَ هـ*
 S'assembler. *أَحْشَبَ*
 Germer, pousser (pla). *حَشَدَ io حَشَدَا*
 Se réunir pour secourir *حُشُودًا* —
 qn ou pour une affaire.
 Prendre le parti de qn. *ل* —
 Rassembler, réunir qc. *وَحَشَدَ هـ*
 Se réunir pour *تَحَشَّدَ وَتَحَشَّدَ وَأَحْشَدَ*
 une affaire.
 Troupe d'hom- *حَشَدَ وَحَشَدَ ج حُشُود*
 mes.
 Prompt et prêt à... *حَاشِدَ ل*
 Qui ne tarit pas (source). *حَشَدَ*
 Appuyé, soutenu. Servi *مَحْشُودَ*
 promptement.
 Rassembler, *حَشَرَ io حَشَرًا هـ*
 réunir (les gens). Chasser, exiler
 qn.
 Amincir, rendre fin. *هـ -*
 ♦ Presser, serrer; entasser. *هـ هـ*
 Mourir à cheval. *حُشِرَ رَاكِبًا*
 S'immiscer dans..., se *تَحَشَّرَ فِي* ♦
 mêler de...
 Rassemblement. *حَشَر*
 Effilée (oreille); affilé *ج حَشَر* —
 (fer d'une lance).
 Réunion du genre humain *الْحَشَر*
 au jugement dernier.
 Jour de la résurrection *يَوْمُ الْحَشَر*
 universelle.
 Qui se mêle de ce qui ne *حُشِرِي* ♦
 le regarde pas. Intrigant. Curieux.
 Petites bêtes ram- *حَشَرَات ج حَشَرَات*
 pantes. Insectes.
 Curiosité. *حُشِيرِيَّة* ♦
 Rassemblé... ♦ Pressé, serré *مَحْشُورَ*
 (foule). Remplie (chambre).
 Lieu du ras- *مَحْشَرٍ وَمَحْشَرٍ ج مَحْشَرٍ*

Que Zéïd est beau! *مَا أَحْسَنَ زَيْدًا*
 Bienfait, bienfaisance. *إِحْسَان*
 Tout ce qui *حُسْنِي ج حُسْنِيَّاتٍ وَحُسْنٍ*
 est beau au moral. Bonne action.
 Bienfait, bienfaisance. Vertu.
 La victoire et le martyr. *الْحُسْنِيَّان*
 Le mieux qu'il puisse *حُسَيْنَاهُ أَنْ*
 faire c'est de...
 Chardonneret. *حُسُون*
 Embellissement, décoration. *تَجْذِيْبٍ*
 Bienfaisant, *مَحْسِنَان, وَمَحْسِنٍ ج مَحْسِنُونَ*
 généreux, bienfaiteur.
 Les bonnes actions. Les *الْمَحَاسِن*
 belles qualités.
 Boire *حَسَا o حَسَوَا, وَتَحَسَّى وَأَحْتَسَّى هـ*
 en humant par petites gorgées.
 Donner à qn *حَسَّى وَأَحْتَسَّى وَحَاسَّى هـ*
 à humer...
 Ce qu'on boit en *حَسَوُ وَحَسَاءَ وَحَسُوْ*
 humant. Mets fait de farine et
 d'eau.
 Une gorgée. *حَسْوَةٌ ج حَسَوَات*
 Même sens au *حَسْوَةٌ ج أَحْسُوَّةٌ وَأَحْسِيَّةٌ*
 passif.
 Creuser dans *حَسَّى i حَسِيًّا, وَأَحْتَسَّى*
 le sol appelé *حَسِي*.
 Sol sablon- *حَسِي وَحَسِي ج أَحْسَاءَ وَحَسَاءَ*
 neux, où l'on trouve de l'eau.
 Couper, faucher *حَشَّ o حَشَأْ هـ*
 (l'herbe): Allumer, attiser (le feu).
 Donner du foin (à un cheval). *هـ -*
 Être bon à faucher (foin). *أَحَشَّ*
 Aider qn à récolter le foin. *هـ -*
 Récolter, ramasser (le foin). *أَحْدَشَ هـ*
 Herbe sèche. *٧-٨. 793 3* *حَشِيْشَ*
 Une herbe. Plante *حَشِيْشَةٌ ج حَشَائِشَ*
 dont le suc est enivrant.
 Dernier souffle de vie. *حَشَّاشَ وَحَشَّاشَةً*
 Verger, *حَشَّ وَحَشَّ وَحَشَّ ج حَشُوشَ*
 jardin planté d'arbres. Latrines.
 Qui taille et vend *حَشَّاشَ ج حَشَّاشُونَ*
 de l'herbe. Qui fait usage de
 l'herbe appelée *حَشِيْشَةً*.
 Lieu fertile en foin. *مَحْشَشَ*
 Faux à foin. Fourgon *مَحْشَشَ وَمِخْشَشَ*

Rougir de qc. *تَحْشَمُ مِنْ*
 Se composer devant qn par crainte ou par respect. *اِحْتَشَمَ عَنْ وَمِنْ وَ*
 Entourage, suite de qn: famille. *حَشَمَ وَحْشَمَةَ وَحْشَمَةَ*
 Timidité provenant du respect; modestie, réserve. Politesse. Colère. *حِشْمَةٌ*
 Timidité, crainte révérentielle. Modestie. Respect. *اِحْتِشَامٌ*
 Vénérable; respectable. *حَشِيمٌ* *حُشَمَاءُ*
 Qui commande le respect; vénérable; respectable. *مُحْتَشِمٌ*
 Sentir mauvais (vase). *حَشِنَ* *اَحْشَنَ*
 Se servir (d'un tel vase). *اَحْشَنَ هـ*
 Injurier qn. *حَاشَنَ هـ*
 Malpropreté d'un vase. *حَشَنَ*
 Haine, malveillance. *حِشْمَةٌ*
 Remplir, bourrer, farcir qc. de... *حَشَا* *حَشَا هـ* *حَشَا هـ*
 Frapper qn aux viscères. *حَشَا هـ*
 Donner à qn le rebut. *حَاشَى هـ*
 Être rempli, bourré. *اِحْتَشَى*
 Rebut du troupeau. *حَاشِيَةٌ*
 Viscères, intestins, entrailles. *حَشَا* *اَحْشَاءُ*
 Remplissage, tout ce qui sert à remplir. Farce (dans les mets). Phrase incidente. Discours prolixe et inutile. Bourre, ouate; paille, crins, plumes... *حَشْوٌ*
 Viscères, intestins. *حُشْوَةٌ* *وَحْشَوَةٌ*
 Forêt, bois touffu. *حَاشَى* *الْأَرْضِ*
 Matelat, lit. Vêtement rembourré, ouaté. *حَشِيَّةٌ* *حَشَايَا*
 Qui tient des discours vides de sens. *حَشَوِيٌّ* *حَشَوِيَّةٌ*
 Rempli, farci. Rembourré. *مَحْشُوٌّ*
 Être asthmatique. *حَشِيٌّ* *اَحْشَى*
 Border, mettre une bordure (à une robe), une glose marginale (à un livre). *حَشَى هـ*
 Excepter qn du nombre... *حَاشَى هـ*

semblement, de la réunion d'une troupe nombreuse.
 Râler (mourant). *حَشْرَجٌ*
 Râlement. *حَشْرَجَةٌ*
 Cruche mince. Creux où l'eau séjourne. *حَشْرَجٌ*
 Donner de mauvaises dattes (palmier). *حَشَفَ - أَحْشَفَ*
 Porter un vêtement usé. *تَحْشَفَ*
 Dattes de mauvaise qualité. *حَشَفَ*
 Vêtement usé. *حَشِيفٌ*
 Être remplie (mâle). Être chargé de fruits (arbre), d'eau (nuage). Se rassembler (foule). Souffler de tous côtés (vents). *حَشَاكٌ* *حَشَاكٌ*
 Remplir, bourrer (un sac). *وَحْشَكَ هـ (عَوْضَ حَشَا)*
 Manger de l'orge (cheval). *حَشَاكٌ* *اَحْشَكَ هـ*
 Donner de l'orge (à un cheval). *أَحْشَكَ هـ*
 Être rempli de lait (pis). *تَحْشَكَ*
 Averse, ondée. *حَشَكَةٌ*
 Troupe nombreuse. *حَشَكَةٌ*
 Orge. *حَشِيكَةٌ*
 Rempli (de lait). Chargé (de fruits). Qui vient de tous côtés. Qui se suit sans interruption. Vents qui soufflent de tous côtés. *حَاشِكَةٌ* *حَاشِكَةٌ*
 Bâillon qui empêche le chevreau de téter. *حُشَاكَةٌ* *وَحْشَاكٌ*
 Bruit dans un coin de maison. *حَوْشَكَةٌ*
 Faire peu de cas de...; regarder comme vil. *حَشَلٌ* *حَشَلًا هـ*
 Vil, de peu de valeur. *حَشَلٌ*
 Fâcher qn, le faire rougir. Dire à qn des paroles qui l'invitent au respect. *حَشَمَ* *حَشَمًا هـ*
 Il n'a pas pris de gibier. *مَا حَشَمَ الصَّيْدَ*
 S'irriter, se fâcher. *حَشَمَ* *اَحْشَمًا*
 Irriter qn, le faire rougir. *حَشَمَ وَأَحْشَمَ هـ*

Avoir la rougeole. **حَصِبَ** a **حَصَبًا**, **وَحْصِبَ**
 Faire voler les cailloux en courant (cheval). **أَحْصَبَ**
 S'envoler aux champs (pigeon). **تَحْصَبَ**
 Se jeter des cailloux. **تَحَاَصَبَ**
 Cailloux. Combustible. **حَصَب**
 Rougeole. **حَصْبَةٌ** *measles* **وَحْصَبَةٌ**
 × Petits cailloux. **حَصَبًا** *small stones* **١٧-80**
 Vent qui disperse les cailloux. Nuage qui lance la neige, la grêle. Flocon de neige, grêle. **حَاَصِبٌ** *ج* **حَوَاَصِبٌ**
 Sol couvert de cailloux. **أَرْضٌ مَحْصَبَةٌ** **وَحْصِبَةٌ**
 Qui a la rougeole. **مَحْصُوبٌ**
 Paraître au grand jour (vérité). **حَصَّحَ**
 Être ferme et d'aplomb. **تَحْصَحَصَ**
 Marche rapide ou gênée. **حَصَّحَصَ**
 Moissonner, faucher (les céréales). **وَاحْتَصَدَ هـ**
 Être tressée solidement (corde). **حَصِدَ** a **حَصَدًا**
 Être propre à être moissonné, à être fauché. **أَحْصَدَ** **وَاسْتَحْصَدَ**
 Se réunir et s'allier (peuple). **اسْتَحْصَدَ**
 Moisson. Temps de la moisson. **حَصَادٌ** **وَحِصَادٌ**
 Céréales moissonnées. **حَصْدٌ** **وَحْصِيدٌ** **وَحْصِيدَةٌ**
 Tiges des céréales moissonnées. **حَصِيدَةٌ** *ج* **حَصَائِدُ**
 Propos calomnieux. **حَصَائِدُ الْأَلْسِنَةِ**
 Moissonneur, faucheur. **حَاَصِدٌ** **وَحْصَادٌ**
 Moissonné, fauché; récolté. **مَحْصُودٌ**
 Faucile, faux. **مَحْصَدٌ** *ج* **مَحَاَصِدُ**
 Serrer, presser qn, le mettre à l'étroit, l'empêcher d'agir. **عَضَضَ** *Et sens de* **أَحْضَرَ**
 Entourer qn. **ب -**
 Contenir, retenir qc. **ه -**
 Être constipé. **حَصِرَ**

Excepter qn de.... Dire **تَحْشَى** *من* **من**
 de qn : qu'il soit préservé de...
 Éviter qc. Reculer **مِنْ** **وَتَحَاشَى** *عن*
 devant qc. Se garder de qc.
 Asthme; respiration pénible. **حَشَى**
 Excepté. Loin de... **حَاشَا**
 Excepté Zéid. **حَاشَا زَيْدًا**
 Loin de toi est **حَاشَاكَ** **وَحَاشَا لَكَ** *ان*
 (telle conduite).
 Tu es loin d'oublier. **حَاشَاكَ** *ان* **تَنْسَى**
 Bord, marge. Bordure **حَاشِيَةٌ** *ج* **حَوَاشٍ**
 d'une robe. Marge (dans un livre).
 Glose marginale, Suite, adhérents.
 Couvert de notes marginales **مُحَشَّى**
 (livre).
 Raser (le poil). **حَصَّ** *و* **حَصَّأَ هـ**
 Échoir à qn (lot, portion). **ح -**
 Être évident, clair. **حَصَّصَ**
 Donner, assigner à qn sa portion. **حَاصٌّ** **وَأَحْصَى** *ح*
 Se partager, se diviser des portions. **تَحَاصَّ**
 Tomber (cheveux). Être coupée (queue). **انْحَصَّ**
 Peu de cheveux sur la tête. **حَصَّصَ**
 Part, portion, lot, quote-part. **حِصَّةٌ** *ج* **حِصَصٌ**
 Safran. Perle. **حَصٌّ** *ج* **حُصُوصٌ**
 Course rapide (de l'âne, etc). **حُصَّاصٌ**
 Grappes restées au cep. **حُصَاصَةٌ**
 Maladie qui fait tomber les cheveux. **حَاَصَةٌ**
 Qui a peu de cheveux. **أَحْصَى** *م* **حَصَّأَ**
 Qui a peu de plumes aux ailes (oiseau).
 Journée sans nuage. **يَوْمٌ أَحْصَى**
 Téter son soûl **حَصَّأَ** **وَحْصَى** *ا* **حَصَّأَ**
 (enfant).
 Se désaltérer de.. **من**
 Désaltérer qn. **أَحْصَا** *ح*
 Jeter, lancer de petits cailloux sur qn. **حَصَّبَ** *و* **حَصَّبَا** *ح* **حَصَّبَا** *و* **حَصَّبَا** *ح*
 Paver (le sol) de petits cailloux. **وَحْصَبَ** *ح* **وَحْصَبَ** *ح*

Aller au pas de course. أَحْصَفَ
 Traiter (une affaire) avec ma- ه —
 turité. Bien tresser (une corde).
 Être solide, bien fait. اسْتَحْصَفَ
 Gale sèche. حَصَفَ
 Solidité de jugement. حَصَافَةٌ
 Doué d'un jugement solide. حَصِيفٌ وَحَصِيفٌ
 Rapide à la course. مُخْصِفٌ وَمِنْخَصِفٌ وَمِنْخَصَافٌ
 Être de * حَصَلَ هُ خُصُولًا وَمِنْخُصُولًا
 reste. Résulter. Demeurer. Arri-
 ver, avoir lieu.
 Venir à qn (mal, infirmité). حَصَلَ لَ
 Être réalisé (bénéfice).
 Atteindre, arriver à qc. حَصَلَ عَلَى
 Recouvrer (une dette).
 Avoir la gravelle dans la vessie. حَصَلَ هُ حَصَلًا
 Acquérir qc. Obtenir, حَصَلَ هُ
 atteindre (un but). Résumer (un
 discours).
 Produire (des dattes) qui ne sont pas mûres. أَحْصَلَ
 Résulter de... Être obtenu. تَحَصَّلَ
 Être réalisée, recouvrée (somme).
 Arrivée d'un événement. حُصُولٌ
 Action d'atteindre l'objet de ses désirs, succès. Acquisition (de connaissances scientifiques). تَحْصِيلٌ
 Ce qui reste ; ce qui demeure. Résultat ou total. حَاصِلٌ هُ حَوَاصِلٌ
 Utilité, avantage. ♦ Entrepôt, magasin.
 Le résultat. En un mot. الْحَاصِلُ
 Grain nettoyé qui reste sur l'aire. حُصَالَةٌ
 Reste. Produit. حَصِيلَةٌ هُ حَصَائِلٌ
 Résultat. ♦ Pro- مَحْصُولٌ هُ مَحَاصِيلٌ
 duit de la terre. Ce que reçoit le percepteur d'une dette.
 Être fort, être forti- * حَصْنٌ هُ حَصَانَةٌ
 ifié (par la nature ou par l'art).
 Être حَصْنٌ هُ حُصْنًا وَحِصْنًا وَحَصَانَةً
 chaste, vertueuse (femme).

Avoir un serrement de cœur. Être avare. Être fatigué. حَصَرَ هُ حَصْرًا
 Ne pouvoir faire une chose.
 Garder (un secret). ب —
 Cerner de حَاصِرٌ هُ مَحَاصِرَةٌ وَحِصَارًا هُ وَه
 tous côtés, assiéger, bloquer.
 Oppresser qn (maladie). أَحْصَرَ هُ
 Empêcher qn de... هُ عَنْ
 Être gêné, être à l'étroit. انْخَصَرَ
 Mettre le coussin appelé هُ احْتَصَرَ هُ
 sur (le chameau). حِصَارٌ
 Rétention d'urine. Constipation. تَحْصَرُ
 Angoisse, serrement de cœur. حَصَرٌ
 Avarice. Difficulté de parler.
 Empêchement. Restriction. حَصْرٌ
 ♦ Angoisse.
 Dans le sens strict, strictement. بِالْحَصْرِ
 Coussin servant de selle. حِصَارٌ
 Siège, blocus. حِصَارٌ وَحِصَارَةٌ
 Il leva le siège. رَفَعَ الْحِصَارَ
 Oppressé de حَصِيرٌ وَحُصُورٌ وَحَصِيرٌ
 cœur. Avare, discret.
 Continent. حُصُورٌ
 Endroit étroit ; prison. Surface de la terre. Tissu. حَصِيرٌ هُ حُصْرٌ وَأَخْصِرَةٌ
 Chemin. Série.
 Claie pour sécher les dattes. ♦ Natte. حَصِيرَةٌ هُ حَصَائِرُ
 Qui assiège, assiégeant. مَحَاصِرُ
 Assiégé, bloqué. Retenu, مَحْصُورٌ
 empêché. Qui est dans la gêne, dans l'ennui.
 Coussin servant de selle. مِخْصَرَةٌ
 Tendre avec force * حَضَرَمٌ هُ
 (l'arc). Tresser fortement (une corde).
 ♦ Devenir acide. حَضَرَمٌ
 Tout fruit vert. Verjus. حَضَرَمٌ
 Avoir un jugement solide. * حَصَفَ هُ حَصَافَةٌ
 Avoir la gale. حَصَفَ هُ حَصَفًا
 Eloigner qn ou qc. حَصَفَ هُ حَصَفًا وَأَخْصَفَ هُ وَه

S'exciter l'un l'autre. حَاضٌّ هـ
 S'exciter mutuellement. تَحَاضٌّ هـ
 Excitation, instigation. تَحْضِيضٌ هـ
 Pied, bas حَضِيضٌ هـ
 d'une montagne. Périgée. 1. ٨٨. 324
 Être allumé (feu). حَضًا هـ
 Attiser, exciter وَأَحْضًا هـ
 (le feu).
 Fourgon pour attiser مَحْضًا هـ
 le feu.
 Attiser (le feu). حَضَبٌ هـ
 Prendre un raccourci rude. تَحْضَبٌ هـ
 Son de l'arc. Ver- حَضْبٌ هـ
 sant d'une montagne. Gros ser-
 pent.
 Combustible. حَضَبٌ هـ
 Fourgon à attiser le feu. مَحْضَبٌ هـ
 Boutefeu, qui excite la discorde.
 Renverser qn. حَضَجَ هـ
 Attiser (le feu). هـ
 S'enflammer de colère. اِنْحَضَجَ هـ
 Fourgon à attiser le feu. مَحْضَجٌ هـ
 Être présent. حَاضِرٌ هـ
 Se trouver dans (un حَاضِرًا هـ
 lieu).
 S'éloigner, se retirer de... عَنْ هـ
 Se présenter devant qn. إِلَى هـ
 Rendre présent. حَاضِرٌ هـ
 Amener qn en présence de... Fai-
 re venir qn.
 Répondre حَاضِرٌ هـ
 à qn sur-le-champ. Converser
 avec qn. Courir avec qn à qui
 mieux mieux. Lutter avec qn.
 Courir la tête haute (cheval). اَحْضَرٌ هـ
 Être présent, se تَحْضَرٌ هـ
 présenter.
 Être sur le point de mourir. اَحْضَرٌ هـ
 Faire venir qn en sa اِنْشَحْضَرٌ هـ
 présence. Se présenter à la pen-
 sée (ch.). Faire courir (un cheval).
 Pays habité حَضَرٌ هـ
 par des gens à demeures fixes.
 Qui n'est pas nomade, cita-
 din.

Fortifier (une place). حَصَّنَ هـ
 Entourer d'un mur.
 Garder (une femme) à la حَصْنٌ هـ
 maison.
 Être chaste, vertueuse (fem-
 me). Se marier. اَحْمَنَ هـ
 Marier (une femme). هـ
 Se fortifier, se retrancher. تَحَصَّنَ هـ
 Être chaste, pudique (femme).
 Devenir étalon (cheval).
 Lieu fortifié, fort, cita- حَصْنٌ هـ
 delle. Armes défensives. Vertu,
 chasteté d'une femme.
 Femme حَصَانٌ هـ
 vertueuse. Épouse légitime.
 Étalon. Cheval حَصَانٌ هـ
 de race.
 حَاصِنٌ هـ
 Femme pudique. Epouse légitime.
 Même sens. حَصْنَاءٌ هـ
 Chasteté, vie chaste. Retran-
 chement. Fortification. تَحَصَّنَ هـ
 Fort, fortifié (par la nature). حَصِينٌ هـ
 Panier. مَحْصَنٌ هـ
 Homme marié. مُحْصَنٌ هـ
 Femme vertueuse. مُحْصِنَةٌ هـ
 Fortifié. مُحْصَنٌ هـ
 Retenir, empêcher qn. حَصَا هـ
 Avoir la gravelle. حَصِيٌّ هـ
 Abonder en cailloux. حَصَا هـ
 Protéger qn. حَصَى هـ
 Compter, énumé- اَحْصَى هـ
 rer. Comprendre. Garder.
 Se tenir sur ses gardes. تَحْصَى هـ
 Nombre. Petits cailloux. حَصَى هـ
 Calcul, حَصَاةٌ هـ
 pierre dans la vessie. Petits cail-
 loux. Prudence.
 Prudent. دُرٌّ حَصَاةٌ هـ
 Très prudent. حَصِيٌّ هـ
 Sol qui abonde en اَرْضٌ حَصَاةٌ هـ
 petits cailloux.
 Innombrable. غَيْرُ مُحْصَى هـ
 Exciter, حَضَّ هـ
 pousser, stimuler qn contre..ou à..

Étreinte. *حَضَنَة*
 Il se trouva sous *أَصْبَحَ بِحَضَنَةِ سُوءٍ*
 l'étreinte d'un malheur.
 Nourrice, femme *حَاضِنَة ج حَوَاضِن*
 qui porte les enfants dans ses
 bras et les élève.
 Qui a les mamelles inégales. *حَاضُون*
 Colombier. *مِحْضَنَة*
 Attiser (le feu). *حَضَا ٥ حَضَرَا ه*
 Fourgon à attiser le feu. *مِحْضَاء*
 Descendre ; aller *حَطَّ ٥ حَطَّأ*
 en bas.
 Baisser (prix d'une *حَطَّأ ٥ حَطَّوْط*
 denrée).
 Se couvrir de boutons *حَطَّاط ٥*
 (visage).
 Placer, poser, *حَطَّأ ٥ حَطَّأ, وَاحْتَطَّ ه*
 mettre (un objet quelque part).
 Faire descendre ; mettre en bas.
 Déposer (un fardeau). *حَطَّط ه*
 Manger beaucoup *— فِي الطَّعَامِ*
 Être posé, placé. S'abaisser, *انْحَطَّ*
 s'affaïsser. Baisser (prix des den-
 rées). Diminuer (force).
 Demander à être allégé. *اسْتَحَطَّ ه*
 Demander une *— مِنْ الثَّمَنِ شَيْئًا*
 diminution de prix.
 Action de placer, etc. Réduc- *حَطَّ*
 tion (d'une fraction) à une frac-
 tion plus simple.
 Déchargement, allége- *حِطَّة (وَحِطِّي)*
 ment. *٥. 2, 55. ١- ١4. 741 14*
 Dépression ; abaissement. *انْحِطَّاط*
 Affaïssement ; affaiblissement.
 Rabais, remise sur le prix. *حِطِّيَّة*
 Boutons sur le visage. Ecume *حَطَّط*
 sur le lait.
 Endroit où l'on dépose, *مَحَطَّ* *وَمَحْطَة*
 où l'on fait descendre qc. Etape,
 station, relais. ♦ Point. Pause.
 Outil de corroyeur *مِحْطَ ٥ مِحْطَة*
 pour polir le cuir.
 Abaissé, déprimé. Affaïssé, *مَحْطَّ*
 affaibli.
 Posé, placé, mis ; déposé. *مَحْطُوط*

Présence. Côté. *حَضَر ٥ حَضَرَة*
 En sa présence. *بِحَضَرِهِ ٥ بِحَضَرَتِهِ*
 ♦ Majesté, altesse, excel- *حَضَرَة*
 lence (titres d'honneur).
 Parasite. *حَضِر ٥ حَضَر*
 Celui qui a réponse à tout. *حَضَر*
حَاضِر ج حُضَر ٥ حَضَار ٥ حُضُور ٥ حَضَرَة
 Présent, assistant. Arabe qui a une
 demeure fixe. Prêt, préparé.
 Fém. du préc. *حَاضِرَة ج حَوَاضِر*
 Au moment présent. *فِي الْحَاضِر*
 Réunion *حَضِيرَة ج حَضِير ٥ حَضَار*
 d'hommes de quatre à dix. Avant-
 garde d'une armée. ♦ Place de
 réunion.
 Conversation. Réponse *مُحَاضَرَة*
 faite sur-le-champ.
 Habitation, demeure *مَحْضَر ج مَحَاضِر*
 fixe. Réunion, les assistants. Pré-
 sence. ♦ Acte signé par les té-
 moins.
 Celui dont la pré- *حَسَنَ الْمَحْضَر*
 sence est agréable.
 Proche de la mort. *مُرْتَضِر*
 Qui vient parmi les gens à *مُرْتَضِر*
 demeures fixes.
 Qui court *مِرْضِير ج مَحَاضِير*
 rapidement (cheval).
 Prononcer mal *حَضَرَ فِي الْكَلَامِ*
 l'arabe.
 Manière défectueuse de *حَضَر مِيَّة*
 parler l'arabe.
 * *حَضَنَ ٥ حَضَنًا ٥ حَضَانَةً, وَاحْتَضَنَ ه*
 Prendre, porter dans ses bras (un
 enfant) ; l'élever. *viii. 1- 14, 762 18*
 — *حَضَنًا ٥ حَضَانًا ٥ حِضَانَةً ٥ حُضُونًا ه*
 Couver (ses œufs ; oiseau).
 — *حَضَنًا ٥ حَضَانَةً, وَاحْتَضَنَ ه عَنْ*
 Empê- cher, éloigner qn de.
 Avoir les mamelles *حَضَنَ ٥ حِضَانًا*
 inégales.
 Discréditer qn. *أَحْضَنَ ه وَب*
 Priver qn de son droit. *— ه بِحَقِّهِ*
 Sein, giron. Côté. *حَضَنَ ج حُضُون ٥ أَحْضَان*
 Non d'act. Éducation. *حِضَانَة*

Lot qui échoit à qn. **حَظٌّ جِ حُظُوظٌ**
 Chance, fortune, sort. Félicité, bonheur. ♦ Jouissance, plaisir.
 Heureux, fortuné, qui a un bon sort. **حَظِيٌّ وَحَظِيظٌ وَمَحْظُوظٌ**
 Plaisir, contentement. ♦ **مَحْظُوظِيَّةٌ**
 Être gras, replet. **حَظْبٌ ا حَظَبٌ ا حَظَبًا**
 Court et ventru. **حَظْبٌ مِ حَظْبَةٍ**
 Rendre inaccessible, inabordable. Enclore d'une muraille. **حَظَرَ هِ حَظْرًا هِ ا**
 Construire un enclos. **وَأَحْظَرَ**
 Enclos pour les bestiaux; bercail. Enceinte. **حِظَارٌ, وَحِظِيْرَةٌ جِ حِظَايِرٌ**
 Le paradis. **حِظِيْرَةُ الْقُدْسِ**
 Homme avare. **نَكِدَ الْحِظِيْرَةِ**
 Enfermé dans une enceinte. **مَحْظُورٌ**
 Inaccessible. Ce dont l'accès est défendu, inviolable.
 Choses sacrées; choses défendues, inviolables. **مَحْظُورَاتٌ**
 Tendre fortement (un arc). **حَظَرَبَ هِ**
 Robuste. Courageux. Sévère. **مُحَظَرَبٌ**
 Empêcher qn d'agir, de marcher. **حَظَلَ ا حَظَلًا وِ حَظَلَاتًا وِ حَظَلَاتًا عَلَيَّ**
 S'arrêter en marchant, marcher lentement. **حَظَلَانًا**
 Homme chiche, avare. **حَظَلٌ وَحَظَالٌ**
 Marcher lentement. **حَظَا ا حَظَا وِ حَظَوَا**
 Obtenir qc. **حَظِيَّ ا حُظُوَّةً وَحِظُوَّةً وَحِظَّةً بِ**
 Jouir de l'estime de qn. Avoir du crédit auprès de qn. **وَأَحْظَى عِنْدَ**
 Faire obtenir qc. à qn. **أَحْظَى اِحْظَاءً هِ بِ**
 Rendre qn heureux. **هِ**
 Favoriser qn de préférence à... **هِ عَلَيَّ**
 Estime, considération dont on jouit. Avantage, bonheur. **حِظَّةٌ وَحُظُوَّةٌ وَحِظُوَّةٌ جِ حِظِيٍّ وَحُظِيٍّ**
 Petite flèche d'enfant. Petite verge. **حِظُوَّةٌ جِ حِظَاءٌ وَحِظَوَاتٌ**

Jeter qn à terre. **حَظَأَ ا حَظَأَ الْأَرْضَ بِي**
 Détourner qn de... **يُؤْ عَنِ**
 Frapper qn sur le dos avec le plat de la main. **هِ**
 Jeter l'écume (marmite). **يَرْبِدُهَا**
 Homme de courte taille, nabot. **حُظِيْنَةٌ**
 Le rebut des hommes. **حَظِيٌّ**
 Ramasser du bois à brûler. **حَظَبٌ ا حَظَبًا, وَاحْتَبَبَ**
 Apporter du bois à qn. **حَظَبٌ هِ**
 Être abondant en bois à brûler (lieu). **حَظَبٌ وَاحْتَبَبَ**
 Accuser faussement qn. Il l'a secouru. **حَظَبٌ بِ وَ عَلَيَّ حَظَبٌ فِي حَبْلِهِ**
 Avoir besoin de la taille (vigne). **أَحْظَبَ وَاسْتَحْظَبَ**
 Bois à brûler. Détraction. **حَظَبٌ جِ أَحْطَابٌ**
 Très maigre. **حَظَبٌ مِ حَظْبَةٍ, وَأَحْظَبٌ مِ حَظْبَاءَ**
 Qui ramasse du bois à brûler. **حَاطِبٌ**
 Celui qui parle beaucoup et dit des choses bonnes et mauvaises. **لَيْلٍ**
 Marchand de bois à brûler. Bûcheron. **حَطَّابٌ مِ حَطَّابَةٍ**
 Abondant en bois à brûler. **حَظِيْبٌ**
 Serpette. **مِ حَظَبٍ**
 Casser, briser (qc. de sec). **حَظَمَ ا حَظْمًا, وَحَظَمَ هِ**
 Être cassé de vieillesse. **حَظِمَ ا حَظْمًا**
 Se casser, être brisé. **تَحَظَمَ وَانْحَظَمَ**
 Morceau, fragment. **حِظْمَةٌ وَحُظَامَةٌ وَحُظَامٌ**
 Vanités de ce monde. **حُظَامُ الدُّنْيَا**
 Année stérile. **حِظْمَةٌ وَحُظْمَةٌ**
 Feu dévorant. Vorace. **حُظْمَةٌ**
 Qui broie. Année stérile. Qui facilite la digestion. **حَاطُومٌ**
 Lion. **حَاطُومٌ وَحَظَامٌ وَمِ حَظَمٍ**
 Plante sèche restée sur pied. **حَظِيْمٌ**
 Remuer en secouant. **حَظَا ا حَظَا وِ حَظَوَا هِ**
 Gros pous. **حَظَا**
 Être heureux, avoir de la fortune. **حَظَا ا حَظَا, وَأَحْظَا**

- Faire *حَفَدَ* i *حَفَدًا* و*حَفَدَاتًا*, و*اَحْتَفَدَ* tout avec empressement, s'empres-
 presser, aller vite.
- Servir qn promptement, *حَفَدَ* -
 Presser, stimuler qn à faire *اَحْفَدَ* vite.
- Marche rapide. *حَفْدٌ* و*حَفْدَانٌ*
 Petit-fils. *حَفِيدٌ* j *حَفْدَةٌ*
 Agile, dégourdi. *حَافِدٌ* j *حَفْدٌ* و*حَفْدَةٌ*
 Valet, serviteur.
- Origine de qn. *مَحْفَدٌ* j *مَحْفَدٌ*
 Qui sert avec empressement. *مُحْتَفِدٌ*
 Sabre bien affilé.
- Creuser, *حَفَرَ* i *حَفْرًا*, و*اَحْتَفَرَ* ه excaver (le sol).
 Scruter qc. *حَفَرَ* ه
 Avoir la racine des dents gâtée (bouche). *حَفَرَ* i *حَفْرًا*, و*حَفْرًا* a
 Perdre ses premières dents (enfant). *حَفَرَ* i و*اَحْفَرَ*
 Puits large. Corruption des dents gâtées à la racine. *حَفَرَ*
 Puits large. Terre extraite d'un puits. *حَفَرَ* j *اَحْفَارٌ*
 Fosse, creux, trou. *حُفْرَةٌ* j *حُفْرٌ* و*حَفِيرَةٌ* j *حَفَارٌ*
 Même sens. Tombeau. *حَفِيرٌ*
 Qui creuse. Sabot, corne du pied. *حَافِرٌ* j *حَوَافِرٌ*
 Commencement, premier état d'une chose. *وَحَافِرَةٌ* -
 Tout de suite. *عِنْدَ الْحَافِرَةِ*
 Il revint à son premier état. *رَجَعَ إِلَى حَافِرَتِهِ*
 Fossoyeur. *حَفَّارٌ*
 Hoyau, bêche à creuser le sol. *مَحْفَرٌ* و*مَحْفَرَةٌ* و*مَحْفَارٌ* j *مَحَافِرٌ* و*مَحَافِيرٌ*
 Carrière (de sable). *مَحْفَارَةٌ* *مَحْفُورٌ*
 Creusé. Qui a la racine des dents gâtée.
 Pousser par derrière qn ou qc. Succéder immédiatement (au jour : nuit). *حَفَزَ* i *حَفْزًا* ه
 Percer qn avec (une lance). *حَفَزَ* ب -
 Éloigner qn de qc. *حَفَزَ* ع -
- Marche lente.
 Estimé, considéré. *حَظِيًّا*
 Voy. dans *الْوَحْشَةَ*. *إِلَّا حَظِيَّةً فَلَا أَلِيَّةَ*
 Épiler. *حَفَفَ* ه و*اَحْتَفَفَ* ه *حَفَفَ* ه
 raser (le visage, la tête).
 Entourer qc. *حَفَفَ* ه و*حَفَفَ* ه و*حَفَفَ* ه
 faire une enceinte autour de qc.
 Entourer qn ou qc. de... *حَفَفَ* ه و*حَفَفَ* ه
 Produire un bruit (feuilles agitées : oiseau qui vole, etc). *حَفَفَ* i
 Négliger sa chevelure. *أَحَفَفَ* رَأْسَهُ
 Parler mal de qn. *حَفَفَ* ه
 Se faire épiler (le visage). *اَحْتَفَفَ* ه
 Manger tout (le mets).
 Entourer qn de tous côtés. *حَفَفَ* ه
 Prendre tout (le bien). *اِسْتَحَفَفَ* ه
 Qui entoure de tous côtés. Qui a un mauvais œil. *حَافٍ* م *حَافَةٌ*
 Farine qui n'est pas pétrie. *سَوِيْقٌ حَافٍ*
 Pain sec. *خُبْزٌ حَافٍ*
 Marge, bord. Rebord. Côté. *حَافَةٌ*
 Mur d'appui dans les champs.
 Côté. Trace. Mèche de cheveux sur une tête chauve. *حَفَافٌ* j *أَحْفَةٌ*
 Trace. *حَفَفَ* و*حَفَفَ*
 Il vint sur ses traces. *جَاءَ عَلَى حَفْوِهِ وَحَفْفِهِ*
 Serviteurs. Petit d'autruche. *حَفَّانٌ*
 Cylindre sur lequel on roule l'étoffe qu'on tisse. *حَفَّةٌ*
 Bruit du vent, des ailes d'un oiseau, etc.; sifflement. *حَفِيفٌ*
 Litière de femme dont le dessus est plat. *مَحْمَةٌ*
 Enveloppé, entouré de qc. tout autour. Pauvre. *مَحْفُوفٌ*
 Jeter qn à terre. *حَفَفَ* ا *حَفَفًا* ه
 Papyrus. *حَفَا*
 Broyer, piler qc. *حَفَفَ* ه
 Gros serpent inoffensif. *حَفَفٌ* و*حَفَفٌ* j *أَحْفَاتٌ*
 Même sens. *حَفَّاتٌ*
 Produire un bruit (vol d'oiseau). *حَفَفَ* ه

Prier qn de conserver ه استَحْفَظَ ه
qc.

Attention, vigilance. Soins. Gar- حفظ
de, conservation. Mémoire. Ob-
servation (d'une loi).

Colère, zèle حفظة, وحفيظة ج حفاظ
pour défendre qn ou qc.

Vaine تحفظ بطل واختفاظ باطل
observance.

Gardien; con- حافظ ج دُفَاط وحفظة
servateur. Qui sait de mémoire.
Chemin bien tracé.

Le Gardien par excellence, الحافظ
Dieu.

Qui ne se laisse pas pren- حافظ العين
dre par le sommeil.

Faculté de retenir; mémoire. حافظ
المَلِك الحفيظ- Ange qui écrit les bon-
nes œuvres et les mauvaises.

Les anges. الحافظون والحفظة
Gardien, conservateur. مُحَافِظ

Garde, conservation. مُحَافَظَة وحِفاظ
Zèle pour la conservation de qc.

Gardé, conservé. Observé. Su- مَحْفُوظ
par cœur. ♦ Réservé (cas, péché).

Afluer * حَفَلَ ه حَفَلًا وحَفُولًا وحَفِيلاً
(eau, lait).

Se rassembler, se réunir ه - حَفَلًا
dans un lieu (peuple). Verser la
pluie par torrents (ciel). Couler
en abondance (larmes).

Être rempli jusqu'aux ه - بِالسَّيْلِ
bords (rivière).

S'appliquer à... Faire ه وب
attention à...

Réunir, faire afluer (l'eau). ه حَفَلَ
Orner, embellir qc.

Se réunir en grand nombre. ه تحفل
Être orné, embelli. Être nom-
breux (conseil).

Accourir de toutes parts. ه احتفل
Se remplir de... (lieu). ه ب

S'appliquer à qc. ه وب وفي
Foule, multitude. Réunion. ه حفل

Soin, application. Nombreux.

Être assis en face et près ه حَافِر
de qn.

Être sur le qui-vive, être تحفز واختفز
prêt à agir.

Hâter sa marche. ه احتفز في مشيه
Limite. ه حفز

Couler, afluer (eau). * حَفَشَ ه حَفَشًا
S'assembler. Fournir une course
après une autre (cheval).

Réunir, amasser (des biens). ه -
Enlever (l'écorce).

S'appliquer à... ه - في
Verser des ondées (ciel). ه حَفَشَ ا حَفَشًا
Averse, ondée. ه حَفَشَة

Endroit où l'eau afflue. ه حَافِشَة
Objets vieux et usés. ه حَفَشَ ج أَحْقَاش

Vieilles hardes. Menus ustensiles
et vases. Panier.

Réunir, rassem- * حَفَصَ ه حَفَصًا
bler qc.

Ramassis, assemblage. ه حَفَاصَة
Panier en cuir. ه حَفَاصَ ج حُفُوص وَأَحْقَاص

servant à nettoyer les puits.
Lionceau.

Courber, recourber ه حَفَضَ ه
(un morceau de bois).

Jeter qc. derrière soi. ه - وحَفَضَ ه
Ustensiles de ه حَفَضَ ج حَفَاض وَأَحْقَاض

maison prêts à être transportés.
Chameau qui les porte. Porte-
enseigne.

Garder, conser- * حَفِظَ ه حَفِظًا ه وح
ver qc. Préserver qn de... Savoir
ou apprendre qc. par cœur. ♦ Ré-
server (un péché : évêque).

Faire apprendre par cœur ه حَفِظَ ه
qc. à qn.

Être attentif ه حَافِظ مُحَافَظَة وحِفاظًا على
à une chose. Observer attentive-
ment qc.

Mettre en colère, irriter qn. ه أَحْفَظَ ه
Être circonspect, vigilant. ه تحفظ

Garder, conserver (une ه احتفظ ب
chose).

S'approprier qc. ه - ه لِنَفْسِهِ

Âge, années. An, année. Espace de quatre-vingts ans.

Ceinture de femme enrichie d'ornements. Sangle servant à fixer la selle du chameau.

Âge, longues années. An, année. *Aliv, 2.*

Ceinture de femme enrichie d'ornements. Tache blanche à la naissance des ongles.

Qui vient à la suite. Qui est mis en croupe.

Trousse qu'on met sur le derrière de la selle.

Onagre.

Nourrir une haine secrète contre qn; garder de la rancune contre qn.

Manquer totalement (pluie). Ne pas donner de pluie (ciel). Être épuisée (mine).

Même sens que i. Exciter qn à la haine, à la rancune. Chercher inutilement (dans une mine).

Se haïr mutuellement.

Manquer (pluie).

Haine secrète, rancune.

Même sens.

Haineux, rancunier.

Mépriser qn ou qc, faire peu de cas de...

Être vil, méprisable, dédaigné.

Regarder avec dédain, dédaigner; avilir, déprécier qn ou qc. Employer la forme diminutive (d'un nom).

Regarder comme méprisable; trouver petit ou bas.

Abaissement, état méprisable. Condition vile, bassesse.

Chose certaine, juste. Certitude. Vrai, véritable.

Digne de... Apte à...

Vraiment, véritablement.

Chameau de 3 ans.

Haut du bras, haut de la hanche. Terrain élevé ou déprimé. Ciboire.

Petite boîte; tabatière. Boussole. Ciboire.

Droit, devoir.

Constatation, vérification.

Qui mérite..., qui est digne de...

Vérité. Réalité.

Sens propre (d'un mot). Véritable état (d'une chose).

En vérité; réellement. Vraiment.

Véritable, réel. Propre (sens).

Plus digne de qc., qui mérite plus qu'un autre. Plus apte à...

Vrai, véritable. Parfait. Milieu.

Chose véritable. Le jour du jugement.

Querelle, dispute.

Qui se querelle pour des riens.

Mérite. Dignité. Échéance (d'un billet).

Méritoire.

Vérifié, constaté, reconnu.

Qui mérite, qui est digne.

Être retenu, empêché (pluie, etc.) Être sans pluie (année). Ne rien produire (mine).

Mettre qc. derrière soi (cavalier). Commettre (un crime).

Garder qc. pour plus tard.

Chose certaine, juste. Certitude. Vrai, véritable.

Qui a une rétention d'urine. حَاقِن
 Évidée (nouvelle lune). حَاقِنَة
Fém. du préc. Estomac. حَاقِنَة
 Arrêtée, retenue dans un réservoir (eau). Versé dans l'outre (lait). حَقِين وَمَحْقُون
 Outre à lait. مَحْقُون
 Seringue. مَحْقُون وَمَحْقِنَة
 Qui retient son urine مَحْقَان
 ♦ Réservoir; étang; vivier; piscine.
 Atteindre, frapper حَقًّا ٥ حَقْوًا ٥
 qn aux reins.
 Être blessé aux reins. Avoir حَقِي
 mal d'estomac.
 Ceinture. حَقْو ٥ حَقَاء وَأَحَقَّ وَأُحَقِّي
 Reins, lombes.
 Ceinture qui passe sur les reins. Mal d'estomac. حَقَاء وَحَقْوَة
 Blessé aux reins. Qui souffre de l'estomac. مَحْقُو وَمَحْقِي
 Frotter une chose sur... Gratter. Frictionner. حَكْ ٥ حَكًّا ه ب او على
 Occuper — وَأَحَكَّ وَأَحْتَكَّ فِي صَدْرِهِ
 l'esprit, le cœur de qn, l'impressionner.
 Démanger (tête). — ٥ وَأَحَكَّ ٥
 Imiter qn., être son émule. حَاكْ مُحَاكَّةً وَحَكَاكًا ٥
 Contrarier, harceler qn. تَحَكَّكَ ب
 Se frotter l'un contre l'autre. تَحَاكَ
 Se frotter contre qc. أَحْتَكَّ ب
 Démanger (tête). — وَاسْتَحَكَّ ٥
 Frottement. حَكْ
 Douceur qui agite l'esprit. حَكْ
 Auteur d'un mal. — وَحَكَاكَ شَرًّا
 Murmures. حَكَاكَات
 Boussole. حَكْ
 Pierre blanche semblable au marbre. حَكَاكْ
 Démangeaison. Picotement. حَكَّة
 Dent. حَاكَّة
 Nitre. Maladie qui excite au grattement. حَكَاكْ
 Poudre qui tombe du frot- حَكَاكَة

Mépris, dédain. Emploi de la forme diminutive. تَحْقِير
 Vil, bas; humble, chétif. حَقِير
 Méprisé, dédaigné. مُحَقَّر وَمُحَقَّر
 Petit, chétif.
 Les choses de peu de valeur. الْمُحَقَّرَات
 Francolin. حَقِيقُط وَحَقِيقُطَان
 Être courbé. Être حَقَفَ ٥ حَقُوفًا
 couchée sur le côté, le corps plié (gazelle).
 Être courbé. إِحْقَوْقَف
 Bande de sable formant une courbe. حَقَفَ ٥ أَحْقَافَ وَحَقَافَ وَحُقُوفَ
 Être saisi حَقِلَ أ حَقَلًا وَحَقْلَةً
 d'une douleur de ventre (cheval, chameau).
 Vendre à qn les céréales sur pied avant la moisson. Affermer à qn un terrain pour la moitié ou le tiers de la récolte. حَاوَلَ ٥
 Être développées (céréales). أَحْقَلَ
 Champ fertile. Céréales développées. ♦ Colonnes dans les pages d'un livre. حَقْل ٥ حُقُول
 Litière de femme. حَقْل
 Douleur de ventre dans un cheval, un chameau. — وَحَقْلَةً
 Champ fertile. حَقْلَةً
 Reste d'eau, de lait. حَقْلَةً وَحَقْلَةً
 Champ ensemencé. مَحَقْلَةً ٥ مَحَاوِلَ
 Sorte de pigeon. حَقْمَر
 Coin extérieur de l'œil. حَقِير مَث حَقِيمَان
 Verser (le lait) dans l'outre. Retenir (l'eau) dans un réservoir. Arrêter (l'urine). Retenir (le sang) prêt à couler, c-à-d. empêcher un meurtre. حَقَّن ٥ حَقْنًا ٥
 Donner un lavement à qn. حَقَّنَ ٥
 Mêler diverses sortes de lait. أَحَقَّنَ
 Prendre un lavement. Avoir une rétention d'urine. أَحَقَّنَ
 Clystère, lavement. حَقْنَةً ٥ حَقْنًا
 Douleur de ventre. حَقْنَةً ٥ أَحَقَّنَ

conditionnel.

Être délié, être dénoué, défait. **اِنْحَلَّ** (nœud).

Descendre dans un lieu. **اِحْتَلَّ هـ وب**
Trouver licite. **اِسْتَحَلَّ هـ**

Demander à qn de délier qc. **هـ هـ** —

Action de dénouer. **حل** Solution des difficultés. Solution d'un corps.

♦ Absolution. Pièce de vers mise en prose. **١-٤. ٧٤٩^٣**

Chose permise, **حل (ضد حرم)**
licite. Solution de continuité, jointure entre deux pierres. **Q. 60, 10**

Faiblesse des jarrets. Douleurs **حلل**
aux genoux.

Panier en roseaux. Station. **حلّة**

Permission, dispense. **حلّة و ♦ تحليلة**
Absolution.

Quartier. Séjour. **حلّة ج حلال وحلال**
Peuplade.

Tribu nomade. **حلي حلال**

Robe. Manteau. **حلتة ج حلت وحلال**
Dalmatique.

Chose licite. **حلّال (ضد حرام)**

Cabane où l'on dévide **حلّالة وحلالّة**
les cocons. Filature.

Action de descendre, descente. **حلول**

Action de dénouer, de dissoudre, etc. Analyse chimique. **تحليل**

حلّيل ج أحلّاء م حليل وحليلة ج دلائل
× Époux. Camarade de chambre.

Acquittement des rites **احلال**
dits **احرام**.

Canal du pis. **احليل ج احليل**

Résolution. Affaiblissement. **انحلال**

Relâchement (des nerfs).

Prescription (d'un im- **استيحلال**
meuble).

Nom d'ag. **حال ج حلول وحلال وحلل**
Qui fait halte.

Qui dénoue souvent. **حلّال**

Faible des jambes. **أحل م حلّاء ج حل**

Halte, endroit où **محل ج محال**

l'on met pied à terre. Endroit, lieu, place, ♦ Réunion, assemblée

× **B 144. 786^٤**

Qui se juge bien lui-même **مخبر**
Celui qui est obligé **المحكوم عاينو**
à qc.

Ce à quoi on est obligé. **المحكوم به**

Rapporter, relater **حكى** i **حكاية هـ**
(un événement). Raconter (une histoire).

♦ Parler, discourir. **حكى i**

Raconter qc. d'après qn. **هـ عن**

Médire de qn, calomnier qn. **هـ على**

Ressembler à qn, à qc. **هـ وهـ**

Imiter les actions, les paroles.

Ressembler à... Conver- **حاكى هـ وهـ**
ser avec qn.

Parole, discours. **حكي**

Récit, histoire, conte, **حكاية**

anecdote.

Dénouer, défaire un **حلّ هـ**

nœud. Remettre (les péchés). Ré-

soudre (une difficulté). Filer, dévi-

der (des cocons). Détendre (un arc).

♦ Absoudre qn. **هـ**

Descendre **حلّ هـ** i o **حلّوا وحلّوا هـ وب**

dans un endroit. Habiter (un lieu).

Survenir à qn (malheur). **هـ على**

Être obligatoire pour **حلّوا على** i o

qn.

Être permis, licite. Être **حلّ هـ** i **حلّ**

en échéance (dette).

Dégeler, fondre (glace). Se **حلّ**

dissoudre. Être habité (lieu).

Avoir les jarrets faibles **حلّ هـ** a **حلّ**

(cheval). Souffrir des genoux.

Dissoudre **حلّ تحليلاً وتحليلاً وتحليلاً هـ**

(un serment).

Déclarer permis, regar- **تحليلاً هـ**

der comme licite. Légitimer qc.

Faire descendre qn (dans **هـ ب**

un lieu).

Être dégagé d'un pacte. **أحلّ انحلالاً**

Permettre qc. (Dieu) **أحلّ هـ**

Faire descendre qn dans **هـ ب**

(un lieu).

Imposer une chose à qn. **هـ على**

Faire un serment **تحلل في يمينه**

262 Kk. nuq. 24-27 حلب
 Qui traite. حَالِب مَر حَالِبَة ج حَالِبَة
 Veine autour du nombril. - مَث حَالِبَان
 Lait frais. حَالِب
 Celui dont l'office est de traire. Humide (jour). حَالِب
 Femelle qui donne beaucoup de lait, laitière. حَلُوب وَحَلُوبَة ج حُلُب وَحَلَائِب
 Mercuriale (pla.). Noir de jais. حَالِبُوب
 Lierre. حَلِيلَاب
 Vase à lait; vase dans lequel on traite. مِحْلَب وَمِحْلَاب وَمِحْلُوب
 Nom d'une plante. مَحْلَب
 Aide, défenseur. مُحْلَب
 Raser (la tête de qn). Arracher (la laine). Payer (une dette). * حَلَّت i حَلَّتَا ه
 Flocon de laine. حَلَاتَة
 Chauve. Imberbe. أَحَلَّت
 Carder, monder (le coton) en séparant la graine. * حَلَج i o حَلَجَا ه
 Arrondir (un pain).
 Marcher lentement. حَلَج
 Marcher (la nuit). - لَيْلًا
 * Aller à cloche-pied. - (عَوْضَ حَجَل)
 Lancer des éclairs (nuage). تَحَلَج
 Troubler qn (souci). - فِي صَدْرِهِ
 Distance à parcourir. حَلَجَة
 Nuage qui lance des éclairs. حَالُوج
 Cardage du coton. حَلَاجَة
 Cardeur de coton. حَلَاج
 Mondé, nettoyé, cardé (coton). حَلِيَج
 Carde pour monder le coton. مِحْلَج وَمِحْلَاج
 Table sur laquelle on monde le coton. مِحْلَج وَمِحْلَاجَة
 Rouleau à étendre la pâte. مِحْلَاج
 Secouer qn, le déranger de sa place. * حَلَجَل ه
 Être ébranlé, secoué, dérangé. تَحَالَجَل
 Chef (d'une tribu). حَلَاجِل ج حَلَاجِل
 Puissant. Prudent.

chez les parents d'un défunt.
 Hôtellerie. Station où l'on fait halte. Campement. Quartier (d'une ville). مَحَلَّة
 Résolutif, résolvant. Qui déclare licite. Qui légitime. مُحَلِّل
 Dénoué. Dissout. Absout. مَحْلُول
 Relâché, affaibli.
 Frapper qn du * حَلَّا a حَلَّا ه ب (glaive).
 Renverser qn à terre. - بِو الْأَرْضِ
 Mettre du collyre à qn. ه -
 Préparer (du collyre) à qn. ل -
 Enlever (la peau, l'écorce). ه -
 Donner à qn (de l'argent). ه ه -
 Même sens. حَلَّا تَحْلِيًا وَتَحْلِيَةً ه
 Se couvrir de pustules. حَلَّى a حَلَّا
 Boutons aux lèvres. حَلَّا
 Collyre broyé entre deux pierres. حَلْو وَحَلَاءَة
 Poils et saletés enlevés par l'écorcheur. حَلَاءَة وَتَحْلِي وَتَحْلِيَةً
 Homme dont on ne peut se débarrasser. تَحْلِيَةً
 Couteau d'écorcheur. مِحْلَا وَمِحْلَاة
 Traire (une chamelle, une vache, etc.). * حَلَب i o حَلَبًا وَحَلَبًا ه
 Permettre à qn de traire (une chèvre, etc). - وَأَحَلَب ه ه ه
 Être noir (cheveux). حَلَب a حَلَبًا
 Traire avec qn. حَالَب ه
 Aider qn. - وَأَحَلَب ه
 Traire pour qn. * أَحَلَب إِحْلَابًا وَإِحْلَابَةً ل
 Distiller, laisser couler la sueur, les larmes (corps, yeux). تَحَلَب وَانْحَلَب
 Traire, tirer (le lait) d'une femelle. اِحْتَلَب وَاسْتَحَلَب ه
 Lait frais. Boisson de dattes. حَلَب
 Alep (ville).
 Action de traire. حَلَب
 Chevaux amenés de divers côtés pour une course. حَلَبَة ج حَلَائِب
 Le matin et le soir. الْحَايَتَان
 Fenu grec (plante). حَايَة

serment au nom de...
 Jurer à qn sur... ل - على
 Faire jurer qn. حَلَفَ وَاسْتَحْلَفَ هـ
 Faire faire un serment à qn.
 Lier qn par serment, حَلَفَ مُحَالَفَةً هـ
 former avec qn une alliance sous
 la sanction du serment. ١-٤. ٧٤٣^{١٥}
 S'engager par serment (dans un traité). تَحَالَفَ
 حَلَفَ وَحَلَفَ وَأَحْلُوفَةً هـ حَلَفَانِ وَحَلَفَ
 Serment, jurement.
 Alliance, traité sous حَلَفَ أَحْلَافٍ هـ
 serment. Amitié. Allié, confédéré. ١-٤. ٧٤٤^{١٦}
 Sparte, alfa (plante). حَلَفَاءُ
 Abondant en alfa. حَلَفِيّ
 Alliance (sous la loi du serment). تَحَالَفَ وَمُحَالَفَةً هـ
 Jureur, qui jure souvent. حَلَّافٍ
 Allié, confédéré. حَلِيفٍ هـ حَلَفَاءُ
 Disert. حَلِيفُ الْإِسْمَانِ
 Douteux, incertain. مُخَلِّفٍ
 Serment. مَحْلُوفٍ وَمَحْلُوفَةٌ هـ
 Raser (la tête, etc). هـ حَلَقَ هـ حَلَقًا هـ وَتَحَلَّقَ هـ وَاحْتَلَقَ هـ
 (la tête, etc). ١-٤. ٧٤٩^٤
 Atteindre et blesser qn à la gorge. هـ - حَلَقًا هـ
 Remplir (un bassin). Conjecturer qc. هـ -
 Planer et tournoyer dans les airs (oiseau). Se gonfler de lait (pis de chamelle). Être entourée d'un cercle (lune). حَلَّقَ هـ
 Se réunir autour de la table. حَلَقُوا عَلَى الْخِوَانِ هـ
 Raser (la tête); déraciner (les cheveux). Arrondir qc. هـ -
 Être entourée d'un cercle, d'un halo (lune). Former un cercle, s'asseoir en cercle. تَحَلَّقَ هـ
 Gosier, gorge. Vallée, gorge de montagne. حَلَقَ هـ حُلُوقٍ هـ
 Lettres gutturales حُرُوفُ الْحَلَقِ هـ
 Cercle, réunion de personnes placées en rond. حَلَقَةٌ هـ حَلَقٍ وَحَلَقَاتٍ هـ
 Anneau de la porte, avec lequel

Épiler (la peau), حَلَزَ هـ حَلَزًا هـ
 écorcer (le bois).
 Se préparer, se mettre à... ل تَحَلَّزَ هـ
 Causer, s'entretenir. تَحَالَزَ بِالْكَلَامِ هـ
 Petit de taille. Avare. حَلَزَ مَرَّ حِلْزَةً هـ
 Méchant.
 Limaçon. حَلَزُونٌ هـ
 Vrille. حَلَزُونَةٌ هـ
 Donner une pluie fine, continue (ciel). حَلَسَ هـ حَلَسًا هـ وَأَحْلَسَ هـ
 Couvrir le cheval de la couverture appelée حَلَسَ هـ
 Rester dans (un lieu). حَلَسَ أ حَلَسًا هـ وَتَحَلَّسَ ب
 S'appliquer à... ل - فِي وَتَحَلَّسَ ل
 S'attacher à qn. حَالَسَ هـ
 Se couvrir de plantes (sol). أَحْلَسَ هـ
 Être bai, de couleur rouge-brune. أَحْلَسَ هـ
 Se couvrir de verdure (sol). اسْتَحْلَسَ هـ
 Couvrir le sol de verdure (plante). حَلَسَ هـ
 Couverture de laine qu'on met sous le bât. Vêtement de dessous. حَلَسَ هـ أَحْلَاسٌ هـ وَحُلُوسٌ هـ وَحِلْسَةٌ هـ
 Gens toujours à cheval. أَحْلَاسُ الْغَيْلِ هـ
 4^e flèche du jeu. حَلَسَ هـ وَحَلَسَ هـ
 Casanier. حَلَسَ بَيْتَهُ هـ
 Courageux. Avide. حَلَسَ هـ
 De couleur rouge-brune. أَحْلَسَ مَرَّ حَلَسًا هـ
 Sol couvert de plantes. أَرْضٌ مُحْلَسَةٌ هـ
 Faucher (les menues céréales). حَلَسَ هـ حَلَسًا هـ
 Fauchaison. حَلَاشَةٌ هـ
 Faucille. حَالُوشٌ هـ
 S'emporter, jurer. حَلَطَ هـ حَلَطًا هـ وَأَحْلَطَ هـ
 S'irriter contre... حَلَطَ أ حَلَطًا هـ وَاحْتَلَطَ عَلَى هـ
 Fâcher qn. أَحْلَطَ هـ
 Être prompt à faire (des serments). ل - فِي هـ
 Imberbe. أَحْلَطَ (عَوْضَ أَحْلَتِ) هـ
 Jurer, affirmer par serment, prêter حَلَفَ هـ حَلَفًا هـ وَحَلَفًا هـ وَمَحْلُوفًا هـ وَمَحْلُوفَةً هـ ب

Songe, rêve... Vision. حلم ج أحلام
Teigne de la peau, حامة ج حاتم
des livres.
Bout du pis, mamelon. حامة
♦ Bouquin d'une pipe.
Teigneux. حلم م حامة
Doux, clément. حلم ج حاتم
Qui rêve, qui a des حلم ومخيل
songes.
Dévorée par la teigne حلم ج تحاتم
(bête).
* حلا o وحلو o وحلي a حلاوة وحلوان
Être doux, agréable au goût.
Être agréable à la حلمي ب او في
vue, à l'esprit, au goût.
Marier à qn (sa s s وحلوان s
fille ou sa sœur) en exigeant pour
soi la dot.
Donner à qn qc. - حلو s ه وب
Adoucir, rendre - وحلي تحلية ه
doux, agréable; sucrer (un mets).
Se rendre agréable à qn, حالي s
le flatter.
Trouver, rendre doux, agré- أحلي ه
able.
Trouver doux, agréable aux yeux ou à l'esprit. تحلي واحلواني واستحلي ه
Se montrer doux, aimable. تحالي
Être doux, agréable. احلواني
Douceur, état de ce qui est حلاوة
doux, sucré ou agréable.
Honoraire, cadeau, don; حلوان
étrennes.
Milieu du حلاوة وحلاوة وحلاوة وحلاوة
derrière de la tête.
Tout mets حلوان وحلواني ج حلاوي
sucré.
Sucreries, pâtisseries. حلاوي
Fabricant, vendeur de don- حلواني
ceurs.
Doux, agréable au goût. حلم م حلو
Aimable, agréable à tous (per- حلمي م حلية
sonne).
Douce, agréable (parole). حلمي م حلية
Plus doux. Plus agréable. أحلي م حلوي

on frappe. Cotte de maille. Corde.
Boucle. Virole, ♦ Pendant d'o-
reilles; boucle d'oreilles.
Mort, trépas. حلاق والحلاق
Mal de gorge. حلاق وحولق
Poil de chèvre tondus. حلاوة
Métier de barbier, حلاوة
Barbier. حلاق
Qui rase. حالي ج حلقه
Pis gonflé de lait. - ج حاق وحواق
Lieu élevé; monticule.
Femme qui se rase حالقة ج حواقي
la tête en signe de deuil. Malheu-
reux.
Tranchant (sabre). Sévère حالوفة
(homme).
Calamité, malheur. حواق وخياق
Rasoir. مرحاق
Rasé. حليق ج حلقى ومحلوق
Couper la gorge à qn. * حلقم s
Gosier, gorge. حلقوم ج حلاقيم
Être حلمك a حلوكة وحلكا, واحلوكك
très noir.
Couleur très noire. حلوكة وحلك
Noir foncé, très noir. حالك وحلك
Mauvaise action. فعل حالك
Vie malheureuse. عمر حالك
Songer, ^{dream} حلم o حلمًا وحلمًا ه وب
rêver, voir en songe. ٧-٤. 342 24
Être doux, patient, in- حلم o حلمًا
dulent, clément.
Avoir la teigne (animal); حلم a حلمًا
être rongée par la teigne (peau).
Rendre qn clé- حلم تحليما وحلما s
ment, patient.
Enlever la teigne (de la peau). ه -
Devenir clément, se montrer تحلم
doux, patient.
Raconter de faux (rêves). ه -
Se montrer patient; affecter تحالم
une grande douceur.
Avoir des rêves. انحلم واحلم
Arriver à l'âge de puberté. انحلم
Patience, clé- حلم ج حلم وحلم
mence, longanimité.

Le principal d'une chose. *حُمٌّ الشَّيْءِ*
 Fièvre. Chaleur fébrile. *حُمَّى ج حُمَيَات*
 Source d'eau thermale. *حَمَّة*
 Couleur presque noire. Fièvre. *حُمَّة*
 Ce qui est décrété par Dieu. *حُمٌّ*
 Cendre, charbon. *حُمَم*
 Sueur. Mort, trépas. *حَمَّة*
 Pigeon, colombe. *حَمَام*
 Un pigeon. *حَمَامَةٌ ج حَمَامَات وَحَمَائِر*
 Milieu de la poitrine. *حَمَام*
 Mort, trépas. *٧-١٤. ٧٩٤*
 Bain chaud, étuve. *حَمَام ج حَمَامَات*
 Baigneur, qui tient des bains publics. *حَمَامِي*
 Proche, parent; famille. *حَامَّة*
 Eau chaude, bouillante. Pluie qui tombe après une grande chaleur. Sueur. *حَمِير ج حَمَائِر*
 Parent. Ami. *أَحَمَّا*
 Fém. de *حَمِير*. Lait chauffé. *حَمِيمَةٌ*
 Plus proche. Noir. Blanc. *أَحَمَّر ج حَمَر*
 Flèche sans fer. *حَمَر*
 Fiévreux, qui a la fièvre. *مَحْمُوم*
 Bouilloire pour chauffer l'eau. *مَجَمَر*
 Curer (un puits). *حَمَّأَ حَمَّأَ ه*
 Être bourbeuse (eau). *حَمَّأَ حَمَّأَ وَحَمَّأَ*
 S'irriter contre qn. *أَحَمَّأَ ه*
 Rendre boueux (un puits). *حَمَّأَ وَحَمَّأَ*
 Vase noir, fine et infecte. *حَمَّأَ وَحَمَّأَ*
 Boue. *أَلِي ٣ ١٥*
 Bourbeux, boueux. *حَمِي م حَمِيَّة*
 Être rance (noix). *حَمَّتَ حَمَّتَ وَحَمَّتَ*
 Être chaud, brûlant (jour). *حَمَّتَ حَمَّتَ وَحَمَّتَ*
 Être pure, franche (couleur). *تَحَمَّتَ*
 Chaud (jour). Très doux (fruit). *حَمَّتَ*
 Violente (colère). Très doux (fruit). Rance (noix). *حَمِيَّتَ*
 Cligner (les yeux) pour mieux voir. *حَمَجَ ه*
 Frémir en hennissant (cheval). *حَمَجَ*
 Basilic des jardins (plante). *حَمَاجِر*

Petits pois doux. *حَمَّ*
 Pâte sucrée, pâtisserie. *حَمْلِيَّة*
 Adouci, édulcoré, sucré. *حَمْلِي*
 Orner de pier- *حَمْلِيَّة*
 reries, de bijoux (une femme, une épée). *حَمْلِيَّة*
 Être orné, paré de bijoux. *حَمْلِيَّة*
 Orner de bijoux qn ou qc. *حَمْلِيَّة*
 Décrire, dépeindre qc. *حَمْلِيَّة*
 Dorer qc. *حَمْلِيَّة*
 Être orné, paré de bijoux. *حَمْلِيَّة*
 Être orné, embelli, décoré. *حَمْلِيَّة*
 Ornement (d'un sabre). Parure (d'une femme). *حَمْلِيَّة*
 Extérieur et qualités extérieures qui distinguent l'homme. *حَمْلِيَّة*
 La plante sèche. *حَمْلِيَّة*
 Orné. Paré avec des ornements de prix. Marquée de points diacritiques (lettre). *حَمْلِيَّة*
 Orné. Doré. Dépeint, décrit. *حَمْلِيَّة*
 Chauffer (le bain, le four, l'eau). *حَمْلِيَّة*
 Presser le pas (d'une bête). *حَمْلِيَّة*
 Fondre (de la graisse). *حَمْلِيَّة*
 Décréter qc pour qn (Dieu). *حَمْلِيَّة*
 Être accomplie, arrivée (chose). *حَمْلِيَّة*
 Avoir la fièvre. *حَمْلِيَّة*
 Être noir. Être chaud. *حَمْلِيَّة*
 Commencer à avoir de la barbe (adolescent); des plumes (oisillon); des plantes (terre). *حَمْلِيَّة*
 Laver. *حَمْلِيَّة*
 Noircir le visage de qn. *حَمْلِيَّة*
 Être proche, imminent. Être éprouvé par les fièvres (pays). *حَمْلِيَّة*
 Donner la fièvre à qn (Dieu). *حَمْلِيَّة*
 Être noir. *حَمْلِيَّة*
 Prendre un bain. *حَمْلِيَّة*
 Être accablé de soucis. *حَمْلِيَّة*
 Prendre un bain chaud. Se laver avec de l'eau chaude. Se laver. *حَمْلِيَّة*
 Chaleur. *حَمْلِيَّة*
 Ce qu'on ne peut éviter. *حَمْلِيَّة*

Âne. ^{٧-٨. ٧٥٨} حِمَار ج حَمِير وَأَخْمِرَة وَخُمْرَة
 Âne sauvage, onagre. حِمَار الْوَحْش
 Ânesse. حِمَارَة ج حَمَارُ
 Ânier. حِمَار ج حِمَارَة
 Chaleur intense. حِمَارَة ج حِمَار
 ♦ Rougeole. حُمَيْرَة
 Rouge. أَحْمَر م حَمْرَاء ج خُمْر
 L'or, le safran, le vin. الْأَحْمَر
 Mort violente. الْمَوْت الْأَحْمَر
 Année malheureuse. سَنَة حَمْرَاء
 Les meilleurs chameaux, حُمْر النَّعَم
 les meilleures choses.
 Très rouge. أَحْمَرِي
 Violente (pluie). Intense جَمْر
 (chaleur).
 Inst. à écorcher. Avare. مَجْمَر
 Qui a une indigestion (cheval). مَجْمُور
 Piquer la langue * حَمَز i حَمَزَاه
 (liqueur, acide). Aiguiser (une
 pointe). Saisir, frapper l'esprit
 (discours, parole).
 Être dur au toucher. حُمَز o حَمَازَة
 Piquant, âcre. حَامِز
 D'un caractère vif. حَامِز الْفُؤَاد وَحَمِيزَة
 Piquant, âcreté (d'une liqueur). حَمَز
 Dur, tenace. حُمُوز وَحَمِيز
 Frire (la * حَمَس o حَمَسَاء ه وَه
 viande). Irriter qn.
 Être ferme (dans sa حَمَس a حَمَسَاء
 croyance et dans le combat).
 Être courageux. - حَمَاسَة
 Irriter qn. حَمَس وَأَحْمَس ه
 Être zélé pour... تَحَمُّس فِي
 Être irrités l'un contre أَحْتَمَس
 l'autre (coqs).
 Se fâcher, s'irriter. إِحْتَمَاس
 Bravoure, courage guerrier. حَمَاسَة
 Énergie (dans l'action). Genre de
 poème héroïque.
 حَمَس م حَمَسَة , وَأَحْمَس م حَمَسَاء ج
 Fort, énergique. حَمَس وَأَحْمَس
 Constant.
 Année stérile. سَنَة حَمَسَاء
 Constance, ténacité. تَحَمُّس
 Irriter qn; le * حَمَش o حَمَشَاء ه وَه

* حَمِد a حَمْدًا وَمَحْمَدًا وَمَحْمَدَةً ه عَلَى
 Louer, remercier qn de...
 Louer Dieu en حَمْدُ اللَّهِ
 disant : الْحَمْدُ لِلَّهِ.
 Se conduire d'une manière أَحْمَد
 digne d'éloges. Plaire, mériter
 les éloges.
 Trouver bon, excellent. - ه وَه
 Être bienfaisant envers تَحَمَّد بِهِ عَلَى
 qn.
 Gloire, louange, éloge. Digne حَمْد
 d'éloges.
 Grâce, louange à Dieu. الْحَمْدُ لِلَّهِ
 Grâces lui en soient rendues. حَمَادٍ لَهُ
 But, fin, terme. حَمَاد
 Le terme de حَمَادَاكَ أَنْ تَفْعَلَ
 tes efforts est de faire...
 Qui loue sans cesse. حَمَاد وَحَمْدَة
 Digne d'éloges. Honnête حَمِيد رَعْمُود
 te (action).
 Action digne de lou- مَحْمَدَة ج مَحَامِد
 anges.
 Loué, comblé de louanges. مُرَحَّمَد
 Loué, digne d'éloges. مَرَحْمُود
 ♦ Scammonée (plante). مَرَحْمُودَة
 Ecorcher (un * حَمَر o حَمْرَاء ه وَه
 mouton). Écorcer qc. Raser (la
 tête).
 Avoir une indigestion حَمَر a حَمْرَاء
 (cheval). S'enflammer de colère.
 Traiter qn d'âne. Teindre حَمَر ه وَه
 qc en rouge, rougir qc.
 Parler la langue des Himyarites, -
 anciens habitants de l'Yémen.
 Rougir, devenir rouge. Être إِحْمَر
 dur à supporter (malheur).
 Devenir rouge. إِحْمَار
 Coll. Passereau à tête حُمْر وَخُمْر
 rouge.
 Nom d'unité du préc. حُمْرَة
 Asphalte, bitume. حُمْر و ♦ حُمْر
 Bitumineux. حُمْرِي و ♦ حُمْرِي
 Couleur rouge. Rouge, fard. حُمْرَة
 Charbon pestilentiel. ♦ Poudre
 de briques pilées.

Sol riche en pla. *حميضة* *ج حمض* *حمض*.
Même sens. *محمض* *ومحمض*
 Aigri. Acidifié. *محمض*
 Peler, écorcher. *☆ حمط* *ه* *حماطاً* *ه*
 Planter un arbre pour ombrager (une treille). Frapper qn doucement. *حمط* *ه* *وه*
 Figuier sauvage. Aspérité dans le gosier. *حماطة* *ج حماط* *وحمايط*
 L'intime du cœur. *— وحماطة القلب*
☆ حمق *ا* *وحمق* *ه* *وحمقاً* *وحمقاً* *وحمقاً*
 Être sot, stupide, insensé.
 ♦ Se fâcher. *حمق* *(عوض حنق)*
 Croire qn sot; l'appeler sot. Attribuer qc. à la sottise. *حمق* *ه* *وه*
 Trouver qn sot. Enfanter un sot. *أحمق* *ه*
 Simuler la bêtise, la stupidité. *تحامق*
 Être sot; être vil. *انحمق*
 Être sot. Agir en insensé. *انستحمق*
 Trouver qn sot. *— ه*
 Bêtise, stupidité. *حمق* *وحمافة*
 Colère, emportement. *☆ حمق* *(عوض حنق)*
حماق *وحماق* *وحمقيق* *وحميقى* *وحميقاً*
 Variole.
 Insensé, stupide. *حمق* *م حمقة*
Même sens. *☆ أحمق* *م حمقاء* *ج حمق* *وحمقى*
 Qui s'emporte facilement; porté à la colère.
 Pourpier (plante). *بقلة الحمقاء*
 ♦ Fâché, irrité, en colère. *حمقان*
 Marcher en avant (guide). *☆ حمك* *ا* *حمكاً* *في الدلالة*
 Petites choses. Poux, lentes. Rebut de la société. *حمك*
 Porter (une charge, un fardeau). Supporter avec patience. *☆ حمل* *ه* *حملاً* *وحملاتاً* *ه*
 Attaquer, charger (l'ennemi). *— حملة* *على* *(Mel.) ١. ٤. 325*
 Savoir par cœur (un livre). *— ه*
 Se rendre caution pour qn. *— ب حمالة*
 Pousser qn à... *— ه* *علي* *١. ٥٥٣*
 Être grosse, enceinte (fem- *— حملاً*

traiter avec colère. Réunir (des objets).
 Être mince (jambe). *— ا* *وحمش* *ه* *خموشة*
 S'irriter. *— ا* *خمشاً* *وحمشة*
 Avoir les jambes minces. *خمش* *ا* *خمشاً* *وحمشاً*
 Réunir (des objets). *خمش* *ه*
 Irriter qn. Attiser (le feu). *أخمش* *ه* *وه*
 S'irriter. *تخمش* *واستخمش*
 Mince (jambe, corde). *خمش* *وحمش* *ج خماش*
 Se désenfler (plaie). S'arrêter (balançoire). *☆ حمص* *ه* *خمصاً* *وخموصاً*
 Extraire doucement (une paille) de son oeil. *— ه*
 Griller, torréfier (le café). *خمص* *ه*
 Être grillé; être rôti. *تخمص*
 Être désenflée (plaie). *انخمص*
 Pois. Pois chiche. *خمص* *وحمص* *و* *خمص*
 Émesse (ville). *خمص*
 ♦ Poêle à griller le café. *مخمصة*
 Frit. Grillé. *مخمص*
 Être aigre. Être acide (plante). S'aigrir (lait, vin). *☆ حمض* *ه* *خمصاً* *وحمصاً* *و* *خمصاً* *و* *خمصاً*
 Détester qc. *خمص* *ه* *خمصاً* *عن*
 Désirer qc. *— ب*
 Manger la plante appelée *خمص* (se dit du chameau). *— ه* *خمصاً* *وأخمصاً*
 Traiter mesquinement qn. *خمص* *له* *في القرى*
 Acidifier, rendre aigre. *— ه* *وأخمص*
 Dire, raconter des choses piquantes. *أخمص*
 Coll. Espèce de plante salée ou amère. Soude. *خمص* *ج خموض*
 Acidité, aigreur, goût aigre, acide. *خموضة*
 Oseille. *خماض* *و* *خميض* *وحميضة*
 Aigre, acide, âcre. *خامض* *و* *خامض*
 Dépravé, méchant. *خامض* *الفرااد*
 Plus aigre. *أخمص*
 Homme acerbe. *☆ رجل حامض*

Porté. Étranger. Garant. حَمِيل
Transporté d'un pays à un autre.
Ordures. Garant, caution.
Qui porte. Enceinte حَامِلٌ بِحَمَلَةٍ
(femme). Chargé de fruits (ar-
bre). Sujet d'une proposition.
✧ Gros, débordant (fleuve).
Panier à porter les حَامِلَةٌ بِحَوَامِلِ
raisins. Enceinte (femme).
Nerfs des bras et des jam- حَوَامِلِ
bes; jambes.
Torrent. حَامُولَةٌ بِحَوَامِيلِ
Civière. Panier à مَحْمُولٌ بِمَحَامِلِ
porter les raisins. ✧ Brancard
pour porter un mort.
Même sens que حَمِيلَةٌ. حَمِيلَةٌ
Porté. Attribut. مَحْمُولٌ
Probable, admissible. Pos- مُحْتَمَلٌ
sible.
Ouvrir de grands yeux. حَمَلَقَ
Intérieur حُمْلَاقٌ وَحُمْلُوقٌ بِحَمَالِيقِ
des paupières.
Beau-père. حَمْرٌ وَحَمْرٌ وَحَمْرٌ بِأَحْمَاءِ
Un parent de l'époux.
Belle-mère. Une حَمَاةٌ بِأَحْمَوَاتِ
parente de l'épouse.
Temps où une chose est حَمُوٌ وَحُمُوٌ
dans sa force. Premières ardeurs
du soleil.
Nerf du tibia. حَمَاةٌ بِحَمَوَاتِ
✧ حَمَى : حَمِيًّا وَحَمِيَّةً وَحَمَايَةً وَمَحْمِيَّةً هـ
Défendre, protéger. Rendre inac-
cessible.
Défendre à (un malade) de حَمِيَّةً هـ
prendre certains mets nuisibles.
7-4.757 Dédaigner de... حَمِيًّا وَمَحْمِيَّةً مِنْ
Être échauf- حَمِيًّا حَمِيًّا وَحُمُوًّا
fé (cheval). Être chauffé (fer).
Être chaud, ardent (feu, chaleur,
combat).
Être irrité contre... حَمَى هـ
Chauffer, rougir au feu. حَمِيَّةً هـ
Défendre qn حَامِيٌّ مُحَامَاةً وَحَمَاءٌ لَهُ عَنْ
contre...
Bien traiter son hôte. حَمَى عَلَى ضَيْفِهِ هـ

me). Porter, produire des fruits
(arbre). ✧ Grossir, déborder (ri-
vière).
Charger (une حَمَلٌ تَحْمِيلًا وَحَمَالًا هـ
bête, un homme) d'un fardeau.
Charger qn de porter (un far-
deau).
Aider qn à porter (un أَحْمَلُ هـ
fardeau).
Se charger d'un تَحْمَلُ تَحْمَلًا وَتَحْمَالًا هـ
(fardeau). Supporter, souffrir.
Charger les montures et partir.
Se char- تَحَامِلُ فِي أَمْرٍ أَوْ يَوْمٍ أَوْ عَلَى نَفْسِهِ هـ
ger de qc de pénible.
Être prévenu contre qn. عَلَى
Être porté, poussé à qc. اِنْحَمَلَ عَلَى
Porter. Supporter, souffrir. اِحْتَمَلَ هـ
tolérer qc; patienter. Emporter qc.
S'éloigner de... مِنْ
S'irriter et changer de cou- اِحْتَمَلَ هـ
leur. Être probable, possible,
admissible.
Il se peut que... يُحْتَمَلُ أَنْ
Prier, charger qn اِسْتَحْمَلَ هـ
de porter qc; le charger de (ses
affaires).
Portage. Gros- حَمَلٌ بِحَمَالٍ وَأَحْمَالِ هـ
sasse. Foetus. Fruits (d'un arbre).
Charge, far- حَمَلٌ بِأَحْمَالٍ وَحُمُولَةٍ هـ
deau, faix.
Agneau. Bé- حَمَلٌ بِحُمْلَانٍ وَأَحْمَالِ هـ
lier. Un des signes du Zodiaque.
Nuage chargé d'eau. Riding Beast
Une charge (de cavalerie). كَامِيلٌ 594 Cl.
Ce qu'on porte en une fois.
Transport d'un lieu à un autre. حَمَلَةٌ
Taxe, imposition. حَمَالٌ بِحُمَلِ هـ
Ceinturon (au- حَمَالَةٌ وَحَمِيلَةٌ بِحَمَائِلِ هـ
quel le sabre est suspendu).
Profession de portefaix. حَمَالَةٌ
Patience. Souffrance. اِحْتِمَالٌ
Tolérance. Opinion. Probabilité.
Portefaix, crocheteur. حَمَالٌ مَحْمَالَةٍ هـ
Doux, patient. حَمُولٌ
Bête de somme. حَمُولَةٌ

nédiction. Tendresse de cœur.
 Ayez pitié de moi. حَنَائِيكَ
 Gémissement de tendresse. حَنِين
 Affection vive. Vif désir. Sanglots.
 Tendre, affectueux. Miséri- حُؤْن
 cordieux ; clément.
 Qui est très compatissant. حَنَّان
 Le très miséricordieux (Dieu). الْحَنَّان
 Nom d'un homme. حُنَيْن
 Il revint les mains رَجَمَ بِخَفْيِ حُنَيْنٍ
 vides.
 Qui a pitié de... Pris de مُبَاحِثِينَ عَلَى
 compassion, attendri, touché de...
 Être verdoyant (sol). * حَنَّا a حَنَّا
 Teindre (les حَنَّا تَحْنِيئًا وَتَحْنِيئَةً هـ
 mains, les cheveux) en rouge avec
 la plante appelée حِنَّا.
 Être teint en rouge avec تَحْنًا تَحْنُوًا
 la plante appelée حِنَّا.
 Plante qui sert à teindre en حِنَّا
 rouge, henné.
 Arbousier. الْحِنَاءُ الْأَحْمَرُ
 Verdoyant. حَانِي
 Avoir les * حَنِيب a حَنِيبًا، وَحَنَبَ
 jambes recourbées (cheval).
 Être courbé, voûté (vieillard). تَحَنَّبَ
 Éprouver de la pitié pour qn. - عَلَى
 Voûté (vieillard). مُرَحَنَّبَ
 Revêtir l'habit dit حَنْبَل. * حَنْبَل
 Habit de peau. حَنْبَل
 Haricot. حَنْبَل
 Cabaret. * حَنْت - حَانُوت ج حَوَانِيَت
 Boutique.
 Qui a rapport au ca- حَانِي حَانُوي
 baret.
 Violenter (son ser- * حَنِث a حَنِثًا فِي
 ment). Prévariquer.
 Porter qn au parjure. أَحَنَث هـ
 Eviter (le crime). تَحَنَّثَ مِنْ
 Parjure, faux ser- حَنْث ج أَحْنَاث
 ment. Péché, crime.
 Qui se parjure, parjure. حَانَث
 Lieu où l'on est مَرَحَنَث ج مَرَحَانِث
 exposé à pécher.
 Faire * حَنْج i حَنْجًا، وَأَحْنَج هـ

Chauffer, rougir au أَحْمَى إِحْمَاء هـ
 feu (un fer). Rendre inaccessible
 (un lieu).
 S'abstenir de l'usa- نَحَمَى وَاحْتَمَى مِنْ
 ge de...
 Se garder de qc., l'éviter. تَحَامَى هـ
 Être noir (nuage, etc.). إِحْمُومَى
 Protection. ♦ Protégé (d'une حِمَايَة
 puissance étrangère).
 Dont l'accès est interdit et جَمَى
 l'usage défendu. Gardé (pré) ٧٦٠
 Ce qui protège. حِمَا
 Nom d'act. Chose défendue, حِمِيَّة
 interdite (à un malade).
 Colère. Gravité. Point d'hon- حَمِيَّة
 neur. ١-٤. ١٥١^٢
 Emportement, irritation. Feu حُمِيًا
 (du vin). Fougue (du jeune âge).
 Venin, aiguillon (du scorpion, حُمَة
 de la guêpe). Ardeur (du feu).
 Protecteur, dé- حَامِر ج حُمَاة وَحَامِيَّة
 fenseur. Chaud.
 Le chien. Le lion. الْحَامِي
 Défenseur, protecteur ; défen- حَامِيَّة
 seurs. Arrière-garde.
 Chauffé, rougi au feu. مُرَحَمَى
 Défenseur. Avocat. مُرَحَامَر
 Défense de qn. Plaidoyer. مُرَحَامَاة
 Rendre un son (arc qui حَنِيبًا i
 se détend ; baguette que l'on plie).
 Désirer, soupirer après qc. - إِلَى
 Avoir compassion de حَنَّةً وَحَنَانًا عَلَى
 qn.
 Être en floraison (arbre). حَنَّ
 ♦ Être gâté (fromage, etc).
 Faire résonner (l'arc). أَحَن هـ
 S'attendrir sur qn, avoir تَحَنَّ عَلَى
 pitié de lui.
 Désirer vivement. تَحَنَّ وَاسْتَحَنَّ إِلَى
 Classe de génies. حَن
 Femme, épouse. Mugissement حَنَّة
 du chameau. Compassion, pitié.
 Chamelle. حَانَّة
 Compassion, miséri- حَنَّان و حَنِيَّة
 corde. Abondance des biens. Bé-
 ١-١٤. ٨٥٥^٢

♦ Être irrité contre qn. — تَحَنَطُ ل
Chercher la mort, s'y ex- اسْتَحَنَطُ
poser. ♦ Être irrité contre qn.
Froment, blé. حِنْطَةٌ ج حِنْط
Embaumement d'un mort. حِنْطَاة
Art d'embaumer.
Aromates. Baume. حِنْطَا وَحِنْطُوط
Marchand de froment. حِنْطَا وَحِنْطَايِي
Coloquinte (plante). * حَنْظَل
Incliner d'un côté. * حَنْفَ i حَنْفَا
Avoir les * حَنْفَ a حَنْفَا, وَحَنْفَ o حَنْفَاة
pieds contournés.
Appartenir à la secte des Ha- تَحَنَفُ
néfites. Laisser le culte des idoles.
♦ Être exact dans qc. — في
Rasoir. Arc. Tortue. حَنْفَا
? Musulman. Q. 2/35 حَنْفَا
Qui a les pieds con- حَنْفَا
tournés. حَنْفَا
Hanéfite. حَنْفِي ج حَنْفِيَّة وَأَحْنَف
♦ Tuyau muni de robinets. حَنْفِيَّة
Se fâcher * حَنْقَ a حَنْقَا من وعلى
contre qn.
Sortir (épi). حَنْقَ وَأَحْنَقَ
Irriter qn. أَحْنَقَ ه
Colère violente. حَنْقَ
Irrité, fâché, courroucé, حَنْقَ وَحَنْيَقَ
Bridier * حَنْكَ o i حَنْكَ, وَأَحْنَكَ ه
(un cheval).
Comprendre (une chose). حَنْكَ ه
Affermir, consolider qc. — وَحَنْكَ
Mâcher un aliment et le حَنْكَ o i حَنْكَ, وَحَنْكَ, وَأَحْنَكَ
broyer contre le palais (enfant).
Instruire qn, le rendre, وَأَحْنَكَ ه
prudent, sage (expérience, âge).
Faire passer sous le menton تَحْنَكُ
le bandeau qu'on a sur la tête.
Dévorer un pays (saute- أَحْتَنَكَ ه
relles).
Prudence, sages- حَنْكَ وَحَنْكَ وَحَنْكَة
se qu'on acquiert par l'âge et
l'expérience,
Palais de la bouche. حَنْكَ ج أَحْنَاكَ
Menton, ? See next/...

incliner, faire pencher qc.
Pencher, incliner. Se hâter أَحْنَجَ
et regarder par derrière en mar-
chant.
Prononcer (des mots) inintel- ه —
ligibles.
Racine, origine. حَنْجَ
* حَنْجَرَةٌ وَحَنْجُورَ حجر. Voyez dans
* حَنْجَفَ وَحَنْجَفَ Haut de la hanche.
* حَنْدَسَ وَتَحْنَدَسَ Être très sombre
(nuit).
Nuit très obscure. حَنْدَسَ ج حَنْدَسَ
Lotus. Trèfle. * حَنْدَقُوقَ وَحَنْدَقُوقَ
Petit de taille, nabot. * حَنْدَلُ
* حَنْدَ i حَنْدَا وَتَحْنَادَا Rôtir (un
agneau) avec des pierres incan-
descentes. Brûler (un voyageur :
soleil).
Faire suer (un حَنْدَا وَحِنْأَا ه
cheval).
Transpirer au soleil. اسْتَحْنَدَ
Grande chaleur. حَنْدَاة
Soleil. حِنْأَا
Rôtie (viande). Qui est mis حَنْيَدَ
en sueur (cheval). Eau chauffée.
* حَنْرَ i حَنْرَا ه Construire (une voûte).
Voûte. Clé de * حَنْيَرَ وَحَنْيَارَ
voûte. Arc. Inst. à carder le coton.
* حَنْسَ a حَنْسَا Se plaire au fort de
la mêlée.
Gens pieux. حَنْسَ
* حَنْشَ i حَنْشَا, وَأَحْنَشَ ه Éloigner
qn de...
Chasser (une bête). — وَأَحْنَشَ ه
Insecte. Reptile ; حَنْشَ ج أَحْنَشَ
serpent. Animal auquel on fait la
chasse.
* حَنْطَ o حِنْطُوطَا, وَأَحْنَطَ Être mûr
(blé). Blanchir, être mûre (plante
appelée رَمَثَ).
Soupirer. Être rouge — i حَنْطَ
(peau).
Embaumer (un mort). حَنْطَ وَأَحْنَطَ ه
Mourir. Être embaumé (mort). أَحْنَطَ
Être embaumé (mort). تَحْنَطَ

Tromper qn par... **حوت ب**
 Poisson. **حوت ب جيتان وجوتة وأخوات**
 Gros poisson. Signe du zodiaque.
 Fouiller **حوت - أحاث واستحاث ه**
 (la terre) et y chercher qc.
 Il les **تركهم حوث بوث وحثا بوثا**
 laissa dispersés.
 Veine du foie. **حوث**
 Foie et ce qui l'entoure. **حوثا**
حاج ه **حاج ه** **حاجا**, **وأخوج** **وأحتاج** إلى
 Avoir besoin de... Être dans la né-
 cessité de...
 Détourner qn de... **حوج ب عن**
 Mettre qn dans le besoin. **أحوج ه**
 Demander une chose dont on **تحوج**
 a besoin. ♦ Faire emplette de
 marchandises (marchand).
 Pauvreté, besoin. **حوج**
 Nécessité, besoin. **حوجا**
 Je n'en ai nul **ما لي فيه حوجا ولا لوجا**
 besoin.
حاجة ب حاج وجوج وحاجات وحوايج
 Besoin, nécessité. Requête. Affaire.
 Besoin naturel. ♦ Effets, hardes,
 bagages, ustensiles.
 Besoin qu'on a de qc. **أحتياج**
 Besoin, nécessité, pauvreté.
 Qui a besoin de... **محتاج إلى**
 Faire mar- **حاذ ه** **حاذا**, **وأخوذ ه**
 cher vite (une bête).
 Garder avec soin qc. **حاذ على**
 Avoir le dessus. L'em- **استخوذ على**
 porter sur... Obtenir qc.
 Dos. Sorte d'arbre. **حاذ ب آحاذ**
 Qui a peu de fortune. **خفيف الحاذ**
 Nénuphar (plante aquatique). **حوذان**
 Cocher. **حوذوي**
 Agile, dispos, prêt à agir. **أخوذوي**
حار ه **حازا** **حوزا** **وحوزا** **ومحازا** **ومحازة**
 Revenir, retourner. Diminuer.
 Être stupéfait, interdit. **حوزا -**
 Avoir le blanc **حور ا حوزا**, **وأخوز**
 et le noir des yeux très prononcés.
 Préparer, étendre (la pâte) **حور ه**
 avec l'instrument appelé **مخور**.

حذك وحنيك ومحنك ومحنك ومحنك
 Instruit par l'expérience.
 Bride. **حنك ب حذك**, **ومحنك**
 Hibou. **حنمة ب حنم**
حناء ه **حنوا**, **وحني ه** **حناية ه**
 cher, incliner (la tête). Courber,
 plier qc.
حناء ه **حنوا**, **وأحنى على**
 avoir une inclination pour...
 Courber, plier qc. **حنى ه**
 Être courbé, incliné. **تحنى وانحنى**
 Avoir de l'inclination pour... **تحنى على**
 Cabaret. **حانة وحانية**
 Cabaretier. **حائوي**
 Courbure, sinuosité. **حنو وحناية**
 Partie **حنو وحنو ب أحناء وحنى وحنى**
 recourbée d'une chose. Côté.
 Difficultés, complications. **أحناء الأموز**
 Vin. Marchands de vin. **حانية**
 Inclination. Tendresse. Pitié. **حنو**
 Arc ceinturé. **حنية ب حنايا وحنى**
 Qui a le dos **أحنى م حنوا وحنيا**
 courbé, ceinturé.
 Très bienveillant en- **أحنى ضلوعا على**
 vers...
 Détour. **مخيبة ومخوة ومحنة ب مغان**
 (d'une vallée).
 Incliné, penché. Courbé, voûté. **منحن**
حاب ه **حوبا** **وحوبا** **وحوبة** **وحابا ب**
 Commettre (un péché, un délit).
 Exciter les chameaux par le **حوب**
 cri **حوب** ou **حوب**.
 Se livrer au péché. **أحوب إحوابا**
 S'éloigner du péché. **تحووب**
 S'attrister. **وانستحووب**
 Péché, délit, **حوب وحوب وحوبة وحوبة**
 crime.
 Tristesse. Malheur. **حوب وحوب**
 Amour maternel. Sollicitude. **حوبة**
 Parenté du côté maternel. **وحيبة -**
 Nécessité. État.
 Âme. **حوباء ب حوبارات**
حات ه **حات ه** **حاتا** **وحواتا على**
 rôder autour de (oiseau, bête).
 Détourner qn par ruse de... **حات ه عن**

♦ Être irrité contre qn. **تَحَنَطَ ل**
 Chercher la mort, s'y ex- **اِسْتَحَنَطَ**
 poser. ♦ Être irrité contre qn.
 Froment, blé. **حِنْطَة ج حِنْط**
 Embaument d'un mort. **حِنْطَة**
 Art d'embaumer.
 Aromates. Baume. **حِنْط و حِنْط**
 Marchand de froment. **حِنْط و حِنْطِي**
 Coloquinte (plante). **حِنْطَل**
 Incliner d'un côté. **حَنْف i حَنْفًا**
 Avoir les **حَنْف a حَنْفًا, و حَنْف o حَنْفَة**
 pieds contournés.
 Appartenir à la secte des Ha- **تَحَنَّف**
 néfites. Laisser le culte des idoles.
 ♦ Être exact dans qc. **في**
 Rasoir. Arc. Tortue. **حَنْفًا**
 ? Musulman. **Q. 2/35** **حَنْفًا**
 Qui a les pieds con- **أَحْنَف مَر حَنْفًا**
 tournés.
 Hanéfite. **حَنْفِي ج حَنْفِيَّة وَأَحْنَف**
 ♦ Tuyau muni de robinets. **حَنْفِيَّة**
 Se fâcher **حَنْق a حَنْقًا من و على**
 contre qn.
 Sortir (épi). **حَنْق و أَحْنَق**
 Irriter qn. **أَحْنَق ه**
 Colère violente. **حَنْق**
 Irrité, fâché, courroucé, **حَنْق و حَنْق**
 Brider **حَنْك i o حَنْكًا, و أَحْتَنْك ه**
 (un cheval).
 Comprendre (une chose). **حَنْك ه**
 Affermir, consolider qc.
 Mâcher un aliment et le **وَحَنْك**
 broyer contre le palais (enfant).
حَنْك i o حَنْكًا و حَنْكًا, و حَنْك و أَحْنَك
 Instruire qn, le rendre, **و أَحْتَنْك ه**
 prudent, sage (expérience, âge).
 Faire passer sous le menton **تَحَنْك**
 le bandeau qu'on a sur la tête.
 Dévorer un pays (saute- **أَحْتَنْك ه**
 relles).
 Prudence, sages- **حَنْك و حَنْك و حَنْكَة**
 se qu'on acquiert par l'âge et
 l'expérience,
 Palais de la bouche. **حَنْك ج أَحْنَاك**
 Menton, ? **See next p.**

incliner, faire pencher qc.
 Pencher, incliner. Se hâter **أَحْنَج**
 et regarder par derrière en mar-
 chant.
 Prononcer (des mots) inintel- **ه -**
 ligibles.
 Racine, origine. **حَنْج**
 Voyez dans **حَنْجَرَة و حَنْجُور حجر**
 Haut de la hanche. **حَنْجَف و حَنْجَف**
 Être très sombre **حَنْدَس و تَحَنْدَس**
 (nuit).
 Nuit très obscure. **حَنْدَس ج حَنْدَس**
 Lotus. Trèfle. **حَنْدَقُوق و حَنْدَقُوق**
 Petit de taille, nabot. **حَنْدَل**
 Rôtir (un **حَنْد i حَنْدًا و تَحَنْدَا**
 agneau) avec des pierres incan-
 descentes. Brûler (un voyageur :
 soleil).
 Faire suer (un **حَنْدًا و حَنْدَا ه**
 cheval).
 Transpirer au soleil. **اِسْتَحَنْد**
 Grande chaleur. **حَنْدَة**
 Soleil. **حَنْدَا**
 Rôtie (viande). Qui est mis **حَنْيد**
 en sueur (cheval). Eau chauffée.
 Construire (une voûte). **حَنْر i حَنْرًا ه**
 Voûte. Clé de **حَنْير و حَنْار**
 voûte. Arc. Inst. à carder le coton.
 Se plaire au fort de **حَنْس a حَنْسًا**
 la mêlée.
 Gens pieux. **حَنْس**
 Eloigner **حَنْش i حَنْشًا, و أَحْنَش ه عن**
 qn de...
 Chasser (une bête). **و أَحْنَش ه**
 Insecte. Reptile ; **حَنْش ج أَحْنَش**
 serpent. Animal auquel on fait la
 chasse.
 Être mûr **حَنْط o حِنْطًا, و أَحْنَط**
 (blé). Blanchir, être mûre (plante
 appelée **رَمْث**).
 Soupirer. Être rouge **حَنْط i -**
 (peau).
 Embaumer (un mort). **حَنْط و أَحْنَط ه**
 Mourir. Être embaumé (mort). **أَحْنَط**
 Être embaumé (mort). **تَحْنَط**

Tromper qn par... - ٥ ب
 Poisson. حوت ج حيتان وجوتة وأخوات.
 Gros poisson. Signe du zodiaque.
 Fouiller * حوث - أحاث واستحاث ه
 (la terre) et y chercher qc.
 Il les تركهم حوث بوث وحوثا بوثا
 laissa dispersés.
 Veine du foie. حوث
 Foie et ce qui l'entoure. حوثا
 * حاجه ه حوجا, وأخوج واحتاج إلى
 Avoir besoin de... Être dans la né-
 cessité de...
 Détourner qn de... حوج ب عن
 Mettre qn dans le besoin. أخوج ه
 Demander une chose dont on تحوج
 a besoin. ♦ Faire emplette de
 marchandises (marchand).
 Pauvreté, besoin. حوج
 Nécessité, besoin. حوجا
 Je n'en ai nul ما لي فيه حوجا ولا لوجا
 besoin.
 حاجة ج حاج وجوج وحاجات وحوايج
 Besoin, nécessité. Requête. Affaire.
 Besoin naturel. ♦ Effets, hardes,
 bagages, ustensiles.
 Besoin qu'on a de qc. احتياج
 Besoin, nécessité, pauvreté.
 Qui a besoin de... محتاج إلى
 Faire mar- * حاذ ه حوذا, وأخوذ ه
 cher vite (une bête).
 Garder avec soin qc. حاذ على
 Avoir le dessus. L'em- استحوذ على
 porter sur... Obtenir qc.
 Dos. Sorte d'arbre. حاذ ج آحاذ
 Qui a peu de fortune. خفيف الحاذ
 Nénuphar (plante aquatique). حوذان.
 Cocher. حوذى
 Agile, dispos, prêt à agir. أخوذى
 * حار ه حوزا وحوزرا ومجارا ومجاره
 Revenir, retourner. Diminuer.
 Être stupéfait, interdit. - حوزا
 Avoir le blanc حور ه حوزا, وإحور
 et le noir des yeux très prononcés.
 Préparer, étendre (la pâte) حور ه
 avec l'instrument appelé مخور.

حذك وحنيك ومحنك ومحنك ومحنك
 Instruit par l'expérience.
 Bride. حناك ج حذك, ومحنك
 Hibou. * حنمة ج حنم
 Pen- * حنا ه حنوا, وحني ه حناية ه
 cher, incliner (la tête). Courber,
 plier qc.
 Pencher vers..., وأحني على
 avoir une inclination pour...
 Courber, plier qc. حني ه
 Être courbé, incliné. تحني وانحني
 Avoir de l'inclination pour... تحني على
 Cabaret. حانة وحانية
 Cabaretier. حانوي
 Courbure, sinuosité. حنو وحناية
 Partie حنو وحنو ج أحنا, وحني وحني
 recourbée d'une chose. Côte.
 Difficultés, complications. أحنا الأمور.
 Vin. Marchands de vin. حانية
 Inclination. Tendresse. Pitié. حنو
 Arc ceinturé. حنية ج حنايا وحني
 Qui a le dos أحني م حنوا, وحنيا
 courbé, ceinturé.
 Très bienveillant en- أحني ضلوعا على
 vers...
 Détour. مخبية ومخوة ومحنة ج ممان
 (d'une vallée).
 Incliné, penché. Courbé, voûté. منحن
 * حاب ه حوبا وحوبا وحوبة وحابا ب
 Commettre (un péché, un délit).
 Exciter les chameaux par le حوب
 cri حوب ou حوب.
 Se livrer au péché. أحوب إحوابا
 S'éloigner du péché. تحوب
 S'attrister. - واستحوب
 Péché, délit, حوب وحوب وحوبة وحوبة
 crime.
 Tristesse. Malheur. حوب وحوب
 Amour maternel. Sollicitude. حوبة
 Parenté du côté maternel. - وحبية
 Nécessité. État.
 Âme. حوباء ج حوباءات
 * حات ه حوتا وحوتانا على
 rôder autour de (oiseau, bête).
 Détourner qn par ruse de... حارت ه عن

Fréquenter qn. حَاوَزَ هـ
 Se rouler, se replier (serpent.) تَحَوَّزَ هـ
 Se retourner (homme).
 S'éloigner les uns des autres. تَحَاوَزَ هـ
 Se retirer, s'éloigner de... انْحَاوَزَ هـ
 Fuir (l'ennemi). ١-١٤. ٧٩٤ هـ
 Côté. Plage. Possession. حَوْزَة هـ
 Lieu entouré d'une haie. حَوْز هـ
 Qui se tient à l'écart. حَوْزِي هـ
 Espace qu'occupe un corps. حَظَر هـ
 Agile, dispos. Noir. أَحْوَزَ وَأَحْوَزِي هـ
 Attrayant (mal). حَوَّازِ الْقُلُوبِ هـ
 Visiter (un lieu, هـ حَاسَ هـ حَوْسًا هـ
 une tribu), y chercher une proie;
 Rôder pour saisir les moutons
 (loup).
 Être brave, courageux. حَوْسًا هـ
 Se conduire en brave. تَحَوَّسَ هـ
 Malheurs, calamités. حُطُوبِ حَوْسِ هـ
 Incursion, invasion. حَوَاسَة هـ
 Parenté. - وَحَوَيْسَاءَ هـ
 Qui rôde et cherche pendant
 la nuit. حَوَّاسِ هـ
 Hardi, courageux. Lion. أَحْوَسَ هـ
 Traquer (une bête) هـ حَاشَ هـ حَوْشًا هـ
 pour la faire tomber dans un filet.
 Rassembler en troupeau et pous-
 ser devant soi (des chameaux).
 Réunir, rassembler. حَوْشَ هـ وَهـ
 Exciter qn à... حَاوَّشَ هـ عَلَيَّ هـ
 Traquer هـ أَحَاشَ هـ أَحَاشَةً هـ وَأَحَوْشَ هـ أَحَوَّاشًا هـ
 (une bête), comme هـ حَاشَ هـ.
 S'éloigner de... تَحَوَّشَ هـ عَنِ هـ
 Avoir honte de... Être privée هـ مِنْ هـ
 de (son mari : femme).
 Être traquée (bête). انْحَاشَ هـ
 Fuir et s'éloigner de... - عَنِ هـ
 Placer qn au milieu, احْتَاشَ هـ عَلَيَّ هـ
 faire un cercle autour de lui.
 Traquer ensemble (une bête). هـ - هـ
 Enclos pour les حَوْشَ هـ أَحَوَّاشَ هـ
 bestiaux. Cour ou basse-cour.
 Clôture (dans un couvent).
 Troupe de gens de divers هـ حَوْشَ هـ
 pays; ramassis de gens.

Blanchir (un mur). حَوَّرَ هـ
 Parler, conver- هـ حَوَّارًا هـ
 ser avec qn.
 Faire (une réponse), هـ
 répondre. Donner (un résultat).
 Parler, s'entretenir (plusieurs) تَحَاوَّرَ هـ
 ensemble.
 Être très blanc. Avoir le blanc هـ
 et le noir des yeux très prononcés.
 Interroger qn. اسْتَحَارَ هـ
 Perte, dommage, détriment. حَوْرَ هـ
 Fond. Profondeur. حَوْرَ هـ
 Cuir rouge. حَوْرَ هـ حَوْرَ هـ حَوْرَانِ هـ
 Peau mince. Peuplier.
 Peuplier blanc. حَوْرَ زَوْجِي هـ
 Peuplier noir. حَوْرَ فَارِسِي هـ
 Réponse. حَوَّارَ وَحَوَّارَ هـ
 Petit de هـ أَحْوَرَةً هـ وَحَيْرَانَ هـ وَحَوَّارَانَ هـ
 chamelle.
 Voy. dans i حَارَ هـ.
 Qui a le blanc et هـ حَوْرًا هـ هـ حَوْرًا هـ
 le noir des yeux très prononcés. ١-١٤. ٧٧٠ هـ
 Blanc; qui a la peau blanche. أَحْوَرِي هـ
 Farine très blanche. هـ حَوَّارِي هـ
 blanche. Blanc de trois.
 Aide, assistant, هـ حَوَّارِيُونِ هـ
 disciple d'un prophète.
 Les Apôtres de Jésus- الحَوَّارِيُونِ هـ
 Christ.
 Petit rond en métal مَحَاوَرِ هـ
 dans lequel entre l'agrafe d'une
 ceinture. Cylindre à étendre la
 pâte. Axe d'une sphère. Essieu.
 Ses affaires vont mal. قَلَقَتْ مَحَاوَرُهُ هـ
 Retour. Huître. Coquil- مَحَارَ وَمَحَارَةً هـ
 lage. Lieu où l'on revient.
 Conversation, entre- مَحَاوَرَةً وَحَوَّارَ هـ
 tien, dialogue, conférence, col-
 loque.
 Ras- هـ حَاوَزَ هـ حَوْزًا هـ وَحِيَازَةً هـ وَاحْتَاوَزَ هـ
 sembler et attirer à soi; prendre
 pour soi qc. Posséder. ١-١٤. ٧٦٠ هـ
 Tendre fortement (un arc). حَاوَزَ هـ
 Conduire (les chameaux) هـ وَحَوَّزَ هـ
 à l'abreuvoir.

Garde, soin, précaution. حَوَاطَة وَحَيْطَة وَجَيْطَة
Act. d'entourer. إِحَاطَة وَاحْتِيَاط
Siège, blocus. حَوَاط
Vigilance, précaution. احْتِيَاط
Cordon, ceinture de coquillages. حَوَاط
Mur, muraille. حَائِط ج حِيَّاطَان وَحِيَّاط
Jardin, verger.
Pourvoyeur. ♦ Percepteur حَوَاط
des impôts (dans un village).
Garde-manger. ♦ Charge حَوَاطَة
de pourvoyeur des hôtes.
Année stérile. تَحَوَاط وَتَحِيَّاط وَتَحِيَّاط
Lieu qui entoure et protège. مَحَاط
Entouré, clos, ceint (d'une haie...). مَحَوَاط
Qui entoure; qui cerne de tous côtés. Cercle, périphérie. مُحِيط
L'Océan. الْبَحْرُ الْمُحِيط
♦ Enclos devant la maison. مَحَوَاطَة
Mettre, حَاف * حَاف * حَاف * وَحَوَف * ه
placer qc. sur le bord.
Mouiller les environs de... حَوَف * ه
(pluie).
Couper sur les bords de... تَحَوَف * ه
Ceinture en cuir. حَوَف
Muscles sous la langue. الْحَادَان
Bord, marge, extrémité. Indigence, détresse. حَافَة ج حَافَات
Entourer, embrasser, étreindre qc. حَاق * حَاق * حَاق * وَحَوَقَاب * ه
Balayer (la maison). Polir qc. حَاق * ه
Tenir à qn un discours sans suite. ♦ Effacer (une phrase). حَوَق عَلَى
Foule. حَوَق وَحَوَقَة
Balayures. حَوَاقَة
Balai. مَحَوَقَة ج مَحَاق
Être décrépité (vieillard). Marcher à petits pas. حَوَقْل حَوَقْلَة وَحَيَّالَا
♦ Courir en zigzags.
Dire: il n'y a de force qu'en Dieu. حَوَقْل حَوَقْلَة
Bouteille à long col. حَوَقَة
Décrépitude. - وَحَيَّالَا

Voy. dans حَشَى.
Ce dont on rougit. Parenté. حَوَاشَة
Groupe d'arbres; verger. حَائِش
Qui s'emporte facilement. حَوْش الْفَوَاد
Obscur, inintelligible (langage). Misanthrope. حَوْشِي
Recoudre, raccommoder (un habit). حَاص * حَاص * حَاص * وَحِيَّاصَة * ه
Voltiger autour de... حَوَل -
♦ Être inquiet, troublé. حَاص *
Avoir l'angle de l'œil étroit. حَوِص * حَوِص * حَوِص * أ
Regarder qn du coin de l'œil. حَازِص * ه
Couture à longs points. Colique. حَوِص
Courroie avec laquelle on serre la sangle de la selle. حِيَّاصَة
Inst. en bois servant à coudre. حَوَاص
Qui a les yeux étroits. أَحَوِص * أَحَوِص * أَحَوِص * ج حَوِص * وَأَحَاصِص * ه
Remplir son jabot (oiseau). حَوَصَل *
Gésier, jabot (chez les oiseaux). حَوَصَل وَحَوَصَلَة
Ramasser, faire confluer (l'eau) dans un bassin. Construire un bassin. حَاض * حَاض * حَاض * وَحَوُض * ه
Affluer dans un réservoir. اسْتَحَوُض
Abreuvoir. حَوُض ج أَحَوَاض وَحِيَّاض
Bassin, réservoir.
Gar- حَاط * حَاط * حَاط * وَحَيْطَة وَحِيَّاطَة * ه
der qc., veiller sur qc.
Entourer, cerner qc. de toutes parts. Ceindre (d'un mur, d'une haie). حَوَاط * ه
Solliciter, presser qn qui refuse ce qu'on lui demande. حَازِط * ه
Ceindre entourer qc. أَحَاط * ب
Bloquer, assiéger (un pays, une ville).
Embrasser, comprendre parfaitement qc. أَحَاط * ب عِلْمًا
Veiller sur qc. احْتِاط عَلَى
Entourer, ceindre. - ب
Prendre garde. - لِنَفْسِهِ

Renvoyer un créancier chez un tiers. **أَحَالَ بِدَيْنِهِ عَلَى آخَرٍ**

Tomber sur qn à coups de. **عَلَيْهِ ب.**

Renvoyer (une affaire) à qn. **هـ عَلَى**

Se changer en... **تَحَوَّلَ تَحَوُّلاً إِلَى**

Passer d'un état à un autre. **عَنْ ... إِلَى**

Aller (d'un lieu) à... **مِنْ ... إِلَى**

Agir avec ruse en... **فِي**

Saisir le moment de donner (un avis) à qn. **بِ هـ**

Être fin, rusé. Employer des stratagèmes, des ruses. **إِحْتِيَالًا**

Entourer qn. **إِحْتَوَلَ هـ**

Changer, subir un changement : se changer. Être absurde, déraisonnable (parole, chose). **إِسْتَحَالَ**

Être impossible. **حَالَ**

Boue noire, vase. **حَالَ**

État, condition (d'une chose ou d'une personne). **حَالَ بِ أَحْوَالٍ وَأَحْوَالَةٍ**

Manière d'être, de se porter. Circonstance. État, profession. **حَالَ**

Vicissitudes de la fortune. **أَحْوَالُ الدَّهْرِ**

Révolutions, changements. **تَقَلُّبَاتُ الْأَحْوَالِ**

Sur-le-champ, aussitôt **حَالًا وَفِي الْحَالِ**

Aussitôt que. **حَالَمًا**

Actuel, présent. **حَالِيًّا**

État, condition, circonstance (où l'on se trouve). **حَالَةٍ بِ حَالَاتٍ**

Faculté, puissance, force. An, année. **حَوْلَ بِ أَحْوَالٍ وَحُؤُولٍ**

Perspicacité. Bonne vue. **حَوْلَ وَحَوْلَةٍ**

Changement. Savoir-faire. **حَوْلَ وَحَوْلَةٍ**

Autour. **حَوْلَ وَحَوْلِيٍّ وَحَوَالٍ وَجَوَالٍ**

Strabisme. État d'un œil **حَوْلَ**

louche, **حَوْلَ**

Changement. **حَوَالٍ وَحَوَلَانٍ وَحُؤَلَانٍ**

Revirement. **حَوَالَةٍ**

Transfert d'une créance sur un tiers. **حَوَالَةٍ**

♦ Soldats qu'on envoie chez un débiteur pour le forcer à payer, garnisaire. **حَوَالَةٍ**

حَوَالَةٍ

* **حَاكَ هـ حَوْكًا وَجِيَاكًا وَجِيَاكَةً هـ** (un habit). Composer (un poème).

Tisserand. **حَانِكَ بِ حَاكَةٍ وَحَوَكَةٍ**

Femme **حَانِكَةٌ بِ حَانِكَاتٍ وَحَوَانِكَ**

qui tisse. **حَوَكٌ**

Pourpier (plante). **مَحَاكَةٌ**

Atelier du tisserand. **حَالَ هـ**

Changer, **حَالَ هـ حَوْلًا وَحُؤُولًا إِلَى**

passer d'un état à un autre (ch.). **يَيْنَ**

Se mettre entre... **عَلَى**

Être passée, révolue pour qn (année). **وَأَحْوَلَ فِي**

Sauter sur le dos (du cheval) et s'y affermir. **حُؤُولًا عَنْ**

Se détacher (d'une alliance). **إِلَى**

Aller, se transporter à... **مَحَالَةً وَجِيَلَةً**

User de ruse. **حَوْلَ أ حَوْلًا**

Être louche, de travers (œil). **حَوْلَ هـ إِلَى**

Changer une chose en une autre; lui faire prendre une autre forme. Transférer une ch. **الْأَرْضَ**

Semer la terre une année et la laisser reposer une autre année. **وَأَحْوَلَ هـ**

Rendre (un œil) louche. **حَوْلَ هـ**

Rendre impossible (une ch.). **حَوْلَ عَنْ**

♦ Descendre (de cheval). **حَوْلَ عَلَى**

♦ Détourner (ses yeux) de... **حَوْلَ عَلَى**

♦ Envoyer des soldats chez (un débiteur) pour le forcer à payer. **حَاوَلَ مَحَاوَلَةً وَحَوَالًا هـ**

Désirer, vouloir, chercher à faire qc. **حَوْلَ عَنْ**

Tromper qn par des détours. **حَوْلَ عَلَى**

Fixer la vue sur... **أَحَالَ وَأَحْوَلَ**

Durer depuis un an. **أَحَالَ**

Avoir une année révolue. Dire des choses invraisemblables. **حَالَ**

Changer, passer d'un état à un autre. **بِ**

Séjourner pendant un an dans (un lieu). **أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا**

Avoir un an (enfant). **أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا**

أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا

أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا

أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا

أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا

أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا

أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا

أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا

أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا

أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا

أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا

أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا

أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا

أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا

أَحْوَلَ إِنْحَوَالًا

être porteur d'eau.
Cours d'eau limpide. Com-
mencement. Nuage noir, chargé
d'eau.
* حويّ a حوى وحوة, واحوى واحوازي
Être d'un rouge ou vert foncé ti-
rant sur le noir.
Couleur rouge ou verte foncée. حوة
Rouge ou vert أحوى م حواء ج حو
foncé.
Sorte de légume. Casanier. حواءة
Ève (mère du genre humain). حواء
Réunir, * حوى i حواية وحياً ه
rassembler. Renfermer, contenir.
Posséder qc. — واحتوى ه
♦ Employer la ruse. حوى
Saisir. Contracter. Conserver. حوا ه
Être saisi. Se contracter. Se
rouler, se replier (serpent). تحوى
Réunir, rassembler. احتوى ه وعلى
Conserver.
Son, bruit. حواء وحواة
Petit réservoir d'eau. حوية ج حوايا
Coussin qu'on met sur la bosse
du chameau. Intestin.
Rangée de tentes ou حواء ج أخوية
de maisons contiguës.
Qui réunit différentes cho- حار ومختو-
ses. Qui contient. Qui réunit des
serpents et joue avec eux.
Fém. de حارو حوايات وحوارو
Intestin.
Où, là où, à l'endroit où. * حيث
Partout où. حيثما
À tel point que... بحيث ومن حيث
Rapport, égard. حيثية
Sous ce rapport. من هذه حيثية
Être dans le besoin. * حاج i حيجاً
Produire l'épine dite أحاج وأحيج
(sol). حاج
Arb. épineux. حاج
* حاد i حيداً وحيداً ومجيداً وحيدة
S'éloigner, وحيداً وحيدوداً عن
s'écarter de...
Nouer une (courroie). حيد ه

Petit, âgé d'un an. حولي ج حوالي
Rusé, fin. حوالي وحول وحولي
Qui s'interpose, qui se met جوال
entre deux, obstacle.
En face de... حيال
Ruse, astuce, stratagème. حيلة ج حيل
me. Prétexte. Perspicacité. Bon-
ne vue. Savoir-faire.
Louche. Rusé. حول
Louche, qui a حول ج حول
les yeux obliques, de travers.
Changé, حائل ج حول وحول وحيال
altéré. Âgé d'un an (petit des
animaux). Récemment née (cha-
melle).
Translation. Muta- تحويل وإحالة
tion, changement.
Perspicacité. Savoir-faire. احتيال
Changement d'état. Impos- استحالة
sibilité.
Absurde, déraisonnable, محال
invraisemblable. Absurdité, l'ab-
surde. Défaut de droiture. ١. ١١. 329 2/ محالة
Bonne vue. Perspicacité. محالة
Roue de noria. — ج محال ومحاول
Grande poulie.
Sans aucun doute. Néces- لا محالة
sairement.
Rusé, astucieux. مختال
Impossible, qui n'est pas fai- مستحيل
sable. Invraisemblable. Absurde.
Très absurde. محوال
* حام o حوماً وحوماً على او حول
Volter, voler en tournant (oiseau);
courir autour de... (hovee) Bd. i. 552
— حوماً وحياماً وحوماً على
Désirer qc. حوم في
Persister dans...
Cham, fils de Noé. حام
Le fort de la mêlée, حومة ج حومات
l'instant où le combat est le plus
acharné.
Qui voltige, qui plane حائم ج حوم
en décrivant un cercle (oiseau).
Altéré.
Porter de l'eau, * حومل حوملة

✧ Trace, raie, ligne. حيز ج احيار
 Voyez dans حوز.
 Mèler, mélanger. حاس i حيسا ه
 Faire (le mets appelé حيس). Tor-
 dre une (corde).
 Il est près de sa ruine. حيس حيسه
 Mets fait de dattes mêlées au حيس
 beurre et au lait caillé. Mauvaise
 affaire.
 Né d'un père et d'une mère محيوس
 esclaves.
 Avoir peur, حاش i حيشا, وتحيش
 s'effrayer.
 Effrayer qn. حاش ه
 Peureux. حيشان
 ✧ حاص i حيصا وحيصا ومحيصا
 S'écarter, se وحيصانا, وانحاص عن
 mettre à l'écart. Fuir.
 Disputer la victoire à qn. حايص ه
 En désordre. في حيص بينص
 Lieu de refuge. محيص
 ✧ حاض i حيصا ومحيصا ومجاضا
 ses règles (femme).
 Qui حائض ج حيص وحائضة ج حوائض
 a ses règles (id.).
 Annoncer la prière (crieur) حيعل
 en disant : حي على الصلاة
 Être injuste حاف i حيفا على
 envers qn.
 Même sens que تحوف.
 Injustice. Tranchant d'une حيف
 pierre.
 ✧ Honte à toi ! fi donc ! حيف عليك
 Côté. Pièce ajoutée à حيفة ج حيف
 la chemise.
 Injuste. حائف ج حافة وحيف
 Côté d'une montagne. — الجبل
 Qui ne reçoit pas de حيف م حيفاء
 pluie (pays).
 Entou- حاق i حيقا وحيقا وحيقا ب
 rer qn de tous côtés ; Être iné-
 vitable pour qn (chose).
 Pénétrer dans (le corps : sabre). — في.
 Haïr, détester qn. حايق ه
 Faire retomber sur أحاق إحاقه ه ب

✧ Mettre (une chose) de côté.
 Pren- حايده مُحايده وحيدا ه و تحايد ه
 dre à droite ou à gauche pour
 éviter qn. Être neutre.
 Détourner qn de... أحاد ه عن
 Partie sai- حيد ج حيود وأحياد وحيد
 lante d'une chose. Nœud, nodosité.
 Regard sinistre. Nœud. حيدة
 Démarche fière. حيدى
 Cailloux qui se dispersent حيدان
 sous les pas d'une bête.
 Détour, lieu où l'on quitte مريجيد
 son chemin.
 Être حار a حيرا وحيرة وحيرا وحيرانا
 stupéfait, ébloui, étonné. Tour-
 noyer (eau).
 Être embarrassé dans... — في
 Jeter qn dans la stupéfaction, حير ه
 dans l'embarras.
 Tourner et s'amasser (eau). تحير
 Être immobile (nuage).
 Être stupéfait, interdit. — واستحار
 Avoir son développement (jeunes-
 se).
 Être rempli d'eau (lieu). — واستحار ب.
 Enclos, jardin. حير
 Stupéfaction, حيرة وتحير و حيرة
 stupeur. Embarras, perplexité.
 Maison. Rue. Quartier. حارة ج حارات
 Stupéfait, interdit ; perplexe. حار
 irrésolu.
 Réservoir. Jardin. حوران وحيران
 Qui a perdu la tête et ne حار بارر
 sait que faire.
 Étonné, حيران م حيرى ج حيارى وحيارى
 stupéfait. Perplexe.
 Planète. — مَحِيرَة ج مَحِيرَات
 Stupéfait. Chemin qui mène مُسْتَحِير
 au désert.
 ✧ حاز i حيزا ه
 Pousser (une cha-
 melle).
 Tracer des lignes, des raies. حيز
 Se rouler en peloton (serpent). تحيز
 Être envahi, occupé par qn لفلان
 (pays).

Vivre. ☆ حَيٍّ a حَيَاةً
 Avoir honte de... - حَيَاءٌ مِنْ
 Conserver en vie, laisser حَيًّا تَجِيَّةً هـ
 vivre qn; faire vivre qn. Dire à
 qn : اللهُ حَيَّاكَ Dieu te fasse vivre !
 Saluer qn.
 Faire rougir qn. Nourrir حَايَا هـ وَهـ
 (un enfant).
 Attiser (le feu). - وَأَحْيَا هـ
 Vivifier (la terre), la أَحْيَا هـ
 rendre fertile (Dieu).
 Ressusciter (un mort). - هـ
 Veiller (la nuit). Être dans un أَحْيَا
 état prospère.
 Laisser en vie, laisser - وَاسْتَحْيَا هـ
 vivre qn.
 Rougir, avoir اسْتَحْيَا وَاسْتَحْيَى مِنْ
 honte de qc. S'abstenir de... ☆ Se
 couvrir de son voile (femme).
 Hé ! hâtez-vous ! حَيٍّ وَحَيٍّ هَلَا وَحَيَّهَلْ
 Venez à la prière. حَيٍّ عَلَى الصَّلَاةِ
 Appelle un tel. حَيٍّ هَلْ بِفُلَانٍ
 Pudeur, honte; crainte du حَيَاءٌ
 blâme.
 Pluie. Fertilité. ☆ حَيًّا هـ أَحْيَاءُ ٢٩
 Vie. حَيَاةً
 Conservation de la vie. Vi- إِدْيَا
 vification.
 Salut, salutation. تَجِيَّةً هـ تَحِيَّاتٍ وَتَحَايَا
 Vivant, vif. Tribu. Voi- حَيٍّ هـ أَحْيَاءُ
 sins, gens de la même tribu, du
 même quartier.
 Il ne distingue لَا يَفْرِقُ الْحَيُّ مِنَ اللَّيِّ
 pas le vrai du faux.
 Serpent. Homme mé- حَيَّةً هـ حَيَّاتٍ
 chant.
 Serpent mâle. حَيُّوتٍ
 Pudique, chaste. حَيٍّ وَحَيٍّ
 Animal; qui a vie حَيَّوَانٌ هـ حَيَّوَانَاتٍ
 et sentiment.
 Animal, d'animal. حَيَّوَانِيٍّ
 Vie animale, nature animale. حَيَّوَانِيَّةً
 Qui appartient à la vie, vital. حَيَّوِيٍّ
 Qui appartient à une tribu.
 Pudeur, honte. Action de اسْتَحْيَا

qn (ses fautes et ses méfaits).
 Suite d'une mauvaise action حَقِيقٌ
 qui retombe sur son auteur.
 Marcher avec ☆ حَاكٍ i حَيْكًا وَحَيْكَاً
 affectation en secouant les épau-
 les.
 Faire impression sur qn - وَأَحَاكَ فِي
 (discours). Blesser qn (sabre).
 S'envelopper de (ses ha- إِحْتَاكَ بـ
 bits).
 Qui a une démarche fière. حَايَاكَ مـ حَائِكَةً وَحَيَّاكَ وَحَيْكِي
 Être changé. ☆ حَالٍ i حَيُولًا
 Force, puis- حَيْلٌ هـ أَحْيَالٌ وَحَيُولٌ
 sance. Eau stagnante au fond
 d'une vallée.
 Troupeau de chèvres. حَيْلَةٌ
 Plus fin, plus rusé. أَحْيَلٌ
 Être arrivé ☆ حَانَ i حَيْنًا وَحَيْثُونَةً
 (temps opportun). Tomber dans
 le malheur. ☆ ١٤٦
 Il est pour qn temps de... - لَ ان
 Fixer le temps, l'époque à حَيْنٌ هـ
 qn. Ne pas favoriser qn (Dieu).
 Fixer l'heure de traire - وَتَحْيَيْنٌ هـ
 (une chamelle).
 Fixer une époque à qn. حَايِنٌ هـ
 S'arrêter (dans un lieu). أَحْيَنَ بـ
 N'avoir pas de succès. Périr. تَحْيَيْنٌ
 ☆ Avoir des richesses.
 Attendre le moment favo- اسْتَحْيَانَ
 rable.
 Cabaret, hôtellerie. حَانَ وَحَانَةٌ
 Malheur, épreuve, adversité. حَيْنٌ
 Mort, trépas.
 Temps, heure, حَيْنٌ هـ أَحْيَانٌ هـ أَحْيَانٍ
 époque, moment, saison.
 Heure, moment. حَيْنَةً وَمَحْيَانٍ
 Sot, imbécile. حَايِنٌ
 Sotte. Adversité. حَائِنَةٌ هـ حَوَائِنٌ
 Aussitôt, sur-le-champ. لِلْحَيْنِ
 Un jour. حَيْنًا
 Quelquefois, de temps en
 temps. ☆ ١٤٦ ٧٦٠
 Alors. حَيْنًا

Visage.

Qui fait vivre ; qui vivifie ; qui ressuscite.

مُحْيَا
مُحْيِي

conserver la vie à qn.

Action de faire rougir qn. مُحْيَاة

Nourriture. Aliments d'enfants.

Vie. Lieu où l'on vit. مُحْيَا بِ مَحَاي

خ

Jarre.

Caché, recelé.

Lieu où l'on cache

qc., cachette, cache.

Trésor caché.

Jouir de la tranquillité, de la paix.

S'humilier devant (Dieu).

Vaste terrain

déprimé.

Humilité, abaissement.

Chose vile, méprisable.

Être méchant, perfide (homme).

Prendre pour compagnons des hommes méchants. Se conduire mal.

Corrompre qn.

Se montrer ignoble, méchant, perfide.

Être vil, méchant.

Trouver qn vil, méchant.

Rouille, scories du fer, etc.

Turpitude, méchanceté. Ruse, fourberie. Malice, malignité.

Ignoble. Méchant.

Rusé, fourbe. Malicieux, malin.

Fém. du préc. O méchante femme.

Vilenies, turpitudes, actions mauvaises ou ignobles.

L'urine et les déjections.

Chose pernicieuse.

Expérimenter, éprouver qc.

خَابَتْ ج خَوَاتِي

مَخْبُوءٌ وَمَخْبِيٌّ

مَخْبِيٌّ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

مَخْبِيَّةٌ ج مَخَايِي

Être d'une belle croissance (herbe).

Être en fureur (mer).

Aller au trot (cheval).

Être trompeur, séducteur, méchant.

S'enfoncer en marchant dans (le sable).

Tromper, séduire qn.

Mettre au trot (un cheval).

Trompeur.

Agitation de la mer.

Ecorce d'arbre. Déprimé (sol).

Trot du cheval.

Qui trompe. Qui trotte (cheval).

Liens de parenté ou d'alliance.

Bande de sables.

Lambeau.

Habit déchiré.

Tranche de viande.

Fond de la vallée.

Cacher, receler, enfouir qc.

Proposer des énigmes à qn.

Se cacher. Être caché.

Chose cachée.

Plantes.

Gouttes de pluie.

En cachette, en secret.

Marque de chamelle noble.

Chose cachée.

Chose cachée.

Chose cachée.

Chose cachée.

Chose cachée.

Chose cachée.

Chose cachée.

Chose cachée.

Profession de boulanger.

Qui a du pain.

Boulangier.

Mauve (pla). خَبَازِي وَخَبَاز وَخَبَازَة وَخَبَازَة

Boulangerie.

S'emparer * خَبَسَ هـ وَخَبَسَ هـ وَخَبَسَ هـ (d'une chose).

Tromper qn.

Saisir (une proie, du butin). تَخَبَّسَ

Proie, butin.

Le lion. الْخَابِيسُ وَالْخَبَاسُ وَالْخَبُوسُ

Mêler (une * خَبَّصَ هـ وَخَبَّصَ هـ ب

chose avec une autre).

♦ Faire mal qc. - وَخَبَّصَ هـ

Faire le - وَخَبَّصَ وَخَبَّصَ وَخَبَّصَ

mets appelé خَبِيسٌ.

Mets fait de dattes, خَبِيسٌ وَخَبِيسَةٌ

de crème et d'amidon.

♦ Action de faire خَبِيسَةٌ وَتَخْبِيسٌ

mal qc. ♦ Chose mal faite, pâté,

pot-pourri.

Cuiller à remuer le mets مِخْبِصَةٌ

appelé خَبِيسٌ.

Frapper, * خَبَطَ هـ وَخَبَطَ هـ وَخَبَطَ هـ

battre fortement qn ou qc.

Frapper qn du glaive. - هـ يَسِيفُهُ

Demander à qn une faveur. - هـ

Accorder une faveur - هـ يَخْبِرُ

à qn.

Frapper (un arbre) et - وَخَبَطَ هـ

en abattre les feuilles.

Frapper (le sol du pied). خَبَطَ هـ ب

Il frappe comme يَخْبِطُ خَبَطَ الْعَشَوَاءُ

une chamelle aveugle.

Marcher la nuit sans guide. - اللَّيْلُ

Avoir le rhume de cerveau. خَبَطَ

Battre fortement qn ou هـ وَخَبَطَ هـ

qc. Nuire à qn (démon).

Frapper fortement qc. - وَخَبَطَ هـ

Demander une faveur à qn. - هـ

Feuilles abattues. خَبَطَ

Rhume de cerveau. خَبَطَ وَخَبَطَ

Reste d'eau dans un vase. Peu de

chose.

Reste d'un vase. Partie خَبَطَ

خَبَر هـ وَخَبَر هـ a خَبَرًا وَخَبَرًا وَخَبَرَةً وَخَبَرَةً

Être bien in- وَمَخْبَرَةً وَمَخْبَرَةً هـ وَب

formé de qc., savoir très bien qc.

Inform qn de خَبَر وَأَخْبَر هـ ا وَب

qc. Annoncer une nouvelle à qn.

Cultiver une terre moyen- خَبَر هـ

nant une partie des produits.

Savoir très bien qc. تَخَبَّر هـ

Demander des nouvelles - وَاسْتَخْبَرَ هـ

à qn.

Expérimenter (une chose). اِخْتَبَرَ هـ

Savoir très bien qc.

Chamelle bonne laitière. خَبَرٌ هـ وَخَبُورٌ

Grand sac a pro- وَخَبَرًا هـ وَخَبَارِي

visions.

Connaissan- خَبَرٌ وَخَبَرَةٌ وَخَبَرٌ وَخَبَرَةٌ

ce qu'on a d'une chose. Expérience.

L'expérience a vé- صَدَقَ الْخَبَرُ الْخَبَرُ

rifié la nouvelle.

Nouvelle, bruit qui خَبَرٌ هـ أَخْبَارٌ

court. Histoire. Attribut, énon-

ciatif. Au pl. annales.

Sol tendre. Racines. Trous de خَبَارٌ

souris.

Sureau. ♦ Cheville en bois. خَابُورٌ

Nouvelle, conte, historiette. ♦ خَبَرِيَّةٌ

Annaliste, chroniqueur. أَخْبَارِيٌّ

Qui essaye, qui expéri- خَابِرٌ وَمُخْتَبِرٌ

mente.

Bien renseigné. - وَخَبِيرٌ هـ خَبِيرًا

Bien instruit de tout.

Qui sait mieux, qui est mieux أَخْبَرٌ

renseigné, mieux informé.

Expérience. (ضد مَنْظَرٍ) وَمَخْبَرَةٌ

État intérieur et réel d'une chose.

Faire (du pain), cuire * خَبَرٌ هـ خَبَرًا هـ

(du pain).

Nourrir qn de pain. - هـ

Être déprimé (sol). اِنْخَبَرَ

Se cuire (du pain). اِخْتَبَرَ هـ

Pain. خَبَرٌ

Un pain. خَبَرَةٌ

Sol déprimé et plat. خَبَرٌ

Pain cuit, pain en morceaux. خَبِيرٌ

Art de faire le pain. خَبَازَةٌ

Il est mort. خَبَنَتْهُ خَبُون
Cacher qc. dans ses vêtements. أَخْبَن هـ
Mettre, cacher qc. dans son sein. اخْتَبَن هـ
Pros. Elision d'une quiescente. خَبَن
Pli d'un vêtement relevé. Portion de nourriture qu'on met dans les plis de ses vêtements. خَبْنَة ج خَبَن
S'éteindre (feu). * خَبَا هـ خَبَوَا وَخَبُوا
Se calmer (colère).
Éteindre (le feu). أَخْبَى هـ
Dresser (une tente). خَبَى وَأَخْبَى وَرَخَبَى هـ
Dresser (une tente) et y entrer. اسْتَخَبَى هـ
Tente en laine ou en poil de chameau. Enveloppe du grain de blé ou d'orge. خَبَاء ج أَخْبِيَّة
Abaisser qn; dimi- * خَتَّ - وَأَخَتَّ هـ
nuer sa part.
Rougir de qn. - من
De qualité inférieure, vil, خَبِيت
bas, defectueux.
Empêcher qn de... * خَتَأَ هـ خَتَأَ هـ عَنْ
Rougir et se cacher. اخْتَبَأَ
Rougir de...; craindre qn. - من
Tromper qn. - ل
Tromper, trahir qn. * خَتَرَا هـ خَتَرَا هـ
Être troublé par خَتَرَا هـ وَرَخَتَرَا هـ
la boisson (esprit).
Être lâche, paresseux. رَخَتَرَا هـ
Perfidie, trahison noire خَتَرٌ وَخُتُورٌ
et atroce.
Perfide. خَاتِرٌ وَخَتَارٌ وَخَتِيرٌ وَخُتُورٌ
Se taire de peur ou de * خَتَرَمَ هـ
fatigue.
Marcher, servir de guide dans les ténèbres. * خَتَمَ هـ خَتَمَا هـ وَخُتَمَا هـ
Fondre sur qn. - على
Excellent guide. خَتَمٌ وَخُتْمٌ وَخَوْتَمٌ
Tendre des embûches à qn, le tromper. * خَتَلَا هـ خَتَلَا هـ وَخَتَلَاتَا هـ وَخَاتَلَا هـ
Guetter (une proie).

(d'une chose). Bande (de gens).
Poussière. خَبَاطٌ
Folie, aliénation mentale. خُبَاطٌ
Qui frappe la terre du pied (cheval). خَبُوطٌ وَخَبِيطٌ وَأَخْبِيطٌ ج خُبِيطٌ
Citerne dégradée par les pieds des bestiaux. Lait caillé. خَبِيطٌ ج خُبِيطٌ
Long bâton à abatre les feuilles d'arbre. مِخْبَاطٌ ج مَخَابِطٌ
Battoir pour le linge. مِخْبَاطٌ ج مَخَابِيطٌ
Qui a le rhume de cerveau. مَخْبُوطٌ
Être suffoqué par les sanglots (enfant). * خَبِمَ هـ أَخْبِرَعَا هـ
Rester dans (un lieu). خَبِمَ هـ أَخْبِرَعَا هـ
Marcher en hésitant. * خَبِمَلٌ هـ
Mépriser qn. * خَبَقَ هـ زَخَبَقَا هـ
Déranger le cerveau à qn, le rendre fou (chagrin). Estropier qn. * خَبَلَا هـ وَخَبَلَا هـ وَخَبَلَا هـ
Avoir la tête dérangée. Être desséché (membre). خَبِلَ هـ أَخْبِلَ هـ هـ
Louer (des bestiaux) à qn. هـ
Être estropié, desséché (membre). تَخَبَلٌ
Demander à qn (une chamelle en gage). اسْتَخَبَلَ هـ هـ
Dettes, emprunt. خَبْلٌ
Dérangement du cerveau. Mutilation. Paralysie, infirmité des membres. خَبْلٌ وَخَبْلٌ ج خُبُولٌ
Vice, défaut, difformité. Fatigue, peine. Venin mortel. Perte, ruine. خَبَالٌ
Aliéné, démoniaque. خَبِيلٌ وَأَخْبِيلٌ
Séducteur, corrupteur. Démon. خَابِلٌ
Le temps. الْمُخْبِلُ
Aliéné, fou. Mutilé; fracassé (membre). مُخْبِلٌ
Harassé de fatigue. Affaibli. مَخْبُولٌ
sans force.
Raccourcir (une robe) par un pli. Garder (des provisions) pour le cas de disette. * خَبَنَ هـ خَبِنَا هـ وَخَبِنَاتَا هـ
Faire l'élision dite خَبَنَ هـ فِي السَّمَرِ هـ

Gendre; et tout parent de la femme. \diamond Beau-fils; fiancé.
 Dame noble. \odot خاتون β خواتين
 Reine.
 Circoncis. ختنين ومختنون
 Être brisé \star ختا \circ ختوا, وإختتي
 (de chagrin, de crainte).
 Éloigner qn de... ختا \circ δ عن
 Vendre (ses effets). أختي إختاء ه
 Ramasser, réunir qc. \star خت - ختت ه
 S'assembler, se réunir. إختت
 Fagot de bois pour allumer le feu. ختة وختة
 \star ختر \circ خترا وخثورا وخثرا, وخثر
 S'épaissir (liquide). Se خثرا وتختر
 cailler (lait).
 Être troublé (esprit). ختر \circ إخترا
 Faire cailler (le lait). ختر وأختر ه
 Laisser (le beurre) sans le fondre.
 Épaissi, figé, caillé. خثر م خثرة
 Troupe de gens. خثرة
 Restes d'un repas. خثار
 Reste de lait caillé, etc. خثارة
 Épaissi, coagulé, caillé, figé. مخثر
 Se souiller de sang. \star ختم - تختم
 Le lion. الختم والمختم
 Bas-ventre. \star ختلة وختلة β ختلات
 Avoir le nez ap'ati. \star ختم α ختما
 Aplatissement du nez, du haut des oreilles. ختم
 Qui a le nez aplati. ختم, أختم م ختما
 Fienter (bétail). \star ختي \circ ختيا
 Allumer la fiente sèche. أختي إختاء
 Fiente du bétail. ختي β أختاء وختي
 Pousser qn ou qc. \star خبة \circ خبأ δ وه
 Courir le corps penché. إختبة
 Vent violent. خجوج
 Pencher vers sa fin \star خجا α خجا
 (nuit).
 Être honteux. Tenir خجي α خجا
 de mauvais propos.
 Légèreté, incons- \star خجف وخجيف
 tance.
 Rougir, avoir \star خجل α خجلا
 honte. Être interdit de honte.

Se tromper réciproquement. تخاتل
 Être aux écoutes pour δ إختل
 surprendre les secrets de qn.
 \diamond Angle que fait un mur, ختلة
 Abri, tanière du lièvre. ختل
 Fraude, ruse, tromperie. مخالة
 Sceller, ca- \star ختم \circ ختما وختما ه
 cheter qc, apposer son cachet au bas (d'une écriture).
 Mettre le scellé, un sceau ه وعلی
 sur...
 Fermer le cœur de qn. ه علی قلبه
 Finir, terminer qc. ختما ه
 Dieu lui accorda une bonne fin. ختم له الله بالخير
 \diamond Se fermer, se cicatriser (plaie).-
 Sceller ou cacheter qc. ختم ه وه
 Mettre au doigt de qn un anneau.
 Se mettre au doigt (un anneau). تختم ه وب
 Cacheter qc. ب
 Garder le silence sur... عن
 Terminer, achever qc. إختتم ه
 Sceau, cachet, ختم β خثوم وأختام
 empreinte faite sur la cire.
 Sceau, cachet, خاتم وخاتم β خواتم
 anneau qui sert à cacheter.
 Même sens. خاتم β خواتم
 Fin, خاتمة (ضد فاتحة) β خواتيم
 conclusion, clôture. Péroration.
 Fin, conclusion. Terre ختم β ختم
 à cacheter. (ملح) ring خلتام
 Cacheté, scellé. \diamond Fermée, مخثوم
 cicatrisée (plaie).
 Mesure pour les choses β مخاتييم
 arides.
 Fin. مختم
 Circoncire (un enfant). \star ختن \circ ختنأ δ
 Devenir parent δ ختات وخثونة
 de qn par sa femme.
 Être circoncis. إختتن
 Circoncision. ختان وختانة
 Art de circoncire. ختانة
 Alliance, liens de famille خثون وخثونة
 par les femmes.

qui fait une large blessure.
 Mettre bas avant خَدَجًا o i خَدَجَ *
 le temps (chamelle).
 Mettre bas un fœtus incom- أَخَدَجَ
 plètement formé. Donner peu de
 pluie (saison).
 Choses faites imparfaitement. خَدَاجَ
 Avorton de chamelle. خَدِيَجَ
 Formé incomplètement. مُخَدَجَ
 Être engourdi (mem- خَدِرًا a خَدِرَ *
 bre du corps). Être fatigué (œil).
 Être intense (froid, chaleur).
 Rester stupéfait. خَدَرَ o خَدَرًا
 Rester en arrière (gazelle).
 S'arrêter et séjourner dans ب -
 un lieu.
 Garder (une fille) وَخَدَرَ وَأَخَدَرَ ه -
 dans la maison.
 Engourdir (un membre). خَدَرَ وَأَخَدَرَ ه
 ♦ Endormir qn avec de l'opium. ه -
 Séjourner (dans un lieu). أَخَدَرَ ب
 Être caché. تَخَدَّرَ وَآخَدَّرَ
 Ri- خَدَرَ ج خُدُور وَأَخْدَار وَجِبَ أَخَادِيرَ
 deau, voile. Intérieur des apparte-
 ments. Cabinet. Antre, tanière.
 Ténèbres de la nuit.
 Engourdissement (des mem- خَدَرَ
 bres). Torpeur, nonchalance.
 Ténèbres. - وَخَدَرَةٌ
 Action d'engourdir, de تَخْدِيرَ
 calmer la douleur.
 Antre, caverne (du lion). خَدَارَ
 Engourdi (membre). Obscur خَدِرَ
 (lieu, nuit).
 Qui se cache dans son antre. خَادِرَ
 Paresseux.
 Âne noir. خَذِرِيَّ مَرَّ خَذِرِيَّةً
 Très noir. خُدَارِيَّ
 La nuit obscure. الْأَخْدَرُ وَالْخُدَارِيَّ
 L'aigle. الْخُدَارِيَّةُ
 De couleur fauve (cheval). أَخْدَرِيَّ
 Qui engourdit. Soporifique. مُخْدِرَ
 Fille gardée مُخْدَرَةٌ وَمُخْدَرَةٌ وَمُخْدُورَةٌ
 loin du regard des hommes.
 Déchirer خَدَشَ i خَلَشًا, وَخَدَشَ ه

Être touffue (plante). Être cou-
 vert d'herbes (sol).
 Être surchargé, embarrassé ب -
 de...
 Faire rougir qn, le خَجَلَ وَأَخْجَلَ ه
 couvrir de honte.
 Rougir, avoir honte. ه اِنْخَجَلَ
 Confusion, honte. خَجَلَ وَخَجَالَةٌ
 Embarras, gêne.
 Honteux, خَجِلَ وَخَجَلَانٌ وَخَجُولٌ
 confus. Embarrassé, gêné.
 Elevée, touffue (plante). Luxu- خَجِلَ
 riant (vallon). Ample (habit).
 Laisser des traces خَدَّ o خَدًا *
 (coup).
 Fendre la terre, y faire des ه -
 sillons.
 Être amaigrie, ridée (peau). خَدَّدَ
 Amaigrir, rider (la peau). ه -
 Contrecarrer qn. خَادَّ ه
 Se contrecarrer. تَخَادَّ
 Être fendu. Maigrir, être تَخَدَّدَ
 amaigri (corps). Se rider, être
 ratatinée (peau).
 Ruisseau. خَدَّ ج أَخْدَةٌ وَخَدَادٌ وَخَدَانٌ
 Joue. Troupe, bande, خَدَّ ج خُدُودُ
 Fente. Sillon, fossé. - وَخْدَةٌ ج خُدَدُ
 Les deux joues. الْخُدَّانِ وَالْخُدَّتَانِ
 Sillon. Ampoule أَخْدُودُ ج أَخَادِيدُ
 qui s'élève sur la peau à la suite
 des coups de fouet.
 Coup qui laisse des ضَرْبَةٌ أَخْدُودُ
 traces.
 Martyrs du Najran. أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ
 Coussinet. ه خَذِيرِيَّةُ
 Coussin, oreiller. Soc de la مِخْدَةٌ
 charrue.
 Mentir. ه خَدَبَ o خَدَبًا
 Piquer qn (serpent). ه -
 Blesser qn (du glaive) sans ه ب -
 atteindre les os.
 Grande taille. Niaiserie. خَدَبَ
 Grand, وَأَخْدَبَ مَرَّ خَدَبًا وَمُتَخَدِّبَ
 long de taille. Niais, stupide.
 Coup, trait ضَرْبَةٌ وَحَرْبَةٌ خَدِبَةٌ وَخَدِبَاءُ

être au service de qn. خَدِمَ
 Avoir une tache b'anche au pied (cheval). خَدِمَ
 Prendre qn à son service. خَدَمَ
 Donner un serviteur à qn. أَخَدَمَ
 Se servir soi-même. اِخْتَدَمَ
 Demander un serviteur à qn. —
 Se faire servir par qn. اِسْتَخْدَمَ
 Demander un serviteur à qn.
 Service de domestique. خَدَمَةٌ
 Service, ministère (d'un subalterne, d'un aide). Présent (offert à un supérieur).
 Bracelet de femme. Cercle de gens. خَدَمَةٌ
 Courroie de semelle de chameau. —
 Service ; servage ; servitude. خَدَامَةٌ
 Ser-viteur, domestique, valet. خَادِمٌ (m. et f.)
 Même sens. خَدَامٌ
 Vase de nuit. خَدَامَةٌ
 Esclave, valet. خَدِيرٌ
 Servante. خَادِمَةٌ
 Condition de serviteur, de domestique. خَادِمِيَّةٌ (ضد مَخْدُومِيَّة)
 Qui a une tache blanche aux pieds (cheval). أَخْدَمَ
 Jarretière de femme. مُخْدَمٌ وَمُخْدَمَةٌ
 Servi, qui a des gens à son service. Maître ; seigneur. مَخْدُومٌ
 Fils. —
 Maîtresse de maison. Forces naturelles du corps. مَخْدُومَةٌ
 Condition de maître. مَخْدُومِيَّةٌ (ضد خَادِمِيَّة)
 Témoigner de l'amitié à qn. خَدَنَ — خَادَنَ
 Ami, camarade. خَدَنٌ وَخَدِينٌ
 Aller d'un pas rapide (cheval, chameau). خَدَى
 Marcher doucement. أَخْدَى
 Seigneur. Vice-roi. خَدِيوِيٌّ
 Se soumettre à qn. خَدَا وَخَدِيَّ اِخْدَا وَخَدَا لَ

avec les ongles. Gratter. Racler.
 Égratignure. خَدَشَ
 Puce. Mouche. خَدُوش
 Chat. مُخَادِشٌ وَمُخَادِشٌ
 Tromper, circonvenir qn. خَدَا اِخْدَا وَخَدَا وَخَدَا
 Languir (marché). Tromper l'attente (p'luie) ; ne rien donner (per.). خَدَا
 Se cacher dans... (bête). —
 Plier (un habit). هـ
 Jouer au plus fin avec qn, chercher à tromper qn. خَادَا مُخَادَعَةً وَخَدَا
 User de fraude. تَخَدَّ
 Faire croire qu'on a été trompé. تَخَادَّ
 Être trompé, circonvenu ; se laisser tromper. اِنْخَدَّ
 Tromperie, déception, fraude, imposture. خُدْعَةٌ وَخِدَاعٌ
 Même sens. Sorte de mets. خَدِيْعَةٌ
 Dupe, qu'on trompe souvent. خُدْعَةٌ
 Imposteur. خُدْعَةٌ وَخِدَاعٌ
 Même sens, خُدُوءٌ
 Qui n'a pas le poids (monnaie), incertain (marché). Versatile (homme). خَادٍ
 Qui égare (chemin). — وَخُدُوءٌ
 Guichet, vasistas. خَادِعَةٌ
 Plus rusé. أَخْدَعٌ
 Veine du cou. — جِ أَخَادِعٌ
 Au cou solide. شَدِيدٌ الْأَخْدَعُ
 Chambre, cabinet. مُخْدَعٌ وَمُخْدَعٌ
 Instruit par les fraudes. مُخْدَعٌ
 Trompé. Blessé à la veine dite مُخْدُوءٌ
 Marcher à pas courts et rapides. Vivre dans l'aisance. خَدَفَ اِخْدَفَ
 Déchirer (son habit). — وَاِخْتَدَفَ هـ
 Enlever, désirer qc. اِخْتَدَفَ هـ
 Gouvernail. خَدَفٌ
 Servir qn. خَدَمَ o i خَدَمَةٌ وَخَدَمَةٌ

Qui coupe bien (sabre). خذم
Généreux. — خذمون
Fragment coupé. خذامة
Qui coupe bien (sabre). خذوم
bre). Rapide à la course. خذوم
Ivre. خذير
Couteau. Sabre tranchant. مخذم
Être خذاً o خذوا وخذي i خذي
pendante (oreille).
S'humilier, se soumettre. استخذي
Qui a les oreilles pendantes. أخذى م خذوا-
Pendente (oreille). خذوا
Produire un bruit خذ i o خري
(oiseau qui s'envole, vent). Mur-
murer (eau qui coule). Ronfler
(en dormant).
Tomber de haut. خذ i o خرا وخرورا
Se prosterner (devant Dieu, —
dans la prière), la face contre
terre.
Faire tomber en coupant. آخره
Être mou, lâche. انخر
Trou de la meule où l'on خري وخري
jette le grain.
Prosternation, prostration. خرو
Ronflement du chat. خرو
Bruit, murmure de l'eau. Ron- خري
flement.
Plaine entre deux collines. — خرة
Qui produit un bruit; qui خرار
murmure (eau). Qui ronfle.
Toupie. Cascade. ♦ Râle. خراة
Aller à خري a خرا وخراة وخروا
la selle.
Excrément. خرم ج خرو
Même sens, selle, matière fécale. خرا
Latri- مخرا ومخراة ومخراة ج مخري
nes.
Être ruiné, dé- خرب a خرباً وخرباً
vasté, dépeuplé. خرباً
Avoir les oreilles percées. — خرباً
Ruiner, dévaster (une خرب i خرباً ه
maison). Percer, fendre qc.
Blessar qn à l'orifice de l'oreille. — خرباً

Humilier qn. أخذاً ه
Se soumettre à qn. استخذاً ل
Marcher vite, se hâter, خذرف
Faire voler les cailloux (chameau).
Remplir (un vase). Aiguiser ه —
(un glaive).
Frapper qn du (glaive). ه —
Rapide à la course. خذروف ج خذاريف
Toupie.
Couper, tailler (la خذء a خذءا ه
viande, ou un corps tendre).
Ils se dispersèrent de خذءوا خذء مدء
tous côtés.
Espèce de hachis. خذيمة
Couteau à hacher. مخذعة
Lancer (des خذف i خذفا ب
cailloux, des noyaux, etc.).
Pas très rapide. خذقان
Qui marche avec rapidité. خذوف
Fronde à lancer les cailloux. مخذقة
Abandon- خذل o خذلاً وخذلاً ه وعن
ner qn, cesser de le secourir.
Se séparer du troupeau; faire خذل
bande à part (gazelle).
Causer la défection (des خذل ه عن
amis) de qn.
Laisser qn sans secours. خاذل ه
S'abandonner mutuellement قخاذل
sans secours.
Se trouver abandonné, sans انخذل
appui, sans assistance.
Qui manque à son ami خاذل ج خذال
et le laisse sans secours. Fuyard.
Qui fait bande à خواذل, وخذول
part (gazelle).
Qui a l'habitude de faire خذال وخذلة
défection, de fuir.
Abandonné, sans مخاذيل ج مخاذيل
secours.
Couper خنم i خذما, وخذم وتخذم ه
trancher vite qc.
Aller vite, se dépêcher. خذم a خذما
Être coupé. — وتخذم
Avouer un méfait et se taire. أخذم
Enivrer qn (boisson). ه —

Être détraqué, dérangé. ✧ تَخْرِبُ ✧
 Dérangement, désordre. ✧ خَرْبَةٌ وَتَخْرِبُ ✧
 Déchirer, gâter qc. ✧ خَرَّبَ هـ ✧
 Hellébore. خَرَّبَقُ ✧
 Percer, perforer qc. ✧ خَرَّتْ هـ ✧
 Être guide habile. ✧ خَرَّتْ هـ ✧
 Trou. ✧ خَرَّتْ وَخَرَّتْ هـ ✧
 Anneau à la courroie ✧ خَرَّتْ وَخَرَّتْ هـ ✧
 du bât.
 Guide habi- ✧ خَرَّتْ وَخَرَّتْ هـ ✧
 le, qui connaît bien les chemins.
 Chemin qui va tout droit. ✧ مَخْرَتْ ✧
 Percé. Qui a la lèvre ou le ✧ مَخْرَتْ ✧
 nez percé.
 Fourmi rougeâtre. ✧ خَرَّتْ - خَرَّتْ هـ ✧
 Mauvais (meuble, etc). ✧ خَرَّتْ هـ ✧
 Sortir ✧ خَرَجَ هـ ✧
 de...; quitter (un endroit).
 Être habile dans (un art). ✧ في ✧
 Faire sortir qn. ✧ ب ✧
 Attaquer qn, se révolter ✧ على ✧
 contre...
 Faire sortir qn ✧ من هـ ✧
 ou qc. d'un lieu.
 Elever qn, lui appren- ✧ في الأدب ✧
 dre les lettres, les usages de la
 société
 Rendre qn, habile dans (un ✧ في ✧
 art ou une science).
 Mettre un impôt (sur une ter- ✧ هـ ✧
 re). Rendre varié et divers.
 Payer le tribut, l'impôt. ✧ أَخْرَجَ ✧
 Être bien élevé con- ✧ في الأدب ✧
 naître bien les usages de la so-
 ciété.
 Devenir habile dans (un art). ✧ في ✧
 Partager (une succession). ✧ هـ ✧
 Faire sortir, tirer. ✧ أَخْرَجَ هـ ✧
 Être bigarrée (autruche). ✧ أَخْرَجَ ✧
 Tirer, extraire, faire ✧ اسْتَخْرَجَ هـ ✧
 sortir. Tirer comme résultat par
 le calcul. Traduire (un livre).
 Impôt foncier ; tribut. ✧ أَخْرَاجَ ✧
 Dépense, frais. Subside ; impôt.

Devenir brigand. ✧ خَرْبٌ هـ ✧
 Voler, en- ✧ خَرْبًا وَخَرْبًا هـ ✧
 lever (des troupeaux).
 Dévaster. Démolir. ✧ هـ ✧
 ✧ Endommager, gâter qc.
 Ronger (un arbre : carie). ✧ هـ ✧
 Être accablé par l'adver- ✧ اسْتَخْرَبَ ✧
 sité. ✧ Ne pas tenir compte de
 l'adversité.
 Soupirer après qc. ✧ إلى ✧
 Trou d'aiguille, ✧ خَرْبٌ وَخَرْبٌ وَخَرْبَةٌ ✧
 de hache, etc. Anus.
 Valise de ✧ خَرْبٌ وَخَرْبٌ وَخَرْبَةٌ هـ ✧
 berger. Corruption en religion.
 Outarde mâle. ✧ خَرْبٌ هـ ✧
 Trou d'aiguille, etc. ✧ خَرْبٌ هـ ✧
 Orifice de l'oreille.
 Crible, tamis. Vice, ✧ خَرْبَةٌ هـ ✧
 défaut.
 Masure. Débris, ruine. ✧ خَرْبٌ هـ ✧
 Ruine, ✧ خَرْبَةٌ هـ ✧
 lieu dévasté.
 Ruine, des- ✧ خَرْبٌ هـ ✧
 truction; état de dévastation où
 se trouve un pays, une maison...
 Dévastation, destruction. ✧ تَخْرِبُ ✧
 Caroubier. Caroube. ✧ خَرْبٌ وَخَرْبٌ هـ ✧
 Un caroubier. ✧ خَرْبَةٌ وَخَرْبَةٌ هـ ✧
 Dépeuplé, dévasté, ruiné. Vide. ✧ خَرْبٌ ✧
 Destructeur, dévas- ✧ خَرْبٌ هـ ✧
 tateur. Brigand.
 Qui a l'oreille ✧ خَرْبٌ هـ ✧
 percée.
 Trous des frelons. Alvéoles ✧ تَخَارِبُ ✧
 des abeilles.
 Lait aigre. ✧ خَرْبٌ هـ ✧
 Melon. ✧ خَرْبٌ هـ ✧
 Gâter, abîmer (un ✧ خَرْبٌ هـ ✧
 livre). ✧ Griffonner, écrire mal.
 ✧ Griffonnage. ✧ خَرْبَةٌ وَتَخْرِبُ ✧
 ✧ Griffonnages des ✧ خَرْبَةٌ وَتَخْرِبُ ✧
 poules, traces de leurs pattes.
 Enlever, emporter. ✧ خَرْبٌ هـ ✧
 Séparer, distinguer (les choses).
 Détraquer, déranger qc. ✧ خَرْبٌ هـ ✧

Être modeste ; être honteux. أَخْرَدَ
 Aimer le (jeu). - إلى
 Vierge ; fille modeste. خَرِيدٌ وَخَرُودٌ
 Même sens. خَرِيدَةٌ بِ خَرَائِدٍ وَخَرْدٍ وَخَرْدٍ
 Perle qui n'est pas percée.
 Voix basse, timide. صَوْتٌ خَرِيدٌ
 Quincaillerie, mercerie. خَرْدَةٌ
 Quincaillier, خَرْدَجِيٌّ بِ خَرْدَجِيَّةٍ
 mercier.
 Dragée, menu plomb, خَرْدُقٌ
 chevrotine.
 ♦ Raisins à grains pe- عِنَبٌ مُخَرْدَقٌ
 tits.
 ♦ Affaire en désordre. أَمْرٌ مُخَرْدَقٌ
 Morceler (la viande). خَرْدَلٌ هـ
 Manger le meilleur d'un (mets).
 Grands morceaux de viande. خَرَادِلٌ
 Moutarde, sénévé. خَرْدَلٌ
 Grain de moutarde, de sénévé. خَرْدَلَةٌ
 Coudre, recoudre خَرَزَ o i خَرَزَا هـ
 (le cuir) avec une alêne.
 Mettre en ordre ses خَرَزَ a خَرَزَا
 affaires.
 Petits coquillages, verroteries. خَرَزٌ
 Grains en verre de couleur que
 l'on enfle en collier.
 Vertèbres. خَرَزُ الظَّهْرِ
 Perle ou autre petit خَرَزَاتٌ
 bijou enfilé sur un cordon.
 ♦ Margelle d'un puits. خَرَزَةُ الْبَيْتْرِ
 Bijoux d'une couronne خَرَزَاتُ الْمَلِكِ
 royale.
 Trou fait avec une alêne. خَرَزَةٌ بِ خَرَزٍ
 Savetier. خَرَّازٌ
 Art du savetier, خَرَّازَةٌ
 Aux ailes perlées (oiseau). مُخَرَّرٌ
 Alêne. Poinçon. مُخَرَّرٌ بِ مَخَارِزٍ
 Être muet. Marcher خَرَسَ a خَرَسَا
 sans bruit (armée). Être silen-
 cieux (mont).
 Préparer le mets de خَرَسَ عَلَى التَّغْسَاءِ
 l'accouchée.
 Rendre muet qn. Créer qn خَرَسَ هـ
 muet (Dieu). ١-ك. ٣٣٢ ١٩
 Mutisme. خَرَسَ

♦ Fournitures (bou- بِ خُرُوجَةٍ
 tons, fil, cordonnet, etc.). ♦ Ce
 qui convient à...
 ♦ Voilà ce qui te convient. هَذَا خَرَجَكَ
 ♦ Digne de la potence. خَرَجُ الْمَشْنَقَةِ
 Une sortie, une expédition. خَرَجَةٌ
 Sacoche qu'on porte خَرَجٌ بِ خَرَجَةٍ
 à l'arçon de la selle, valise.
 Moyens de subsistance, ce خَرَجِيَّةٌ
 qu'on a à dépenser pour vivre ;
 semaine d'écolier.
 Tribut. Impôt foncier. Revenu. خَرَاجٌ
 Ulcères. Abscess. خَرَاجٌ
 N. d'unité du préc. خَرَاجَةٌ بِ خُرَاجَاتٍ
 Sortie. خُرُوجٌ
 Jour de la Résurrection. يَوْمُ الْخُرُوجِ
 Exode (2^e livre de Moïse). سِفْرُ الْخُرُوجِ
 Habile. Rusé. خَرَاجٌ وَلَاجٌ
 Traduction. Détermination اِسْتِخْرَاجٌ
 par calcul, résultat.
 Qui sort, sorti. Qui est au خَارِجٌ
 dehors, extérieur, externe. Quo-
 tient d'une division. ♦ Qui sort
 des bornes de l'honnêteté.
 À l'extérieur, au dehors. مِنْ خَارِجٍ
 Au dehors. إِلَى الْخَارِجِ
 Extérieur. Rebelle خَارِجِيٌّ بِ خَوَارِجٍ
 à l'autorité légitime. Schismati-
 que ; hérétique ; apostat.
 Les affaires étrangères الْخَارِجِيَّةُ
 (d'un État).
 Bien élevé ; خَرِيْبٌ وَمُخَرَّبٌ وَمُتَخَرِّبٌ
 instruit dans un art, dans les let-
 tres.
 Bigarré. أَخْرَبٌ مِ خُرُجَاءٍ
 Sortie, endroit par où l'on مَخْرَجٌ
 sort. Issue, moyen de se tirer
 d'embarras. Orifice du rectum. ١-١٤. ١٤٨ ١٥
 Chassé, expulsé. مُخَرَّبٌ
 Ronfler (chat, homme خَرَخَرٌ
 qui dort).
 Murmure de l'eau. خَبْخَبٌ
 Eau qui coule abondante. خَرَخَارٌ
 Être vierge خَرِدَ a خَرَدَا، وَتَخَرَّدَ
 (fille). Être pudique.

♦ Raccorder (la vais- خَرَص هـ
 selle).
 Donner qc. en échange de... خَارَص هـ
 Inventer un men- تَخَرَّص وَاخْتَرَص عَلَى
 songe contre qn.
 Bague (en or ou en خَرَص هـ خُرَصَان
 argent). Boucle d'oreilles.
 Rameau de - هـ أَخْرَاص وَاخْرَاص
 palmier.
 Conjecture, hypothèse. Fer خَرَص هـ
 de lance. Panier.
 Inst. à خَرَص هـ وَاخْرَص وَاخْرَص هـ أَخْرَاص
 recueillir le miel.
 Portion. Mets de l'accouchée. خُرَصَة
 Bassin de décharge. خَرِيس
 menteur. خَرِاص هـ خَرِاصُون
 Lance, son fer. مِخْرَص هـ مِخْرَاص
 Tourner, façonner خَرَط هـ خَرَطَ هـ
 au tour. Effeuille, écorcer (un
 arbre). ♦ Babiller, jaser : faire
 un conte, un récit mensonger.
 Purger qn (purgatif). هـ وَخَرَطَ هـ
 Avoir la خَرَطَ هـ خَرَطَ هـ وَأَخَرَطَ هـ
 maladie appelée خَرَطَ هـ.
 Être mince, dégagé (corps). اِنْخَرَطَ هـ
 Commettre une bévue (dans - هـ فِي
 une affaire). Aller vite, courir
 (vers un endroit), y entrer à
 l'improviste.
 Dégainer, tirer du four- اِخْتَرَطَ هـ
 reau (un sabre).
 Se prolonger pour qn اِخْرَاطَ هـ
 (marche, voyage).
 C'est une chose دُونَهُ خَرَطَ الْقَتَادَ
 difficile.
 Maladie d'une bête à lait, qui خَرَطَ هـ
 fait couler le lait en grumeaux.
 Affaiblissement du corps.
 Animal rétif. Femme خُرُوط هـ خُرُوط
 méchante. Qui fait des bévues.
 Art, métier de tourneur. خِرَاطَة
 ♦ Moulure.
 Ce qui tombe au tour. خِرَاطَة
 Carte géogra- خَارِطَة هـ خَارِطَات
 phique.

Repas à la naissance خُرَس وَاخْرَاس
 d'un enfant.
 Mets de l'accouchée. خُرَسَة
 Muet. Silen- أَخْرَسَ هـ خُرَسَاءَ هـ خُرَس
 cieux (mont) ; sans tonnerre, ni
 éclair (nuage).
 Cruche, jarre. خُرَس وَاخْرَس هـ خُرُوس
 Fabricant et marchand de خُرَاس
 cruches.
 Khorassan, province de خُرَاسَان
 Perse.
 خُرَاسَانِي وَاخْرَاسِي وَاخْرَاسِي وَاخْرَاسِي
 Du Khorassan.
 Armoire dans l'épaisseur خُرِستَان
 d'un mur.
 * خَرَشَ هـ خَرَشَاءَ هـ وَخَرَشَ هـ وَخَرَشَ هـ
 Egratigner, déchirer qn. وَه
 Racler, limer qc.
 Attirer (une branche, etc.) هـ خَرَشَ هـ
 avec un bâton crochu.
 Être hargneux خَارَشَ هـ مِخْرَاشَة هـ وَخَرِاشَاءَ هـ
 (chien).
 S'exciter les uns contre les تَخَارَشَ هـ
 autres (chiens).
 Ravir qc. à qn. اِخْتَرَشَ هـ هـ مِنْ
 Chien hargneux. كَلْبُ خَرِاش
 Limaille. Bagatelles. خَرِاشَة
 Peau de serpent. خَرِشَاءَ هـ خَرِاشِي
 Coque d'œuf cassé. Peau à la
 surface de la crème.
 Bâton crochu. مِخْرَشَ هـ وَمِخْرَاش
 ♦ Instrument à coudre.
 Bousiller, travailler * خَرَشَبَ هـ
 d'une manière grossière.
 Discours embrouillé. * خَرِشَقَة
 Sol dur et raboteux. - وَخَرِشَاف
 Montagne es- * خَرِشُومَ هـ خَرِاشِي
 carpée ; pic. ♦ Canal du nez à la
 bouche.
 * خَرَصَ هـ خَرَصَاءَ هـ
 Mentir. Faire des
 Conjectures. هـ عَرَصَ
 Émettre une opinion sur... - هـ فِي
 Arranger, réparer خَرَصَ هـ خَرِاصَة
 qc. ٧٧٧٩-٧٧٧٩
 Avoir froid et faim. خَرِصَ هـ خَرِصَاءَ هـ

Cueillir ه خَرْفٌ ه خَرْفًا وَخَرْفًا وَمَخْرَفًا ه (un fruit).
 Être arrosé par la pluie خَرْفٌ
 d'automne (sol).
 Regarder qn comme un خَرْفٌ ه
 aliéné ou comme un radoteur.
 Faire qc., traiter une affaire خَرْفٌ
 avec qn durant l'automne.
 Entrer dans l'automne. أَخْرَفَ
 Mettre bas à l'automne (chèvre).
 Cueillir (les fruits). اخْتَرَفَ ه
 Radotage (d'un vieil- خَرْفٌ وَخَرْافَةٌ
 lard). Délire.
 Temps de cueillir les خَرْافٌ وَخَرْافٌ
 fruits, cueillaison; récolte des
 fruits.
 Mouton, agneau. خَرْوَفٌ ه أَخْرَفَةٌ وَخَرْفَانٌ وَخَرْافٌ
 Poulain de six à sept
 mois.
 Automne. Pluie d'automne. خَرْيفٌ
 Palmier affermé. خَرْيفَةٌ ه خَرْافٌ
 Petits pois. خَرْفِيٌّ
 Automnal, خَرْيفِيٌّ وَخَرْفِيٌّ وَخَرْفِيٌّ
 Radoteur. خَرْفٌ ه وَخَرْفَانٌ
 Fruits récoltés. خَرْافَةٌ ه خَرْافَاتٌ
 Radotage. Récits fabuleux, con-
 tes saugrenus.
 Corbeille à cueillir مَخْرَفٌ ه مَخْرَافٌ
 les meilleures dattes.
 Radotage. Allée entre deux مَخْرَفَةٌ
 rangs de palmiers. Jardin.
 Mêler, mélanger qc. خَرْقَشٌ ه
 Embrouiller (une affaire).
 ♦ Parler avec une - فِي الْكَلَامِ
 grande confusion d'idées et de
 paroles.
 Meubles sans valeur. خَرْفِيشٌ
 Mêlé, qui offre un mélange مَخْرَقَشٌ
 de toute sorte de choses.
 Déchirer, lacérer خَرْقٌ ه خَرْقًا ه
 (un habit). Traverser (un désert).
 Percer (un mur). Percer, péné-
 trer (un objet: huile, eau). Enfrein-
 dre (un usage). Violer (une chose
 sacrée). Dire (un mensonge).

Sac, cabas. Sac خَرْيطة ه خَرْائِطٌ
 dans lequel on suspend les œufs
 de vers-à-soie.
 Tourneur. ♦ Parleur. خَرْاطٌ
 Tour (instrument). مَخْرَاطَةٌ ه مَخَارِطٌ
 Atteint de la مَخْرِطٌ ه مَخَارِيطٌ
 maladie appelée خَرْطٌ.
 Tourné, façonné au tour. مَخْرُوطٌ
 Cône. Allongé (visage).
 Cônique. مَخْرُوطِيٌّ
 Griffonner, gribouiller. خَرْطَشٌ
 Papillon à cou- خَرْطِيطٌ ه خَرْاطِيطٌ
 leurs variées. ♦ Papier colorié.
 Avoine. خَرْطَالٌ
 Nez. Trompe خَرْطُومٌ ه خَرْاطِيمٌ
 de l'éléphant. Groin du cochon.
 Muséau. Vin capiteux.
 Porter le nez haut. Être fier. اخْرَنْطَمَ
 Vers rouges. خَرْاطِينٌ
 Fendre, خَرْعٌ ه خَرْعًا وَاخْتَرَعَ ه
 briser qc.
 Être fendu. Être خَرْعٌ ه خَرْعًا وَاخْتَرَعَ
 faible, débile. Être disloqué (mem-
 bre).
 Avoir les خَرْعٌ ه خَرْاعَةٌ وَخَرْعًا وَخَرْوَعًا
 membres flasques.
 Rendre flasques les خَرْعٌ ه خَرْعًا
 membres (peur).
 Inventer, imaginer (une خَرْعٌ ه
 chose). Produire, créer qc.
 Frauder qn, et le voler. - ه خَرْعًا
 Gaspiller (les biens).
 Incision, coupure (à l'oreille خَرْعٌ
 d'un mouton) servant de marque.
 Faiblesse des membres.
 Libertinage. خَرْاعَةٌ
 Faible, affaibli. Flasque. خَرْعٌ وَخَرْيَمٌ
 Ricin, palma-christi (plante). خَرْوَعٌ
 Invention, décou- اخْتِرَاعٌ ه اخْتِرَاعَاتٌ
 verte.
 خَرْعٌ ه خَرْعًا وَخَرْعًا وَخَرْعًا وَخَرْعًا
 Rejeton d'un an. Jeune fille. خَرْاعِيْبٌ
 Avoir خَرْفٌ ه خَرْفًا وَخَرْفًا ه خَرْافَةٌ
 le cerveau troublé, avoir le délire.
 Radoter (vieillard).

Linge tordu servant à frapper au jeu.

Rapide. مُنْخَرِق

Qui a les habits déchirés par suite d'un long voyage.

Passage. مُخْتَرِق

Lieu où les vents soufflent. الرِّيحَا

Non fréquenté (lieu). خَاوِي الْمُخْتَرِق

musas. 154 l. l. Lancer la flèche avec attention. خَرَقْل فِي رَمِيهِ

Fendre qc. Briser خَرَمَ i خَرَمًا هـ (un bijou). Ronger (la berge : eau).

Percer l'isthme du nez à qn. هـ -

S'écarter du chemin. عن -

❖ Manquer à sa promesse. في -

Avoir l'isthme du nez percé. خَرِمَ a خَرَمًا

Se mettre à son aise خَرُمَ o خَرَامَةً et vivre licencieusement.

Briser (un bijou). ❖ Broder, خَرَمَ هـ brocher. ❖ Ciseler.

Être brisé. Être brodé. تَخَرَّمَ

❖ Être ciselé.

Détruire, anéantir (une هـ وَاخْتَرَمَ peuplade).

Être fendu, percé. انْخَرَمَ

Enlever qn (se dit de la هـ وَاخْتَرَمَ mort). Affaiblir, épuiser qn (maladie, soucis).

Il est mort. أَخْتَرِمَ عَنَّا

Pic d'une montagne. خَرَمَ جَ خُرُومَ

En pros. retranchement d'une syllabe.

❖ Trou d'aiguille. (عَوَضُ خُرْب) خُرْمَ Mensonge. خُرْمَان

❖ Bro- تَخْرِيمَ derie; ❖ ciselure; ❖ dentelure.

Qui gâte, qui abîme. خَارِمَ جَ خُرَامَ Irréligieux et licencieux.

Qui a les narines ou هـ وَخَرَمًا l'isthme du nez percé.

Oreille percée. Colline inac- الْخَرَمَاءَ cessible.

Qui mène une vie licencieuse. خَرِيمَ

Rester à la هـ وَخُرُوقًا maison et n'en pas bouger.

Être interdit de crainte هـ وَخُرُقًا ou de honte. Ne pouvoir s'envoler (oiseau).

Être maladroit, هـ وَخُرُقًا gauche. Abuser, mal agir.

Mentir impudemment. خُرُق

Déchirer, lacérer qc. avec هـ - violence.

Jeter qn dans la stupé- هـ وَخُرُقًا faction.

Être déchiré, هـ وَخُرُقًا troué, criblé.

Être prodigue dans... هـ وَخُرُقًا

Dire (un mensonge). هـ وَخُرُقًا

Être transpercé. هـ وَخُرُقًا

Passer au travers de..., هـ وَخُرُقًا traverser qc. ٤٠ / ١٨٦

Déchirure. Fente. هـ وَخُرُقًا

fissure. Pays ouvert.

Violation de la sain- هـ وَخُرُقًا

teté de...

Très généreux. هـ وَخُرُقًا

Maladresse, gau- هـ وَخُرُقًا

cherie. Abus. Stupidité,

Lambeau, haillon d'un هـ وَخُرُقًا

vêtement déchiré. Pièce, morceau

d'étoffe.

Interdit de honte. هـ وَخُرُقًا

Maladroit.

Qui déchire. Menteur. Qui هـ وَخُرُقًا

pénètre de part en part.

Extraordinaire, in- هـ وَخُرُقًا

solite, inouï. ❖ Qui atteint la per-

fection.

Vent violent ; vent هـ وَخُرُقًا

doux.

Plaine riche en plantes. هـ وَخُرُقًا

Très généreux.

Maladroit ; sot. هـ وَخُرُقًا

Désert. هـ وَخُرُقًا

Mensonge, jonglerie. هـ وَخُرُقًا

Homme de belle هـ وَخُرُقًا

taille ; expérimenté ; généreux.

Secte de licenciés croyants **خَرْمِيَّة**
à la métempsychose.
Rochers crevassés. **خَوْرَم**
Nom d'unité du préc. Bout **خَوْرَمَة**
du nez.
❖ Brodé ; ciselé ; dentelé. **مُخَرَّم**
Sommet saillant **مُخَرَّمٌ** **ج** **مَخَارِم**
d'une colline. Pointe d'un sabre.
Gâter, altérer (un **خَرْمَش** **هـ**
livre). ❖ Égratigner ; déchirer
avec les ongles.
Levreau, petit **خَرْنِق** **ج** **خَرَاتِق**
lièvre.
خَوْرَنْق. Palais de Naaman à Coufa.
Couvrir (un mur **خَزَّ** **و** **خَزَّا** **هـ**
d'épines).
Transpercer qn **وَإِخْتَزَّ** **هـ** **ب**
de (la lance).
Tissu de soie grossière **خَزَّ** **ج** **خُزُوز**
ou de soie et de laine, popeline.
❖ Lentille d'eau.
Marchand de tissus de soie. **خَزَّاز**
Être enflée **خَزَبَ** **ا** **خَزَبًا**, **وَتَخَزَّبَ**
(peau). Avoir les pis enflés (cha-
melle).
Mouches de jardin ; **خَزْبَاز** **و** **خَزَابَاز** ;
leur bourdonnement.
Regarder en clignant **خَزَرَ** **و** **خَزَّرَا**
les yeux. Regarder de travers.
Se retrécir pour voir **خَزَرَ** **ا** **خَزَرًا**
(œil).
Rapprocher les paupières en **تَخَازَرَ**
regardant pour mieux voir.
Petitesse des yeux. Peuplade **خَزَر**
des bords de la mer Caspienne.
Mer Caspienne. **بَحْرُ الْخَزَرِ**
Douleur dans l'épine **خَزَرَة** **و** **خُزَرَة**
dorsale.
Mets de viande hachée **خَزِير** **و** **خَزِيرَة**
mêlée à la farine.
Démarche d'un **خَوَزَرِي** **و** **خَزِيرِي**
homme faible.
Bambou. Canne de **خَزِيرَان** **ج** **خَيَازَر**
bambou. Lance en bambou. Gou-
vernail.

qn. Être ennemi de qn.
 Tomber dans *خَزِيٍّ* a *خَزِيٍّ* un malheur, dans l'avilissement.
 Rougir, avoir honte. *خَزَايَةٌ* و *خَزَى* —
 Faire un affront à qn, confondre qn, faire rougir qn.
 Rougir, avoir honte. *اِسْتَخْزَى*
 Malheur, humiliation. *خَزِيَّةٌ* و *خَزِيَّةٌ*
 Humiliation, confusion. *خَزِيٍّ* و *خَزَايَةٌ*
 Abaissé, avili. *خَزِيٍّ* م *خَزِيَّةٌ*
 Qui a honte, *خَزِيَّانٌ* م *خَزِيَّانٌ* ج *خَزَايَا*
 qui rougit.
 Plus confus. *أَخْزَى*
 Affront. Ce qui cause *مَخْزَاةٌ* ج *مَخَازِرُ*
 la honte.
 Qui confond, qui fait rougir. *مُخْزٍ*
 Confondu. ♦ Démon. *مُخْزِيٌّ*
 Être vil, *خَسٌّ* a *خَسَاسَةٌ* و *خِسَّةٌ*
 ignoble. ♦ Être avare.
 Diminuer (la *خَسَا* و *خَسَسَ* هـ —
 part) de qn, la rendre petite.
 Il ne s'est pas fait de mal. *مَا خَسَّهُ* ♦
 Commettre une vilénie. *أَخَسَّ*
 Faire, prendre qc. à tour de *تَخَاسَّ* هـ
 rôle.
 Trouver, juger qn vil, bas, *اِسْتَخَسَّ* هـ
 ♦ le trouver, le juger avare.
 Laitue, salade. *خَسٌّ*
 Condition vile. *خَسَاسَةٌ* و *خِسَّةٌ*
 ♦ Avarice sordide.
 Ignoble, bas. ♦ Avare, *خَسِيسٌ*
 chiche.
 Fém. du préc. Con-*خَسَائِسٌ* ج *خَسَائِسَةٌ*
 dition vile. Bassesse, vilénie.
 Ce qui se fait à tour de rôle. *خَسَاسٌ*
 Étoiles qui ne se couchent *خَسَّانٌ*
 pas.
 Être affaiblie *خَسَا* a *خَسَاً* و *خُسُوءًا*
 (vue).
 Chasser, éloigner (un chien). هـ —
 Être éloigné *وَحْيِيٌّ* a *خَسَاً*, و *اِنْخَسَاً*
 (chien).
 Se jeter réciproquement *خَسَا* و *تَخَاسَا*
 des pierres.

Être seul (de son avis). *اِخْتَزَلَ* ب
 Séparer qn (des siens). هـ —
 Infirmité du dos brisé. *خُزْلَةٌ*
 Empêchement, obstacle. *خُزْلَةٌ*
 Démarche lourde, em-*خُزْلَى* و *خُزْلَى*
 barrassée.
 Qui a le dos brisé. *أَخْزَلَ* و *مَخْزُولٌ*
 Percer les nari- *خَزَمَ* هـ و *خَزَمًا* هـ
 nes (du chameau) pour y passer
 une boucle. Percer et enfiler (des
 perles, des sauterelles).
 Passer une boucle *خَزَمَ* الـ *بَعِيرٍ* أَوْ *أَنْفَهُ*
 aux narines du chameau.
 Prendre un autre chemin *خَازَمَ* هـ
 que (son compagnon).
 Entrer dans le pied de qn *تَخَزَّم*
 (épine).
 Arbre dont l'écorce sert à *خَزَمٌ*
 tresser des cordes.
 Anneau en *يَخْزَامٌ* و *يَخْزَامَةٌ* ج *خَزَائِمٌ*
 crin qu'on passe dans les narines
 du chameau.
 Lavande (plante aromatique). *خُزَامِيٌّ*
 Qui a les narines percées *مَخْزُومٌ*
 (chameau). Qui a le bec percé
 (oiseau).
 Emmagasinier, *خَزَنَ* هـ و *خَزَنًا* هـ
 serrer, garder dans un cellier,
 etc. Garder (un secret).
 هـ — *خَزَنًا* و *خُزُونًا*, و *خَزَنَ* a *خَزَنًا* و *خُزُنًا* هـ
 Sentir mauvais (viande). *خَزَانَةٌ*
 S'enrichir. *أَخْزَنَ*
 Amasser (des richesses). *اِخْتَزَنَ*
 ♦ Trésor. Coffre-fort. *خَزَنَةٌ*
 Trésor. Garde-*خَزَانَةٌ* و *خَزِينَةٌ* ج *خَزَائِنٌ*
 meuble où l'on conserve les joy-
 aux. Cellier, magasin, dépôt. Char-
 ge de trésorier. ♦ Garde-robe.
 Bibliothèque. — *الْكُتُبُ*
 Arsenal. — *السَّلَاحُ*
 Trésorier, *خَازِنٌ* ج *خَزَنَةٌ* و *خُزَانٌ*
 caissier.
 Magasin, cellier. *مَخْزَنٌ* ج *مَخَازِنٌ*
 Chemins plus courts. *مَخَازِنُ الطَّرِيقِ*
 Dompter, soumettre هـ *خَزَا* هـ و *خَزَوًا* هـ

tainé). Maigri et dont le teint est altéré. Enfoncé dans l'orbite (œil).
 Terres molles. أَخَاسِيف وَأَخَاسِيف
 Creusé dans le rocher مَخْسُوف
 (puits). ♦ Éclipsée (lune). En défaut (chose).
 Atteindre, * خَسَقَ i خَسَقًا هـ وهـ
 percer qn ou qc. (flèche).
 menteur. خَسَاق
 Rejeter avec * خَسَلَ هـ وَهـ
 mépris qc. ou qn.
 Rebut, ce qu'on rejette. خَسَالَة
 De qualité inférieure خَسِيل ج خَسَال وَخَسَائِل
 Mis au rebut. Mépris. مَخْسُول وَمَخْسَل
 prisé, rejeté.
 Couper, trancher (une difficulté). ♦ خَسَرَ (عَوَضَ خَسَرَ) هـ
 Être tranchée (difficulté). ♦ انْخَسَرَ
 Être finie, terminée (affaire).
 Tranchée (difficulté). ♦ مَخْسُوم
 Finie, terminée (affaire).
 Impair. * خَسِرَ - خَسَا جَ أَخَسَ
 Jouer خَسَاهُ تَخْسِيَةً وَخَاسَاهُ وَأَخْسَاهُ
 avec qn à pair et à impair.
 Entrer, s'engager * خَشَّ هـ
 dans...
 Médire de qn. - هـ
 ♦ Produire un bruit, un cliquetis (joyaux). خَشَّ
 Chose dure. Fissure. Peu d'eau. خَشَّ
 Colline. خَشَّ
 Piéton. خَاشٍ جَ خَشَّ
 Insectes. Petits oiseaux. خَشَّاش جَ أَخَشَّة
 Sol couvert de boue et de petits cailloux. Nid d'abeilles. خَشَّاء جَ خَشَائَات وَخَشَائِي
 Os saillant derrière l'oreille. خَشَاء
 Mélanger qc. à... * خَشَبَ i خَشَبًا هـ ب
 Trier qc. Dégrossir, fabriquer (un sabre, un arc). هـ
 Composer (des vers) - واخْتَشَبَ هـ
 sans les polir.
 Devenir comme le bois. خَشَبَ
 ♦ Mettre des menottes en bois - هـ

* خَسِرَ a خَسِرًا وَخُسِرًا وَخَسَارًا وَخَسَارَةً
 Perdre, éprouver un dommage. S'égarer, se perdre. وَخُسِرَاتًا
 Diminuer, en- خَسَرَ i خَسِرًا وَخُسِرَاتًا هـ
 dommager, perdre qc.
 Faire perdre, causer du tort, du dommage à qn. خَسَّرَ هـ
 Perdre. أَخَسَرَ
 Amoindrir, diminuer qc. أَخَسَرَ هـ
 Perte, dommage qu'on éprouve. خُسْر وَخَسَارَةٌ وَخُسْرَان
 Qui perd (dans le commerce). خَاسِر وَخُسْرَان
 Qui s'égare, égaré, perdu. خَاسِر وَخُسَيْر وَخُسَيْرِي
 Inutiles (biens, œuvres). خَاسِرَةٌ
 Lie du peuple, homme de la plus basse condition. * خَسِمَ - خَاسِم وَخَسِيم الْقَوْمِ
 Faible. ♦ خَسِمَ
 S'affaïsser, s'enfoncer dans la terre (lieu, pays). * خَسَفَ i خُسُوفًا
 S'éclipser (lune).
 Enfoncer, crever (un œil). Creuser (un puits) dans le rocher. Couper, diminuer qc. - i خَسَفًا هـ
 Faire engloutir (un pays : Dieu). - الْأَرْضَ ب
 Être enfoncé dans son orbite (œil). Maigrir. Entrer en convalescence. - i خَسَفًا هـ
 Être privé de la vue (œil). أَخَسَفَ
 Être éclipsée (lune). Être privé de la vue (œil). انْخَسَفَ
 Diminution de valeur, déchet, décroissance. Lieux où l'eau séjourne. خَسَفَ
 Noix. - وَخُسَفَ
 Il l'a humilié. سَامَهُ خُسَفًا
 Éclipse de lune. خُسُوف
 Fuits creusé dans le roc et qui a toujours de l'eau. خَسِيف جَ أَخَسِيفَةٌ وَخُسُوف
 Même sens. خُسُوف جَ خُسُوف
 Presque à sec (fon- خَاسِيف جَ خُسُوف

Humiliant. ♦ Touchant, **خُشوعِي**
attendrissant.
Colline aplatie. **خُشَعَة ج خُشَم**
Humble, **خَاشِع ج خَاشِعُونَ وَخُشَعَة وَخُشَم**
soumis. Bas (son de la voix).
Enfoncé et sans chemin (lieu).
♦ Attendri, ému.
Humble supplication. ♦ Com- **تَخَشُّع**
ponction, attendrissement.
Humilié, humble. **مُتَخَشِّعٌ وَمُتَخَشِّعٌ**
♦ Attendri.
Traverser **خَشَفَ i o خُشُوفًا وَخَشَفَانًا**
un pays. Être gelée (eau). Être
intense (froid).
Entrer, pénétrer dans... **وَانْخَشَفَ فِي**
Guider qn (guide). **خَشَفَ خَشَافَةً ب**
Craquer sous les **خَشَفًا وَخَشَفَةً**
pieds (neige) quand il gèle.
Marcher rapidement. **— فِي السَّيْرِ**
Être rongé par la gale. **خَشَفَ a خَشَفًا**
Servir de guide. **خَشَفَ**
Rompre un pacte. **خَشَفَ فِي ذِمَّتِهِ**
Petit de gazelle. **خَشَفَ وَخَشَفَ ج خَشَفَةٌ**
Mouche verte.
Bruit léger ; **خَشَفَ وَخَشَفَةً وَخَشَفَةً**
mouvement qui le produit.
Neige durcie par la **خَشَفَ وَخَشِيفَ**
gelée.
Sorbet fait de raisins **⊙ خُشَافَ**
secs cuits dans l'eau.
Prompt à marcher. Qui **خُشُوفَ**
voyage la nuit. Pénétrant (glaive).
Rongé par la gale. **أَخَشَفَ**
Glacière. **مَخَشَفَ**
Guide. **مِخَشَفَ**
Son mêlé à la **⊙ خُشَكَّرَ و♦ خِشْكَارَ**
farine. Pain de son.
Rendre qn vil. **♦ خَشَلَّ o خَشَلًا ه**
Être usé (habit). **خَشَلَّ a خَشَلًا**
Être vil. **تَخَشَّلَ**
Œuf vide. Noyau de datte. **خَشَلَّ**
Tête de bracelet. Fruit du **— وَخَشَلَّ**
palmier nain.
Vil, de rebut. **خَشَلَّ**
Faible (homme). **خَشَلَّ فَشَلَّ وَخَشَلَّ فَشَلَّ**

(à un criminel).
Manger, ronger (du bois, **تَخَشَّبَ ه**
ou des herbes sèches : bétail).
Être endurci aux fatigues, **اِخْشَوْنَشَبَ**
aux privations.
Bois de **خَشَب ج خُشَب وَخُشَب وَخُشَبَان**
construction.
Un morceau, une pièce de bois. **خَشَبَةٌ**
Rude au toucher. Dure (vie). **خَشِبَ**
Grand et à la forte **خَشِبَ وَخَشِيبَ**
charpente.
Façonné et **خَشِيب ج خُشَب وَخَشَائِبَ**
dégrossi. Poli. Mauvais.
Marchand de bois. **خَشَاب ج خَشَابَةٌ**
Dur, rude au toucher. Sé- **أَخَشَبَ**
vère. Mont escarpé et élevé.
Dur, sec (sol, terre). **خَشِبَاءَ**
Produire un **♦ خَشِخَشَ وَتَخَشِخَشَ**
bruit, un cliquetis (armes et tout
corps sec et dur).
Bruit, cliquetis. Frôlement. **خَشِخَشَةٌ**
Pavot. ♦ Rocailleux (sol). **خَشِخَاشَ**
Un pavot ♦ Charnier, **خَشِخَاشَةٌ**
caveau mortuaire.
Laisser les parties **♦ خَشَرَ i خَشِرًا**
moins bonnes d'un mets.
Nettoyer, monder qc. **— ه**
Fuir de peur. **خَشِرَ a خَشِرًا**
Lie du peuple. **خَاشِرَ**
Parties mauvaises **خُشَارَ وَخُشَارَةً**
d'une chose, rebut.
Mal faire qc. **♦ خَشِرَبَ فِي الْعَمَلِ**
Essaim d'abeilles **♦ خَشِرَمَ ج خَشَارِمَةٌ**
ou de frelons. Nid d'abeilles. Rei-
ne des abeilles.
Être humble, soumis. **♦ خَشَمَ a خُشُوعًا**
S'approcher du coucher (soleil).
Baisser les yeux. **— بِبَصَرِهِ**
S'humilier devant qn. **— لَ**
Humilier, abaisser qn. **أَخَشَمَ ه**
S'abaisser, s'humilier. **تَخَشَّمَ**
♦ Être attendri, touché.
S'humilier devant qn. **تَخَشَّمَ وَاخْتَشَّمَ لَ**
Humilité. ♦ Attendrissement, **خُشُوعَ**
componction. **ه. ١٧, ١٥٩**

Fém. خَشِيَّةٌ وَخَاشِيَّةٌ وَخَشْيَانَةٌ وَخَشِيَاءٌ
du préc.

Plante sèche. خَشِيٌّ وَخَشِيَّةٌ

Plus redoutable (lieu). أَخْشَى

☆ خصَّ o خصًّا وَخُصُوصًا وَخُصُوصَةً

Attribuer وَخُصُوصِيَّةً وَتَخَصُّصًا ه ب
particulièrement qc. à qn.

Être spécial, propre. - خُصُوصًا

S'approprier qc. - ه لِنَفْسِهِ

Être pauvre, indigent. خصَّ a خِصَاصَةً وَخِصَاصًا

Rendre propre, particulier à... خصَّ ه ب و ه ب

Attribuer exclusive- ment qc. à... - وَاخْتَصَّ ه ب

Être propre, privé, particulier à.. Avoir en propre qc. تَخَصَّصَ وَاخْتَصَّ ب

Vouloir qu'une chose soit propre et particulière à soi. اِسْتَخَصَّ ه

Hutte de roseaux, Magnanerie, coconnière. خصَّ ب خِصَاصٍ وَأَخْصَاصٍ وَخُصُوصٍ

Propre, spécial à... خَاصٌّ م خَاصَّةً ل

Propriété, vertu (d'une plante, d'un médicament). خَاصَّةٌ ب خَوَاصٍّ

Essence. خَاصَّةٌ

Particulièrement. خَاصَّةً

Les notables, les principaux citoyens. Les gens attachés à qn. الْخَاصَّةُ وَالْخَوَاصُّ وَالْخِصَّانُ

Propriété, vertu, force (d'un remède). ☆ عِنَاجِيَّةٌ ب خَاصِّيَّاتٍ وَخِصَاصٍ

Grappillon restant sur un cep de vigne après la vendange. خِصَاصَةٌ ب خِصَاصٍ

Pauvreté, indigence. خِصَاصَةٌ وَخِصَاصٌ

État de ce qui est spécial, particulier à une chose. خُصُوصٌ وَخُصُوصٌ

Surtout, particulièrement. عَلَى الْخُصُوصِ وَخُصُوصًا

Particulier, spécial. خُصُوصِيٌّ

Spécialité, particularité. خُصُوصِيَّةٌ وَخُصُوصِيَّةٌ

Propre, affecté spécialement. مَخْصُوصٌ

Blesser qn aux cartilages du nez. ☆ خَشَمَ i خَشْمًا ه

Avoir un nez large. Sentir mauvais (nez). خَشَمَ a خَشْمًا وَخُشُومًا

Sentir mauvais (viande). خَشَمَ a خَشْمًا وَخَشَمَ وَأَخْشَمَ وَتَخَشَّمَ

Étourdir, griser qn (vin). خَشَمَ ه

Cartilages du nez. ☆ خَشَمَ

Humilier, confondre qn. كَسَرَ خِشْمَةً

Cartilages du nez. خَشَمَ ب خِيشُومٍ

Qui a le nez large. Sentant mauvais. Privé d'odorat (homme). أَخْشَمَ

Qui a un gros nez. Très élevé (mont). Lion. دُشَامَ

Grisé, enivré. مُخْشَمٌ وَمَخْشُومٌ وَمُتَخَشِّمٌ

Être dur, rude au toucher. Être grossier. ☆ خَشَنَ o خُشْنَةً وَخَشَانَةً وَخُشُونَةً

Rendre dur. Rendre grossier. خَشَنَ ه

Assouplir un habit en s'en revêtant pour la première fois. ☆

Irriter qn. - صَدَرَهُ

Rudoyer qn. خَاشَنَ ه

Être inégal, raboteux. Se montrer rude, grossier. تَخَشَّشَنَ

Être assoupli, désempesé (habit). ☆

Trouver dur, rude, raboteux. اِسْتَخَشَّنَ ه

Être dur, rude au toucher. اِخْشَوْنَشَنَ

Être dur, grossier (homme).

Dureté, rudesse, aspérité. Grossièreté. خُشْنَةٌ وَخَشَانَةٌ وَخُشُونَةٌ

Dur, rude au toucher. Dur, d'un caractère rude. خَشَنَ ب خِشَانٍ وَأَخْشَنَ م خِشْنًا ب خُشْنٍ

☆ خَشِيَ a خَشِيًّا وَخَشِيَّةً وَخَشِيَانًا وَمَخْشِيَّةً

Craindre, redouter qn ou qc. ه و ه

Craindre que... - أَنْ أَوْ بِأَنْ

Effrayer, épouvanter qn. خَشَّى ه

Redouter qn ou qc. تَخَشَّى ه أَوْ ه

Crainte, frayeur. خَشْيَةٌ وَخَشْيَانٌ وَمَخْشَاةٌ

De peur que. خَشْيَةٌ أَنْ

Timide, peureux, craintif. خَشٍ وَخَاشٍ وَخَشِيَانٌ وَخَشِيٌّ

Mince à la taille (homme) ; au poignet (main). Étroit (soulier). Résumé, épitomé, compendium. *مُخَصَّر*
Coudre, recoudre *خَصَفَ* i *خَصَفًا* ه (une semelle).
Mettre une chose sur une autre pour la couvrir. — *وَأَخَصَفَ* *وَأَخْتَصَفَ* ه *عَلَى*
Avorter (chamelle). *خَصَافًا* —
Être suivi par qn. *خَصَفَ* ب
Blanchir qn (cheveux blancs). *خَصَفَ* ه
Se hâter. *أَخَصَفَ*
Couleur composée de deux, le blanc et le noir. *خَصَفَ*
Panier fait de feuilles de palmier; habit grossier. *خَصَفَةٌ* ج *خَصَفَ* و *خَصَافَ*
Trou d'une alène. *خَصَفَةٌ*
Noms de chevaux. *خَصَافَ* و *خَصَافَ*
Savetier. Menteur. *خَصَافَ*
Cendre. Semelle double. *خَصِيفَ*
Lait caillé mêlé de lait doux.
Qui a les flancs blancs. — *وَأَخَصَفَ*
Blanc et noir.
Alène. *مُخَصَّفَ* ج *مَخَاصِفَ*
Couper, tailler. *خَصَلَ* ه *خَصَلًا* ه
L'emporter sur qn. — *خَصَلًا* و *خَصَلًا* ه
Couper, séparer qc. Tailler *خَصَلَ* ه (un arbre).
❖ Faire prendre une mauvaise habitude à qn. *خَصَلَ* ه
Lutter au tir avec qn en déposant des gages. *خَصَلَ* ه *خَصَلًا* ه
Atteindre le but au tir. *أَخَصَلَ*
Lutter au tir avec pari. *تَخَصَلَ*
Coup par lequel on atteint le but. *خَصَلَ* ج *خَصُولَ*
Nature, propriété (bonne ou mauvaise). Coup qui atteint le but. *خَصَلَةٌ* ج *خَصَالِ*
Grappe de raisin. — *وُخَصَلَةٌ* ج *خَصَلَ*
Branches hérissées d'épines.
Mèche, touffe de cheveux. *خَصَلَةٌ* ج *خَصَلَ*

ment à... Déterminé (mot).
Propre, particulier à... *مُخَصَّصَ* ب
Affecté, destiné à qc. Distingué du commun, spécial. Déterminé (mot). *مُخَصَّصَ*
Être fertile (terre). *خَصَبَ* i *وَحَصِبَ* a *خِصْبًا*
Être fertile (champ). Avoir en abondance les produits de la terre. Habiter une terre fertile. *أَخَصَبَ*
Rendre le (sol) fertile (Dieu). *أَخَصَبَ* ه *مُخَصَّبًا* ١٥٧٢
Fertilité, abondance des produits de la terre. Très fertile (terre). *خِصْبَ* ج *أَخَصَابَ*
Col. spathe du palmier. *خَصْبَ*
Fertile (terre). *خَصْبَ* و *خَصِيبَ*
Génereux, bienfaisant (homme). *خَصِيبَ*
Fertile (pays). *مُخَصَّبَ* و *مُخَصَّبًا*
Être froid (jour). *خَصِرَ* a *خَصِرًا*
Avoir froid (membre). Avoir les extrémités des membres gelés.
Marcher à côté de qn, le tenir par la main en marchant. *خَاصَرَ* ه
Prendre chacun un chemin de façon à se rencontrer.
Avoir (le sceptre) en main. *تَخَصَّرَ* ب
Mettre ses mains sur ses hanches. — *وَأَخْتَصَرَ*
Se tenir l'un l'autre par la main. *تَخَاصَرَ*
Abréger (un discours). *أَخْتَصَرَ* ه
Prendre (un chemin) plus court.
Milieu du corps, la taille. *خَصَرَ* ج *خُصُورَ*
Plante (du pied). Chemin qui traverse un sol sablonneux.
Le froid. *الْخَصَرُ*
Froid, glacial. *خَصِرَ*
Flanc, hypocondre, hanche. *خَاصِرَةٌ* ج *خَوَاصِرَ*
Abréviation. Action d'abréger, de résumer. *إِخْتِصَارَ*
Baguette. Sceptre. *مُخَصَّرَةٌ* ج *مَخَاصِرَ*
Férule. *Rod* ١٥٧٢ Q ١٧, ٨٣

Être secoué, agité. تَخْضَخَضَ
 Secousse, agitation. خَضْخَضَةً
 Abondant en eau et en arbres (pays, lieu). Gros, gras. خَضَّاخَضَ
 Rompre (du bois sec ou vert); le plier sans le casser. Couper les épines (d'un arbre). * خَضَّ إِخْضَادًا هـ
 Manger avidement qc. de tendre. تَخَضَّدَ وَانْخَضَّدَ
 Être rompu (bois). خَضَّدَ
 Ce qui est cassé, coupé (d'un arbre). خَضَّدَ
 Très faible; qui ne peut se lever. خَضَّدَ وَمَخْضُودٌ
 Courbé, plié. أَخْضَدَ وَمَتَخَضَّدَ
 Vorace. مَخْضَدٌ
 Être verte, verdoyante (plante). * خَضِرَ أَخْضَرًا
 Couper (un palmier). خَضَرَ هـ
 Rendre vert, verdier, peindre en vert. خَضَرَ هـ
 Vendre à qn des fruits encore verts. خَاضَرَ هـ
 Être vert, de couleur verte; verdoyer. اخْضَرَ وَاخْضُوضَرَ
 Être obscure (nuit). اخْضَرَ
 Faucher le fourrage vert. اخْضَرَ هـ
 Être fauché avant la maturité (fourrage). Mourir jeune. اخْضَرَ
 Surnom de S^t Georges. خَضِرَ وَخَضِرَ
 En vain, en pure perte. خَضِرًا مَضِرًا وَخَضِرًا مَضِرًا
 Verduce. Aspect riant des céréales. خَضَرَ
 Légumes qui poussent. Lait mêlé de beaucoup d'eau. خَضَارٌ
 Verduce. Légumes verts, herbages. Vert, couleur verte. Mollesse d'un tendre rameau. خُضْرَةٌ هـ
 Vert, verdoyant. Vert, herbes vertes. * Fiente de vache fraîche. خَضِيرٌ
 Marchand de légumes. خَضَارٌ * خُضْرِيٌّ وَخَضَرِيٌّ جِي
 Vert. Couvert de verdure (pré). Légume vert. خَضِرَ

Même sens. Chair avec muscles. خَصِيْلَةٌ هـ خَصَائِلُ
 Sabre tranchant. مَخْضَلٌ
 Faulx ou faux. مَخْضَالٌ
 L'emporter sur son adversaire. * خَضَرَ إِخْضَامًا هـ
 Se disputer, se quereller, être en procès avec qn. خَاصَرَ خَصَامًا وَمُخَاصَمَةً
 Se disputer (plusieurs) ensemble. تَخَاصَرَ وَانْتَحَصَرَ
 Dispute, procès, querelle, litige. خِصَامٌ وَخُصُومَةٌ وَمُخَاصَمَةٌ
 Adversaire, antagoniste, compétiteur. خَضِرَ (m. et f. s. et pl.) هـ خُصُومٌ
 Côté, bord, angle. خُضِرَ هـ خُصُومٌ وَأَخْصَامٌ
 Adversaire, partie adverse (dans un procès). خَصِيمٌ هـ خُصَمَاءُ وَخُصَمَانٌ
 Querelleur, disputeur. خَصِمَ هـ خَصِمُونَ
 Même sens. خُصُومٌ
 Eunuque. * خَصِيٍّ هـ خِصْيَانٌ وَخِصْيَةٌ
 Parure de peu de valeur. Collier qu'on met au cou d'une gazelle, d'un chat. Encre. * خَصَنَ - خَضَاضَ
 Petits coquillages. خَضَضَ
 Parer (une fille) de ces coquillages. خَضَضَ هـ
 Teindre, colorier. * خَضَبَ إِخْضَبًا هـ وَخَضَبَ هـ
 Être vert, couvert de verdure (arbre, terre). - وَخَضَبَ أَخْضُوبًا هـ وَخَضَبَ وَأَخْضَبَ
 Être teint, colorié. تَخَضَّبَ وَاخْتَضَّبَ بـ
 Être vert (arbre). اخْضُوضَبَ
 Verduce. Plantes nouvelles. خَضَبَ هـ خُضُوبٌ
 Couleur, teinture (pour teindre les mains, les cheveux). خِضَابٌ
 Teint, colorié. خَضِبٌ وَمَخْضُوبٌ وَمُخَضَّبٌ
 Auge, lavoir. مَخْضَبٌ
 Secouer, agiter (l'eau dans une outre). Rincer. * خَضَخَضَ هـ
 Tourner (le glaive) dans (le ventre). - هـ فِي

☆ خَضِلَ a خَضَّلَا , وَأَخْضَلَ وَأَخْضَلَّ
Être humide, humecté. واخْضَوْضَلْ
Mouiller, humecter. ه خَضَّلَ وَأَخْضَلَ ه
Être humide. Être إِخْضَالَ وإخْضَالَ
touffu (arbre).
Perle fine. خَضَلٌ وَخَضَلٌ
Plaisirs, commodités de la خُضْلَةٌ
vie. Arc-en-ciel.
Jardin, parterre. خَضِيلَةٌ
Humide, moite (corps). خَضِلٌ وَخَاضِلٌ
Juteux (rôti). Humide de sang خَضِلٌ
(fer).
Délicieux (état, vie). مُخْضَلٌ وَمُخْضَلٌ
Couper qc. ☆ خَضَرَ i خَضَمًا , وَاجْتَضَرَ ه
Donner à qn de (son bien). — إِفْلَانٌ مِنْ
Manger qc. — وَخَضِرَ a خَضَمًا ه
Généreux. Grande خَضِرٌ جِ خَضَمُونَ
masse; grande foule; mer. Glaive
tranchant. Pierre à aiguiser.
Jeune plante. Froment خَضِيمَةٌ
bouilli dans l'eau.
Le milieu, le principal de.... الخُضْمَةُ
Qui vit dans les délices. مُرْخَضِرٌ وَمُخْضِرٌ
Être friable. ☆ خَضَا o خَضُوا
Tracer, tirer des ☆ خَطَّ o خَطًّا عَلَى
lignes, des signes sur qc.
Tracer des caractères avec — ب
(une plume), écrire.
Tracer des raies sur (le sable: ه —
vent).
Il grissonne. خَطُّهُ الشَّيْبُ
Occuper (une chose) en خَطَّ ه لِنَفْسِهِ
la marquant d'un signe.
Tracer des lignes sur qc. خَطَّطَ ه
Être marqué de raies إِخْطَطَ
(visage), être tatoué. Commencer
à avoir du duvet aux joues (jeune
homme).
Occuper (une terre) et y tra- ه —
cer des lignes. Tracer le plan
(d'une ville).
Ligne, raie, trait. ligne خَطٌّ جِ خُطُوطٌ
(en géométrie). Écriture. Sillon.
Grand chemin; grand'rue. ☆ Ma-
gie.

Canard خَضَارِيٌّ ☆ خُضْرِيٌّ جِ خَضَارِيٌّ
sauvage.
Vert, de cou- خَضِرٌ مِ خَضِرًا جِ خُضْرٌ
leur verte. De couleur foncée.
La grande multitude خَضِرَاءُ الْقَوْمِ
du peuple.
Le ciel, le firmament. La الْخَضِرَاءُ
troupe nombreuse,
L'or, la viande et le vin. الْأَخَاضِرُ
Lieu couvert de verdure. مَخْضَرَةٌ
Gazon. Prairie verdoyante.
Nom- ☆ خَضِيرٌ جِ خَضَارِمٌ وَخَضَارِمَةٌ
breux, abondant. Généreux. Qui
a beaucoup d'eau (puits). Immen-
se (mer).
Qui a vécu avant l'Islam مُرْخَضِرٌ
et au commencement de l'Islam.
Métis. Incirconcis.
Être ☆ خَضَعَ a خُضُوعًا خَضَعًا وَخَضَاعًا
humble. Se coucher (étoile).
Obéir à qn, lui être soumis. — ل
Calmer, apaiser qn. — ه
Engager qn au (mal). — ه إِلَى
Courber qn (vieillesse). — ه وَأَخْضَعَ ه
Rendre qn humble et خَضَعَ وَأَخْضَعَ ه
soumis.
Parler doucement à qn. خَاضِعٌ ه
S'humilier, se خَضَعَ وَاجْتَضَعَ وَخُضُوعٌ
soumettre.
Passer rapidement (homme, خَضَعَ
cheval).
Bruit des fouets. خَضَعَةٌ
Soumis à tout le monde. خَضَعَةٌ
Humilité, soumission, obéis- خُضُوعٌ
sance.
Humble, خَاضِعٌ جِ خُضَمٌ وَخُضُوعٌ جِ خُضَمٌ
soumis, obéissant.
Bruit du ventre d'un cheval خَضِيْعَةٌ
qui trotte. Bruit d'un torrent.
Bruit de combattants. Com- خَضِيْعَةٌ
bat. Poussière du combat.
Humble, soumis. أَخْضَعَ مِ خَضَعًا جِ خُضَمٌ
Qui a le cou déprimé (cheval).
Péter, ☆ خَضَفَ i خَضَفًا وَخَضَافًا
Péteur. خَضَافٌ وَخَضِيفٌ وَخَضُوفٌ

Dangers, périls, risques. مَخَاطِر
Mentir. * خَطَرَب
Marcher vite. * خَطَرَف
Qui marche vite. خَطَرِيف وَخَطَرُوف
Enlever, emporter, arracher vite. * خَطِيف a خَطَفًا هـ
Marcher d'un pas rapide. - وَخَطَف i خَطَفًا
Ravir, enlever par violence, par force. خَطَف هـ وهـ
Abandonner qn (fièvre). أَخَطَف هـ
Manquer le gibier (chasseur). هـ -
Enlever, emporter qc. تَخَطَّف وَاخْتَطَف هـ
Être ravi en extase. * اِنْخَطَف بِالرُّوحِ
Enlèvement, rapt, vol. خَطَف
Guérison, خَطَف
Vol, rapine. Membre enlevé. خَطَفَة
Enlèvement, vol. اِنْخِطَاف
Ravissement, extase. * اِنْخِطَاف
Qui enlève, qui ravit. Rapace. خَاطِف
Qui atteint le but par ricochet (flèche). - جِ خَوَاطِف
Le loup. الْخَاطِف
Piège à gazelle. خَاطُوف
Ravisseur. Satan. خَطَاف
Martinet. Harpon. خَطَاف جِ خَطَاطِيف
Fourche.
Qui marche rapidement. خَطِيف وَخِيطَف
Bouillie de farine et de lait. خَطِيفَة
Enlevé. * Ravi en extase. مَخْطُوف وَمُخْتَطَف
Parler beaucoup, sans décence et sans ordre. * خَطِل a خَطَلًا, وَأَخْطَل فِي كَلَامِهِ
Marcher en se balançant. تَخَطَّل
Bavardage. Propos. futiles et indécents. خَطَل
Bavard. خَطِل, وَأَخْطَل مَخْطَلًا جِ خَطَل
Qui a les oreilles pendantes (brebis). أَخْطَل مَخْطَلًا
Nom d'un poète chrétien. الْأَخْطَل
Chat. Chien. خِيطَل
Mettre la bride, la muselière (au cha-

être agitée (lance). خَطَر
Venir. خَطَرًا بِبَالِهِ اَوْ عَلٰى اَوْ فِي بَالِهِ
se présenter à la pensée, à l'esprit de qn (chose, idée).
Changer d'avis. * تَخَوَّطَر
Être haut, élevé. خَطَرٌ o خَطُورَة
Être marquant, considérable.
S'exposer, s'aventurer, risquer sa vie. خَاطَر يَتَفَسِّه
Parier avec qn en déposant (la gageure). هـ - عَلٰى
Être le rival de qn. أَخْطَر هـ
Faire res-souvenir qn de qc. أَخْطَر هـ بِبَالِهِ اَوْ عَلٰى وَفِي بَالِهِ
Exposer, mettre en pari (son bien). هـ -
Dépasser qn ou qc. تَخْطَرِي هـ وهـ
Faire un pari sur... تَخَاطَر عَلٰى
Grande mesure. Saletés agglomérées aux flancs du chameau. * خَطَر
Lait aqueux. Grand troupeau de chameaux. خَطَر جِ أَخْطَار
Danger, péril. خَطَر جِ أَخْطَار
Élévation, dignité, rang. Égal en dignité. Gageure d'une course. - جِ خَطَار
Une fois, un coup. * Voyage. خَطَرَة
Suggestion (de Satan). - جِ خَطَرَات
Qui vient à l'esprit, pensée, idée. * Volonté: bon plaisir. خَاطَر جِ خَوَاطِر
* Hôte, passant. - جِ خُطَار
* Affligé, triste. مَكْسُور الْخَاطِر
* Adieu. خَاطِرَكَ
* À ou selon ta volonté. بِخَاطِرِكَ
Avis, admonition. اِنْخَاطَر
Fronde, lance. Qui brandit une lance. Marchand de parfums, épici- خَطَار
Enclos pour les chameaux. خَطَارَة
Qui remue la queue (chamelle).
Qui a une démarche fière. Dangereux, périlleux. خَطَر مَخْطَرَة
Grand, haut. Considérable. Égal en dignité. Fils de la vierge. خَطِير جِ خُطَر
* خطر مَخْطَر

Etre allégé, être déchargé (homme). Ne pas agir lourdement. **تَخَفَّ**
 Trouver léger (un fardeau). **اِسْتَخَفَّ هـ**
 * Faire peu de cas de..., mépriser, dédaigner qn ou qc. **اِسْتَخَفَّ ب**
 Léger au propre et au figuré. **خِفَ**
 Peu important. Petite troupe. **خِفَ**
 Sabot, pied de l'autruche ou du chameau. Plante du pied. **خِفَ ج اَخْفَاف**
 Bottine. **ج خِفَاف**
 Légèreté, peu de poids. **خِفَّة**
 Légèreté, inconstance, instabilité. **خِفَّة**
 Peu de gravité (d'un mal). Peu d'importance d'une chose). **خِفَّة**
 Agilité, vitesse. **خِفَاف**
 Léger, de peu de poids. Peu important. Volage, irréfléchi, étourdi. Agile. **خِفَاف ج خِفَاف**
 Gracieux, aimable. **الرَّوْح**
 Qui a peu d'enfants. **الظَّهْر**
 Expéditif. ♦ Voleur. **الْيَد**
 Cordonnier. **خِفَاف**
 Nom d'un lieu abondant en lions. **خِفَان**
 Hyène. **خِفَاف**
 Action d'alléger, de décharger peu à peu, de soulager. **تَخْفِيف**
 Dédain, peu de cas que l'on fait de qn ou de qc. **اِسْتَخَفَّاف**
 Qui allège, qui décharge petit à petit. **مُخَفِّف**
 Arracher et jeter à terre. Détruire. **خَفَّأ هـ**
 Cesser de se faire entendre (bruit, voix). Cesser de parler (moribond). ♦ Être épuisé par la faim. **خَفَّت هـ**
 Mourir subitement. **خَفَّت هـ**
 Parler, lire à voix basse. **خَفَّت هـ**
 Rue (plante). **خَفَّت**
 Qui cesse de parler (homme qui meurt). Nuage qui ne donne pas d'eau. **خَفَّت**
 Sorte de vêtement. ♦ Épuisé de force par la faim. **خَفَّتَان**

meau). Réduire qn au silence par-
 Ourler (une peau). **هـ**
 Munir (l'arc) de sa corde). **خَطَمًا وَخِطَامًا هـ ب**
 Serrer (la bride) sur le nez du chameau. **اِخْتَطَمَ هـ**
 Bec (d'oiseau), museau (d'animal), nez (d'homme). **خَطَمَ**
 Muselière, bride du chameau. Corde de l'arc. **خَطَمَ ج خُطْم**
 Qui a le nez, le bec, le museau long. **اِخْتَطَمَ م خُطْمًا ج خُطْم**
 Nez. **مَخْطَمٌ وَمَخْطَمٌ ج مَخَاطِمٌ**
 Guimauve. **خُطْمِيَّة**
 Une guimauve. **خُطْمِيَّة**
 Faire un pas; marcher. **خَطَا هـ**
 Faire marcher qn. **خَطَا وَأَخْطَى هـ**
 Dépasser qn ou qc. **تَخَطَّى هـ**
 La distance entre les deux pieds, la longueur du pas. **خُطْرَةٌ ج خُطَى وَخُطُوتَات**
 Pas, le pas qu'on fait en marchant. **خُطْوَةٌ ج خُطُوتَات وَخُطَا**
 Faute, erreur. **خَطِيئَةٌ (عَوْضُ خَطِيئَةٍ)**
 Être compacte (chair). **خَطَا هـ**
 Être gras. **أَخْطَى**
 Rendre gras. **هـ**
 Charnu, gras. **خَطْمٌ مَخْطِيَّة**
 Vêtement de peaux. Chemise sans manches. Loup. Ogre. **خَيْمَل**
 Être léger, peser peu. Être de peu d'importance. Diminuer; perdre de son intensité, de sa violence (maladie). **خَفَّأ هـ**
 Aller vite, se précipiter vers... **خَفَّأ وَخَفَّتَ إِلَى**
 Rendre léger, plus léger. **خَفَّفَ وَأَخَفَّ هـ (ضِدَّ ثَقُلَ)**
 Être d'une condition médiocre, Être peu chargé. **لَخَفَّ**
 Alléger, diminuer la charge (de qn). **هـ**
 Porter des bottines. **تَخَفَّنَ**

- Qui a des petits yeux, la vue faible. Qui ne voit que la nuit. *أخفش م خفشاً ج خفش* *3* *بد. ١. ٥٥٤*
- Abaissier (un objet, la voix). Marquer d'un kesra la consonne finale (d'un mot). *خفض i خفضاً ه*
- Abaissier, humilier qn, rabattre son orgueil. *خ -*
- Rester dans (un lieu). *ب -*
- Être douce, aisée (vie). *خفض o خفضاً*
- Abaissier, faire baisser qc. vers la terre. Baisser, adoucir (la voix). *خفض ه*
- Être facile, devenir facile. *تخفّض*
- Être abaissé, mis en bas. *انخفض*
- Baisser (prix des denrées). *اختفض*
- Abaissement. Tranquillité d'une vie aisée. Kesra (). *خفض*
- Qui abaisse, qui humilie. *خافض*
- Particule qui demande le kesra à la fin du mot qui le suit.
- Paisible, tranquille. *- الطير*
- Aisée, tranquille (vie). *- وخفيض*
- Sol facile à arroser. *أرض خافضة الشّقيّا*
- Celui qui humilie, Dieu. *الخافض*
- Abaissé. Humilié. *خفيض ومخفوض*
- Bas (son de la voix). *خفيض*
- Être saisi de vertige et tomber à terre. *☆ خقم a خفعا*
- Être lâches, sans vigueur (articulations). *- خفعا وخفعاّ*
- Avoir le foie brûlé par la faim. *خقم*
- Abattre qn (faim). *أخقم ه*
- Être contracté (foie). *انخقم*
- Battre, palper (cœur, pouls). Flotter (drapeau). S'agiter (mirage). Produire un son (vent). *☆ خفق o i خفقا وخفقاناً*
- Frapper légèrement qn du plat du sabre, (d'un fouet, etc). *ب - ه*
- Agiter la tête (homme qui sommeille). Se coucher (étoile). *- وأخفق*
- Parler à tort et à travers; radoter. Aller et venir plusieurs fois en vain. *☆ خفق*
- Être atteint de la maladie appelée (chameau). *☆ خفج a خفجاً*
- Tremblement des jambes (chez les chameaux). *خفج*
- Qui est atteint du tremblement des jambes (chameau). *أخفج*
- Cri de la hyène, etc. Frôlement d'habit neuf. *☆ خفخفة*
- Marcher d'un pas rapide. *☆ خفد o خفداً وخفداً وخفداً*
- Protéger qn, lui prêter secours, appui. *☆ خفر o خفراً ه وب وعل*
- Violer (un pacte). *ب -*
- Tromper qn. *- خفراً وخفوراً بفلاًن*
- Être honteux, confus de... *☆ خفر a خفراً وخفارةً, وتخفّر من*
- Protéger qn. Fortifier (une ville). *☆ خفر ه وه*
- Trahir qn; lui donner une garde, une escorte. *☆ أخفر ه*
- Se mettre sous la protection de qn. Protéger, défendre qn. *تخفّر ب*
- Honte. *☆ خفر وخفارة*
- ♦ Garde, troupes de garde. *☆ خفر*
- Protection, défense, patronage. Salaire de celui qui protège. *☆ خفرة وخفارة وخفارة*
- Protecteur, défenseur. *☆ خفرة, وخفير ج خفراً*
- Très pudique (femme). *☆ خفر وخفرة*
- Même sens. *☆ مخفار ج مخافير*
- Se moquer, rire de qn. *☆ خفس o خفساً ه*
- Détruire (un mur). *ه -*
- Renverser qn. *ه -*
- Tenir de mauvais propos. *☆ خفساً وأخفس*
- Boire peu ou beaucoup de... *☆ خفس وأخفس من*
- Être renversé à terre. *تخفّس*
- Être altérée (eau). *انخفّس*
- Vin mêlé de beaucoup d'eau. *☆ خفيس*
- Avoir les yeux faibles, petits. Ne voir que la nuit. *☆ خفش a خفشاً*
- Chauve-souris. *☆ خفاش ج خفايش*

Bouillonner \star خَقَّ i خَقًا وَخَقَقًا وَخَقِيقًا
avec bruit (marmite).
Crevasse dans خَقَّ جَ خُقُوقَ وَأَخَقَّاقَ
la terre.
Même sens. أَخَقُوقَ وَإِخَقِيقَ جَ أَخَاقِيقَ
Sol crevassé. خَقَّ
Créer, nommer qn roi, خَقَّنَ
empereur.
Roi, empereur. خَاقَان جَ خَوَاقِين
Diminuer, décroître, maigrir. \star خَلَّ o خَلًا وَخُلُولًا
Percer, fendre (une ch.). - o خَلَّ هـ
Spécifier. - في
Devenir pauvre. خَلَّ وَأَخَلَّ
Être aigre, aigrir, tourner خَلَّلَ
(vin, etc.).
Rendre aigre (les mets, le vin, etc.). Nettoyé (des dents). خَلَّلَ هـ
Être ami de qn., CULTIVER son amitié. خَالَ مُخَالَّةً وَخِلَالًا هـ
Déranger l'ordre, porter le trouble, la perturbation dans
qc. Trahir qn, lui être infidèle. أَخَلَّ بَ
Laisser (un lieu).
Rendre pauvre (Dieu). - هـ
Être circonscrite (pluie). Se servir du cure-dent. تَخَلَّلَ
Se mêler aux gens. - الْقَوْمِ
Entrer, s'immiscer dans... - في
Cultiver l'amitié les uns des autres. تَخَالَ
Aigrir, s'aigrir (vin). Être dérangée, troublée, (affaire, faculté de l'esprit). اخْتَلَّ
Rendre aigre (le vin). - هـ
Percer qn de (la lance). - هـ بَ
Avoir besoin de... - إِلَى
Vinaigre. Chemin dans les sables. Vêtement usé. خَلَّ جَ أَخَلَّ وَخِلَالَ
Maigre. Accroc, trou (d'un habit).
Vinaigre et vin. Bien et mal. Beaucoup ou peu. خَلَّ وَخَمَرُ
Ami intime, خَلَّ جَ أَخَلَالَ
Intervalle, solution de continuité, hiatus. Dérangement, خَلَّ جَ خِلَالَ

Échouer dans qc. Frapper des ailes (oiseau). أَخَقَّ
Renverser qn. - هـ
S'agiter (mirage). Flotter (drapeau). اخْتَفَقَ
Battement, palpitation (de cœur). خَفَقَانَ
Un battement, une pulsation. خَفَقَةً
Courroie, mouchoir tordu pour frapper. خَفَقَةً
Mince des flancs (cheval). خَفِيقَةً وَخَفَقَاتَ وَخَفَقَاتَ وَخَفَاقَ
Qui a le devant du pied large. خَفَاقَ
Bavard, jaseur. \star Bavard, jaseur.
Qui bat, qui palpite. خَافِقَ
L'Orient et l'Occident. الْخَافِقَانِ
Les quatre points cardinaux. الْخَوَافِقُ
Grand désert. Très rapide à la course. خَفِيقَ
Lieux du coucher (des astres). مَخَافِقُ
Nerf de bœuf. مَخَفِقَةً
Qui a des palpitations de cœur. Obsédé par le démon. مَخْفُوقَ
Paraître dans les nues (éclair). Disparaître. \star خَفَا o خَفَوًا وَخَفُوءًا
Faire apparaître qc. Cacher qc. \star خَفَى i خَفِيًا وَخَفِيًّا هـ
Être caché, ne pas paraître. Apparaître, se déclarer. خَفِيَ a خَفَاءَ
Se cacher, se dérober aux regards. - خَفِيَّةً وَخَفِيَّةً
Cacher, celer, dérober qc. aux regards. خَفَى وَأَخَفَى هـ
Se cacher, se déguiser. تَخَفَى وَاسْتَخَفَى
Faire paraître qc. اخْتَفَى هـ
Se cacher, se dérober. - مِنْ
Voile; ce qui cache. خَفَاءَ جَ أَخْفِيَّةً
Caché, voilé. خَفِيَّةً جَ خَفِيَّةً
Les démons, les génies. الْخَافِي وَالْخَافِيَاءُ
Certaines plumes de l'oiseau. خَوَافٍ
Chose cachée, secret. خَفِيَّةً جَ خَفِيَّاتَ وَخَفَايَا
Les secrets des cœurs. خَفَايَا الْقُلُوبِ
En secret, en cachette. خَفِيَّةً وَخَفِيَّةً

par des paroles flatteuses.
 Sotte (femme). **خَلْبَا**
 Trompeur. **خَالِبٌ مَرَّ خَالِبَةً**
 Grand trompeur. **خَالِبٌ وَخَالِبٌ وَخَالِبٌ**
 Peint de diverses couleurs. **مُخَلَّبٌ**
 Tromper qn par des flatteries. **خَالِبَسَ لَوْ - قَلْبُهُ**
 Paroles douces, flatteuses. **خَالِيسٌ**
 Mensonge.
 Mensonges. Affaires mal em- **خَالِيسٌ**
 manchées, qui ne réussissent pas.
 Attirer à soi. **خَلَجَ i خَلَجًا هـ**
 Sevrer (un petit). **هـ -**
 Agiter, remuer qc. **هـ -**
 Frapper qn du (glaive). **هـ ب -**
 Faire un signe à qn des **هـ بَعَيْنُو**
 yeux.
 Préoccuper l'esprit de qn **هـ وَخَالَجَ**
 (affaire).
 Éprouver de la fatigue. **خَلَجَ a خَلَجًا**
 Être gâté, corrompu.
 Être agité, ébranlé. Chanceler. **تَخَلَجَ**
 Préoccuper **تَخَالَجَ وَاخْتَلَجَ فِي صَدْرِهِ**
 l'esprit de qn (affaire).
 Attirer à soi qn ou qc. **هـ وَهـ**
 Baie, golfe. **خَلِيجٌ هـ خُلُجٌ وَخُلُجَانٌ**
 Fleuve. Rive, bord. Petit navire.
 Cheval rapide à la course. **إِخْلِيَجٌ**
 Trouble, agitation. Pal- **إِخْتِلَاجٌ**
 pitation, tremblement (d'un mem-
 bre).
 Dépouiller (un os). **هـ خَلَجَلٌ**
 ♦ Ébranler, secouer; remuer qc.
 Se mettre l'anneau ap- **تَخَلَجَلٌ**
 pelé **تَخَلَجَلٌ**. Être ébranlé, secoué.
 Anneau en argent, **خَلَجَالٌ هـ خَلَاخِيلٌ**
 que les femmes, en Orient, se met-
 tent au bas des jambes.
 Branlement; défaut de **تَخَلَجَلٌ**
 solidité.
 Éparpillée (armée). Ébranlé. **مُتَخَلَجِلٌ**
 Durer sans fin, être **هـ خُلُودًا**
 éternel. Se conserver longtemps.
 S'arrêter et **هـ وَخَلَدَ وَأَخْلَدَ بَ وَإِلَى**
 séjourner dans un lieu.

désordre. Vice, défaut dans qc.
 Fente, brèche. **خَلَّةٌ هـ خَلَلٌ وَخِلَالٌ**
 Besoin, nécessité. Pauvreté, mi-
 sère. Nature, naturel. Propriété,
 vertu d'une chose.
 Plante appelée : pain du **هـ خُلَالٌ**
 chameau. Terrain qui la produit.
 Ami, amie, amis.
 Fourreau **هـ خِلَالٌ وَخِلَالٌ هـ أَخِلَّةٌ**
 du glaive. Amitié, fraternité. **أخيل iii, ٩**
 Instrument à percer. **هـ خِلَالٌ هـ أَخِلَّةٌ**
 Trou d'un séton.
 Cure-dent. **هـ وَخِلَالَةٌ**
 Parcelles d'aliments **هـ وَخِلَالَةٌ**
 restées entre les dents.
 Intérieur des maisons. **هـ خِلَالُ الدِّيَارِ**
 Amitié sincère et vraie. **هـ وَخِلَالَةٌ**
 Désordre, dérangement, **هـ إِيْخِلَالٌ**
 perturbation, trouble.
 Ami intime et **هـ وَخِلَالٌ وَخِلَالٌ**
 sincère.
 Pauvre; plus pauvre. **هـ أَخْلٌ**
 Pauvre, misérable. **هـ مُخْلٌ**
 En désordre, dérangée (affai- **هـ مُخْتَلٌ**
 re). Qui a l'esprit dérangé.
 Percé, troué. **هـ مَخْلُولٌ**
 S'agenouiller **هـ وَخِلَالٌ وَخِلَالٌ**
 (chamelle) et ne pas se relever.
 Laisser une ch. pour une autre. **هـ خَالًا**
 Déchirer **هـ خَلَبَ i خَلَبًا وَاسْتَخَلَبَ هـ**
 qn avec les ongles.
 Tromper qn **هـ خَلَبًا وَخِلَالًا هـ وَخِلَالَةً هـ**
 par des paroles caressantes.
 Tromper, **هـ وَخَلَبَ وَاخْتَلَبَ هـ**
 circonvenir qn.
 Être sotte (femme). **هـ خَلَبَتْ a خَلْبًا**
 Membrane du foie. **هـ وَخَلَبٌ هـ وَخَلَبٌ**
 Feuille de vigne.
 Griffes d'une bête **هـ وَخَلَبٌ هـ وَخَلَبٌ**
 féroce. Serre d'un oiseau de proie.
 Qui ne donne pas de pluie **هـ خَلَبٌ**
 (nuage).
 Éclair qui n'est pas suivi **هـ بَرَقَ خَلَبٌ**
 de pluie: promesse sans effet.
 Tromperie, art de tromper **هـ خِلَالَةٌ**

Répudier (sa femme). خَلَمَ a خَلَمًا هـ
 Être renié par son père pour inconduite. خَلَمَ o خَلَاعَةً
 Être déposé d'un emploi. خَلِمَ
 Déplacer. Déboîter. Disloquer, démettre. خَلَمَ هـ
 Répudier qn, divorcer. خَالَعَ هـ
 Produire des feuilles, des graines (céréales). أَخْلَمَ
 Être déplacé, déboîté, disloqué, démettre. تَخَلَّمَ
 Être relâché (nerf, muscle).
 Rompre un pacte (alliés). تَخَالَعَ
 Divorcer (époux).
 Être ôté de sa place : être disloqué. Se démettre d'un emploi. انْخَالَعَ
 Être répudié moyennant un don (femme). اخْتَلَمَ
 Dépouiller qn. هـ -
 Nom d'act. Viande cuite assaisonnée d'aromates. خَلَمَ
 Robe d'honneur (donnée en cadeau à qn). خِلْمَةٌ ج خِلْمَ
 La meilleure partie des biens. - وَخِلْمَةٌ
 Vie de débauche, de désordre. خِلَاعَةٌ
 Qui se sépare de son épouse. خَالِمَ
 ♦ Qui vit à sa fantaisie. Débauché. خَالِمَ الْعِذَارِ
 Qui agit selon ses caprices. Qui a rejeté toute pudeur.
 Mauvais sujet (enfant). خَلِيمٌ ج خِلَعَاءُ
 Rejeté par son père pour inconduite. Usé (habit).
 Déboîté. Faible, mou, sans nerf, Qui a les nerfs et les muscles relâchés. Paralytique. مُخْلَمَ
 Succéder à qn, le remplacer. * تَخَلَّفَ o خِلَافَةً وَخِلَافَةً هـ
 Les fruits succèdent aux fruits. - الْفَاكِهَةُ بَعْضُهَا بَعْضًا خِلْفًا
 Être stupide (jeune homme). - خِلَافَةً وَخُلُوفًا
 Il n'égale pas son père. - عَنْ خُلُقٍ أَبِيهِ
 Être gâté (mets). - خُلُوفًا وَخُلُوفَةً
 Rester en arrière de... - خِلْفًا عَنْ
 Remplacer à qn ce qu'il a perdu (Dieu). - لِي وَآلِي

Atteindre, attaquer qn (maladie, loup). Fréquenter qn. Troubler (les affaires). خَالَطَ مُخَالَطَةً وَخِلَاطًا هـ وَهـ
 Avoir l'esprit troublé. خَوَّنَ فِي عَقْلِهِ
 Être en retard dans la course (cheval). أَخْلَطَ وَاخْتَلَطَ
 Être mêlé, mélangé. Être en confusion, en désordre. اخْتَلَطَ
 Flatteur qui s'insinue partout. خَلَطَ وَخَاطَ
 Mélange, chose qui se mêle à une autre. Humeur. Complexion. Ramassis (de gens). خَلَطَ ج أَخْلَاطُ
 Homme de race mêlée. خِلَاطٌ مِطَ
 ♦ Pêle-mêle.
 Les quatre humeurs, dans le corps humain. أَخْلَاطُ الْإِنْسَانِ
 Commerce, rapports qu'on a avec qn. Société. خِلَاطَةٌ
 Foule mêlée d'hommes, de bestiaux. Fraude pratiquée dans le paiement de la dime en bestiaux. خِلَاطُ
 Folie, bêtise. خِلَاطَةٌ
 Réunion d'hommes de classes diverses ; ramassis de gens. Associé. Époux. Cousin germain. Mélange de paille et de foin, d'argile et de paille, etc. خِلَاطٌ ج خُلُطٌ وَخُلَاطٌ
 Embarras, confusion. Ramassis de gens. خُلُطٌ
 Mélange. Commerce, rapports, liaisons. اخْتِلَاطُ
 Qui met le trouble, la confusion. brouillon. مِخْلُطٌ وَمِخْلَاطٌ
 Mêlé, mélangé. مِخْلُوطٌ وَمِخْتَلِطٌ
 Mets de lentilles, de pois et de gruau. ♦ Pot pourri. مِخْلُوطَةٌ
 Ôter (ses habits, ses souliers). * خَلَمَ a خَلَمًا هـ
 Renier (son fils). هـ -
 Ôter qn (d'un emploi). هـ - من
 Laisser toute honte. Vivre à sa fantaisie. ♦ Perdre l'esprit. عِذَارُهُ
 Faire don à qn (d'un habit). هـ على

Ce qui vient à la suite d'un **خَلَف**
 autre. Successeur. Rejeton. Ex-
 cellent fils. *Mas. i. ٨. ١٣٦ (٨٠)*
Nom d'ag. Sot, imbécile. **خَالِفَ وَخَالَفَةً**
 Qui n'est bon à **وَخَالَفَةً أَهْلَ بَيْتِهِ**
 rien.
Fém de **خَالِفَ**. Ce qui reste
 d'une tribu. Poteau à l'arrière
 d'une tente.
 Les femmes. **الْخَوَالِفُ**
 Opposition, contradiction. **خِلَافٌ**
 Osier, saule. ♦ Autre.
 ♦ Un autre que lui. **خِلَافُهُ**
 Sans contredit. **مِنْ غَيْرِ خِلَافٍ**
 Contrairement à cela. **بِخِلَافِ ذَلِكَ**
 Vicariat, lieutenance du **خِلَافَةً**
 califat, dignité de calife.
 Différend, désaccord. dissen- **خِلْفَةٌ**
 timent. Ce qui vient à la suite.
 après un autre (fruit, plante, etc).
 Pièce mise à un habit. Diarrhée.
 Désaccord, divergence **خِلْفَةٌ وَاخْتِلَافٌ**
 d'opinions, opposition. Diversité,
 variété.
 Vice défaut. Arrière- **خِلْفَةٌ بِخِلْفٍ**
 goût.
 Chemin ou vallée entre deux **خِلِيفٌ**
 montagnes.
 Tribu sans guerriers. **حَيَّ خُلُوفٍ**
 Vicaire, lieute- **خِلِيفَةٌ بِخِلْفَاءٍ وَخِلَافٍ**
 nant (de Dieu sur la terre). Suc-
 cesseur (de Mahomet). Le chef
 suprême des Musulmans, le calife.
 Gaucher. Louche. Sot. **أَخْلَفَ**
 Qui est derrière. **♦ خَلْفَانِي**
 Très faux dans ses **مِخْلَافٍ بِمِخْلَافٍ**
 promesses.
 Celui qui **مِثْلَافٍ مِخْلَافٍ وَمُتَافٍ مُخْلِفٍ**
 prodigue ses biens et ne cesse
 pas d'être riche.
 Lieu de station d'une tribu. **مِخْلَفَةٌ**
 Saussaie, lieu planté de saules.
 Opposition, contradiction. **مُخَالَفَةٌ**
 Désobéissance. Transgression de
 la loi.

Réparer (un habit). **هـ خَلَفَةً**
 Être gaucher, louche, **خَلِفَ أ خَلْفًا**
 sot (per). Être pleine (chamelle).
 Laisser derrière soi **خَلَفَ هـ وَهـ**
 (des bagages). Laisser après soi
 qn comme son successeur. ♦ En-
 gendrer, mettre au monde.
 Ne pas s'ac- **خَالَفَ مُخَالَفَةً وَخِلَافًا هـ فِي**
 corder avec qn, le contredire.
 Aller dans (un lieu) en l'ab- **هـ هـ إِلَى**
 sence de qn.
 Manquer à sa parole, **أَخْلَفَ مَوْعِدَهُ**
 ne pas tenir sa promesse.
 Raccommoder (un vêtement). **هـ هـ**
 Puiser de l'eau pour qn. **لـ لـ**
 Remplacer ce qu'on a perdu. **لِتَفْسِيهِ هـ هـ**
 Renvoyer qn derrière soi. **هـ هـ**
 Donner de nouvelles **أَخْلَفَتِ الشَّجَرَةَ**
 pousses après la taille (arbre).
 Rester en arrière de... ou **مَخْلَفٌ عَنْ**
 derrière qn.
 S'opposer les uns aux **فَخَالَفَ وَاخْتَلَفَ**
 autres, être d'un avis différent.
 Succéder à qn, le rem- **اخْتَلَفَ هـ هـ**
 placer.
 Aller souvent aux latrines. **إِلَى الْخَلَاءِ هـ هـ**
 Nommer qn son suc- **اسْتَخْلَفَ هـ هـ**
 cesseur, le désigner comme son
 vicaire.
 Mettre qn à la place de... **هـ هـ عَنْ**
 Ce qui vient après **خَلَفَ بِخُلُوفٍ**
 (temps, peuplade qui vient après
 un autre). Mauvaise parole. Tran-
 chant de la hache.
 Hache à 2 tranchants. **قَاسَ دَاتَ خَلْفَيْنِ**
 Derrière, à la suite. Après, **خَلَفَ**
 ensuite.
 Fausse promesse, **خَلَفَ بِأَخْلَافٍ**
 fausse prédiction. *Bel. i. ٥٥٣*
 Ce qui est diffé- **خَلَفَ بِأَخْلَافٍ وَخِلْفَةٍ**
 rent, divers d'un autre.
 Mamelles ou mamelon **خَلَفَ بِأَخْلَافٍ**
 (de chamelle).
 Deux choses faisant contraste. **خِلْفَانِ هـ هـ**
 La hache. **دَاتِ الْخِلْفَيْنِ**

Égal, uni. Pauvre. أَخْلَقَ مَرَّ خَلْقًا
Plus apte, plus digne.
Bien proportionné. مُخَلَّقٌ وَمُخْتَلِقٌ
Créé. مَخْلُوقٌ مَرَّ مَخْلُوقَةً
Choses créées, créatures. الْمَخْلُوقَاتُ
Chaudron, chau- خَلَقَيْنِ جَ خَلَاوَيْنِ
dière.
Gîte de. خَلَمَ - خَلَمَ جَ أَخْلَامَ وَخُلَمَا
la gazelle. Graisse de mouton.
Bois dont on fait خَلَسَجَ جَ خَلَانِجَ
les écuelles.
Être vide, être خَلَا جَ خُلُوءًا وَخَلَاءَ
vacant. Être seul dans un lieu.
S'écouler, passer (temps). خَلَا - خَلَا جَ خُلُوءًا وَخَلَاءَ
Être libre de... عَنِ
Être seul dans (un lieu). بَ وَآلِي
S'occuper seul de... بَ
خَلَا جَ خُلُوءًا وَخَلَاءَ بَ وَآلِي وَمَعَ
Se retirer avec qn pour lui parler
en secret.
Être dans un lieu retiré. - بِنَفْسِهِ
S'occuper seul d'une affaire. - إِلَى أَمْرٍ
Quitter, abandonner, خَلَّى تَخْلِيَةً هُ وَعَنِ
laisser là (une chose).
♦ Conserver qn en vie (Dieu). هُ -
Mourir. خَلَّى مَكَاةً
Congédier qn. - سَبِيلَهُ
Il les laissa ensemble. - بَيْنَهُمَا
Quitter qn ou qc. خَالِي هُ وَهُ
Être solitaire, retiré أَخْلَى إِخْلَاءً
(lieu). Être dans un lieu retiré.
Faire évacuer (un lieu). هُ -
Être seul avec qn. هُ أَوْ بَ
Se priver de... عَنِ
Se séparer ou se dé- تَخَلَّى عَنِ وَمَنِ
gager de qn ou de qc.
Se retirer seul avec qn. بَ -
S'isoler, se retirer dans la إِخْتَلَى
solitude, mener une vie solitaire.
Être vide, vacant, solitaire اِنْتَخَلَى
(lieu).
Demander à qn une entrevue, هُ -
une audience particulière.
Avoir une audience particu- بَ -
lière de qn.

Varié, divers. مُخْتَلِفٌ
Créer, خَلَقَ هُ خَلَقًا وَخِلْقَةً هُ وَهُ
former de rien.
Forger (un menson- هُ -
ge). Polir (un objet). Composer
(un discours). Donner une mesure
(à une chose).
خَلَقَ هُ وَخَلَقَ هُ خَلَقًا وَخَلَقَ هُ خُلُوقًا وَخُلُوقَةً
Être poli, égal, uni (bois). وَخِلَاقَةً
Être خَلَقَ وَخَلَقَ هُ خُلُوقَةً وَخَلَقًا وَخَلَقَ هُ
usé, râpé (habit).
Polir, parfumer (un objet). خَلَقَ هُ
Traiter avec bonté qn. خَلَقَ هُ
User (un vêtement). أَخْلَقَ هُ
Vêtir qn d'un vêtement râpé. هُ - ثَوْبًا
Découvrir qc. à qn. هُ - لَ
Être imprégné de parfum. تَخَلَّقَ
Forger (un mensonge). هُ -
Prendre (le caractère, le بَ -
naturel, les manières d'un autre).
♦ Se fâcher, s'irriter contre هُ - عَلَى
qn.
Forger (un mensonge). إِخْتَلَقَ هُ
Être bien proportionné. إِخْتَلَقَ
Avoir une surface unie. إِخْلُوقٌ
Plaise à Dieu que... إِخْلُوقٌ أَنْ
Création. Créatures. خَلَقَ وَخِلْقَةً
Gens, peuple.
Forme extérieure don- خِلْقَةً جَ خَلَقَ
née par Dieu à toute créature.
♦ Visage, figure.
Naturel, nature. خَلَقَ وَخُلُقٌ جَ أَخْلَاقَ
Caractère. ♦ Bravoure. Colère.
Science des mœurs. عِلْمُ الْأَخْلَاقِ
Usé, خَلَقَ (m. et f.) جَ أَخْلَاقَ وَخُلُقَانِ
râpé.
Part de bonheur échue à qn. خَلَاقَ
Poli, luisant. خُلَاقَ
Parfum où domine le خِلَاقَ وَخُلُوقَ
safran.
Apte, propre خَلِيقٌ جَ خُلُقًا وَخُلُقٌ بَ
à... digne de...
Créature, chose créée. خَلِيقَةٌ جَ خَلَائِقُ
Naturel, nature, caractère. هُ - هُ ١١٣٣
Créateur (Dieu). خَالِقٌ وَخَلَاقٌ

Jardin sans arbres. خمر
 Ordures, balayure. خمر
 Cage à poules. خمر
 Populace, lie du peuple. خمر
 Lait que l'on traite. خمر
 Balai. خمر
 Cœur sans haine. خمر
 Être débile. Être خمر
 gâtée (viande). Se gâter (mœurs). خمر
 Médiocre de qn. خمر
 De mœurs corrom- خمر
 pnes. خمر
 Nasiller, parler, chanter خمر
 du nez. خمر
 Cesser خمر
 de flamber (feu). Perdre de sa خمر
 force (fièvre). Se calmer (colère). خمر
 Tomber en défaillance (malade). خمر
 Être tranquille. خمر
 Éteindre, abattre (les flammes). خمر
 Faire mourir qn (Dieu). خمر
 Qui cesse de flamber (feu). خمر
 Lieu où l'on couvre le feu. خمر
 Couvrir, cacher qc. خمر
 Faire lever (la pâte). خمر
 Enivrer qn. خمر
 Être changée (chose). خمر
 Se cacher devant qn. خمر
 Couvrir (son visage) d'un خمر
 voile. Faire lever (la pâte) en y خمر
 mettant du levain. خمر
 Se mêler avec qc., pénétrer خمر
 dans toutes ses parties. خمر
 Tromper qn dans la vente. خمر
 ♦ Faire un complet contre خمر
 qn. خمر
 Se cacher. خمر
 Nourrir de la haine contre qn. خمر
 Cacher, voiler qc. خمر
 Se voiler (femme). خمر
 Comploter, conspirer. خمر
 Entrer en fermentation, خمر
 fermenter (pâte, liqueur); lever خمر
 (pâte). خمر
 Vin, toute boisson خمر

Lieu où il n'y a personne, es- خمر
 pace vide. Solitude. خمر
 Latrines. خمر
 Seul, tout seul. خمر
 Excepté, hormis. خمر
 État de ce qui est vide. خمر
 Sans: خمر
 Lieu retiré, solitaire, خمر
 Temple (chez les Druses). Solitu- خمر
 de, retraite. [H. 18, 5] 4. 328 26
 À l'écart. خمر
 Retraite, solitude. خمر
 Ruche. Navire. خمر
 Libre; exempt خمر
 (de soucis). Célibataire. خمر
 Vide, vacant (lieu). خمر
 Exempt, libre de qc. Passé, écou- خمر
 lé, révolu. خمر
 Célibataire. خمر
 Les temps passés. خمر
 Couper, trancher qc. خمر
 Mettre du bois sous la (marmite). خمر
 Couper de l'herbe aux (bes- خمر
 tiaux). Mettre le mors au (cheval). خمر
 Mettre (de l'orge) dans (un خمر
 sac). خمر
 Tromper qn. خمر
 Abonder en herbes (terre). خمر
 Couper, trancher. خمر
 Être coupée (herbe). خمر
 Herbe fraîche. خمر
 Faucille. خمر
 Sac à fourrage خمر
 vert. Musette. Panetière. خمر
 Sentir خمر
 mauvais (viande gâtée, eau crou- خمر
 pissante). خمر
 Balayer, nettoyer (la mai- خمر
 son). ♦ Examiner, scruter (un خمر
 pays), l'explorer. خمر
 Louer qn. خمر
 Manger les restes des mets. خمر
 Balayer, nettoyer. Couper. خمر
 Qui sent mauvais, gâté, خمر
 corrompu. خمر

Armée composée de cinq parties : l'avant-garde, l'arrière-garde, le centre, l'aile droite et l'aile gauche. *٩. ٨. ٧٥٧^{١٥}*
 Long de cinq cou- *خَمِيسٌ وَمَخْمُوسٌ*
 dées.
 Pentagone. *مُخَمَّسٌ* Moufle.
 Déchirer, *خَمَشَ* o *خَمَشًا* و *خُمُوشًا* ه
 frapper (le visage).
 Mutiler qn. *خَمَشَ*
 Petit ruisseau, *خَامِشَةٌ* ج *خَوَامِشٌ*
 Blessure légère. *خَمَاشَةٌ*
 Cousins, moustiques. *خَمُوشٌ*
خَمَصَ o *خَمَصًا* و *خُمُوصًا*, و *أَخَمَصَ*
 Désenfler (plaie).
 Creuser le *خَمَصًا* و *مَخْمَصَةً* ه
 ventre à qn (faim).
 Être vide (ventre). *وَأَخْوِصَ* a *خَمَصًا*.
 Avoir faim.
 Se dissiper (ténèbres de la nuit). *تَخَامَصَ*
 Acquitter (une dette). *عَنْ*
 Faim. Plaine entre des montagnes. *خَمَصَةٌ*
 Qui souffre *خَمِيسُ الْحَشَا* ج *خِمَاصُ الْحَشَا*
 de la faim.
خَمَصَانُ و *خُمَصَانُ* *الْحَشَا* ج *خِمَاصُ الْحَشَا*
 Même sens.
 Elles sortent *تَخْدُو خَمَاصًا* و *تَرْوِجُ شَبَاءًا*
 le matin affamées et rentrent le soir repues.
 Robe noire bordée. *خَمِيسَةٌ* ج *خَمَائِصٌ*
 Partie de la plante *أَخْمَصٌ* ج *أَخَامِصٌ*
 du pied qui ne touche pas le sol.
 Milieu du corps. *الْبَدَنُ*
خَمَطَ o *خَمَطًا* و *خُمُوطًا*, و *خَمِطَ* a *خَمَطًا*
 Prendre une odeur agréable ou amère (lait, vin).
 Faire rôtir (la viande). *خَمَطًا* ه
 Rôtir (un chevreau) dépouillé *خَمَطَ*
 de sa peau.
 Mettre (le lait) dans *خَمَطًا* o *خَمِطًا* ه
 une outre.
 Être en colère (homme). *تَخَمَطَ*
 Mugir (chameau, mer agitée).

fermentée et enivrante.
 Ce qui dérobe aux regards. *خَمَرٌ*
 Foule. Fourré de broussailles.
 Vin doux. *خَمْرَةٌ*
 Presse de gens. *وَأَخْمَارُ النَّاسِ*
 Manière de mettre le voile. *خَمْرَةٌ*
 Tout ce qui *خَمَرٌ* و *خُمَرٌ* و *أَخْمَرَةٌ*
 dérobe aux regards. Voile.
 Suite d'un excès de boisson. *خَمَارٌ*
 Ferment ; levain, tout *خَمِيرٌ* و *خَمِيرَةٌ*
 ce qui détermine la fermentation.
 Vase dans lequel on garde du *خَمْرَةٌ*
 levain. Marc de vin. Petite natte
 de palmier. Ferment, levain.
 Bonne odeur. *خَمْرَةٌ* و *خَمْرَةٌ*
 Brun, de couleur de vin. *خَمْرِيٌّ*
 Cabaretier ; marchand de vin. *خَمَّارٌ*
 Cabaret, taverne, guin- *خَمَّارَةٌ*
 guette.
 Fermenté. Étourdi par le vin. *مُخَمَّرٌ*
 Adonné au vin. *خَمِيرٌ* و *مُسْتَخْمِيرٌ*
 Qui est encore étourdi par *مُخَمَّمٌ*
 les vapeurs du vin.
 Prendre le *خَمَسَ* o *خَمَسًا* ه أو *مَالَهُ*
 cinquième des biens de qn.
 Être le cinquième ou *خَمَسًا* ه
 compléter le nombre cinq.
 Former un pentagone. *خَمَسٌ* ه
 Être au nombre de cinq. *أَخْمَسٌ*
 Cinq. *خَمْسَةٌ* م *خَمَسٌ*
 Cinquième *خَمَسٌ* و *خَمْسٌ* ج *أَخْمَاسٌ*
 partie, un cinquième. *٩-١٤. ٧٧٣^{١٨}*
 Chercher à *ضَرَبَ أَخْمَاسًا* بِأَسْدَاسٍ
 tromper ; user de ruse.
 Ils sont très unis. *هُمَا فِي بُرْدَةِ أَخْمَاسٍ*
 Abreuvement des chameaux le *خَمَسٌ*
 cinquième jour.
 Cinquième. *خَامِسٌ* م *خَامِسَةٌ*
 Cinq à cinq. *خَمَاسٌ* و *مَخْمَسٌ*
 Formé de cinq lettres (mot). *خَمَائِيٌّ*
 Haut de cinq palmes (enfant).
 Cinquante. *خَمْسُونَ*
 La Pentecôte. *عِيدُ الْخَمْسِينَ*
 Vent chaud d'Égypte. *خَمْسِينَ*
 Le jeudi. *الْخَمِيسُ* و *يَوْمُ الْخَمِيسِ* ج *أَخْمِسَةٌ*

Parler, rire, pleurer ☆ خَنَّ i خَنِينًا
 d'une voix nasillarde.
 Vider (un panier) peu à peu. Couper (un tronc d'arbre). ه - o خَنَّا
 Priver qn de la raison (Dieu). ☆ أَخَنَّ ه
 Voix nasillarde. Nasalité. مَخْنَّة
 Rire ou pleurs accompagnés d'un son nasillard. خَنِين
 Aisance de la vie. خَنَان
 Morve. خَنَان
 Qui nasille, qui parle du nez. أَخَنَّ مَخْنًا جُ خَنَّ
 Nez. Col d'une vallée. Entrée مَخْنَّة
 d'un chemin.
 Être faible (pied). ☆ خَنِبَّ a خَنْبًا
 Boiter. Avoir la morve. Périr.
 Perdre qn. أَخَنْبَ ه
 Être fier. تَخَنَّبَ
 Partie intérieure du genou. خَنِبَّ جُ أَخْنَابُ
 Morve. خَنْبُ
 Long, grand. Benêt. خَنْبَابُ وَخَنْبَابُ
 Trace d'infamie. Mal. خَنْبَابَةُ
 Fierté. خَنْبَابَةُ
 Les deux ailes du nez. الْخَنْبَابَتَانِ
 Être plié, ployé, penché. Être efféminé. ☆ خَنْثَ a خَنْثًا
 Courber; plier qc. خَنْثَ ه وَه
 Efféminer; ☆ gâter (un enfant).
 Être ployé, courbé. Être efféminé; ☆ être gâté (enfant). تَخَنْثَ
 Faible, impuissant. Mou, sans force. خَنْثَ وَمُخَنْثَ وَمَخْنَاتُ جُ مَخَانِيثُ
 Efféminé; ☆ gâté, mal élevé.
 Hermaphrodite (plante, etc.). خَنْثِي جُ خَنْثَاتُ وَخَنْثَاتِي
 Poignard. ☆ خَنْجَرٌ وَخَنْجَرٌ جُ خَنْجَارٌ
 Stylet. Coutelas.
 Parler d'une manière inintelligible. Nasiller. ☆ خَنْخَنَ
 Langage inintelligible. Voix nasillarde. خَنْخَنَةُ
 Vin vieux. ☆ خَنْدَرِيْسُ
 Marcher à pas larges, la pointe des pieds en dedans. ☆ خَنْدَفَ

Qui a une odeur agréa-بَلَّةٌ وَخَامِطٌ
 ble ou amère (lait, vin).
 Rôti après avoir été dépouillé de sa peau (chevreau). خَمِيطٌ
 Odeur, goût du lait, du vin. خَمِطَةٌ وَخَمِطَةٌ
 Clocher, boiter (hyène). ☆ خَمَعَ a خُمُوعًا وَخَمَعًا وَخَمَعَانًا
 Déboîter, démettre (la hanche). ه - ه
 Hyène. خَامِعةٌ جُ خَوَامِعُ
 Être obscur, sans célébrité (homme). Être faible (voix). ☆ خَمَلَ o خُمُولًا
 Avoir un vice d'articulations. خَمِلَ
 Laisser qn dans l'obscurité (Dieu). Mettre des franges à (un tapis, à un habit). أَخَمَلَ ه
 Plumage de l'autruche. Franges d'un tapis, d'un habit. خَمَلُ
 Vêtement ou tapis soyeux et à franges. ☆ Embarras. خَمَلَةٌ
 Naturel, caractère. خَمَلَةٌ جُ خَمَلَاتُ
 Obscurité, défaut de célébrité. خُمُولُ
 Vice dans les articulations. خَمَالُ
 Ami sincère.
 Plumage de l'autruche. خَمَالَةٌ وَخَمِيلَةٌ
 Vêtement soyeux et à franges. خَمِيلُ
 Nom d'unité du préc. خَمِيلَةٌ جُ خَمَائِلُ
 Arbres touffus. Terrain sablonneux couvert de végétation. Sol doux propre à la culture.
 Obscur, sans renommée. Faible. خَامِلٌ جُ خَمَلُ
 Tissu velouté à franges. مُخَمَلُ
 Déterminer approximativement, conjecturer. ☆ خَمَّنَ o خَمَّنَا وَخَمَّنَ ه
 Penser, croire. ☆
 Puanteur. خَمَنَ
 Faible (lance). خَمَانُ
 Population. - النَّاسُ
 À peu près; peut-être. رَحِمِينَا وَعَلَى التَّخْمِينِ
 Estimateur. Qui croit qc. sans en être certain. مُرَحِّمِنُ

meau). Détourner le museau de la muselière.
 Être irrité, être fier. — زُخْوَفاً
 Avoir un côté fracturé. خَنِفٌ a خَنْفًا
 Ce dont on rougit. خَنْفَةٌ وَخَنْفَةٌ
 Fier; qui porte le nez haut. خَائِفٌ
 Qui tourne la tête du côté — وَخُوفٍ
 du cavalier, etc. (chameau).
 Lin de mauvaise qualité. خَنِيفٌ جُ خَنْفٍ
 Qui a un os fracturé أَخَنْفٌ جُ خَنْفٍ
 (dos, poitrine).
 * خَنْفُوسٌ وَخَنْفُوسٌ وَخَنْفُوسٌ وَخَنْفُوسَةٌ
 Scarabée noir. جُ خَنْفُوسٍ
 * خَنْقٌ o خَنْقًا وَخَنْقًا وَخَنْقٌ
 Étrangler, étouffer, asphyxier qn.
 Mettre le drapeau en — البنديرة
 berne.
 Occuper (un lieu: mirage). خَنْقٌ هـ
 * Étouffer les vers à soie dans
 (les cocons).
 Se disputer. * تَخَانَقٌ
 Être étranglé, étouffé, وَخَنْقٌ
 asphyxié.
 Angine, inflammation de la خَنْقٌ
 gorge, laryngite.
 Corde avec laquelle on étrangle. خَنْقٌ
 * Chamailis, querelle.
 Gorge, défilé entre خَانِقٌ جُ خَوَانِقٍ
 les montagnes. Rue étroite.
 Étranglé, خَنْيِقٌ وَخَنْيِقٌ وَخَنْيِقٌ
 étouffé, suffoqué, asphyxié.
 Mince (jeune homme). مُخَنْقٌ الْخَضِرُ
 Suffocation; asphyxie. اِخْتِنَاقٌ
 Collier. مِخْنَقَةٌ جُ مِخَانِقٍ
 * Étuve pour étouffer مِخَانِقٌ جُ مِخَانِقٍ
 les vers à soie, étouffoir.
 Parler خَنِىَ a خَنِىَ, وَأَخْنَى فِي كَلَامِهِ عَلَى
 indécentement de qn.
 Avoir beaucoup d'œufs (sau- أَخْنَى
 terelle). Avoir beaucoup d'herbes
 (pré).
 Perdre, ruiner qn ou qc. أَخْنَى عَلَى
 (temps).
 Indécence du discours; propos خَنِىَ
 indécents.

Entourer d'un fossé (une خَنْدَقٌ هـ
 place).
 Fossé qui sert de خَنْدَقٌ جُ خَنْدَقٍ
 retranchement. * Ravin; fossé.
 Cataractes du Nil. خَنْدَلٌ
 Ébranler la conviction de... خَنْدَلٌ هـ
 * Pic d'une mon- خَنْدِيدٌ جُ خَنْدِيدٍ
 tagne. Orateur éloquent.
 Sentir mau- خَنْزٌ a خَنْزًا وَخَنْزًا
 vais (viande).
 Qui sent mauvais. خَنْزٌ
 Cochon, pour- خَنْزِيرٌ جُ خَنْزِيرٍ
 ceau, porc.
 Écrouelles. خَنْزِيرٌ
 Dauphin. خَنْزِيرُ الْبَحْرِ
 Sanglier. خَنْزِيرٌ بَرِّيٌّ
 Truie. خَنْزِيرَةٌ
 Fierté, orgueil. خَنْزِرَانٌ وَخَنْزِرَانَةٌ
 * خَنْسٌ i o خَنْسًا وَخَنْسًا وَخَنْسًا
 Rester en arrière de...
 Laisser qn en arrière. — وَأَخْنَسَ هـ
 * Cacher qn. هـ وَبِ وَتَخْنَسُ بَ وَخَنْسٌ هـ
 Être retroussé (nez). خَنْسٌ a خَنْسًا
 Étoiles, planètes. خَنْسٌ
 Qui a le nez retroussé. أَخْنَسَ مَ خَنْسًا
 Vache sauvage. Nom d'une الْخَنْسَاءُ
 femme poète.
 Le lion. الْأَخْنَسُ وَالْخَمُونُ
 Satan. الْخَنْسُ
 Fougère (plante). * خَنْشَارٌ
 * خَنْصِرٌ وَخَنْصِرٌ وَخَنْصِرٌ جُ خَنْصِرٍ
 petit doigt.
 Cochon de lait, خَنْوَصٌ جُ خَنْأَيْصٍ
 goret.
 Faire affront à qn. خَنْظَى بَ خَنْظِيَّةً
 Exciter la discorde entre... — يَنْ
 * Se soumettre à qn. خَنْمٌ a خَنْوَعًا
 Être dissolu de mœurs. — إِلَى السُّوءِ
 Soumettre qn. à.. أَخْنَمَ هـ إِلَى
 Bassesse. خَنْمٌ
 Action suspecte. Lieu retiré. خَنْعَةٌ
 Dissolu de mœurs. خَانِمٌ جُ خَنْعَةٍ
 Même sens. Trompeur. خَنْوَعٌ جُ خَنْمٍ
 Se tourner, se خَنْفٌ i خَنْفًا
 détourner en marchant (cha-

Faiblesse, manque de vigueur. خَوْرٌ وَتَخْوِيرٌ
 Anus du cheval. خَوْرَانٌ
 Très faible. خَوَارٌ جِ خَوَارَاتِ
 Curé. خَوْرِيٌّ جِ خَوَارِيَّةٌ
 Prêtrise, sacerdoce. خَوْرِيَّةٌ
 Paroisse. خَوْرِيَّةٌ
 Ne pas se vendre (marchandise). خَاسٌ هِ خَوْسًا
 Manquer à sa (promesse). هِ وَبِ
 Trahir qn. بِ
 Percer qn de (la lance). خَاشٌ هِ خَوْشًا هِ بِ
 Prendre qc. هِ
 Mettre qc dans (un vase) et le remplir. هِ فِي
 Diminuer qc. خَوْشٌ وَتَخْوِشٌ هِ
 Flanc, hypocondre. خَوْشٌ
 Avoir les yeux enfoncés. خَوْصٌ هِ خَوْصًا
 Orner (une couronne) de lames d'or. خَوْصٌ هِ
 Blanchir qn (cheveux blancs). هِ
 Proposer un troc à qn. خَاوَصٌ هِ الْبَيْعِ
 Regarder qc. en rapprochant les paupières, وَتَخَاوَصَ
 Se couvrir de feuilles (palmier). أَخَوْصَ
 Feuille d'arbre, de palmier (surtout). خَوْصَةٌ جِ خَوْصَ
 Qui a les yeux enfoncés dans la tête. أَخَوْصٌ مِ خَوْصًا جِ خَوْصَ
 Vent chaud. Heure chaude خَوْصًا
 de midi. Puits profond. هِ
 Marchand de feuilles de palmiers. خَوَاصٌ
 Entrer, خَاضٌ هِ خَوْضًا وَخِيَاضًا هِ
 s'enfoncer (dans l'eau, dans une affaire). Mêler (une boisson).
 Affronter la mort. هِ الْمَنَآيَا
 S'engager dans une conversation. هِ فِي الْخَبِيرِثِ
 Remuer le glaive dans... هِ بِالسَّيْفِ
 Faire entrer qn dans l'eau, l'y plonger. خَاوَضَ وَأَخَاضَ هِ

Les malheurs du temps. خَفِيَ الدَّهْرُ
 Tomber dans la misère. خَابَ هِ خَوْبًا
 Faim. Terre aride, sans pâturages. خَوْبَةٌ
 Manquer de parole; manquer à sa promesse. خَاتٌ هِ خَوْبٌ وَخَوْتَانٌ
 Fondre sur sa proie (oiseau de proie). هِ وَانْخَاتَ وَانْخَاتَ عَلَى
 Éprouver des pertes de bien. هِ وَتَخَوَّتْ مَالَهُ
 Produire un bruit en battant des ailes (aigle). هِ خَوَاتَا
 Il m'a regardé à la dérobée. خَاوَتْ طَرَفَهُ دُونِي
 Voler furtivement qc. هِ وَتَخَوَّتْ وَانْخَاتَ هِ
 Fou, insensé. هِ أَخَوْتُ جِ خَوْتَانٌ وَخَوْتُ
 Être lâche, pendant (ventre). Être plein (id.). هِ خَوْتُ هِ أَخَوْتُ
 Lâche, pendant (id.). هِ أَخَوْتُ مِ خَوْتَانًا
 Monsieur (titre d'honneur donné aux marchands). هِ خَوَاجَا وَخَوَاجَةٌ
 Pêche. Prune. هِ خَوْخَ
 Une pêche, une prune. Guichet, vasistas. Pêcher. Prunier. هِ خَوْخَةٌ
 Marcher d'un pas rapide. هِ خَوْدٌ
 Pencher; plier (branche). هِ تَخَوْدٌ
 Jeune fille. هِ خَوْدٌ جِ خَوْدٌ وَخَوْدَاتِ
 Être en désaccord avec qn sur qc. هِ خَاوَذَ هِ عَلَى
 Conclure un accord. هِ تَخَاوَذَ
 Casque. هِ خَوْدَةٌ جِ خَوْدَ
 Serviteurs, suivants. هِ خَوْدَانٌ
 Mugir (bœuf). هِ خَارٌ هِ خَوَارًا
 Être faible, débile (homme). Diminuer (chaleur). S'amollir, fondre (neige). هِ خَوْرًا وَخَوْرًا هِ خَوْرًا
 Être faible (homme). Être affaibli par la faim. هِ خَوْرٌ
 Plier, courber. هِ أَخَارَ هِ
 Chercher à fléchir qn. هِ اسْتَمَّخَارَ هِ
 Golfe. Embouchure d'un fleuve. Terrain entre deux collines. هِ خَوْرٌ جِ أَخَوَارِ
 Les meilleurs (des chameaux). هِ خَوْرَةٌ
 Mugissement, beuglement. هِ خَوَارٌ

administrer (les biens de qn).
 Avoir soin de...
 Accorder, octroyer qc. à ه ^{على} خَوْل ه ^{reconcile} ^{gratuit} qn.
 Avoir beaucoup d'oncles. أَخُول وَأَخُول
 Augurer bien de qc. أَخَال وَتَخُول فِيهِ خَالًا مِنَ الْخَيْرِ
 Avoir, prendre qn pour oncle. تَخُول خَالًا
 Prendre soin de qn par... ه ب -
 Avoir des oncles chez... اِسْتَخُول فِي
 Prendre qn pour intendant. ه -
 Biens, avoir. Serviteurs. Mors. خَوْل
 خَال ه أَخُوَال وَأَخُوَالَة وَخُوُول وَخُوُولَة
 798 - Oncle maternel, frère de la mère.
 Qualité, parenté d'oncle. خُوُولَة
 maternel.
 Tante maternelle. خَالَة ه خَالَات
 ♦ Marâtre.
 Intendant, économe. خَوْلِي ه خَوْل
 ♦ Gardien des jardins. ه خَوْلِيَة
 Administrateur de biens. خَائِل ه خَوْل
 De tous côtés. أَخُول أَخُول
 Qui a beaucoup d'oncles maternels. مُخُول وَمُخُول
 Être insalubre (sol). * خَام ه خَوْمَانَا
 Etoffe de coton, etc. خَام ه أَخَوَام
 écrue.
 Insalubre (pays). Ten- خَامَة ه خَام
 dre (plante).
 * خَان ه خُونًا وَخِيَانَة وَخَانَة وَمَخَانَة ه وَب
 Tromper, trahir qn en... فِي
 Violier (un pacte). ه -
 Avoir un affaiblissement de la vue. - خُونًا
 Accuser qn de perfidie, de trahison. خُون ه
 Diminuer, léser ه ومن وَتَخُون ه وه (un droit).
 Tromper, trahir qn. اِخْتَان ه
 Chercher à tromper qn. اِسْتِخَان ه
 Khan, caravansé- خَان ه خَانَات
 rail; hôtellerie. Sultan des Tar-
 tares.

S'engager dans la conversation (gens). تَخَارَضَ فِي الْحَدِيثِ
 Entrer, plonger (dans l'eau). اِخْتَأَضَ ه
 Nom d'unité. Perle. خَوْضَة
 Qui aime à s'engager dans qc, à se précipiter dans les dangers, à plonger dans l'eau. خَوَاض
 Gué. مَخَاضَة ه مَخَاض وَمَخَارِض
 Branche verte. * خُوط ه خَيْطَان
 Diminuer qc. * خَوَّءَ مِنْ
 Affaiblir qn par des coups. ه ب -
 Payer (une dette). ه -
 Diminuer peu à peu qc. تَخَوَّءَ ه
 * خَاف ه خَوْفًا وَخَيْفًا وَمَخَافَة وَخَيْفَة
 Craindre, avoir peur ه ومن وَتَخَوَّفَ ه
 de qc. Redouter qc.
 Craindre pour qn. - وَتَخَوَّفَ عَلَى
 Faire craindre, rendre timide, effrayer. خَوْفَ وَأَخَافَ ه
 Diminuer en enlevant peu à peu qc. تَخَوَّفَ ه
 Crainte, peur. خَوْفَ وَمَخَافَة وَخَيْفَة
 Bruit confus de gens. خَوَاف
 Intimidation. تَخْوِيف
 Périls, dangers. تَخَاوُف
 Craignant, timide. Effrayé; craintif. خَائِف ه خَوْفَ وَخَيْفَ وَخَائِفُون
 Très peureux. Très timide. Très craintif. خَافَ وَخَوْفٍ ه
 Habit en cuir pour récolter le miel, sac en cuir pour le recevoir. خَاوَة
 Dangereux (chemin). Redoutable. مَخَوِّف
 Terrible, effrayant. مُخِيف
 Le lion. الْمُخِيف
 Lieux dangereux, périlleux; des coupe-gorge. مَخَارِف
 Être large, vaste. * خَوِقَ ه خَوْقًا وَانْخَاقَ
 Elargir, dilater qc. خَوْقَ ه
 Parcourir un pays. أَخَاق
 Être large; être éloigné. تَخَوَّقَ
 Large, vaste. * أَخَوِقَ ه خَوْقًا ه خَوْقًا
 Gérer, * خَال ه خَوْلًا وَخِيَالًا ه ^{manage}

Être frustré, **خَابَ** i **خَيْبَةً**, **وَتَخَيَّبَ**,
déçu dans ses espérances.

Ses efforts ont été vains. **خَابَ سَعْيُهُ**

Tromper l'attente de **خَيَّبَ** **وَأَخَابَ** **د**
qn; lui faire éprouver des mé-
comptes.

Déception, échec, mécompte, **خَيْبَةً**
insuccès.

Briquet qui ne donne pas de **خَيَّاب**
feu.

Avec mécompte et **خَيَّاب** **بْنِ هَيَّاب**
perte.

Affaires pleines **وَادِي تَخَيَّبَ وَتُخَيَّبَ**
de mécomptes.

Frustré dans son attente. **خَائِب**

Produire un son. **خَات** i **خَيْتًا وَخَيْوتًا**

Obtenir un bien. **خَار** i **خَيْرًا**

Être favorable, propice **ل** **فِي**
à qn en qc. (Dieu).

Pré- **خَيْرَةً وَخَيْرَةً وَخَيْرًا**, **وَخَيْرَ ه** **عَلَى**
férer qc à...

Choisir qc. **ه** **—**

Donner à **خَيْرَ** **وَأَخِيرَ** **د** **فِي** **أَوْ** **بَيْنَ**
choisir, permettre de choisir.

Lutter de supériorité avec **خَائِرَ** **د** **فِي**
qn en...

Choisir de préfé- **تَخَيَّرَ** **وَإِخْتَارَ** **د** **وَه**
rence, préférer qn ou qc.

Demander à choisir le meil- **اسْتَخَارَ**
leur, demander qc. de bon.

Demander une grâce à Dieu. **اللَّهُ** **—**

ج **خَيْرَ** **وَأَخْيَارَ**, **وَأَخْيَارَ**, **وَأَخْيَارَ**
Bon, vertueux. Bon, excellent. Meilleur, le meilleur.

Il vaut mieux que toi. **هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ**

Le **خَيْرُ النَّاسِ وَخَيْرُ النِّسَاءِ** **أَوْ خَيْرُ تَهْنٍ**
meilleur des hommes et la meil-
leure des femmes.

Bien, ce qui est bon; ce **خَيْرٌ** **ج** **خَيْرٌ**
qui est bien, bonne action. Bien,
avoir, bonheur, toute sorte de
biens.

Noblesse. Générosité. **خَيْر**

La meilleure. Bonne **خَيْرَات** **ج** **خَيْرَات**
œuvre, bonne action.

Le meilleur, le choix, **خَيْرَةً وَخَيْرَةً**

Ton (dans le chant). **خَانَةٌ** **ج** **خَانَات**

Trahison, perfidie; infidélité. **خَوْن**
Affaiblissement de la vue.

Table **خَوَان** **وَخَوَان** **ج** **أَخْوَانَةٌ وَخُون**
ou plateau à pieds, sur lequel on
sert le repas,

Perfidie, déloyauté; abus de **خِيَاة**
confiance; infidélité.

Trompeur, **خَارِنٌ** **ج** **خَوَان** **وَخَانَةٌ وَخَوْنَةٌ**
perfide, traître.

Très perfide; grand **خَوْرُون** **وَخَوَان**
trompeur.

Être vide, dé- **خَوَى** **إِ** **خَوَاءَ**, **وَأَخْوَى**
serte, en ruine (maison). Avoir le
ventre vide et affamé. Se coucher
(astre). Tromper l'attente (étoiles
qui n'amènent pas la pluie; bri-
quet qui ne donne pas de feu).

Être vide **خَوَى** **أ** **خِيَاءَ وَخَوِيًّا وَخَوَايَةً**
(maison, lieu).

Tenir le ventre écarté de terre **خَوَى**
(homme qui se prosterne). Être
gras (bétail).

Préparer à (l'accouchée) le **وَل** **د**
mets dit **خَوِيَّة**.

Engraisser démesurément **أَخْوَى**
(bétail).

Avoir les facultés affaiblies, **إِخْتَوَى**
tomber en enfance.

Prendre tout chez qn. **إِخْتَوَى** **مَا** **عِنْدَ** **فُلَانٍ**
Traverser (un pays). **ه** **—**

Percer de la lance (un cheval) **د** **—**
au ventre.

Qui a le ventre vide, creux, **خَوٍ**
affamé.

Vide d'un ventre creux **خَوَى** **وَخَوَاءَ**
et affamé; faim. Vide, hiatus (en-
tre deux corps). Hémorragie du
nez.

Vide, creux. Inhabité, **خَاوٍ** **م** **خَاوِيَّة**
désert, en ruine.

Bas, encaissé (sol). **خَوِي**

Mets de l'accouchée. **خَوِيَّة**

Qui a perdu **خَوَى** **م** **خِيَاءَ وَخَوِيًّا**
l'esprit. *Musar. 154 l. l.*

☆ خَاط i خَيْطًا و خَيْط هـ Coudre, re-coudre, travailler à l'aiguille.

خَيْط في (cheveux blancs) Se montrer (sur la tête).

☆ تَخَيَّط Être cousu, recousu.

ب. - Se couvrir (de cheveux blancs).

خَيْط ج خُيُوط وَأَخْيَاط وَخُيُوطَة و خَيْطَان Fil.

الخَيْط الْأَبْيَض La première lueur de l'aurore.

الخَيْط الْأَسْوَد L'obscurité de la nuit.

خَيْط ج خَيْطَان, وَخَيْط وَخَيْطَى Bande d'autruches, de sauterelles.

خَيْطَة Travail à l'aiguille, couture.

مِثْرَاق مِثْرَاقِي Métier de tailleur ou de couturier.

أَيْغُونَة Aiguille.

خَيْطَان Tailleur, couturier.

مَخِيْط وَمَخِيْط Cousu.

☆ خَيْف a خَيْفًا Avoir les yeux de différentes couleurs.

خَيْف Descendre et se fixer dans la plaine.

أَخَاف وَأَخْيَف وَأَخْتَف Arriver à la colline

تَخَيَّف أَلْوَانًا Être nuancé, offrir une nuance de différentes couleurs.

خَيْف Côté, pente d'une montagne.

خَيْفَة Couteau. Repaire du lion.

أَخْيَاف Issus de différentes souches.

إِخْوَة أَخْيَاف وَبَنُو أَخْيَاف Frères utérins.

خَيْفَان Sauterelles aux ailes rayées de diverses couleurs. Foule de gens.

أَخْيَف مَر خَيْفَاء ج خَيْف Qui a un œil bleu et l'autre noir (homme, cheval).

☆ خَال a خَيْلًا وَخَالًا وَخَيْلَةً وَخَيْلَةً وَخَيْلًا S'imaginer qc.

و خَيْلَوَاتٍ وَمَخَيْلَةً وَمَخَالَةً ان او هـ S'imaginer qc.

خَيْل تَخَيَّلًا وَتَخَيَّلًا عَلَى à tort contre qn.

تَخَيَّلًا - Annoncer de la pluie (ciel).

مِثْرَاق مِثْرَاقِي Mettre un mannequin pour éloigner les bêtes fauves.

l'élite. Faveur, grâce (de Dieu).

☆ Au hasard.

Choix, option, faculté de choisir. Le meilleur (d'une chose).

☆ Concombre.

Cassier (arbre).

Giroflée.

Bonté. Bonheur. Avantage.

Bon, excellent. Généreux, libéral.

Meilleur.

Choix, option. Libre arbitre.

☆ Vieillard.

Vieille femme.

Libre, volontaire, délibéré.

Spontané.

Qui a la liberté de choisir.

Qui choisit, qui fait choix.

Choisi, élu.

Sentir mauvais

(cadavre). Languir (vente).

Diminuer de valeur (chose); éprouver un déchet.

Manquer à (sa promesse).

Humilier qn; l'emprisonner.

☆ Diminuer, amoindrir qc.

Peine, chagrin. Délit. Erreur.

Mensonge.

Broussailles.

Repaire du lion.

Prison, cachot.

Étoffe de lin grossière. Homme vil.

☆ Grand sac (de lin grossier).

Être en petite quantité.

Avoir un œil plus grand que l'autre.

Peu de chose.

En petite quantité, exigu, insignifiant.

Qui a un œil plus grand que l'autre.

Faculté imaginative.
 Qui a des signes, أخيل م خيلا ج خيل
 des grains de beauté au visage.
 Oiseau vert. - ج أخايل
 Cavalier. خيال ج خيالة
 Sirène (monstre fabuleux). خيلان
 Arrogance, fierté. خيلا و خيلا
 Superbe, se croyant
 plus qu'il n'est réellement. مختال
 Qui a des signes au مخيل ومخيول
 visage.
 Qui offre de bons indi- مخيل ومخيول
 ces.
 Nuage qui سحابة مخيلة ومخيلة
 promet la pluie.
 Pl. du préc. Indices, signes. مخايل
 Disposé à... مخيل ل
 * خام i خيما و خيمانا و خيوم و خيوم
 Agir en poltron. و خياما و خيوم
 Dresser sa tente quelque خيم وأخام
 part. Former un berceau (vigne).
 Séjourner (dans un endroit). ب -
 Dresser sa tente dans تخيم في وب
 (un lieu).
 Nature; talent naturel. خيم
 Peau non tannée; tissu non خام
 lavé.
 Tige tendre d'une خامة ج خام وخامات
 plante.
 Tente. خيمة ج خيام وخيم وخيمات
 Pavillon. Hutte faite de branches
 d'arbres. Berceau, treillage en
 forme de voûte.
 Qui habite sous les tentes, خيام
 nomade.
 Fabricant et marchand de - وخيمي
 tentes.
 Le lieu où l'on dresse les ten- مخيم
 tes. Camp.

✧ Aller à cheval. خيل
 ✧ Faire galoper (le cheval). ه -
 Paraître, sembler à qn. خيل إلى
 Promettre la pluie (nuage). خايل
 Prendre des airs de supériori- ه -
 té à l'égard de qn. Lutter de su-
 périorité avec qn.
 Placer un épouvantail, pour أخيل
 éloigner une bête fauve. Promet-
 tre la pluie (ciel).
 Se parer de verdure (terre). أخال
 Promettre la pluie (ciel). رخيّل
 Être orgueilleux. ✧ Devenir cava-
 lier.
 S'imaginer qc. d'après ه ول
 certains indices.
 Avoir une bonne opinion فيو الخير
 de qn.
 ✧ Faire semblant de... تخايل
 Marcher avec fierté. تخايل واختال
 Être fier, présomptueux.
 Soupçon, opinion. Arrogance, خال
 fierté. Nuage. Arrogant. Céliba-
 taire. Intendant habile. Homme
 indulgent, sans soupçon. Ban-
 nière d'un prince. Faible d'esprit
 et de corps.
 Signe sur le visage, - ج خيلان
 grain de beauté.
 Chevaux; cavalerie. تخيل ج خيول
 Rue (plante). - و خيل
 Fantôme, spectre. خيال ج أخيلة
 Épouvantail pour éloigner les bê-
 tes fauves. Faculté imaginative.
 Imagination.
 Fantôme. Forme خيالة ج خيالات
 humaine.
 Imaginaire. خيالي
 Imagination. قوة خيالية ومخيلة

ment (animal). Ramper (reptile).
 Se trainer lentement sur ses
 pieds et sur ses mains (per.).
 S'étendre, se répandre (mala- في -
 die, etc.).
 Faire marcher à petits pas ٨ أدب (un enfant).
 Ours. دُب ٢ أدباب ودببة
 De من شب إلى دُب أو من شب إلى دُب
 l'adolescence à la vieillesse.
 Ourse. Façon d'agir. ٢ دبة
 Vase où l'on met l'huile. Mon- ٢ دبة
 ticule de sable. Duvet aux joues.
 Jeune veau. Duvet. دُب
 Qui se traîne ٢ دببات ٢ دببات
 par terre. Quadrupède.
 Tour de guerre ٢ دببات
 employée pour les sièges.
 Tout être qui se traîne par ٢ ديب
 terre, qui rampe. Insecte.
 Rapporteur : intrigant. دُبوب ودبوبر
 Tout animal à pas ٢ دواب
 lent. Bête de somme. ٢ Anesse.
 Petite bête. Reptile. ٢ دابة
 Citrouille, courge. دَبَا
 Une citrouille, une courge. دَبَا
 Qui a les joues couver- ٢ أدب م دَبَا
 tes de duvet. Qui a le poil épais
 (chameau).
 Lieu où l'eau s'écoule. مَدَب
 Pays qui abonde en ours. ٢ أرض مَدَبَة
 Orner de ٢ دَبَج ٢ دَبَجَا ٢ دَبَج هـ
 dessins, de figures. Broder, bro-
 cher. Embellir.
 Orner (le sol) de plantes ٢ دَبَج هـ
 (pluie).
 Étoffe de ٢ دَبِيَا ٢ دَبَا ٢ دَبَا ٢ دَبَا ٢ دَبَا
 soie à dessins. ٢ دَبَا ٢ دَبَا ٢ دَبَا ٢ دَبَا ٢ دَبَا
 Étoffe de soie à dessins. دَبِيَا
 Visage, face. Préface d'un livre.

S'appli- ٢ دَاب a دَابَا ودَابَا في
 quer avec soin à...
 Pousser (une bête) ٢ دَابَا ودَابَا هـ
 devant soi. Chasser qn.
 Faire exécuter qc. avec soin. ٢ أدَاب
 Etat, condition. ٢ دَاب ودَاب ٢ أدُوب
 Habitude, coutume.
 Le jour et la nuit. ٢ الدَّائِيَان
 Être lourd. Être sale, ٢ دَاث a دَاث
 malpropre (habit).
 Manger (un mets). Salir (un ٢ هـ
 habit).
 Courir vite. ٢ دَادَا دَادَاة ودَادَا
 Suivre qn de près. ٢ في إثره
 Remuer; rouler. Se presser ٢ دَادَا
 (foule).
 Nourrice, bonne. ٢ دَادَاة
 Bruit que produit le ٢ دَادَاة ٢ دَادَا
 berceau quand on l'agite. Bruit
 d'une pierre qui tombe dans l'eau.
 Nuit obscure.
 S'amuser, jouer (enfant). ٢ دَادَر
 Cinnamome. ٢ دَارَصِيَنِي
 Remplir (un ٢ دَاظ a دَاظَا هـ
 vase). Presser (un ulcère).
 Marcher avec ٢ دَال a دَالَا ودَالَا ودَالَا
 peine. Courir à pas serrés.
 Tromper qn. ٢ دَالَا ودَالَاتَا ل ودَالَا هـ
 Renard. دَوَالَة
 Chacal. دَال ودَال وِدَال ودَالَان
 Étayer (un mur). ٢ دَام a دَامَا هـ
 Couvrir entièrement (flots). ٢ دَامَر هـ
 Accabler qn (affaire). ٢ دَامَر هـ
 Mer, océan. دَامَا
 Guetter (un trou- ٢ دَاي a دَايَا ل
 peau, une proie : loup).
 Garrot (du chameau). ٢ دَاي ٢ دَاي
 Corbeau. ٢ دَايَة
 Sage-femme. ٢ دَايَة ٢ دَايَات
 Marcher lente- ٢ دَبَا ٢ دَبَا ودَبِيَا

Grandes richesses. (s. et pl.) دِير
Derrière, partie postérieure d'une chose. Fin, suite d'une affaire.

Fuite, déroute (dans le دِيرَة ج دِير combat). Malheur, adversité.
Terre ensemencée.

Région du ciel à دِيرَة (ضِدَّ قِبَلَة) laquelle nous tournons le dos.

Abcès, ulcère دِيرَة ج دِير وَأَذِير (du chameau).

Ulcérée (bête). دِير م دِيرَة

Perte, ruine. دِير

Rigole des champs. دِير

Mercredi. دِير وَأَذِير

Vent d'ouest. دِير

♦ Frelon. دِير ج دِيرِير

♦ Marteau de maçon. دِيرَة

Cinq étoiles du Taureau الدَّيْرَان (constellation).

Conduite, direction, تَدِير ج تَدِيرِير
manement d'une affaire. Administration. Régime de malade.

Passé, écoulé (temps). Ce qui دِير
reste. Qui manque le but (flèche).
Racine.

Fém. du préc. Partie de der- دِيرَة
rière. Tendon du pied. Éperon (de
certains oiseaux).

Qui se fait à la fin (prière). دِيرِي

Qui vient après... Qui se fait دِيرِي
après coup, trop tard.

Après coup, trop tard. دِيرِيَا

Fil du fuseau. دِيرِير

Il est très لَا يَعْرِفُ قَبِيلَهُ مِنْ دِيرِير
ignorant.

Qui retourne en arrière. Qui مُدِير
fuit, fuyant, fuyard.

Qui conduit une affaire, admi- مُدِير
nistrateur, directeur. Assistant,
ministre (dans un ordre religieux).

Dirigé, arrangé. Affranchi par مُدِير
la mort de son maître (esclave).

Qui n'a pas de chance au jeu مُدِير
de flèche.

S'avilir, montrer ses أَخْلَقَ دِيرِبَاجَتَهُ
misères.

Marchand d'étoffe à dessins. دَبَاج

Orné de dessins. Revêtu d'une مُدَبَّبَج
robe de soie à dessins.

Voûter le دَبَج - دَبَّج وَاَنْدَبَج
dos et pencher la tête.

Faire résonner le sol دَبْدَب
en marchant. ♦ Marcher à qua-
tre pattes (enfant).

Bruit produit par le sabot دَبْدَبَة
d'un cheval sur le sol.

Tambour. دَبْدَاب ج دَبَادِب

Tourner le dos, دَبَّرَ دَبَّرَا وَدَبُّورَا
s'enfuir. Vieillir.

Emporter, enlever qc. ب -

Raconter qc. d'après ه - عَنْ فُلَانٍ
qn.

Passer (le but) et tomber ه - دَبَّرَا
à terre (flèche). Écrire (un livre).

Tourner à l'ouest (vent). ه - دَبُّورَا
Passer, s'écouler (jour, nuit).

Être atteint par le vent d'ou- دِير
est.

Être couvert دِير أ دَبَّرَا وَأَذِير
d'ulcères (chameau).

Conduire, diriger, arranger دَبَّرَ ه
(une affaire).

Rapporter les paroles الحَدِيث -
d'un défunt.

S'appliquer à... دَبَّرَ عَلَيَّ
Mourir. دَابَّرَ مُدَابَّرَةً وَدَبَارًا

S'opposer à qn. ه -

Être exposé au vent d'ouest. أَذِير

Tourner le dos. Reculer. Fuir.

Mourir. Se coucher (étoile).

Blessé (la monture : bât). ه -

Réfléchir sur les suites تَدَبَّرَ ه
d'une chose.

Se tourner le dos ; se quitter. تَدَابَّرَ

Reconnaître enfin ce ه - وَه
qu'on ignorait d'abord. Suivre

qn ou qc. Tourner le dos à...

Essaim d'abeilles, دَبَّرَ وَدَبُّورَ
de frelons. Montagne.

Préparer (le terrain) par l'engrais, l'engraisser, le fumer. Réparer qc. **دبَل** o **دَبَلَا** و **دَبُولَا** هـ
 Ramasser qc. en boulette. Frapper qn du bâton. **دَبَل** i o - **دَبَلَا** هـ و
 Atteindre qn (malheur). ♦ Accabler qn. **دَبَلْتُهُ** الدُّبُول
 Les malheurs l'ont atteint.
 Bubon de la peste. **دَبَل** هـ **دَبُول**
 Ruisseau. Malheur.
 Douleur dans le ventre. **دَبَلَة** و **دَبَلَة** و **دَبَلَة**
 Tumeur. Grande bouchée. **دَبَلَة** هـ **دَبَل** و **دَبَل**
 Engrais. **دَبَال**
 Qui a perdu son fils (mère). **دَبُول**
 Malheur. **دَبُولَة**
 Mouches. ♦ **دَبَان** (عوض دَبَان)
 Une mouche. ♦ **دَبَانَة**
 Être dévoré par les sauterelles (sol). ♦ **دَبِي** - **دَبِي**
 Fabriquer qc. **دَبِي** هـ
 Petites sauterelles. Fourmis. **دَبِي**
 Une petite sauterelle. **دَبَاة**
 Lieu ravagé par les sauterelles. **مَدَبِي**
 Frapper (le gibier : chasseur). **دَث** o **دَثَّ** ب
 Frapper fortement qn. **دَث** -
 Pluie fine. **دَث** و **دَثَات**
 Chasseur à la fronde. **دَثَات** هـ **دَثَات**
 Être effacée (trace). **دَثَر** o **دَثُورَا**
 Être oublié. Être rouillé (sabre).
 Être sale, malpropre (habit).
 Arranger son nid (oiseau). **دَثَر**
 Faire périr qn. **دَث** -
 S'envelopper dans (ses vêtements). **دَثَر** و **دَثَر** ب
 Monter sur son cheval. **دَثَر** فَرَسُهُ
 Être effacé. Être rouillé. **دَثَر**
 Être détruit, ruiné.
 S'enrichir. **دَثَر**
 Abondants (biens). (s. et pl.) **دَثَر**
 Bon administrateur de biens. **دَثَر** مَال

De père et de mère nobles. **الدُّبَابِل** و **الدُّبَابِر**
 Se cacher. ♦ Donner au moult une forte cuisson. Faire du raisiné. **دَبَس** - **دَبَس**
 Cacher qc. Raccorder (ses bottes). **دَبَس** هـ -
 Être rouge-brun. Produire les premiers germes des plantes (sol). **أَدَبَس**
 Moult cuit et réduit en sirop, raisiné. Toute substance sucrée tirée d'un fruit. **دَبَس**
 Rouge-brun. **أَدَبَس** م **دَبَسَا** هـ **دَبَس**
 Marchand du jus ap- **دَبَس**
 pelé **دَبَس**.
 Massue. Casse-tête. **دَبَس** هـ **دَبَس**
 ♦ Épingle.
 Peler, manger qc. **دَبَس** o **دَبَسَا** هـ
 Meubles d'une maison. **دَبَس**
 ♦ Pierre brute; moellon. **دَبَس**
 ♦ Une pierre brute. ♦ Brous- **دَبَسَة**
 sailles; fourré.
 Dévoré par les sauterelles (sol). **مَدَبُوش**
 Tan- **دَبَن** o **دَبَنَا** و **دَبَاغَا** و **دَبَاغَة** هـ
 ner (une peau). **دَبَن** ١١-١٤. ٧٩٦
 Être tannée (peau). **أَدَبَن**
 Matières employées pour le tannage des peaux; tan. **دَبَن** و **دَبَاغ** و **دَبَاغَة**
 Métier du tanneur. Tannage. **دَبَاغَة**
 Tanneur, corroyeur. **دَبَاغ**
 Tannerie. **مَدَبَاغَة** و **مَدَبَاغَة** هـ **مَدَابِن**
 Tanné. **مَدَبُوء**
 S'attacher, s'agglutiner à.. (matière visqueuse). S'attacher à qn. **دَبَق** a **دَبَقَا** ب
 Prendre à la glu (les oiseaux). **دَبَق** هـ
 Coller qc. **أَدَبَق** هـ
 Être pris à la glu. **تَدَبَق**
 Glu. Gluan. **دَبَق** و **دَبَابُوق**
 Glu. Fiente d'oiseau. **دَبُوقَا**
 Ville d'Égypte. **دَبِيق**
 Trépigner; piétiner. Faire beaucoup de bruit en frappant. **دَبَك** o **دَبَكَا** و **دَبَك**

Être sombre, *دَجَمَ* o *دَجَمًا*
 ténébreux.
 Être triste. *دَجَمَ* a *وَدَجِمَ* *دَجَمًا*
 Ténèbres. *دُجْمَةٌ* ب *دُجْمٍ* و *دُجْمٍ*
 Ami, compagnon. *دُجْمَةٌ* ب *دَجِمَ*
 Marais agité. *غَدِيرٌ دِيْجِمٍ*
 Être *دَجَنَ* o *دَجَنًا* و *دُجُونًا*, و *أَدَجَنَ*
 sombre et pluvieux (temps).
 Rester dans (un lieu). *دُجُونًا* ب o —
 S'appriivoiser (pigeons, etc.).
 Daper, tromper qn. *دَاجَنَ* ه
 Durer (p'nie). Avoir un *أَدَجَنَ*
 temps pluvieux.
 Ombre *دَجَنَ* ب *دُجُونٍ* و *دُجَانٍ* و *أَدَجَانٍ*
 des nuages. Pluie abondante.
 Obscurité, *دُجْنَةٌ* ب *دُجْنٍ* و *دُجْنَاتٍ*
 temps sombre.
 Même sens. Sombre. *دُجْنَاتٍ* ب *دُجْنَةٍ*
 Appriivoisé. *دَاجَنَ* م *دَاجِنَةٍ* ب *دَوَاجِنَ*
 Qui couvre le ciel et *دَاجِنَةٍ* و *مُدَجِنَةٍ*
 cause une pluie continuelle (nuage).
 Très noir. *أَدَجَنَ* م *دَجْنَاءَ* ب *دُجْنٍ*
 Très sombre.
 Se coucher dans le lieu *دَجَهَ* — *دَجَهَ*
 dit *دُجِيَّةٌ*.
 Couvrir tout de *دَجَا* o *دَجَوًا* و *دُجُوًّا*
 son obscurité (nuit). S'étendre
 partout. Être ample (habit). Être
 bien fourni (poil).
 Dissimuler sa haine contre *دَاجِي* ه
 qn; feindre l'amitié envers lui.
 Être sombre *أَدَجِي* و *تَدَجِي* و *أَدَجُوْجِي*
 (nuit).
 Obscurité, ténèbres. *دُجِيَّةٌ* ب *دُجِي*
 Lieu où le chasseur se retire.
 Qui enveloppe, qui *دَاجِ* م *دَاجِيَّةٌ*
 couvre. Sombre (nuit).
 Vie aisée. *عَيْشٌ دَاجِ*
 Ténèbres. *دِيَاْجِ*
 Dissimulation; hypocrisie. *مُدَاجَاةٌ*
 Cacher qc. *دَحَا* ه o *دَحَا* ه
 S'étendre. *أَنَدَحَ*
 Se couvrir d'herbes (sol). *كَلَّأَ* —
 Tirer, traîner qc. *دَحَجَ* a *دَحَجًا* ه
 par terre.

Vêtement de dessus dont on *دَثَارٌ*
 s'enveloppe. Couverture de lit.
 Paresseux, fainéant. Retar- *دَثُورٌ*
 dataire.
 Qui périt. Négligent. *دَاثَرَ* ب *دَاثَرٍ*
 S'abattre subitement *دَثَنَ* — *دَثَنَ*
 dans le voisinage (oiseau).
 Faire son nid sur (un arbre). *فِي* —
 Marcher à *دَجَّ* i *دَجِيْجًا* و *دَجَجَاتًا*
 pas lents (bête, foule).
 Se couvrir de nuages (ciel). *دَجَجَ*
 Vêtir qn d'une armure. — ه
 Être couvert d'armes, être *تَدَجَجَ*
 armé jusqu'aux dents.
 Ténèbres; grande obscurité. *دُجَّةٌ*
 Qui *دَاجَ* (s. et pl.) ب *دَاجُونٍ* و *دَاجَّةٌ*
 marche à pas lents.
 Gallinacées: *دَاجَا* ب *وَدَاجَا* ب *دُجِبَ*
 coqs, poules, poulets. 7-4. 7679
 Nom d'unité du préc. *دَاجَاةٌ*
 Marchand de poules. *دَاجِيّ*
 Très sombre, *دُجُوْجِي* و *دِيَاْجِيّ* و *دِيَاْجِيّ*
 très noire (nuit).
 Armé de pied en cap. *مُدَجَجَ* و *مُدَجَجَ*
 Hérisson.
 Être interdit, stu- *دَجَرَ* a *دَجَرًا*
 péfait. Être ivre. Être dans le
 trouble (gens).
 Bois de la charrue *دَجَرٌ* و *دَجَرٌ* و *دُجَرٌ*
 auquel est fixé le soc.
 Haricot. — *وَدَجَرٌ* و *دُجَرٌ*
 Stupé- *دَجَرَ* و *دَجَرَانٍ* ب *دَجَرِي* و *دَجَارِي*
 fait. Ivre.
 Poussière. Ténèbres. *دِيَاْجِيرٌ*
 Mentir. Tromper. *دَجَلٌ* o *دَجَلًا*
 Enduire de goudron (un cha- — ه
 meau).
 Enduire qc. (de goudron ou *دَجَّلَ* ه
 d'une autre substance).
 Dorer. — ه *بِالدَّهَبِ*
 Goudron. *دُجَالَةٌ* و *دُجَالٌ*
 Menteur, imposteur. *دَجَالٌ*
 L'Antechrist. *الْمَسِيحُ الدَّجَالُ*
 Le Tigre (fleuve). *دُجَلَةٌ*
 Troupe nombreuse. *دُجَالَةٌ*

un coin de la tente. Se cacher.
 Entrer dans le trou - وأدخل في
 dit دخل.
 Être rusé, trompeur. دخل a دخل
 User de ruse à l'égard de دخل
 qn, chercher à le tromper.
 Creux, trou pratiqué de دخل
 côté, dans un puits, dans une
 fosse. Coin de la tente.
 Puits à larges côtés. دخول
 Palissade dressée دخول
 par le chasseur de daims.
 Rusé; trompeur. دخل م دخل
 Repousser violem- دخل a دخل
 ment qn.
 Sombre, دخل و دخل و دخل
 obscure (nuit).
 Étendre (la terre) دخل a دخل
 comme un tapis (Dieu). Jeter,
 disperser (les cailloux, etc.).
 أذحي وإذحي وإذحية وأذحية ومذحي
 droit où l'autruche dépose les
 œufs sur le sable.
 Étendre (un tapis, دخل a دخل
 une natte).
 Être étendu (id). تدعى
 Guenon, femelle du singe. ذحية
 Chef d'armée. ذحية ج دحاة
 Fumée. ذحة وذحة
 Être دخل و دخل a دخل و دخل
 abaissé, humilié.
 Abaisser, humilier qn. أذخره
 Enfoncer دخل a دخل, وأدخس ه
 (un trépied) dans (la cendre).
 Dauphin. دُخس
 Trépied. داخسة ج دواخس
 Entrer دخل ه دخل و دخل و دخل
 qq. part.
 Introduire qn. ب -
 Se présenter chez qn. على -
 Intervenir entre deux person- بين -
 nes (pour arranger leur diffé-
 rend).
 دخل في عثله او في جسه و دخل a دخل

Court, دخل و دخل و دخل
 petit de taille, nabot.
 Eoi- دخل a دخل و دخل و دخل
 gner, repousser qn.
 Qui repousse, qui éloigne. داجر و دحور
 Faire tourner qc. Faire دخل ه
 rouler qc.
 Rouler en bas, dégringoler. تدحرج
 Rond, arrondi, globuleux. مدحرج
 Boule de scarabée. دحرجة ج دحارج
 Semer la dis- دخل a دخل بين
 corde, l'inimité entre (les gens).
 Remuer (les pieds). ب -
 Causer du mal secrètement. بالشئ -
 Se remplir de grains (épi). وأدخس -
 Être atteint de pa- دخل a دخل
 naris (doigt).
 Épis plein de grains. دحس
 Insecte em- دخل و دخل ج دخل و دخل
 ployé comme appât.
 Panaris. داحس و داحوس و دخل و دخل
 Affecté d'un مدحوس و مدحوس
 panaris (doigt).
 Fourrer, cacher qc en دخل ه
 qq. endroit.
 Être mis, être inséré دخل ائدحش
 dans un endroit.
 Agiter les دخل a دخل برجليه
 pieds (animal égorgé).
 Agiter les دخل a دخل برجليه
 pieds (animal égorgé). Glisser.
 (pied). مدحوس
 Baisser (soleil). دخل و دخل
 Être réfuté (argument). دخل a -
 Réfuter دخل و دخل و دخل و دخل
 (un argument).
 Faire glisser (le pied). أدخل ح
 Être réfuté, rejeté. ائدحس
 Glissant (lieu). دخل و دخل ج دخل و دخل
 Lieu glissant. مدحصة
 Chasser, دخل a دخل, وأدحق ه و ه
 éloigner, repousser qn ou qc.
 Éloigné, repoussé, rejeté. دحيق
 Creuser dans les دخل a دخل
 parois d'un puits. Se blottir dans

Tromper qn. * دَخَمَسَ هـ
Cacher à qn ses pensées. — على
Fraude, tromperie. دَخَمَسَ
Être enfumé, sentir * دَخِنَ a دَخْنًا
la fumée (mets). Fumer beaucoup
(feu).
Être de couleur terne دَخُنَ هـ دُخْنَةً
(plante).
دَخِنَ هـ a دَخْنًا و دُخْنًا, و دَخِنَ وَا دَخِنَ
Fumer, produire de la fumée (feu).
Fumer, exhaler des vapeurs.
Enfumer. دَخِنَ هـ
Être enfumé. تَدَخَّنَ
Mil. (plante). دَخِنَ
Fumée. Méchanceté, naturel دَخِنَ
mauvais. Rancune. Apostasie.
Couleur foncée. Encens. دُخْنَةً
Fumée. ♦ Tabac دُخَانٌ و دُخَانٌ هـ دَوَاخِنَ
à fumer.
Cheminée. دَاخِنَةٌ هـ دَوَاخِنَ
De couleur أَدَخِنَ م دَخْنًا هـ دُخْنًا
foncée, terne.
Foyer, âtre, cheminée. ♦ Ap- مَدَخِنَ
partement chauffé pour les vers
à soie.
Encensoir. مَدَخِنَةٌ هـ مَدَاخِنَ
Qui fume, fumant. مَدَخِنَ
Jeu, badinage, plaisanterie. * دَدَ
Qui badine. دَدَدَ
Gardien : * دَدَبَ — دَيْدَبَ و دَيْدَبَانِ
sentinelle, vedette.
Être en sentinelle, faire دَيْدَبَ هـ
sentinelle,
Jeu, badinage. * دَدَنَ
× Coutume, habitude. دَيْدَنَ و دَيْدَانِ
Couler en abondance * دَرَّ i دَرًّا
(lait). Croître, grandir (plante).
Donner (du lait en abondance : ب —
chamelle).
Dégoutter, ruisseler دَرَّ i دَرًّا و دُرُورًا
(sueur). Briller d'un vif éclat
(lampe). Être achalandé (mar-
ché). Être pleine de sang (veine).
Donner (une pluie) abondante ب —
(ciel).

Être atteint d'un mal, d'un affai-
blissement des facultés.
Faire entrer, in- دَخَلَ وَا دَخَلَ هـ و هـ
troduire qn. Insérer qc.
Entrer, s'ingérer dans qc. دَاخَلَ هـ
S'occuper de qc.
Entrer petit à petit, s'insi- تَدَخَّلَ
nuer, se glisser.
♦ Supplier, demander en grâce. — على
Entrer l'un dans l'autre. تَدَاخَلَ فِي
Entrer dans l'esprit de qn. ♦ In-
triguer, s'immiscer dans...
Entrer, pénétrer. اِدْخَلَ
Vice, défaut. Dérangement دَخَلَ
des facultés intellectuelles. Trom-
perie.
Intention, دَخَلَ و دِخْلَةٌ و دِخَالٌ
pensée. Manière d'agir.
Rente, revenu, recette. دَخَلَ
Petit oiseau. دُخْلٌ هـ دَخَاخِيلَ
Qui entre. Qui est à دَاخِلٌ م دَاخِلَةً
l'intérieur. Intérieur.
À l'intérieur, inté- دَاخِلًا او مَن دَاخِلَ
rieurement,
Fond, intérieur d'une دَاخِلَةٌ هـ دَوَاخِلَ
chose. Intention, pensée.
Étranger. Intrus. دَخِيلٌ هـ دُخْلًا
Intime. Familier.
Intention secrète de دَخِيلُ الرَّجُلِ
l'homme.
Maladie intérieure. دَاءٌ دَخِيلٌ
Intérieur d'une chose. Pensée دَخِيلَةٌ
intérieure.
Panier à dattes. دَوَخْلَةٌ و دَوَخْلَةٌ
Entrée; endroit où مَدَخْلٌ هـ مَدَاخِلَ
l'on entre, porte ou vestibule.
Manière d'agir. Introduction,
preamble, prélude.
Introduit, qu'on a fait entrer. مَدَخَلَ
Qui a qq. défaut caché. In- مَدَخُولٌ
firme d'esprit.
♦ Rente, revenu. مَدَخُولٌ هـ مَدَاخِيلَ
♦ Rentier. صَاحِبُ مَدَخُولٍ
Amitié, liaison. Oiseau à * دُخْلٌ
couleur cendrée.

- Se précipiter soudainement sur qn. علی -
- Briller d'un vif éclat (étoile). ذُرْوَةٌ -
- Repousser qn. Flatter, cajoler qn. ذَارًا مُدَارَاةً -
- Se tenir en embuscade (chasseur). تَدْرَأُ -
- Regarder qn avec dédain. علی -
- Se repousser réciproquement. Se disputer. تَدَارَا وَادَارَا -
- Se précipiter avec violence (torrent). اِثْدَرَا -
- Fondre sur qn. علی -
- S'embusquer pour épier (le gibier). اِذْرَا لَ -
- Invasion subite. Courbure. ذَرَاءٌ -
- Brillant (astre). دِرِّي وَذِرِّي ذَرَارِي -
- Ce qui cache le chasseur guettant sa proie. ذِرِينَةٌ -
- Moyens de défense. تَدْرَأُ وَتَدْرَاةٌ -
- S'habituer. S'accoutumer à... ذَرَبَ ا ذَرَبًا وَذَرَبَةً بَ -
- Accoutumer, habitude, tuer, dresser, exercer qn à... ذَرَّبَ ا ذَرَّبًا وَفِي -
- Entrer dans le pays des Grecs (armée musulmane). اَذْرَبَ -
- Être habitué, exercé à qc. تَدْرَّبَ بَ -
- Grande porte. ذَرَبٌ ا ذَرَابٌ -
- Voie dans les montagnes. Chemin, voie, route. ذَرَبٌ ا ذَرُوبٌ -
- Rue. Habitude, coutume. ذَرَبَةٌ -
- Grande habitude, beaucoup de pratique (-dans les affaires). ذَرَبَةٌ -
- Grande habitude (de la guerre); exercice. Direction. تَدْرِيبٌ -
- Expérimenté. ذَرِبٌ -
- Habile. Exercé à la chasse. ذَارِبٌ -
- Très habile (femme). ذَرَابَةٌ -
- Aguerrri; exercé par les épreuves. Habitué à la marche (chameau). مُدَرَّبٌ -
- Docile, obéissant (chameau). ذَرُوبٌ -
- Portier. ذَرَبَانٌ ا ذَرَابَةٌ -
- Devenir doux, docile. ذَرَبَةٌ -
- Reprendre son teint ordinaire (après une maladie). اِذْرَا ا -
- Courir rapidement (cheval). ذَرِيًا -
- Laisser couler un ruisseau de lait (chamelle). اِذْرَا -
- Faire verser par torrents la pluie (aux nuages; vent). Faire tourner rapidement (le fuseau). هَ -
- Couler en abondance (lait). اِثْدَرَا -
- Donner du lait en abondance. Faire couler l'eau des nuages (vent). اِثْدَرَا -
- Lait. Nature, naturel. Âme. ذَرٌّ -
- Quel excellent homme! ذَرُّهُ -
- Que Dieu ne lui multiplie pas ses dons! لَا ذَرُّ ذَرُّهُ -
- Coll. Perles. ذَرٌّ -
- Une perle. Perle. ذَرَّةٌ ا ذَرَرٌ وَذَرَاتٌ -
- roquet. ذَرَّةٌ -
- Lait. Abondance de lait. ذَرَّةٌ ا ذَرَرٌ -
- Écoulement du lait. Pis, mamelle. ذَرَّةٌ -
- Nerf de bœuf ou autre instrument à frapper. ذَرَّةٌ -
- Côté d'où vient le vent. Voie droite, ligne droite d'une route. ذَرَرٌ -
- Qui coule en abondance (lait). Qui donne du lait en abondance (chamelle). ذَرَرٌ -
- Marché achalandé. ذَرَرٌ -
- Fuseau. ذَرَارَةٌ -
- Qui brille d'un vif éclat (étoile). ذَرِيٌّ وَذِرِيٌّ وَذِرِّيٌّ ا ذَرَارِيٌّ -
- Qui donne beaucoup de lait. ذَرُورٌ -
- Qui a un vif éclat (lampe). ذَرِيرٌ -
- Agile (cheval). ذَرِيرٌ -
- Abondance de lait. تَدْرَةٌ -
- Qui fait couler en abondance (le lait, etc...). Qui tourne vite le fuseau. مُدَرِّرٌ -
- Qui donne beaucoup de lait (chamelle). Qui verse beaucoup de larmes (œil). Qui verse une pluie abondante (ciel). مُدَرِّرٌ -
- Éloigner, pousser qn. Etendre qc. par terre. ذَرَا ا ذَرَا وَذَرَاةً ا وَهَ -

géométrie et d'astronomie). Gra-
de, rang, dignité.
Degrés du Sacerdoce. درجات الكهنوت
Graduellement, par de- درجه درجه
grés.
Gradation. تدریج و اشتدراج
Par degrés. بالتدریج و بالاشتدراج
Qui marche, qui s'avance. دارج
Qui se répand partout (poussiè-
re). ♦ Vulgaire, usité (mot arabe).
Pied (d'une monture). درجه درج
Rapide (flèche, vent). دروج
Difficultés, embarras. درج
Coureur. Médisant. Hérisson. دراج
Nom d'unité du préc. Ma- دراجة
chine de siège; mantelet, tortue.
Gelinotte; francolin. دراريج
Nom d'unité du préc. دراجات
Chemin, sentier. مدرج و مدارج
Rouleau de مدرج و مدرجة مدارج
papier.
Bâti en gradins. مدرج
Repousser qn. درج a درجا
Être décrépité, vieux. درج a درجا
Provigner (un cep); marco- درج
ter (un arbre).
Être étendu, couché (ma- اندرخ
lade).
Perdre les dents. درج a دردا
Édenté. ادرم دردا درج
Marc, sédiment. دردي
Croquer (une datte دردر ه
dure). ♦ Disséminer, éparpiller qc.
Bruit du tambour. Ormeau. دردار
Frêne.
Mâchoire sans dents دردر درادر
(chez les enfants).
Gouffre, tournant d'eau. دردور
Petit plateau en paille. دردورة
Vivre dans l'aisance. درز a درزا
Coudre (un habit). درز o درزا ه
Commodités de la vie. درز دروز
Couture. Piqure (d'un habit).
Gens de basse classe. اولاد درزة
Tailleurs.

Courir effrayé. Baisser le درج
dos.
Ba- درترین و درابزون درابزونات
lustrade, garde-fou.
Lion. Chien qui mord. درباس
Se taire par crainte. دربص
Aller, درج o i دروجا و درجانا
marcher, s'avancer. Mourir sans
laisser d'enfant. Être exterminée
(tribu).
Plier un livre, ودرج و ادرج ه
du papier, une pièce d'étoffe).
Construire en divers éta- ودرج ه
ges (une maison).
Suivre sa voie. Monter درج a
par degrés.
Suivre la bonne voie. في الدين
Faire arriver qn par de- درج ه الى
grés à...
Tarder à mettre bas (cha- ادرج
melle).
Faire monter lentement (un ه
seau).
Insérer une chose dans... ه في
S'élever, arriver par de- تدرج الى
grés à qc.
S'éteindre, mourir. [اندرج ?
Amener qn par degrés ه الى
à...
Tromper qn. Ménager (le pé- ه
cheur : Dieu).
Faire rouler (les cailloux : ه
vent).
Rouleau de papier (sur ادرج
lequel on écrit); pli. Liaison dans
la lecture.
Boîte; caisse, ودرج و درجة
coffre à bijoux, cassette, écrin.
Chemin, voie, درج ه ادرج و درج
sentier.
Son ذهب دمه ادرج او درج الريا
sang n'a pas été vengé.
Échelle. Escalier. درجة درج
Gradin.
Gradin. Degré (de درج و درجات
- درج و درجات
* To be classed as Bd I, 538, 1.
orig. To be rolled in cloth etc
√ درج aff. عقب (Bevan)

No 5 p. 4 k cond. un. 18/1

* Ser

Tordre (le cou). هـ -
 Être dévorées (céréales). ذرع
 Cuirasser, revêtir qn d'une cuirasse, d'une chemise. ذرع
 Faire entrer qc. au milieu هـ اذرع
 de... Entrer dans la deuxième moitié (du mois).
 Endosser la cuirasse. Se revêtir d'une espèce de chemise en laine (femme). اذرع وتدرع واذرع
 Se dis'osquer (os). Aller en اندرع
 avant.
 Sortir (des nuages : lune). هـ من
 Être empêché de faire. هـ يفعل
 Marcher par une nuit sombre. اذرع ليلا
 Cuirasse. ذرع هـ دراء وذرء واذرع
 Cotte de mailles.
 Chemise de femme. هـ اذراع
 Trois nuits en partie éclairées par la lune. ذرع وذرء
 Substance spongieuse du palmier. ذرعة هـ ذرع
 Qui perce les cuirasses (trait). ذرعية هـ ذراعي
 Qui porte une cuirasse, cuirassé, cuirassier. دارع ومدرع
 ذراعة هـ ذرايرم ومدرعة هـ مدارع
 Espèce de chemise en laine fendue sur le devant.
 Qui a la tête noire et le corps blanc (cheval, brebis). اذرع هـ ذرعا هـ ذرع
 Aube (habit ecclésiastique). مدرعة
 Côté, flanc. Ombre, égide. هـ ذرف
 Battant d'une porte, d'une fenêtre. ذرفة هـ ذرف
 Chasser, repousser qn. هـ ذرف
 Grand étendard. هـ ذرفس
 Aller vite, se hâter. هـ ذرق هـ ذرق
 A jouir qn ou qc. هـ وهـ
 Boucher en cuir. ذرقة هـ ذرق واذراق
 Porte d'écluse. ٧٦١ هـ ٧٦٢ هـ
 Pêche (fruit). ذراق وذرراق (عوض هـ ذراق)
 Thériaque. ذراق وذرراق (عوض ترقاق)

Druse. ذرزي وذرزي هـ ذروز
 Être effacée, s'effacer (trace). S'user, se râper (habit). هـ ذرس هـ ذروس
 Effacer (la trace). User, râper هـ -
 (un habit).
 Étudier; lire هـ ذرس ودراسة هـ
 (un livre).
 Battre, séparer, fouler (le blé) sur l'aire. User (un habit). هـ ذرس ودراسا
 Faire étudier qc. à qn. Enseigner, professer. هـ ذرس واذرس
 Lire, étudier avec qn. هـ ذارس
 Au plur. Étudier ensemble. هـ تدارس
 Être effacée (trace). هـ اندرس
 Étude. Leçon. Chemin qui s'efface. هـ ذرس هـ ذروس
 Battage, séparation des grains sur l'aire. هـ ذرس ودراس
 Exercice. هـ ذرسة
 Effacé, usé, râpé. هـ ذارس هـ ذارس
 Qui étudie, qui a étudié.
 Appliqué à l'étude. Qui bat les grains sur l'aire. هـ ذراس
 Habit usé, râpé. Queue du chameau. هـ ذريس
 Chien à grosse tête. Lion. هـ ذرواس هـ ذراوس
 École. Collège. هـ مدرسة هـ مدراس
 École ou lieu où on lit le Coran. هـ مدراس
 Qui a beaucoup étudié. Professeur, هـ مدرس
 Usé, râpé. Fou, aliéné. هـ مدروس
 Avoir les dents cassées de vieillesse. هـ ذرس هـ ذرصا
 Petit du chat, du rat, etc. هـ ذرس وذرص هـ ذرصة واذراس
 Le malheur. هـ اذراس
 Petit rat, petit chat, etc. هـ ذريص
 Avoir le devant du corps noir et le reste blanc ou vice versa (mouton). هـ ذرع هـ ذرعا
 Écorcher (un mouton). هـ ذرع هـ ذرعا

Réparation (de ce qui menace **تَدَارُك** ruine).
 Rétractation. Restriction. **اِسْتِدْرَاك**
 Particule restric- **حَرْفُ الْاِسْتِدْرَاك**
 tive, comme : بل plutôt ; لكن ,
 إلا mais ; إلا excepté...
 Qui atteint, qui obtient. Qui **مُدْرِك**
 saisit, qui comprend.
 Compris, compréhensible, **مُدْرِك**
 intelligible.
 Réparé. Rétracté. ♦ Pos- **مُسْتِدْرِك**
 sible, qu'on peut atteindre ou ob-
 tenir.*
 Cou- **دَرَم** i **دَرَمًا** و **دَرَمًا** و **دَرَمًا**
 rir à petits pas (hérisson, etc.).
 Être charnu sans pro- **دَرَم** a **دَرَمًا**
 tubérance (membre). Éprouver la
 chute des dents (chameau).
 Égaliser, arrondir (ses **دَرَم** ه
 ongles).
 Changer de dents (enfant). **أَدْرَم**
 Charnu, potelé. **دَارِم** و **دَرِم** و **دَرِيم**
 Qui rôde la nuit. (m. et f.) **دَرُوم**
 Lièvre ; hérisson. **دَرَّاقَة**
 Édenté. Charnu et **أَدْرَم** م **دَرَمًا**
 sans protubérance.
 Farine très blanche **دَرَمَق** و **دَرَمَك**
 et purifiée.
 Être sale, cou- **دَرِن** a **دَرَنًا** و **أَدْرَن**
 vert de crasse (habit).
 Salir, couvrir d'ordures. **أَدْرَن** ه
 Saleté, malpropreté. **دَرَن** ه **أَدْرَان**
 Le monde, **أَمْرُ دَرَن**
 Sali, sale. Usé, râpé. **دَرِن** و **مِدْرَان**
 Feuilles, branches sèches. **دَرِين**
 Usé, râpé (habit).
 Survenir à l'im- **دَرَه** a **دَرَهًا** على
 proviste sur...
 Défendre, protéger qn. **دَرِن** - عن
 Les coups du sort. **دَارِهَاتِ الدَّهْرِ**
 Qui combat ou discute **مِدْرَه** ه **مِدَارِه**
 au nom de plusieurs. Seigneur
 noble. Avocat.
 Produire des feuilles ron- **دَرَه** ه
 des comme la drachme.

Vase en terre à **و دَرَق** ه **دَوَارِق**
 goulot.
 Passer vite (homme). **دَرَقْل** ه
 Obéir à qn. ل
 Se suivre l'une l'autre **دَرَك** - **دَرَك**
 (gouttes de pluie).
 ♦ Faire suivre qn par... **د** - ب
 Arriver à l'âge de raison (en- **أَدْرَك**
 fant). Arriver à maturité (fruit).
 Atteindre, rattraper qn. **د** - ه
 Obtenir qc. Comprendre, saisir
 le sens de qc.
 Atteindre **دَارَك** **مِدَارَكَة** و **دِرَاكًا** ه
 (le gibier). Faire suivre l'un l'au-
 tre. ♦ Prévoir (un mal) pour le
 prévenir.
 S'atteindre l'un l'autre. **تَدَارَك**
 Réparer, arranger qc. **د** - ه
 Il (Dieu) l'atteignit par **د** - ه **بِرَحْمَتِهِ**
 sa grâce.
 Atteindre, obtenir qc. **أَدْرَك** ه
 Réparer (une erreur), se **اِسْتَدْرَك** ه
 rétracter. ♦ Prévoir qc pour l'é-
 viter.
 Réparer (une faute) par... **د** - ه ب
 Reprendre une parole de **د** - ه **عَلَيْهِ قَوْلًا**
 qn.
 Surveillance, inspection. **دَرَك**
 Inspecteurs, surveil- **أَصْحَابُ الدَّرَك**
 lants.
 Suite, conséquence **دَرَك** ه **أَدْرَاك**
 d'une action. Fond d'un gouffre.
 Morceau de corde auquel est at-
 taché le seau d'un puits.
دَرَكَة ه **دَرَك** و **دَرَكَات** (ضدَّ دَرَجَة)
 Degré par lequel on descend. Abî-
 me, gouffre.
 Abîmes du feu. **دَرَكَاتِ النَّارِ** ١٧/٢٢٢ Bd. Q.
 Faculté de comprendre, de **إِدْرَاك**
 saisir ; intelligence.
 Prends, attrape. **دَرَاك**
 Successif, non interrompu. **دِرَاك**
 Qui atteint ordinairement le **دَرَّاك**
 but. Qui comprend facilement.
 Gibier, bête traquée. **دَرِيكَة**

secrète ; menée sourde.
Serpent très venimeux. دس
Ver de terre. دس
Espion. دس
Espion, agent se- دس
cret. Cuit sous la cendre (pain).
Caché sous terre. Enduit دس
de goudron (chameau). ♦ Touché,
palpé.
Plaine. Première دس
place d'un salon. Coussin. Ruse.
Habit. Victoire, avantage (au
jeu d'échecs). Main de papier.
♦ Chaudron.
J'ai gagné. دس
J'ai perdu. دس
Paquet, botte, دس
faisceau.
Registres où دس
sont écrits les noms des soldats
et leur paye. Modèle. Permission.
Code. Sénateur, dignitaire.
Touche de clavier. دس
Tâtonner, alier à tâtons. دس
À tâtons. دس
Frapper, repous- دس
ser qc. Calfater (un vaisseau).
Étoupe avec دس
laquelle on calfate les vaisseaux.
Clou avec lequel on réunit les
planches.
Esquif ; navire. دس
Gros, épais. Lion. Ivraie. دس
Nom d'une troupe de cavaliers.
Vomir. Donner lar- دس
gement.
Repousser qc. دس
Ramener à la bouche en دس
ruminant (chameau), ruminer.
Base du cou. دس
Riche cadeau. Nature. دس
Large écuelle. Table bien servie.
Qui rumine beaucoup. دس
Déborder (bassin). دس
Être limpide (eau de bassin).

Devenir vieux (homme). دس
S'obscurcir (vue). دس
Drachme, la دس
huitième partie de l'once. Pièce
de monnaie d'argent.
Riche, richard. دس
Infirmes, cassé (vieillard). دس
Fabriquer des amulettes. دس
Derviche. دس
Apprendre qc. Comprendre, دس
savoir qc.
Guetter (une proie). دس
Séparer, démêler (les cheveux).
Flatter, cajoler qn. دس
User de dissimulation à l'égard
de qn. ♦ User de ménagements
envers qn.
Informes, instruire qn دس
de qc.
Guetter (une دس
proie). Démêler (les cheveux).
Science, connaissance, savoir. دس
Instruit, informé de qc. دس
Peigne à démê- دس
ler les cheveux. Corne de taureau.
♦ Fourche à sépa- دس
rer le blé de la paille.
Repousser qn. دس
Douzaine. دس
Cacher دس
un objet sous un autre. ♦ Tâter
pour chercher qc ; espionner ;
toucher, palper.
Enduire de goudron (un cha- دس
meau) sous les aisselles.
Ourdir, tramer qc. en secret دس
contre qn.
Cacher, dérober aux re- دس
gards.
Être caché sous un autre ou دس
sous terre (objet).
Intriguer, médire auprès de دس
qn.
Intrigue, ruse دس

Donner qc. * دَشَن هـ دَشَن هـ
Porter (un habit) pour la 1^{re} fois. Faire la dédicace (d'un temple).
Prendre, recevoir qc. * تَدَشَن هـ
Dedicace. تَدَشِين
Neuf, nouveau (habit, maison). دَاشِن
Se jeter au fort de la mêlée. * دَشَا هـ دَشَوَا
Roter. * تَدَشِي (عوض تَجَشَا)
Rot. * دَشَاةٌ وَتَدَشَن (عوض تَجَشَوُ)
Agiter (le crible). * دَضَص هـ
Briser le verre, etc. * دَضَق هـ دَضَقَا هـ
Voyez dans دَعَّ.
Repousser avec mépris (le pauvre, l'orphelin). * دَعَّ هـ دَعَا هـ وَهـ
Palmiers isolés. Fourmi noire. دُعَا
Repousser, éloigner qn. Jouer, badiner avec qn. * دَعَب هـ دَعَبَا هـ وَدَعَابَةٌ هـ
Jouer, folâtrer avec qn. * دَاعَب هـ
* Ennuyer, impatienter qn (enfant).
Badiner, folâtrer. تَدَاعَب
Plaisanterie, facétie. دُعَابَةٌ وَمُدَاعَبَةٌ
Badin, plaisant. دَعَبٌ وَدَاعِبٌ
Très enjoué. دُعَابٌ وَدُعَابَةٌ
Œuf de grenouille. * دُعِيلٌ
Chamelle robuste. دُعِيلٌ وَدُعِيَاءٌ
Arrondir, façonner en rond avec la main (de l'argile, de la cire). * دُعِيلٌ
Arrondi ; rond. * مُدْعِيلٌ
Pousser avec force qn ou qc. * دَعَتَ هـ دَعَتَا هـ وَهـ
Fouler et pulvériser (la terre). * دَعَثَ هـ دَعَثَا هـ
Éprouver un frisson de maladie. دُعَثَ
Réserver qc. Dérober qc. * أَدْعَثَ هـ
Commencement de maladie. دُعَثَ
Haine. دُعَثٌ بِهْ أَدْعَاثٌ وَدِعَاثٌ
Détruire, ruiner (un réservoir, etc.). * دَعَثَر هـ
Réservoir, bassin en ruine. دُعْثُور

Faire déborder (le vase). * أَدْسَقَ هـ
Plat d'argent. Long chemin. دَيسَقَ
Bassin rempli. Blancheur du mirage. Bijou, parure en argent. Beauté.
Village. Cellule d'ermite. Cabaret de marchand de vin. * دَسْكَرَةٌ بِهْ دَسَاكِرْ هـ
Boucher (un flacon). * دَسَمَ هـ دَسَمَا هـ
con). Fermer (la porte). Arroser (la terre : pluie). Mettre la charpie sur (une plaie).
Enduire (un chameau) de goudron. * دَسَمَا هـ
Être gras (mets). * دَسِمَ هـ
Être sali (vêtement). * وَتَدَسَمَ هـ
Mettre de la graisse (dans un mets). Arroser légèrement (la terre : pluie). Noircir (la fossette d'un enfant).
Boucher (un flacon). * أَدَسَمَ هـ
Fin, terme. دَسِمَ
Graisse. Qualité d'un aliment gras, ou dans lequel on a mis de la graisse. * دَسِمٌ وَدُسُومَةٌ هـ
Gras (mets). Sale. * دَسِمَ هـ
Bouchon, tampon. * دَسَامٌ وَدُسْمَةٌ هـ
Couleur de gris noir. * دُسْمَةٌ هـ
Très gras, chargé de graisse. Sale, noir. * أَدَسَمَ هـ دَسَمًا بِهْ دُسَمَ وَدُسْمَ هـ
Petit de l'ours, du renard, etc. Noirceur. * دَيْسَمَ هـ
Ne pas croître. Être rabougri. * دَسَا هـ دَسَاوَا هـ
Même sens. * دَسِي هـ دَسِيَا هـ
Tromper qn. * دَسِي تَدَسِيَّةٌ هـ
Rapporter (un dire) de qn. * هـ عَنْ
Préparer le mets appelé. * دَشَّ هـ دَشَا هـ
Dَشِيَّةٌ هـ
Voyager dans (un pays). * فِي
Brouet fait de froment pilé. * دَشِيَّةٌ هـ
* Rougeole.
Laisser, abandonner, quitter. Laisser paître en liberté (une bête). * دَشَّرَ هـ وَهـ

blonneux et arrondi.
 Sol uni, dur et brûlant. دَعَصَا
 Fouler par la * دَعَقَ a دَعَقًا هـ
 marche (un chemin). Abîmer (un
 réservoir : chameau).
 Stimuler à la course (un * وأَذَقَ هـ
 cheval).
 Battu (chemin). دَعَقَ وَمَدْعُوق
 Troupe de chameaux. Averse. دَعَقَةٌ
 Chevaux qui foulent et خَيْلٌ مَدَاعِيْقُ
 abiment l'ennemi.
 Frotter; lisser * دَعَكَ a دَعَكًا هـ وهـ
 en frottant (le cuir). Apaiser,
 adoucir (un adversaire). Assou-
 plir (un habit) en le portant.
 Être sot, insensé. دَعِكَ a دَعِكًا
 Être aux prises avec qn, دَاعَكَ هـ
 lutter contre qn.
 ♦ Exercer, pratiquer (un دَاعَكَ هـ
 métier); devenir habile dans qc.
 par l'exercice.
 En venir aux mains. تَدَاعَكَ
 Sot. ♦ Battu (chemin). دَاعَكَ وَدَاعِيَكَةً
 Lutte. ♦ Usage, habitude; مُدَاعِيَكَةً
 exercice, pratique.
 Querelleur. ♦ Exercé, qui a مُدَاعِيَكَةً
 de l'expérience.
 Battu, abîmé, sali par la مَدْعُوكُ
 foule (chemin, lieu). Assoupli,
 désempesé (habit). ♦ Expérimen-
 té (homme); usé et sale (habit).
 Tromper qn. * دَعَلَ i دَعَلًا, وَدَاعَلَّ هـ
 Aller et venir. Sauter, gam- * دَعَلَجَ هـ
 bader (rat, souris).
 Qui va et vient sans but. Vo- دَعَلَجَ
 race. *slay*
 Etayer, étan- * دَعَمَ a دَعَمًا هـ بـ
 çonner ce qui penche.
 Être étayé, étançonné sur.. اِدْعَمَ عَلَى
 Soutien, appui. Force. دَعَمٌ
 دَعِمَةٌ جـ دَعِمٌ, وَدِعَامٌ جـ دُعْمٌ, وَدِعَامَةٌ جـ
 Pilier; colonne. Etai, étan- دَعَائِمٌ
 çon. ٧-١٤-٧٩٩
 Le chef d'une peuplade. دِعَامَةُ الْقَوْمِ
 Charpentier. Chose bien étayée. دُعْمِي

Ruiné, détruit. مُدْعَارٌ
 Être grand, noir et * دَعَجَ a دَعَجًا
 beau (œil).
 Noirceur et grandeur دَعَجٌ وَدُعْجَةٌ
 des yeux.
 Qui a les yeux * أَدْعَجَ م دَعَجًا جـ دُعْجٌ
 noirs et grands.
 Courir d'un * دَعَدَ دَعْدَةً وَدَعْدَاءًا
 pas lourd.
 Remplir (un vase); agiter (une هـ -
 mesure) pour la remplir.
 Marcher pesamment. تَدْعَدُ
 Démarche lente et lourde. دَعْدَةٌ
 Fumer, sans donner * دَعَرَ a دَعَرًا
 de flamme (bois vert). Ne pas
 donner de feu (briquet).
 Être terne, sans éclat (visa- تَدْعَرُ
 ge). Être méchant, corrompu,
 gâté (homme).
 Corruption, pour- دَعَرٌ وَدَعَارَةٌ وَدِعَارَةٌ
 riture. Méchanceté, caractère
 mauvais. Débauche.
 Ver, teigne (qui ronge le bois). دُعَرُ
 Qui fume et ne donne pas de دَعِرُ
 flamme; pourri (bois). ♦ Dur, sé-
 vère (homme).
 Mauvais. Corrompu, دَاعِرٌ جـ دُعَارٌ
 qui vit dans le désordre.
 Qui ne donne pas de feu (bri- أَذْعَرُ
 quet).
 Fouler, presser * دَعَسَ a دَعَسًا هـ
 qc. avec les pieds.
 Percer qn de la lance. - وَدَعَسَ هـ بـ
 Se percer l'un l'autre. دَاعَسَ هـ
 Être foulé, pressé * تَدْعَسُ وَانْدَعَسَ
 avec les pieds. Être foulé aux
 pieds, méprisé,
 Trace, piste. Chemin battu. دَعَسٌ
 Action de fouler avec les دَعْسَةٌ
 pieds (des derviches). ♦ Un pas,
 une empreinte du pied sur le sol.
 Lance. Chemin battu. مِدْعَسٌ وَمِدْعَاسٌ
 Accabler * دَعَصَ a دَعَصًا, وَأَذْعَصَ هـ
 et tuer qn (chaleur).
 Monticule sa- مِدْعَصٌ جـ أَذْعَاصٌ وَدِعْصَةٌ

venir qn. Exiger, demander, vou-
loir qc. ♦ Invoquer, supplier.
Appel; invocation. دُعَا ٭ اَدْعِيَّة
Invitation. Prière, requête, de-
mande. Prière adressée à Dieu.
Appel. Vocation. Invocation. دَعْوَة
Invitation à un repas. Repas d'in-
vitation. ♦ Affaire, chose.
Prétention. دَعْوَة وَدَعَاوَة وَدَعَاوَة
Impréca- دَعْوَة ٭ دَعَوَات وَ دَوَاعِي عَلِي
tion; malédiction.
Prétention, récla- دَعْوَى ٭ دَعَاوَى
mation. Cause, procès, litige.
Qui prie avec instance. دُعَا
Fém. du préc. Index (doigt). دَعَاة
Prétention, réclama- اِدْعَا وَ مَدْعَاة
tion. Action en justice intentée
contre qn; citation.
Question en litige; su- اَدْعِيَّة وَ اَدْعُوَّة
jet de contestation.
♦ Invocation, prière. اِسْتَدْعَا
Fils adoptif. Fils illé- دَعِي ٭ اَدْعِيَا
gitime; qui s'attribue un père
qui n'est pas le sien.
Qui appelle, qui invo- دَاع ٭ دُعَاة
que, qui invite, etc. Chef de secte.
Cause détermi- دَاع وَ دَاعِيَّة ٭ دَرَاة
nante, motif.
Circonstances, exigen- دَوَاعِي الدَّهْرِ
ces du temps.
Sollicitudes, soucis. - الصَّدْر
Invitation à un repas. مَدْعَاة ٭ مَدَاع
Qui prétend à qc. Qui réclame مُدْعِي
en justice, qui intente un procès.
Demandeur, plaignant.
Ce qui est réclamé, ce qui مُدْعَى
fait l'objet des prétentions.
Défendeur (en justice); per- - عَلَيْهِ
sonne incriminée,
Étrangler qn. دَغَت ا دَغَتَا ٭
Chatouiller qn. ٭ دَغْدَغ ٭
Blessar qn par (des propos ٭ ب
offensants).
Chatouillement. دَغْدَغَة
Chatouillé. Injurié. مُدَغْدَغ

Qui a le poitrail blanc دُعِي رَاذَعَر
(cheval).
Fourmiller de petits ٭ دَعَمَص
insectes (pièce d'eau).
Petits in- دَعْمُوص ٭ دَعَامِيص وَ دَعَامِيص
sectes d'eau.
Être étourdi, léger. ٭ دَعْن ا دَعَابَة
Qu'il est léger! مَا اَدْعَنَهُ
Palmes liées ensemble. دَعْن
Méchant. Mal nourri دَعْن وَ مُدَعْن
Appeler qn, lui ٭ دَعَان دُعَا وَ دَعْوَى ٭
crier de venir. Convoquer qn.
Engager, convier, exciter, ٭ اِلَى
pousser qn à...
Inviter qn, lui faire دَعْوَة وَ مَدْعَاة
une invitation.
Nommer, appeler qn ٭ فُلَانًا اَوْ بِفُلَانٍ
d'un nom.
Crier vers Dieu, le prier. ٭ دَعَا دُعَا
Prier, faire des vœux pour qn. ل -
Invoquer Dieu contre qn. - عَلِي
c-à-d., éclater en imprécations
contre lui.
Proposer à qn une énigme à ٭ دَاعِي
deviner. ♦ Être en contestation
avec qn.
Détruire (un mur). - ه
Pousser qn à s'attribuer اَدْعَى ٭
un père qui n'est pas le sien.
Pousser des cris (pleureuse). تَدْعَى
S'appeler les uns les autres. تَدَاعَى
Menacer ruine (mur). ♦ Se dis-
puter, être en procès.
Réclamer qc. - ه
Tomber d'accord sur... - عَلِي
Répondre à l'appel, à l'in- اِنْدَعَى ل
vitation.
Réclamer qc. comme son اِدْعَى ب
droit, le revendiquer.
Revendiquer qc. contre qn. - عَلِي
Citer, actionner qn.
Prétendre que... - كَذَا اَوْ اَنْ
Se vanter d'être (de telle - اِلَى
race).
Appeler qn à soi, faire اِسْتَدْعَى ٭ وَ ه

- et entrelacés (sol).
 Gâter (une affaire). — في
 Tromper, circonvenir qn. — ب
 Vice, défaut, دغل ج دغال وأدغال
 tout ce qui gâte une chose, une
 affaire. Arbres touffus et entrela-
 cés. ♦ Haine cachée.
 Même sens. دغيلة
 Lieu à arbres touffus, مكان دغل
 retiré et secret.
 Haine secrète. داغلة
 Malheurs, revers. دواغل
 Lieux retirés: recoins d'une مداغل
 vallée.
 Saisir دغم ودغم a دغما, وأدغم ه
 qn (froid, chaud) au point de le
 faire tomber en défaillance.
 Boucher (un vase). Ecraser دغم ه
 (le nez à qn).
 Faire entrer une chose في أدغم ه
 dans une autre, l'y insérer..
 Museler (un cheval). Noircir ه —
 le visage à qn (Dieu); l'humilier.
 Contracter un mot, في أدغم ه
 insérer une lettre dans (la sui-
 vante).
 Être أدغم (cheval). ادغام
 Nuance de la face (d'un دغم ودغمة
 cheval) plus noire que le reste.
 Qui agit bon gré malgré. راغم داغم
 Douleur de gorge. دغام
 Qui a la face de أدغم م دغما ج دغم
 couleur plus foncée que le reste
 du corps (cheval), Qui parle du
 nez.
 Contraction, insertion d'une ادغام
 lettre dans une autre par un
 téchdid (*).
 Contracté (mot). مدغم
 Confondre, mêler qc. * دغم ه
 Rapporter confusément ه —
 (une nouvelle) à qn. على
 Méchanceté, entêtement. دغمرة
 Confus, troublé, en دغمري ودغمري
 désordre (esprit).

- Repousser qn دغر a دغرا ه
 ou qc.
 Mal nourrir (un enfant). Suffo- ه —
 quer qn.
 Mêler, mélanger qc. ه —
 Entrer, pénétrer dans.. في —
 Fondre sur... على —
 Avoir un mauvais دغر a دغرا
 caractère. Revêtir la cuirasse لامة
 Fondre sur... دغرا ودغري على
 Être repoussé, renversé. اندغر
 Fondre sur... ه —
 Enlèvement furtif. دغرة
 Charger en masse sans دغري لا صفى
 ordre.
 Avili, humilié. Méchant. داغر
 Droit. Directement, sans دغري
 détours. ©
 Marche droit. Agis دغري
 avec droiture, équité. ♦
 Entrer دغش a دغشا, وأدغش في
 dans (l'obscurité).
 Fondre sur... دغش على
 Se presser (autour de l'eau). داغش
 Boire (l'eau) avec précipitation. ه —
 ♦ Il se fait nuit. أدغشت الدنيا
 Se mêler (combattants). تداغش
 Obscurité, té- دغش ودغشة ودغيشة
 nèbres.
 ♦ Tombée de la nuit. دغش
 Être suffoqué (de دغص a دغصا
 colère ou de nourriture).
 Se hâter en qc. داغص في
 Irriter qn. أدغص ه
 Rotule du genou. داغصة ج دواغص
 Prendre en masse. دغف a دغفا ه
 Sot. أبو دغفا
 Petit de l'ours, du loup. دغفل
 Plumage touffu. Petit de l'élé-
 phant.
 Se glisser furtive- دغل a دغلا في
 ment qq. part. ♦
 S'envenimer, se corrompre دغل
 (plaie).
 Être couvert d'arbres touffus أدغل

Gens de bas étage; vilains, دَعَامِر
méchants.
Être sombre, couvert دَغْنًا a دَغْن *
(jour).
Ténèbres. Nuage. دُعْنَة
Mauvaise دَعُو - دَعْوَة ج دَعَوَات
nature.
Marcher lente- دَفَّ i دَفًّا و دَفِيفًا
ment.
S'avancer lentement عَلَى الْعَدُوِّ
vers l'ennemi.
Voler en agitant les دَفَّ i دَفِيفًا, وَأَدَفَّ
ailes (oiseau).
Arracher, déraciner qc. دَفَّ i دَفًّا هـ -
Continuer le meurtre دَفَّفَ وَدَافَّ هـ
de qn, c-à-d. le tuer après qu'il a
été blessé.
S'accumuler sur lui (affai- أَدَفَّ عَلَيْهِ
res).
Se jeter les uns sur les autres. تَدَافَّ
Agiter les ailes en volant اِسْتَدَفَّ
près de terre (oiseau). Être bien
ajustée (affaire).
Être possible, facile à qn. ل -
Côté, flanc. Planche دَفَّ ج دُفُوف
ou battant d'une porte.
Tambour de basque. دَفَّ ج دُفُوف -
Un côté. Un battant. دَفَّة -
Gouvernail d'un vaisseau.
Le timon d'un navire. يَدُ الدَّفَّةِ
Les deux battants d'une الدَّفَّتَانِ
porte. Les deux peaux d'un tam-
bour. Les deux couvertures d'un
livre.
Armée qui avance lentement دَافَّة
contre l'ennemi. Troupe qui va
d'un pays à un autre.
Qui s'abat sur sa proie en دَفُوف
rasant la terre (oiseau).
Qui bat le tambour. دَفَّاف
Être chaud. دَفِّيَّ a دَفًّا و دَفُورًا o دَفَاءَةً
Chauffer, entretenir la دَفًّا وَاَدَفَّا هـ
chaleur. Tenir chaud (habit).
Vêtir qn d'un habit chaud. اَدَفَّا هـ
Se vêtir chaude- تَدَفًّا وَاَدَفًّا وَاِسْتَدَفَّا

Répandu, versé. دَاقِق
Qui coule en abondance (torrent). دُفَاق
Qui marche d'un pas rapide (chamelle). دُفَاق وَدُفُوق وَدِفَق وَدِفَق
Courbé, recourbé, incliné. Rapide (marche). أَدْفَق مَر دُفَقَا
Qui est répandu, versé en grande quantité. Qui marche rapidement (chameau). مُتَدَفِّق
Goudron; poix. دُفَل
Laurier-rose. Rhododendron. دُفَلِي
Cacher, dérober qc. aux regards. Enterrer, enfouir (un trésor). دُفَن
Ensevelir (un mort). دُفَن
Être caché (trésor). تَدَفَّن وَانْدَفَّن
Être enterré (mort). دُفَن
S'esquiver (esclave). إِدْفَن
Enterrement, sépulture. Obscur, inconnu (homme). دُفَن
Mal latent qui apparaît. دَاء دُفَن وَدُفَن
Chose cachée. Trésor. دُفِينَة ج دُفَايْن
Caché. Enseveli, enterré. D'abord latente, et qui se déclare ensuite (maladie). دُفِين ج دُفَنَاء وَأَدْفَان
Qui s'esquive (esclave, chamelle). دُفُون
Cimetière, sépulture, tombeau. مَدْفِن ج مَدَايِن
Sot, insensé (homme, femme). دُفْنِس
Sot. Avare. Paresseux, faînéant (pâtre). دُفْنَاس
Se jeter sur un blessé et l'achever. دَقَا ٥ دُفَوَا وَدَافِي وَأَذْفِي ٥
Avoir les cornes très longues (bélier). أَذْفِي
Incliné, courbé vers la terre. أَذْفِي مَر دُفَوَا
Chamelle au long cou. Grand arbre. دُفَوَا
Être fin. Être pilé, broyé fin. دَق ٥ دِقَّة
Casser, concasser qc. دَق ٥ دَقَّا هـ

lendemain, à plus tard.
Protéger, défendre. عَنْ فُلَانٍ أَوْ عَنْهُ الْأَذَى
fendre qn (en éloignant de lui le mal).
Se précipiter (torrent). تَدَفَّق وَانْدَفَّق
Lutter corps à corps. تَدَاوَع
Être repoussé, éloigné. Courir avec rapidité (cheval). إِزْدَفَّق
Être diffus dans ses récits. فِي الْحَدِيثِ
Se mettre à chanter. يُعَمِّنِي
Prier (Dieu) d'éloigner (un mal). اسْتَدَفَّقَ هـ
Répulsion, éloignement. Payement. دُفَم
Un coup, une fois. Un paiement. دُفَعَة ج دُفَعَات
Ondée, averse. Ce qui est versé d'un seul coup. دُفَعَة ج دُفَم
Qui repousse. Qui livre; qui paie. Chamelle qui donne du lait avant de mettre bas. دَاوَم
Force centrifuge. دُفَعَة دَاوَعَة
Terrains bas où descendent les ruisseaux. دَوَاوَم
Qui rue (chameau, etc.). دُفُوع
Violence d'un torrent. Flot de gens. دُفَاء
Lit d'un torrent, d'un fleuve. مَدْفَم ج مَدَاوَم
Tout instrument avec lequel on repousse. Canon, pièce d'artillerie. مَدْفَم ج مَدَاوَم
Repoussé ou renié par tout le monde (pauvre). مَدْفَم
Répandre, verser (l'eau). دُفَق ٥ دُفَقَا
Faire expirer qn (Dieu). اللَّهُ رُوحَهُ
Être versée, répandue (eau). دُفَقَا ٥ وَدُفُوقَا
Verser, vider entièrement et d'un seul coup (un vase). دُفَق وَادْفَق هـ
Se répandre, être versé. Épanchement, effusion. تَدَفَّق وَانْدَفَّق
Un épanchement, une effusion. دُفَقَة

Tapager, faire du bruit. * دَقْدَقَ
Bruit du sabot des bêtes
de somme. Vacarme. دَقْدَقَةٌ
Être repu de nourri- * دَقْرًا a دَقْرًا
ture. Vomir. Être riant, verdoyant
(champ), être luxuriante (herbe).
Piquer, froisser, offen- * دَقْرًا a دَقْرًا
ser qn; le toucher légèrement.
Fermer (une porte) avec un * دَقْرًا هـ
morceau de bois.
Jardin riant, ودَقْرَةٌ ودَقِيرَةٌ ودَقْرِي
verdoyant, prospère.
Morceau de bois ser- * دَقْرًا ودَقْرَةٌ
vant à fermer une porte, verrou.
Treillis qui soutient la vigne. دَقْرَان
Plaine aride entre des mon- دَقْرَةٌ
tagnes.
Pénétrer. * دَقَسَ هـ دَقَسًا ودَقُوسًا في
s'enfoncer dans (un pays).
Courir sus à l'ennemi. — خَلَفَ الْعَدُوَّ
Remplir (un puits). هـ —
Vivre dans la misère. * دَقِمًا a دَقِمًا
Être couché sur la poussière.
Réduire qn à la misère. أدَقَمَ هـ
Terre, poussière. دَقَمًا
Celui qui cherche les gains les دَقِمًا
plus chétifs : cupide, chiche.
Misère extrême. Abaissement. دَقَمَةٌ
Qui abat, qui tient dans l'avi- مُدَقِمًا
lisement (misère).
Violente (faim). — وَأَدَقَمَ
Avide, insatiable. مِدَقَاءُ
Éloigner qn : le frap- * دَقَلًا هـ دَقَلًا
per sur une partie de la tête.
Se cacher. — دَقُولًا
Produire des dattes de qualité أدَقَلًا
inférieure. Être petit (mouton).
Dattes de qualité inférieure. دَقَلًا
Vergue, antenne. — ودَقُولًا
Petite brebis. دَقَلَةٌ ودَقِيلَةٌ ودَقِيلَةٌ هـ دَقَلًا
Casser à qn les * دَقَمًا هـ دَقَمًا هـ
dents. Repousser qn en le frap-
pant sur la poitrine.
Perdre ses dents de دَقَمًا a دَقَمًا
devant.

Piler, broyer. Battre, égrainer.
Frapper, battre (à la porte).
Sonner la cloche. — الْجَرَسِ
Broyer, piler menu. دَقَقَ وَأَدَقَّ هـ
Atténuer, rendre mince, amincir.
Être précis, exact, minu- دَقَقَ في
tieux (dans un compte, etc.).
Exiger de qn un دَقَقَهُ في الْحِسَابِ
compte détaillé.
Donner à qn peu de chose. أدَقَّ هـ
Il ne m'a donné ni مَا أَدَقَّنِي وَمَا أَجَلَّنِي
peu ni beaucoup.
Examiner minutieuse- — النَّظَرَ في
ment qc.
Être pilé, broyé. Être battu, أدَقَّ
égrainé.
Agir minutieusement les uns تَدَاقَ
envers les autres.
Devenir menu, mince, fin. انْشَدَقَ
Action de piler, de broyer, دَقَّ
broyement, broyage.
Menu, fin. Tout mal qui fait dé- دَقَّ
périr insensiblement. Phtisie.
Un coup. دَقَّةٌ
Qualité de ce qui est fin, subtil. دَقَّةٌ
Exactitude, précision. Finesse
d'esprit. Subtilité.
Poussière fine que le vent دَقَّةٌ هـ دَقَّتْ
emporte. Aromates en poudre.
Menu, fin. Miettes; parcelles. دَقَاتٍ
Fin. Mince, grêle. أدَقَّةٌ وَأَدَقَاءُ
Imperceptible, insaisissable, sub-
til. Farine. AD n. 349¹⁰
Fém du préc. Minute. دَقَائِقُ هـ دَقَائِقُ
Brebis.
Précision, exactitude. تَدَقُّيقُ
Marchand de farine. دَقَاتٍ
Pilon à piler le riz, etc. دَقَائِقَةٌ
Battoir; مُدَقِّقٌ وَمِدَقٌّ وَمِدَقَّةٌ هـ مِدَاقٌ
maillet en bois; pilon.
Exact, précis, minutieux (dans مُدَقِّقٌ
les comptes, etc.).
Viande hachée. مُدَقَّقَةٌ
Pilé, broyé. Battu. Atteint مُدَقَّقٌ
de phtisie.

Entasser en grande quantité (la terre). * دكس o دكسا
Être entassé. دكس a دكسا
Produire des plantes (sol). أدكس
Avoir une rechute (malade). * اندكس (عوض انكس)
Foule. دكيسة
De mauvais présage. داكس
Envie de dormir. دكاس
Rechute (dans une même maladie). * دكسة و اندكاس
Troupeau nombreux. ديكساء
Très nombreux. Dur, difficile, intraitable. ديكس و ديكس و متد اكس
Faire un échange, un troc avec qn. * دكش - داكش
Échange, troc. * دكيش و دكيشة
Faible de vue. * أدكش م دكشاء ج دكش
Avoir le mal dit. * دكم - دكم دكاء
Mal de poitrine du cheval. دكاء
Ramasser (de la boue) avec la main. * دكل o دكلا ه
Laisser (une bête) se vautrer. * دكل ه
Être vain, fier. تدكل
Traiter qn avec hauteur. - على
Boue fine, noirâtre. Gens orgueilleux, insoumis. * Foule qui se heurte. دكلة
Repousser qn en le frappant sur la poitrine. * دكمر o دكمه ه
Faire entrer une chose dans une autre. دكمر ه في
Frapper qn avec (la tête). - ه ب
Se repousser l'un l'autre. تد اكمر
Ranger des meubles l'un sur l'autre. * دكن o دكنه و دكن ه
Être noirâtre. دكن a دكنه
Couleur noirâtre. دكنة
Boutique. * دكان ج دكاكين
Boutiquier. دكاني و دكانيجي
Noirâtre. * أدكن م دكناء ج دكن
Montrer, indiquer qc à qn. * دل o دلالة و دليل و دلولة ه على و إلى
- i دلا و دلالة و دل o دللا, و تدلل على

Surprendre qn (vent). اندقم على
Embarras, préoccupation. دقم
Qui a les dents de devant cassées. دقم و أدقم
Frapper qn (sur le menton). * دقن o دقنا في
Piler, broyer. Bat- tre au point d'aplanir. Frayer (un chemin). Anéantir, détruire qc. * دك o دكا ه
Comblér (un puits). * Charger, bourrer (une arme à feu). ٧٦٥ - ٧٦٥
Abattre qn (maladie). - ه
Être malade. دك
Mêler qc. * Passer un lacet dans les coulisses d'un (pantalon). دكك ه
Être pilé. Être battu, frayed (chemin). * Être chargé (fusil). دكك ه
Uni, aplati (sol). دك ج دكوك
Surface, colline aplatie. دك ج دكاك , و دك ج دككة , و دكا ه ج
Colline de sable aplatie. دكاوات
Banc en pierres. دكة ج دكاك
* Charge d'une arme à feu. دكة
* Lacet qu'on passe dans les coulisses du pantalon. دكة (عوض تككة)
Banc, banquette. دكان ج دكاكين
Broyeur, pileur. Rusé. دكاك
Qui a le dos large, plat (cheval). أدك م دكا ه ج دك
Fort, robuste, propre au travail. مدك م مدكة
Baguette de fusil. Refouloir. مدك
Aiguille à passer le lacet. مدكوك
Broyé. Aplati. Battu (cheval). Qui a le dos aplati (cheval). مدكوك
* Chargé (fusil). * دكدك ه
Comblér (un puits). * Passer un lacet dans les coulisses (d'un pantalon), boucher les fentes (d'un mur, etc.). دكدك ه
S'aplatir (colline). تدكدك
Terrain sablonneux à surface unie. دكدك ج دكادك
Même sens. دكدك ج دكاديك

Rapide à la marche. دَلَّثَ بِ ذَلْكَ وَذَلْكَ
Lieux du combat. مَدَالِثَ
Transporter de l'eau d'un puits dans un réservoir. دَلَّجَ ذُلُوبًا
Voyager à l'entrée de la nuit. أَذْلَجَ
Voyager à la fin de la nuit. إِذْلَجَ
Voyage fait à l'entrée de la nuit. إِذْلَاجَ
Voyage fait à la fin de la nuit. دَلَجَةٌ وَذَلَجَةٌ
Repaire, tanière. دَوَلَجٍ وَمَدَلَجَةٍ
Cabale, intrigue. دَوَلَجٍ
Marcher lentement sous le poids d'une charge. دَلَّجَ أَذْلُوحًا
Porter ensemble un fardeau sur un bâton. تَدَالَجَ هـ
Qui donne beaucoup d'eau (nuage). دَالِجٍ بِ ذَائِجٍ وَدَوَالِجٍ
Être gras. دَلِجٌ أ دَلِجًا
Gras. دَلِجٌ وَدَلُوجٌ
Brandiller (les bras) en marchant. دَلَّجَ دَلَّجَةً هـ
Brandiller, être agité (objet suspendu). تَدَلَّلَ
Hérisson. دُلْدُلٌ
Agitation, incertitude. In- دُلْدَالٌ
certain, hésitant.
Tromper dans la vente, en cachant les défauts de l'objet vendu (vendeur). Citer des autorités apocryphes (narrateur). دَلَسَ - دَلَّسَ
Tromper qn. دَالَّسَ هـ
Se couvrir des plantes dites (sol). أَذْلَاسَ
Se cacher (per.). تَدَلَّسَ
Prendre peu (de nourriture). هـ -
Ténèbres. دَلَسَ وَذَلَسَ
Plante qui se couvre de feuilles à la fin de l'été. هـ - دَلَّسَ أ دَلَّسًا
Être polie, brillante (plaque de métal, cuirasse). دَلَّسَ أ دَلَّسَةً
Être usée (dent). دَلَّسَ أ دَلَّسَةً
Rendre poli, luisant ; polir, fourbir qc. دَلَّسَ هـ

User de familiarité avec qn : être coquet.
Rendre qn coquet, choyer دَلَّجَ هـ (un enfant).
Publier la vente de qc à l'encan, mettre qc. à l'enchère. هـ - عَلَى
Fondre sur... أَذْلَ عَلَى
Se mettre à l'aise avec qn. هـ - عَلَى فُلَانٍ
Avoir confiance en... compter sur... هـ - ب
Être dirigé, conduit. إِنْذَلَ
Demander des indications, se faire indiquer qn ou qc. إِسْتَدَلَ عَلَى
Coquetterie ; familiarité. دَلَّ وَدَالَّةٌ وَدَلَالٌ وَتَدَلَّلَ
Bonnes manières. دَلَّ
Salaire d'un guide, d'un crieur public. Service, peine d'un guide. Enchère, vente aux enchères. دَلَالَةٌ وَدَلَالَةٌ
Qui dénote qc. Guide. دَالٌ
Courtier, entremetteur. Crieur (dans les ventes publiques). دَلَّالٌ
Indice, signe. Preuve, argument. دَلَالَةٌ وَدَلِيلٌ بِ دَلَالٍ وَأَدِلَّةٌ
Guide, conducteur. Pilote. دَلِيلٌ بِ أَدِلَّةٍ وَأَدِلَّةٌ
Preuve, raisonnement par induction. إِسْتِدْلَالٌ
Qui a confiance en lui-même, dans ses armes. مُدِلٌّ
Choyé (enfant). مُدَلَّلٌ
Platan (arbre). هـ - دَلْبٌ
Tison qui n'est pas éteint. دَالِبٌ
Roue munie de godets pour monter l'eau. Toute roue tournant autour d'un pivot. دَوَلَابٌ وَدَوَلَابٌ بِ دَوَالِيبٍ
Terrain planté de platanes. مَدَالِبَةٌ
Glaieul. هـ - دَلْبُثٌ - دَلْبُوثٌ
Marcher à pas rapprochés. هـ - دَلَّثَ أ دَلَّثًا
Se précipiter vers... تَدَلَّثَ إِلَى
Éclater en injures contre qn. إِنْذَلَّتْ عَلَى

Dauphin (cétacé). دَلْفِين ج دَلَفِين
 Tirer (le sabre ه دَلَقَ, وَأَذَلَقَ ه du fourreau). ✧ Verser, répandre (un liquide).
 Lancer (des cavaliers) sur... دَلَقَ ه دُلُوقًا ه على
 Sortir de soi-même, sans être tiré (sabre). دَلَقَ ه دُلُوقًا ه رُنْدَلَقَ
 S'élancer avec impétuosité (cavalier).
 Se précipiter (torrent). تَدَلَّقَ وَاثِدَلَّقَ
 ✧ Être versé, répandu (liquide). اِنْدَلَقَ
 Tirer, (l'épée, etc.). اِسْتَدَلَقَ ه
 Fouine. دَلَقَ ه
 Qui sort du fourreau, sans être tiré (sabre). دَالِقٌ وَدَلِيقٌ
 Qui s'élance avec impétuosité (torrent, cavalier). دُلُوقٌ وَمُنْدَلِيقٌ
 Frotter qc. avec (la main). ✧ Polir, applanir qc. دَلَكَ ه دَلَكًا ه ب
 Dégrossir qn, l'instruire (temps, expérience). ه -
 Se coucher (soleil). دَلُوكًا ه
 Renvoyer (son créancier à un nouveau terme). دَالَكَ ه
 Se frotter au bain. تَدَلَّكَ
 Se frotter de (parfums). ه - ب
 Affaiblissement, langueur. دَلَكَ
 Pâte à frotter le corps. دَلُوكٌ ه
 Poussière que le vent emporte. Mets fait de dattes, de miel et de crème. دَلِيكٌ
 Qui a de l'expérience. ه - ب دَلَكٌ
 Frottoir, polissoir, pierre à polir. مِدَالَكٌ وَمِدَالِكَةٌ
 Usé. Importuné, accablé de demandes. Qui a les genoux usés (chameau). ✧ Lissé, poli. مَدَالُوكٌ
 Être très noir. دَلِيمٌ ه دَلِيمًا ه وَأَذَلَامٌ
 Être pendante (lèvre). دَلِيمٌ ه دَلِيمًا ه
 Éléphant. دَلِيمٌ
 Noir. Couleur noire. دَلَامٌ
 Très noir. أَذَلِيمٌ ه دَلِيمًا ه دَلِيمٌ

Devenir poli. Tomber. اِنْدَلَصَ
 échapper des mains (objet).
 Sol uni. دَلِصٌ وَدَلِصَةٌ ه دَلَاصٌ
 Lisse, uni, luisant. دَلِصٌ وَدَلِيسٌ وَمُدَلَّصٌ
 Unie, polie, luisante (s. et pl.) دَلَاصٌ (cuirasse).
 Uni, brillant. Qui polit. دَلَاصٌ
 Mobile. دَلَاوِصٌ
 Sans poil. Usée (dent). أَذَلِصٌ م دَلِصًا
 Repousser دَلَطَ ه دَلَطًا ه وَدَالَطَ دَلَاظًا ه
 qn.
 Se heurter, se précipiter (flots). اِنْدَلَاظَ
 Rude lutteur. دَلَاظِي
 Même sens. دَلَاظٌ وَمِدَلَاظٌ
 Tirer (la langue). ه دَلَمَ ه دَلَمًا ه وَأَذَلَمَ ه
 Sortir de la bouche (langue). ه دَلَمَ ه دَلَمًا ه وَدَلُوعًا ه وَاثِدَلَمَ ه
 ✧ Choyer, gâter (un enfant). ه دَلَمَ ه
 Être tiré du fourreau (glai- اِنْدَلَمَ
 ve). ✧ Être mal élevé (enfant).
 Très sot, très bête. أَحْمَقُ دَالِمٌ
 Chemin large. دَلِيمٌ ه دَلَايِمٌ
 Qui devance les autres (chamelle). دَلُوءٌ
 Sorte de coquillage. دَلَاءٌ وَدَلُوعَةٌ
 ✧ Marcher lentement et péniblement. دَلَفٌ ه دَلَفًا ه وَدَلُوفًا ه وَدَلِيفًا ه وَدَلَفَاتًا ه
 Avancer, aller en avant (armée).
 ✧ Dégoutter, filtrer à travers la terrasse (eau). Laisser passer l'eau (toit). وَأَذَلَفَ ه
 Parler à qn d'un ton sévère. أَذَلَفَ لَهُ الْقَوْلَ
 S'avancer vers..., s'approcher de... تَدَلَّفَ إِلَى
 Être versé sur... اِنْدَلَفَ عَلَى
 Courageux. ✧ Fissure. دَلَفٌ
 Qui marche à pas rapprochés sous un pesant fardeau. Flèche qui frappe en deçà du but et rebondit. دَالِفٌ ه دَلْفٌ ه وَدَلْفٌ ه
 Aigle rapide. دَلُوفٌ ه دَلْفٌ
 Démarche très lente. دَلِيفٌ

Se laisser aller au mal. تَدَلَّى عَلَى الشَّرِّ
Aller vite, se hâter. اِدْلُوْلِي
Seau en bois دَلْوٌ أَوْ دَلْوٌ وَدَلْوٌ
ou en cuir: broc. Verseau (signe
du Zodiaque). Malheur. دَلْوٌ ٣ ٤
Petit seau. دَلْوَةٌ ج دَلَوَاتٍ وَدَلْوِي
Roue à irrigation, دَلْوِيَّةٌ ج دَلَوِي
noria. Champ arrosé à l'aide
d'une noria. ✧ Vigne, cep de vi-
gne. Varice.
Être interdit, étonné. دَلْوِي أ دَلْوِي
Être proche de... تَدَلَّى ب
Se soumettre à... ل -
Enduire qc. avec... دَمَّرَ أ دَمَّا ه ب
Plâtrer (une maison). Gou- ه -
dronner (un navire). Aplanir (le
sol). Boucher (son trou: rat).
Tourmenter qn fortement; lui ٥ -
ensanglanter la tête. Exterminer
(une tribu).
Être chétif, vil, vilain. دَمَّرَ أ دَمَامَةٌ
Enduire (l'œil) de collyre. دَمَّرَ ه
Se conduire mal. Avoir un fils أَدَمَّرَ
vil. دَمَّرَ وَدَمَّرَ وَدَمَّرَ
Onguent pour en- coating
duire le front des enfants. دَمَّرَ
Trou de دُمَّةٌ وَدُمَمَةٌ وَدُمَمَاءٌ وَدَامَاءٌ
souris des champs.
Crottin. Pou. Fourmi. دُمَّةٌ
Petit, court. Méprisé. دُمِّيْرٌ ج دِمَامٌ
Vaste désert. دِيْمُوْمٌ وَدِيْمُوْمَةٌ ج دِيَامِيْرٌ
Inst. à aplanir le sol. مِدْمَمَةٌ
Rouge. Chargé de graisse. مَدْمُوْمٌ
Être doux (carac- دَمَثٌ أ دَمَائَةٌ
tère).
Être égal et doux (sol). دَمَثٌ أ دَمَائَةٌ
Rendre doux, uni. دَمَثٌ ه
Rapporter (un récit) à... ه ل -
Douceur de caractère. دَمَائَةٌ
Ter- دَمَثٌ وَدَمَثٌ وَدَمِيثٌ ج دِمَاثٌ
rain sablonneux et doux.
Entrer, دَمَجٌ أ دُمُوْجًا, وَانْدَمَجَ وَادْمَجَ
pénétrer, s'engrener dans une
chose et s'y tenir.
✧ Ajuster (une chose). دَمَجٌ ه

La dernière nuit d'un mois الدَّلْمَا
lunaire.
Une nation des Kurdes. Mal- دَلْمَا
heur. Ennemis. Réunion de four-
mis.
Prendre une grande bou- دَلْمَزْ ٣
chée.
Décréter, décider qc. تَدَلْمَزْ عَلَى
Ténèbres très دَلْمَسٌ وَدَلَامَسٌ
épaisses. Malheur.
Être obscure (nuit). اِدَلْمَسْ
Malheur. دَلْمَسْ
Brillant, resplendissant. دَلَامَسْ ٣
Être stupé- دَلْمَا أ دَلْمَا وَدَلْمَا, وَتَدَلْمَا
fait, interdit (de chagrin, etc.).
Rendre éperdu, interdit (pas- دَلْمَا ٥
sion).
Faible d'esprit. دَلْمَا وَدَلْمَا
En vain, en pure perte. دَلْمَا
Stupéfait, interdit. دَلْمَا
Être très épaisses اِدَلْمَا - اِدَلْمَا
(ténèbres).
Sombre, obscur. Loup. دَلْمَا
Très noir, très obscur. دَلْمَا
Faire descendre دَلْمَا أ دَلْمَا, وَدَلْمَا ه
(le seau) dans le puits ou l'en-
tirer (à l'aide d'une corde).
Traiter qn avec douceur. Con- دَلْمَا ٥
duire doucement (une monture).
Employer qn comme دَلْمَا إِلَى
médiateur auprès de...
Faire descendre et couler دَلْمَا ه ب
qc. au moyen (d'une corde).
Engager qn dans l'erreur. دَلْمَا بِشُرُوْرٍ
Cajoler, caresser qn. دَلْمَا ٥
Faire descendre (le seau) أَدَلْمَا ه
dans le puits.
Médire de qn. دَلْمَا فِي فَلَانٍ
Offrir un (cadeau) au (juge) - دَلْمَا إِلَى
Présenter ses preuves. دَلْمَا بِحُجَّتِهِ
S'unir par affinité à qn. دَلْمَا بِرَحْمَةٍ
Pendre, être suspendu à qc. تَدَلْمَا
(seau, fruit). ١-١٥. ١٧٠ ٢
Venir de... vers qn. دَلْمَا مِنْ ... عَلَى
Descendre de cheval. دَلْمَا مِنْ الْفَرَسِ

Cacher (un-secret) à qu. — هـ على
 Enterrer qn mort ou vif. — هـ في الأرض
 ♦ Tuer qn secrètement. دمس هـ
 Cacher qc. دمس هـ
 S'enduire le corps d'un on- دمس
 guent.
 Entrer dans une caverne. اندمس
 Objet vu de loin. دمس
 ♦ Il n'est pas de sa لئس من دمس
 condition.
 Affaires importantes. دمس
 Caché, couvert. دمس و دمس
 Sombre, obscure (nuit). دمس و آدموس
 Hutte de chasseur. دمس و دمس
 Tout ce qui couvre, دمس و دمس
 voile, mur, etc... Caverne, ca-
 chot, catacombes, souterrain.
 Gouverneur (dans دمس و دمس
 le Bas-Empire).
 Être agité par un دمس a دمس
 excès de chaleur.
 Qui agite les humeurs (méde- دمس
 cine).
 Expédier vite qc. دمس هـ
 ♦ Dégrossir qn. — هـ
 Expéditif. دمس و دمس
 Damas (ville). دمس و دمس
 Se hâter en qc. دمس o دمس في
 Pondre (ses œufs : poule). — هـ وب
 Avoir les cheveux ra- دمس a دمس
 sés, les sourcils clairsemés à
 l'extérieur, épais à l'intérieur.
 Rangée de pierres d'un mur. دمس
 Qui a les cheveux rares, etc. آدموس
 Pleurer, دمس a دمس و دمس a دمس
 verser des larmes (yeux). Se cou-
 vrir de sang (blessure). Verser la
 pluie (ciel, nuage).
 Remplir (un vase) au comble. آدموس هـ
 Larme, pleurs. دمس و دمس و آدموس
 Une larme. دمس
 Enclin à pleurer. دمس و دمس
 Larmoyant (œil). Qui se دمس
 couvre de sang (plaie).
 Liqueur qui suinte de la vigne; دمس

Faire entrer une chose دمس هـ
 dans une autre.
 S'accorder avec qn sur... دمس هـ على
 Envelopper, rouler qc. آدموس هـ في
 dans (sa robe).
 Ajuster, coordonner qc. Bien هـ
 tresser (une corde, des cheveux).
 Se porter secours mutuel- دمس هـ على
 lement, se coaliser contre...
 ♦ Être bien fait, bien وادمس
 ajusté.
 Tresse de cheveux. دمس
 Obscure, sombre (nuit). دمس
 Ferme, solide. دمس و دمس
 Roulé, enveloppé. Flèche de دمس
 jeu.
 Dame-jeanne. دمس و دمس
 Incliner (la tête). دمس هـ
 Être haut. دمس a دمس
 Briser (la tête). — هـ
 Éclater en invectives, دمس هـ على
 en injures contre qn. Perdre qn
 (Dieu). ♦ Éclater, gronder (ton-
 nerre).
 Colère. Invectives, injures. دمس
 Se per- دمس o دمس و دمس و دمس
 dre, se ruiner.
 Entrer brusquement دمس هـ على
 chez qn.
 Perdre, détruire, exter- دمس هـ على
 miner, anéantir (les gens).
 Parfumer sa hutte avec du دمس
 poil brûlé (chasseur).
 Passer (la nuit) à veiller. دمس هـ
 Murmurer, دمس (عوض دمس) على
 grogner contre qn (homme mé-
 content). Se fâcher.
 Perte, perdition, ruine. دمس
 ♦ Petite capote. دمس و دمس
 Palmyre. دمس
 Quelqu'un. دمس و دمس
 Être épaisses دمس o دمس
 (ténèbres); être obscure (nuit).
 Cacher, céler دمس هـ و هـ
 qn ou qc.

S'élever dans le ciel (soleil). — في الجوّ
 Malheur. دَامِكَة ج دَوَامِك
 Agile. Très rapide. دُمُوك ج دُمُوك
 Cylindre à étendre la pâte. مِدْمَك
 Rangée de pierres مِدْمَاك ج مِدَامِيك
 sur la même ligne, dans une mu-
 raille.
 Fumer, en- دَمَل o دَمَلَا وَدَمَلَاتَا هـ
 graisser (une terre).
 Guérir (un abcès). — دَمَلَا هـ
 Réconcilier (des adver- وَدَوَمَل يَتَيْن
 saires).
 Être cicatrisée دَمِل a دَمَلَا, وَانْدَمَل
 (plaie).
 Être affable envers qn. دَامِل هـ
 Être engraisé, fumé (sol). تَدَمَل
 Se réconcilier. تَدَامَل
 Clou, دُمَل وَدُمَل ج دَمَامِل وَدَمَامِيل
 bouton (sur la peau); abcès, tu-
 meur, apostème, furoncle.
 Un clou, un abcès, etc. دُمَلَة
 Fumier, engrais. Dattes vieil- دَمَال
 les et noires. Débris, détrit. دَمَال
 Arranger دَمَلَج دَمَلَجَة وَدَمَلَا جَا هـ
 qe.
 دَمَلَج وَدَمَلَج ج دَمَالَج, دَمَلُوج ج دَمَالِيَج
 Grand bracelet.
 Arrondi; uni, lisse. دُمَلِق وَدُمَلِق وَدُمَلِق
 lisse (pierre, sabot).
 Rendre rond, uni, lisse. دَمَلَك هـ
 Arrondi; uni, lisse. دُمَلُوك وَدَمَلُوك
 Fumer (un champ). دَمَن o دَمَنَا هـ
 Nourrir contre qn دَمِن a دَمَنًا عَلَى
 une haine invétérée.
 Salir (un lieu) de fiente, d'or- دَمَن هـ
 dures.
 Rester à (la porte de qn). — وَأَدَمَن هـ
 S'appliquer sans relâche à أَدَمَن هـ
 qe; persévérer.
 Être sali de fiente (lieu, eau). تَدَمَن
 Pourriture d'un palmier. دَمَن وَأَدَمَان
 Fiente; fumier, engrais. دَمَن وَدَمَان
 Régisseur de biens. دَمِن وَدِمْنَة مَال
 Tas de fumier. دِمْنَة ج دِمْن وَدِمْن

larmes qui coulent des yeux par
 suite de vieillesse.
 Pleureur. Larmoyant دَمَاء وَدُمُوء
 (œil).
 Pluvieux. Couvert de rosée. دَمَاء
 Comble (coupe). دَمَعَان
 Glandes lacrymales. مَدَمَع ج مَدَامِع
 Angle intérieur de l'œil (d'où les
 larmes suintent).
 Léser le cerveau دَمَغ a o دَمَغًا هـ
 de qn (coup, soleil).
 Anéantir, détruire (l'erreur). — هـ
 ♦ Marquer (une bête) avec هـ o هـ
 un fer chaud; empreindre avec un
 sceau. Faire rougir qn, l'humilier.
 Mettre de la graisse sur (un دَمَغ هـ
 mets).
 Obliger qn à.. أَدَمَغ هـ إِلَى
 ♦ Marque faite avec un fer دَمَغَة
 chaud ou avec un sceau.
 Blessure qui atteint le cer- دَامِغَة
 veau. Spathe de palmier qui sort
 de la moelle.
 Cerveau, cerveau. دِمَاغ ج أَدِمِغَة
 Membrane du cerveau, أَمْر الدِّمَاغ
 pie-mère.
 Qui a le cerveau déran- دَمِيغ وَدَمَمَغ
 gé, blessé.
 Entrer دَمَق o دُمُوقًا, وَانْدَمَق عَلَى
 brusquement chez qn.
 Frapper (la bouche de qn) et هـ —
 lui casser les dents.
 Faire en- دَمَا o دَمَا, وَدَمَق وَأَدَمَق هـ فِي
 trer (une chose) dans (une autre).
 Saupoudrer (la pâte) de farine. دَمَق هـ
 ♦ Il tombe une دَمَقَت السَّمَاء بِالْمَطَر
 pluie fine.
 Bourrasque. Neige et vent. دَمَق o
 Détestable. دَامِق وَدَمُوق
 Entrée, lieu par où l'on entre. مَدَمَق
 Soie blanche. دِمَقَس وَدَمَقَاس
 Courir rapidement دَمَك o دُمُوكًا
 (lièvre). Être uni, poli, lisse.
 Moudre (le blé). Tresser هـ دَمِكَا
 (une corde).

Bonnet de juge rond et en forme de jarre. **دَنْيَّة**
 Qui a le dos courbé (homme). Qui a les jambes de devant courtes (cheval). Qui s'est affaissée (maison). **أَدَنَ مَ دَنْأَ جَ دَنْ**
 Être vil, bas, de qualité inférieure. **دَنْأَ a دَنْوُ o دَنْوَةٌ وِدَنْأَةٌ**
 Avoir le dos convexe, voûté. **دَنْيَّ a دَنْأَ**
 Commettre des bassesses, des vilénies. Se servir d'une vile monture. **أَدْنَأَ**
 Pousser qn à des bassesses. **تَدْنَأَ هـ**
 Bassesse. Faiblesse, pusillanimité. **دَنْأَةٌ وِدَنْوَةٌ**
 Vil, ignoble. Pusillanime (cœur). **دَنْيَّ جَ دَنْأَ وَاَدْنَأَ**
 Fém. du préc.. Vice, défaut. **دَنْيَّة**
 Voûté, courbé. **أَدْنَأَ مَ دَنْأَي**
 Nabot. **دَنْبٌ وِدَنْبَةٌ وِدَنْبَانَةٌ**
 Raffermer qc. **دَنْجٌ o دِنْجَا هـ**
 Intelligents. **دَنْجٌ**
 Être abject, méprisé. Baisser la tête. **دَنْجٌ o دَنْوَحًا وِدَنْجٌ**
 L'Épiphanie. **دِنْجٌ**
 Marcher lourdement sous un fardeau. **دَنْجٌ a دَنْجَانًا**
 S'humilier ; courber la tête. **دَنْجٌ**
 Rester chez soi.
 Suspendre qc. (à une corde), le laisser pendiller. **دَنْدَلٌ (عَوْضٌ دَنْدَلٌ) هـ**
 Pendre, pendiller. **تَدَنْدَلٌ**
 Bourdonner (insecte). Marmotter ; bredouiller. **دَنْدَنَ**
 Bourdonnement. **دَنْدَنَةٌ وِدَنْدَنٌ**
 Manière de parler inintelligible.
 Plaintes répétées, lamentation.
 Briller, être d'un teint éclatant (visage). **دَنْزٌ - دَنْزٌ**
 Être riche en pièces d'or. **دَنْزِرٌ**
 Pièce de monnaie d'or. **دَيْنَارٌ جَ دَنْأَنِيرٌ**
 Riche en or. Pommelé (cheval). **مَدَنْزِرٌ**
 Être sale, **دَنْسٌ a دَنْسًا وِدَنْسَانَةٌ**

Traces, vestiges d'un campement. Alentours d'une maison (ordinairement couverts de fumier, de cendres). Haine invétérée.
 Cal, callosité, durillon, cor. **دِمَانٌ**
 Assiduité, application, persévérance. **إِدْمَانٌ**
 Appliqué, assidu, persévérant (dans la prière, etc.). **مُذْمِنُ الصَّلَاةِ أَوْ غَيْرِهَا**
 Être brûlant (sable). **دَمِيَّهٌ a دَمِيَّهًا**
 Être ensanglanté. **دَمِيَّهٌ a دَمًا وِدَمِيَّهًا**
 Saigner (blessure). **دَمِيَّهٌ**
 Être à portée de...
 Faire couler le sang de qn ; ensanglanter, mettre en sang qn. **دَمِيَّهٌ وَاَدَمِيَّهٌ هـ**
 Traite ton débiteur avec douceur. **اسْتَدْمَرَ مِنْ غَرِيْبِكَ مَا دَمِيَّ لَكَ**
 Sang. **دَمٌ (عَوْضٌ دَمُو) جَ دِمَاءٌ وِدَمِيَّ**
 Sang-de-dragon (plante). **دَمُ الْأَخْوَيْنِ وَدَمُ الثَّيْنَيْنِ وَدَمُ الثَّغْبَانِ**
 Qui saigne, d'où le sang coule. **دَامِرٌ مَ دَامِيَّةٌ**
 Pauvre. **دَامِي الشَّقَّةِ**
 De sang. Sanguin. **دَمِيَّ وِدَمَوِيَّ**
 Sanguinaire. **سَفَاكٌ دِمَاءً**
 Figure, statue de marbre ; idole. **دُمِيَّةٌ جَ دُمِيَّ**
 Bonheur, prospérité. **دَامِيَاءٌ**
 Rougi de sang, ensanglanté. Très rouge. **مُدَمِيَّ وِمُدَمِيَّ**
 Qui saigne du nez et penche la tête. Qui traite son débiteur avec douceur. **مُسْتَدْمِرٌ**
 Bourdonner (insecte). **دَنْ o دَنْأَ وِدَنْنَ**
 Marmotter, bredouiller. **دَنْ دَنْيْنًا**
 Avoir le dos voûté (homme). Avoir les jambes de devant courtes (cheval). **دَنْ a دَنْأَ**
 Bourdonnement. Voix basse, inintelligible. **دَنْزِنٌ**
 Jarre dont le bas est rond et plat. **دَنْ جَ دِنْأَنٌ**
 Vice d'un dos courbé. **دَنْزِنٌ**

casanier, et ne pas s'occuper du prochain.

Être *دَنَا* o *دُنُوْا* و *دَنَاوَةٌ* إلى أو من أول
près, être proche, s'approcher de..

Être vil, méprisé. *دَنِيَّ* a *دَنَا* و *دَنَائِيَّةٌ*

Approcher, faire venir *دَنِيَّ* و *أَدْنَى* هـ
plus près, rapprocher qc. *iv. ٧-٨. ٧٤٧*

S'occuper de petites- *دَنَى* في الأمور
ses, de riens.

Serrer les chaînes à qn... *دَانِي* القيد لـ
S'approcher de qn. — ٨

Rapprocher une chose d'une *بَيْنَ* —
autre.

Être à l'étroit, à la gêne. *أَدْنَى*

S'approcher de... — من

S'approcher peu à peu. *١-٨. ٧٥٨* *تَدَنَّى*

Être près, s'approcher l'un *تَدَانَى*
de l'autre.

Demander à qn de venir *اِسْتَدْنَى* هـ
plus près.

Proximité. Parenté. *دَنَاوَةٌ*

Bassesse. Pusillanimité. *دَنَائِيَّةٌ*

Vil, bas, inférieur. *دَنِيَّ* هـ *أَدْنِيَا*

Proche. — *وَدَانٍ* هـ *دُنَاةٌ*

Plus *أَدْنَى* هـ *أَدَانٍ* و *أَدْنُونٍ* م *دُنِيَا* هـ *دُنَى*
proche. Plus vil, plus bas.

* Chose vile, action vile. *دَنِيَّةٌ* هـ *دَنَائِيَا*

Adv. indiquant, après les *دُنِيَا* و *دَنِيَّةٌ*

noms de parenté, le plus proche degré.

Monde, ce bas monde. *دُنِيَا* هـ *دُنَى*

Mondain. *دُنْيَوِيٌّ* و *دُنْيَاوِيٌّ* و *دُنْيِيٌّ*

Qui est près de..., qui touche *مُدْنٍ*
à...

Armée en fuite. *دَهَبٌ* هـ

Prendre de grandes bou- *دَهَبَلٌ* هـ
chées.

Chose remarquable, digne *دَهَجَةٌ* هـ
d'être vue.

Briser *دَهَقَ* و *دَهَقَةٌ* و *دَهْدَاقًا* هـ
qc. Dépecer (la viande).

S'agiter dans l'eau bouillante —
(morceaux de viande).

Bouillonnement (de *دَهْدَاقٌ* و *دَهْدَاق*
l'eau dans la marmite).

Faire crouler (un édifice). *دَهْمَرٌ* هـ

* *١-٨. ٧٤٧*

malpropre. Être souillé (habit,
réputation).

Salir, souiller (son habit, *دَنَسَ* هـ
son caractère). ♦ Profaner qc.

Se salir; être sali, souillé. *تَدَنَسَ*

♦ Être profané.

Saleté; tache; souil- *دَنَسَ* هـ *أَدْنَسَ*
lure.

Sale; souillé. *دَنَسَ* هـ *أَدْنَسَ* و *مَدَانِيْسَ*

Qui a commis une mau- *الشياب* —
vaise action.

Lieux sales, mauvais lieux. *مَدَانِيْسَ*

Être vil, bas. *دَنَمٌ* a *دُنُوْعًا* و *دَنَاعَةً*

Avoir faim (enfant). Être *دَنَمٌ* a *دُنُعًا*
vil, bas. Être cupide.

Rebut du boucher. *دَنَمٌ*

Vil, bas, méprisable. *دَانِمٌ* و *دَنِمٌ*

Même sens. *دَنِيْمٌ* و *دَنِيْعَةٌ*

Être grave- *دَنَفٌ* a *دَنَفًا*, و *أَدْنَفٌ*

ment malade. Être près de mou-
rir. Être jaunâtre et près de son
coucher (soleil).

Maladie grave et longue. *دَنَفٌ*

دَنَفٌ (m. et f. s. et pl.) و *دَنَفٌ* هـ *أَدْنَفٌ*

Atteint d'une mala- *مَرَّ دَنَفَةً* هـ *دَنَفَاتٌ*
die grave et longue.

Atteint d'une maladie grave *مُدْنَفٌ*
et longue. Près de mourir.

Regarder de travers. *دَنَفَشَ* هـ

Être minutieux. *دَنَقٌ* o *دُنُوْقًا*

♦ Mourir de froid. *دَنَقٌ* a *دَنَقًا* و *دَنِيْقًا*

Maigrir de chagrin ou de ma- *دَنَقٌ*
ladie (visage). Être enfoncé dans

son orbite (œil). Être près de son
coucher (soleil).

Examiner en détails qc. — هـ

Regarder longtemps qc. — إلى

Ivraie, *دَنَقَةٌ*

Sot, bête. Voleur. Maigre. *دَانِقٌ*

Le 6° de *دَانِقٌ* و *دَانِقٌ* هـ *دَوَانِقٌ* و *دَوَانِيْقٌ*
la pièce de monnaie appelée *دِرْهَمٌ*

Chiche, parcimonieux. *دَنِيْقٌ* هـ *دُنُقٌ*

Regarder de travers. *دَنَقَسَ* هـ

Mettre la discorde entre... — بَيْنَ

Rester à la maison, être *دَنَكَسَ* هـ

Instrument à serrer les jambes. دَهَق
Plein, rempli (verre, coupe). دِهَاق
Abondante (eau).
Établir qn chef d'un can- دَهَقْن *
ton, d'un village. ♦ Retenir, re-
tarder qn. تَدَهَقْن
Être nommé chef d'un can-
ton... ♦ Être retenu, retardé.
Dignité d'un chef de canton. دَهَقْنَة
♦ Retard.
Chef d'un دَهَقَان * دَهَاقْنَة و دَهَاقِين
canton, d'un village. Homme d'é-
nergie, d'action. Négociant.
Briser, broyer qc. دَهَكَ a دَهَكَا *
Fouler (le sol), ♦ Dissiper (sa for-
tune).
Heure, moment. Petite دَهَل *
quantité.
Vestibule. ♦ Cor- دَهَلِيز * دَهَالِيز
ridor souterrain; catacombes.
Enfants trouvés. أَبْنَاءُ الدَهَالِيز
Arriver à دَهَم a دَهِم a دَهَمَا *
l'improviste à qn (malheur).
Noircir (la marmite : feu). دَهَمَر *
Traiter mal qn. أَدَهَمَر *
Être noir ou d'un vert foncé. اِدَهَمَر *
Foule, multitude. دَهَمَر * دَهْوَم
Les trois dernières nuits d'un دَهَم *
mois lunaire.
Couleur noire. دَهَمَة
Noir ou d'un أَدَهَمَر م دَهَمَاء * دَهَم
vert foncé.
Lien, chaîne. أَدَهَمَر * أَدَاهِمَر
Marmite noircie par le feu. دَهَمَاء *
Foule de gens. Dernière nuit du
mois. Anciennes traces (d'un
campement). Très vert (jardin).
Malheur. دَهْمِير * دَهْمِيمَاء وَأَمْرُ الدَهْمِير
Marcher à petits pas. دَهْمَج *
Grand et gros, chameau à دَهَامَج *
deux bosses.
Oindre, enduire (la دَهْن * دَهْنَاء *
tête, etc.) d'une pommade... Hu-
mecter (la terre : pluie). دَهْن * دَهْنَاء *
User de dissimu- دَهْن * دَهْنَاء * دَهْنَاء

S'écrouler (édifice). تَدَهَمَر
Faire rouler (une pierre). دَهَمَر *
Rouler (pierre). Aller vite. تَدَهَمَر *
Même sens دَهَمَر * دَهَمَاء *
que دَهَمَر *.
Rouler (pierre). تَدَهَمَر
Je ne sais qui il est. مَا أَذْرِي أَيُّ الدَهَمَاءِ هُوَ
Survenir à qn دَهَر a دَهَرَا *
(malheur).
Siècle, temps, دَهَر * أَدَهَر و دَهْوَر
âge. Fortune, vicissitudes du sort.
Qui croit que l'âme périt دَهَرِي *
avec le corps; impie.
Très âgé. دَهَرِي *
Espace de temps indéterminé. دَهَار
Qui se prolonge. دَاهِر و دَهِير
Je n'irai jamais دَهَر الدَاهِرِينَ
chez lui.
Temps anciens. دَهَارِير
Temps divers ou longs. دَهْوَر دَهَارِير
Mal- دَهَرَس * دَهَارَس * دَهَارِيس
heur.
Être doux, tendre دَهَس a دَهَسَا *
(terrain).
Cheminer sur un sol doux. أَدَهَس
Être rougeâtre (sol). اِدَهَاس
Douceur de caractère. دَهَاسَة و دَهَسَة
Couleur rougeâtre. دَهَسَة
Rougeâtre. أَدَهَس م دَهَسَاء * دَهَس
Doux de caractère. دَهَاس
Être étonné, دَهَش a دَهَشَا * و دَهَش
stupéfait.
Étonner, jeter qn دَهَش و أَدَهَش *
dans la stupéfaction (déh.) 332 19
Étonné, stupéfait. دَهَش و مَدَهُوش
Faire vite qc. دَهَشَر *
Remplir دَهَق a دَهَقَا * و أَدَهَق *
(une coupe à boire). Jeter tout
(le liquide d'un vase).
Couper en morceaux; briser دَهَق *
qc.
Stimuler qn. أَدَهَق *
Adhérer l'une à l'autre (pier- اِدَهَق *
res).

Plus ingénieux. أَذْهَى مِ دَهِيَا.
 * دَا a دَا وَاذَوَا , وَأَذَوَا إِذَوَا
 Être malade. وَإِذَاوَة
 Rendre malade qn. أَذَوَا هـ
 Suspecter qn. — وَأَذَا هـ
 Maladie; douleur. دَا هـ أَذَوَا
 Alopecie. دَا الْحَيْةِ وَدَا الثَّغْلَبِ
 La goutte. — الْمُلُوكِ
 Malade. دَا وَذِي وَمَدِي
 Servir comme valet. * دَا هـ دَوَجَا
 Suivants d'une armée. دَا جَة
 Être gros (ventre). * دَا هـ دَوَحَا
 Être grand (arbre).
 Dissiper (son bien). دَوَّجَ هـ
 Être gros (ventre). تَدَوَّجَ وَأَنَدَا
 Être étendu. أَنَدَا
 Arbre grand et haut, de haute futaie. دَوَّحَة هـ دَوَّجَ , وَدَائِحَة هـ دَوَائِحَ
 Hochet, joujou pour amuser les enfants. Bracelet composé de plusieurs tresses. دَا
 Le monde est un hochet. الدُّنْيَا دَا حَة
 Être humilié, abaissé. * دَا هـ دَوَّحَا
 ♦ Avoir le vertige, être étourdi.
 Subjuguer (un pays). — وَدَوَّجَ هـ
 Abaisser, humilier qn. دَوَّجَ هـ
 Étourdir, causer le vertige. — رَأْسُهُ
 ♦ Étourdissement, vertige. دَوَّحَة
 Obscure (nuit). ♦ Étourdi, à qui la tête tourne. دَائِحَ
 Être véreux, être rempli de vers. * دَا a دَا , وَدَوَّدَ وَأَدَادَ
 Jouer avec la balançoire (enfant). دَوَّدَ
 Ver. دَوْدَة هـ دِيدَانِ وَدَوَّدَ
 Ver-à-soie. دَوْدَة الْقَزِّ
 Balançoire. دَوْدَاة
 Vermisseau. دَوِيدَ
 Vermine. Homme agile. دَوَادَ
 Notaire; écrivain. دَوَادَارَ وَدَوِيدَارَ
 * دَا هـ دَوَّرَا وَدَوَّرَانَا
 Aller tout au tour, tourner, tournoyer, circuler.
 Tourner (roue). Aller, marcher (machine).
 Tourner autour de... — حَوَّلَ وَبِ وَعَلَى

lation avec qn., le tromper.
 دَهْنُ هـ وَدَهْنُ a وَدَهْنُ o دِهَانًا وَدِهَانَةً
 Donner peu de lait (chamelle).
 Oindre, graisser qn ou qc. دَهْنُ هـ وَهـ
 Être oint, graissé. تَدَهَّنَ وَادَّهَّنَ
 Graisse. Pommade. دَهْنُ هـ أَذْهَانُ
 Un peu de graisse ou de pommade. دُهْنَة
 Désert, plaine. دَهْنَا
 Qui oint, qui graisse. Mar- دَهَانُ
 chand d'huile. Peintre décorateur.
 Cuir rouge. Endroit glissant. دِهَانُ
 Enduit, couleur.
 Gras, huileux. دُهْنِي
 Enduit de graisse. Pommadée (barbe). Qui donne peu de lait (chamelle). دِهِينُ
 Flacon à pommade. مُدَهْنُ هـ مَدَاهِنُ
 Flaque, mare.
 Dissimulation, feinte. Tra- مُدَاهِنَة
 hison.
 Graissé, oint. Délicat. مُدَهَّنَ وَمُدَهَّنُونَ
 Pommadé.
 Rouler et jeter dans un trou profond. Avaler (de grandes bouchées). Renverser (un mur). * دَهْوَرُ هـ
 S'écrouler (mur). Être précipité. تَدَهْوَرُ
 * دَهِي a دَهِيَا , وَدَهِي هـ
 Atteindre, frapper qn (malheur).
 Attribuer qc. à la ruse, à la trahison. — هـ
 Être fin, rusé, astucieux. دَهِي a دَهِيَا وَدَهَاءَ
 Agir avec ruse. Être habile, adroit. تَدَهَّى
 Finesse d'esprit. Astuce, ruse. دَهَاءَ
 Malheur, calamité. دَاهِيَة هـ دَوَا
 Grand malheur. دَاهِيَة دَهِيَا
 Homme très rusé. دَاهِيَة
 Ingénieux. Rusé. دَا هـ دُهَاءَ
 Même sens. دَوَّجَ هـ دَهُونُ
 Sage; prudent. دَهِي هـ أَذْهِيَة وَدَهْوَا

Périodique (fièvre). **دَارِيّ**
 À tour de rôle, périodique- **بِالدَّوْرِ**
 ment.
 Un tour. Un détour. **دَوْرَة**
 Rotation. Révolution d'un **دَوْرَان**
 astre. Circulation (du sang).
 Vertige, tournolement **دَوَار وَدَوَار**
 de tête.
 Qui tourne sans cesse (sphère, **دَوَار**
 fortune). Colporteur. Vagabond.
 Hélioïtrophe, tournesol. **الشَّمْسُ**
 Compas. Qui court les mai- **دَوَارَة**
 sons voisines (femme). ♦ Morceau
 de terrain aussi long que large.
 Colline de sable ronde. **دَوَارَة**
 Qui tourne. Qui rôde çà et là. **دَارِ**
 Qui décrit un cercle. Rond, circu-
 laire.
Fém. du préc. Cercle. **دَائِرَة** **ج دَوَائِر**
 circonférence. Revirement de la
 fortune. ♦ Cortège d'honneur.
 ♦ Encyclopédie. **المَعَارِف**
 Couvent, **دَيْر** **ج دُيُورَة وَأَذِيرَة وَأَذْيَار**
 monastère.
 Préposé d'un couvent. **دَيْرَانِيّ**
 Tournée d'un fonctionnaire en **إِدَارَة**
 inspection. Administration d'une
 province. Préfecture.
 Rotondité. Période. **إِسْتِدَارَة**
 Pivot. Mobile. Cause. **مَدَار**
 Peau, cuir servant **مُدَارَة** **ج مُدَارَات**
 à puiser de l'eau.
 Qui fait une tournée. Inspec- **مُدِير**
 teur, intendant. Gouverneur, pré-
 fet. Directeur.
 ♦ Territoire soumis au gou- **مُدِيرِيَّة**
 vernement d'un prince.
 Rond, circulaire; arrondi. **مُدَوَّر**
 Rond, circulaire. **مُسْتَدِير**
 Accorder (son instru- **دَوَزَن** **ه**
 ment: musicien), préluder.
 * **دَاس** **و دَوسًا وَدِيَّاسًا وَدِيَّاسَةً ه وَه**
 Fouler (le sol) avec les pieds. Abais-
 ser, humilier qn. Fourbir, polir
 (une lame).

Aller d'un endroit à un au- **دَار ب**
 tre avec qn ou qc. Colporter qc.
 Faire subir des vicissitudes aux
 hommes (temps).
 J'ai retenu l'air. **دَار لِي الصَّوْتُ**
 Avoir le vertige. **دِير عَلَى وَب**
 Faire tourner autour. **دَوَّر ب أَوْ ه وَه**
 Promener qn partout. Mettre en
 jeu, faire marcher (une machine).
 Arrondir, rendre rond. **ه**
 Faire un tour **دَوَّر مُدَاوَرَة وَدَوَارًا ه**
 avec qn. ♦ Tromper qn.
 Avoir soin (d'une **دَوَّر مُدَاوَرَة ه** **وَعَلَى**
 affaire).
 Regarder furtivement qn. **ه**
 Faire tourner, faire aller **أَدَار ه**
 (une roue, une machine). Faire
 circuler (une coupe, etc.). Inspec-
 ter (une affaire), la diriger. **هَافِظٌ لَهَا**
 Amener qn à (faire qc). **ه عَلَى**
 Détourner qn de... **ه عَنْ**
 Il a le vertige. **أَدِير بِهِ**
 Être rond, avoir une **تَدَوَّر وَاسْتَدَار**
 forme ronde, circulaire.
 Tourner autour de... **إِسْتَدَار ه وَب**
دَار **ج دُور وَدِيَّار وَأَذُور وَأَذُور وَدِيَّارَة**
 Habitation; **وَأَذُور وَدُورَات وَدِيَّارَات**
 demeure, séjour; maison; cour.
 Les deux demeures, le monde **الدَّارَان**
 d'ici bas et la vie future.
 Pays ennemi. **دَار الْحَرْب**
 Maison. Plateau **دَارَة** **ج دُور وَدَارَات**
 entre des montagnes. Cercle.
 Halo, cercle autour de la lune.
 Colline ronde de **وَدِيرَة وَتَدِيرَة**
 sable.
 Marchand de parfums. Ca- **دَارِيّ**
 sanier. Maître voilier.
 Quelqu'un. **دَارِيّ وَدُورِيّ وَدِيَّار**
 Moineau. **دُورِيّ**
 Cercle. Tour. Retour, **دُور** **ج أَذُور**
 revirement du sort. Détour, cir-
 cuit. Accès (de fièvre). Couplet.
 Cercle vicieux. **قِيَاس الدَّوَّر**
 Musique. **عِلْمُ الْأَذُور**

(saisons, époques). Changer (temps). Être lâche et pendant (ventre). Être râpé, usé (habit). Devenir notoire, connu, **دَالَة وَدَزَلَا** — public.
 Faire succéder des **دَاوَل مُدَاوَلَة هـ** changements les uns aux autres, les jours aux jours, etc. (Dieu). Faire fréquemment qc. Manipuler qc.
 Transférer qc. **أَدَال إِدَا لَة هـ**
 Transférer à qn ce **— هـ مَن أَوْ عَلِي** qui était à (un autre, comme la victoire, le pouvoir).
 Se passer qc. les uns aux au- **تَدَاوَل** tres. ♦ Tenir conseil, conférer.
 Émigrer, passer d'un pays à **إِنْدَال** un autre. Être lâche et pendant (ventre). Être suspendu (objet).
 Tour, retour. Changement, **دَوَل** vicissitude.
 Notoriété, publicité (d'un **دَالَة هـ دَال** fait)..
 Cours, révolution du **دَوَلَة هـ دَوَل** temps. Changement, vicissitude. Puissance. État, empire, royaume. Dynastie, famille régnante.
 Ils ont le dessous, ils **الدَّوَلَة عَلَيْهِم** sont vaincus.
 Les grands de l'empire. **وُجُوه الدَّوَلَة**
 Adversité, infortune. **دَوَلَة هـ دَوْلَات**
 Excellence (titre d'hon- **دَوْلَتَاو** neur).
 Victoire. **إِدَا لَة**
 Tour à tour, à tour de **دَوَالِيك** rôle, alternativement.
 Grappe de raisin. **دَوَالِي**
 ♦ Conférence où cha- **تَدَاوَل وَمُدَاوَلَة** cun donne son avis à tour de rôle.
 Qu'on se passe de main en **مُتَدَاوَل** main (objet). Usité, d'un usage vulgaire.
 Durer, **دَام هـ دَامَا وَدَوَامًا وَدَيَمُومَةً** continuer d'exister, d'avoir lieu.
 Rester.

Fouler aux pieds, **هـ دِيَا سَة**, **وَأَدَاس** battre (les céréales).
 Être foulé aux pieds. Être **إِنْدَاس** foulées sur l'aire (céréales).
 Forêt épaisse. **دِيَا سَة هـ دِيَا س وَدِيَا س**
 Troupe d'hommes. **دَوَا سَة وَدَوِيَا سَة**
 Marchant à la file **دَا سَة وَدَوَا س** (cavaliers).
 Qui foule avec les pieds. **دَا س**
 Fourbisseur. **— هـ دَوَس**
 Soulier. **مَدَاس**
 Brave, courageux. **دَوَاس**
 Nez. ♦ Pédale du tisserand. **دَوَا سَة**
 Battoir. Polissoir. **مَدَوَس وَمَدَوَاس**
 Être altéré (œil). **♦ دَوَش أ دَوَشَا**
 Altéré (œil). **♦ دَوَش م دَوَشَا هـ دَوَش**
 Palet (pour jeu). **♦ دَوَش**
 Être ravagée par la **♦ دَا غ هـ دَوَغَا** maladie (peuplade). Être à bas prix (denrées).
 Abimer, faire périr qn ou **— هـ هـ** qc. (chaleur).
 Froid. Sottise; folie. **دَوَغَة**
 Mêler (une méde- **♦ دَا ف هـ دَوَفَا** cine). Préparer (une potion).
 Délayé (médicament). **مَدَوَف وَمَدَوُوف**
 ♦ **دَا ق هـ دَوَقَا وَدَوُوقَا وَدَوُوقَة وَدَوَا قَة**
 Être insensé. Être maigre.
 Goûter (un mets). **— (عَوْض دَا ق) هـ**
 Entourer qn ou qc. **أَدَا ق ب**
 Être enflé (ventre). **إِنْدَا ق**
 Sot. De peu de valeur (objet). **دَا ئِق**
 Folie; sottise. **دَوَقَة وَدَوَقَانِيَة**
 Être troublé, **♦ دَا ك هـ دَوَكَا وَمَدَا كَا** agité; être malades (gens).
 Broyer (des parfums, des cou- **— هـ** leurs). Plonger qc. dans l'eau, dans le sable.
 Se presser les uns les autres **تَدَاوَك** (foule en tumulte).
 Rixe, tumulte, combat, **دَوَكَة وَدَوُوكَة** mêlée.
 Pierre à broyer les **مَدَا ك وَمَدَوَك** aromates, les couleurs.
 Se succéder, changer **♦ دَال هـ دَوَلَة**

Morceau de bois jeté **مِدْوَم** و **مِدْوَام**
dans la chaudière pour apaiser
l'ébullition.
Être de qualité inférieure. **دَان** ٥ **دَوْن** *
Être vil, bas, méprisé.
Réunir en un seul corps (des **دَوْن** ه
écrits), en former un recueil. Ins-
crire dans un registre; enregis-
trer.
Être bas, vil, inférieur. **أَدِين**
Être riche, opulent. Être ins- **تَدَوْن**
crit, enregistré, écrit.
Plus bas, en deçà. Avant. **دُون**
Oatre. Sans.
Sans que... **دُون** أَنْ
Tiens! prends. **دُونُكَ**
Allons! fais ce que tu **دُونُكَ** وَمَا تُرِيد
veux.
Bas, inférieur, vil. Supérieur. **دُون**
Chose importante. **شَيْءٌ دُون**
Homme vil, méprisable. **رَجُلٌ دُون**
Contrôles d'une ar- **دِيَوَان** بِ **دَوَاوِين**
mée. Divan, recueil de poésies.
Divan, conseil de l'empire. Dou-
ane. ♦ Grande salle, salon.
Ministres, membres **أَرْبَابُ الدِّيَوَان**
du conseil.
Espèce d'écriture arabe **دِيَوَانِي**
employée dans les diplômes.
Inscrit, enregistré, écrit. **مَدُون**
Appeler (les chamelles) **دَوِه** - **دَوَّه** ب
vers leurs petits.
Cri pour les appeler. **دَوَّه** وَ **دَوَّه** دَاه
Marcher dans un désert. **دَوِّي** *
Désert. **دَوَّ وَدَوِّي** وَ **دَوِّيَّة**
Être malade. **دَوِّي** أ **دَوِّي**
Se couvrir d'une peau **دَوِّي** تَدَوِّيَّة
(lait). Bourdonner (abeilles). Tour-
ner (nuage). Faire la tournée
(chien).
Soigner (un malade), **دَاوَى** مُدَاوَاةً ه
lui administrer des remèdes.
Rendre qn malade. **أَدَوَّى** إِدَوَاءً ه
Se soigner, se médicamenter, **تَدَاوَى**
se médeciner.

Tant qu'il reste debout. **مَا دَامَ قَائِمًا**.
Donner de la pluie continuel-
lement (ciel). **دَوَّمَ**
Tourner dans le ciel (soleil).
Tournoyer dans les airs (oiseau).
Donner le vertige au buveur **ه** -
(vin).
Humecter qc. Jeter de l'eau **ه** -
froide dans (une chaudière) en
ébullition.
Faire tourner (la toupie). **ب** -
Donner continuellement **وَدَّيْم**
de la pluie (ciel).
Temporiser; accorder, de- **دَاوَم** ه
mander des délais à qn.
Persévérer dans... Être as- **عَلَى**
sidu à...
Faire durer, faire subsis- **أَدَام** ه وَ **ه**
ter, conserver qn. ou qc.
Attendre, être dans l'attente. **تَدَوَّمَ**
Tournoyer dans l'air (oi- **إِسْتَدَام**
seau).
Attendre, temporiser dans **أَمْرًا** -
(une affaire).
Accorder des délais à (un **ه** -
débiteur).
Mer. **دَامَاء**
Permanent, qui reste, qui se **دَوَّمَ**
perpétue, perpétuel. Durée. Pal-
mier nain.
Durée; continuation. **دَوَام**
Pour toujours. **عَلَى الدَّوَام**
Vertige. **دَوَام**
Pluie sans éclairs ni ton- **دِيْمَة** ج **دِيْم**
nerre, qui dure cinq à sept jours.
Durée, continuité. **دِيْمُوْمَة**
Continuel, permanent, **دَائِم** وَ **دَيُّوم**
perpétuel.
Toujours. **دَائِمًا**
Mouvement rotatoire **تَدَوَّام** وَ **تَدَوِّيْم**
d'un corps.
Toupie. **دَوَّامَة**
Persévérance, constance. **مُدَاوَمَة**
Vin. **مُدَام** وَ **مُدَامَة**
Qui saigne du nez. **مُدَيِّم**

ligion, professer (une croyance).
 Se soumettre, obéir à qn. دَان ل
 Laisser qn professer sa دَيْن ه
 religion.
 Prêter et emprunter à qn. دَايْن ه
 Emprunter. اَدَانِ اِدَائَةً
 Prêter de l'argent à qn. Vendre ه —
 à terme à qn.
 Contracter des dettes, s'en- تَدَيِّنْ مِنْ
 detter, emprunter de l'argent à
 qn.
 Se devoir l'un à l'autre, être تَدَايَيْنْ
 réciproquement débiteurs et cré-
 anciers.
 Emprunter qc. à اِدَانِ وَاسْتَدَانَ ه
 qn.
 Dette, créance دَيْنْ ه دُيُونْ وَأَذَيْنْ
 (qu'on est obligé d'acquitter à
 une certaine époque fixée d'avan-
 ce).
 Rétribution. Coutume, دَيْنْ ه اَذْيَانْ
 habitude. Religion, croyance, cul-
 te extérieur.
 Le jour du juge- يَوْمُ الدِّينِ اَوْ الدِّيْمُوْتَةُ
 ment dernier.
 Pratique du culte. دِيَاَنَةٌ ه دِيَاَنَاتُ
 Religion, sentiment religieux.
 Dette à échéance. Pluie conti- دِيْنَةٌ
 nue. Obéissance.
 Jugement. دِيْمُوْتَةُ
 Religieux, pieux, dévot. دَيِّنْ
 Plus vertueux, plus religieux. اَدَيِّنْ
 Rétributeur (Dieu). Juge. دَيَّانْ
 Débiteur. Créancier. دَايِّنْ
 Créancier. Qui prête de l'ar- مُدَيِّنْ
 gent.
 Débiteur. Jugé, condamné. مُدَانْ
 Abaissé. Esclave. مَدِيْنْ
 Qui prête ou em- مَدِيَّانْ ه مَدَايِيْنْ
 prunte beaucoup.
 Qui a une dette, مَدْيُونْ ه مَدْيُوْتُونْ
 qui a des dettes à payer; débi-
 teur; endetté.
 Endetté, criblé de dettes. مُتَدَيِّنْ
 Voyez dans مَدِيْنَةٌ وَمَدْيَنِي وَتَمَدَّنْ مَدَن

Prendre et manger la peau يَدَوِي
 formée sur le lait.
 Maladie. دَوِي ه اَذْوَاءُ
 Médecine; médicament, دَوَاءُ ه اَذْوِيَّةُ
 remède, drogue médicale.
 Dérive و دَوَايَةِ ه دَوِي وَدَوِيَّاتُ
 Encrier, écritoire.
 Peau mince qui se دَوَايَةِ وَدَوَايَةِ
 forme sur le lait.
 Malade. دَوِي م دَوِيَّةُ
 Malsain (terrain). دَوِي م دَوِيَّةُ
 Bruit (du vent). Bourdonne- دَوِي
 ment (d'un insecte).
 Il n'y a personne. مَا بِالْأَرْدَارِ دَوِي اَوْ دَوِيَّيْ اَوْ دَوِيَّيْ
 Abondant, copieux. Caché. مَدَوْرُ
 Qui tonne (nuage).
 Traitement, cure. Guérison. مَدَاوَاةُ
 Qui traite un malade. مَدَاوِي
 Abaisser, avilir qn. ه دَيْتْ — دَيْتْ
 Avili. Battu, frayed (chemin). مَدَيْتْ
 Marcher lente- دَا جِ i دِيَجَا وَدِيَجَا
 ment.
 S'écarter de la دَا صِ i دِيَصَا
 ligne droite. Se mouvoir sous la
 main (glande, etc.).
 Tomber dans l'avilisse- i دِيَصَا —
 ment. Fuir le combat.
 S'échapper de la main (objet). اِنْدَا صِ
 Se jeter à l'improviste sur... اَلَى —
 Voleur. دَانِصْ ه دَاَصَةٌ
 Qui n'est soumis à دِيَاَصْ م دِيَاَصَةٌ
 personne. Musculeux.
 Pêcherie. مَدَاَصْ
 Coq. ه دِيَكْ ه دُيُوكْ وَأَذْيَاكْ وَدِيَكَّةُ
 Terre abondante en coqs. مَدَاكَّةُ
 Être ou devenir débi- ه دَانِ i دَيْنَا
 teur, emprunter.
 Prêter, faire un prêt à qn. ه —
 Rendre vil, assujettir. Ré- دِيْنَا ه —
 tribuer en bien ou en mal. Juger
 qn en bien ou en mal.
 Vous serez traité com- كَمَا تَدِيْنُ تُدَانْ
 me vous aurez traité.
 Avoir de la re- دِيْنَا وَدِيَاَنَةٌ, وَتَدَيِّنْ بـ

ذَبْ

(٢١٩)

دَاج

ذ

- l'eau) avec avidité ou avec lenteur. Déchirer (une outre). Tuer (un moineau).
 Devenir rouge (rose). *ذَاجَ a ذَاجَا*
 Être déchirée (outre). *اِذْجَا*
 Marcher en vacillant. *ذَاجَا وَتَدَاجَا*
 Éviter, fuir qn. *ذَاجَ a ذَاجَا عَنْ*
 S'habituer à qc. *ب*
 Se révolter, s'élever con- *وَدَاجَ عَلَى* tre...
 Irriter qn. *أَذَاجَ هـ*
 Exciter, enhardir qn à... *هـ - عَلَى*
 Exciter qn contre... *هـ - ب*
 Obliger qn à se réfugier vers. *هـ - إِلَى*
 Même sens que *اَذَاتَ*. *ذَاطَ a ذَاطَا*
 Mourir, expirer. *ذَافَ a ذَافَانَا*, *وَانْدَافَ*
 Mort subite. *مَوْتٌ ذَوَافَ*
 Mort. *ذَافَان*
 Poison mortel. *ذَافَانٌ وَذَافَانٌ وَذَوُفَانٌ*
 Marcher d'un pas léger. *ذَالٌ a ذَالًا وَذَالَانًا*
 Se faire petit. *تَدَاجَل*
 Loup. *ذَوَالَةٌ هـ ذِئْلَانٌ وَذَوُفَانٌ*
 Blâmer qn, adresser des reproches à qn sur qc. Mépriser, vilipender qn. *ذَامٌ a ذَامًا هـ*
 Effrayer qn. *أَذَامَ هـ*
 Défaut, vice, action blâmable. *ذَامٌ*
 Éloigner qn de... *ذَبَّ هـ ذَبًّا هـ عَنْ*
 Chasser, repousser qn de... Défendre qc. à qn.
 Défendre, protéger qn ou qc. *وَذَبَّ عَنْ*
 Être desséché, fané. Être maigri. Toucher à sa fin (jour). *ذَبَّ i ذَبًّا وَذَبَبًا وَذَبُوبًا*
 Qui est toujours en mouvement. *ذَبَّ*
 Buffle. *وَأَذَبَ وَذَنِبَ*
 Mouche. Tran- *ذَبَابٌ هـ أَذِبَةٌ وَذَبَابٌ وَذَبَّ*
- Ceci, celui-ci (se dit d'un objet proche). *ذَا هـ أُولَا*
 Cela, celui-là (se dit d'un objet peu éloigné). *ذَاك هـ أُولَئِكَ*
 Cela, celui-là (se dit d'un objet très éloigné). *ذَٰلِكَ هـ أُولَٰئِكَ*
 Qu'est-ce que? *مَاذَا*
 Pourquoi donc? *لِمَاذَا*
 Ainsi. *كَذَا*
 De telle ou telle manière. *كَذَا وَكَذَا*
 Ceci. *هَٰذَا*
 Ainsi. *هَٰكَذَا*
 Pousser, presser (des bêtes de somme). Effrayer, chasser; mépriser qn. *ذَابٌ a ذَابًا هـ*
 Réunir (des objets). *هـ -*
 Coiffer qn en toupet. *ذَابٌ وَأَذَابٌ هـ*
 Être visité, effrayé par les loups. *دُيِبَ*
 Ressembler à un loup par la malice. Craindre les loups. *ذِيبٌ a ذَابًا وَذُوبٌ هـ ذَابَةٌ*
 Avoir peur des loups. *أَذَابٌ*
 Souffler tantôt d'un côté tantôt d'un autre (vent). *تَدَابٌ وَتَدَاجِبٌ*
 Avoir la malice du loup. *تَدَابٌ*
 Prendre l'apparence du loup, pour effrayer (une chamelle). *وَتَدَاجِبُ ل*
 Ressembler à un loup. *اِسْتَدَابَ*
 Loup. *ذِيبٌ هـ أَذُوبٌ وَذِيبٌ وَذُوبَانٌ*
 Brigands, voleurs. *ذُوبَانُ الْعَرَبِ*
 Faim violente. *دَاءُ الذِّيبِ*
 Louve. Maladie de la gorge chez les bestiaux. *ذِئْبَةٌ*
 Toupet. Crinière. *ذَوَابَةٌ هـ ذَوَائِبُ*
 Comète. *كَوْكَبٌ ذُو ذَوَابَةٍ*
 Pays qui abonde en loups. *أَرْضٌ مَذَابَةٌ*
 Étrangler qn jusqu'à lui faire sortir la langue. *ذَاتٌ a ذَاتًا هـ*
 Boire (de *ذَاجٌ وَذَاجٌ a ذَاجًا هـ*

chaleur, froid).
 Marcher en se balançant. تَذْبَل
 Écaille de tortue marine. ذَبَل
 Flétrissure. Maigreur. Fai- ذَبُول
 blesse. *فدله*
 Flétri, fané, flasque. ذَابِل و ذَبَل
 Lâche, faible. Efflanqué, maigre. ذَابِل
 Les lances. الذوابل
 Mèche. ذَبَالَة
 Arriver de voyage. ذَبَّ ٥ ذَبَّ
 Souffleter qn. ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥
 Fendre (le bois).
 Peler qc. Pousser ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥
 qc. d'un lieu à un autre (vent).
 Prendre soin de (son fils : أذخه على
 veuve).
 Nom d'un chef de tribu. مَذْحِج
 Marcher vite et à petits ذَحْج
 pas.
 Disperser (la poussière : vent). هـ
 Vengeance. ذَحَل ٥ أذحال وذحول
 Haine.
 Battre (la laine). ذَحَّى ٥ ذَحَّى ٥
 Cingler qn (vent violent).
 Sol dépourvu d'arbres. مَذْحَاة
 Choisir et conser- ذَحْر ٥ ذَحْر ٥
 ver qc. ; faire des épargnes.
 Thésauriser, amasser des ذَحْر ٥
 trésors. Approvisionner (une ar-
 mée). Amorcer (un fusil).
 Conserver (des biens) واذخر هـ
 pour le temps de besoin.
 Ce qui est conservé ذَحْر ٥ أذخار
 pour plus tard (provisions, ar-
 gent, etc.).
 ✧ Amorcer. ذَخِير
 Trésor. Ce qui est ذَخِيرَة ٥ ذَخَائِر
 conservé pour plus tard. ✧ Muni-
 tions de guerre, de bouche. ✧ A-
 doption d'un enfant. ✧ Relique.
 Junc odoriférant. واذخر ٥ أذخار
 Réservé, mis en réserve. مَذْخَر
 ✧ Amorcé (fusil).
 Endroit où l'on con- مَذْخَر ٥ مَذْخَر
 serve qc. Magasin.

chant (du glaive). Folie. Prunelle.
 Une mouche. ذَبَابَة ٥ ذَبَابَة
 Reste d'une dette. ذَبَابَات
 Défenseur, protecteur. ذَبَاب ٥ مَذْبَب
 Rempli de mouches مَذْبُوب ٥ مَذْبُوبَة
 (endroit).
 Prolongée (soif). مَذْبَب
 Chasse-mouches. مَذْبُوبَة
 Fendre, dé- ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥
 chirer. Égorger, tuer, immoler ;
 sacrifier. Couvrir le menton de qn
 (barbe).
 Tuer, immoler beaucoup. ذَبَّ ٥
 S'entr'égorger. تَذَابَب
 Choisir une victime. اذْبَح هـ
 Immolation. Sacrifice. ذَبَّ
 Victime que l'on égorge. ذَبَّ
 Angine. ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥
 Égorgé, tué. Destinée ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥
 à être égorgé.
 Victime immolée ou ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥
 destinée à être immolée. Sacri-
 fice, offrande.
 Coutelas. *cullas* مَذْبَح ٥ مَذْبَح
 Endroit où l'on im- مَذْبَح ٥ مَذْبَح
 mole les victimes. Autel. *altar*
 Égorgé, immolé. مَذْبُوب
 Brandiller, être ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥
 agité ça et là (objet suspendu).
 Tout objet suspendu ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥
 qui pendille.
 Franges d'habit. ذَبَاب
 Incertain, indécis. مَذْبَب
 Écrire, copier ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥
 (un livre). Lire rapidement.
 Bien voir. ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥
 Comprendre (une nouvelle). هـ
 Réciter (des vers).
 S'irriter contre... ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥
 Livre. ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥
 Instruit, savant. ذَاب
 Être fanée, ذَبَّ ٥ ذَبَّ ٥
 flétrie, ridée, flasque (peau, plan-
 te). Être maigre, faible (cheval).
 Faner, flétrir (les fruits : أذْبَل هـ

Fin, d'un esprit péné- ذَرْبٌ جِ ذَرْبٌ
trant. Méchant.

Qui a la langue mordante. اللِّسَانُ -
Aigu, tranchant, acéré وَمَذْرَبٌ
(sabre).

Poison. ذَرْابٌ

Mettre des ذَرْحٌ a ذَرْحًا, وَذَرْحٌ هـ
cantharides dans (un mets).

Jeter qc. au vent. ذَرْحٌ هـ

Cantharides. ذَرْاحٌ جِ ذَرَارِيحٌ

Colline, montagne. ذَرِيحَةٌ جِ ذَرِيحٌ

Répandre, semer (du ذَرْذَرٌ هـ
sel, etc.).

Babillard, loquace. ذَرْذَارٌ

Mesurer (une étoffe) ذَرْعًا هـ a ذَرْعًا
avec le bras, avec l'aune.

Etrangler qn par derrière. وَذَرْعٌ هـ

Inter- ذَرْعًا a ذَرْعًا عِنْدَ وَذَرْعًا اِلى ذَرْعًا
céder auprès de qn.

Agiter les bras dans (la ذَرْعٌ فِي
marche), les étendre (en nageant).

Communiquer à qn لَهٗ شَيْئًا مِّنْ
quelque chose (d'une nouvelle).

Vendre à qn à la brassée. ذَارَعٌ هـ

Prendre qc. en tendant le اَذْرَعٌ هـ
bras.

— هـ مِّنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ وَاَذْرَعٌ هـ مِّنْ الْجُبَّةِ

Sortir (les bras) de dessous son
manteau.

S'étendre lon- اَذْرَعٌ وَتَذْرَعُ فِي الْكَلَامِ
guement en paroles.

Mesurer avec le bras. تَذْرَعٌ هـ

Prendre un moyen وَاسْتَذْرَعُ بَ
d'arriver à qc.

Se hâter dans (la marche). اِنْذَرَعُ فِي

Employer comme cachet- اِسْتَذْرَعُ بَ
te (chasseur).

Portée du bras étendu. ذَرْعٌ وَذِرَاعٌ

Capacité.

Désir ardent d'avoir. ذَرْعٌ جِ ذِرْعَانٌ

Cupidité. Petit du buffle.

* L'avant-bras. ذِرَاعٌ جِ اَذْرَعٌ وَذِرْعَانٌ

Bras, tout le bras. Coudée, bras-

se; pic. *culat 18 inch., 30 inch. cent.*

Puissant, capable. وَاسِعُ الذَّرْعِ اَوِ الذِّرَاعِ

* ١-١٤. ٧٦٤ ١٨

Intestins, boyaux.

Répandre (du grain, ذَرْأٌ هـ مَذَاخِرُ
du sel, de la poudre).

Sortir de terre, germer. ذُرُورًا هـ -
(plante). Se lever (soleil).

Commencer à grisonner a وَذَّرَ هـ
(homme). *lucum grey*

Atomes. Fourmis très petites. ذَّرَ

Un atome. Une fourmi très ذَّرَّةٌ
petite. La centième partie d'un
grain d'orge.

Poudre, ذُرُورٌ وَذَرِيَّةٌ جِ اَذْرَّةٌ وَذَرَارٌ
tout corps réduit en poudre, dont
on saupoudre les mets, les plaies,
etc., sel, aromates.

Enfants, pos- ذَرِّيَّةٌ جِ ذَرَارِيٌّ وَذَرِّيَّاتٌ
térité.

Colère violente. ذَرَارٌ

Semoir. مَذْرَرَةٌ

Créer. Multiplier. ذَرَأَ هـ a ذَرَاءٌ هـ

Ensemencer (la terre).

Grisonner sur le وَذَرَّى ا ذَرَأَ
devant de la tête (cheveux).

Irriter qn. اَذْرَأَ هـ

Exciter qn à... هـ بَ وَاِى

Peu, quelque chose. ذَرٌّ

Il n'y a rien entre nous. مَا بَيْنَنَا ذَرٌّ

Cheveux, poils blancs sur le ذَرَاةٌ

devant de la tête.

Blanc d'une blancheur ذَرَّانِيٌّ وَذَرَّانِيٌّ
éclatante (sel).

Qui grisonne sur le de- اَذْرَأَ مَ ذَرَاءَ
vant de la tête.

Être affilé et ذَرْبٌ a ذَرْبًا وَذَرَابَةٌ
tranchant (sabre). Être difficile à

guérir (plaie).

Être gâté ou ذَرْبًا وَذَرَابَةٌ وَذُرُوبَةٌ
en bon état (estomac).

Aigui- ذَرْبٌ a ذَرْبًا وَذَرْبٌ, وَأَذْرَبَ هـ
ser, affiler (un sabre); le rendre

tranchant.

Maladie incurable. ذَرْبٌ جِ اَذْرَابٌ

Obscénité de langage.

G'ande au cou de l'homme, de ذَرْبٌ

l'animal.

(d'un arbre). Se mettre sous la protection (de qn).

Abri. Protection. Cour d'une maison. ذَرَى

Brins de paille. Pous- ذَرَى وَذَرَاةٌ
sière, etc. que le vent emporte.

Sommet. ذَرَوَةٌ وَذَرَوَةٌ بِ ذَرَى وَذَرَى
faite. Apogée.

Maïs. ذَرَوَةٌ

Fourche ou مِذْرَى وَمِذْرَاةٌ بِ مِذَارٍ
pelle pour nettoyer le blé. Van.

Les deux côtés de la tête ; مِذْرَوَانِ
les deux bouts d'un arc.

Effrayer, épou- ذَعَبَ — تَذَعَبَ هـ
vanter qn.

Couler (eau). انْذَعَبَ

Même sens que a ذَعَبَ. ذَاتُ هـ

Repoisser qc. avec ذَعَبَ هـ
force.

Dissiper, dilapider (son ذَعْدَ هـ
bien). Divulguer (un secret). Agi-
ter (les arbres : vent).

Être dissipé, etc. تَذَعْدَ

Cà et là. ذَعَادَ

Effrayer qn, ذَعَرَ هـ وَأَذَعَرَ هـ

lui faire peur.

Être effrayé. ذَعِرَ وَتَذَعِرَ

Être étonné, stupéfait. ذَعِرَ هـ

Consternation, frayeur, peur. ذَعِرَ

Stupeur, étonnement. ذَعِرَ

Bergeronnette, hochequeue. ذَعْرَةٌ

Dare (année). ذَعْرِيَّةٌ

Consterné, effrayé. ذَعُورٌ وَمَذْعُورٌ

Tuer qn à l'im- ذَعَطَ هـ

proviste.

Prompt, instantané (trépas). ذَاعِطٌ

Empoisonner qn. ذَعَفَ هـ

Mourir. ذَعَفَ هـ

Tuer subitement qn. أَذَعَفَ هـ

Mourir subitement. انْذَعَفَ

Qui tue sur le ذَعَفَ وَذُعَافٌ بِ ذُعَفٍ

champ (poison).

Mort subite. ذُعَفَانِ

Empoisonné (mets). مَذْعُوفٌ

Effrayer qn en criant. ذَعَقَ هـ

ضَاقَ بِالْأَمْرِ ذَرَعَهُ وَذَرَاغَهُ رَضَقَ بِهِ ذَرَعًا
Il n'a pu exécuter l'affaire.

Qui marche jour et nuit. ذَرَعٌ مِ ذَرَعَةٍ
Médissant. Bon camarade.

Moyen d'arriver à... ذَرَعَةٌ بِ ذَرَعٍ

Agile, rapide (cheval). ذَرَوٌ

Large, ample. Rapide. vélocé. ذَرِيمٌ

Subite (mort). Intercesseur.

Ce qui masque le ذَرِيمَةٌ بِ ذَرَائِمِ

chasseur. Moyen d'arriver à...

Métis. Éloquent. أَذْرَعٌ

Il les a tués très أَذْرَعٌ قَتْلَهُ

promptement.

Terre de مِذْرَاءٌ بِ مِذَارٍ وَمِذَارِيمِ

culture moyenne. Jambe (de bête).

ذَرَفَ هـ ذَرَفًا وَذَرِيفًا وَذَرُوفًا وَذَرَفَانِ

Tomber, couler, s'échap- وَتَذَرَفًا

per des yeux (larmes).

Laisser tomber, ذَرَفَ وَ— دَمْعَهَا

verser des larmes (yeux).

Verser ذَرَفَ تَذَرِيفًا وَتَذَرَفًا وَتَذَرَفَةً هـ

(des larmes).

Excéder un (chiffre). — عَلَى

Mettre qn à deux — فَلَا الْمَوْتَ

doigts de la mort.

Qui coule (larmes). ذَرِيفٌ وَمِذْرُوفٌ

Coins des yeux d'où les lar- مِذَارِفٌ

mes coulent.

Fienter ذَرَقَ هـ ذَرَقًا , وَأَذَرَقَ

(oiseau).

Produire du trèfle (sol). أَذَرَقَ

Excréments d'oiseau, fiente. ذَرَقَ

Trèfle. ذَرَقَ

En- ذَرَا هـ ذَرَوًا وَذَرَى هـ ذَرِيًا

lever, dissiper (la poussière : vent).

Vanner, nettoyer (le blé) وَذَرَى هـ

avec une pelle.

Courir. ذَرَا هـ ذَرَوًا

Répandre (la graine). ذَرَى هـ وَأَذَرَى هـ

Vanter ses mérites, sa ذَرَى حَسَبِهِ

noblesse.

Désarçonner qn (cheval). أَذَرَى هـ

Être vanné, nettoyé (grain). قَذَرَى

Monter sur (un faite). — هـ

Se mettre à l'ombre اِسْتَذَرَى بِ

Branler, chanceler **ذَلَّ** - **ذَلَّلَ** (chose mal fixée).
 Bas d'une longue robe **ذَلَّ** (qui traîne jusqu'à terre).
 Gens de la plus basse classe. **ذَلَّلَ النَّاسَ**.
 Avoir le nez petit. **ذَلِفَ** a **ذَلَفًا**.
 Être petit (nez).
 Qui a un nez petit et fin. Qui est petit (nez). **أَذْلَفَ** م **ذَلَفًا** **ذَلِفَ**.
 Aiguiser, affiler (un couteau). **ذَلَقَ** o **ذَلَقًا**, **وَذَلَقَ** **وَأَذَلَقَ** ه.
 Affaiblir qn (chaleur). **وَأَذَلَقَ** ه.
 Être pointue (arme). Être bien affilée (langue d'un grand parleur). **ذَلَقَ** a **ذَلَقًا** **وَذَلَقَ** o **ذَلَقَةً**.
 Illuminer (lampe). Être agité, remué. **ذَلَقَ**.
 Être pointu, affilé. **أَنْذَلَقَ**.
 Pointu. **ذَلَقَ** **وَذَلَقَ** **وَذَلَقَ** **وَذَلَقَ** **وَذَلَقَ**.
 Prompt à la répartie.
 Pointue (dent, langue). **أَذَلَقَ** **ذَلَقَ**.
 Pointe (de la langue, etc.). **ذَوَلَقَ**.
 Lettres linguales. **حُرُوفَ ذَوَلَقِيَّةٍ**.
 Terminé en pointe (fer de la lance). Lait mêlé d'eau. **مَذَلَقَ**.
 Voy. **ذَا**.
 Blâmer, im- **ذَمَّ** o **ذَمًّا** **وَمَذَمَّ** ه.
 prouver qn.
 Dégoutter (nez). **ذَمَّرَ**.
 Blâmer vivement qn, relever ses défauts, ses vices. **ذَمَّرَ** ه.
 Commettre une action blâmable. **أَذَمَّ**.
 Trouver blâmable. Proté- **ذَمَّ** ه.
 ger qn.
 Garantir qn contre... **أَمْلَأَ عَلَى**.
 Éviter ce qui est blâmable. **تَذَمَّرَ**.
 S'abstenir de... S'éloigner de... **مِنْ**.
 Demander la protec- **وَأَسْتَدَمَّرَ** ب.
 tion de qn.
 Se blâmer réciproquement. **تَذَمَّرَ**.
 Mériter le blâme, les re- **أَسْتَدَمَّرَ**.
 proches.
 Blâme. Défaut, vice. **ذَمٌّ** **ذَمُّومٌ**.

Répandre son odeur (musc). **ذَكَأَ**.
 Attiser (le feu). Égorger (une victime). **ذَكَّى**.
 Exciter (le feu, la guerre). **أَذَكَّى** ه.
 Envoyer des espions contre... **أَلْعَيُونُ عَلَى**.
 Être intense (feu). **أَسْتَذَكَّى**.
 Pénétration, sagacité d'esprit. **ذَكَأَ**.
 Soleil. **ذَكَأَ**.
 Aurore. **أَبْنُ ذَكَأَ**.
 Combustible. **ذَكْوَةٌ** **وَذَكِيَّةٌ**.
 Doné d'un esprit pénétrant, d'une conception vive. **ذَكِيٌّ** **جَ أَذْكِيًّا**.
 Qui a une odeur forte (parfum).
 Plus vif, plus intense (feu). **أَذْكِي**.
 Plus pénétrant (esprit).
 Qui donne beaucoup de pluie (nuage). **مَذَكٌّ** م **مَذَكِيَّةٌ**.
 Qui a atteint sa vigueur (cheval). **جَ مَذَاكٍ**.
 Être bas, vil, de condition obscure; être petit, chétif, méprisé. **ذَلٌّ** i **ذَلًّا** **وَذِلَّةٌ** **وَذِلَالَةٌ** **وَمَذَلَّةٌ**.
 Être docile (bête, etc.). **ذَلٌّ** i **ذَلًّا** **وَذِلًّا**.
 Abaisser, humilier qn. Avilir, rendre méprisable. Regarder comme vil. **وَأَذَلَّ** **وَأَسْتَذَلَّ** ه.
 Être soutenu, appuyé (palmier, vigne). **ذَلٌّ**.
 Avoir des compagnons vils. **أَذَلَّ**.
 S'humilier, s'abaisser, se soumettre à qn. **تَذَلَّلَ**.
 Avilissement, condition basse. Soumission. Docilité, humilité. **ذَلٌّ** **وَذِلَّةٌ** **وَذِلَالَةٌ** **وَمَذَلَّةٌ**. **١٧, ١١١. ١-١٤- ٧٦٧**.
 Abaissement. Bas- **ذِلَّةٌ** **وَذِلَالَةٌ** **وَمَذَلَّةٌ**.
 sesse de condition, de caractère.
 État, condition. **أَذَلَالٌ**.
 Laisse-le dans son état. **دَعَهُ عَلَى أَذَلَالِهِ**.
 Abaissé, humilié. **ذَلِيلٌ** **جَ أَذِلًّا** **وَأَذِلَّةٌ**.
 Vil, méprisable. Docile, soumis. **ذَلِيلٌ** **جَ ذُلًّا** **وَأَذِلَّةٌ**.
 Doux, docile. **ذَلُولٌ** **جَ ذُلًّا** **وَأَذِلَّةٌ**.
 Doux, d'un caractère doux. **ذَلُولٌ** **جَ ذُلًّا** **وَأَذِلَّةٌ**.
 Lait mêlé d'eau. **ذَلٌّ** - **ذَلَّاجٌ**.

Aller vite, se hâter. ذَمِي i ذَمِيَانَا
 Assommer qn. اَذَمِي ه
 Enlever tout chez qn. اسْتَذَمِي مَا عِنْدَهُ
 Derniers mouvements d'une bête. ذَمَاء
 Puanteur. ذَمِي
 Couler du nez * ذَنْ i ذَنِينَا وَذَنْنَا
 (morve). Se mourir (vieillard, malade).
 Être morveux. ذَنْ a ذَنْنَا, وَذَنْنِ
 Demander à qn qc. ذَانَّ ه عَلَى
 Morve. ذَنْنَان وَذَنْنِ
 Reste de peu de chose. ذَنْنَاة
 Morveux. اَذَنْ م ذَنْنَا ج ذَنْ
 Suivre qn pas à pas. * ذَنْب i ذَنْبَا ه
 Avoir des points noirs au pé- ذَنْب
 tiole (datte qui mûrit).
 Faire une queue à qc. Ajou- ه -
 ter un appendice à qc.
 Commettre un péché; être اَذَنْب
 coupable.
 Enfiler, suivre (un chemin). تَذَنْب ه
 Faire une queue au (turban).
 Imputer une faute à qn. - عَلَى
 Suivre qn pas à pas. اسْتَذَنْب ه
 Regarder qn comme coupable.
 Péché, faute, crime. ذَنْب ج ذَنْوَب
 Aiguillon du scorpion. - الْعَقْرَب
 Queue. ذَنْب ج اَذَنْاب
 Extrémité d'une ذَنْاب ج ذَنْائِب
 chose. Lit d'un torrent.
 Parenté. ذَنْابَة
 Bout, extrémité - وَذَنْابَة وَذَنْبَة
 d'une vallée, etc.
 Qui suit, qui vient après : adhé- ذَانِب
 rent.
 Queue de l'oiseau. ذَنْابِي
 Qui a une belle queue (cheval). ذَنْوَب
 Malheureux (jour). Seau plein.
 Torrent. Longue مَذَنْب ج مَذَانِب
 queue. Cuiller.
 À queue, pourvu de queue. مُذَنْب
 Coupable, criminel. مُذَنْب
 Qui reste à la queue, مُسْتَذَنْب وَمَذَانِب
 derrière tous les autres.
 Cette, celle-ci. ذِه وَذِه وَهَذِه وَهَذِه

Obligation, engage- ذَمَام ج اَذِمَة
 ment.
 Protection dont on jouit. ذِمَة ج ذِمَر
 Pacte, alliance qui assure pro-
 tection. Caution, garantie. Res-
 ponsabilité, * Conscience.
 Ceux qui jouissent de la ذِمَة
 protection (chrétiens ou juifs, su-
 jets des Musulmans).
 Travail au jour, en الذِمَة عَلَى
 conscience.
 Client qui jouit de la protec- ذِمِي
 tion, etc.
 Blâmable, digne de blâme. ذَمِير
 Désagréable au goût (eau).
 Action blâmable; défaut, vice. مَذْمَة
 Improbation. Devoir de protéger.
 Blâmé, improuvé. مَذْمُوم
 Qui est l'objet du blâme. مَذْمُوم
 Être à charge à... * ذَمَّا a ذَمَّا عَلَى
 Être changé et mai- * ذَمَّت i ذَمَّتَا
 gri. Roar
 Rugir (lion). * ذَمَر o ذَمَرَا
 Exciter qn; le menacer. ه -
 S'assurer (d'une chose), la ذَمَر ه
 préciser.
 S'adresser des reproches à soi- تَذَمَر
 même.
 Menacer qn. - عَلَى
 S'exciter mutuellement. تَذَامَر
 Brave, cou- ذَمِير وَذَمِير وَذَمِير ج اَذَمَار
 rageux.
 Ce qui doit être protégé : droit, ذَمَار
 honneur, famille, demeure. ٧٧٣ ٧٧٣
 Qui sait défendre son droit. حَامِي الذِمَار
 * ذَمَل o i ذَمَلًا وَذَمِيلًا وَذَمُولًا وَذَمَلَاتًا
 Marcher lentement (chameau).
 Le faire marcher lentement. ذَمَل ه
 Qui marche ainsi. ذَمُول ج ذَمُل
 Être intense (cha- * ذَمِه a ذَمِهَا
 leur).
 Souffrir de (la chaleur). ب -
 Gigotter (animal ذَمَّا وَذَمَاء
 qui meurt).
 Agoniser (malade). ذَمِي i ذَمِيَا

Rivaliser d'intelligence avec qn. ذَاهِن ٥
 Intelligence. Mémoire. أَذْهَان ذَهْن ٥
 Prudence. Force. Graisse. ذَهْن ٥
 Prudence. أَذْهَان ذَهْن ٥
 Être orgueilleux. ذَاهَا ذَهْوًا ذَهْن ٥
 Maître; qui possède qc.; qui est doué de qc. ذُو مَالٍ وَعَقْلٍ ذَهْن ٥
 Qui a de la fortune et de l'intelligence. ذُو مَالٍ وَعَقْلٍ ذَهْن ٥
 Ses parents. Les siens. ذُرُوءُهُ ذَهْن ٥
 Maîtresse; qui possède qc.; qui est douée de qc. ذَاتُ مَتِّ ذَوَاتَانِ ٥
 De soi-même, spontané-ment. مِنْ ذِي نَفْسٍ ذَهْن ٥
 Secret, pensée cachée au fond du cœur. ذَاتُ الصَّدْرِ ذَهْن ٥
 À droite ou à gauche. ذَاتُ اليمين أو الشمال ذَهْن ٥
 Un jour ou une nuit. ذَاتُ يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةٍ ذَهْن ٥
 Fondre, se liquéfier, se dissoudre. ذَابَ ٥ ذَوْبًا وَذَوْبًا ذَهْن ٥
 Fondre, faire fondre, liquéfier qc. ذَوَّبَ وَأَذَابَ ه ذَهْن ٥
 Arranger (une affaire). أَذَابَ ه ذَهْن ٥
 Faire une incursion sur... عَلَى ذَهْن ٥
 Demander à qn du miel liquide. اسْتَدَابَ ٥ ذَوْبَ ذَهْن ٥
 Dissolution d'or. ذَوَّبَ الذَّهَبَ ذَهْن ٥
 Voyez ذَوَابَّةٌ dans ذَابَ ذَهْن ٥
 Fondu; qui est en liquéfaction, qui fond. ذَائِبَ ذَهْن ٥
 Liquéfaction, fusion. تَذْوِيبٌ وَإِذَابَةٌ ذَهْن ٥
 Beurre fondu. إِذْوَابٌ وَإِذْوَابَةٌ ذَهْن ٥
 Vase dans lequel on fait fondre. مَذْوَبَ ذَهْن ٥
 Cuiller. مَذْوَبَةٌ ٥
 Essence. Substance. Personne, individu. ذَاتُ ذَهْن ٥
 Pouvoir; fortune. ذَاتُ الْيَدِ ذَهْن ٥
 Essence de Dieu. ذَاتُ اللَّهِ ذَهْن ٥
 En soi, dans l'essence même de la chose. فِي ذَاتِهِ ذَهْن ٥

S'en aller, partir, s'éloigner, Disparaître. Mourir. ذَهَبَ ٥
 Penser, croire qc. إِلَى ذَهَبَ ٥
 Emmener qn. Emporter qc. ذَهَبَ بَ ذَهْن ٥
 Trouver beaucoup d'or dans une mine et être ébahi. ذَهَبَ ٥
 Dorer, enduire d'or ذَهَبَ وَأَذَهَبَ ه ذَهْن ٥
 Enlever, emporter qc. Détruire qc. أَذَهَبَ ه ذَهْن ٥
 Or. Jaune d'œuf. أَذْهَابَ ذَهْن ٥
 Pluie fine. Viatique. ذَهَبَةٌ ٥
 Morceau ou parcelle d'or. ذَهَبَةٌ ذَهْن ٥
 Pièce d'or. ذَهَبِي ذَهْن ٥
 En or, d'or. ذَهَابَ وَذُحُوبَ ذَهْن ٥
 Départ, éloignement, disparition. ذَاهِبَ وَذُحُوبَ ذَهْن ٥
 Qui part, qui s'en va, qui passe, qui disparaît. ذَاهِبٌ وَذُحُوبٌ ذَهْن ٥
 Doré. ذَهَبٌ وَمُذَهَّبٌ وَمُذَهَّبٌ ذَهْن ٥
 Chemin, passage. مَذَاهِبَ ذَهْن ٥
 Manière d'agir. Croyance, opinion religieuse. Rite. مَذَاهِبُ ذَهْن ٥
 Embrasser une croyance. تَمَذَّهَبَ بَ ذَهْن ٥
 Oublier qc. par préoccupation. ذَهَلَ ٥
 Être étonné, stupéfait. ذَهَلَ ٥
 Faire oublier à qn qc. أَذَهَلَ ٥
 Jeter qn dans l'étonnement, dans la stupéfaction. أَذَهَلَ ٥
 Première portion de la nuit. ذَهْلَ وَذُحْلَ ذَهْن ٥
 Cheval de race. ذُحْلُ ذَهْن ٥
 Stupéfaction, étonnement. أَذْهَالُ ذَهْن ٥
 Lieu abandonné مَذَاهِلَ ذَهْن ٥
 Étonné, stupéfait. مُنْذَهْلَ ذَهْن ٥
 Surpasser qn en intelligence. ذَهْنٌ ٥
 Comprendre qc. ه ذَهْن ٥
 Faire oublier à qn qc. وَأَذَهَنَ وَاسْتَذَهَنَ ٥
 Avoir une bonne mémoire. ذَهْنٌ ٥

Être flétrie, fanée (plante). *أَذْوَى i وذَوِي a ذَوِيًا*
 Faner, flétrir l'herbe (soleil). *أَذْوَى إِذْوَء هـ*
 Petites brebis. *ذَوَى*
 Fané, flétri. *ذَاوِر م ذَاوِيَّة*
 Écorce, pelure du blé, du raisin. *ذَوَاة*
 Celle-ci, cette. *ذِي وَهْذِي وَهْذِي*
 De telle et telle manière. *ذَيْت ذَيْت*
 Boire en humant. *ذَا ج i ذَيْجًا هـ*
 Boire avec qn. *ذَايَج هـ*
 Humilier, abaisser qn. *ذَيْخ*
 Faire le tour (d'un lieu). *أَذَاخ ب*
 Loup. Hyène mâle au poil bien fourni. *ذِيخ ج ذُيُوخ وَأَذِيَاخ*
 Se répandre (nouvelle). *ذَاء i ذَيْمًا وَذُيُوعًا وَذَيْعًا*
 Divulguer, ébruiter (un secret). Vider, boire toute (l'eau d'un bassin). *أَذَاء هـ و ب*
 Publication, divulgation. *إِذَاعَة*
 Qui ne sait pas garder un secret. *مَذْيَاء ج مَذَايِيم*
 Poison mortel. *ذَيْفَان وَذَيْفَان وَذَيْفَان*
 Être pourvue de queue (robe). Avoir, traîner une robe à queue. Traîner sa queue (pigeon). Maigrir (chamelle). *ذَال i ذَيْلًا*
 Faire une queue (à une robe). *ذَيْل وَأَذَال إِذَالَة هـ*
 Ajouter un appendice (à un ouvrage). *ذَيْل هـ*
 Mépriser qn, le négliger. *أَذَال هـ*
 Laisser tomber (son voile : femme). *— هـ*
 Marcher avec fierté. *تَذَيَّل*
 Être bas, humble (état). *تَذَايَل*
 Le bas, la partie qui touche le sol. Queue (d'un cheval, d'une robe). Appendice (d'un livre). Traînée faite sur le sable par le vent. *ذَيْل ج ذُيُول وَأَذْيَال وَأَذْيَل*
 Riche. *طَوِيل الذَّيْل*
 Lie du peuple. *أَذْيَال النَّاس*

De lui-même, de son fond. *مِنْ ذَاتِهِ وَمِنْ ذَاتِ نَفْسِهِ*
 En personne. *بِذَاتِهِ*
 Essentiel. Propre, particulier. *ذَاتِي*
 Marcher d'un pas ferme. *ذَا حَ o ذَوْحًا*
 Réunir (les troupeaux). *— هـ*
 Disperser, dissiper. *ذَرْج هـ وَهـ*
 Importun. *مَذْرَج*
 Protéger. *ذَاد o ذَوْدًا وَذِيَادًا عَنْ*
 Éloigner qn de... *— وَذَرَّد هـ عَنْ*
 Aider qn à mener son troupeau. *أَدَاد إِزَادَة وَأَذَوْد إِذْوَادًا هـ*
 Qui repousse. Qui défend ses droits. *دَانِد ج دُرْد وَدُرَاد وَذَادَة*
 Même sens. *دَرَاد*
 Quelques chamelles. *دُرْد*
 Pâturage. *مَذَاد*
 Manger; auge; crèche. Corne (du taureau). Langue (de l'homme). *مَذَوْد ج مَذَارِد مَذَارِج*
 Étrangler qn. *ذَا ط o ذَوْطًا هـ*
 Araignée au dos jaune. *ذَوْطَة ج أَذْوَاط*
 Dissiper (son bien). *ذَاء هـ o ذَوْعًا هـ*
 Boire toute (l'eau d'un puits). Emporter (les effets). *أَذَاء ب*
 Marcher à pas serrés et les pieds écartés. *ذَاف o ذَوْفًا*
 Goûter qc. Essayer, éprouver. Subir (une épreuve). *ذَاق o ذَرَقًا وَذَوَاقًا وَمَذَاقًا هـ*
 Faire goûter, donner à goûter qc. à qn. Faire subir qc. à qn. *أَذَاق هـ*
 Goûter à plusieurs reprises. *تَذَوَّق*
 Toucher l'un et l'autre qc. ; mettre la main sur... *تَذَاوَق هـ*
 Éprouver qn. *اسْتَذَاق هـ*
 Goût, le sens du goût. *ذَوَق وَذَائِقَة*
 Discernement, goût. *ذَوَق وَذَوَاق*
 Bon goût. *ذَوَق سَلِيم*
 Palais, siège du goût. Discernerment. *مَذَاق*
 Essayé, mis à l'épreuve. *مُسْتَذَاق*
 Voyez *ذَا ذَاك*

nie d'une longue queue (robe).
 Servante. مُذَالَّة
 À longs pans (habit); à queue مُذَال
 (robe). Annoté (poème).
 Blâmer qn. ذَامِرٌ ذِيحًا وَذَامًا هـ
 Blâme. Vice, défaut. ذَامِرٌ وَذِيحٌ

Qui a une longue queue ذَائِلٌ وَذِيَالٌ
 (cheval). Qui porte une robe à
 longue queue. Qui marche avec
 fierté.
 Appendice. تَذْيِيلٌ
 À longs pans (habit). Mu- مُذَال

Frapper qn à la tête. ا - رأسًا هـ
 Préposer qn à..., رأسٌ وَرَئِيسٌ هـ على
 le mettre à la tête de...
 Devenir chef, قَرَأَسٌ وَارْتَأَسَ هـ وَرَئِيسٌ
 supérieur.
 Saisir qn par le cou et ا - رَأَسَ هـ
 l'incliner vers terre. Occuper qn.
 Saisir qc. par le sommet. هـ
 Tête. Pièce رأسٌ هـ أَرُوْسٌ وَرُوْسٌ
 (de bétail). Chef. Sommet. Cap.
 Grande tribu. Partie principale.
 Capital. Commencement. Chapi-
 tre. Principe, origine.
 Tout-à-fait, entièrement. رَأْسًا
 Très volontiers. عَلَى الرَّأْسِ وَالْعَيْنِ
 Un mouton. رَأْسٌ غَنَمٍ
 Capital. رَأْسُ الْمَالِ هـ وَرَسْمَالٍ
 Chef préposé, رَئِيسٌ وَرَئِيسٌ هـ رُوْسَاءُ
 supérieur.
 Les parties princi- أَلْأَعْضَاءُ الرَّئِيسَةِ
 pales du corps.
 Côtes les plus élevées d'une رَوَاسٍ
 vallée. Nuages qui précèdent
 d'autres nuages.
 Qui vend des têtes de رَأْسٌ هـ رَوَاسٍ
 bestiaux.
 Supérieure; abbesse. رَئِيسَةُ دَيْرٍ
 Rang, dignité de chef. Pou- رِئَاسَةٌ
 voir, autorité. هـ Autorité ecclé-
 siastique, religieuse.
 Qui a une grosse tête. أَرَأْسٌ مَرَأْسَاءُ
 Sujet, gouverné, subalterne. مَرُوْسٌ
 Blessé à la tête.
 Cheval premier à la course. مِرَاسٌ

Se couvrir de nou- * رَأَبٌ ا رَأَبًا هـ
 veau de verdure (champ).
 Réparer (un objet brisé). هـ
 Arranger (une affaire).
 Il les a réconciliés. رَأَبٌ بَيْنَهُمْ
 Arranger; réparer qc. أَرَأَبٌ هـ
 Nom d'action. Seigneur. رَأَبٌ
 Troupe de 70 chameaux, رَأَبٌ هـ
 Pièce mise à un objet رُوْبَةٌ هـ رَأَبٌ
 brisé.
 Qui répare les objets رَأَبٌ وَمِرَأَبٌ
 brisés.
 Pencher de côté en mar- * رَأَبِلٌ
 chant.
 Lion, loup. رُوْبَالٌ هـ رَأَبِلٌ وَرَأَبِيلٌ
 Fraude, trahison. رَأَبَلَةٌ
 Résine de pin. رَأَبِيْنٌ هـ
 Être tendre, flexible * رُوْدٌ هـ رُوْدَةٌ
 (rameau).
 Changer à tout instant (vent). تَرَادٌ
 Vaciller (jeune homme dé- - وَارْتَادٌ
 licat, rameau).
 Heure avancée du jour où رَأْدٌ وَرَأْدٌ
 le soleil brille dans tout son éclat.
 Jeune et déli- رَأْدَةٌ وَرُوْدٌ وَرُوْدَةٌ
 cate (fille).
 Souplesse de caractère. رُوْدٌ
 De même âge. رُوْدٌ
 Tourner les yeux et regar- * رَأَرَأٌ
 der avec attention. Briller (mira-
 ge). Remuer la queue (gazelle).
 Être chef. * رُوْسٌ هـ رِئَاسَةٌ
 Être à la tête (d'une رَأْسٌ هـ رِئَاسَةٌ
 tribu)

Confit. Confitures, مُرَبَّات = مرببات
conserves.

Monter à une vigie ^{لجس} رَبَّأً a رَبَّأً
pour voir au loin. Marcher d'un
pas lourd.

Corriger, améliorer. Enlever, هـ -
ôter qc.

Dominer, être plus haut. - على
Garde-le. اِرْبَا بِه

Je ne l'ai pas fait. مَا رَبَّاتُ بِهِ

Soustraire qn ou qc. à... ب... عن

Observer, être en - لا اول وارْتَبَا
vedette pour qn.

Enlever, ôter qc. رَبَّأ تَرْبِئَةً هـ

Éviter qn ou qc. Prendre رَابَا هـ
ses précautions contre...

Vedette, senti- رِبِي وَرْبِئَةً ج رَبَّيَا
nelle.

Hauteur où مَرَبَا وَمَرَبَا وَمَرَبَا
se tient la vedette.

Empêcher رَبَثَ هـ رَبَثَا وَرَبَثَ هـ
qn de...

Traîner en longueur. تَرَبَّثَ

Être séparés (gens). اِرْتَبَثَ

Être dispersés (moutons). اِرْبَثَ

Tromperie. Obstacle. رَبِئَةٌ ج رَبَاثَ

Empêché. رَيْبٌ وَمَرْبُوثٌ وَمَرْبُوثٌ

Être sot, رَيْبٌ a رَيْبٌ هـ رَيْبَةٌ
imbécile.

Grossier, dur. رَبَاحِي

Gagner, رَبَّحَ a رَبَّحَا وَرَبَّحَا وَرَبَّحَا
réaliser des profits. *Jak. 1. 68*

Faire gagner qn. رَبَّحَ هـ

Vendre avantageu- رَابَحَ وَأَرْبَحَ هـ على
sement (sa marchandise).

Être stupéfait. تَرَبَّحَ

Gain, profit. رَبَحٌ ج أَرْبَاحٌ

Même sens. رَبَحٌ وَرَبَاحٌ

Qui gagne. Lucratif (marché, رَابِحٌ
vente).

Singe. Petit chameau رُبَّاحٌ ج رَبَّاحِي
sevré.

Marcher avec رَبَّحَ a رَبَّحَا فِي
peine dans (les sables : chameau).

♦ S'agenouiller (cha- رَبَّحَ هـ رَبَّحَا

Élever (un enfant) jusqu'à (l'âge
de discrétion).

Durer (vent du midi). أَرَبَ

Rester dans (un lieu). أَرَبَ ب

Se dire maître de.. تَرَبَّبَ هـ

Maître, seigneur. Pro- رَبَّ ج أَرْبَابُ
priétaire (d'une chose).

Maitresse. ♦ Tumeur. رَبَّة

Le Seigneur, Dieu. الرَّبَّ

Suc, jus des رُبٌّ ج رِبَابٌ وَرُبُوبٌ
plantes épaissi par la décoction.

Souvent; il arrive souvent رُبَّ وَرُبَّة
que...

Il arrive souvent qu'un رُبَّة رَجُلًا
homme...

Souvent. Peut-être. رُبَّمَا وَرُبَّمَا

Beau-père. رَابٌ

Belle-mère. رَابَّة

Sorte de violoncelle. Nuée. رَبَابٌ

Pacte, alliance. Confédérés. رَبَابٌ

Pouvoir, souveraineté. Pacte, رِبَابَةٌ
alliance. Carquois.

Appartenant au رِبِّي وَرَبَّانِي وَرَبُوبِي
maître, au seigneur, à Dieu; sei-
gneurial, divin.

Qui vient de mettre رُبِّي ج رُبَابٌ
bas (brebis). Bienfaisance. Com-
modité de la vie.

Docteur de la loi رَبَّانِي ج رَبَّانِيُون
divine. Rabbin.

Pouvoir. Autorité, souverai- رَبُوبِيَّة
neté. Divinité.

Le tout, la totalité; ce رَبَّانٍ وَرُبَّانٍ
qui s'offre d'abord.

Voyez dans رُبَّانٍ وَرُبَّانِي رُب

Esclave. Nourrisson. رَيْبٌ ج أَرْبَةٌ

Allié, confédéré. Beau-fils.

Nourrice. Belle-fille. رَيْبَةٌ ج رِبَابٌ

Brebis domestique.

Esclave. Sujet, gouverné. مَرْبُوبٌ
Élevé.

Qui rassemble les gens. Lieu مَرْبٍ
de réunion.

Terre couverte de végé- - وَمَرْبَابُ
tation.

Purifier, affiner (l'argent).

✧ رَوَّيَس هـ

Être affiné.

✧ تَرَوَّيَس هـ

Argent pur.

✧ رَوَّيَاص هـ

Être couché les jambes ployées (mouton, bœuf); se blottir.

Loger chez هـ او هـ i رَبَضًا و رَبُوضًا هـ - ou dans...

Faire rester qn dans (un lieu).

Briller d'un vif éclat (soleil). اَرَبَض هـ

Mettre (les troupeaux) dans l'enclos. Assoupir qn (boisson). هـ -

Rester en un lieu par infirmité. تَرَبَّض هـ

Épouse. رَبَض و رُبُض و رُبُض و رَبَض هـ mère ou sœur.

Milieu d'une chose. Fondations. رُبُض هـ

Environs d'une ville, faubourgs. Intestins. Enclos des moutons. رَبَض هـ اَرَبَاض هـ

Infirme qui ne bouge pas de place. رُبُضَة و رُبُضَة هـ

Monceau de cadavres. Cadavre. رُبُضَة هـ

Grand (arbre). Populeux (village). Grosse (chaîne). رُبُوض هـ رُبُوض هـ

Troupeaux réunis aux bergers dans leur enclos. رِبِيض هـ

Couché, les jambes repliées. رَابِض هـ

Enclos pour les moutons, etc. مَرَبِض هـ مَرَابِض هـ

Lier, serrer, attacher qn ou qc. avec un lien. ✧ رَبَط هـ i رَبَطًا هـ و هـ

✧ Interdire ou suspendre (un prêtre).

Être raffermi, encouragé. - جَاشُهُ رِبَاطًا هـ

Dieu a affermi son cœur. - الله اَعْلَى قَائِمِهِ هـ

S'appliquer avec zèle à... Menacer les frontières de l'ennemi (armée). رَابِط مُرَابِطَةً و رِبَاطًا هـ

Rester dans (un lieu : eau). تَرَابِط هـ في

meau); se blottir (oiseau). Cou-

ver (poule). س'arrêter dans رُبُودًا ب (un lieu).

Lier, attacher qn. هـ -

Se couvrir de nuages (ciel). تَرَبَّد هـ

Être sombre (visage). Avoir le visage sombre.

Être de couleur gris de اَرَبَد و اَرَبَاد هـ cendre.

De couleur gris de اَرَبَد مَرَبَدًا هـ رُبَد هـ de cendre.

Dattes arrosées d'eau. رَبِيد هـ

Couleur gris de cendre. رُبْدَة هـ رُبْد هـ

Prison. Aire à sécher les dattes. مَرَبَد هـ

Être agile (main). رَبَد ا رَبَدًا ب هـ

Couper qc. اَرَبَد هـ

Agile à la marche. رَبَد هـ

Bouchon de laine à froter les chameaux; chiffon à nettoyer. Noeud du fouet. رَبْدَة و رَبْدَة هـ رِبَاد هـ

Faute, bévue. رَبْدَة هـ رَبْدَات هـ

Frapper qn avec رَبَس هـ رَبَسًا هـ ب (la main).

Remplir (une outre). هـ -

Être mêlé. اَرَبَس هـ

Agir à sa tête dans... اَرَبَسَ فِي هـ

Malheur. رَبَس هـ

Grande infortune. رَبَسًا هـ رُبَس هـ

Courageux. Malheur. رَبِيس هـ

Groseille, groseiller. رِبِيَّاس هـ

Devenir branchu (arbre). ✧ اَرَبَش هـ

Sol couvert d'herbes. اَرَض رَبَشًا هـ

Attendre, épier ✧ رَبَص هـ رَبَصًا هـ

une occasion de qn. - هـ

✧ Arroser (une terre) avant de semer en été. هـ -

Attendre l'occasion favorable. تَرَبَّص ب هـ

Rester ferme (dans un lieu). هـ - في

Suspendre (une affaire). هـ - عَن

Semaille dans une terre arrosée avant les pluies. ✧ رِبِص هـ

Attente, espoir. رُبُضَة هـ

Soulever (un fardeau) avec le levier. **رَابِعٌ هـ**
 ♦ Convenir dans un contrat du quart des bénéfices et des pertes. **رَابِعٌ هـ**
 Entrer dans la quatrième année (mouton). Être au printemps. **أَرْبَعٌ هـ**
 Être quatre. **أَرْبَعٌ هـ**
 Avoir la fièvre quarte. **أَرْبَعٌ هـ**
 S'asseoir les jambes croisées. **تَرَبَّعٌ فِي الْجُلُوسِ هـ**
 S'engraisser. Être au vert (cheval). **وَأَرْبَعٌ هـ**
 Passer le printemps dans (un lieu). **أَرْبَعٌ بـ**
 S'amonceler (sable). S'élever (poussière). **أَشْتَرَبِعٌ هـ**
 Séjour, campement de printemps. Troupe d'hommes. Demeure. **رَبْعٌ هـ**
 Quart, quatrième partie. **رَبْعٌ هـ**
 Petit chameau né au printemps. **رَبْعٌ هـ**
 Fièvre quarte. **حُمَّى الرَّبْعِ هـ**
 Quatrième. **رَابِعٌ هـ**
 Composé de quatre parties. **رَبْعٌ هـ**
 Quatre à quatre. **رَبْعًا هـ**
 Quadrilètre (mot, verbe). **رَبَاعِيٌّ هـ**
 De taille moyenne (homme), trapu. **رَبْعَةٌ (m. et f.) هـ**
 Bien-être. **رَبَاءٌ هـ**
 Bien-être. Habitude. **رَبَاعَةٌ هـ**
 Dent entre les deux de devant et les canines. **رَبَاعِيَّةٌ هـ**
 Qui a perdu les dents (animal). **رَبَاعِيَّةٌ هـ**
 Printemps. Végétation printanière; le vert. Pluie printanière. ♦ Camarade; associé. **رَبِيعٌ هـ**
 Portion, part d'eau. **رَبِيعٌ هـ**
 Quatrième partie. **رَبِيعٌ هـ**
 Printemps riche en pâturage. **رَبِيعٌ هـ**
 Pierre qu'on soulève pour essayer ses forces. Jardin. **رَبِيعَةٌ هـ**

♦ S'entendre, se lier avec qn, comploter. **تَرَابُطٌ هـ**
 Tenir (un cheval) pour le relais. **أَرْتَبُطٌ هـ**
 Lien, attache, entraves. Cœur, esprit. Parpaing (pierre qui passe à travers la muraille). ♦ Suspense (d'un prêtre). **رَبَاطٌ هـ**
 Relais, chevaux de relais. Hôtellerie. **رَبَاطَاتٌ هـ**
 Lien, attache. **رَبْطَةٌ هـ**
 Ballot, paquet. Ligature. **رَبْطٌ هـ**
 Qui lie; qui attache; lien. **رَبِيطٌ هـ**
 Qui a renoncé au monde; ascète. **رَبِيطٌ هـ**
 Ferme, inébranlable. **رَبِيطٌ هـ**
 Mot qui unit deux parties d'une proposition, copule. **رَبِيطَةٌ هـ**
 ♦ Complot; conspiration. **رَبِيطَةٌ هـ**
 Lié, attaché. Moine, ascète. **رَبِيطٌ هـ**
 Courageux, ferme. **رَبِيطٌ هـ**
 Chevaux de relais. **رَبِيطَةٌ هـ**
 Enclos; étable (où l'on attache les bestiaux). **مَرْبُوطٌ هـ**
 Corde pour attacher, lien, attache. **مَرْبُوطٌ هـ**
 Le **ة** final. **رَبِيطَةٌ هـ**
 Attendre, se contenir. **رَبِيعٌ هـ**
 Venir à qn le quatrième jour (fièvre). Avoir de l'inclination pour qn (per.). **رَبِيعٌ هـ**
 Tresser (une corde) en quatre tresses. **رَبِيعٌ هـ**
 Imposer, prendre à qn le quart. **رَبِيعٌ هـ**
 S'abstenir de qc. **رَبِيعٌ هـ**
 Rester paisiblement; paître librement dans (un lieu). **رَبِيعٌ هـ**
 Avoir la fièvre quarte. Avoir la pluie au printemps. **رَبِيعٌ هـ**
 Donner à (une chose) une forme carrée. **رَبِيعٌ هـ**
 ♦ Mettre (les chevaux) au vert au printemps. **رَبِيعٌ هـ**
 ♦ Habiter (un lieu) au printemps. **رَبِيعٌ هـ**

- piège. رَنْقَة وَرَنْقَة ج رَنْقَة وَأَرْبَاق وَرَبَاق
coulant. *Slip-kud*
Bête prise au lacet. رَنْقَة
Pain sur lequel on a étendu مُرَنْقَة
de la graisse.
Mêler, mélanger. رَبَكَ o رَنْكَ ه
ger qc. Préparer le mets appelé رَنْكَة.
Jeter qn dans un borbier. - ٨
Être embarrassé dans رَيْكَ a رَبَكَ
une affaire.
Être mêlé, mélangé. اِرْتَبَكَ
Être embarrassé dans (une - في
affaire). S'embrouiller en (par-
lant). Se jeter dans (un borbier).
Qui s'embrouille رَيْكَ وَرَبَيْكَ وَمُرْتَبَكَ
et s'embarrasse (dans une affaire).
Borbier. Dattes mêlées de رَبَيْكَة
lait caillé et de beurre.
Être nombreux. رَبَل o رَبَلَا
Avoir beaucoup d'enfants, de
troupeaux.
Produire l'arbrisseau رَبَل وَأَرْبَل
dit رَبَل (sol).
Être charnu, avoir beaucoup رَبَل
de chairs. Manger les rameaux
de l'arbrisseau appelé رَبَل ; le
chercher. Reverdir (terre).
Être abondant, nombreux. اِرْتَبَل
Arbrisseau qui croît en رَبَل ج رُبُول
automne avant les pluies.
Chair des cuisses. رَبَلَة وَرَبَلَة ج رَبَلَات
Voleur. رَبِيل م رَبِيلَة
Embonpoint, obésité. رَبَالَة وَرَبِيلَة
Aïssance de la vie. رَبِيلَة الْعَيْش
Audacieux (bri- رَيْبَال ج رِيَابِيل
gand). Féroce (lion). Vieillard in-
firme. Plante longue et rampante.
Sol abondant en arbustes مَرْبَال
dits رَبَل.
Donner des arrhes à qn. - ٨ رِبَن - أَرْبَن
Être capitaine de vaisseau. تَرْبَن
Capitaine de رُبَان وَرُبَانِي ج رِبَانَة
vaisseau.

- Du printemps, prin- رَبِيعِي وَرَبِيعِي
tanier.
Quatre. أَرْبَعَة مَرْأَرَة
Quadrupèdes. ذَوَات الْأَرْبَع
Mille-pieds, my- ٨ أَمَرْ أَرْبَع وَأَرْبَعِينَ
riapode.
Mercredi. أَرْبَعَاء ج أَرْبَعَاءَات وَأَرْبَعَاءَات
Quarante. أَرْبَعُونَ
Habitation, مَرْبَع ج مَرَايِم وَمُرْتَبَع
séjour de printemps.
Levier. مَرْبَع وَمَرْبَعَة ج مَرَايِم
Qui met bas au printemps مَرْبَع
(chamelle). Voile de vaisseaux.
Atteint de la fièvre مَرْبَع وَمَرْبُوع
quarte.
Carré : qui a quatre dimen- مَرْبَع
sions; produit d'un nombre par
lui-même.
4^e partie du butin. Sol couvert مَرْبَاء
de plantes printanières.
De taille moyenne. - وَمُرْتَبَع وَمَرْبُوع
Animal rongeur, يَرْبُوع ج يَرَايِم
gerboise.
Mener une vie aisée. ٨ رَبَع a رَبَعًا
Être confortable (vie). رَبَع a رَبَعًا
Laisser boire les chameaux أَرْبَع ٨
à leur soif.
Confortable, aisée (vie). رَابِع
Abondance. رَبَاغَة
Abondant, copieux. أَرْبَع
Prendre la ٨ اِرْبَق o رَنْقًا وَرَبَقًا ٨
tête (d'un animal) dans un lacet
à nœud coulant. *Slip-kud*, *Snare*
Jeter qn dans (une affaire). - ٨ في
Arranger, coordonner رَبَقَ الْكَلَامَ
les différentes parties (d'un dis-
cours).
Être attaché par le cou. تَرْبَق
Être pris dans un lacet à اِرْتَبَق
nœud coulant.
Être pris aux ruses - في حَبَالَة فَلَان
de qn.
Être impliqué dans une - في أَمْر
affaire.
Lacet à nœud coulant ; filet, رَنْق

Marcher d'un pas serré (chameau). رتج - رتج
 Être ferme, solide (chose). رتج - رتج
 Être debout, dressé. رتج - رتج
 Raffermer, fixer, consolider. رتج - رتج
 qc. Mettre en ordre, coordonner qc. رتج - رتج
 Être debout (per.). Mendier. رتج - رتج
 après avoir été riche.
 Être ferme (ch.). Être rangé, mis en ordre. رتج - رتج
 Difficulté, gêne. Élévation du sol, des rochers. Les quatre doigts réunis. Espace entre l'index et le grand doigt ou entre celui-ci et l'annulaire. رتج - رتج
 Rang, degré de dignité. رتج - رتج
 Ordre, arrangement. Cérémonie. رتج - رتج
 Disposition, agencement, ordre, arrangement. رتج - رتج
 Chose perpétuelle, stable. Terre. رتج - رتج
 Esclave mauvais. Perpétuité. رتج - رتج
 Ils vinrent tous. رتج - رتج
 Solide, ferme. Cons- رتج - رتج
 tant. Solde, appointement. Au pl. رتج - رتج
 Exercices de religion.
 Hauteur. Haute position. Degré, rang. رتج - رتج
 Fermer, bar- رتج - رتج
 rer, barricader (une porte).
 Commencer à marcher (enfant). رتج - رتج
 Avoir la langue embarrassée. رتج - رتج
 Être pleine (femme). Se gon- رتج - رتج
 fler et venir en masse (vagues).
 Être abondante (récolte). Tomber continuellement (neige). Être stérile (année). رتج - رتج
 Avoir la رتج - رتج
 langue embarrassée; ne pouvoir parler.
 Sans issue (chemin). Mis en رتج - رتج

Arrhes. رتج - رتج
 Augmenter (richesses). رتج - رتج
 Monter (une colline). رتج - رتج
 Grandir, croître (enfant). رتج - رتج
 Enfler après une course et avoir un asthme (cheval). رتج - رتج
 Nourrir, élever, رتج - رتج
 soigner, (un enfant, une plante, etc.).
 Prêter à usure, exercer l'usure. رتج - رتج
 Cajoler, flatter qn. رتج - رتج
 Prendre plus qu'on ne donne; exercer l'usure. Excéder (la mesure). رتج - رتج
 Augmenter, multiplier qc. رتج - رتج
 Usure. رتج - رتج
 Faveur accordée à qn. رتج - رتج
 Colline, hauteur. رتج - رتج
 Même sens. رتج - رتج
 Dix mille; myriade. رتج - رتج
 Colline, hauteur. رتج - رتج
 Asthme. Glande gonflée. رتج - رتج
 Éducation d'un enfant; culture des plantes; élevage des bestiaux. رتج - رتج
 Parents, famille de qn. رتج - رتج
 Usurier. رتج - رتج
 Précepteur; éleveur, qui donne l'éducation. رتج - رتج
 Élevé, nourri. grandi. Confit. رتج - رتج
 Confitures, conserves. رتج - رتج
 Bégayer. رتج - رتج
 Rendre qn bègue (Dieu). رتج - رتج
 Embarras de langue. رتج - رتج
 Qui a la langue embarrassée; bègue. رتج - رتج
 Chef, prince. رتج - رتج
 Porc, verrat. رتج - رتج
 Serrer (un noeud). رتج - رتج
 Étrangler qn. رتج - رتج

ter, psalmodier.
 Parler lentement. **رَتِّلْ فِي الْكَلَامِ**
 Bel agencement d'une chose. **رَتِّلْ**
 Blancher des dents. Discours gracieux.
 Bien agencé. Élégant (discours). **رَتِّلْ**
 Élégant. Bien ordonné. Bègue. **أَرَتِّلْ**
 ♦ Chant (surtout sacré), psalmodie. **رَتِّيلْ ج تَرَاتِيلْ**
 Espèce de grosse araignée; tarentule. **رَتِّيَلَا ج رَتِّيَلَاوَاتْ**
 ♦ Chantre; chanteur. **مُرَتِّلْ**
 Écraser (le nez à qn). Briser qc. **رَتَمَ i رَتَمًا ه**
 Être élevé, nourri dans (une tribu). **— فِي**
 Ne pas articuler une parole; (ne s'emploie que négativement). **مَا رَتَمَ بِكَلِمَةٍ**
 Se mettre un fil autour du doigt en souvenir de qc. **أَرَتَمَ وَرَتَمَ وَارَتَمَ**
 Genet. Sac de voyage. Chuchement. Honte. **رَتَمَ**
 رَتَمَةٌ ج رَتَمٌ. وَرَتِيمَةٌ ج رَتَائِمٌ وَرَتَامٌ
 Fil dont on s'entoure le doigt, nœud fait pour mémoire.
 Serrer ou dénouer **رَتَا o رَتَوًا ه**
 (une outre, etc). Tirer doucement (un seau).
 Faire un pas. **رَتَا**
 Faire un signe. **— o رَتَوًا وَرَتَوًا بِالرَّأْسِ**
 Unir, joindre qc à... **— ه إِلَى**
 Réparer, restaurer qc. **♦ رَتَّى i وَرَتَّى ه**
 Pas. Degré. Colline. Instant. **رَتْوَةٌ**
 Être usé, râpé, (habit). **♦ رَثَ i رَتَاةٌ وَرَتُوَّةٌ وَأَرَثَ**
 User, râper (un habit). **أَرَثَ ه**
 Être emporté blessé du combat. **أُرَثَ**
 Vieux chiffon, vieux effets. **رَثَ ج رَثَاتْ**
 Vieux effets, vieux meubles. Lie du peuple. **رَثَّةٌ ج رَثَثْ وَرَثَاتْ**
 Extérieur misérable. **رَثَاةٌ**

réserve (argent).
 Porte cochère fermée ayant une petite porte d'entrée. **رَتَجَ وَرَتَا ج**
 Roc, rocher. **رَتَاةٌ ج رَتَانِجْ**
 Défilé, chemin étroit. **مَرَتَجَ ج مَرَاتِجْ**
 Barre avec laquelle on barricade une porte. **مِرَتَا ج**
 Être délayée dans l'eau (farine; boue). **♦ رَتَجَ a رَتُوجًا**
 S'arrêter (dans un lieu). **— ب**
 Se désister de... **— ع**
 Bourbier. **رَتَجَةٌ**
 Bégayer, balbutier en prononçant le ت ou une autre lettre. **♦ رَتَّتْ**
 Manger, et boire à satiété (bétail). Vivre au sein de l'abondance (homme). **♦ رَتَمَ a رَتَمًا وَرَتُوعًا وَرَتَاعًا**
 Fournir des pâturages (sol). **أَرَتَمَ**
 Faire paître librement (les bestiaux). **— ه**
 Abondance, jouissance, abondance de vivres, bonne chère. **رَتَمَةٌ**
 Qui vit dans l'aisance (homme). **رَاتِمَ ج رَتَاءٌ وَرَتَمَ وَرَتَمَ وَرَتُوعًا وَرَاتِعُونَ**
 Multitude de gens. **أَرَتَاءٌ**
 Qui vit dans l'aisance. **مُرَتِمٌ**
 Lieu où tout abonde. **مَرَتَمَ ج مَرَاتِمَ**
 Fermer, souder ou recoudre qc. Réparer. **♦ رَتَّقَ o رَتَّقًا (ضد فَتَّقَ) ه**
 Il a réparé leurs affaires. **رَتَّقَ فَتَّقَهُمَ**
 Être arrangé, réparé. **إِرَتَّقَ**
 Robe de deux pièces. **رَتَّاقٌ**
 Le modérateur, l'arbitre des affaires (de l'état). **الرَّاتِقُ وَالنَّاتِقُ**
 Mar-cher à pas serrés (chameau). **♦ رَتَكَ i o رَتَكًا وَرَتَكَاةً**
 Le faire marcher ainsi. **أَرَتَكَ ه**
 Écarter légèrement les lèvres en souriant. **— الضَّحِكَ**
 Litharge. **مَرَتَكٌ**
 Être rangé en ordre. **♦ رَتَّلَ a رَتَلًا**
 Être belles (dents). **رَتَّلَ ه**
 Disposer avec ordre (son discours). Lire avec grâce. ♦ Chan-

Citer (une parole, un trait) de qn. رَتِي i رَتَايَة هـ عن
 Compatir à... ل —
 Chose déplorable. شَيْءٌ يُرْتَى لَهْ
 Éprouver des douleurs رَتِي a رَتِي
 dans les articulations.
 Pleurer qn dans une رَتِي وَرَتِي هـ
 élogie.
 Élogie. رَتَا
 Pleureuse à gages. رَتَاة وَرَتَايَة
 Douleurs dans les articula- رَتِيَة
 tions.
 Oraison مَرْتِيَة وَمَرْتَاة وَ مَرْتَايَة هـ مَرَاتِ
 funèbre.
 Agiter, secouer qc. رَجَّ هـ
 Empêcher qn de... هـ عن
 Être agité, رَجَّ i وَرَجَّ رَجَا, وَرَتَجَّ
 secoué. Trembler, tressaillir, fré-
 mir (terre).
 Tremblement, tressail- رَجَّ وَرَتَجَا هـ
 lement.
 Tumulte (de gens). Fracas رَجَّة
 (du tonnerre).
 Pièces maigres d'un trou- رَجَا هـ
 peau.
 Être près de mettre رَجَا — أَرْجَا
 bas (chamelle). Ne rien prendre
 à la chasse (chasseur).
 Différer (une affaire). هـ —
 Avoir رَجَب هـ رَجَب a وَرَجَب رَجَبًا من
 honte de... Avoir peur.
 Hono- رَجَبًا وَرَجُوبًا, وَرَجَب وَأَرْجَب هـ
 rer, estimer qn avec un senti-
 ment de crainte.
 Étayer (une branche char- رَجَب هـ
 gée de fruits).
 رَجَب هـ أَرْجَاب وَرَجَاب وَرَجُوب وَرَجَبَات
 Septième mois de l'année lunaire.
 Étançon de palmier. Trappe رُجْبَة
 à prendre les bêtes fauves.
 Articulation des رَاِجِبَة هـ رَوَاِجِب
 doigts.
 Intestins. أَرْجَاب
 Trebu- رَجَّ هـ i a o رُجْبَانًا وَرُجُوحًا
 cher, l'emporter par le poids (pla-

Vieux. Usé, râpé. رَثَاث
 Se calmer (colère). رَثَا a رَثَا
 Cailler, faire cailler (le lait). هـ —
 Mêler qc. à... هـ ب —
 Se cailler (lait). أَرَثَا وَارَثَا
 Se troubler (tête, affaire). اِرَثَا
 Boire (du lait caillé). هـ —
 Stupidité. رَثَا
 Lait caillé. رَثِيَّة
 Ranger (des رَثَد هـ وَارَثَد هـ
 meubles, des bagages).
 Être immonde رَثَد a رَثَدًا, وَأَرَثَد
 (eau).
 Arriver en creusant à une أَرَثَد
 terre humide.
 Troupe de gens. وَرَثَد وَرَثَدَة
 Bagages rangés. رَثَد وَرَثِيد
 Homme généreux. Lion. هَرَثَد
 Être très avide. رَثَم a رَثَمًا
 Homme très avide. رَثَم هـ رَثَمُون
 Tomber continuellement رَثَمَ اِرَثَمَ
 (pluie). Être tombante (cheve-
 lure).
 Écraser (le nez de رَثَمَ i رَثَمًا هـ
 qn). Se parfumer (le nez : femme).
 Avoir une tache وَرَثَم a رَثَمًا, وَارَثَمَ
 blanche au nez (cheval).
 Tache blanche au nez du رَثَم وَرَثَمَة
 cheval.
 Pluie fine. رَثَمَة هـ رَثَام
 Écrasé, ensanglanté رَثِم وَرَثُوم
 (nez, etc.).
 Qui رَثِم مَر رَثَمَة, وَأَرَثِم مَر رَثَمًا هـ رَثِم
 a une tache blanche au nez (che-
 val).
 Nez. مَرَثِم وَرَثِم هـ مَرَاثِم
 Arrosée (terre). مَرَثِمَة
 Gouttes de pluie tom- رَثَن — رَثَان
 bant par intervalles.
 Arrosée par des gout- مَرَثِمَة وَمَرَثُومَة
 tes de pluie (terre).
 رَثَا هـ رَثَا o رَثَوَا, وَرَثِي i رَثِيًا وَرَثَا
 Pleurer et faire وَرَثَاة وَمَرَثِيَّة هـ
 l'éloge (d'un mort). Composer des
 vers à son éloge.

- Espèce de mètre (en poésie). رَجَز
- Tremblement de jambes chez le chameau. رَجَزَة
- Petite litière à dos de chameau. رَجَزَة
- Poème composé sur le mètre رَجَز. أَرْجُوزَة ج أَرَاوِيز
- Dont les jambes tremblent. أَرْجَز مَر رَجَزَاء
- Mugir (chameau). رَجَسَ o رَجَسَا
- Retentir (tonnerre). رَجَسَ
- Sonder la profondeur (de l'eau). وَأَرْجَسَ هـ
- Empêcher qn de... رَجَسَ o i - عَنِ
- Se souiller d'une action infâme. رَجَسَ a وَرَجَسَ o رَجَاسَة
- Être ébranlé (édifice). Tonner (ciel). اِرْتَجَسَ
- Action infâme, turpitude. رَجَسَ وَرَجَاسَة
- Saleté, malpropreté. رَجَسَ وَرَجَسَ وَرَجَسَ ج أَرْجَاس
- Coupable d'un crime honteux. Sale. رَجَسَ
- Mugissante (mer). Tonnant avec fracas (nuage). رَجَاس
- Sonde (pour mesurer la profondeur d'un puits). مَرَجَاس
- Confusion, embarras. مَرَجُوسَة
- Revenir, retourner, s'en retourner. رَجَع i رَجُوعًا وَمَرَجَعًا وَمَرَجَعَةً وَرَجَعِي وَرَجَعَانًا
- Répéter, réitérer qc. رَجَع i رَجَعًا وَمَرَجَعًا هـ إِلَى..
- Profiter à qn (parole, etc.). رَجَع i رَجَعًا وَمَرَجَعًا هـ عَنْ
- Se désister de..., renoncer à... رَجَع i رَجَعًا وَمَرَجَعًا هـ عَنْ
- Ramasser qc. à... رَجَع i رَجَعًا وَمَرَجَعًا هـ عَنْ
- Éloigner qc. de... رَجَع i رَجَعًا وَمَرَجَعًا هـ عَنْ
- Ramener le pied en arrière (monture). رَجَع i رَجَعًا وَمَرَجَعًا هـ عَنْ
- Répéter, réitérer (une invocation). رَجَع i رَجَعًا وَمَرَجَعًا هـ عَنْ
- ♦ Rendre, restituer qc. à qn. هـ
- Revenir à qc.; revoir (un écrit). رَجَع i رَجَعًا وَمَرَجَعًا هـ
- Faire redire à qn. qc. هـ
- Converse = خاور ١٤٠٧٦
- teau de balance). رَجَز
- Peser plus que... رَجَز
- Peser qc. à la main. رَجَز
- Être grave. رَجَز
- Donner plus que le poids à qn. رَجَز وَأَرْجَحَ ل
- Faire descendre le plateau de la balance. هـ وَأَرْجَحَ هـ
- Préférer à... Montrer qu'une chose est plus probable qu'(une autre). رَجَحَ هـ عَلَى
- Se peser avec qn. Se balancer avec qn. رَجَحَ هـ
- Être agitée, en mouvement (balançoire). رَجَحَ
- L'emporter (conseil) dans (l'esprit) de qn. رَجَحَ عَلَى غَيْرِهِ
- Se balancer (sur une balançoire). اِرْتَجَحَ فِي
- Remplies (écuelles, vases). رَجَحَ
- Chargés d'armes (escadrons). رَجَحَ
- Balançoire, escarpolette. أَرْجُوحَة وَرَجَاحَة وَمَرَجُوحَة
- Berceau suspendu. مَرَجُوحَة
- Trébuchement du plateau de la balance. رَجَحَان
- Préférence. Probabilité. رَجِيح
- Qui l'emporte (plateau de balance). Préférable (opinion). رَجَحَ
- Préférable. Plus probable. أَرْجَحَ
- Porter des gerbes de blé sur l'aire. رَجَد o رَجَادًا
- Être tremblant. رَجَد رَجْدًا وَرَجَدًا وَأَرْجَد
- Qui porte les gerbes de blé à l'aire. رَجَاد
- Trembler, tressaillir. رَجَرَجَ
- Être agité, vaciller. رَجَرَجَ
- Chanter sur le mètre appelé رَجَز. رَجَز o رَجَزًا، وَارْتَجَزَ
- Produire un fracas, tonner (ciel, tonnerre). رَجَز وَارْتَجَزَ
- Lutter en vers du mètre رَجَز. رَجَز
- Saleté. Idolâtrie. ♦ Co- رَجَز وَرَجَز
- lère, fureur.

nerre). Frémir d'impatience pour le combat (guerriers).
 Agiter, remuer qc. ه —
 Semer des bruits alarmants أرْجَف pour exciter le peuple, l'alarmer.
 Être ébranlée, agitée — وَأَرْجَف (terre).
 S'engager dans qc. — فِي وَب
 Être agité. Trembler. تَرْجَف وَاَرْتَجَف
 Tremblement, secousse. رَجْفَة
 Tremblement de terre.
 Propos séditieux. إَرْجَاف به أَرْاجِيف
 Fièvre accompagnée de رَاجِف
 tremblements.
 Premier son de la trompette رَاجِفَة
 du jugement.
 Très agité. Mer agitée. Jour رَجَاف
 de la résurrection.
 Agitateur, séditieux. مُرْجِف
 Laisser (un petit) رَجَلًا ه
 têter sa mère à son aise. Lier
 (une bête) par les pieds.
 Aller à pied. Avoir une رَجَلًا ه
 tache blanche à l'un des pieds
 (bête). Être laissé en liberté avec
 sa mère (petit).
 Encourager, fortifier qn. رَجَّل ه
 Peigner (une chevelure). ه —
 Faire aller à pied qn. Ac- رَجَّل ه
 corder un délai à qn. Laisser (un
 petit) en liberté avec sa mère.
 Aller à pied. Mettre pied à تَرْجَلَ
 terre (cavalier). Ressembler à
 un homme (femme). Être avancé
 (jour).
 Descendre dans (un puits) ه وفي
 sans corde.
 Faire cuire qc. dans un إَرْتَجَلَ ه
 chaudron. Improviser (un dis-
 cours).
 Prendre et lier (une bête) par ه —
 le pied.
 Suivre son propre juge- — بِرَأْيِهِ
 ment.
 Piéton. Se dit aussi pour رَجُل. رَجُل

Faire revenir, ramener: أَرْجَم ه
 faire retourner.
 Rendre (une chose) qu'on avait ه —
 achetée. Faire prospérer (une
 affaire : Dieu).
 Tendre la main par derrière أَرْجَم
 pour prendre qc.
 Acheter (une cha- تَرْجَم وَاَرْتَجَم ه
 melle) avec le prix d'une autre.
 Reprendre, réclamer, اسْتَرْجَم ه
 se faire rendre ce qu'on avait
 donné à qn.
 Réponse رَجْم به رَجَاء وِرْجَبَان وِرْجَمَان
 (à une lettre). ♦ Echo. Bruit de
 pas. Pluie réitérée. Lit d'un
 torrent.
 Retour à la vie, résurrection. رَجْمَة
 ♦ Jubilé.
 ♦ Récépissé, reçu. رَجْمَة به رَجْم
 Réponse رَجْمِي وِرْجَمَان وِرْجَمَة وِرْجُوعَة
 à (une lettre).
 Seconds fruits d'un arbre. ♦ رَجْمِي
 Ramené, revenu. Fiente. رَجْم به رَجْم
 Chameau fatigué du voyage.
 Retapé (vêtement). Réchauffé
 (mets). Ce qu'un animal rumine.
 Fatiguée du voyage — مَر رَجْمَة
 (bête).
 Retour. رَجُوء
 Retour. Conversion, retour إَرْتَجَاء
 à Dieu.
 Qui revient, qui s'en رَاجِم به رَجْم
 retourne. ♦ Mur mitoyen.
 Femme qui re- — به رَوَاجِم وِمَرَّاجِم
 tourne dans sa famille après la
 mort de son mari.
 Retour. Répétition d'une مُرَاجَعَة
 étude, etc.
 Retour. Lieu d'où مُرْجِم به مُرَاجِم
 l'on revient. Bas de l'omoplate.
 Réponse à مُرْجُوء وِمَرْجُوعَة به مُرَاجِم
 une lettre.
 Utile, profitable (voyage). مُرْجِم
 ♦ رَجِف ه رَجَفًا وِرْجَفَانًا وِرْجُوفًا وِرْجِيفًا
 Trembler (terre). Retentir (ton-

Mettre une grande pierre sur (un tombeau). **ه -**
 Conjecturer. **ورجم ب**
 Combattre à coups de pierres avec qn. **راجم ه**
 Lutter avec qn en qc. ; chercher à l'emporter sur lui. **ه - في**
 Défendre qn. **عن -**
 Se lancer réciproquement des pierres. **تراجم**
 Être accumulées, former un monceau (pierres). Se presser (foule). **ارتجم**
 Tombeau. Puits. Fossé. **رجام**
 Projectile. Réprimande, blâme. Conjecture. Lapidation. **رجم ه رجوم**
 Étoiles filantes, bolides. Pierres dressées sur un tombeau. **رجم**
 Tombeau. Tas, monceau de pierres. Repaire de l'hyène. **رجمة ه رجم و رجام**
 Lapidé, tué. Maudit. **رجيم**
 Le maudit, Satañ. **الرجيم**
 Pierre attachée à la corde d'un puits. Pierres maçonnées autour d'un puits. **رجام**
 Deux poutres en croix soutenant une poulie. **رجامان**
 Fort, robuste. **مرجم**
 Douteux (dire, récit). **مربجم**
 Lapidé. **مرجوم**
 ☆ رجن ه ورجن ا ورجن ه رجونا ب
 Rester dans (un lieu). Être tenu à l'étable. Être apprivoisé (animal). **رجن ه رجنا ورجن وارجن ه**
 Retenir (une bête) à l'étable. **رجن ه رجنا ورجن وارجن ه**
 Être gâté (beurre). **ارتجن**
 Être embrouillée (affaire). **ه - على**
 Séjourner dans... **ه - ب**
 Poison mortel. **رجين**
 Bande, troupe. **رجينة**
 Panier, corbeille. **مرجونة**
 Être agité. **☆ رجه ه رجها**
 Saisir qc. par les dents. **ه - ب**

Pied, jambe. Pied de derrière (chez les quadrupèdes). **رجل ه رجل**
 Portion de qc. Temps, époque. **رجل البخر**
 Golfe. **ه - رجال**
 Multitude (de sauterelles). **رجل ه رجل**
 Homme (surtout d'un âge mûr). **رجل ه رجال ورجلة**
 Laisse en liberté avec sa mère (petit). **رجل ورجل**
 Ni plats ni crépus (cheveux). **ه - رجل**
 Celui dont les cheveux ne sont ni plats ni crépus. **رجل ه رجال ورجالي**
 Piéton, qui va à pied. **رجل ورجال ه رجل ورجالة ورجال ورجلان**
 Plante croissant dans l'eau. **رجلة ه رجل**
 Vigueur de la marche. **رجلة ورجلة**
 Piéton. **رجيل ه رجل ورجال وارجيل**
 Bon marche, bon piéton. **ه - رجلى ورجالى ورجالى**
 Les chasseurs. **الاراجيل**
 Caractère mâle. Virilité. **رجاة ورجولة ورجلية ورجولية**
 Qui a une tache blanche à l'un des pieds (bête de somme). **رجلى ورجلاء**
 Dur, pierreux (terrain). **رجلان ه رجالى ورجالى ورجلى**
 Piéton. **رجلان ه رجلى ورجالى ورجالى**
 Qui a une tache blanche à un pied (cheval). **رجل ه رجلاء ه رجل**
 Plus ferme, plus courageux. **رجل**
 Qui a un gros pied. **رجيل**
 Tache blanche au pied d'une bête de somme. **رجيل**
 Improvisation. **ارتجال**
 Peinte à figures humaines (étoffe). Qui laisse des traces d'ailes sur le sable (sauterelle). **مرجل**
 Grand chaudron. **مرجل ه مراجل**
 Peigne. **مرجل**
 Improvisé (discours, vers). **☆ رجم ه رجما ه**
 Lapidier qn. ; le tuer. Maudire qn. Chasser qn. **☆ رجم ه رجما ه**
 No Stone do death

Largeur, ampleur. مَرَحَب
 Sois le bienvenu ; sois مَرَحَبًا بكَ
 sans gêne.
 Parler à mots * رَحَرَ بِالْكَلَامِ
 couverts.
 Cacher qc. à qn. - عَنْ قُلَان
 Large, vaste. رَحَرَ وَرَحْرَان
 Vie aisée. عَيْشَ رَحْرَا
 Laver. * رَحَضَ a رَحَضًا وَأَرْحَضَ هـ
 nettoyer (les vêtements, les
 mains).
 Transpirer après un accès رُحِضَ
 de fièvre.
 Être couvert de honte. اِرْتَحَضَ
 Transpiration après رُحَضًا وَرُحَاضَ
 un accès de fièvre.
 Lavé, nettoyé. رَحِيضَ
 Palette à battre مِرْحَاضَ بـ مَرَا حِيضَ
 le linge. Baquet à laver. Latrines.
 Vin généreux et pur. * رُحَاقٌ وَرَجِيْقٌ
 * رَحَلَ a رَحَلًا وَرَحِيْلًا وَتَرَحَّلًا وَتَرَحَّلَ
 Se transporter (d'un وَارْتَحَلَ عَنْ.. إِلَى
 endroit) à (un autre), décamper.
 Mettre la selle sur (le - وَارْتَحَلَ هـ
 chameau), le seller.
 Frapper qn du glaive. رَحَلَ هـ بـ
 J'ai tout supporté de رَحَلْتُ لَهُ نَفْسِي
 sa part.
 Faire partir ; faire entre- رَحَلَ هـ
 prendre un voyage à qn.
 Aider qn à partir. رَاحَلَ هـ
 Avoir beaucoup de montures. أَرَحَلَ
 Devenir fort pour le voyage (cha-
 meau).
 Donner à qn une monture. - هـ
 Rendre (un chameau) propre au
 voyage.
 Prier qn de seller la اسْتَرْحَلَ هـ
 monture, lui demander une mon-
 ture.
 Bât, selle de رَحَلٌ بـ أَرَحَلٌ وَرَحَالٌ
 chameau. Lieu où l'on fait halte.
 Effets de voyage. ١٥ 765 ١٤-٢
 Passage d'un endroit رُحْلَةٌ وَارْتِحَالٌ
 à un autre. Voyage.

Différer, retarder qc. أَرْجَاهُ هـ
 * رَجَا هـ رَجَاءَ وَرَجَوَا وَرَجَاةً وَرَجَاءَةً وَمَرْجَاةً
 Espérer qc. ; s'attendre à qc. هـ وَهـ
 Mettre son espoir en qn.
 Ne pas craindre qn. مَا - وَمَا ارْتَجَى هـ
 Se taire. رَجِيَّ a رَجَا
 Ne pas pouvoir parler. رُجِيَّ عَلَيْهِ
 Espérer qc. رَجِيَّ وَتَرَجَى وَارْتَجَى هـ
 Mettre une margelle à (un أَرْجَى هـ
 puits). Différer (une affaire).
 Être près de mettre bas (fe- أَرْجَى
 melle).
 * Prier, supplier qn. تَرَجَى هـ
 Espérance, espoir. Crainte. رَجَاءَ
 Côté. Contrée. رَجَا وَرَجَاءَ بـ أَرْجَاءَ
 Les parois du puits. رَجْوَالِيْرٌ
 Ce qu'on espère. رَجِيَّةٌ
 Ce qui est différé. أَرْجِيَّةٌ
 Largeur du sabot. * رَحَجَ
 Qui a un sabot large (mulet). أَرَحُ
 Qui a la plante du pied égale
 (homme).
 * رَجِبَ a رَحِبًا وَرَحِبًا هـ رَحِبًا وَرَحَابَةً
 Être large, spacieux, vaste (lieu).
 Élargir, dilater (un lieu). رَحِبَ هـ
 Dire à qn : - وَتَرَحَّبَ بـ وَمَرَحَّبَ هـ
 soyez le bienvenu.
 Être large, spacieux. أَرْحَبَ
 Rendre large, spacieux. - هـ
 Range toi, fais place. أَرْحِبْ
 Se dilater, s'élargir. تَرَا حَبَ
 Ampleur, état de ce qui وُحْبٌ وَرَحَابَةٌ
 est vaste. Espace où l'on est à
 son aise.
 La plus large côte de la poi- وُحْيٌ
 trine.
 رَحْبَةٌ وَرَحْبَةٌ بـ رَحَابٌ وَرَحَبٌ وَرَحَبَاتٌ
 Espace large, vaste. Terre cultivée.
 Vaste, spacieux, رَحِبٌ وَرَحِيْبٌ وَرُحَابٌ
 ample.
 Bon accueil, invitation à se تَرَحَّابٌ
 mettre à l'aise.
 Frontières étendues. وَرَحَائِبُ
 Plus large, plus vaste. Nom أَرْحَبُ
 d'une tribu, d'un étalon.

Qui est l'objet de la pitié de Dieu. Défunt, feu. **مَرُحُومٌ وَمُرَحَّمٌ**
 Se rouler en spirale (serpent). **رَحَا** o رَحُوا وِرَحَى i رَحِيًا، وِتَرَحَى
 Faire tourner (un moulin). **هـ - رَحَى** j أَرْحَى وَأَرْحَاءُ وِرَحَى وَأَرْحِيَّةُ
 Moulin à bras. Fort de la mêlée. Troupe de chameaux. Chef de tribu. Tribu indépendante. Épinards. Dent molaire. Pied du chameau.
 Fouler aux pieds qc. **رَحَى** o رَحَا هـ
 Mêler (le vin) d'eau. **رَحَى** i رَحَا هـ
 Être diligent en... **أَرْحَى** في
 Être molle, lâche (per.). Être indécis, troublé (conseil). **إِرْتَحَى**
 La tour (dans le jeu d'échecs). Oiseau fabuleux. **رُحَى** j رُخْصَةٌ j رُخَاخُ
 Aisée (vie) et vie aisée. Tendre (sol). **رُخَاخُ** j رُخَاخِي
 Selle du cheval. **رُخْتُ** j رُخُوتُ
 ♦ Ornaments de la selle.
 Être agité; Être troublé. **رُخْشٌ - تَرُخْشٌ** وَاِرْتُخْشُ
 Mouvement, agitation. **رُخْشَةٌ**
 Diminuer, baisser (prix de qc.). **رُخْصٌ** o رُخْصًا
 Être mou, doux, tendre, souple, flexible. **رُخَاصَةٌ** وِرُخُوصَةٌ
 Faire baisser (le prix d'une chose). **رُخْصٌ** وَأَرْخَصَ هـ
 Faire une concession à qn dans qc. **رُخْصٌ** وِتَرُخَّصَ لَ في
 Acheter (une chose) à bon marché. Trouver (une chose) à bon marché. **أَرْخَصَ** وَاِرْتَخَصَ هـ
 Trouver qu'une chose est à bon marché. **إِسْتَرْخَصَ** هـ
 Baisse de prix, bon marché. **رُخْصٌ**
 Bienveillance, bonté (de Dieu). Concession. Facilité dans les rapports. **رُخْصَةٌ** وِرُخْصَةٌ
 Mollesse, flexibilité, souplesse. **رُخُوصَةٌ** وِرُخَاصَةٌ
 Mou, tendre, doux, souple, flexible. **رُخْصٌ** م رُخْصَةٌ

Départ d'une peuplade, d'une famille qui décampe, émigration. **رُحْلَةٌ** وِرُحِيلٌ وَاِرْتِحَالٌ
 ♦ Journal de voyage. **رُحْلَةٌ**
 Lieu où l'on va. **رُحْلَةٌ**
 Monture propre au voyage. **رُحِيلٌ** م رُحِيلَةٌ
 Voyageur. Qui change de séjour. **رَاِحِلٌ** j رُحَالُ
 Monture bonne pour un voyage d'émigration. **رَاِحِلَةٌ** j رَوَاِحِلُ
 Selle de chameau. **رُحَالَةٌ** j رَحَائِلُ
 Bon à être sellé (chameau). **رُحُولٌ**
 Blanc sur le dos (cheval). **أَرْحَلُ**
 Sellier. **رَحَالٌ**
 Qui voyage beaucoup. **رَحَالٌ** j رَحَالَةٌ
 Station, relais après une journée de marche. **مَرُحْلَةٌ** j مَرَاِحِلُ
 Journée de marche.
 Qui a beaucoup de montures. **مُرْجِلٌ**
 Robuste et bon pour la marche. **وَمِرْجِلٌ**
 ♦ **رَجِمَ** a رَحِمَةً وَمَرَحَمَةً وِرُحِمًا وِرُحْمًا هـ
 Avoir pitié de qn. ; faire miséricorde à qn.
 Mourir après ses couches (femme.). **رَجِمَ** وِرَجِمَ هـ وِرُحِمًا وِرَحَامَةً
 Avoir pitié, compassion de qn. **رَحِمَ** وِتَرَحَّمَ عَلَى
 Se témoigner réciproquement de la compassion. **تَرَاخَمَ**
 Implorer la pitié, la miséricorde de qn. **إِسْتَرْخَمَ** هـ
 Utérus, matrice. **رَجِمَ** وِرَجِمَ هـ أَرْحَامُ
 Liens du sang, parenté.
 Miséricorde, pitié, compassion. **رَحْمَةٌ** وِرُحْمٌ وِرُحْمِي
 Qui a pitié; clément, miséricordieux. **رَاِحِمٌ** وِرُحُومٌ
 Compatissant. Défunt. **رَحِيمٌ** j رُحَمَاءُ
 Le miséricordieux (Dieu). **الرَّحْمَانُ** وَاَلرَّحِيمُ
 Clémence, miséricorde (de Dieu). Pitié, compassion. Grâce, faveur. **مَرَحَمَةٌ** j مَرَاِحِمُ

رخا o رخي a ورخي o رخا
Vivre dans l'aisance.
Amollir. Relâcher, détendre. رخي ه
Eloigner. رخي ه
Courir avec vitesse (cheval). رخي
Amollir, rendre lâche. Laisser -
descendre jusqu'à terre (son
voile). ✧ Lâcher prise.
Vivre tranquille. عَمَامَةُ -
Faire courir, lancer (sa -
monture); lâcher la bride (à un
cheval). -
Donner une pluie douce (ciel). تراخي
Être lâche, paresseux.
Se désister de.. S'éloigner de.. عن -
Devenir mou, lâche, ارتخي واشترخي
pendant, sans vigueur. ✧ Céder.
Abondance de biens, aisance. رخا
Lâcheté, mollesse. ورخاوة ورخوة -
Relâchement.
Souffle léger du vent. رخا
Lâche, رخا ورخي ورخو ورخو
mou; tendre, flexible. Relâché.
Exempt de soucis. رخي البال
Relaxation, relâ- ارتخي واشترخي
chement, manque de vigueur;
langueur qui suit une maladie.
Ce qui est lâché, - أرخية ج أرخي
qu'on laisse aller.
Qui court avec rapi- مرخا ج مراخ
dité.
Adoucissant (remède). مرخ
Re-رد o ردًا وقردًا وقردودًا ه عن
pousser, éloigner, détourner de...
Réfuter qn. -
Refuser qc. à qn. Rendre qc. ه علي
Répondre à qn. رد جوابًا إلى
Ramener, faire revenir qn ه إلى
à... ✧ Convertir qn, le faire reve-
nir à de meilleurs sentiments.
Faire devenir qn ou qc. ه ه ه
tel ou telle,
Être utile à qn (affaire). - علي
Repousser, écarter vio- ردد ه ه
lemment qn ou qc.

Qui est à bon marché. Mou, رخيض
moelleux, tendre. Prompt, subit
(décès).
رخف o رخفا ورخف a رخفا ورخف q
Être molle (pâte). رخافة ورخوفة
Amollir (la pâte). أرخف ه
Mollesse de la رخف ورخفة ورخفة
pâte.
Beurre mou, crème رخف ج رخاف
molle. Pâte molle.
Beurre mou, crème رخفة ج رخاف
molle. Pierre ponce.
Molle (pâte). رايخف ورخف
رخل ورخل ورخلة ج أرخل ورخال
Agneau femelle, agnelle. ورخلان
Riche en agneaux femelles. مترخل
Être رخم o رخما ورخم o رخامة
douce, agréable (voix).
Être doux, agréable (en- رخمة o رخامة
fant). ✧ Être lisse, sans aspérités.
رخم o رخما ورخما ورخمة, وأرخم علي
Couvrir (ses œufs : poule).
Amuser, ca- رخم a o رخما ورخمة ه
resser (son enfant : mère). Avoir
de la sympathie pour qn.
Adoucir sa manière (de رخم ه
parler). ✧ Construire en marbre,
couvrir de marbre.
Faire couvrir (une poule). ه -
Sympathie, affection. رخمة
Lait caillé. Compassion. Dou- رخم
ceur de caractère. Vautour.
Marbre. رخام
Vent doux. رخامي
Douce (voix). Moelleux (cous- رخيم
sin, etc.).
Abréviation et adoucisse- ترخيم
ment d'un mot.
Qui a la tête رخم م رخما ج رخم
blanche et le reste du corps noir
(cheval).
Marbrier. ✧ مرخيم
رخي a رخا ورخوة, ورخو o رخاوة
Être mou, flasque, lâche, sans vi-
gueur. ه ه ه

Eloigné des siens depuis longtemps. .	— رُمِرْد	Repasser, répéter qc. (dans sa mémoire)	رَدَد هـ
Répudiée (femme).	مَرْدُوْدَة	Rendre à qn qc.	رَادَ هـ
Stupéfait, étourdi.	مُرْدَد	S'opposer, résister à qn.	— هـ
Gonflée (mer). Qui a les pis gonflés (brebis).	مُرْدَ ج مَرَاد	Être repoussé, éloigné.	تَرَدَد
Courroucé.	— الوجْه	Fréquenter (un endroit).	— إلى
Soutenir, consolider, étayer qc.	☆ رَدَا a رَدَا, وَأَزْدَا هـ	Hésiter dans...	— في
Être gâtée, mauvaise (ch.); être dépravée (per.).	رَدُوْ هـ رَدَاءَة	Ils ont résilié la vente.	تَرَادَا الْبَيْع
Commettre une mauvaise action. Éprouver un mal.	أَزْدَا	Retourner, revenir sur ses pas.	اِرْتَدَّ عَلَى عَقْبِهِ
Aider, assister qn.	— هـ	Revenir à Dieu, se convertir, venir à résipiscence.	— إلى رَبِّهِ
Gâter, corrompre qc.	— هـ	S'éloigner de...	— عن
Aide, assistance. Qui aide.	رَدَّ	Réclamer, demander à qn restitution de qc.	اِسْتَرَدَّ هـ
Fardeau pesant.	رَدَاءَة وَ رَدَاة	Réclamer, reprendre (un don).	— هـ
Méchanceté, malice.	رَدِيْ ج أَرْدِيَاءَ وَأَرْدِيَاءَ	Restitution. Réponse. Réfutation. Embarras de langue.	رَدَّ
Méchante, mauvaise (per.), gâtée (ch.).	1544 أَرْدَا	Chose de mauvaise qualité.	شَيْءٌ رَدَّ
Pire, plus détestable.	أَرْدَا	Étai, soutien.	رَدَّ
Traiter qn avec douceur, tendresse.	☆ رَدَب — تَرَدَّب هـ	Défaut, difformité.	رَدَّة
Voie sans issue; impasse.	رَدَب	Retour. Apostasie. Refrain.	رَدَّة
Mesure de grains, boisseau.	إِرْدَب	Répétition de la voix, écho.	رَدَّد
Aqueduc, canal.	— وإِرْدَبَة	Hommes vils, abjects.	رَدَد وِرْدَاد
Marcher pas à pas.	☆ رَدَج هـ رَدَجَاتًا	Répulsion, aversion.	تَرْدِيد
Cuir noir.	أَرْدَج	Répétition, revue (d'une chose déjà méditée).	تَرْدِيد
Être ferme, bien établi dans son état.	☆ رَدَج a رَدَحًا	Fréquentation d'un endroit.	تَرَدَّد
Enduire de boue (une maison).	— وَأَزْدَج هـ	Hésitation.	تَرَدَّد
Long espace de temps.	رَدَج	Répulsion réitérée.	تَرْدَاد
Troupe nombreuse.	رَدَا ج رُدَّ	Plus utile, plus profitable à...	أَرْدَل
Grande écuelle. Chameau très chargé.	رُدَّ	Retour, conversion (à la foi véritable).	اِرْتِدَاد إلى
Voile, rideau au fond d'une tente.	رُدْحَة	Apostasie.	اِرْتِدَاد عن الدِّين
Hutte pour chasser les hyènes.	رُدَا حَة	Demande en restitution.	اِسْتِرْدَاد
Marchand de légumes.	رُدْخِيْ	Recouvrement.	رَدَّد
Casser, briser (le crâne).	☆ رَدَخ a رَدَخًا هـ	Pleureuse.	رَدَاة
Lancer des pierres contre qn.	☆ رَدَس هـ رَدَسًا, وَرَادَس هـ	Loquet intérieur d'une porte.	رَادُوْدَة
Aplatir (le sol). Briser qc.	رَدَس هـ i o	Profit, utilité.	رَادَة وَمَرْدَة
		Action d'écarter.	مَرْد
		Nul moyen de l'écarter.	لَا مَرْدَ لَهُ
		Eloigné, repoussé. Converti.	مُرْتَد
		Apostat.	— عن الدِّين
		Repoussé; refusé. Réfuté.	مَرْدُوْد

Se suivre, venir à la suite. **أَرَدَفَ**
 Prendre qn en croupe. **أَرَدَفَ** - **أَرَدَفَ** ٧-١٤ ٧٦٨-٨
 Monture qui ne souffre pas deux cavaliers. **أَرَدَفَ**
 S'aider l'un l'autre. Monter l'un derrière l'autre sur une seule monture. Être synonymes (mots). **أَرَدَفَ**
 Attaquer (l'ennemi) par derrière. **أَرَدَفَ**
 Demander à qn à monter en croupe. **أَرَدَفَ**
 Qui monte en croupe. **أَرَدَفَ**
 Qui vient à la suite. Lieutenant ou vice-roi. **أَرَدَفَ**
 Le jour et la nuit. **الرَدَفَانِ**
 Croupe (d'une monture). **أَرَدَفَ**
 Lieutenance, vicariat; vice-royauté. **أَرَدَفَ**
 Qui suit. Qui monte en croupe. Étoile qui se lève quand une autre se couche. Soldat de réserve. **أَرَدَفَ**
 Qui monte en croupe. (s. et pl.) **أَرَدَفَ**
 Chameliers. Troupes auxiliaires. **أَرَدَفَ**
 Synonymie. **أَرَدَفَ**
 Synonyme. **أَرَدَفَ**
 Fermer, boucher, obstruer qc. Faire résonner la corde de (l'arc). **أَرَدَفَ**
 Couler (liquide). **أَرَدَفَ**
 Se prolonger (fièvre, etc.). **أَرَدَفَ**
 Reverdir (arbre). **أَرَدَفَ**
 Raccommoder (un habit). **أَرَدَفَ**
 Être usé et rapiécé (habit). **أَرَدَفَ**
 Se prolonger (procès). **أَرَدَفَ**
 Suivre qn, l'observer. **أَرَدَفَ**
 Décombres d'un édifice démoli. **أَرَدَفَ**
 Qui n'est bon à rien. **أَرَدَفَ**
 Usé, déchiré (vêtement). **أَرَدَفَ**
 Marin habile. **أَرَدَفَ**

Emporter qc. **أَرَدَفَ**
 Tomber de (sa place). **أَرَدَفَ**
 Instrument à aplatir (le sol), à briser (des pierres). **أَرَدَفَ**
 Pierre qu'on jette dans un puits pour savoir s'il a de l'eau. **أَرَدَفَ**
 Repousser, éloigner qn de qc. **أَرَدَفَ**
 Avertir qn, lui faire de fortes remontrances. **أَرَدَفَ**
 River un clou. **أَرَدَفَ**
 Salir, teindre qc. avec... **أَرَدَفَ**
 Changer de couleur. **أَرَدَفَ**
 Atteindre le but et se briser (flèche). Être teint de safran. **أَرَدَفَ**
 Être repoussé, éloigné de qc. **أَرَدَفَ**
 Se rendre aux remontrances. **أَرَدَفَ**
 Être sali, être teint avec... **أَرَدَفَ**
 Cou. Safran. Trace de safran ou de sang. **أَرَدَفَ**
 Avertissement, admonition. **أَرَدَفَ**
 Vase, limon. **أَرَدَفَ**
 Rechute (de maladie). **أَرَدَفَ**
 Hutte pour chasser la hyène, le loup. **أَرَدَفَ**
 Dont le fer est tombé (flèche). **أَرَدَفَ**
 Qui a échoué dans une entreprise. **أَرَدَفَ**
 Qui a une rechute. **أَرَدَفَ**
 Teint de safran ou sali de sang. **أَرَدَفَ**
 Être boueux (sol). **أَرَدَفَ**
 S'embourber. **أَرَدَفَ**
 Boue épaisse. **أَرَدَفَ**
 Suivre, venir derrière, venir à la suite de qn. **أَرَدَفَ**
 Être lieutenant, vicaire (d'un prince). **أَرَدَفَ**
 Porter deux cavaliers (monture). **أَرَدَفَ**
 Monter les unes sur les autres (sauterelles). Avoir le même sens, être synonyme (mot). **أَرَدَفَ**
 Suivre qn. **أَرَدَفَ**

courir (un cheval) d'un pas accéléré. *ردی ٢٩*
 S'envelopper d'un manteau. *تردی وارتنی*
 Tomber dans (un gouffre). *تردی فی*
 Manteau. Sabre, épée. *رداء ج اَرْدِيَّة*
 Intelligence. Ignorance.
 Bienfaiteur généreux. *غمر الرِّدَاء*
 Qui a peu de gens à nourrir et peu de dettes. *خَفِيف الرِّدَاء*
 Manteau. *رِدَاءَة*
 Pierre énorme, rocher. *رِدَاة ج رَدَى*
 Perdu, ruiné. *رَدِم م رَدِيَّة*
 Manteau. Meule de moulin. *مِرْدَاة ج مَرَاد*
 Grosse pierre à briser les murs. *مِرْدَاة و مِرْدَى ج مَرَاد*
 Au pl. jambes du chameau, de l'éléphant.
 Guerrier intrépide. *مِرْدَى الحَرْب*
 Enveloppé d'un manteau. *مُتَرَدِّ*
 Donner une pluie fine (ciel). *☆ رَدَّ ٥ رَدَاذًا , وَأَرَدَّ*
 Couler (outre, seau). *أَرَدَّ*
 Pluie fine. *رَدَاذ*
 Jour où il bruine. *يَوْم مِرْدَّ*
 Sol arrosé par une pluie fine. *أَرْض مُرْدَّة و مِرْدُوذَة*
 Être bas, vil, ignoble ; être de mauvaise qualité. *☆ رَدَّل ٥ و رَدَّل a رَدَّالَة و رَدُّوْلَة*
 Avilir, rendre abject. *☆ رَدَّل ٥ رَدَّلًا , وَأَرَدَّل ٥ و هـ*
 Rejeter. *☆ رَءِض*
 Faire des choses viles. Avoir de mauvais compagnons.
 Rejeter (telle pièce) de monnaie. *— مِّن الدَّرَاهِمِ هـ*
 Faire des choses viles. *☆ تَرَادَّل*
 Regarder comme vil, bas, abject ; mépriser. *اِسْتَرَدَّل ٥ و هـ*
 Bassesse ; méchanceté ; turpitude. *رَدَّالَة*
 Rebut d'une chose. *رَدَّالَة ج رَدَّالَات*
 Ignoble, vil. Méchant. Vicieux, défectueux. *رَدَّل ج رَدُّوْل و أَرَدَّل , و رَدَّيْل ج رَدَّالَة*

Rapiécé (vêtement). *مِرْدَم*
 Endroit rapiécé. *مِرْدَم*
 Filer (femme). *☆ رَدَن ١ رَدَّت Ron-*
 fler (chat).
 Ranger (des objets). Faire fumer (le feu). *هـ —*
 Être ridée (peau). *رَدَن a رَدَّت*
 Mettre des bouts aux manches (de la chemise). *رَدَن و أَرَدَن هـ*
 Durer, se prolonger (fièvre). *أَرَدَن*
 Se faire un fuseau. *اِرْتَدَن*
 Bout, extrémité de la manche. *رَدَن ج أَرَدَان*
 Cliquetis d'armes. *رَدَن*
 Fil, ce qui est filé. Soie écrue. *رَدَن*
 Lance. *رَدِّيَنِي*
 Jourdain (fleuve). *أَرَدَن*
 Fuseau. *مِرْدَن ج مَرَادِن*
 Obscur, sombre. Puante (sueur). *مِرْدَن*
 Jeter à qn (des pierres). *☆ رَدَه a رَدَّه ٥ ب*
 Aggrandir (une maison). *هـ —*
 Devenir le premier parmi les siens. *رَدَه*
 Fort, ferme. *رَدَه*
 Cavité dans un terrain pierreux. Palais, grand édifice, grande salle. *رَدَّه ج رَدَه و رَدَّاه و رَدَّه*
 Aller d'un pas très rapide (cheval). Sautiller (corbeau). Sauter sur un pied. Augmenter en nombre (troupeau). Disparaître, s'en aller.
 Augmenter au delà de. *— و أَرَدَى عَلَى*
 Frapper, briser avec une pierre. Jeter à qn des pierres. *— ٥ و هـ ب*
 Tomber dans (un puits). *— فِي*
 Se perdre ; être perdu. *رَدَى a رَدَى ١٤٣٢٦*
 Jeter, faire tomber qn dans (un puits). *رَدَى و أَرَدَى ٥ فِي ١٤٨٥٥٦*
 Flatter, cajoler qn. *رَادَاهُ*
 Défendre qn à coups de pierres. *— عَنْ*
 Perdre, ruiner qn. Faire *أَدَى ٥*

Diminuer (chose). **اِرْزَا**
 Grand malheur. **رُزْ ج اِرْزَا**
 Préjudice, **رُزِيَّة ج رَزَايَا**, **مِرْزِيَّة**
 dommage, détriment. Malheur.
 Même sens. **رُزِيَّة ج رَزَايَا**
 Qui a perdu ses meil- **مِرْزَا ج مِرْزَاوَن**
 leurs hommes (tribu). Généreux.
 Tenir (une place), **رُزَب ج رُزْبَا هـ**
 s'y fixer.
 Trapu. **اِرْزَب**
 Barre **اِرْزَبَة**, **وَمِرْزَبَة** و **مِرْزَبَة ج مِرْزَاب**
 de fer.
 Canal, égout. **مِرْزَاب ج مِرْزَاب**
 Grand bateau.
 Charge, dignité de satrape. **مِرْزَبَة**
 Satrape. **مِرْزَبَان ج مِرْزَابَة**
 Tomber de **رُزْ ج اِرْزَا** **رُزُوْحَا** و **رُزَاْحَا**
 fatigue, d'inanition (chamelle).
 Percer qn de (la lance). **هـ ب**
 Être mauvais (état d'une **وَتَرَاَزْ**
 chose ou d'une per.).
 Exténuer (une bête) de fa- **رُزْ ج هـ**
 tigue.
 Fatigue extrême. **رُزُوْح**
 Exténué de fatigue, **رَاَزْ ج رُزْ**
 de travail.
 Exténués (cha- **رَزَاْحِي** و **رَزْجِي** و **رُزْ**
 meaux).
 Étançon de vigne. **مِرْزَج ج مِرْزَاَج**
 Frapper qn (de **رُزْ ج اِرْزَا** **رُزْخَا هـ ب**
 la lance).
 Rangée d'hommes, de **رُزْدَق**
 palmiers.
 Ranger, ordonner (des **رُزْدَق هـ**
 objets).
 Étendue **رُزْدَاَق ج رُزْدَاَقَات** و **رُزَادِيْق**
 de pays contenant des villages.
 Être boueux (sol). **رُزْ - اِرْزَغ**
 Arriver à la fange (fossoyeur).
 Rendre (le sol) boueux (pluie). **هـ -**
 Boue, fange. **رُزْغَة ج رُزْغ** و **رُزَاغ**
 Mugir **رُزْف ج رُزِيْفَا**, **وَرُزْف** و **اِرْزَف**
 (chameau).
 Aller vite (chamelle). **رُزْف**
 S'approcher de... **- اِرْزَف اِلَى**

Vice, défaut. Bas- **رُذَائِل**
 sesse.
 Vil, abject. **اِرْذَل ج اِرْذَل** و **اِرْذَلُون**
 Mauvais. Plus mauvais, plus mé-
 chant, pire.
رُذْم ج رُذْمَا و **رُذْمَا**, **وَرُذْمَا** **اِرْذَمَا**
 Régorger, déborder (vase). **وَرُذْم**
 Excéder (un chiffre). **اِرْذَم عَلَى**
 Haillons. Troupe d'hommes **رُذْم**
 dispersés.
 Vil, abject. **رُذْم وِرْذَام**
 Plein, qui déborde (vase). **وَرُذُوْم**
 Petite troupe. **رُذْمَان**
 Déposer ses œufs **رُزْ ج اِرْزَا** **وَرُزْ**
 dans la terre (sauterelle). Gron-
 der (ciel, nuage).
 Frapper qn. **هـ -**
 Mettre (à une porte) la ferrure **هـ -**
 qui doit recevoir le cadenas.
 Ficher, enfoncer et fixer so- **هـ فِي**
 lidement (un objet dans un autre).
 Polir, lisser, rendre uni (du **رُزْ هـ**
 papier). Faciliter (une affaire).
 Rester fichée dans qc. **اِرْزَتْ فِي**
 (flèche).
 Être insensible à une **عِنْد الْمَسْأَلَةِ**
 demande (avare).
 Riz. **رُزْ (عَوَض اِرْز)**
 Son; bruit éloigné; **رُزْ وِرْزِي**
 roulement du tonnerre, etc.
 Ferrure où l'on **رُزَة ج رُزَات** و **رُزَاَز**
 met le cadenas. Gond, fiche à
 gond.
 Plomb, étain. **رُزَاَز**
 Marchand de riz. **رُزَاَز**
 Tremblement, frémissement. **اِرْزِيْز**
 Petite grêle. Dont le son se pro-
 longe.
 Mêlé de riz; au riz (mets). **مِرْزُز**
 Rizière. **مِرْزَة**
رُزَا ج رُزَا و **رُزَا** و **مِرْزِيَّة**, **وَرُزِي** **اِرْزَا**
 Diminuer, retrancher **هـ اِرْزَا هـ**
 qc. à qn. *to take away*
 Tirer qc. de qn. **رُزَا ج رُزَا** و **مِرْزِيَّة هـ**
 Il n'en a rien tiré. **مَا رُزَاَهُ رُزْبَالَا**

chamelle).
 Maigre, sans force (chameau). رَازِم ج رُزْم
 Homme dur et tenace. رِزَام
 Rugissant (lion). رِزَام
 Lien à serrer qc. مِرْزَم
 Soupeser, soulever (un objet) pour juger de son poids. رَزَن ه رَزَنًا ه
 S'arrêter dans (un lieu). ب - رَزَن ه رَزَانَةٌ
 Être grave dans ses manières.
 Être ami constant de qn. رَازِن ه
 Avoir de la tenue, de la gravité dans... تَرَزْن فِي
 Être en face l'un de l'autre. تَرَاظِن
 Plateau à terrains où l'eau séjourne. رَزْن ج رُزُون و رَزَان
 Terrain où l'eau séjourne. رَزْنَة ج رَزَان
 Gravité, aplomb. Constance. رَزَانَةٌ
 Droiture de jugement.
 Pesant. Grave, rassis. رَزِين
 Grave (femme). رَزَان
 Arbre dur dont on fait des bâtons. أَرَزَن
 Lucarne. رَوَزْنَة ج رَوَاظِن
 Creuser (un puits). رَسْت ه رَسًّا ه
 Scruter, chercher à savoir qc.
 Enterrer (un mort). ه -
 Mettre la paix ou la désunion entre... بَيْن -
 Entreprendre une discussion avec qn sur... رَاسَّ ه فِي
 Se communiquer (des secrets). تَرَاسَّ ه
 Se divulguer, se propager dans... اِرْتَسَّ
 Puits comblé. رَسَّ
 Commencement, prélude d'une maladie, etc. رَسَّ و رَسِيْس
 Ferme (colonne). رَسَّة
 Bonnet haut. رُسَّة و أَرُسُوسَة
 Ferme, solide. D'un esprit solide. Ruisseau sans fondement. رَسِيْس

S'enfuir de peur.
 Exciter (une chamelle) à la marche. ه - وَاَرْزَف
 Pourvoir qn des choses nécessaires à la vie. Accorder, donner qc. à qn. رَزَق ه رَزَقًا ه
 Obtenir, recevoir qc. (de Dieu). رَزَق ه
 Recevoir leurs vivres (soldats). اِرْتَزَق
 Demander des moyens d'existence à qn. اِسْتَرْزَق ه
 Moyens de vivre. Provisions de vivres pour un jour, un mois : ration. Pluie qui fait germer les grains, Biens-fonds, propriétés. رَزَق ج اَرْزَاق
 Un bien-fond. رَزَقَة
 Nom d'unité de رَزَقِي رَزَقَات
 Au pl. Subsistances militaires.
 Pourvoyeur, nourricier. رَازِق
 Qui fournit de quoi vivre (Dieu). ه - وِرْزَاق
 Heureux, fortuné. مَرَزُوق
 Mourir. رَزَم ه رَزَمًا
 Saisir qc. ب -
 Abattre (son adversaire). ه - عَلِي
 Être maigre, sans force (chameau). ه - رُزُومًا و رَزَامًا
 Être froid (hiver). ه - رَزْمَةٌ
 Rouler, plier qc., en faire un paquet. ه - رَزَمًا
 Ramasser et lier en paquet (des hardes). رَزَم ه
 Rester longtemps (à la maison). Faire quelques emplettes (au marché). رَازِم ه
 Réunir (des objets). ه - بَيْن
 Varier les mets. ه - فِي الْمَطَايِمِ
 Mugir (vent). Gronder (tonnerre). Gémir (chamelle). اَرْزَم
 Paquet, ballot de marchandises. Rame de papier. رَزْمَة ج رَزَم
 Un seul repas par jour. رَزْمَة
 Murmure (d'un enfant, d'une رَزْمَة

Faire marcher (une bête) أرشف ٥
avec des entraves aux pieds.
Avoir le pas رسل ٥ رسلًا ورسلًا
lent (chameau). Avoir les cheveux
longs.
Psalmodier. رسل في القراءات
Entretenir une راسل ٥ في او على او ب
correspondance avec qn sur...
Avoir de nombreux trou- أرسل
peaux et beaucoup de lait.
Congédier, renvoyer qn. ٥ -
Envoyer, expédier (un رسل ٥ وبو إلى
messager) à...
Envoyer qn avec pleins pou- رسل ٥ على
voirs sur...
Faire passer ses paroles رسل ٥ قولًا مثلاً
en proverbe.
Agir avec douceur et len- رسل في
teur dans...
S'envoyer réciproquement راسل
des messages ou des missives.
Être dénouée, flottante راسل
(chevelure).
Demander à qn l'envoi رسل ٥ هـ من
de qc.
Se montrer doux, familier à رسل ٥ إلى
l'égard de qn.
S'étendre dans (le discours). رسل ٥ في
Doux, lent (pas). Qui رسل ٥ رسلًا
a le pas doux (chameau). Penda-
te (chevelure).
Modération. رسل ورسلًا
Pied, jambe du cha- رسل ٥ رسل
meau.
Troupe. Troupeau. رسل ٥ أرسل
Par troupe. أرسلًا
Mes- رسلًا ورسلًا ٥ رسلات ورسل
sage; lettre, épître, missive. Mis-
sion, légation. Apostolat; mission
apostolique.
❖ Qui lit l'Épître; sous- رسل ٥ رسل
diacre.
Envoi, expédition. رسل
رسل ٥ رسل ورسل ورسل ورسل
Envoyé, messenger. Apôtre.

Être enfoncé رسل ٥ رسلًا ورسلًا
dans son orbite (œil).
Aller au fond (d'un liquide). رسل ٥ في
Sédiment, marc, ce رسل ورسل
qui se précipite au fond d'un vase
(dans l'eau, le vin, etc.), précipité.
Sabre qui pé- رسل ورسل ورسل
nètre.
Malheur. رسل
Même sens que رسل ورسل
رسل ورسل.
Avoir les cuisses رسل ٥ رسلًا
décharnées, amaigries.
Qui a les رسل ٥ رسلًا رسل
cuisses décharnées, amaigries.
Bal. Théâtre. رسل ٥ رسل
Être ferme, solide. رسل ٥ رسلًا
Être à sec (étang). Tomber (pluie).
Raffermer, rendre solide. رسل ٥ هـ
❖ Graver fortement qc. (dans
son intelligence).
Ferme, solide. رسل ٥ رسل
Qui a une instruction رسل ٥ في العلم
solide.
Avoir les paupières رسل ٥ رسلًا
collées (œil). Être lâches, sans
vigueur (membres).
Mettre des amulettes à qn. رسل ٥
Avoir les paupières رسل ٥ رسلًا ورسل
res collées (œil, homme).
Maladie des paupières. رسل
Bandelettes tressées رسل ٥ رسلًا
à la ceinture.
Qui a les pau- رسل ٥ رسلًا رسل
pières malades.
Tremper le sol (pluie). رسل ٥ رسل
Rendre (la vie) commode. رسل ٥ هـ
Agencer, ordonner (le discours).
Saisir qn par le رسل ٥ رسل
Tarse du رسل ٥ رسلًا ورسلًا ورسلًا
pied. Bas du poignet, du tibia.
Abondant (repas). Aisée (vie). رسل
Mar- رسل ٥ رسلًا ورسلًا ورسلًا
cher comme celui qui a des entrav-
es aux pieds.

Apostolique. رُسُولِي
Envoyé, رُسَيْل ج رُسْلًا وَاَرْسُل messenger, messagère, message.
Correspondance; commerce مُرَاسَلَة épistolaire.
Qui est en correspondance مُرَاسِل avec qn, correspondant.
Collier. Au pl. les مُرْسَلَات cavaliers, les vents et les anges.
Envoyé, missionnaire. مُرْسِل
Transmis (récit, parole).
Qui marche d'un pas مُرْسَال ج مُرَاسِيل dégagé (chameau). Flèche courte. ✧ Envoyé, messenger, exprès.
Dénouée, tombante (che- مُنْتَزِل velure).
Laisser des vesti- رَسَمَ ه رَسْمًا ges de qc. sur (la terre).
Tracer, faire des marques - عَلَى sur... Dessiner : esquisser.
Prescrire, enjoindre, ordon- ه ل - ner qc. à qn. ✧ Instituer (une fête).
✧ Ordonner (un clerc) رَسَمَ رِسَالَةً ه lui conférer un ordre sacré.
Imprimer les traces de - ه رَسِيمًا ses pas sur le sol (chameau).
Marcher d'un pas rapide رَسِيمًا ه et vigoureux (id.). 1- 328 42 28
Marquer des traits (sur une رَسَمَ ه étoffe).
Faire marcher (un cha- أَرْسَمَ ه meau) d'un pas vigoureux.
Observer les vestiges (d'une رَسَمَ ه habitation). Considérer l'emplacement (d'une construction). Relire, repasser (un poème).
Obtempérer à un ordre, اِرْتَسَمَ obéir. ✧ Être ordonné, recevoir un ordre sacré (clerc).
Invoquer (Dieu); le prier. ل -
Trace, marque, رَسَمَ ج رِسُومَ وَأَرْسُومَ vestige, empreinte, trait. Plan, croquis, esquisse, dessin. Définition. 1. 18. 327 2
Ordre, prescription. - ج رُسُومَ

qu'on met sous la selle pour absorber la sueur.
 * رَشَد o رَشَدًا و رَشَدًا و رَشَدًا a رَشَدًا
 Être dans la bonne voie.
 Diriger, conduire qn رَشَد و أَرَشَد o
 dans la voie droite.
 ♦ Être majeur, capable de se أَرَشَد
 diriger.
 Être bien dirigé, suivre la اِسْتَرَشَد
 bonne voie.
 Demander à être dirigé par qn. ه -
 Marche dans la voie رُشَد و رَشَد
 véritable. Droiture, manière d'a-
 gir droite et ferme.
 Mariage légitime. رَشَدَة و رَشَدَة
 Direction. ♦ Instruction اِرْشَاد
 spirituelle.
 Qui suit la voie droite. رَاشِد و رَشِيد
 Qui dirige bien, bon guide. رَشِيد
 Directeur, guide (spirituel). مُرْشِد
 Les voies droites, les sen- مُرَاشِد
 tiers droits.
 Être mou, tendre. ♦ Ar- رَشْرَش
 roser, asperger ça et là légère-
 ment.
 Tendre (pain). رَشْرَش و رَشْرَاش
 * رَشَف o i رَشَفًا و رَشِيفًا و رَشَافًا
 Humer, رَشِف a رَشَفًا و رَشَفَانًا ه
 sucer qc. Vider (un vase).
 Humer, رَشَف و أَرَشَف و تَرَشَف و اِرْتَشَف ه
 sucer qc.
 Petite quantité d'eau au fond رَشَف
 d'un vase. Ce que l'on prend en
 humant. Salive.
 Action d'humer. رَشِف و رَشِيف
 Suçoir. Lèvre. مُرْشَف ج مُرَاشِف
 Lancer (un pro- رَشَق o رَشَقًا ه ب
 jectile contre qn).
 Regarder qn ه - اِلْعَيْن
 Injurier qn. ه - اِلْمَسَان
 Être d'une taille élan- رَشَق o رَشَاقَة
 cée, svelte. Être adroit, habile,
 dispos.
 Marcher avec qn. رَاشِق ه
 Se lancer mutuel- رَاشِق ه و تَرَاشِق ب

Stationnement, mouillage مُرْسِي
 (d'un vaisseau).
 Ancre.
 Ne faire رَشَّ o رَشًا و تَرَشَاشًا, و أَرَشَّ
 qu'asperger le sol (ciel).
 Asperger, répandre (de رَشَّ ه
 l'eau, du sang, etc.).
 Saigner abondamment (plaie). أَرَشَّ
 Faire suer (une monture). ه -
 Être répandue, aspergée تَرَشَش
 (eau, etc.).
 Aspersion, arrosement رَشَّ ج رَشَاش
 (des plantes). Pluie légère, brui-
 ne. Coup qui cause de la douleur. [١-٤. 742/3]
 Arrosoir (à pomme). مُرْشَة ج مُرَاشَّ
 Goupillon.
 Mettre bas (gazelle). رَشَّ a رَشًا
 Petit de (gazelle) capa- رَشَّ ج أَرَشَاء
 ble de suivre sa mère.
 * رَشَّ a رَشَحًا و رَشَحَانًا, و أَرَشَّ و اِرْتَشَّ
 Suinter (corps); couler (vase).
 Sautiller (gazelle). رَشَّ a رَشُوحًا
 Il ne lui a rien لَمْ يَرَشَّ لَهُ شَيْءٌ
 donné.
 Lécher (son petit : brebis, رَشَّ ه
 etc.). Bien élever (son enfant :
 mère). ♦ Elever qn à une dignité.
 Former, exercer qn à... ه - ل
 Administrer avec soin. ه -
 Pouvoir marcher (petit cha- رَشَّ ه
 meau). Se filtrer (eau) à travers
 qc. ♦ Prendre un rhume de cer-
 veau.
 Être formé à... ه - ل
 Suintement; filtration (de رَشَّ ه
 l'eau). ♦ Rhume de cerveau.
 Qui suinte (vase). Qui peut رَاشِ ه
 marcher (petit de gazelle).
 Montagne dont le pied رَاشِ ه
 est arrosé.
 Sueur, moiteur. رَشِيع
 Sorte de métaphore. رَشِيع
 Qui a l'esprit plus péné- رَاشِ ه فَوَّاح
 trant.
 Feutre ou drap مُرْشَح و مُرْشَحَة

Gorgée. رشن ورشن
Parasite, pique-assiette. راشن
Pourboire donné à qn.
Lucarne. رشن به رواشن
Donner un cadeau راشا ه راشوا ه
à qn pour se le concilier.
Gagner qn, se le concilier. راشي ه
Pourvoir un seau de sa راشي ه وه
corde. Exciter (un petit) à téter,
à marcher.
Diriger (le glaive) راشي بالسيف في
contre...
Traiter qn avec douceur. ترشي ه
Se laisser gagner par des راشي
présents (juge, etc.).
Demander un cadeau (juge). استارشي
Demander à téter (enfant).
Ca- راشوة ورشوة ورشوة به رشي ورشي
deau, présent fait à un fonction-
naire pour le gagner.
Corde, corde d'un راشاء به ارشيمة
seau. Pousse, fibre de plante grim-
pante. *Climbing*.
Nom d'une plante. رشاة به رشي
Ajuster, adapter رص ه راشا ه
un objet à un autre. Ranger (ses
œufs) avec le bec (poule). Pres-
ser, serrer qc. en battant. رص ه رص ه
Vernir (la poterie) avec رصص ه
de la mine de plomb. Recouvrir
qc. de lames de plomb, plomber.
Se serrer les uns contre les تراص
autres.
Calus, durillon. رصة
Plomb. رصاص
Balle de plomb. رصاصه
Qui a la couleur du plomb. رصاصي
Serrés l'un contre l'autre. رصيص
Qui a les dents رص م رصاء به رص
rapprochées les unes des autres.
Serré, bien cimenté. Solide. مروض
Couvert de plomb.
Avoir les hanches رص ه راشا ه
trop rapprochées.
Qui a les أرص م رصحاء به رص

lement (des projectiles).
Lancer un trait (archer). أرشق
Tendre le cou (gazelle).
Fixer sa vue sur... النظر إلى
Arc qui donne une grande رشق
rapidité à la flèche.
Bruit de la plume, du رشق ورشق
roseau à écrire.
Action de lancer un رشق به أرشاق
projectile. Jet d'une flèche.
Qui a une taille élancée. رشق ورشيق
Agile, svelte, dispos (dans l'ac-
tion).
Bien ordonné (dis- رشيق م رشيقه
cours). Rapide (flèche).
Beauté et élégance de la رشاقة
taille. Agilité, adresse.
Élégance du discours, du style. رشاقة
Marquer avec un رشم ه رشما ه
morceau de bois (les tas de grains
mesurés).
Ondoyer (un enfant). Met- ه -
tre un licou à (un cheval).
Écrire. ورشم
Désirer un mets dont رشم ه رشما ه
on a senti l'odeur.
Commencer à briller (éclair). أرشم
Se couvrir de feuilles (arbre). A-
percevoir une jeune pousse et la
dévorer (gazelle).
Faire une marque (à رشم ه
un vase).
Marque, trace. رشم ورشم
Jeune pousse. Marque noire رشم
sur la face de la hyène. Trace de
pluie.
Muserolle ; licou. رشمة
Morceau de bois avec lequel رشم
on marque le blé.
Marqué de taches ou de raies. أرشم
Avide de nourriture.
Venir à un رشن ه رشنا ورشونا
repas sans être invité.
Mettre son nez dans (un vase : رشم ه
chien).

Être rapprochées (dents). **ارْتَصَمَ**
 S'attacher à... **ب -**
 Objet rond servant **رَصِيعة** **ب رَصَائِمَ**
 à orner une épée, une selle, etc.
 Blé moulu et cuit avec du beurre.
 Pénétrant **أَرَصَمَ** **م رَصَعًا** **ب رُصَمَ**
 (glaive).
 Incrustée de pierreries (arme); **مُرَصَّم**
 brochée d'or (robe).
 Ranger (des pier- **رَصَفَ** **و رَصَفًا** **ه**
 res) l'une contre l'autre. Paver,
 mettre un pavé. Joindre (les
 pieds: priant).
 Convenir à qn (affaire). **ب - ٣٣٢**
 Être solide. **رُصِفَ** **و رَصَافَةً**
 Mêler à sa boisson de l'eau **أَرَصَفَ**
 de roche.
 Se tenir en **تَرَصَّفَ** **و تَرَاَصَّفَ** **و اِرْتَصَّفَ**
 rangs serrés (troupe). Être ran-
 gées l'une contre l'autre (pierres,
 etc.).
 Rangée de pierres dans un **رَصَفَ**
 cours d'eau.
 Même sens. Nerf qui **رَصَفَةً** **ب رَصَافٍ**
 fixe le fer d'une lance.
 Eau de source coulant **مَاءُ الرِّصَفِ**
 dans les rochers.
 Constance, fermeté. **رَصَافَةً**
 Solide, fait solidement **رَصِيفٌ**
 (ouvrage). Émule, compagnon.
 ♦ Route pavée, chaussée.
 Maillet. **مِرْصَافَةٌ**
 Qui a les dents rap- **مُرْتَصِفُ الْأَسْنَانِ**
 prochées.
 Compléter qc. **رَصَنَ** **و رَصَنًا** **ه**
 Injurier qn. **ه -** **بِلِسَانِهِ**
 Être ferme, (مثل رَزْن) **رَصْنٌ** **و رَصَانَةٌ**
 solide. Être grave, posé.
 Connaître bien qc. **رَصَنَ** **ه مَعْرِفَةً**
 Raffermer, consolider qc. **أَرَصَنَ** **ه**
 Gravité dans la démarche, **رَصَانَةٌ**
 dans les paroles.
 Lycopode (plante). **رَصْنٌ**
 Ferme. Grave, rassis, posé. **رَصِينٌ**
 Malade, souffrant.

hanches trop rapprochées.
 Observer **رَصَدَ** **و رَصَدًا** **ه**
 qc. avec attention.
 Se mettre en embus- **ه -** **و رَصَدَ ل**
 cade pour guetter sa proie (lion).
 Être trempé par une averse **رُصِدَ**
 (sol).
 Surveiller qn. **رَاصِدٌ** **ه**
 Mettre qn en vedette. **أَرَصَدَ** **ه**
 Préparer qc. à qn. **ه -** **ل**
 Observer attentive- **تَرَصَّدَ** **و اِرْتَصَّدَ** **ه**
 ment, guetter qc.
 Observation, inspection. **رَصْدٌ** **و رَصْدٌ**
 Attention. Guet.
 ♦ Reliquat, reste de compte. **رَصْدٌ**
 Petite quantité d'eau **رَصْدٌ** **ب أَرَصَادٍ**
 ou de fourrage. Vedette, sentinel-
 le. Observatoire.
 Ondée, averse. **رَصْدَةٌ** **ب رِصَادٍ**
 Fosse à prendre les bêtes. **رُصْدَةٌ**
 Anneau de ceinturon.
 Qui observe, qui **رَاصِدٌ** **ب رُصْدٍ** **و رَصْدٍ**
 guette. Qui est en embuscade.
 Qui guette, qui épie. **رُصُودٌ** **و رِصِيدٌ**
 Lieu d'où l'on obser- **مُرَاصِدٌ** **ب مَرَايِدٍ**
 ve; observatoire astronomique.
 Poste, embuscade.
 Même sens. Grand' route. **مِرْصَادٌ**
 Raffermer, consolider **رَضَرَصَ** **ه**
 (un édifice). ♦ Plomber (une dent).
 Rester dans (un lieu). **ه -** **فِي**
 Frapper qn **رَضَمَ** **أ رَضَعًا** **و أَرَضَمَ** **ه**
 de (la lance).
 Écraser (le grain) entre **ه -** **و اِرْتَصَمَ**
 deux pierres.
 S'arrêter dans (un lieu). **ه -** **رُضُوعًا** **ب**
 S'attacher à qc. **رَضَمَ** **أ رَضَعًا** **و اِرْتَصَمَ** **ب**
 Être oint de (parfum). **رَضَمَ** **ب**
 Incruster de pierreries (une **رَضَمَ** **ه**
 arme); brocher de pierreries
 (une robe). Construire régulière-
 ment (son nid: oiseau).
 Être incrusté de pierreries; **تَرَصَّمَ**
 être broché (d'or).
 S'accoupler (moineaux). **تَرَاَصَّمَ**

Don insignifiant. وَرَضِيخَةٌ
Pierre à casser les noyaux. مِرْضَاخ
Ranger (des effets). رَضَدَ هـ رَضَدًا هـ
Être rangés (effets). إِرْتَضَدَ
Casser en gros morceaux. رَضَرَضَ هـ وَهـ Contusionner, meurtrir qn.
Être cassé en gros morceaux. تَرَضَرَضَ Être meurtri.
Petits cailloux. Petites gouttes de pluie. رَضْرَاضَ
☆ رَضَمَ a وَرَضَمَ i رَضَعًا وَرَضَعًا وَرَضَاعَةً
Téter (sa mère : enfant). وَرَضَاعًا هـ
Être vil. رَضَمَ a وَرَضَمَ هـ رَضَاعَةً
Mettre (un enfant) en nourrice. Téter avec qn. رَاضِعَ مُرْاضِعَةٍ وَرِضَاعًا هـ
Donner à téter, allaiter (un enfant). أَرَضَمَ هـ
Téter ses propres pis (chèvre). إِرْتَضَمَ
Chercher, prendre une nourrice pour qn. إِسْتَرَضَمَ هـ
Bassesse. Petits palmiers. رَضَمَ
Allaitement (d'un enfant). ارِضَاءَ
Qui suce, qui tète. رَاضِعٌ هـ رَضَمَ وَرِضَاعَ
Dent de lait. رَاضِعَةٌ هـ رَوَاضِمَ
Enfant à la mamelle. Frère de lait. رَضِيمٌ هـ وَرَضِمَ هـ رَضَمَ
Qui allaite, qui donne à téter, qui a un enfant à la mamelle (mère). مُرْضِعٌ هـ مُرْضِعَاتٌ وَمَرِاضِعَ
Nourrice. مُرْضِعَةٌ
Faire cuire, faire bouillir qc. avec une pierre rougie au feu. رَضَفَ i رَضَفًا هـ
Pierre rougie au feu avec laquelle on fait bouillir du lait. (coll.) وَمِرْضَافَةٌ
Nom d'unité du préc. رَضْفَةٌ
Il est troublé, inquiet. هُوَ عَلَى الرَّضْفِ
Marque faite avec une pierre rougie au feu. رَضْفَةٌ هـ رَضْفَاتٌ وَرَضَفَ
Cuit avec une pierre rougie au feu. رَضِيفٌ وَمَرْضُوفٌ

Bruit qui ne trouve pas cré- ضوضاء
ضوضاء *Is have a foreign*

خارج Is have a foreign
account, Kamil 593,6.

Qui contente, qui satisfait, **مَرْضٍ**
 qui plaît; agréable, satisfaisant.
 Être fou. **رَطَط - أَرَطَ**
 Ne pas bouger de (sa place). **في -**
 Juger qn fou. **اِسْتَرَطَّ**
 Folie. Cla- **رَطِيط** **رَطَاط** **وَرَطَانُط**
 meurs. Fou.
 Être **رَطَب** **وَرَطَب** **وَرَطَابَة** **وَرَطَاب**
 mûres et fraîches (dattes).
 Donner du vert **رَطَب** **وَرَطَب** **وَرَطُوبًا**
 aux (bestiaux).
 Faire manger des dattes **وَرَطَب**
 fraîches à qn.
 Être **رَطَب** **وَرَطَب** **وَرَطُوبَة** **وَرَطَابَة**
 humide.
 Humecter, mouiller **رَطَب** **وَرَطَب**
 qc.
 ♦ Rafraîchir. **رَطَب**
 Avoir des palmiers chargés **أَرَطَب**
 de dattes mûres.
 Être mouillé, humecté. **تَرَطَب**
 Plantes vertes. **رَطَب** **وَرَطَب**
 Humide, ten- **رَطَب** **وَرَطِيْب** **رَطَاب**
 dre, frais. Délicat (jeune homme).
 Dattes mûres **رَطَب** **وَرَطَاب** **وَرَطَاب**
 et fraîches.
 Nom d'unité du préc. **رُطْبَة**
 Trèfle. **Clover** **رُطْبَة** **رُطَاب**
 Humidité. Mollesse d'un **رُطُوبَة**
 corps.
 Humeurs. **رُطُوبَات**
 Fraîcheur (d'une plante); **رُطَابَة**
 tendreté (d'un fruit).
 Qui abonde en jeunes plantes **مُرَطَب**
 (sol).
 Trépigner; sauter; **رَطَز** **وَرَطَزَا**
 gambader.
 Frapper qn de la **رَطَس** **وَرَطَسَا**
 main.
 Soupeser qc. **رَطَلَ** **وَرَطَلَا**
 Assouplir (les cheveux) **رَطَلَ**
 avec la pommade. Peser (un ob-
 jet) avec la balance.
 Vendre à qn au **رَطَلَ**
 Avoir les oreilles pendantes. **أَرَطَلَ**

Marcher d'un pas lent. **رَضَمَ** **وَرَضَمًا**
 Construire (une maison) avec **ه**
 de grosses pierres. Labourer (la
 terre).
 Jeter qn à terre. **بِهِ الْأَرْضَ**
 Grosses pierres **رَضَمَ** **وَرَضَمَ**
 que l'on pose l'une sur l'autre. **١-٨. ٧٦٢**
 Une de ces pierres. **رَضَمَة**
 Bâti avec de grosses **رَضَمَ** **وَرَضُومَ**
 pierres.
 Supplanter qn dans **رَضَا** **وَرَضُوا**
 les bonnes grâces d'un autre.
رَضِيَ **وَرَضِيَ** **وَرَضُوَانَا** **وَمَرْضَاةً** **عَلَيَّ** **وَعَن**
 Être satisfait, être content de qc.
 ou de qn.
 Se contenter de... **رَضِيَ** **وَرَضِيَ** **وَرَضِيَ**
 Consentir à...; choisir qc.
 Qu'il soit agréé de Dieu! **رَضِيَ** **عَنْهُ**
 Chercher à sa- **رَضَى** **مَرْضَاةً** **وَرِضَاءً**
 tisfaire, à contenter qn plus qu'un
 (autre).
 Contenter, satisfaire **رَضَى** **وَرِضَاءً**
 qn. Faire consentir qn à...
 Chercher à contenter qn, **تَرَضَى**
 s'efforcer de plaire à qn.
 Être réciproquement content **تَرَضَى**
 l'un de l'autre.
 S'accorder (dans une affaire). **ه**
 Être content de... Trou- **رَضَى** **وَرَضَى**
 ver bon, choisir.
 Chercher à contenter qn, **اِسْتَرَضَى**
 à lui plaire. **١-٨. ٧٤٦** **(Q. 48, 18.)**
 Agré- **رَضَى** **وَرِضْوَة** **وَرِضْوَان** **وَمَرْضَاةً**
 ment, satisfaction, bon plaisir.
 Consentement, assentiment.
 De plein gré. **رَضَى**
 Homme ou fem- **رَجُلٌ** **أَوْ** **إِمْرَأَةٌ** **رَضَى**
 me facile à contenter.
رَضَى **بِهِ** **رَضُون** **وَرَضِي** **بِهِ** **أَرْضِيًا** **وَرَضَى**
 Content, satisfait. **بِهِ رَضَاةً**
 Vie aisée; bien-être. **عَيْشَةٌ رَاضِيَةٌ**
 Nom d'une montagne et **رَضَوَى**
 d'un cheval.
 Convention réciproque, ac- **تَرَضَى**
 cord mutuel.

Être en lambeaux (vêtement). **رَعْبَل**
 Vêtue de haillons; sotte (fem- **رَعْبَل**
 me).
 Qui change sans cesse (vent). **رَعْبَلَة**
 Haillon, lam- **رَعْبَلَة** و **رَعْبُولَة** **ج** **رَعَابِيل**
 beau.
 Habits en lambeaux. **ثَوْب رَعَابِيل**
 Avoir **رَعَث** **ا** **رَعَثًا** و **رَعَث** **ا** **رَعَثًا هـ**
 des caroncules blanches aux ex-
 trémités (coq, chèvre).
 Mordre à qc. (serpent). **رَعَث** **ا** **رَعَثًا هـ**
 Porter des pendants **تَرَعَث** و **اَرْتَعَث**
 d'oreilles (femme).
 Pompon de litière. **رَعَث** و **رَعَث**
 Caroncule sous **رَعَثَة** و **رَعَثَة** **ج** **رَعَاث**
 , le bec du coq. Lobe pendante.
 Gobelet, fait du palmier. **ج** **رَعَثَات**
 Qui a deux caroncules (brebis). **رَعَثَاء**
 Briller **رَعَج** **ا** **رَعَجًا** و **رَعَجًا**, و **أَرَعَج**
 successivement (éclair).
 Rendre riche qn (Dieu). **ج** **أَرَعَج**
 Inquiéter qn. **ج** **وَأَرَعَج** **هـ**
 Augmenter (ri- **رَعَج** **ا** **رَعَجًا** و **اَرْتَعَج**
 chesses).
 Devenir riche. **أَرَعَج**
 Être inquiet. Être plein **اَرْتَعَج**
 (torrent).
 Tonner (ciel). **ج** **رَعَد** **ا** **رَعْدًا** و **رَعْدًا**
 Tonner, proférer des **رَعَد** و **بَرَق**
 menaces. Être parée (femme).
 Menacer qn. Tempêter **ج** **وَأَرَعَد** **هـ**
 contre qn.
 Être surpris par le tonnerre. **أَرَعَد**
 Être saisi de frayeur. **أَرَعَد**
 Remuer (queue de mouton). **تَرَعَد**
 Trembler, être agité, effrayé. **اَرْتَعَد**
 Tonnerre. Fracas. **رَعَد** **ج** **رَعْد**
 Tremblement; peur, **رَعْدَة** و **رَعْدَة**
 frayeur.
 Qui tonne avec fracas (nua- **رَعَاد**
 ge). Torpille (poisson). Bavard,
 loquace.
 Qui tonne (nuage). **رَاعِدَة** **ج** **رَوَاعِد**
 Malheur. **ذَات الرَوَاعِد**
 Très peureux. **ج** **رَعْد** - **رَعْدِيد**

Être faible, mou; marcher **ج** **تَرَطَل**
 avec peine (âne).
 Poids de 2564 **ج** **أَرَطَال**
 grammes.
 Faible, mou (enfant). **رَطَل م رَطْلَة**
 Agile (cheval, jument). **ج** **وَرَطْلَة**
 Jeter qn dans **ج** **رَطَم** **هـ** **رَطْمًا هـ**
 l'embarras.
 Se taire. **أَرَطَم**
 Être embrouillée (affaire). **اَرْتَطَم**
 S'embarrasser dans... **ج** **فِي**
 Constipation. **رُطَام**
 Affaire embarrassante. **رُطْمَة**
ج **رَطَن** **هـ** **رَطَانَة** و **رُطَانَة** **ل**, و **رَاطَن هـ**
 Parler à qn dans une langue autre
 que l'arabe. **1. Kk. 324 //**
 Se parler dans une langue **ج** **تَرَاظَن**
 étrangère.
 Nombreux chameaux **ج** **رُطَانَة** و **رُطُون**
 et leurs conducteurs.
 Parole inintelligible. **رُطِينِي**
 Cesser de souffler (vent). **ج** **رَعَّ** **هـ** **رَعًا**
 Bas peuple, lie du peuple. **رَعَاء**
 Être effrayé. **ج** **رَعَب** **ا** **رُعْبًا**
 Roucouler (pigeon). **ج** **وَرَعَب**
ج **رُعْبًا** و **رُعْبًا**, و **رَعَب** **ج** **تَرُعِيْبًا** و **تَرُعَابًا هـ**
 Effrayer qn.
 Remplir (un vase). **ج** **رُعْبًا هـ**
 Couper en morceaux (la bosse du
 chameau).
 Être effrayé, avoir peur. **اَرْتَعَب**
 Menace. Incantation. **رَعَب**
 Peur, frayeur. **ج** **رُعْب** و **رُعْبَة**
 Qui fait peur, effrayant. **رَاعِب** و **مُرْعِب**
 Effrayé. Très gras. **رَعِيب**
 Qui fait des incantations. **رَعَاب**
 Qui profère des menaces.
 Morceau de la bosse **ج** **تَرَاعِيب**
 du chameau.
 Même sens. **رُعْبُولَة** **ج** **رَعَابِيب**
 Poltron. **رُعْبُوب** **ج** **رَعَابِيب**
 Au corps délicat (fille). **ج** **وَرُعْبُولَة**
 Couper (la viande) en **ج** **رَعْبَل هـ**
 morceaux. Mettre en lambeaux
 (un habit).

Briller (éclair). Vibrer (lance).
 Être secoué (arbre). Bondir de
 gaieté (chevreau).
 Entailler (la flèche) رَعَطَ a رَعَطَ هـ
 pour y insérer le fer. Briser l'en-
 taille de (la flèche).
 Être brisée à son en- رَعَطَ a رَعَطَ
 taille (flèche).
 Entaille de la flèche. رَعَطَ ج أرعاط
 Couler du nez (sang). رَعَفَ a رَعَفَ هـ
 — ورعف a o ورعف ورعف ورعفا ورعاف
 Saigner du nez.
 Devancer (ses émules) à ر a o —
 la course (cheval, etc.).
 Presser qn. Remplir أرعف هـ و هـ
 (une outre).
 Devancer les autres اررعف واسترعف
 à la course (cheval).
 Blesser (le pied d'une ارسترعف هـ
 monture : pierre).
 Sang qui s'écoule du nez. رُعاف
 Saignant (nez). Qui devance راعف
 les autres (cheval). Point saillant
 d'une montagne. Bout du nez.
 Pierre qui sert راعوف وراعوفة وأرعوفة
 de point d'appui dans un puits.
 Pluies fines. رُعوف
 Nez et ses parties adjacentes. مراعف
 Qui a une hémorragie du nez. مرعوف
 Percer qn. رَعَلَ a رَعَلًا هـ
 Frapper qn violem- — وأرعل هـ ب
 ment avec...
 Devenir fou. رَعَلَ a رَعَلًا
 Bourgeonner (vigne). رَعَلَ
 Marcher à la file (besti- ارسترعل
 aux). Marcher en tête.
 Habits. Point saillant d'une رَعَلَ
 montagne.
 Palmier mâle. رَعَلَ
 Morve. رَعَلَ
 Dattes mauvaises. راعل
 Bande رَعَلَةٌ ج رعال وأراعيل
 de chevaux. Palmier haut ou de
 mauvaise qualité. Autruche. Fa-
 mille nombreuse. Bourgeon.

Femme au corps délicat. Mets
 fait d'amidon et de miel.
 Importun. مرعدد
 Se rider (eau) à la surface رَعَرَع هـ
 du sol.
 Faire germer (les plantes : هـ —
 Dieu).
 Grandir (jeune homme). ترعرع
 Branler (dent).
 Bien fait, gracieux. ورعراء ورعراء
 Jeune homme de dix à douze مرعرع
 ans.
 Se contracter. رَعَزَ — راعز
 Poil fin des chèvres. مرعز و مرعزي
 Même sens que رَعَسَ a رَعَسًا
 رَعَشَ et Marcher pas à pas (de
 fatigue ou de vieillesse).
 Branler (la tête : vieil- رَعَسَانًا هـ
 lard).
 Voyez أرعس هـ وارتعس. ارتعش et أرعش
 Qui hoche la tête de som- رُعوس
 meil.
 Qui chancelle (en mar- رَعِيس
 chant : chameau).
 رَعَشَ a رَعَشًا, ورعش a رَعَشًا, وارتعش
 Trembler, tressaillir.
 Faire trembler, faire frémir أرعش هـ
 qn.
 Tremblement, tressaillement رَعَش
 de peur.
 Convulsion, tremblement con- رَعَشَةٌ
 vulsif.
 Tremblant, effrayé. Animé رَعَش
 d'ardeur pour le combat, pour le
 bien.
 Dont la tête tremble de vieil- رُعوش
 lesse.
 Qui court avec rapidité (cha- رَعَشَاء
 melle).
 Pigeon blanc. مرعش و مرعش
 Agiter, رَعَصَ a رَعَصًا, وأرعص هـ
 secouer qc.
 Se rouler, se tordre ترعص وارتعص
 (serpent).
 Hausser (prix des denrées). ارتعص

Vie aisée. مُرْغِس وَمُرْغَس
 Pétrir (la farine, la رَغَا ه a رَغَف *
 pâte, la boue) avec la main.
 Faire avaler des boulettes (au س -
 chameau).
 Presser le pas. أَرْغَف
 Fixer ses regards sur... إلى -
 Pain mince et rond. رَغِيف ه * أَرْغِفَة وَرُغْف وَرُغْمَان
 Têter (sa mère : رَغْلَا ه * رَغْل a رَغْلَا ه
 chevreau).
 Monter en graines (céréales). أَرْغَل
 Produire la plante dite رُغْل (sol).
 S'écarter (du pâturage : bé- من -
 tail).
 Incliner vers... إلى -
 Plante amère. رُغْل ه * أَرْغَال
 Agneau ou chevreau. رَغْلَة
 Qui mange tout ce qu'il trouve. رُغُول
 Aisée, commode (vie). أَرْغَل
 Avoir de la répu- * رَغْم ه رَغْمَا ه
 gnance pour qc.
 Il a été رَغْم ه * أَرْغَمَا ه * رَغْمَا ه *
 humilié, abaissé.
 Forcer, contraindre qn. س -
 Avoir de la répulsion pour qn. رَغْم ه
 Se fâcher contre qn, le bou- رَاغْم ه
 der, l'avoir en aversion.
 Vexer, contrarier qn, l'irri- س - أَرْغَم
 ter ; le contraindre à qc.
 Être irrité, en colère con- تَرْغَم على
 tre....
 Répugnance رَغْم وَرُغْم وَرُغْم وَمُرْغَمَة
 à faire qc. Aversion.
 Malgré toi, en رَغْمَا عَنْكَ وَعَنْ أَنْفِكَ
 dépit de toi.
 Terre, poussière. رَغَام
 Humilié. رَاغِم الْأَنْفِ ه * رُغْم الْأَنْفِ ه
 Morve. رُغَام
 Chose demandée. رُغَامَة
 Nez. رُغَامِي وَمُرْغَم وَمُرْغَم
 Lieu où l'on va, où l'on se ré- مُرَاغَم
 fugie.
 Boire et manger avec * رَغْن ه * رَغْنَا
 plaisir.

Qui absorbe facilement رُغْب وَرُغَاب
 l'eau (sol).
 Désir ardent. Diligence ; رَغْبَة
 empressement.
 Nœud de la courroie d'une رُغْبَانَة
 chaussure.
 Qui a un large رَغْب ه * رَغْبَة
 ventre. Très. avide ; glouton, vo-
 race. Large (vallée).
 Objet désiré. Don, رَغْبَة ه * رَغَائِب
 cadeau considérable.
 Choses désirées. مُرَاغِب
 Têter sa * رَغْت ه * رَغْنَا ه * وَارْتَعَث ه
 mère (petit).
 Frapper, qn coup sur - وَأَرْغَث ه
 coup avec la lance.
 Dépenser son bien pour satis- رُغْت
 faire les demandes.
 Allaiter son petit (chèvre). س - أَرْغَث ه
 Veine de la mamelle. رُغْنَا ه
 Qui allaite (femelle). رُغُوْث وَمُرْغِث
 Endroit du doigt occupé par مُرْغَث
 la bague.
 S'écouler * رَغْدَا ه * رَغْدَا ه * رَغْدَا ه *
 au sein de l'abondance (vie).
 Se trouver, vivre dans l'abon- أَرْغَد
 dance (homme).
 Laisser paître librement (les س -
 bestiaux).
 Trouver la vie douce. اِسْتَرْغَدَ الْعَيْشَ
 Être hésitant, incertain. Être أَرْغَادٌ
 troublé, mêlé (lait).
 Coll. Qui mènent une vie aisée. رَغْد
 Commode, aisée, رَغْد وَرُغْد وَرُغِيد
 prospère (vie).
 Lait bouilli mêlé de farine. رَغِيدَة
 Hésitant, indécis. Troublé. مُرْغَادٌ
 Être dans l'aisance. Aller * رَغْرَغ
 boire à leur gré (chameaux).
 Rendre * رَغْسَا ه * رَغْسَا ه * رَغْسَا ه *
 riche qn (Dieu).
 Trouver (une chose) اِسْتَرْغَسَ ه
 douce, molle.
 Accroissement. Béné- رَغْس ه * أَرْغَاس
 diction. Affluence de biens.

- Mettre la paix entre... بين -
 Apaiser qn, le calmer. ه -
 Complimenter (des *رَفَأَ تَرْفِئَةً وَتَرْفِيئًا ه* époux) en leur souhaitant l'union et des enfants.
 Favoriser qn, le flatter. *رَافًا وَأَرْفَأَ ه*
 Pencher d'un côté. Se peigner. *أَرْفَأَ*
 Approcher de... Se réfugier *إلى -* vers...
 Approcher qc. de... *ه إلى -*
 S'accorder; s'entraider. *تَرَافًا*
 Paix, concorde, accord. *رِفَاءَ*
Souhait à de nouveaux *بِالرِّفَاءِ وَالْبَيْنِينَ* *époux.*
 Raccommodeur d'habits. *رَفَاءَ*
 Lieu où abordent *مَرْفَأًا وَمَرْفَأًا ه* les navires, port.
 Être cassé, *رَقَّتْ ه* *o رَفَّتًا, وَارَقَّتْ* brisé, coupé.
 Casser, briser qc. *♦ Rejeter, ه* repousser qc.
 Droit de douane. *♦ رَفَّتْ*
 Transit, passavant, écrit *♦ رَفْتِيَّةَ* portant ordre de laisser passer les marchandises.
 Débris de paille. *رَفَّتْ*
 Objets cassés en petits mor- *رَفَاتٍ* ceaux. Restes des morts.
رَفَّتْ ه *o i رَفَّتًا وَرَفُوثًا وَرَفَّتْ ه* *a رَفَّتًا*
 Tenir des propos grossiers, *وَأَرْفَتْ* déshonnêtes.
رَفَحَ ه - رَفَحَ ه *رَفَحَ ه* *بِالرِّفَاءِ* *ه* *رَفَأَ* *وَالْبَيْنِينَ* *voy.*
 Aisée (vie). *رَفَحَ ه - رَافِحَ*
 Lever, se gonfler *♦ رَفَحَ وَتَرْفَحَ* (pâte). Enfler (blessure).
رَفَدَ ه *i رَفَدًا, وَرَافَدَ وَأَرْفَدَ ه*
 Secourir qn. Faire un cadeau à qn.
 Mettre un coussin *ه* *وَعَلَى, وَأَرْفَدَ ل* sur (une monture).
 Honorer qn, l'élever à une *رَفَدَ ه* dignité.
 S'entr'aider. *تَرَافَدَ*
 Réclamer l'assistance de *إِسْتَرْفَدَ ه* qn. Demander un don à qn.

- Prêter volontiers l'oreil- *إلى -* le à...
 Désirer qc. *رَغْنٌ فِي*
 Faire désirer à qn qc.; *أَرْغَنَ ه* lui faciliter qc.
 Sol uni et doux. *رَغْنَةً*
 Mugir (chameau). *رَغَا ه* *وَرُغَاءَ*
 Crier très fort (enfant).
 Se couvrir *رَغَا ه* *وَرُغَا, وَرَغَى وَأَرْغَى* d'écume (lait).
 Crier, tempêter. *أَرْغَى وَأَزْبَدَ*
 Faire mugir (une chamelle). *أَرْغَى ه*
 Il n'a ni chèvre ni *مَا أَتْنَى وَمَا أَرْغَى* chamelle.
 Enlever (l'écume du lait). *أَرْتَنَى ه*
رُغَاوَةً وَرُغَاوَةً وَرُغَايَةً وَرُغَايَةً وَرُغَاوَةً
 Écume, mousse. Crème. *وَرُغَاوَةً*
 Écumoire. *مَرْغَا*
 Obscur (discours). *مَرْغَا*
 Manger beaucoup. *رَفَّ ه* *o رَفَأَ*
 Boire (du lait) chaque jour. *ه -*
 Faire du bien à..., pren- *ه* *وَل* dre soin de...
 Entourer, honorer qn. *ب -*
 Briller (éclair, *رَفَأَ وَرَفِيئًا, وَارْتَفَّ* couleur, etc.). Cligner, clignoter (œil). Se balancer (plante).
 Être mince (étoffe). *ا - رَفَفًا*
 Étendre les ailes sur... *أَرْفَعَ عَلَى*
 Troupeau (de *رَفَّ ه* *وَرُفُوفَ وَرَفَافَ* chèvres). Volée, bande d'oiseaux, de moutons, etc. Planche, ais.
 Volet. Étagère, rayon.
 Débris de paille. *رُفَّ وَرُقَّةَ*
 Qui prend soin. *رَافَ*
 Il n'a personne qui *مَا لَهُ حَافٌ وَلَا رَافٌ* le soigne.
 Chaque jour. *رَفَأَ*
 Toit, toiture. Couverte de *رَفِيفَ* gouttes de rosée (plante). Abon- dance de fourrage. Lis.
 Ponton. *ذَاتَ رَفِيفَ*
رَفَأَ ه *a رَفَأَ ه* *رَفَأَ ه*
 Réparer, raccommo- *ه* der qc. Faire aborder (un navire) au rivage.

Qui puise à tour de rôle. رَفِيس

Quitter, abandonner, rejeter qc. رَفَضَ o i رَفَضَ وَرَفَضًا هـ

Laisser paître (les chameaux) en liberté. وَأَرْفَضَ هـ

Être large (vallée). وَاسْتَرْفَضَ هـ

Paître en liberté (chameau). o رَفُوضًا هـ

Être brisé, dispersé. تَرَفَضَ هـ

♦ Se montrer fanatique. فِي الْمَذْهَبِ هـ

Se dissiper, se disperser (objets). اِرْفَضَ هـ

Fanatisme. Recherche dans les habits. رَفَضَ هـ

Qui paissent librement (chameaux). Petite quantité. رَفَضَ وَرَفَضَ هـ

Qui abandonne. Qui rejette. رَافِضٌ هـ

Troupe de déserteurs. Partie de la secte dite شَيْعَةٌ. رَافِضَةٌ هـ

Membre de cette troupe ou de cette secte. رَافِضِيٌّ هـ

Fragments, parcelles d'objets brisés. رَفَاضٌ هـ

Bandes séparées. Pâturages isolés. رَفُوضٌ هـ

Endroit où le torrent se répand. مَرَفِضٌ هـ

Abandonné, laissé, rejeté comme inutile. رَفِيسٌ وَرَفُوضٌ هـ

Élever, porter en haut; hausser, hisser qc. Prendre, enlever qc. Enlever (les céréales) et les porter sur l'aire. Mettre (un mot) au nominatif. رَفَعَ هـ

Honorer qn. رَأَسَانٌ هـ

Avancer dans (la marche: chameau). Monter dans un pays plus élevé. فِي السَّيْرِ هـ

Presser la marche (du cheval). هـ فِي السَّيْرِ هـ

Porter un procès devant une autorité supérieure; interjeter appel. رَفَعَ الدَّعْوَى رَفْعًا وَرَفْعَانًا إِلَى هـ

Don, cadeau. Bien-fait, faveur. Secours, assistance. رَفْدٌ هـ

Grande coupe. رَفْدٌ وَرَفْدٌ هـ

Il est mort. أَرِيقَ رَفْدُهُ هـ

Le Tigre et l'Euphrate. الرِّافِدَانِ هـ

Pièce de bois qui soutient le toit. رَافِدَةٌ هـ

Coussin. Linge plié qu'on met sur les plaies. رَفَادَةٌ هـ

Chamelle qui remplit de lait en une fois la coupe dite رَفْدٌ. رَفْدٌ هـ

Déployer ses ailes et les agiter (oiseau). Résonner (ch.). رَفَرَفَ هـ

Pan, basque, ce qui prend à terre. Étagère. Draperie. رَفَرَفَ هـ

Couverture, coussin; lit. رَفَرَفَ هـ

Espèce de passereau. ♦ Au-vent. رَفَرَفَ هـ

Frapper, pousser du pied. Ruer. Regimber. رَفَسَ هـ

♦ Avoir une forte poussée (arc, voûte). رَفَسَ هـ

Lier le pied du (chameau). هـ

Regimbement, ruade. ♦ Pierre qui sert de base à un arc. رَفَسٌ هـ

Une ruade, un coup de pied. رَفْسَةٌ هـ

Corde à lier le pied du chameau. رَفَاسٌ هـ

Faire bonne chère. رَفَشَ هـ

Jeter (le blé) avec la pelle. هـ

Agir en grand dans... ne pas ménager les dépenses. رَفُوشًا فِي هـ

Avoir les oreilles grandes. رَفَشَ هـ

Peigner (sa barbe), la rendre large. رَفَشَ هـ

Pelle à enlever la terre, à vanner le grain. رَفَشٌ وَرَفَشٌ هـ

Qui a de grandes oreilles. أَرْفَشَ مَرَفَشًا هـ

Qui pousse le grain au mesureur. رَفَاشٌ هـ

Puiser (de l'eau) à tour de rôle. رَفَصَ هـ

Être élevé (prix des denrées). اِرْتَفَصَ هـ

Tour, tour de rôle. رَفَصَةٌ هـ

Fém du préc. Cause portée devant le juge. رَفِيعَةٌ
 ♦ Carnaval. Étagère. مَرْفَعٌ مَرَامٌ
 Haut, élevé. Enlevé. Mis au nominatif (nom). Pas rapide d'une bête de somme. Parole transmise par tradition.
 Être prospère, dans l'abondance (vie). رَفَعٌ رَفَاعَةٌ
 Être à l'aise, dans l'abondance. تَرْفَعُ
 Abondance des choses nécessaires à la vie. رَفَعٌ وَرَفَاعِيَّةٌ وَرَفْعِيَّةٌ
 Partie moins fertile d'une vallée. رَفَعٌ مَرَامٌ
 Classe infime (du peuple). رَفَاعٌ
 Saletés du corps. رَفَاعٌ وَرَفُوعٌ
 Aisée, prospère (vie). رَافِعٌ وَرَفِيعٌ وَأَرْفَعُ
 Aider, assister qn, lui être utile. رَفَقَ رَفَقًا وَأَرْفَقَ
 Frapper qn au coude. Lier (un chameau) par les épaules. رَفَقَ
 Être bon, doux envers qn. رَفَقَ وَرَفَقًا وَرَفَقًا وَمَرْفَقًا
 Être compagnon de qn. رَفَقَ رَفَاقَةً
 Aider qn, le tirer du besoin. رَفَقَ
 Être compagnon de qn, l'accompagner. رَافَقَ
 Être bon, doux envers qn. أَرْفَقَ
 ♦ Être capable de lutter avec avantage contre... رَفَقَ عَلَى
 Traiter qn avec bienveillance, avec douceur. تَرْفَقَ بِ
 S'accompagner les uns les autres; être compagnons. تَرَافَقَ
 Être rempli (vase). S'accouder, s'appuyer sur son coude, sur un accoudoir. ارْتَفَقَ
 Demander appui et assistance. Chercher un compagnon. — وَاسْتَرْفَقَ
 Qui coule avec facilité (eau). رَفَقَ
 Facile (affaire). رَفَقَ
 Bonté, bienveillance, douceur. رَفَقَ
 Compassion, pitié. رَفَقَ

Être élevé en dignité. رَفَعٌ رَفْعَةٌ وَرَفَاعَةٌ
 Avoir la voix haute. رَفَاعَةٌ
 Hausser, élever qn ou qc. رَفَعَهُ وَه
 Emporter qn du champ de bataille. رَفَعَهُ
 Courir tantôt plus tantôt moins vite (âne). ♦ Faire carnaval. رَفَعَهُ
 Citer qn devant (un juge). رَفَعَهُ إِلَى
 Pardonner à qn et le laisser vivre. ب —
 Il se plie à tous mes désirs. رَافِعِي وَخَافِضِي
 S'élever, s'enorgueillir. ١٢ رَفَعَهُ رَفَعًا
 Porter simultanément une plainte devant un juge. تَرَافَعُ
 Être élevé, placé plus haut. ارْتَفَعَ
 Croître (prix des denrées). Être enlevé, emporté. Disparaître (maladie, haine, etc.). رَفَعَهُ
 Demander, vouloir (qu'une chose) soit élevée ou enlevée. اسْتَرْفَعَهُ
 La table est desservie; il est temps d'enlever la nappe, le plateau. — الْخِوَانُ
 Élévation (d'une chose). Action d'enlever, d'emporter. La voyelle dhamma (ء) sur la consonne finale d'un mot. Nominatif. رَفَعُ
 Élévation, rang élevé. Considération dont on jouit. رَفْعَةٌ
 Élévation, hauteur. Grande dignité, rang élevé. Enlèvement; disparition. ارْتِفَاعٌ
 Qui élève, etc. Qui brille (éclair). رَافِعٌ
 Terrain difficile à arroser. أَرْضٌ رَافِعَةٌ الشَّيْبَا
 Enlèvement des céréales et leur transport sur l'aire. رَفَاعٌ وَرَفَاءُ
 Élévation de la voix; intensité d'un son. رَفَاعَةٌ وَرَفَاعَةٌ
 Élévation de rang, dignité. رَفَاعَةٌ
 Cordon à soutenir des chaînes. رَفِيعٌ
 Haut, élevé, d'un rang élevé. رَفِيعٌ
 Haut (son, voix). ♦ Fin, subtil, mince. رَفِيعٌ

entre... Réconcilier...

Arrêter, sécher (les larmes, **أَرْقَا** ه
le sang). Exciter (la sueur).

Ce qu'on met sur la blessure **رَقْو**
pour arrêter le sang.

* **رَقَب** ه **رُقُوبًا** و **رَقُوبًا** و **رَقَابَةً** و **رَقَبَانًا**
Observer, regarder; **ه** **وَرَقَبَةً** و **وَرَقَبَةً**
garder qc. Attendre qc.

Attacher qn par le cou. **ه** -

Garder, sur- **ه** **وَرَقَابًا** و **ه** **وَرَقَابًا**
veiller qc. Craindre (Dieu).

Donner à qn l'usufruit **ه** **أَرْقَب** ه
viager de qc.

Attendre qn ou **ه** **وَرَقَبًا** و **ه** **وَرَقَبًا**
qc.

Être sur (une hauteur). **ه** **أَرْقَب** ه
Épaisseur du cou. **رَقَب**

Donation viagère, usufruit **رُقْبِي**
donné à vie.

Observation. Circonspection. **رَقَبَة**
Crainte, timidité.

Cou, **ه** **رَقَاب** و **ه** **وَرَقَب** و **ه** **وَرَقَبَات**
nuque. Serf, esclave.

Qui a le cou large. **ه** **أَرْقَب** م **رَقَبًا**
Même sens. **ه** **وَرَقَبَان** و **ه** **وَرَقَبَانِي**

Qui observe, qui at- **ه** **رَقِيب** ه **رَقَبًا**
tend qn. Gardien, surveillant. Qui
se lève (étoile) quand une autre
se couche.

Celui qui s'observe. **ه** **رَقِيب** ه
Serpent vénimeux. **ه** **وَرَقِيبَات** و **ه** **وَرَقِيبَات**

Gardien qu'on laisse à la **ه** **رَقَابَة**
maison.

Qui a perdu tous ses enfants, **ه** **رَقُوب**
qui attend la mort de son mari.

Malheur. **ه** **أَمْرُ الرَقُوب**
Vigie: tour où **ه** **مَرَقَب** و **ه** **مَرَقَبَة** ه **مَرَقَب**

l'on se place pour observer.

Bien administrer **ه** **رَقَّ** - **ه** **رَقَّ**
qc.

Gagner pour (sa famille). **ه** **رَقَّ** ل
Trafic, commerce. **ه** **رَقَاحَة**

Marchand, commerçant. **ه** **رَقَاحِي**
Se cou- **ه** **رَقَد** ه **رَقَدًا** و **ه** **رَقُودًا** و **ه** **رَقَادًا**

cher. Dormir. Se reposer. S'ar-
ه **رَقَدًا** و **ه** **رَقَدًا** و **ه** **رَقَدًا**

Choisir des termes simples. **ه** **اللفظ**

Tomber dans un mauvais état **ه** **أَرْق**
(homme). Être mûr (raisin).

Attendrir le cœur. **ه** **القلب**

Asservir, rendre es- **ه** **وَأَسْتَرْق**
clave qn.

S'aplatir; devenir mince. **ه** **تَرْقُق**
S'attendrir sur qn. **ه** **تَرْقُق** ل

Esclavage, condition de serf, **ه** **رَق**
servage.

Parchemin mince. Feuil- **ه** **رَق** ه **رُقُوق**
le de papier. Grande tortue. **ه** **رُقُوق**

Eau peu profonde, guéable. **ه** **رُق**
Terrain large et mou. **ه** **رُق** و **ه** **رُق** و **ه** **رُق**

Faiblesse. **ه** **رُق**
Terrain situé au bord **ه** **رُقَاق**
d'un fleuve.

Douceur; compassion. **ه** **رُقَة**
État de ce qui est mince, **ه** **وَرُق** و **ه** **وَرُق**

délié, fin.

Vie aisée. **ه** **رُقَة العيش**
Faiblesse. **ه** **الجانب**

Mince, fin. Pain mince. **ه** **رُقَاق** ه **رُقَاق**
Un pain mince. **ه** **رُقَاقَة**

Chaud, brûlant (jour). **ه** **رُقَاق**
Terrain uni, mou, qui ab- **ه** **وَرُقَاق**

sorbe l'eau.

Fin, **ه** **رُقِيق** ه **أَرْقَاء** م **رُقِيقَة** ه **رُقَاق**
délié, mince, subtil. Doux, tendre,
sensible (cœur).

Esclave. **ه** **رُقِيق** (m. et f.) ه **أَرْقَاء** و **ه** **رُقَاق**
Qui a la parole agréable. **ه** **اللفظ**

Qui n'est pas riche. **ه** **الحال**

Aminci, aplati, étendu en **ه** **مَرَقَّق**
tranches minces (pâte).

Qui a la corne du pied tendre. **ه** **مَرَق**
Les parties molles du **ه** **مَرَاق** البطن

ventre.

Cylindre pour la pâte. **ه** **مَرَقَاق**
♦ Pain aplati, mince. **ه** **مَرَقُوق**

♦ Mélancolie. **ه** **مَرَاقِيَة**
S'arrêter, cesser **ه** **رَقَا** و **ه** **رَقُوا**

de couler (larmes, sang). Sortir
à la surface de la peau (sueur).

Exciter des inimitiés **ه** **رَقَا** بَيْن

Danse; saut. Galop (du chameau). رقص
 Danseur. ♦ Balancier (d'une pendule). رقص
 Danseuse. Jeu d'enfant. Terre aride. رقصة
 Poésie, pièce de vers agréable, qui charme et enchante. مرقص
 Bigarrer رقط - رقط على الثوب ونقطه *
 un habit de noir et de blanc.
 Être bigarré de رقط وارقط وارقاط *
 noir sur du blanc, ou de blanc sur le noir.
 Bigarrure de blanc et de noir. رقطه
 Bigarré, tacheté رقط مر رقطا *
 de noir et de blanc.
 Panthère. أرقط
 Émeute, tumulte. Vers et رقطا
 prose où les lettres ponctuées alternent avec les non ponctuées.
 Raccommoder, ra- رقم ا رقا ه *
 piécer (un habit). Étayer (un puits).
 Marcher vite (chameau). في سيره -
 Lancer des épigrammes à qn. ه -
 Atteindre le but avec (une ه ب -
 flèche). Frapper qc. avec...
 Être fou, faire ou dire رقم ه رقاعة
 des sottises.
 Raccommoder, rapetasser رقم ه
 (un habit). Gérer (les biens).
 Être adonné راقم ه (عوض عاقر) ه
 (au vin).
 Se montrer sot. أرقم
 Gagner sa vie. رقم
 Ne pas faire attention à... ما ارتقم ل اوب
 Avoir besoin de réparation استرقم
 (habit).
 Nom d'act. Septième ciel. رقم
 Son de la flèche qui atteint le رقة
 but.
 Pièce, morceau avec رقة ه رقا وراقم
 lequel on raccommode. Pièce de terrain. Morceau de papier sur

rêter. être sans vie (marché).
 Négliger une affaire. - عن أمر
 Faire coucher; faire dormir, endormir qn. أرقد ه
 Séjourner dans... ب -
 Se dépêcher. ارقت
 Sommeil. رقاد
 Un somme. Un laps de temps. رقة
 Grand dormeur. رقة
 Qui dort, dormant. راقد ه رقد ورقد
 Bond, saut (d'agneau, etc.). رقدان
 Grande jarre. راقود ه رواقيد
 Certaine façon de marcher. ترقيد
 Qui endort, soporifique. مرقد
 Couche, lit. Dortoir. مرقد ه مراقد
 Répandre ça et là en رقرق ه *
 petite quantité (de l'eau).
 S'agiter et briller, miroiter ترقرق
 (eau, mirage). Paraître (larme).
 Ce qui brille. Larme qui paraît dans les yeux. رقراق
 Sauter. S'agiter رقر ه رقرنا *
 (artère).
 Barioler, bigarrer رقص ه رقصا *
 qc. Embellir, orner (un livre, un discours).
 Farder (son discours); le رقص ه
 mêler de mensonges.
 Être orné, embelli (discours). ترقص
 Se parer (homme).
 Se mêler dans le combat. ارتقص
 Serpent jaspé. رقاش
 Bigarré de رقاش ه رقصا *
 blanc et de noir.
 Serpent tacheté de blanc et رقصا ه
 de noir.
 Sauter, sautiller. رقص ه رقصا *
 Danser. S'agiter, miroiter (mirage). Fermenter (vin).
 Galoper (chameau). رقصا ه رقصا وراقصا
 Faire sauter, faire رقص وارقص ه
 danser (un enfant). Faire galoper (un chameau).
 Sauter, faire des sauts. ترقص

et là de plantes (terrain).

Écrire en beaux caractères. **☆ رَقْن - رَقْن**

Écrire (un livre) en lignes serrées. Marquer en noir (les articles payés d'un compte). Marquer de points diacritiques (son écriture).

Teindre en rouge (sa barbe). **☆ - وَأَرْقَن هـ**

Être teint, se teindre avec le henna, le safran. **أَرْقَن وَتَرْقَن وَارْتَقَن**

Henna, safran. **رَقَان وَرَقُون وَارْقَان رَقِين وَمَرْقُون**. Voyez **رَقِيم** et **مَرْقُوم**.

Monticule de sable. **☆ رَقُو وَرَقُوة**

Monter, s'élever par degrés (sur une échelle). S'élever, monter plus haut en qc. **☆ رَقِيَ ا رَقِيَا وَرَقِيَا فِي وَا لِي**

Employer la magie, la sorcellerie contre qn. Munir qn d'amulettes. **رَقِيَ i رَقِيَةً وَرَقِيَا وَرَقِيَا هـ اَوْ عَلٰى**

Faire monter qn par degrés. Elever qn plus haut, lui donner de l'avancement. **رَقِيَ هـ**

Donner (à un chiffre) une valeur numérique plus grande. **☆ - هـ**

Hausser la voix contre qn., l'accuser. **☆ - كَلَامًا عَلٰى**

S'élever sur (une montagne). **تَرْقَى وَارْتَقَى هـ اَوْ اِلٰى وَفِي**

Monter degré par degré sur (une échelle). Faire des progrès dans (une science). **☆ - 331 2**

Être élevé (aux ordres sacrés). **☆ اِرْتَقَى اِلٰى**

Demander à qn d'employer la magie, la sorcellerie. **☆ اِسْتَرْقَى هـ**

Magie; maléfice; sorcellerie; incantation. **رُقِيَّة وَ رُقُوة هـ رُقَى وَرُقِيَات وَرُقِيَات**

Ascension. Avancement. Progrès (dans une science). **تَرْقَى وَارْتَقَا**

Magicien, sorcier. Sorcière, magicienne. **رَاق هـ رُقَاة وَرَاقُونَ رَاقِيَّة هـ رَوَاقِي**

lequel on écrit. Billet. Lettre. But, cible. **☆** Expression employée pour cacher sa pensée; cheville dans les vers.

Damier, échiquier. **رُقْعَةُ الشَّطْرَنْجِ**

Qui a une tache blanche au côté (brebis). Sotte (femme). Fougère. **رَقْمًا**

Bêtise, stupidité. **رَقَاعَة**

Firmament. **رَقِيم هـ اَرْقِعة**

Sot, stupide. **☆ - وَأَرْقَم**

Rapiécé, rapetassé (habit). **مُرَقَّم**

Ridicule, vice qui prête à la satire, au blâme. **مُرْتَقَم**

Sot, stupide. **مُرَقَّعَان م مَرَقَّعَانَة**

Violent (accès de faim). **يَرْقُوء**

Marcher avec rapidité. **☆ رَقْل - اَرْقَل**

Franchir (le désert). **☆ - هـ**

Palmier élevé. **رَقْلَة هـ رَقْل وَرَقَال**

Rapide à la course (chamelle). **مِرْقَال وَمِرْقِل وَمِرْقَلَة**

Écrire. **☆ رَقَم هـ رَقَمَ**

Marquer de points diacritiques (un livre). Broder, brocher (une étoffe). **☆ - وَرَقَم هـ**

Marquer en noir (les articles payés d'un compte). **رَقَم هـ**

Dessin rayé sur une étoffe. Écriture. Chiffre. **رَقَم هـ اَرْقَام وَرَقُوم**

Chiffres indiens : **رَقَم هِنْدِي**

٠ ٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١

Malheur. **رَقَم وَبِنْتُ الرَّقَم**

Parterre. Flanc de la vallée. **رَقْمَة**

Table en plomb ou planche marquée de caractères ou ornée d'une inscription. Livre. **رَقِيم**

Action de broder. Marque en noir sur des articles payés. **☆ 18, 8**

Serpent bigarré de noir et de blanc; serpent dont la piqure est mortelle. **تَرْقِيم**

Plume, roseau à écrire. **أَرْقَم هـ اَرْاقِم**

Crochet à broder. **مِرْقَم هـ مِرَاقِم**

Écrit, couvert de caractères. **مَرْقُوم**

Broché. Bigarré. Parsemé ça

Voyager sur (mer). Monter sur (un navire), s'embarquer. S'exposer au (danger). Commettre (une faute, un délit).

Agir à sa fantaisie, à son gré. رَكِبَ رَأْسَهُ او هَوَاهُ

Avoir un gros genou. رَكِبَ ا رَكْبًا

Frapper qn du genou رَكِبَ o رَكْبًا ou au genou.

Procurer une (monture) à رَكِبَ هـ qn, faire monter qn sur une (monture).

Mettre une chose sur une autre; adapter l'une à l'autre. هـ -

Composer, mêler, mélanger qc.

Presser qn, le contraindre, l'obliger à qc. رَاكَبَ هـ

Pouvoir être monté (poulain). اَرْكَبَ

Procurer une monture à qn. هـ -

Être adapté l'un à l'autre, inséré l'un dans l'autre. تَرْكَبَ

Être aggloméré, accumulé. تَرَاكَبَ

Troupe de cavaliers au nombre de dix ou plus. رَكْبٌ هـ اَرْكَبُ وَرُكُوبٌ

Troupe de cavaliers au dessous de dix. رَكْبَةٌ هـ

Genou. Jointure. رُكْبَةٌ هـ رُكْبَتَانِ وَرُكْبَاتٌ وَرُكْبَاتٌ

Étrier. رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Chameau. رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ وَرُكْبَانِ وَرُكْبَانِ

Cavalier. رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Monture. رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Inséré dans... Superposé à... رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

راكِبٌ هـ رُكْبَانِ وَرُكْبَانِ وَرُكْبَانِ

Cavalier. Passager à bord وَرُكْبَةٍ هـ

d'un vaisseau. Cime (d'un mont, d'un épis).

Rejeton élevé du palmier. رَاكِبَةٌ هـ وَرَاكِبَةٌ وَرَاكِبَةٌ

Support d'une treille. رَاكِبَةٌ هـ

Qui a un gros genou. اَرْكَبٌ هـ رُكْبَانِ

Construction (de la phrase). تَرْكِبٌ هـ

Véhicule : vaisseau, navire, bateau; char, voiture. مَوْكِبٌ هـ مَرَاكِبٌ

Grand et habile magicien. رَقِيقٌ هـ

Ensorcelé. مَرْقُوقٌ هـ

Degré, marche; échelle, escalier. مَرْقُوقٌ هـ مَرْقُوقَةٌ وَمَرْقُوقَةٌ وَمَرْقُوقَةٌ

Lieu où l'on monte. مَرْقُوقٌ هـ

Être très mince. اَرْكَبٌ هـ رُكْبَانِ وَرُكْبَانِ

Être faible, chétif (de corps et d'esprit). رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Jeter (une chose) sur le cou de qn, l'obliger à... رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Tâter qc. avec (la main). رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Remplir de blocage (une maçonnerie); macadamiser (une route). رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Donner une pluie fine (ciel). رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Être arrosée par une pluie fine (terre). اَرْكَبٌ هـ رُكْبَانِ

Être agité. اَرْكَبٌ هـ رُكْبَانِ

Être incertain, hésiter. S'embrouiller dans (une affaire), dans (une dispute). رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Trouver mince, faible, chétif. اَرْكَبٌ هـ رُكْبَانِ

Pluie fine. رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Même sens. Blocage, rem- رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

plissage (d'une maçonnerie). رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Graisse qui fond vite. رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Qui a peu d'esprit; d'un caractère faible. Qui est sans considération. رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Même sens. (m. et f.) رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Mince, chétif. رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Faible, defectueux (langage). رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Clair, léger (tissu). رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Peu instruit. رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Il y a de l'embarras dans son style. رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Embarrassé, ne sachant plus que répondre. Qui a la langue embarrassée (homme ivre). رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Arrangé, réparé (seau). رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Remplie de blocage (maçonnerie); macadamisée (route). رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

Monter (un cheval, un mulet, etc.) رُكْبَانِ هـ رُكْبَانِ

gent (mine). Trouver des veines d'or et d'argent.

Être fixé, ferme. ارتكز

S'appuyer sur un bout (de l'arc). على -

♦ Calme, tranquillité. Gravité. ركز

Bruit léger. Homme savant, ركز
généreux.

Fermeté de caractère, de résolution. ركنة
Palme plantée en terre.

Veines d'or et d'ar- ركنة ج ركار
gent. ♦ Pilastre. Colonne. Poteau

destiné à soutenir une tente de feuillages, de roseaux.

Veines d'or et ركار ج ركنان وأرنكة
d'argent. Trésor enfoui.

Centre (du cercle), مركز ج مراکز

milieu. Lieu de séjour. Camp, bivouac des troupes.

Renverser, re- ركس ه
tourner (une chose).

Lier (le chameau) avec la ركاس ه
corde dite ركاس.

Faire retomber qn dans ركس ه
son ancien état.

Se mêler (cheveux). تراكس

Retomber dans un danger, ارتكس

dans un embarras. Être renversée, pressée (chose).

Saleté, ordure. Foule, cohue. ركس

Corde à lier le chameau. ركاس

Qui se tient au centre de l'aire (bœuf). راكس

Pieu planté en terre. ركاسة وركاسة

Courir; galoper ركض ه ركضا

(cheval). ١٨ ٧٤١ هـ - ٣٨, ٤٠

Frapper la terre (du pied). ب -

Voler vite (oiseau). - بجنأجنيو

Pousser, lancer (un - ه برجلينو

cheval).

S'enfuir de... - من

Être lancé, s'élancer (cheval). ركض

Courir avec qn (à cheval) راكض ه

et rivaliser de vitesse.

Courir à l'envi. تراكض

S'agiter (eau, etc.). Cou- ارتكض

Voiture, char. Bête qui مركة
sert de monture.

Monture. ♦ Sou- مركوب ج مراكيب
liers.

Nature d'une chose. Monté مركب

sur le cheval d'un autre. Adapté;

inséré; ajusté. Composé (mot,

nombre). Mélangé.

Ignorance d'un fat. جهل مركب

☆ ركة ا ركة, وأركه واركة على

S'appuyer sur...

S'adresser à qn, se ركوحا إلى

réfugier vers...

Appuyer qc. sur... أركه ه إلى

Se mettre à l'aise dans... تركه في

Rester dans (un lieu). - ب

Côté, flanc ركة ج ركو و أركا

d'une montagne.

Aire d'une maison, ses ركة ج أركا

fondements.

Sol dur et élevé. ركة

Aire d'une maison. ركة ج ركة

Qui retombe en arrière مركا

(selle, bât).

S'arrêter, faire halte. ركة ه ركوذا

Être en repos, être tranquille

(eau, vent, etc.). Se déposer (sé-

diment). Arriver au sommet de

sa course (soleil). Être en équi-

libre (balance).

Arrêté, tranquille, ركة ج ركة

immobile.

Fém. du préc. ركة ج روكا

Plein, rempli (vase). ركوذ

Lieux où l'on se repose. مراكد

Être faible, débile. ركة

☆ ركة ه ركة i ركة ه في

(une lance) dans (la terre). ١٨ ٧٦٢ هـ -

Créer des mines d'or ou d'ar- ه -

gent (Dieu).

Être agitée (artère). - واركة

♦ Être calme, grave. ركة ه

Fixer (une lance) en (terre). ركة ه في

♦ Calmer, tranquilliser qn. ه -

Avoir des veines d'or et d'ar- ارتكز

Grand route. **مُرْتَكِمُ الطَّرِيقِ**
 Avoir un main- **رُكْنٌ** **وَرُكُونَةٌ**
 tien, un caractère grave. Etre
 ferme.
 Se fier à qn, **رُكْنٌ** **وَرُكُونَةٌ** **إِلَى**
 se reposer sur qn.
 Raffermer, consolider qc. **رُكْنٌ** **هـ**
 Rendre qn grave, posé.
 Se confier à...; avoir confi- **أَرُكِنَ** **إِلَى**
 ance en...
 Être solide, ferme. Être grave, **تَرُكْنٌ**
 posé.
 Le côté le plus solide **رُكْنٌ** **ج** **أَرُكَانٌ**
 d'une chose, base. Appui, soutien.
 Colonne, pilastre. Angle d'un édi-
 fice, Substance. **٧٨٩**
 Les éléments. **الأَرُكَانُ**
 Rat; souris. **رُكْنٌ**
 Fermeté, solidité. **رُكُونَةٌ** **وَرُكَاةٌ**
 Gravité.
 Chef; prince. **أَرُكُونٌ** **ج** **أَرَاكِنَةٌ**
 Archonte.
 Solide. Grave, posé. Prudent. **رُكِينٌ**
 Appuyé, étayé. Grosse (ma- **مُرُكْنٌ**
 melle). **ج** Solide, membru.
 Lavoir, auge à laver **مِرْكَانٌ** **ج** **مَرَاكِنٌ**
 le linge.
 Creuser (la terre). **رُكَا** **و** **رُكْوَا** **هـ**
 Lier, serrer qc. Réparer qc.
 Doubler (la charge) sur (le **هـ** **عَلَى**
 chameau).
 Séjourner dans (un lieu). **ب**
 Remettre qc. à plus **هـ** **وَأَرْكِي**
 tard, l'ajourner.
 Parler mal de qn. **هـ** **وَأَرْكِي** **عَلَى**
 Se réfugier auprès de... **أَرْكِي** **إِلَى**
 Se fier à... **تَرُكِي** **وَأَرْكِي** **عَلَى**
رُكُونَةٌ **وَرُكُونَةٌ** **وَرُكُونَةٌ** **ج** **رُكُونَاتٌ** **وَرُكَاةٌ**
 Nacelle. Récipient, besace en cuir.
ج Cafetière; théière.
 Puits qui a de **رُكِيَّةٌ** **ج** **رُكَايَا** **وَرُكِي**
 l'eau.
 Durable, constant. **مُرَاكٌ** **وَمُرْتَكٌ**
 Qui a confiance en... **مُرْتَكٌ** **عَلَى**
 Grande pièce d'eau. **مِرْكَو**

rir à travers un pays. Tressaillir
 dans le sein de sa mère (foetus).
 Se troubler, se remuer dans **فِي**
 (une affaire).
 Course rapide. **رُكْضٌ**
 Excitation, impul- **رُكْضَةٌ** **ج** **رُكْضَاتٌ**
 sion. Tentation (de Satan).
 Bon coureur. Rapide (flèche). **رُكُوضٌ**
 Coureur. **مِرْكَاضٌ**
 Fourgon à attiser le feu. **مِرْكَضٌ**
 S'incliner profon- **رُكْمٌ** **أ** **رُكْمًا** **وَرُكُوعًا**
 dément pour prier. Etre courbé
 (vieillard). Être pauvre après a-
 voir été riche. **ج** S'agenouiller.
 Porter qn à s'incliner, **رُكْمٌ** **وَأَرْكَمَ** **هـ**
 à se prosterner.
 Gouffre, abîme. **رُكْمَةٌ**
 Inclination du corps **رُكْمَةٌ** **ج** **رُكْمَاتٌ**
 pour la prière. **ج** Genuflexion.
 Incliné. **رَاكِمٌ** **ج** **رُكْمٌ** **وَرُكُوعٌ** **وَرَاكِعُونَ**
 Prosterne; **ج** agenouillé.
 Frapper qn du pied. **رُكْلٌ** **و** **رُكْلًا** **هـ**
 Frapper (une monture) **هـ** **وَرُكْلٌ**
 du pied pour la stimuler.
 Frapper (le sol) du pied **رُكْلٌ** **هـ**
 (cheval).
 Frapper du pied (la bêche) **تَرُكْلٌ** **ب**
 pour l'enfoncer dans la terre.
 Se frapper réciproquement **تَرَاكَلٌ**
 du pied.
 Poireau. **رُكْلٌ**
 Botte de légumes. **رُكْلَةٌ**
 Marchand de poireaux. **رُكْلَالٌ**
 Endroit où le pied **مِرْكَالٌ** **ج** **مَرَاكِلٌ**
 frappe une monture. Chemin.
 Pied. **مِرْكَالٌ** **ج** **مَرَاكِلٌ**
 Entasser, amon- **رُكْمٌ** **و** **رُكْمًا** **هـ**
 celer qc.
 Être aggloméré, amon- **تَرَاكَمَ** **وَأَرْتَكَمَ**
 celé, entassé. S'entasser, se mul-
 tiplier. Être en peloton.
 Nuages, amoncelés. **رُكْمٌ**
 Tas de boue. **رُكْمَةٌ**
 Monceau, tas (de sable, etc.). **وَرُكَامٌ**
 Nombreux.

Radeau formé de pou- رَمَتْ جِ أَرْمَات
tres réunies. Reste de lait dans
le pis. Supériorité, mérite.

Rendre ses excré- رَمَجَ o رَمَجَا
ments (oiseau).

Gâter (l'écriture). رَمَجَ هـ

Oiseau vivant mis comme ap- رَامَجَ
pât.

Frapper, percer qn رَمَجَا ا رَمَجَا
avec une lance. Frapper du pied
qn (cheval, etc.).

Briller (éclair). رَمَجَ

Lance, رُمَجَ جِ رُمَا جِ وَأَرْمَا جِ

Art de faire les lances. رِمَا حَة

Lancier. Qui a deux cornes رَامِجَ
(taureau).

Arcture (étoile). أَلْسَمَاكُ الرَامِجِ

Fabricant de lances. Lancier. رَمَّاجَ

♦ Habit rayé. ثَوْبٌ مُرَمَّجٌ

Périr de froid رَمَدَ i رَمَدًا وَرَمَادَةً
(troupeau).

Attaquer (une tribu); la رَمَدَ i o -
détruire.

Être affecté de la رَمَدَ a رَمَدًا, وَأَرَمَدَ
chassie (œil). Avoir mal aux yeux.

Mettre qc. dans la cendre. رَمَدَ هـ

Gâter (une affaire).

♦ Devenir cendre (bois). رَمَدَ

Avoir du lait, allaiter رَمَدَ وَأَرَمَدَ
(chamelle, etc.).

Tomber dans la misère. Per- أَرَمَدَ
dre ses troupeaux.

Affliger qn de la chassie (Dieu). رَمَدَ -

Être couleur de cendre. Cou- أَرَمَدَ
rir vite.

Chassie; lippitude; ophtalmie. رَمَدَ

Perte, grand dommage. رَمَادَةٌ

Cendre. رَمَادَ وَأَرَمَدًا ١-٤. ٧٧٣

Généreux, hospitalier. كَثِيرُ الرَّمَادِ

Chassieux, affligé de la رَمِدَةٌ وَرَمَدًا
chassie (œil).

Qui a la chassie (homme). رَمَدَ وَأَرَمَدَ

Cendré, gris cendré. أَرَمَدَ وَرَمَادِي

Mis dans la cendre pour y مُرَمَدَ

rôtir.

١-٤. ٧٦١ ٢٠

Réparer, رَمَّ o i رَمًا وَمَرَّمَةً, وَرَمَّرَ هـ
restaurer qc.

Manger, brouter (les رَمَّ وَارْتَمَّ
plantes).

Être pour- i رَمَّةٌ وَرَمًا وَرَمِيمًا, وَأَرَمَّ
ri, carié, vermoulu (os).

Être rempli de moelle (os). أَرَمَّ

Avoir de l'inclination pour... - إلى

Avoir besoin de réparation اسْتَرَمَّ
(mur).

Soucis, sollicitude. رُمَّ

Moelle. Herbes de la terre. رَمَّ

Terre et terre humide.

Je ne puis l'éviter. مَا لِي مِنْهُ حِمٌّ وَلَا رَمٌّ.

Il n'a rien. مَا لَهُ حِمٌّ وَلَا رَمٌّ أَوْ حِمٌّ وَلَا رَمٌّ.

Morceau de corde usée. رَمَّةٌ جِ رُمَمٌ

Totalité. Jahangusha - 1.5918

Il a donné la chose أَعْطَاهَا بِرُمَّتِهَا
tout entière.

Os carié. Fourmi رَمَّةٌ جِ رُمَمٌ
ailée.

Fille intelligente. رَامَّةٌ جِ رُمَمٌ

Corde usée. حَبْلٌ أَرَمَامٌ وَرَمَامٌ

Pourri, carié (os). رَمِيمٌ وَرَمَامٌ

Lèvre (de tout animal مَرَمَّةٌ وَمَرَمَّةٌ
à pied fendu).

S'arrêter رَمَّ a رَمًا وَرُمُوًا ب
dans (un lieu).

S'assurer (d'une nouvelle). هـ -

Aller au delà (d'un رَمَّ وَأَرَمًا عَلَى
nombre).

S'approcher de... أَرَمًا إِلَى

Faux bruit. مُرَمَّاتُ الْأَخْبَارِ

Arranger (une رَمَتْ o رَمَّتَا هـ
chose); essuyer qc. avec la main.

Être en désordre (af- رَمَتْ a رَمَّتَا
faire).

Dépasser (un nombre). رَمَّتَ عَلَى

Laisser du lait dans (le رَمَّتَ فِي
pis).

Épargner une رَمَّتَ وَاسْتَرَمَّتَ فِي

partie de (ses biens).

Vêtu d'habits usés. Faible de رَمَّتَ

constitution. Plante du genre

رَمَّتَ

رَمَّتَ

رَمَّتَ

رَمَّتَ

رَمَّتَ

État de cheveux crépus. In- رمش
flammation des paupières avec
larmes.

Qui a رمش رم رمشاء رمش رمش
les yeux malades.

Sol couvert d'herbes. أرض رمشاء

Réparer (un رمص رمصا ه
malheur : Dieu).

Mettre la paix entre... بين -

Fienter (poule). Mettre bas رمص ه
(bête féroce).

Avoir des saletés sèches رمصا رمص
ches (œil).

Saletés sèches qui s'amas- رمص
sent au coin de l'œil.

Qui a رميص وأرمص رم رمصا رمص
ces saletés (œil).

Être brûlant (jour رمصا رمص
d'été). Brûler, embraser (soleil).

Être brûlé par le sol embrasé
(pied). Paitre sous un soleil brû-
lant (troupeau).

Aiguiser (le fer d'une رمصا رمصا ه
lance) entre deux pierres polies.

Faire rôtir (un mouton) sur رمصا ه
des pierres rougies au feu.

Faire paitre (des رمص وأرمص ه
moutons) sur un sol embrasé.

Attendre qn un instant رمص ه
et partir. Se proposer (le jeûne).

Brûler qc. Affecter qn رمص ه
par sa chaleur (soleil).

Être accablé d'angoisses. رمص

Chasser (le gibier) par une رمص ه
grande chaleur.

Être affligé par qc. Être رمص من
brûlé par (la chaleur).

Avoir de l'inquiétude pour... ل -

رمضان رمصا رمصا رمصا رمصا رمصا
Ramadhan (mois consacré
au jeûne chez les Musulmans).

Intensité de la chaleur. Brûlé رمصا
par le soleil (sol).

Affilé, aiguisé (glaive). رميص

Médire de qn. رمط رمط ه

✧ Réduit en cendres.

Habile, actif.

Cendre.

Ouvrir la bouche رمص رمصا
pour parler et ne rien dire.

Faire signe à qn رمصا رمصا ه
(des yeux, etc.).

Ôter (le troupeau) à un رمص ه
gardien pour le donner à un au-
tre. Remplir (une outre).

Pousser qn à qc. رمص ه

Sauter (gazelle). رمصا

Être agité. Être intel- رمصا رمصا
ligent; être de race noble. Avoir
de l'autorité, de la considération.

Être agité, troublé. Se رمصا رمصا
lever tout-à-coup.

Signe fait à رمصا رمصا رمصا رمصا
qn des yeux, etc. Allusion. Allé-
gorie, figure.

Qui est dans le trouble. Intel- رمصا
ligent; de race noble. Qui a de
l'autorité.

Grande armée qui s'ébranle. رمصا

Mer. Origine. Modèle. رمصا رمصا

Ce à quoi on fait allusion. رمصا رمصا

Cacher, céler qc. رمصا رمصا ه

Couvrir de terre (la رمصا رمصا ه
tombe).

Enterrer, inhumer (un mort). رمصا ه

Jeter à qn (une pierre). رمصا ه

Être plongé dans (l'eau). رمصا رمصا

Tombe, tom- رمصا رمصا رمصا رمصا

beau. Poussière du tombeau. رمصا رمصا

Vents qui effacent رمصا رمصا رمصا رمصا

les traces. رمصا رمصا رمصا رمصا

Oiseaux nocturnes. رمصا رمصا

Paitre peu de رمصا رمصا رمصا رمصا

temps. ✧ Cligner (œil).

Prendre qc. du bout des doigts. رمصا ه

Jeter à qn (une pierre). رمصا ه

Être en feuilles (plantes). رمصا رمصا

Cligner les yeux, ciller.

Bouquet de plantes odorifé- رمصا رمصا

rantes.

Faire séjourner qn dans **أَرَمَكَ** ه ب (un lieu).
 Être maigre. Être de couleur **إَرَمَكَ** cendrée.
 Substance noire mé- **رَامِك** و **رَامَك** langée au musc.
رَمَكَة ه رَمَك و رَمَاك و رَمَكَات و أَرَمَاك Jument, cavale de haras.
 Couleur gris de cendre. **رُمَكَة**
 De couleur **أَرَمَكَ** م رَمَكَا ه رَمَك gris de cendre.
 Couvrir de sable, **رَمَل** ه رَمَلَا ه *Sand* sabler qc. Orner (un tissu) de perles.
 Souiller de sang (un ha- **وَرَمَل** ه bit). Confectionner (un tissu) fin.
 × Marcher vite. **وَرَمَلًا** و **وَرَمَلَاتًا** و **وَرَمَلًا**
 Mettre du sable sur (l'écritu- **رَمَل** ه ture), couvrir de sable, sabler qc.
 Être ou devenir veuve **وَرَمَل** و **وَرَمَل** (femme).
 Consommer ses provisions de **أَرَمَل** route. Être épuisées (provisions).
 Être souillé de sang. **تَرَمَل** و **أَرَمَل**
 Sable. **رَمَل** ه رَمَال و **أَرَمَل**
 Géomancie. **عِلْمُ الرَّمَلِ** و **ضَرْبُ الرَّمَلِ**
 Art de deviner par des lignes tracées sur le sable.
 Sol couvert de sable; grève. **رَمَلَة**
 Ligne noire. **رُمَلَة** ه رُمَل و **أَرَمَال**
 Sablier servant d'hor- **سَاعَة رَمَلِيَّة** loge.
 Chicot de **أَرَمُولَة** ه **أَرَامِل** و **أَرَامِيل** branche coupée.
 Indigent. **أَرَمَل** م **أَرَمَلَة** ه **أَرَامِل** و **أَرَامِلَة**
 Célibataire. ♦ Veuf. *A. iv. 16.*
 Les indigents, les pauvres. **الْأَرَمَلَة**
 Aux pieds noirs (brebis blan- **رَمَلَاء** che). Stérile (année).
 Marchand de sable. Qui pra- **رَمَال** tique la géomancie.
 Lien, entrave. **مِرْمَل**
 Indigent, pauvre. **مُرْمَل** الـيَد
 Grenade. Grenadier. **رَمَن** ه رَمَان
 Une grenade. Un grenadier. **رُمَانَة**

Trembler (nez d'une **رَمَعَانًا** a **رَمَم** personne en colère).
 Indiquer de (la main). **ب** -
 Secouer (la tête). **ه** -
 Marcher vite. **رَمَعًا** و **رَمَعَانًا** -
 Avoir mal aux reins (puiseur **رُمِع** d'eau).
 Être agité, trembler de colère. **تَرَمَم**
 Qui baisse et lève la tête al- **رَامِع** ternativement.
 Douleur de reins (du puiseur **رُمَاء** d'eau).
 Partie tendre du crâne. Der- **رَمَاعَة** rière (de l'homme, etc.).
 Toupie. Pierre molle **يَرَمَع** ه **يَرَامِع** et friable.
 Frotter avec la **رَمَع** a **رَمَعًا** ه main (le cuir).
 Coordonner (un discours). **رَمَع** ه
 Pommader (la tête).
 Jeter un regard **رَمَق** ه **رَمَقًا** ه و ه sur...
 Regarder longtemps **وَرَمَق** ه و ه qn ou qc. *1-14. 767²*
 Coordonner (son discours). **رَمَق** ه
 Bâcler, brocher, faire **وَرَامَق** ه qc. à la hâte.
 Boire peu à peu, à petites **تَرَمَق** ه gorgées (du lait, de l'eau, etc.).
 Être mince, faible. **إَرَمَق** و **أَرَمَق**
 À l'étroit, de peu (vie). **رَمَق** و **رَمَاق**
 Regard de travers. **رَمَاق**
 Dernier souffle de vie **رَمَق** ه **أَرَمَاق** dans un corps exténué. Troupeau de moutons.
 Ce qui suffit pour **رُمَقَة** و **رَمَاق** و **رِمَاق** conserver un souffle de vie.
 Pauvre, à l'étroit. **رُمُوق** ه **رُمُوق**
 Envieux.
 Qui a à peine de quoi vivre. **مُرَمَق**
 Qui garde peu d'affection. **مُرَامِق**
 Heureux. **مَرْمُوق** الرِّخَاء
 Qui a la vue faible. **يَرْمُوق**
 S'arrêter dans **رَمَك** ه **رُمُوكًا** ب (un lieu).

Élever la voix en رَنَّا i رَنِينًا، وَأَرْنَى
pleurant ; se lamenter. Résonner,
gémir (arc). ٧-٤. ٧٩٥٢

Prêter l'oreille à... وَأَرْنَى إِلَى
Faire résonner (l'arc). رَنَّى هـ

Les créatures. الرُّنَى

Gémissement. Son, bruit. رَنِين وَرَنَّة

Arc. Qui gémit (arc). مُرْنَةٌ وَمِرْنَان

Tourner le regard رَنَّا a رَنَّا إِلَى
vers.

Être lourd dans (sa démarche). فِي -

☆ رَنَّب - أَرْنَب وَأَرْنَبَة. أَرْنَب Voyez

Fait, garni de peau de lièvre. مُؤَرَّنَب

Abondant en مُرْنَب وَمُؤَرَّنَب وَمُؤَرَّنَب
lièvres (lieu, sol).

Fredonner. رَنَج - تَرَنَج

Affaiblir qn, lui رَنَّى - رَنَّى هـ

enlever les forces (boisson, etc.).

Tomber en défaillance. رَنَّى عَلَيْهِ

Chanceler d'ivresse . تَرَنَّى وَارْتَنَّى
ou de faiblesse.

Vertige, tournoiement de tête. رَنَّى

Chancelant. مُرْنَى وَمُتَرْنَى

Proue (du vaisseau). مَرْنَحَة

Être languissant. رَنَّى o رَنَّى

Faire languir qn. Abaisser رَنَّى هـ
qn. ♦ Mouiller, tremper qn (pluie).

♦ Être mouillé, trempé (par رَنَّى
la pluie).

S'accrocher à qc. ب -

Laurier. Arbre odorant. رَنْد

Changer de couleur ; رَنَّمَ a رَنُوعًا

maigrir. Agiter la tête pour chas-
ser les mouches (bête). Jouer.

Agiter (la tête). رَنَّمَ هـ

Cris des joueurs. Portion de مَرْنَعَة

nourriture, de gibier. Bien-être.
Jardin.

Marcher vite. رَنَف - أَرْنَف

Baisser les oreilles de بَأْذَنِيهَا -
fatigue (chamelle).

Contours, bords du رَانِفَة ج رَوَانِف
nez. Bords de la manche.

☆ رَنَّق o رَنَّقًا وَرُنُوقًا وَرَنَّقًا
Être trouble (eau). وَرَنَّقَ

Lieu planté de grenadiers. مَرْمَنَة

Arméniens. أَرْمَن

Un Arménien. أَرْمَنِي

Jeter, lan- رَمَى i رَمِيًا وَرَمَايَةً هـ وَب
cer (des projectiles).

Accuser qn de... هـ ب -

Atteindre, frapper qn en (qq. هـ فِي -
partie) de son corps (Dieu).

Préposer qn à (un pays). بِقْلَان عَلَى -

Défendre, protéger qn. ل -

Décrocher (une هـ عَنْ أَوْ عَلَى الْقَوْسِ
flèche).

Dépasser (un nombre). هـ وَأَرَمَى عَلَى -

رَامَى مُرَامَةً وَرَمَاءً وَتَرَمَاءً، وَتَرَامَى وَارْتَمَى هـ

Se lancer l'un à l'autre (des pro-
jectiles, des injures).

Jeter, lancer qc. أَرَمَى هـ وَب

Rejeter. هـ مِنْ الْيَدِ -

Désarçonner qn. هـ عَنْ الْفَرَسِ -

Exercer l'usure. هـ عَلَى -

Chasser (qn : pays). أَرَمَى وَتَرَامَى ب -

Se relâcher (affaire). تَرَامَى

S'acheminer vers..., tourner à... إِلَى -

♦ Se jeter aux pieds de qn هـ عَلَى -
pour le supplier.

Être jeté, lancé (pro- رَامَى اِرْتِمَاءً -
jectile). Chasser le gibier.

Il est allé chasser. خَرَجَ يَرْتَمِي

Bruit de cailloux lancés. رَمَى

Accroissement. Usure. رَمَاء

Supériorité, excellence sur qn. رَمَى عَلَى -

Jet, coup. رَمِيَّة

Qui jette des projectiles. رَامٍ ج رُمَاة

Archer.

Le Sagittaire (signe du Zo- الرَّامِي

diaque).

Petit nuage رَمِي ج أَرَمَاءَ وَأَرَمِيَّةَ وَرَمَايَا -
qui donne de grosses gouttes.

Gibier atteint à la chas- رَمِيَّة ج رَمَايَا -
se.

Projectile, trait, flèche. مَرْمَرِي ج مَرَامِي

Petite flèche. Pied fendu d'un مَرْمَاة

animal.

Cible. مَرْمَرِي ج مَرَامِي

Qui lance (un trait). Éspion. مَرْمَرِي

Avoir de longues manches.
 Effrayer, épou- وترهب وإستترهب و -
 vanter qn.
 Se faire moine, entrer en re- ترهب
 ligion. Se vouer exclusivement au
 culte de Dieu.
 Chamelle maigre. Chameau رهب
 très haut.
 Fer mince d'une flèche. رهاب -
 Manche d'habit. رهب
 Frayeur, crainte. رهبة ورهبي ورهباء
 Vie monacale, vie رهبايية ورهبانيية
 religieuse, état religieux.
 Moine; religieux. راهب رهبان
 Religieuse. راهبة رهبات ورواهب
 Appartenant à la رهباي رهباي
 vie monacale.
 Très craintif. رهبان رهباين ورهابية
 Moine. رهبان رهباية رهباين
 Grande frayeur. رهبوت ورهبوتي
 Terreurs. مراهب
 Redoutable, formi- رهيب ومرهوب
 dable.
 Avoir une démar- رهبل - ترهبل
 che saccadée.
 Parole inintelligible. رهبل
 Celui dont la parole رهبل ومرهبل
 est inintelligible.
 Soulever la pous- رهج - ارهج
 sière. Parfumer la maison d'en-
 cens. Être sur le point de donner
 la pluie (ciel).
 Exciter une émeute. بين القوم -
 Poussière. Nuage sans رهج ورهج
 eau. Émeute.
 Marche d'un cheval. رهوجة
 Broyer qc. رهد رهدا a رهدا ه
 Faire une grosse bévue. رهد
 Délicatesse de vie. رهادة
 Affabilité. رهوديية
 Mou, délicat. رهيد رهيدة
 Qui n'est pas ferme. مرهود
 Agir avec lenteur. رهدن
 Tourner (en marchant). - في
 S'amuser, badiner sur.. ترهدن على

Troubler (l'eau). رنتى وأزنتى ه
 Clarifier, éclaircir qc. (Dieu). رنتى ه
 S'arrêter dans (un lieu). - ب
 S'embrouiller dans (une af- - في
 faire). Obscurcir (les yeux : som-
 meil).
 Battre des ailes en l'air sans رنتى
 voler (oiseau). Être affaibli, a-
 battu (esprit, corps, vue).
 Être agité (étendard). أرنتى
 Agiter (un étendard). - ه
 Trouble (eau). رنتى ورنتى ورنتى
 Qui couve ses œufs رنتاء ره رنتاوات
 (femelle). Sol stérile.
 Eau bourbeuse. رنتة ره ريانتي
 Éclat, lustre, brillant. Beauté: رونتى
 splendeur.
 Vase, limon. ترثوق وترثوقا
 Chanter رنم a رنيما, ورثم وترثم
 d'une voix douce et agréable.
 Donner un son agréable (arc, رنم
 etc.).
 Son, bruit. Voix, son de رنم ورنمة
 la voix.
 Poème qu'on récite sou- ترنيمة
 vent.
 Chant agréable. Psalmodie ترثم
 douce.
 Regarder رنا o رنوا ورننا, وترنتى الى
 avec admiration ou affection qn
 ou qc.
 Chanter. رنتى ترنيمة
 Saisir qn d'admiration, - وأزنتى ه
 le réjouir (chose belle).
 Flatter qn, le cajoler. راننى ه
 Objet qu'on regarde avec admi- رنا
 ration.
 Son, bruit. Joie, allégresse. رننا
 Qui regarde avec affection. رننا ورثو
 رهب a رهبة ورهباء ورهباء ورهباء
 Craindre, redouter رهبايا رهبايا ه
 qn.
 Être fatiguée de la marche رهببت
 (chamelle).
 Monter une chamelle maigre. أرهب

Premier rang de pierres d'un mur. Briques non cuites. رهص
 Mal causé à la plante des pieds du cheval par les pierres. رهصة
 Qui pose le rang de pierres dit رهص.
 Blessé à la plante des pieds (cheval). رهيص ومرهوص
 Qui blessent la plante des pieds (pierres). رواهص
 Rang, place qu'on occupe. مرهصة
 Prendre une grande (bouchée). Manger avec avidité. رهط a رهطاً, ورهط ه
 S'assembler. ارتهط
 Réunion d'hommes d'un nombre inférieur à dix. Ennemi. رهط ورهط به أرهط وأراهيط
 Avec un nom de nombre, signifie : personne, individu.
 Nous sommes tous réunis. نحن ذوو رهط
 Caleçon en cuir رهط به رهاط
 Meubles d'une maison. رهاط
 Trou dont le mulot ôte la terre. رهطة ورهطاً, وراهطاً به رهاطى
 Amincir qc. رهف a رهفاً ه
 Il est venu au trot (cavalier). جاء رهفاً ه
 Être mince, peu large (sabre). رهف ه رهافة ورهفاً
 Amincir, rendre mince (une lame). Affiler (un sabre). أرهف ه
 Mince, étroit, peu large. Aiguillée, affilée (épée). رهيف ومرهف
 Très mince (cheval). مرهف
 Être sot, stupide. رهق a رهقاً ه
 Être méchant, injuste, menteur. رهق
 Se hâter.
 S'approcher de..., atteindre qn. رهق ه
 Accuser qn de méchanceté. رهق ه
 Toucher à sa majorité (jeune homme). راهق
 Opprimer qn. أرهق ه طغياتاً
 Imposer à qn une chose رهق ه

Sot. Poltron. رهذن ورهذن ورهذن
 Amusement, badinage. رهذنة
 Élargir (sa table); tenir (table) ouverte. رهرة ه
 Être frais, gaillard (homme). Être brillant, éclatant (mirage). ترهرة
 Éclat du teint; éclat, lustre (d'une chose). رهرة
 Se remuer, s'agiter. رهز a رهزاً ورهزاً
 S'agiter pour... ارتهز ل
 Fouler aux pieds violemment qc. رهس a رهساً ه
 Être remué, secoué; branler. ترهس
 Se remplir d'eau (vallée). ارتهس
 Se presser les uns contre les autres. S'entasser l'une sur l'autre (sauterelles).
 Se détendre (arc). رهش - ارتهش
 Trembler (homme). Se heurter (sabots d'une bête). Être en guerre intestine (tribu). رهش
 Déraciner qc. Frapper obliquement de (la lance). ه
 Choc des pieds de devant d'une bête. Qui a beaucoup de lait (chamelle). Mince et léger (fer d'une lance, arc). رهيش
 Les deux veines de l'intérieur du fémur. الراهشان
 Veines de la paume de la main. Veines des pieds de devant (des bêtes). رواهش
 Presser, activer qn. Presser fortement qc. رهص a رهصاً ه
 Mettre le premier rang de pierres (à un mur). رهص ه
 Avoir la plante du pied blessée par les pierres (cheval). رهص ورهص a رهصاً
 Talonner (son débiteur). راهص ه
 Faire prospérer qn (Dieu). أرهص ه
 Blessier la plante des pieds (du cheval : pierres). رهص ه

qc. en gage.

Affaiblir qn; le payer d'a- أَرْهَنَ هـ
vance.

Mettre un prix élevé à (la - في
marchandise).

Assurer à qn (la nourriture, - هـ ل
etc.).

Donner à un mort أَرْهَنَ الْحَيَاتِ الْقَبْرِ
la sépulture.

Parier, gager les uns avec تَرَاهُنَ
les autres. Déposer chacun un
gage.

Recevoir (un gage). إِرْتَهَنَ هـ

Être lié, obligé à... إِرْتَهَنَ ب

Demander, exiger (un إِسْتَأْرَهَنَ هـ
gage).

Gage, رَهْنٌ ج رَهَانٌ وَرَهُونٌ وَرَهِينٌ وَرَهْنٌ
nantissement, objet déposé pour
la sûreté d'une dette.

Régisseur d'un bien. رَهْنٌ مَالٍ

Nom d'aj. Fixe, sta- رَاهِنٌ م رَاهِنَةٌ
ble. Durable. Prêt, préparé. Mai-
gre.

Chevaux du jeu de course. خَيْلٌ رَهَانٌ

Engagé, mis en رَهِينٌ وَمُرْتَهَنٌ وَمَرَهُونٌ
gage.

Gage, nantissement. رَهِينَةٌ ج رَهَائِنٌ

Carte marine (qui ⊙ رَهْنَامَجٍ وَرَاهِنَامَجٍ
indique les ports de mer, les rou-
tes sur mer).

Marcher doucement. * رَهَا هـ رَهَوَا

Se calmer (mer).

Écarter (les jambes). - يَزِين

Agir avec douceur en- - وَأَرْغَى عَلَى
vers...

S'approcher de... S'accor- رَاهَى هـ
der avec...

Se trouver dans un lieu spa- أَرْهَى
cieux.

Assurer à qn (la nourriture, - هـ ل
etc.).

Être doux les uns envers les تَرَاهَى
autres.

Être pêle-mêle. Préparer le إِرْتَهَى
mets appelé رَهِيَّةٌ.

qui est au-dessus de ses forces.

Empêcher qn de faire qc. - هـ أَنْ
à temps, convenablement.

Lui faire retarder la أَرْهَقَهُ الصَّلَاةُ
prière.

Méchanceté. Esprit tyrannique. رَهَقٌ

Course rapide. رَهَقِي

Quantité. Environ. رَهَاقٌ وَرُهَاقٌ

Une centaine environ. رَهَاقٌ مِئَةً

Atteint (par son ennemi). مُرَهَقٌ

Réduit à l'extrémité.

Broyer, briser * رَهَكَ هـ a رَهَكًا هـ

qc. entre deux pierres.

Rester dans (un lieu). - ب

Être sans vigueur pour mar- إِرْتَهَكَ
cher.

Bonne œuvre. رَهَكٌ

Faiblesse. رَهَكَةٌ

Chamelle faible. رَهَكَةٌ

Homme sans bonne qualité. - وَرَهَكَةٌ

Être molles, sans * رَهِلَ هـ a رَهَلًا

élasticité; être enflées (chairs).

Relâcher, rendre mou qn. رَهِلَ هـ

Avoir les chairs molles, là- تَرَهِلَ

ches, enflées.

Mou, lâche, faible. رَهِلٌ

Nuage léger. رَهِلٌ

Donner une pluie * رَهْمٌ - أَرْهَمَ

fine et continue (ciel).

Pluie fine. رَهْمَةٌ ج رَهْمٌ وَرَهَامٌ

Plus fertile. أَرْهَمَ

Brebis maigre. رَهَامٌ وَرَهْوَمٌ

Oiseaux qui ne sont pas des رَهَامٌ

oiseaux de proie.

Emplâtre, cataplas- مَرَهْمٌ ج مَرَاهِمٌ

me. Onguent; pommade.

Arrosé par une pluie fine مَرَهْوَمٌ

(pays).

Être durable, durer. * رَهَنَ هـ a رَهْنًا

Être fixé dans un lieu. - بِالْمَكَانِ

Être maigre. - رَهُونًا

Donner - هـ a رَهْنًا هـ هـ وَعِنْدَ وَأَرْهَنَ هـ

(un objet) en gage à qn.

Parier, faire رَاهِنٌ مُرَاهِنَةٌ وَرَهَانًا هـ عَلَى

une gageure avec qn en déposant

(par le sommeil, la satiété, etc.).
Même sens. أَرْوَبُ بِهِ رَوْيَ
 Vase dans lequel on fait cailler le lait. مِرْوَبٌ وَ مِرْوَبَةٌ
 Paille. روت - رات - رات - روات
 Rendre les excréments (cheval). راث - راث - روث
 Excréments du (cheval et de toute bête à sabot). Crottin. روث - روث - روث
 Anus du cheval. مراث و مروت
 Avoir cours (pièce de monnaie). Être d'un débit facile, se vendre (marchandise). Être inconstant (vent). راج - راج - راج
 Être prêt, préparé (mets). راج - راج - راج
 Mettre en circulation (une monnaie). Donner du débit (à une marchandise). راج - راج - راج
 ♦ Se presser, se hâter. راج
 Faire vite (une chose). هوب
 Tourner autour de l'abreuvoir. ترواج
 Cours (d'une monnaie). Débit (d'une marchandise). رواج
 ♦ Empressement, hâte. وروجة
 Mise en circulation (monnaie). Qui se vend bien (marchandise). رائج و مروج
 Faire qc. le soir... Aller le soir; s'en aller, partir, s'éloigner. راج - راج - راج
 Aller le soir chez qn. راج - راج - راج
 Sentir la présence de qc. par l'odeur. راج - راج - راج
 Être venteux (jour). راج - راج - راج
 Être exposé au vent (lieu, gens). راج - راج - راج
 Se couvrir de feuilles (arbre). راج - راج - راج
 Atteindre qc. (vent). ه - ه - ه
 Être adroit, empressé à... راج - راج - راج
 Être empressé à rendre service. راج - راج - راج
 Recevoir (un bienfait) de qn. راج - راج - راج
 Se réjouir de qc. راج - راج - راج

Grue (oiseau). Foule (d'hommes). راج - راج - راج
 Terrain élevé ou encaissé. راج - راج - راج
 Il l'a fait à son aise. راج - راج - راج
 Mets de froment broyé cuit avec le lait. راج - راج - راج
 Aisée, tranquille, assurée pour toujours (vie). راج - راج - راج
 Abeille. راج - راج - راج
 Agile (cheval). راج - راج - راج
 Amble, marche rapide et douce. راج - راج - راج
 Cheval qui va l'amble, qui amble, haquenée. راج - راج - راج
 Aller l'amble (cheval). راج - راج - راج
 Être faible: Manquer de résolution. راج - راج - راج
 Vaciller, branler. راج - راج - راج
 Vaciller (en marchant). Hésiter dans (une affaire). راج - راج - راج
 Réfléchir mûrement avant de répondre. راج - راج - راج
 Examen attentif. راج - راج - راج
 Réflexion. راج - راج - راج
 La lettre ر. Écume de la mer. راج - راج - راج
 Se cailler (lait). راج - راج - راج
 Avoir l'esprit troublé (homme). راج - راج - راج
 Être stupéfait; avoir la tête lourde (de satiété, de sommeil). راج - راج - راج
 ♦ Être fangeux, boueux (chemin). راج - راج - راج
 Son sang se fige : le moment de sa mort est venu. راج - راج - راج
 Fatiguer (une monture). راج - راج - راج
 Faire cailler, cailler, coaguler (le lait). راج - راج - راج
 Quantité, nombre. راج - راج - راج
 Lait caillé. راج - راج - راج
 Il n'a rien. راج - راج - راج
 Caille-lait, présure. راج - راج - راج
 Apathie, nonchalance. Moyens de vivre. راج - راج - راج
 Caillé, figé. ♦ Boueux, fangeux. راج - راج - راج
 Troublé, alourdi راج - راج - راج

Latrines. **بَيْتُ الرَّاحَةِ**
Souffle de la **رَوْح** (m. et f.) **أَرْوَاح**
vie ; esprits vitaux. Instinct. Âme,
esprit. Esprit dont les prophètes
sont inspirés.

✧ Très doux, très pa- **طَوِيلُ الرُّوح**
tient.

✧ Le Saint-Esprit. **الرُّوحُ الْقُدُسُ**
Spirituel, immaté- **رُوحَانِي** **رُوحَانِيُون**
riel, incorporel.

Espace entre les deux pieds. **رَوْح**

Repos. Miséricorde, pitié. Souf- **رَوْح**
fle léger du vent. Joie.

Jour bon et joyeux. **يَوْمُ رَوْحٍ**

Nuit bonne. **لَيْلَةُ رَوْحَةٍ**

Lieu agréable. **مَكَانُ رَوْحَانِي**

Soir, soirée. **رَوْاح**

Repos, tranquillité. **وَرَوَاحَةٌ** **وَرَوِيحَةٌ**

رِيح **جَ رِيَّاح** **وَأَرْوَاح** **وَأَرْيَاح** **وَجَ أَرْأَوِيح**

Vent ; souffle. Victoire. **وَأَرْأَيِيح**

Puissance. Odeur.

Panaris. **رِيحُ الشُّوْكَةِ**

Ventosité, vents ren- **رِيح** **وَرِيحِيَّة**

fermés dans le corps ; rhumatisme.

Odeur. **رِيحَةٌ**

Toute plante odori- **رِيحَان** **جَ رِيَّاحِين**

férante. ✧ Basilic. ✧ Myrthe.

Biens ; subsistance.

Rafraîchi par un vent doux. **رَيِّح**

Qui s'en va, qui s'éloi- **رَائِح** **مَ رَائِحَةٌ**

gne, etc.

Il n'a aucun **مَا لَهُ سَارِحَةٌ وَلَا رَائِحَةٌ**

troupeau.

Odeur (bonne ou **رَائِحَةٌ** **جَ رَوَائِح**

mauvaise). Pluie ou nuage du soir.

Large, spaci- **أَرْوَح** **مَ رَوْحَاء** **جَ رَوْح**

eux (lieu). Plate (écuelle, assiet-

te).

Diligence, promptitude à **إِرْتِيَّاح**

faire qc. ✧ Repos.

Généreux, empressé à don- **أَرْيَحِي**

ner. Vif, dispos.

Générosité, empressement **أَرْيَحِيَّة**

à donner.

Lieu où l'on va pour se reposer. **مَرَّاح**

Être exposé au vent. **رِيح**

Être large, ample. **رَوْح** **أَ رَوْحًا**

Calmer, apaiser ; pro- **رَوْح** **وَأَرَّاحَ ه**

curer du repos à qn. Faire ren-

trer le soir (les bestiaux).

Visiter qn le soir. **رَوْحَ ه**

Réjouir (le cœur). Parfumer **ه** —

(une pommade). ✧ Gâter, dé-

truire, dépenser inutilement.

✧ Couler (vase). ✧ Avorter (fe- **رَوْح**

melle).

Calmer, apaiser, etc. **رَيِّحَ ه** **وَه**

Être tortue (planche). **رَيِّحَ ه**

Passer tour à tour **رَاوَحَ بَيْنَ عَمَلَيْنِ**

d'une action à une autre,

Sentir mauvais (eau, **أَرَّاحَ وَأَرْوَحَ**

viande).

Être exposé au vent. Res- **أَرَّاحَ إِرَّاحَةً**

pirer, reprendre haleine. Mourir.

Payer (une dette) à qn. **ه** **عَلَى**

Sentir la présence de qc. **ه** **وَأَرْوَحَ ه**

Croître (plante). Prendre une **تَرْوَحَ**

mauvaise odeur. Faire qc. le soir.

Aller le soir vers qn. **ه** —

Se procurer de l'air avec (un **ب** —

éventail).

Faire (qc.) tour à **تَرَّأَوَحَ وَارْتَوَحَ ه**

tour.

Être agile, dispos ; être gai. **إِرْتَّاحَ**

✧ Se reposer, se délasser.

Délivrer qn par mi- **إِفْلَانُ بِرَحْمَةٍ**

séricorde (Dieu).

Se reposer ; trouver le repos. **إِسْتَرَّاحَ**

Se reposer sur qn. **لِ وَالِي**

Flairer qc. Sentir l'odeur **إِسْتَرْوَحَ ه**

de qc. Faire revivre (une plante).

Vin. Joie, allégresse. **رَّاحَ**

Jour ou nuit où **يَوْمٌ رَّاحٌ** **أَوْ لَيْلَةٌ رَّاحَةٌ**

il y a beaucoup de vent.

Repos, délassement, quiétude. **رَّاحَةٌ**

Paume de la main. **رَّاحَةٌ** **جَ رَاحَاتٍ** **وَرَّاحَ**

Ce que la main peut contenir.

Pli d'une étoffe. **ه** **جَ رَاحَاتٍ**

✧ Pelle pour enfourner **رَّاحَةُ الْخَبَّازِ**

le pain.

Volonté. إِرَادَة
Volontaire, libre. إِرَادِي
Axe (de la poulie). مِرْوَد ج مَرَاد
Instrument avec lequel on met du
collyre. Fer du mors qui traverse
la bouche du cheval.
Désiré, voulu. But qu'on se مَرَاد
propose.
Lieu où les chameaux مَرَاد وَمُسْتَرَاد
paissent ; où le vent souffle.
Rhubarbe. رَوْنْد وِرَاوْنْد
Secte admettant la mé- الرَّاوْنْدِيَّة
tempsycose.
Aller çà et là. رَاذَ ه رَوْدَا
Peser qc., essayer, رَاذَ ه رَوَزَا
mettre à l'épreuve. Gérer avec
soin (une ferme).
Peser dans son esprit (un رَوَزَ ه
projet) ; examiner attentivement
(une chose).
Maitre-maçon. رَاذَ ج رَاذَة
Surveillance des maçons. رِيَاذَة
Poids. مَرَاذَ وَمَرَاذَة
Calendrier. رَوَزَنَامَة
Avoir la démarche رَاذَ ه رَوَسَا
fière. Manger beaucoup.
Emporter, entraîner (les dé- ه -
bris : torrent).
Méchant homme. رَوَسَ سُوْء
Manger beaucoup. رَاذَ ه رَوَشَا
Manger peu.
Affaiblir qn (maladie). ه -
Poilu aux oreilles (cha- رَاذَ ه رَوُوشَ
meau).
☆ رَاذَ ه رَوُوشَا وِرِيَاذَة
Dompter, dresser par un ه
exercice fréquent (un jeune che-
val).
Aller souvent au jardin. رَوُوشَ
Faire (d'un terrain) un jardin. ه -
Flatter, cajoler qn. رَاوُوشَ ه
Se désaltérer. أَرَاوُوشَ
Désaltérer qn. ه -
Abonder en jardins (lieu). ه - وَأَرَوُوشَ
Contenir de l'eau ه - وَاسْتَرَاوُوشَ

Écurie ; enclos où les bestiaux مَرَاذَ
se retirent durant la nuit.
Bien aéré. مِرْوَدَ وَمِرْيَاحَ
Parfumé. مِرْوَدَ
Éventail. مِرْوَدَ وَمِرْوَحَة ج مَرَاوُوحَ
☆ Reposé, délassé, soulagé. مُرْتَاوُوحَ
Lieu exposé au vent مِرْوَحَة ج مَرَاوُوحَ
Désert.
Lieu de repos. Latrines. مُسْتَرَاوُوحَ
Demander qc. رَاذَ ه رَوْدَا وِرِيَاذَا ه
Chercher (de la nourriture, du
fourrage).
Aller çà et là, rôder (cha- رِيَاذَا ه
meau).
Être troublé, inquiet. رَاذَ ه وَسَاذَة
Aller et venir chez les رَوْدَا ه رَوْدَا
voisines (femme).
Chanter un chant d'allégres- رَوْدَ ه
se grave et lent.
رَاوْدَ ه مَرَاوْدَة وِرَوَادَا ه
Demander à qn une mauvaise ac-
tion.
Vouloir, désirer qc. أَرَادَ ه
Porter qn à vouloir qc. ه - عَلَى
Agir أَرَوْدَ ه إِرَوَادَا وِمَرَوْدَا وِرَوِيدَا
sans précipitation.
Demander, exiger qc. إِرْتَادَ ه
Qui cherche رَاوْدَ ه رَاوَادَ وِرَاوِيدُون
un campement ou des pâturages
pour les troupeaux. Éclaireur.
Bâton à l'aide duquel on fait tour-
ner la meule.
Troublé, inquiet. رَاوْدَ ه الْوَسَادَ
1^{er} sens de رَاوْدَ ه
Qui va et vient رَاوْدَ ه رَاوِيدَة وِرَوَادَة
chez les voisines (femme).
Léger et doux (vent). رَوْدَ ه رَاوِيدَة
Douceur. عَلَى الرُّودَ
Douceur, absence de préci- رَوِيدَ ه
pitation. Doux, lent.
Douceur ! peu à peu ! رَوِيدَا ه
Allez, agissez tout doucement. رَوِيدَا ه
Agissez dou- رَوِيدَا ه رَوِيدَا
cement avec Zéid.
Qui va, qui agit lentement. أَرَوْدَ ه

Crainte, frayeur. رَوْءٌ وَرَوْءَةٌ
Siège de la frayeur, cœur, رَوْءٌ
esprit.
Beauté du visage. رَوْءٌ وَرَوْءَةٌ
Qui saisit رَوْءٌ مَرَوْءًا جَ أَرْوَاءَ وَرَوْءٌ
d'admiration, qui plaît.
Intelligent, doué de رَوْءَاءُ الْفَوَادِ
sagacité.
Qui cause un رَائِمٌ جَ رَائِعُونَ وَرَوْءٌ
saisissement de frayeur ou d'ad-
miration.
Fém. du préc. رَائِعَةٌ جَ رَوَائِمُ وَرَوْءٌ
Chose terrible ou admirable.
Premier cheveu blanc. رَائِعَةُ الشَّيْبِ
Effrayé. Perspicace. مَرْوَّءٌ
Se détourner رَوَّاءٌ رَوْءًا وَرَوْءًا
de la droite ligne, user de ruse
pour surprendre (renard, voleur).
S'écarter (du chemin). — عَنِ الطَّرِيقِ
Incliner vers... — إِلَى
Survenir à... — عَلَى
Assaisonner qc. de graisse. رَوْءٌ هـ
Agir avec ruse envers qn. رَاوَّءٌ هـ
Lutter avec lui.
Presser qn de faire qc. — هـ عَلَى
Chercher, désirer qc. أَرَاءَ وَارْتَأَى هـ
Se vautrer par terre (bête). تَرَوَّءٌ
Lutter ensemble. تَرَاوَّءُوا
Qui s'écarte (chemin). رَائِمٌ
Ruse, astuce. رَوَّاءٌ وَرَوْءِيغَةٌ
Qui aime à biaiser, à venir رَوَّاءٌ
en tapinois. Renard. Rusé.
Abondance de récoltes. رِيَاءٌ
Arène. رَوَّاءَةٌ وَرِيَاءَةٌ
Voyez رَأْفٌ et رَأْفَةٌ. رَأْفٌ
Être clair, limpide. رَاقٍ هـ رَوْقًا
Devenir clair, s'éclaircir.
Saisir qn d'admiration. — هـ رَوْقًا ١٤
Être meilleur que... — عَلَى
Clarifier, éclaircir qc. ; col- رَوْقٌ هـ
ler (le vin). Vendre (une marchan-
dise) pour une meilleure.
Surfaire (une marchandise) — هـ فِي
à qn.
La nuit a déployé son رَوْقُ اللَّيْلِ

stagnante (vallée, bassin).
Rivaliser, lutter. تَرَاوَّضَ
Être en retraite spiri- تَرَيَّضَ
tuelle. ٧. ٣٢٦/١٤
Être dompté, dressé, formé. ارْتَأَى
Être large et spacieux اِسْتَرَأَى
(lieu). Être en bon état (esprit).
رَوْضَةٌ جَ رَوْضٌ وَرَوْضَاتٌ وَرِيَّاضٌ وَرِيضَانٌ
Pré couvert d'eau. Jardin couvert
d'une riche végétation. Eau stag-
nante dans un bassin, un puits.
Jardin, parterre. ٧. ٣٤٢/٣٥
Exercice prolongé. Exercice رِيَّاضَةٌ
de mortification et de pratique
de piété. Exercices corporels.
✧ Retraite, exercices spirituels,
mission. ✧ État de santé parfaite.
الْعِلْمُ الرِّيَاضِيُّ وَعِلْمُ الرِّيَاضِيَّاتِ
exactes, les mathématiques, etc.
Qui رَائِضٌ جَ رَاضَةٌ وَرَوَّاضٌ وَرَائِضُونَ
dompte et dresse de jeunes che-
vaux.
Dompté récem- رَيِّضٌ (m. et f.)
ment et non exercé.
Sol dur et مَرَاضٌ جَ مَرَائِضٌ وَمَرَاضَاتٌ
bas où l'eau est stagnante.
Dompté, exercé (che- مَرْوُضٌ وَمَرْوُضٌ
val).
En retraite. Bien مَرِيضٌ وَمُرَيَّضٌ
portant.
Se réfu- رَاطٌ هـ رَوَّاطٌ وَرِيَّاطٌ بَ
gier vers... ✧ Chanceler.
✧ Chevron ; poutrelle. رَوَّاطٌ
Craindre, avoir رَءٌ هـ رَوْءًا وَرِيْمٌ مِّنْ
peur de...
— وَرَوْءٌ هـ
Causer à qn de l'admiration. — هـ
Rester dans la main — فِي الْيَدِ
(chose).
Boisson qui شَرِبَتْ رَاءَ بِهَا الْفَوَادِ
éteint la soif.
Être agréable, intelligent. رَوَّاءٌ رَوْءًا
Effrayer et presser (les رَوْءٌ بَ
moutons).
S'effrayer de qc. تَرَوَّءٌ وَارْتَأَى مِّنْ

Mare d'eau. *Nom de ville.* رَامَة
 Désir, vouloir. رَوَم
 Lobe de l'oreille. - وَرُوم
 Romain (du Bas-Empire). Grec. رُوم - رُوم
 Mer Méditerranée. بَحْرُ الرُّوم
 Grec, grecque; Romain (du Bas-Empire). رُومِي مَر رُومِيَّة
 Colle à fixer les plumes d'une flèche. رُومَة
 ✧ Poutrelle. رُومِيَّة - رُومِي
 Rome (ville). رُومِيَّة وَرُومَة
 Désir. Objet des désirs. ✧ Intention mauvaise; ruse. مَرَام - مَرَامَات
 Adversité, infortune, malheur. رَان - رُون - رُون
 Majeure partie d'une chose. رُومَة
 Son, bruit. Difficile, critique; facile, tranquille (jour, nuit). أَرُونَان
 Dompté. مَرُون بُو
 Être agitée (eau) à la surface du sol. رَاه - رَاه - رُومَا وَرُومَا
 Rapporter (un mot, une sentence de qn). Tordre (une corde). رَوَى - رَوَايَة ه
 Apporter de l'eau à qn. ل او على
 Serrer (le bât) sur (la monture). ه على
 Puiser de l'eau à qn. ه
 Avoir été abreuvé suffisamment. Avoir été arrosé abondamment; prospérer (arbre). رَوَى - رَوَا
 Faire réciter à qn (un poème). رَوَى وَأَرْوَى ه
 Réfléchir à qc., considérer avec attention qc. رَوَى وَتَرَى فِي
 Abreuver qn suffisamment, le désaltérer. رَوَى إِرْوَاء ه
 Être suffisamment abreuvé et désaltéré. رَوَى تَرَوَى
 Rapporter (un récit). ه
 Être bien arrosé, etc. - وَارْتَوَى
 Être fort, gros (membre). ه
 Eau abondante. رَوَى

voile, ses ténèbres.
 ✧ Guérir, se rétablir. رَوَّى
 Avoir le portique de sa maison en face de celui (d'un autre). رَوَّى ه
 Répandre, verser (un liquide). رَوَّى ه
 Déjeuner. رَوَّى وَتَرَّى
 Portique, vestibule en saillie. Tente, pavillon. Baldaquin, dais. Corne. Premiers temps d'une chose. Vie. Dessein et acte. Chef. Beau (cheval). Pure (eau). رَوَّى وَرَوَّى ه
 Galerie, cloître. Péristyle. Tente sur le devant de la maison. Pauvre. رَوَّى ه
 Filtre. Coupe à boire. رَوَّى
 Disposition des dents dont les supérieures dépassent les inférieures. رَوَّى
 Fleur de l'âge. Meilleure partie d'une chose. رَوَّى وَرَوَّى
 Qui montre un visage gai. رَوَّى البَشَر
 Grande beauté. رَوَّى
 Beau. رَوَّى (m. et f.)
 Déjeuner. رَوَّى وَرَوَّى
 Clair, limpide; se rin. Beau. رَوَّى ه
 Qui a une corne. رَوَّى ه
 Celui dont les dents supérieures dépassent les inférieures. رَوَّى ه
 Muni d'un portique (édifice). رَوَّى
 Clarifié, collé. رَوَّى
 ✧ Mieux portant; guéri. رَوَّى
 Rendre de la bave (bétail). رَوَّى - رَوَّى
 Mettre de la graisse ou du beurre sur (le pain). ه
 Bave des bestiaux. رَوَّى
 Désirer ardemment qc. رَوَّى ه
 S'arrêter (dans un lieu). رَوَّى
 Inspirer à qn un désir. ه وَرَوَّى
 Former divers projets. رَوَّى
 Tourner qn en ridicule. رَوَّى بِفُلَانٍ

Tomber dans le doute, dans l'hésitation. **اِسْتَرَاب**
 Doubte, soupçon. Incertitude (sur la vérité de qc). Vicissitude (du temps). **رَيْب**
 Doubte, soupçon. Incertitude. Imputation. **رَيْبَة ج رَيْب**
 Doubte. Incertitude, hésitation; perplexité. **اِرْتِيَاب**
 Qui jette dans le doute, l'hésitation, la crainte (événement). **رَيْاب ومُرِيب**
 Être lent; être en retard. **رَاث i رَيْثًا , وَتَرَيْث**
 Aller lentement en... **في**
 Être fatigué. **رَيْث**
 Adoucir, rendre tendre. **هـ**
 Retarder qn. **اَرَاث هـ**
 Trouver qc. en retard. **اِسْتَرَاث هـ**
 Délai, retard. **رَيْث**
 Aussi longtemps que. Pendant que. En attendant que. **رَيْثَمَا**
 Lent, paresseux, **رَيْث**
 Qui a la vue faible, le regard lent. **مُرَيْث العَيْنَيْن**
 Être mou, lâche, sans vigueur. Avoir les jambes écartées. **رَاخ i رَيْخًا وَرَيْخَانًا وَرَيْوُخًا**
 Éreinter, fatiguer qn. **رَيْخ هـ**
 Pic, pointe de montagne. **رَيْد ج رَيْدُ وَأَرْيَاد**
 Devenir gros et gras. **رِير رَيْرًا , وَرِير وَرِيرًا**
 Rendre mou, clair; affaiblir (la moelle). **اَرَار هـ**
 Bave d'un enfant. **رِير**
 Moelle molle, sans consistance. **وَرِير وَرَار**
 Marcher avec fierté. **رَاس i رَيْسًا وَرَيْسَانًا**
 S'emparer de qc. **هـ**
 Voyez **رَاس** dans **رَيْس**.
 Ramasser de l'argent et des troupeaux. **رَاش i رَيْشًا**
 Pourvoir qn des choses néces- **هـ**

Fertilité, abondance des produits. **رَوِي**
 Pluie. **رَيّ**
 Arrosement abondant. Satiété. **رَيّ**
 Bonne odeur. **رَيّا**
 Abondante (fontaine). **رَيّة**
 Poumon. **رَيّة (عوض رَيّة)**
 Abondante (eau). Nuage dont la pluie tombe à grosses gouttes. **رَوِي**
 Boisson abondante. Lettre qui constitue la rime (en prosodie).
 Besoin; objet nécessaire. **رَوِيّة**
 Examen attentif d'une chose.
 Reste d'une dette.
 Récit, relation (d'un fait, d'une parole). Autorité d'un auteur. **رَوَايَة**
 Corde avec laquelle on serre la charge d'une bête. **رَوَاء ج اَرْوِيّة , وَمِرْوِي ج مَرَاوٍ وَمَرَاوِي**
 Eau douce, abondante. **رَوَاء**
 Beauté du visage. **رَوَاء**
 Narrateur, qui rapporte les paroles d'un autre. **رَاو ج رَوَاة وَرَاوُون**
 Je la sais mieux que toi. **اَنَا اَرْوِي لَهَا مِنْكَ**
 Narrateur, etc. Bête sur laquelle on charge des outres d'eau. Outre qui sert à transporter l'eau. **رَاوِيّة ج رَوَايَا**
 Abreuvé abondamment. Beau, d'un bel aspect. **رَيّان م رَيّا ج رَوَاء**
 Cha- mois, chèvre de montagne. **اَرْوِيّة وَاَرْوِيّة ج اَرَاوِيّ وَاَرْوِيّ**
 Arrosé abondamment. Cité, rapporté. **مَرْوِيّ**
 Jeter qn dans le doute, lui inspirer des soupçons. **رَاب i رَيْبًا وَأَرَاب هـ**
 Soupçonner qn. **رَاب هـ ٧٧٣ ١٤**
 Troubler, inquiéter qn. **اَرَاب هـ**
 Être, devenir suspect. **اَرَاب**
 Craindre qn. **تَرَيْب من**
 Avoir des soupçons, des doutes sur qn. **وَارْتَاب وَاِسْتَرَاب ب**
 Hésiter sur (le parti à prendre). **اِرْتَاب من**

Être dans le trouble. — واشتراء
 Croissance (de végétaux). La meilleure partie d'une chose. Mouvement du mirage. Crainte. Éclat du jour.
 Colline élevée. Colombier. ريم به رياء
 Foule, rassemblement. ربيعة
 Excellent (cheval). رائه
 Sol fertile. أرض مريضة
 Pluie fécondante. مطر مريم
 Assaisonner (un mets) de graisse. * راء - ريم ه
 Être gras, être assaisonné de graisse (mets). تريم
 Poussière, terre. ريم
 Poudreux, couvert de poussière. مريم
 * راف i ريفاً, وأريف إريافاً وتريف
 Paître dans un pays fertile. Venir dans un pays fertile
 Friser (le soupçon). راف للظنة
 Être couvert d'azif إراف إرافة وأريف إريافاً
 te de plantes (terre).
 Pays cultivé et fertile; ريف به أرياف
 770 16 - pays situé sur le bord d'un fleuve.
 Oursin. ريف البحر
 Fertile. ريف م ريفة
 Être répandue (eau). * راق i ريقاً
 Briller. S'agiter (mirage).
 Rendre l'âme. راق بنفسه ريقاً
 Faire boire à qn (du vin) clair. ريق ه
 * Humecter qc. avec de la salive. ريق ه
 Répandre, verser (un liquide). أراق ه
 Être agité (mirage). * Déjeuner, rompre le jeûne. تريق
 Vin. Sec, sans accessoires (pain). ريق
 Le commencement, — ورقيق ورقيق
 le meilleur d'une chose.
 Salive, crachat. ريق به أرياق
 Même sens. ريقة
 À jeun. على الريق
 Nom d'ag. Limpide. Ce qu'on Rائق
 mange ou boit à jeun.
 Qui admire tout. * Humecté مريق

saires à la vie, le secourir, améliorer son sort.
 Garnir de plumes ه وریش وأرتاش (une flèche).
 * Prendre des plumes (oiseau), s'emplumer, se remplumer. وریش
 Rétablir ses قریش وارتاش و وریش
 affaires (homme); améliorer sa position, se remettre à flot.
 Plume. Fortune. ریش به ريش وأرياش
 Vêtement riche. Choses nécessaires à la vie.
 Une plume. * Lancette. ريشة
 * Petite pierre (pour la construction des voûtes).
 Riche en feuilles, touffu وریش وریش (arbre).
 Qui garnit de plumes (les ريش
 flèches).
 Garnie de plumes (flèche, رایش
 etc.). Intermédiaire entre celui qui fait un cadeau et celui qui le reçoit.
 Vêtement riche. ريش
 Grande quantité de poils aux ریش
 oreilles.
 Qui a beau- أریش م ريشاء به ريش
 coup de duvet aux oreilles, aux joues.
 Garnie de plumes (flèche, مريش ومريش
 che, etc.).
 Tissu ريط - ريطه به ريط ورياط
 d'une seule pièce : voile, linceul.
 * راء i ريناً ورينوعاً ورياعاً وريناعاً
 Croître, grandir (plante).
 Être en mouvement - ريناً, وتريم
 (mirage).
 Craindre qn ou qc. راء من
 Revenir de... - عن
 Revenir vers... - إلى
 Se rassembler (peuplade). ريم وتريم
 Croître (troupeau, céréales). آراء
 Être en mouvement (beurre, ريم
 huile). Rester quelque part.
 Tarder, s'arrêter.

parer de.. Subjuguer qn (passion).
 Être dépravé, vicieux (esprit). رَان
 Tomber dans une situation رِين به
 embarrassante.
 Éprouver des pertes de trou- اَرَان
 peaux.
 Guêtre, chausson sans semelle. رَان
 Rouille. Saletés. رِين
 Vin. رَيْنَة ج رَيْنَات
 Aller et venir. رَاه i رَيْنَهَا
 Faire aller et venir qn. رَيَّه ه
 S'agiter (mirage). تَرَيَّه
 Qui va et vient, qui s'agite. مُرَيَّه
 Arborer (un dra- رِي - اَرِي ه
 peau).
 Drapeau, éten- رَايَة ج رَايَات و رَاي
 dard. Collier d'enfant.
 Bel aspect. رِي

avec de la salive.
 Baver (enfant). رَال i رَيْنَا
 Bave. Écu. رِيَال
 Pencher d'un côté رَام i رَيْنَا
 (charge).
 Quitter (un lieu). ه - و من وعن
 Il n'a pas cessé de faire. مَا رَامَر يَفْعَل
 Être abandonné, laissé en ar- رِيهر
 rière.
 Se fermer (plaie). رَام i رَيْنَا و رِيَمَات
 S'arrêter dans (un lieu). رِيَم ب
 Être en surplus, en surcroît. ه - عَالِي
 Surplus, surcroît. Colline, رِيَم
 tertre. Tombeau. Fin du jour.
 Gazelle blanche. Degré. Os res-
 tant d'une bête égorgée.
 Marie. مَرِيَم
 S'em- رَان i رَيْنَا و رِيُونَا ه و عَالِي و ب

ز

Remuer qc. Effrayer qn. ه - و ه
 Trembler de peur. Marcher زَارَا
 en s'agitant. Être remué, agité.
 Parler haut et beau- زَاط a زَنَاط
 coup.
 Presser, exciter qn. زَاَف a زَاَفَا ه
 Achever (un blessé). اَزَاَف عَالِي
 Alourdir qn (ventre repu). ه -
 Précipitation. Subite (mort). زَوَاف
 Marcher avec fierté. زَاَك a زَاَكَا
 Mourir subitement. زَام a زَامَا
 Avaler (la nourriture) avec ه - و ه
 avidité. Effrayer qn. Causer du
 frisson à qn (froid).
 Être زُرِم زَامَا, و زُرِم a زَامَا, و اَزْدَام
 effrayé.
 Effrayer qn. زَام ه
 Forcer, contraindre qn à... اَزَام ه عَالِي
 Soigner (une plaie). ه -
 Violente ou subite (mort). زَوَام
 Œil. Honneur. زِم
 Voix puissante. Provision. Pa- زَامَة

Boire à longs traits. زَاب a زَابَا
 Prendre (une outre) et ه - و اَزْدَاب
 approcher rapidement.
 Avoir du velu (étoffe neuve). زَابِر
 Le velu d'une étoffe زَنْبَر و زَوْبَر
 fe encore neuve.
 Enduire, imprégner qc. زَابَق ه
 de mercure.
 Mercure, vif-argent. زَنْبَق و زَنْبِق
 Remplir qn de زَات a زَاتَا ه غَيْظًا
 colère.
 Semer la discorde زَاَج a زَاَجَا بَيْن
 entre...
 Effrayer qn. زَاد a زَادَا و زَادَا و زَوْدَا ه
 Peur, frayeur. زَوْد, زَوْد
 Rugir (lion). زَار i a و زَر i a زَنْبَرَا و زَارَا, و اَزَار
 Bois, forêt. و تَزَار
 Qui rugit, rugis- زَارَة
 sant. زَار و زَر و مَزَر
 Marcher avec rapidité (au- زَاوَا
 truche).

l'eau, etc.). Scories (des métaux).
 Civette, liqueur odorante. زَبَاد
 Crème. Chose de nulle valeur. زَبَاد
 Inst. avec lequel on tire le beurre. مَزِيد
 Écumant, qui jette de l'écume (mer, bouche). مَزِيد
 Qui a du beurre. مَزِيد
 Copier, transcrire (un livre). زَبَر i o زَبَر ه
 Chasser, repousser (un mendiant). زَبَر o زَبَر ا ه
 Empêcher qn de... ه عن
 Revêtir (un puits) de pierres. ه
 ✧ Émonder la vigne. زَبَر الكرم
 Se dresser, se hérissier (poil, cheveux). Dresser, hérissier (son poil: chien). Croître (poil, plante). اَزْبَار
 Intelligence. Parole. Écriture. زَبَر
 Livre. زَبَر ه زَبُور
 Partie du dos entre les omoplates. Fragment, morceau de fer. زَبَر ه زَبُور
 Psaumes de David. زَبُور ه زَبُور
 Écrit. Malheur. Boue. زَبِير
 Qui a la partie du dos entre les omoplates très large. Nuisible, malfaisant. اَزْبَر مَزِير ه
 Plume, roseau à écrire. مَزِير
 Terre où il y a beaucoup de guêpes. اَرْض مَزِير ه
 Ornement en des- sins, en broderies. زَبِير ه زَبِير
 Orné de dessins, etc. مَزِير ه زَبِير
 Chrysolithe. زَبِير ه زَبِير
 Topaze. زَبِير ه زَبِير
 Teindre (une étoffe) en rouge ou en jaune. زَبِير ه زَبِير
 Lune. زَبِير ه زَبِير
 Crier (canard). زَبِير i زَبِير ه زَبِير
 Tuyau. زَبِير ه زَبِير
 S'emporter contre qn; tempêter. Être dur, méchant. زَبِير ه زَبِير
 Violent, emporté dans la colère. زَبِير ه زَبِير

role. Vent. Avidité dans le boire et le manger.
 Effrayé. زَبِير
 Ivraie. زَبِير - زَبِير وَزَبِير وَزَبِير
 Être fier, orgueilleux. زَبِير a زَبِير
 Alourdir qn (ventre repu). اَزَاي ه
 Être couvert de poils, être velu. زَبِير a زَبِير
 Être près du coucher (soleil). - وَزَبِير وَزَبِير
 Remplir (une outre). ه - زَبِير
 Faire sécher (des raisins, des figues). زَبِير وَزَبِير
 Écumer en parlant. زَبِير وَزَبِير
 Devenir secs (raisins). زَبِير
 Être remplie (outre). اَزَبِير
 Duvet, poil. Chevelure bien fournie. Écume à la bouche. زَبِير
 Raisin sec. Figues sèches. زَبِير
 Bouton qui vient à la main. زَبِير
 Écume à la bouche d'un parleur. زَبِير
 Vin fait avec du raisin sec. زَبِير
 Marchand de raisins secs. - وَزَبِير
 Velu, couvert de poils. Couvert de duvet (oiseau). اَزَبِير مَزَبِير ه زَبِير
 Année fertile. عام اَزَبِير
 Grand malheur. دَاهِيَة زَبِير
 Agiter (l'outre de lait) pour faire le beurre. ه زَبِير ه زَبِير
 Faire manger de la crème, du beurre à qn. ه -
 Donner à qn de son bien. - زَبِير ه زَبِير
 Écumer (coins de la bouche). زَبِير وَزَبِير
 Séparer (le coton, la laine). زَبِير ه
 Écumer, jeter de l'écume (mer, etc.). S'irriter; menacer (homme). اَزَبِير
 Écrémer (le lait). Prendre la meilleure partie d'une (chose). زَبِير ه
 Crème (de lait). زَبِير وَزَبِير ه زَبِير
 Beurre. زَبِير
 Don, cadeau. زَبِير
 Écume (de زَبِير ه زَبِير ه زَبِير)

Marcher avec fierté. *تَزَابِي*
 Hauteur où l'eau n'arri- *زَبِيَّة* *ج زَبِي*
 ve pas. Fosse creusée pour pren-
 dre les bêtes fauves.
 Parer (la fian- *زَت* *و زَتَا*, *و زَتَتْ* *و*
 cée : coiffeuse). *و* Congédier, ren-
 voyer qn.
 Être parée (fiancée). *تَزَتَتْ*
 Courir (autruche). *زَبِي* *و زَبَا*
 Frapper qn avec le bout infé- *و*
 rieur de la lance.
 Lancer à qn (des flèches, etc.). *و*
 Être fin, allongé *ا زَجَجَا*, *وازدَجَجَ*
 (sourcil).
 Rendre fin (les sourcils). *زَجَجَ* *ه*
 Égaliser (un lieu).
 Ferrer le bout inférieur (de *ا زَجَجَ* *ه*
 la lance).
 Bout du coude. *زَجَجَ* *و زَجَجَة*
 Fer à la partie inférieure (de la
 lance); fer de flèche.
 * Verre. *زَجَجَ* *و زَجَجَا* *و زَجَجَا* *و زَجَجَا* *و زَجَجَا* *و زَجَجَا*
 Morceau de *زَجَجَة* *و زَجَجَة* *و زَجَجَة*
 verre. Verre à boire. Vitre.
 Marchand de verre. *زَجَجِي*
 Vitrier. Fabricant de verre. *زَجَجَ*
 Qui a les sourcils *ا زَجَجَ* *و زَجَجَا* *و زَجَجَا*
 fins et longs.
 Lance courte. *مَزَجَ*
 Munie d'un fer à sa partie in- *مَزَجَ*
 férieure (lance).
 Re- *زَجَر* *و زَجَرَا*, *وازدَجَرَ* *و* *او ب*
 pousser, chasser par des cris (un
 chien). Réprimander qn.
 — Empêcher qn de..., *وازدَجَرَ* *و* *عن*
 lui défendre qc.
 Augurer, tirer des *وازدَجَرَ الطَّيْرَ*
 augures du vol des oiseaux. Con-
 jecturer.
 S'abstenir, s'éloigner de... *تَزَا جَر* *عن*
 Être éloigné, repous- *انزَجَرَ* *وازدَجَرَ*
 sé. Être réprimandé.
 Gros poisson, es- *زَجَر* *و زَجَر* *و زَجَر*
 turgeon.
 Reproche, réprimande. *زَجَر*

Court. Vil. *زَبِيَّة*
 Trombe de terre, *زَوَابِي*
 ouragan qui soulève la poussière
 et l'élève en colonne.
 Arracher (la barbe). *زَبَقَ* *و زَبَقَا*
 Lier, garotter qn. *و*
 Mélanger qc. avec... *و*
 Entrer dans... *انزَبَقَ* *في*
 Recoins (d'une maison). *زَابُوقَة*
 Fumer (les *زَبَل* *و زَبَلَا*, *و زَبَل* *و*
 champs), y mettre de l'engrais.
 Fétu, ce que porte la *زَبَال* *و زَبَال*
 fourmi.
 Fumier. *زَبَل* *و زَبَلَة* *و زَبِيل*
 Petite quantité, un rien. *زَبَالَة*
 ♦ Balayures.
 Corbeille, panier. *زَبِيل* *و زَبِيل* *و زَبِيلَان*
 Même *زَبِيل* *و زَبِيل* *و زَبِيل* *و زَبِيل*
 sens.
 Endroit où l'on *مَزَبَلَة* *و مَزَبَلَة* *و مَزَابِل*
 jette le fumier.
 Vendre en bloc (les *زَبَن* *و زَبَنَا* *و*
 fruits d'un arbre).
 Donner une ruade à qn. *و زَابَن* *و*
 S'éloigner, se mettre à l'é- *انزَبَن*
 cart.
 Ce qu'il faut. *زَبَن*
 Côté, place à l'écart. *زَبَن*
 Colline au détour d'une vallée. *زَابِنَة*
 Rebelle. Dur. Sbire. *زَبَنِيَّة* *و زَبَانِيَّة*
 Ange de la justice divine.
 Qui donne des ruades *زَبُون* *و زَبَن*
 (bête). Sot imbécile, dupe. ♦ Cli-
 ent, chaland.
 Guerre acharnée. *حَرْب زَبُون*
 Cou. Orgueil, fierté. *زَبُونَة*
 Nom d'act. Vente en bloc des *مَزَابِنَة*
 fruits d'un arbre.
 Les cornes du scorpion. *زَبَانِيَا الْعَقْرَب*
 Porter (une *زَبَا* *و زَبَا*, *وازدَبَى* *و*
 chose).
 Pousser (une mon- *و زَبَى* *وازدَبَى* *و*
 ture).
 Frapper qn (d'un mal). *زَبَا* *و*
 Creuser (une fosse). *زَبَى* *و تَزَبَى* *و*

Être ôté de sa place et éloi- تَزَحَزَحَ
gné.

Se * زَحَفَ a زَحَفًا وَزَحَفًا
trainer par terre (enfant). Ram-
per (reptile). Être fatigué (cha-
meau).

Marcher, s'a- وَتَزَحَفَ وَازْدَحَفَ إِلَى
vancer vers...

Être fatigué (chameau). At- أَزَحَفَ
teindre le but proposé. Se réunir
en corps d'armée.

Fatiguer (la monture : voya- ه -
ge).

S'avancer pour en venir aux تَرَاحَفَ
mains.

Armée qui marche à زَحَفَ ه زُحُوفَ
l'ennemi.

Expédition militaire. زَحَفَةٌ

Fatiguée (bête). Flè- زَاخَفَ ه زَوَاحِفَ
che qui atteint le but après un
ricochet.

Reptile. زَحَافَ وَزَحَافَةً

Qui traîne les pieds زُحُوفَ ه زُحُفَ
de fatigue (chamelle).

Être fatiguée (bête زَحَاكَ a زَحَكًا
de somme).

S'arrêter dans (un lieu). ه - ب

S'approcher de... ه - من

S'éloigner de... ه - عن

Eloigner qn de... زَاخَكَ ه عن

Être fatiguée (monture). أَزَحَكَ

S'approcher ou s'éloigner تَرَاحَكَ
l'un de l'autre.

Se dépla- زَحَلَ a زُحُولًا وَتَزَحَلَ
cer, quitter (sa place). * Ébou-

ler, tomber en s'affaissant (terre).

Déplacer, ôter qc. de زَحَلَ وَأَزَحَلَ ه
sa place.

Forcer qn à se réfugier أَزَحَلَ ه إِلَى
vers...

Qui quitte le travail. زَحَلَ م زُحَلَةً

Saturne (planète). زُحَلُ

Lieu où l'on se met à l'écart. مَزَحَلُ

Rouler sur un ter- * زَحَلَطَ وَتَزَحَلَطَ
rain glissant et en pente.

Qui repousse. Qui تَوَاجَرَ ه زَوَاجَرَ
prohibe. Lumière intérieure, cons-
cience.

Place d'un chien qu'on مَزَجَرَ الْكَلْبَ
tient éloigné.

Lancer, faire partir ه زَجَلًا *
(un pigeon).

Repousser qn. ه - وب

Élever la voix, crier et زَجَلَ a زَجَلًا
chanter.

Voix confuses. زَجَلَةٌ ه زَجَلَاتُ

Un peu, une goutte. زَجَلَةٌ ه زَجَلُ

Troupe de gens. État.

Qui crie, qui fait du زَجَلَ وَزَاجَلَ
bruit. Qui tonne.

Cheville servant à زَاجَلَ ه زَوَاجَلَ
fermer l'outre, chef d'armée.

Archers. زَجَاةُ

Pigeons voya- حَمَامُ الزَّاجِلِ وَالزَّجَالِ
geurs.

Fer de la lance. Lance courte. مَزَجَلُ

Flèche en bois. مَزَجَالُ

Parler tout bas. * زَجَمَ ه زَجَمًا

Mot, parole prononcée زَجَمَةٌ وَزُجَمَةٌ
tout bas.

* زَجَا ه زَجُوءًا وَزَجِي وَأَزَجِي وَازْدَجِي ه وه

Faire aller, pousser doucement.

Réussir facile- زَجُوءًا وَزُجُوءًا وَزَجَاءُ
ment (affaire); être perçu facile-
ment (impôt).

Se contenter de... تَزَجَّيَ ه ب

Succès, réussite (d'une affaire). زَجَاءُ

Petit, exigü. Qui marche len- مُزَجِّي
tement.

Faible, débile. مُزَجِّي

Eloigner qc. de... * زَحَّ ه زَحًا ه عن

Retirer vite qc. ه -

* زَحَرَ a زَحِيرًا وَزُحَارًا وَزُحَارَةً وَزَحَرَ

Avoir la dyssenterie. Sou- وَتَزَحَرَ
pirer (mère qui enfante).

Dyssenterie. Coli- زُحَارُ وَزُحِيرُ وَزُحَارَةٌ
que. Profond soupir.

Avare. زُحَرَ وَزُحَارَ وَزُحْرَانُ

Enlever, ôter qc. et * زَحَزَحَ ه عن
l'éloigner de...

remplir, grossir, déborder (rivière, mer). Bouillonner (chaudière); Être ardent (combat). S'agiter, se mettre en mouvement (troupes). Croître (plante).
 Réjouir qn. هـ -
 Se vanter de... ب -
 Se vanter au dépens de qn. هـ زَاخِر
 Gonfler (mer); déborder (fleuve). تَزَخَّر
 Débordement (d'un fleuve). زَخْر
 Nom d'ag. Noble; élevé; distingué. زَاخِر
 Rempli, débordant. زَاخِر وَزَخَّار
 Très développée, touffue (plante). زُخَارِي وَزُخُور وَزُخُورِي
 Se glorifier de... ب تَزَخُّور
 Dorer; orner, embellir هـ زَخْرَفَ
 qc. Revêtir d'ornements faux, de mensonges (un discours).
 Or. Ornaments. زُخْرُفٌ هـ زَخَارِفُ
 Ornaments faux d'un discours. Couleurs variées des plantes. Au pl. Navires, esquifs. Insectes voligeants sur l'eau.
 Plaisirs, séductions de ce monde, vanités. زَخَارِفُ الدُّنْيَا
 Orné. Brillant d'un faux éclat. مُزَخْرَفٌ
 Être fier, se vanter. هـ زَخَفَ a زَخَفًا وَزَخِيفًا
 Parler beaucoup. زَخَفَ فِي الْكَلَامِ
 Enlever qc. à qn. هـ - من
 Se parer (femme). تَزَخَّفَ
 Fier, orgueilleux. زَاخِفٌ وَمُزَخِفٌ
 Repousser qn avec violence. هـ زَخَمَ a زَخَمًا هـ
 Sentir mauvais (viande). هـ زَخِمَ a زَخَمًا وَأَزْخِمَ
 Emporter (un fardeau). هـ اَزْدَخَمَ
 Qui sent mauvais. هـ زَخِمَ وَأَزْخِمَ
 ♦ Étrivière. هـ زَخْمَةٌ
 Mauvaise odeur. هـ زَخْمَةٌ
 ♦ Violent, véhément (coup, pluie). هـ زَخِيمٌ

Terrain en pente et glissant. هـ زَحْلِيظَةٌ
 Pousser et faire rouler هـ زَحَلَفَ
 (un corps). Remplir (un vase).
 Donner qc. à... هـ ل -
 Être poussé et rouler. هـ تَزَحَلَفَ
 Terrain en pente et glissant, glissoire. هـ زَحْلُوفَةٌ هـ زَحَالِيفٌ
 Petits insectes qui ont des pieds. هـ زَحَالِفٌ
 هـ زَحَلَقِي وَتَزَحَلَقِي وَزَحَلَكِ وَتَزَحَلَكِ
 Même sens que زَحَلَفَ et تَزَحَلَفَ.
 Voyez هـ زَحْلُوفَةٌ هـ زَحْلُوكَةٌ
 Lieu étroit. Unie هـ زَحَلَلٌ - هـ زَحْلُولٌ
 et lisse (pierre).
 Qui sort de sa place, qui glisse. هـ نَزَحَلِيلٌ
 هـ زَحَمَ a زَحَمًا وَزَحَمًا هـ وَزَاخَمَ هـ
 Pres-ser qn (foule). Serrer, resserrer qn (dans un espace étroit).
 Approcher (d'un chiffre). هـ زَاخَمَ هـ
 ♦ Presser qn pour avoir (un emploi). هـ - هـ عَلَى
 Se presser les uns sur les autres. هـ تَزَاخَمَ وَازْدَخَمَ
 Se presser en foule vers... هـ اَزْدَخَمَ عَلَى
 Foule, presse, affluence. هـ زَحَمَ وَزَحْمَةٌ
 Qui se presse sur les autres. هـ مَزَحَمَ
 Être lent, tarder. هـ زَحَنَ a زَحْنًا وَتَزَحَّنَ
 Éloigner qn de... هـ - هـ عَنْ
 ♦ Broyer, piler qc. هـ زَحَنَ هـ
 Faire qc. à contrecœur. هـ وَهَى
 Petit de taille. هـ زَحْنٌ
 Grande chaleur. Caravane. هـ زَحْنَةٌ
 Se mettre en colère. هـ زَحَنَ هـ زَحَاً
 Sauter. Presser le pas (chamelier).
 Jeter qn ou qc. dans un précipice. هـ - هـ وَهَى
 ♦ Baisser le dos (bête de somme); tomber avec force (pluie). هـ زَحَنَ
 Être ardent (tison). هـ - هـ زَحَاً وَزَخِيحًا
 Colère, envie. ♦ Pluie battante. هـ زَحَّةٌ
 Épouse. هـ - هـ وَمِزْحَةٌ
 Se هـ زَخَرَا a زَخَرًا وَزُخُورًا وَتَزَخَّرَا

Canal ou cours d'eau. **زَرَب**
 Ce que l'on paie pour le **زَرَابَة**
 parcage des bestiaux.
 Coussin. Riche **زَرَبِي وَزَرَبِيَّة** **زَرَابِي**
 tapis.
 Parc, enceinte où l'on **زَرَابَة** **زَرَاب**
 met les bestiaux. Hutte de chas-
 seur. Tanière (de bête féroce).
 Récalcitrant. **زَرَبِي**
 Or délayé pour dorer. **زَرِيَاب**
 Ruelle. **زَارُوب** **زَوَارِب**
 Canal, cours d'eau; **مَزَارِب**
 égout. **زَوَاتِيَّة**, chéneau.
 Chaussure à ta- **زَرَبُول** **زَرَابِيل**
 lons hauts.
 Cep de vigne. Sarment. **زَرَجُون**
 Fracasser un **زَرَج** **زَرَجَا**
 membre à qn.
 Changer de place. **زَرَجَا**
 Petite colline. **زَرَج** **زَرَاوَج**
 Même sens. **زَرَوَاحَة**
 Serrer avec une **زَرْد** **زَرْدَا**
 corde (le gosier de qn), l'étran-
 gler.
 Faire (un tissu en maille, une **زَرْدَة**
 cotte de mailles), tricoter.
 Avaler **زَرْدَا**, **وَتَزَرْد** **وَزَرْدَرْد**
 (une bouchée).
 Cotte de mailles. **زَرْد** **زَرُود**
 ♦ Maille, anneau, chaînon.
 ♦ Une maille, un chaînon, un **زَرْدَة**
 anneau.
 Corde à serrer le go- **زَرَاد** **وَمَزَرْد**
 sier, à étrangler.
 ♦ Cotte de mailles. Outil à **زَرْدِيَّة**
 faire les cottes de mailles. Pin-
 cette.
 Fabricant de cottes de mailles. **زَرَاد**
 ♦ Passage étroit entre deux **زَرَادَة**
 rochers.
 Gorge, gosier. **مَزَرْد**
 Étrangler qn. **زَرْدَب**
 Même sens. **زَرْدَم**
 Canal de déglutition, **زَرْدَمَة** **زَرْدُوم**
 œsophage.

Part, portion, lot. **زَرَب** **زَرَدَاب**
 Omoplates. **زَرَد** **زَرَدَرَان**
 Il est venu les **جَاءَ يَضْرِبُ زَرَدَرِيَه**
 mains vides.
 Jouer aux noix **زَدَا** **زَدَوَا** **وَب**
 (enfant).
 Étendre la main vers... **إِلَى**
 Trou où les enfants jettent **مَزْدَاة**
 les noix.
 Boutonner (son habit). **زَرَا** **زَرَا**
 Entasser qc. Épousseter (un meu-
 ble). Arracher (les poils).
 Repousser; mordre qn. **زَرَا**
 Frapper qn de (la lance). **زَرَا**
 Briller (yeux). **زَرَا** **زَرِيرَا**
 Maltraiter son adversaire. **زَرَا**
 Revenir à la raison.
 Mordre qn. **زَرَا**
 Garnir de boutons (un habit). **زَرَا**
 Être garni de boutons (habit). **تَزَرَّرَ**
 Bouton (d'habit). **زَرَا** **زَرَار** **وَزُرُور**
 Cavité où s'emboîte l'os du bras.
 Pivot. Pointe du glaive.
 Colonne de la religion. **زَرَا** **الدين**
 Qui sait soigner les trou- **زَرَا** **الجمال**
 peaux.
 Morsure. Blessure faite par la **زَرَة**
 pointe du glaive.
 Trace de morsure. **زَرَة**
 Mouche qui pique les cha- **زَارَة**
 meaux.
 Ce qui, jeté contre un mur, **زَرَارَة**
 s'y colle.
 Qui mord (âne). **مَزَرَر**
 Faire entrer (les **زَرَبَا** **زَرَبَا** **في**
 bestiaux) dans (un enclos), les
 parquer.
 Faire un enclos (aux bestiaux). **زَرَبَا**
 Couler (eau), s'échapper. **زَرَبَا** **زَرَبَا**
 Se révolter contre qn. **زَرَبَا** **زَرَبَا**
 Entrer dans une hutte (chas- **زَرَبَا**
 seur).
 Commencer à jaunir (plante). **زَرَبَا**
 Enclos pour les **زَرَبَا** **زَرَبَا**
 bestiaux. Hutte de chasseur.

Se rouvrir (plaie). **زَرْفَ** a **زَرْقًا**, **وَأَزْرَفَ**.
 Déplacer; augmenter qc. **زَرْفَ هـ**
 Disperser (la foule). **هـ -**
 Avancer. Acheter une girafe. **أَزْرَفَ**
 Hâter sa marche. **هـ - فِي الْمَشْيِ**
 Pénétrer (ch). Passer (vent **انْزَرَفَ**
 qui souffle). Aller au pâturage.
زَرْافَة **وَزَرْافَة** **وَزَرْافَة** **ج** **زَرْافِي** **وَزَرْافِي**
 Girafe. **وَزَرْافِي**
 menteur. **زَرْافَة**
 Troupe d'hom- **زَرْافَة** **وَزَرْافَة** **ج** **زَرْافَات**
 mes.
 Agile (chamelle). **مِزْرَاف** **وَزَرْوَف**
 Boucler (les cheveux). **زَرْقَنَ هـ**
 Boucle. **زَرْقِين** **وَزَرْقِين** **ج** **زَرْاقِين**
 Fienter (oiseau). **زَرْقَ** **وَزَرْقَ** **ج** **زَرْقَا**
 ♦ Filer (étoile).
 Frapper du javelot (un gibier). **هـ -**
 Rejeter (sa charge) en **وَأَزْرَقَ هـ**
 arrière (bête de somme).
 Regarder en **وَأَزْرَقَ** **وَأَزْرَقَ** **عَيْنُهُ** **نَحْوَ**
 montrant le blanc des yeux.
 Être bleu (œil), deve- **زَرْقَ** a **زَرْقًا**
 nir bleu. Être aveugle.
 Pénétrer (flèche). Retomber **انْزَرَقَ**
 en arrière (bat, selle). Tomber à
 la renverse.
 Être bleu. **ازْرَقَ** **وَأَزْرَقَ**
 Bleu, couleur bleue ou **زَرْقَ** **وَزَرْقَة**
 bleuâtre.
 Épervier blanc. Ta- **زَرْقَ** **ج** **زَرْارِي**
 che blanche au toupet du cheval.
 Bleu. Brillant. **أَزْرَقَ** **م** **زَرْقًا** **ج** **زَرْقَ**
 Ennemi acharné. **عَدُوٌّ** **أَزْرَقَ**
 Mort violente. **مَوْتٌ** **أَزْرَقَ**
 Ciel. Vin. **زَرْقًا**
زَرْقًا **الْيَمَامَة** **ج** **زَرْقًا**
 Les lances; les aveugles. **الزَّرَقَ**
 Geai, corbeau. **زَرْيَقَ** **وَأَبُو زَرْيَقَ**
 Mets fait de lait et d'huile. **زَرْيَقًا**
 ♦ Mortier pour les terrasses.
 Javelot, lance courte. **مِزْرَاقَ** **ج** **مِزْرَاقِي**
 Serpent. **زَرْقَمَ** **ج** **زَرْاقِمَ**
 Être méchant (en- **زَرْكَ** a **زَرْكًا**
 fant).

Chanter (étourneau). **زَرْزَر**
 ♦ Être gonflé, malade (œil).
 Se remuer. **تَزَرْزَر**
 Étourneau (oiseau). **زَرْزَر** **ج** **زَرْازِير**
 Habile à gérer ses biens **هـ - مَالٍ**
 (homme).
 De couleur d'étourneau. **زَرْزُورِي**
 D'un esprit vif et pé- **زَرْزَار** **وَزَرْازِر**
 nétrant.
 Patrice. **زَرْزَار** **ج** **زَرْازِرَة**
 Semer. **سَمِعَ** **زَرْعًا**, **وَأَزْدَرَعَ**
 Ensemencer (un champ). **هـ -**
 Faire croître (les plantes, **زَرْعَ هـ** **وَه**
 les enfants : Dieu).
 De pauvre il est **زَرْعَ لَهُ** **بَعْدَ شَقَاوَة**
 devenu riche.
 Donner à qn un champ à **زَارَعَ هـ**
 semer en participation.
 Avoir des semences. Grandir **أَزْرَعَ**
 (semis).
 Se hâter de mal faire. **تَزَرَّعَ إِلَى الشَّرِّ**
 Semence. Céréales sur **زَرْعَ** **ج** **زَرْوَع**
 pied; champ cultivé. Fils, enfant. **3594**
 Semence, semis. **زَرْعَة**
 Champ propre **وَزَرْعَة** **وَزَرْعَة**
 à être ensemencé.
 Semaille. Culture, agricul- **زَرْاعَة**
 ture.
 Champ arrosé par la pluie. **زَرْيَمَ**
 Céréales; légumes **زَرْيَمَة** **ج** **زَرْيَمَة**
 sur pied.
 Semeur. **زَارِعَ** **ج** **زَرَّاءَ** **وَزَارِعُونَ**
 Semeur. Agri- **زَارِعَ** **ج** **زَرْاعَة** **وَزَرَّاعُونَ**
 culteur, laboureur.
 Champ ensemencé. **مَزْرَعَة** **ج** **مَزَارِعَ**
 ♦ Hameau.
 Qui vient de semences tom- **زَرْيَمَ**
 bées sur le sol.
 Ensemencé (champ). **مَزْرُوعٌ** **وَمَزْدَرَعٌ**
 Semé (blé).
 Sauter. **زَرْفَ** **و** **زَرْفًا**
 S'approcher de... **زَرْوَفًا** **وَزَرْيَفًا** **إِلَى**
 Ajouter à un **هـ - وَزَرْفَ فِي الْكَلَامِ**
 récit; mentir.
 Marcher lentement. **نَدَفَ** **و** **زَرْيَفًا**

ment sous un fardeau.
 Couper, retrancher qc. هـ - واژدَعَب
 Croasser (corbeau). زَعَب a زَعِيْبَا
 Se mettre en colère. تَزَعَب
 Faire des excès dans... هـ - فِي
 Se partager qc. هـ -
 ♦ Reproche, réprimande. زَعْبَة
 Portion de bien. هـ - زَعْبَة وَزَعَب
 Torrent qui inonde. زَاعِب
 Croassement (des corbeaux). زَعِيْب
 Bourdonnement (des abeilles).
 Petit de taille. أَزْعَب م. زَعْبَاء هـ زَعَب
 Méprisé.
 Tromper, jouer qn. هـ - زَعِبَر عَلِي
 Tromperie, fourberie. Escamotage, jonglerie. هـ - زَعْبَرَة
 Trompeur. Escamoteur, jongleur. هـ - مُزَعِبَر وَمُزَعِبَرِي
 Voyez سَفَتَر et صَفَتَر.
 Troubler, inquiéter qn. Déplacer violemment (une chose). هـ - زَعَب a زَعَجَا وَأَزْعَجَ هـ
 Être troublé, tourmenté. هـ - اِنْزَعَجَ
 Être ému par un sermon. Être déplacé avec violence.
 Trouble, inquiétude. هـ - زَعَجَ وَانْزَعَجَا
 Femme inquiète, toujours en mouvement. هـ - مَزَعَجَا
 Être clair-semés (poils). هـ - زَعِر a زَعَرَا، وَأَزْعَرَ وَازْعَارَ
 Méchanceté. هـ - زَعَارَة وَزَعَارَة
 Qui a les poils clair-semés. Peu fertile (sol). هـ - زَعِر وَأَزْعَرَ مَزَعَرَا هـ زَعِر
 ♦ Voleur; polisson. هـ - أَزْعَر
 Néflier. Nèfle. Aubépine. Méchant de caractère (homme). هـ - زَعْرُور هـ زَعَارِير
 Agiter, ébranler qc. (vent). هـ - زَعَزَعَ هـ
 Être agité, secoué, ébranlé. هـ - تَزَعَزَعَ
 Secousse. هـ - زَعَزَعَة هـ زَعَارِزَ
 Orages. Adversités. هـ - زَعَارِزَ
 Impétueux (vent). هـ - زَعَزَعَ وَزَعَزَاءَ وَزَعَارِزَ وَزَعَزَعَانِ
 Secoué, ébranlé, chancelant. هـ - مُتَزَعَزِعَ
 Braire (âne). هـ - زَعَط a زَعَطَا

Serrer, presser qn. هـ - زَرَك o زَرَكَا هـ
 Acculer, mettre à l'étroit; chagriner qn. هـ - زَرَكَل
 Être acculé, mis à l'étroit. هـ - اِنْزَرَكَ
 Presse, foule, affluence. هـ - زَرَكَة
 Broder, brocher en or (la soie). Orner, embellir qc. هـ - زَرَكَش
 Brocart, étoffe de soie brodée d'or. هـ - زَرَكَش
 Brodé d'or. Orné. هـ - مُزَرَكَش
 Interrompre, faire cesser qc. هـ - زَرَم i زَرَمَا، وَزَرَمَ وَأَزْرَمَ هـ
 Cesser, être interrompu. هـ - زَرَم a زَرَمَا
 Avaler qc. هـ - اَزْدَرَمَ هـ
 Qui est toujours en mouvement. Réduit à la gêne. Avare. هـ - زَرَم
 Chat. هـ - أَزْرَم
 Arsenic. هـ - زَرْنِخ - زَرْنِيخ
 ♦ Boire d'un pot élevé au-dessus de la bouche. هـ - زَرَنَق
 Arroser (la terre) par des rigoles. هـ - هـ
 Ruisseau; rivière. هـ - زُرْثُوق هـ زَرَانِيَق
 Les deux pilotis d'un puits. هـ - الزُّرْثُوقَانِ
 Mépriser qn, le blâmer de qc. هـ - زَرَى i زَرِيَا وَزَرَايَة وَمَزَرِيَة وَمَزَرَاةَ، وَأَزْرَى وَتَزَرَى عَلِي
 Se négliger en qc. هـ - أَزْرَى ب
 Discrediter, dénigrer qn. هـ - اَزْدَرَى وَاسْتَزَرَى هـ - بِفُلَانِ
 Déprécier, mépriser, dédaigner qn. هـ - اَزْدَرَى وَاسْتَزَرَى هـ
 Dédain, mépris. هـ - اَزْدِرَاءَ وَاسْتِزْرَاءَ
 Qui dénigre, qui diffame ou calomnie qn. هـ - زَارَ عَلِي وَمُزْدَرٍ
 Diffamé, dénigré. De moyenne capacité (outre). هـ - زَرِي
 Médisant, diffamateur. هـ - مِزْرَاءَ
 Bourdonner (mouche). هـ - زَطَّ o زَطَّا
 Col. Nom d'un peuple indien. هـ - زَطَّ
 De ce peuple. هـ - زَطِّي م زَطِيَّة
 Remplir (une outre) d'eau; la porter pleine. هـ - زَعَب a زَعْبَا هـ
 Être plein d'eau (ravin). هـ - زَعَب
 ♦ Accabler qn de reproches. هـ - هـ
 Marcher lourde- هـ - زَعَب وَازْدَعَب بِحِمْلِهِ

Enlever qc. de (sa place). هـ من -
 Être alerte, dispos. تَزَعَّل
 Autruche. ♦ Tristesse, ennui; زَعْلَة
 mécontentement; peine.
 Vif, dispos. ♦ Triste, زَعْل وزَعْلَان
 affligé; mécontent.
 Énoncer زَعْمَ هـ زَعْمًا وزَعْمًا وزَعْمًا
 une opinion vraie ou fausse, pen-
 ser que..., croire que...
 Se porter garant زَعْمًا وزَعَامَةً ب
 de...
 Prétendre à..., désirer. زَعِمَ هـ زَعِمًا في
 Être possible, prendre une أَزَعَمَ
 tournure favorable (affaire). Com-
 mencer à être excellent (lait).
 Rendre qn cupide. هـ -
 Obéir à qn. هـ إلى -
 Devenir caution ou représen- هـ على -
 tant de qn.
 Mentir. Mettre en avant des تَزَعَّم
 assertions peu fondées.
 Opinion vraie زَعْمَ وزَعْمَةً هـ زَعْمَات
 ou fausse. Assertion.
 Je ne suis هَذَا وَلَا زَعْمَتِكَ وَلَا زَعْمَاتِكَ
 pas de ton avis.
 Véridique. Menteur. زَعْمِي
 Pouvoir, autorité. Gloire, زَعَامَةً
 illustration.
 Garant, répondant. زَعِيمَ هـ زَعِيمًا
 Chef, prince. Représentant.
 Hasardé, douteux, مَزَاعِمَ هـ مَزَاعِمًا
 peu sûr (avis, opinion).
 Parer (la fiancée pour زَعْنَفَ هـ
 les noces).
 Petit, petite de taille. زَعْنَفَةً هـ زَعْنَفًا
 Bas du vêtement. Troupe d'hom-
 mes. détachement. Gens d'ori-
 gine différente.
 Nageoires (du poisson). زَعَانِفَ
 Être زَغَبَ هـ زَغَبًا, وزَغَبَ وزَغَابَ
 couvert de duvet (poussin, etc.).
 Se couvrir de feuilles (vigne). أَزْغَبَ
 Duvet (des poussins). Cheveux زَغَبَ
 très fins (des enfants ou des vieil-
 lards).

Étrangler qn. هـ -
 Subite (mort). زَاعَطَ
 Tuer زَعَفَ هـ زَعْفًا, وَأَزَعَفَ وَأَزْدَعَفَ هـ
 qn sur place, sur-le-champ.
 Qui tue sur-le-champ (poison). زُعَافَ
 Lieux dangereux. زُعُوفَ
 Subite (mort). مَزْعَفَ
 Serpent. مَزْعَافَةً
 Teindre qc., accommoder زَعْفَرَ هـ
 (un mets) avec le safran.
 Safran. زَعْفَرَانِ هـ زَعْفَرًا
 Teint avec du safran. Assai- مَزْعَفَرَ
 sonné de safran (mets).
 Crier. زَعَى هـ زَعَى
 ♦ Appeler qn en criant. ل -
 Effrayer qn; pousser (une هـ وب -
 bête de somme) en criant.
 Soulever la poussière هـ وه -
 (vent). Piquer qn (scorpion). Saler
 excessivement (un mets).
 Être amère, non pota- زَعَى هـ زَعَاقَةً
 ble (eau).
 Être actif, pressé. زَعَى هـ زَعَى
 Avoir peur pendant وَازْعَى وَازْعَى
 la nuit.
 Effrayer qn. Saler beau- أَزْعَى هـ وه
 coup (un mets).
 Trouver en creusant de l'eau أَزْعَى
 amère.
 Cri. زَعَقَةً هـ زَعَقَاتَ
 Qui craint pendant la nuit. زَعَى
 Qui se hâte par peur.
 Qui marche vite (cheval). زَعَّاقَ
 Amère, salée, saumâtre (eau). زُعَاقَ
 Amertume de l'eau. زَعُوقَةً
 Charrue. مَزْعُوقَ
 Effrayé. مَزْعُوقَ وَزَعِيقَ
 Retard; temps du séjour. زَعِيكَةً
 Être actif, dispos. زَعِلَ هـ زَعَلًا
 Être agité, inquiet (malade).
 ♦ Être triste; être mécontent.
 Attrister, affliger; mécon- زَعَلَ هـ
 tenter qn.
 Rendre vif, alerte. ♦ Mécon- أَزْعَلَ هـ
 tenter qn.

Enfant. ♦ Petit (d'oiseau). Pi-
geonneau.
Répéter ses gémis- زَغْم - تَزَغْم
sements (chameau). Parler avec
colère (homme). Grogner.
Qui parle en bégayant. زَغْم وزَغْموم
Accélérer le زَف i زَفًا وزَفُوفًا وزَفِيًا
pas. Souffler doucement (vent).
Con- زَف o زَفًا وزَفًا, وَأَزَفَ وَأَزَدَفَ s
duire (la nouvelle mariée à la mai-
son de son mari).
S'abattre, étendre زَف i زَفًا وزَفِيًا
les ailes (oiseau).
Marcher vite. أَزَفَ
Faire marcher vite qn. s -
Emporter qc. (torrent). اسْتَرْفَ ه
Plumes fines des oiseaux. زَفَ
Plumage fin. زَفَفَ
Troupe. زَفَّة
Reconduite d'une nouvelle
mariée chez son époux. زَفَّة
Qui a les plumes fines et bien زَفَ
fournies. Véloce, rapide.
Autruche. Véloce (chamelle). زَفُوفَ
Véloce, rapide. Vol (d'un oi- زَفِيفَ
seau).
Litière d'une nouvelle mariée, مَزَفَّة
Remplir (un vase). زَفَتَ o زَفَتًا ه و s
Pousser, repousser, fatiguer qn.
Goudronner (un navire). زَفَتَ ه
Poix; résine de pin ou de زَفَتَ
sapin.
Enduit de poix, de résine. مَزَفَتَ
Remplir (un vase). زَفَدَ o زَفَدًا ه
Donner beaucoup d'orge (à un s -
cheval).
Pousser un زَفَر i زَفَرًا وزَفِيرًا
profond soupir. Commencer à
braire (âne). Pétiller (feu). Lan-
cer des bouffées de chaleur.
Emporter qc., puiser (l'eau). ه زَفَرًا
Manger du gras ou du lai- ♦ زَفَر
tage. Dire des paroles sales.
Faire manger du gras à qn. ♦ زَفَر s
Faire gras (les jours mai- ♦ تَزَفَر

La partie la plus fine زَغَابَةُ وَزَغَاكِي
du duvet.
Bigarré زَغَب وَأَزَغَب م زَغَبًا. ه زَغَب
de blanc et de noir.
Velu (d'un زَغَبَر وَزَغَبَر وَ زَغَبَرَة ♦
habit, d'un tapis).
Il le prit tout entier. أَخَذَهُ بِزَغَبَرِهِ
Gémir d'une voix زَغَدَ a زَغَدًا
forte (chameau).
Presser (une outre). ه -
Serrer qn à la gorge. s -
Irriter qn par... s ب -
Allaiter (un enfant). أَزَغَدَ s
Beurre qui sort de l'outre زَغِيد
pressée.
Être abondante (cho- زَغَر a زَغَرًا
se). Déborder (fleuve).
Abondance, grande quantité. زَغَر
Parler d'une voix زَغَزَغَ الكلامَ
faible.
Cacher qc. ه -
Se moquer de qn. ب -
Agile, dispos. زَغَزَغَ
Être abondante (eau). زَغَفَ a زَغَفًا
Mêler des mensonges à ه في حَدِيثِهِ
un récit.
Percer qn de (la lance). s ب -
Prendre beaucoup de qc. ه اَزَدَغَفَ
Nuage qui a donné زَغَفَ ه أَزَغَافَ
de l'eau. Ample et souple (cotte
de mailles). Copeaux de bois.
Large cotte de mailles. زَغَفَة وَزَغَفَة
Très avide. مَزَغَفَ
Verser (un زَغَل a زَغَلًا, وَأَزَغَلَ ه
liquide), le rejeter de la bouche.
♦ Falsifier, adultérer (un métal).
Téter (sa mère). s -
Abecquer (ses petits : oiseau). ه أَزَغَلَ
Ce qu'on verse en une fois. زَغَلَة
Qui tette avec avidité. زَغُول
♦ Adultérée, falsifiée مَزَغُول
(monnaie).
Tricher; tromper au jeu. ♦ زَوَغَلَ
Tricherie, tromperie. ♦ زَوَغَلَة
Léger, agile. ه زَغُول ج زَغَالِيلَ

dre les ailes (autruche).
 Transporter (un objet). **أَزْفَى هـ**
 Effrayé. **مَزْفَى وَمُزْفَى**
 Fienter (oiseau). **زَقَّ هـ زَقًّا**
 Abecquer son poussin (oiseau). **زَقَّ هـ**
 Écorcher (un animal). **وَزَقَّتْ هـ**
 Couper le poil (d'une peau). **زَقَّتْ هـ**
 Outre. **زَقَّ هـ أَزَقَّ وَزَقَّ وَزَقَّانَ**
 Soufflet du forgeron. **الْحَدَّادِ**
 Vin. **زَقَّ هـ زَقَّةً**
 Pigeons à collier. **زَقَّةً**
 Qui boit la bouche pleine. **زَقَّاقَ**
 Rue. **زَقَّاقَ هـ أَزَقَّةً وَزَقَّانَ**
 Le détroit de Gibraltar. **الزَّقَّاقَ وَبَحْرَ الزَّقَّاقِ**
 Qui a la surface rasée (tête). **مَزَقَّتْ**
 Faire entrer (une **زَقَبَ هـ** souris) dans (son trou). **زَقَبَ هـ**
 Entrer (dans son trou). **وَانزَقَبَ فِي**
 Gazouiller (passereau). **زَقَبَ**
 Passage étroit. Proximité. **زَقَبَ**
 Crier (singe). **زَقَبَ هـ أَزَقَّ وَزَقَّاقًا**
 Gazouiller au matin (oi- **زَقَزَقَ**
 seau). Sourire; être vif (homme). **زَقَزَقَ هـ**
 Faire danser (un **زَقَزَقَ هـ** enfant). Abecquer (ses petits : oiseau). **زَقَزَقَ هـ**
 Faite, expédiée vite (affaire). **مَزَقَزَقَ**
 Chanter (coq). **زَقَعَ هـ أَزَقَّ وَزَقَّاقًا**
 Hap- **زَقَفَ هـ** per et emporter vite qc. **وَتَزَقَّفَ وَازْدَقَفَ هـ**
 ♦ Battre des mains, applaudir. **زَقَفَ هـ عَوْضَ صَفَقَ**
 Morceau, bouchée. **زَقْفَةً**
 Voleurs. **زَقَلَ هـ زَقْلًا**
 Chemin étroit, ruelle. **زَقِيلَةً**
 Laisser pendre les bouts **زَقَلَّ هـ**
 du turban. **زَقَلَّ هـ**
 Voleurs. **زَوَاقِيلَ**
 Cheveux autour du turban. **الْعِمَامَةَ**
 Avaler **زَقَمَ هـ** en une bouchée qc. **وَتَزَقَّمَا وَازْدَقَّمَا هـ**
 Faire avaler qc. à qn. **أَزَقَّمَا هـ**
 Abecquer (son poussin : oiseau). **أَزَقَّمَا هـ**
 Préparer des bouchées. **تَزَقَّمَا هـ**

gres, pendant le carême).
 Porter, supporter (une **أَزْدَقَرَا هـ** charge).
 Charge, fardeau. Outre. **زَفَرَا هـ**
 Troupe, bande. Bagage.
 Étançon pour soutenir un **زَفَرَا هـ**
 arbre. ♦ Gras (nourriture défendue en carême).
 Lion. Brave. Mer. Grand fleuve. Considérable (don). Portefaix. **زَفَرَا هـ**
 Malheur. Commencement du **زَفِيرَا هـ**
 braiment de l'âne. Profond soupir.
 Qui sent mauvais. Ordurier **زَفَرَا هـ**
 dans ses propos (homme). Dés-
 honnête (parole).
 Profond soupir. **زَفَرَا هـ زَفَرَاتَ**
 Gémissement. Milieu d'une chose.
 Qui a les flancs **أَزْفَرَا هـ** larges (cheval). **زَفَرَا هـ**
 Étai, appui, soutien. **زَافَرَا هـ**
 Famille, amis de qn. Troupe.
 Servantes porteuses d'outres. **زَوَافِرَا هـ**
 Qui pousse un long **مَزَقَرَا هـ وَمَزْدَقَرَا هـ**
 soupir. Profond soupir.
 Courir à toutes jambes **زَفَزَفَا هـ**
 (homme). S'abattre ou déployer
 ses ailes (oiseau). Produire un
 sifflement (vent), un bruit (troupe
 de cavaliers).
 Vent qui souffle avec **زَفَزَفَا هـ**
 violence.
 Colère; emporte- **زَقَلَّ هـ أَزَقْلًا**
 ment de colère.
 Troupe, bande. **أَزَقْلَةً**
 Danser. **زَقَنَ هـ زَقْنًا**
 Danseuse. Boiteuse **زَقُونَا هـ وَزَافِنَةً**
 (chamelle).
 Tente dressée sur un toit. **زَقْنًا**
 Agile. Sorbier odorant; tilleul. **زَقُونًا**
 Gémir (arc). **زَقَنَ هـ زَقْنًا وَزَقْنَانًا**
 Déployer ses ailes (autruche).
 Résonner (arc). Faire paraître **هـ**
 en l'air (les objets : mirage).
 Pousser (les nuages : vent). Éten-

Remplir (un vase). هـ -
 Jeter, rejeter (un liquide). ب -
 Être enrhumé du cerveau. زَكَمَ
 Rhume de cerveau, en- زَكَمَ
 chiffrément. Perte de l'odorat.
 Homme dur. Dernier enfant. زَكَمَ
 Qui a un rhume de cerveau. مَزَكَمَ
 Apprendre, connaî- هـ زَكَمَ
 tre, considérer qc. Croire, juger..
 Dissimuler; se méfier de..., زَكَنَ عَلَى
 concevoir des soupçons.
 Approcher, être près de... هـ زَاكَنَ
 Faire connaître qc. à qn. هـ أَزَكَنَ
 Deviner (une chose). هـ -
 Connaissance certaine زَكَاةٌ وَزَكَايَةٌ
 d'une chose.
 Qui a bonne mémoire. زَكَنَ
 هـ زَكَاةٌ وَزَكَاةٌ وَزَكَاةٌ
 Croître, grandir (plante). Être
 pur, probe.
 Cela ne lui convient هَذَا لَا يَزْكُو بِهِ
 pas.
 Faire croître. Purifier. هـ زَكَّى
 Percevoir l'impôt de qn. هـ -
 Payer la dîme de son bien. هـ مَالَهُ
 Se louer soi-même. هـ نَفْسَهُ
 Croître. هـ أَزَكَّى
 Faire croître. هـ هـ -
 Devenir juste, vertueux. Faire هـ تَزَكَّى
 l'aumône. Croître.
 Pair; nombre pair. هـ زَكَا
 Pureté (d'une هـ زَكَاةٌ وَزَكَاةٌ
 chose). Dîme. Aumône (légale).
 Pur, sans tache. Ver- هـ زَكَّى
 tueux, juste, intègre.
 Terre excellente. هـ أَرْضُ زَكِيَّةٍ
 هـ زَلَّ i وَزَلَّ a وَزَلَّ وَزَلَّ وَزَلَّ
 Glisser, trébucher. Commettre une
 erreur, une faute en parlant.
 Passer, s'écouler (vie). هـ -
 Marcher vite. هـ زَلَّ وَزَلَّ
 N'avoir pas le poids (mon- هـ زَلَّ
 naie).
 Avoir les cuis- هـ زَلَّ a (مِنْ زَلَّ)
 ses maigres.

Arbre de l'enfer selon les زَقُومَ
 Musulmans. Mets de crème et de
 dattes.
 Une déglutition. Peste. زَقَمَ
 Porter (une charge). هـ زَقَنَ هـ زَقَنًا هـ
 Aider qn à porter une charge. هـ أَزَقَنَ
 Crier هـ زَقَا هـ زَقُوا وَزَقَا وَزَقَى i زَقِيَا
 (chouette, coq, etc.).
 Qui crie. Coq. هـ زَقَا ج زَوَاقٍ
 Tas de pièces de monnaie. هـ زَقِيَّةٌ
 Marcher هـ زَكَّ i زَكَا وَزَكَا وَزَكِيًا
 à pas rapprochés (vieillard).
 Courir (enfant). هـ - i زَكَا
 Atteindre qc. à force de هـ أَزَكَّ عَلَى
 persévérance.
 Prendre ses armes. هـ تَزَكَّكَ
 Jeune pigeon à collier. هـ زَكَّ
 Armes. هـ زَكَمَ
 Frapper qn. هـ زَكَا a زَكَا هـ
 Payer vite à qn (une dette). هـ هـ -
 Se réfugier vers... هـ إِلَى
 Toucher, recevoir (son هـ اِزْدَكَا هـ مِنْ
 dû) de qn.
 Riche qui paie زَكَا وَزَكَا وَزَكَاةُ التَّقْدِ
 argent comptant.
 Sac, sacoche. هـ زَكَبَ هـ زَكِيَّةٌ ج زَكَابٍ
 هـ زَكَّتْ هـ زَكَّتَا وَزَكَّتْ وَأَزَكَّتْ هـ
 Remplir (un vase).
 Raconter à qn qc. هـ زَكَّتْ هـ هـ -
 Rempli. Affligé, inquiet. هـ مَزَكَّتْ
 Remplir (un هـ زَكَّرَ هـ زَكَّرَا وَزَكَّرَ هـ
 vase).
 Être rempli, être gonflé هـ زَكَّرَ وَتَزَكَّرَ
 de nourriture (ventre).
 Être plein (vase, etc.). Être هـ تَزَكَّرَ
 en abondance (boisson).
 Petite outre. هـ زَكْرَةٌ ج زُكْرَ
 bril.
 Marcher à pas rapprochés هـ زَكَزَكَ
 (vieillard).
 هـ - هـ Chatouiller qn.
 Prendre ses armes. هـ تَزَكَزَكَ هـ Être
 chatouillé.
 هـ زَكَمَ هـ زَكَمَا هـ وَأَزَكَمَ هـ
 Enrhumé هـ زَكَمَ هـ
 qn (froid, etc.).

Ébranler, secouer (la terre).
 Trembler, être agitée (terre). تَزَلَزَلَ
 Tremblement زَلْزَالٌ وَزَلْزَلَةٌ جَزَلَزَالٌ
 de terre. Au plur. Malheurs, calamités.
 Marcher avec rapidité. زَلَطَ i زَلَطًا
 ♦ Avaler sans mâcher.
 Dépouiller qn de ses habits. زَلَطَ هـ
 Se dépouiller de ses habits. تَزَلَّطَ
 Caillou lisse. زَلَطَ
 Un petit caillou lisse. Tren- زَلَطَةٌ
 te paras (ou quinze centimes).
 Nudité. Nu. زَلَطَ
 Prendre qc. زَلَمَ a زَلَمًا وَازْدَلَمَ هـ
 par ruse, chiper qc.
 ♦ Avaler sans mâcher. زَلَمَ a زَلَمًا
 Être gercée, crevas- وَتَزَلَمَ
 sée (peau). Être en mauvais état
 (blessure).
 Donner à qn l'envie d'une أَزَلَمَ هـ في
 chose.
 Céder (son droit). اَزْدَلَمَ هـ
 Gerçure, crevasse (à la peau). زَلَمَ
 Plaie maligne. زَلَمَةٌ
 Qui a des gerçures (aux pieds مُزَلَمٌ
 et aux mains).
 Qui a des crevasses aux talons. زَوَلَمَ
 Être épais (nua- زَلَعَبَ - اَزْلَعَبَ
 ges). Se heurter (vagues d'un
 torrent).
 Avaler qc. Étrangler qn. هـ وَهـ
 Gosier, gorge, زَلَعُومٌ جَزَلَعِيمٌ
 larynx.
 Se lever (soleil). Flam- زَلَعًا a زُلُوعًا
 ber (feu).
 Repousser (poil). زَلَعَبَ - اَزْلَعَبَ
 Se couvrir de plumes (poussin).
 * زَلَفَ هـ زَلَفًا وَزَلِيفًا وَتَزَلَّفَ وَازْدَلَفَ
 S'avancer, s'approcher.
 Ajouter à (un récit). زَلَفَ في
 Avancer, approcher qc. اَزْلَفَ هـ
 Degré, rang. Proxi- زَلَفَ وَزَلْفٌ
 mité.
 Jardin. زَلَفَ
 Di- زَلْفَةٌ جَزَلْفٌ وَزَلْفَاتٌ وَزُلْفَاتٌ

Faire glisser, faire أَزَلَّ وَاسْتَزَلَّ هـ
 trébucher qn. هـ-هـ. ٧٩٣٤
 Glissant (terrain). زَلَّ
 Manque, défaut. Glissant زَلَّ
 (terrain). Glissement.
 Pierres lisses et glissantes. زَلَّةٌ
 Glissade, faux pas. Ce زَلَّةٌ جَزَلَّاتٌ
 qu'on emporte d'un repas. Erreur,
 faute, péché.
 Qui n'a pas le poids (monnaie). زَلَّ
 Qui glisse facilement. زَلَّالٌ
 Eau limpide, ماءٌ زَلَّالٌ وَزَلِيلٌ وَزُلُولٌ
 douce, de bonne digestion.
 ♦ Blanc d'œuf. زَلَّالٌ الْبَيْضُ
 Prompt, agile. Qui أَزَلَّ مَزَلَّاتٌ جَزَلَّاتٌ
 a les hanches maigres.
 Terrain glissant. مَزَلَّةٌ وَمَزَلَّةٌ
 S'attacher à sa زَلَّابٌ a زَلَّابًا بِأُمِّهِ
 mère (enfant).
 Gâteau, beignet sucré au زَلَّابِيَّةٌ
 beurre.
 Courir légè- زَلَّجَ i زَلَّجًا وَزَلَّيَجًا
 rement.
 Fermer (la porte) هـ -
 avec un verrou.
 Précéder qn. - زَلَّجَانًا هـ
 Glisser. زَلَّجَ a زَلَّوَجًا وَتَزَلَّجَ
 Vivre chichement. زَلَّجَ الْعَيْشَ
 Glisser des paroles. - الْكَلَامَ
 Glissant (lieu). زَلَّجَ وَزَلَّجَ وَزَلَّيَجَ
 Verrou. زَلَّاجٌ وَمِزَلَّاجٌ
 Rapide à la course. Lisse et زَلَّوَجٌ
 glissant. Longue (montée).
 Parasite. Inférieur. Avare. مُزَلَّجٌ
 Goûter qc. * زَلَّجَ a زَلَّجًا وَتَزَلَّجَ هـ
 Vases larges. زَلَّجٌ
 * زَلَّحَفَ زَلَّحَفٌ
 S'écarter. تَزَلَّحَفَ وَازْلَحَفَ
 Tortue. * زَلَّحَفَةٌ (عَوْضٌ سَلْحَفَةٌ)
 Devenir gras. * زَلَّحَفَ a زَلَّحَفًا
 Rendre lisse. زَلَّحَفَ هـ
 Glisser. تَزَلَّحَفَ
 Endroit glissant. زَلَّحَفٌ وَزَلَّحَفٌ
 Terrain en pente et glissant. زَلَّحَفَةٌ
 * زَلَّزَلَ زَلَّزَلَةٌ وَزَلَّزَالًا وَزَلَّزَالًا هـ

Pied fendu des ru- زَلَمَ وَزَلَمَ جَزَلَامَ
minants. Flèche divinatoire.

Extérieur ; physio- زَلَمَةٌ وَزَلَمَةٌ وَزَلَمَةٌ
nomie.

C'est un esclave, à هُوَ الْعَبْدُ زَلَمَةٌ
en juger par l'extérieur.

Caroncule des brebis et des زَلَمَةٌ
chèvres. ♦ Homme ; piéton.

Bien travaillé (bois de flèche). زَلِيمٌ

Qui a l'extrémité des أَزْلَمَ وَمُزْلَمٌ
oreilles coupée (brebis, cha-
meau).

Femelle de l'épervier. زَلَمَاءُ

Petit, vif (homme). Grand et مُزْلَمٌ
fort (cheval).

♦ Bouture. مُزْلُومٌ

Lier, serrer (la زَمَّ زَمًّا هُوَ
chaussure). Remplir (une outre).

Enlever (un agneau) et l'empor-
ter (loup).

Dresser (la tête). زَمَّ بَ

Brider (une monture). — وَزَمَّ هُوَ

Être pleine (outre). — هُوَ زَمُومًا

Serrer (la chaussure). أَزَمَّ هُوَ

Être lié, serré, اِنْزَمَّ

Lever la tête, être fier. اِزْدَمَّ

Emporter (un agneau : loup). هُوَ —

Bride ; rêne, longe. زَمَامٌ جَزَمَامَةٌ

L'intendant صَاحِبُ الزَّمَامِ وَزَمَامٌ دَارُ
du palais.

Il est la cheville ou- هُوَ زَمَامُ الْأَمْرِ
vrière.

Il fait les affaires de هُوَ زَمَامُ قَوْمِهِ
sa tribu.

Qui lie, qui serre. Qui زَامٌ جَزَمَرٌ
dresse la tête, etc.

Proche, vis-à-vis. زَمَمٌ

Avoir un زَمَّتْ هُوَ زَمَاتَةٌ وَتَزَمَّتْ
maintien grave.

Avoir un plumage changeant اِزْمَاتٌ
de couleur.

Grave dans زَمِيَتْ جَزَمَاتٌ وَزَمِيَتْ
son maintien.

Le plus grave des hom- أَزَمَّتِ النَّاسُ
mes.

gnité. Proximité. Grand plat.

Portion de la nuit.

Réservoir plein. Plat. زَلْفَةٌ جَزَلْفٌ

Urne verte. Coquille. Pierre lisse.

Sol dur, sol balayé.

Éloignée (colline). زَلُوفٌ

Qui avance d'un lieu à un زَلِيفٌ
autre.

Pays situé entre un مَزَالِفٌ
désert et un pays cultivé.

Échardé. Ente, greffe à ente. مَزْلُوفٌ

Glisser. *Slip* زَلَقَ هُوَ زَلَقٌ

S'ennuyer dans (un lieu) et le ب —
quitter.

Faire glis- زَلَقَ هُوَ زَلَقٌ وَزَلَقَ وَزَلَقَ هُوَ
ser qn. Raser (la tête).

Oindre (le corps). Rendre زَلَقَ هُوَ
glissant (un lieu).

Devenir belle, luisante (peau). قَزَلَقَ

Endroit glis- زَلَقَ وَزَلَقَ وَزَلَقَ وَزَلَقَةٌ
sant.

Chausse, tuyau de la- زَلَقَةُ الْكَنِيفِ
trines.

Pierre plate et lisse. Miroir. زَلَقَةٌ

Vélocé (chamelle). Éloignée زَلُوقٌ
(colline).

Avorton. زَلِيقٌ

Pêche à peau lisse, brugnou. زَلِيقٌ

Une pêche. Large زَلِيقَةٌ جَزَلِيقٌ
bande de coton pour berceau d'en-
fant.

Imberbe. أَزَلَقَ مَزَلَقًا

Sorte de verrou. مَزَلَقٌ

Endroit glissant. Glis- مَزَلَقٌ وَمَزَلَقَةٌ
soire.

Se tromper, faire une زَلَمَ هُوَ زَلَمًا
faute.

Remplir (un vase). هُوَ —

Donner peu. — وَزَلَمَ عَطَاءُهُ

Couper, retrancher — وَازْدَلَمَ هُوَ
(le nez).

Rendre lisse, polir. Arrondir زَلَمَ هُوَ
(une meule). Gâter (un mets).

Aller à pied (cavalier). هُوَ تَزَلَمَ

S'en aller, décamper. اِزْلَامٌ

de. Classe, catégorie d'hommes.
 Parti. ٧-k. 342²⁹
 Art de jouer de la flûte. زمارَة
 Cri de l'autruche. زمار
 Qui joue de la flûte. زمار و زمار
 Flûte. زممار به زممار
 Cantique. Psau- زممار و زممار
 me (de David).
 Émeraude. زمرد و زمرد
 Faire entendre un mur- زمرد
 mure. Gronder (tonnerre). Mar-
 motter, parler entre les dents.
 Mugir (chameau). زمرد
 Abondante (eau). Nom d'un زمرد
 puits à la Mecque.
 Rugissement du lion. زمرد به زمرد
 Grondement du tonnerre.
 Troupe de gens, de زمرد به زمرد
 chameaux, etc.
 ♦ S'évader, s'échap- زمرد و زمرد
 per. ♦ Sortir de sa place (chose
 mal fixée).
 Être stupéfait, interdit زمرد a زمرد
 de frayeur.
 Être agile. Être lent. زمرد a زمرد
 Être constant, زمرد و زمرد و زمرد
 ferme dans (une entreprise); être
 résolu à...
 Être inégale (plante). Avoir زمرد
 des nodosités (cep de vigne).
 Frisson de frayeur; stupeur. زمرد
 Petit ruisseau. Le bas peuple.
 Excroissance.
 Constance, persévérance. زمرد
 Touffe de poil aux زمرد و زمرد
 pieds du lièvre, de la gazelle, etc.
 Petit ruisseau. زمرد به زمرد
 Ferme, persévérant. Déter- زمرد
 miné à faire une chose.
 Emporté. Vil. Rusé. زمرد
 Ferme, persévérant. زمرد به زمرد
 Prompt, agile. زمرد و زمرد
 Malheur, accident. زمرد به زمرد
 Arracher (les poils زمرد و زمرد
 de la barbe). Ouvrir (la serrure).

Qu'il est grave! ما أشدّ تزمّجاً
 Semer la discorde بين زمجاً و زمجاً
 entre...
 Entrer chez qn sans permis- على
 sion.
 Être en colère. زمج a زمجاً
 Colère. زمج
 Qui est en colère. زمج و زمجاً
 Faucon. زمج به زمميج
 Plongeon. الماء
 Tempêter, faire du bruit. زمجر
 Répéter ses rugissements و تزمجر
 (lion).
 Crier, faire du bruit. از زمجر
 Flûte; son de زمجر و زمجر
 flûte. Cris confus, vacarme.
 Être fier, orgueilleux. زمج a زمجاً
 Fier, orgueilleux. Qui زمج به زمجاً
 est au comble (mesure).
 Escarpée (montagne). زمج و زمجاً
 Rugir (tigre). Bourgeon- زمجر
 ner (plante).
 Retentir (son). و از زمجر
 Flûte. Touffu et à branches زمجر
 entrelacées (arbre). Creux. Mou.
 Jouer de زمرد i o زمرد و زمرد
 la flûte.
 Remplir (une ou- زمرد و زمرد
 tre).
 Ébruiter (un récit). ب
 S'enfuir (gazelle). o زمرد
 Crier (autruche). i زمرد
 Avoir peu de cheveux, زمرد a زمرد
 peu de courage (homme); avoir
 peu de laine (brebis).
 Avoir les yeux rouges de co- از زمرد
 lère.
 Chant, cantique. ♦ Flûte. زمرد به زمرد
 Qui a peu de cheveux, peu de زمرد
 courage; qui a peu de laine.
 Petit de taille. Beau de زمرد
 visage.
 Flûte à double tuyau; flageo- زمرد
 let; hautbois; fifre.
 Troupe d'hommes, ban- زمرد به زمرد

habits, dans ses vêtements.
 Cruchon en terre (pour rafraichir l'eau). *مَزْمَلَة*
 Être atteint d'une maladie chronique. *اَزْمَنَ*
 Durer longtemps. Être âgé, ancien, antique. *اَزْمَنَ*
 Demeurer dans (un lieu). *ب -*
 Temps. *زَمَنَ وَزَمَنَةً*
 Temps, époque, âge, moment. *زَمَانٌ*
 Temps (d'un verbe). *ب -*
 Époque, saison de l'année. *اَزْمَنَةً*
 Pendant qq. temps. *زَمَانًا*
 Maladie chronique. *زَمَانَةً*
 Atteint d'une maladie chronique. *زَمِنَ*
 Temporel, passager, précaire. *زَمِينِي*
 Ancienne, invétérée, chronique (maladie). *مَزْمِنَ*
 Même sens que *ذَمِه*. *زَمِه*
 Être rouge de colère (œil). *زَمَهَر*
 Être très froid (jour). Briller (étoile). *اَزْمَهَر*
 Froid intense. *زَمَهَرِير*
 Qui est dans une violente colère. *مَزْمَهَر*
 Sécher (nerf). *زَنَ*
 Penser bien ou mal de qn. *اَزَنَ*
 Sorte de lentille. *زَنَ*
 Courte (ombre). *زَنَانٌ*
 Petit, insignifiant. *زَنَنَ*
 Se réfugier vers... *اَزَنَ*
 Monter sur (une colline). *فِي*
 Approcher de... *اَزَنَ*
 Diminuer (ombre). S'empresser (homme). *زَنَ*
 Retenir (l'urine). *اَزَنَ*
 Être retenue (urine). *اَزَنَ*
 Mettre à l'étroit qn. *اَزَنَ*
 Forcer qn à se réfugier, le faire monter. *اَزَنَ*

✧ S'évader, se glisser. *زَمَقَ*
 Avec négation : rien. *زَمَقَةً*
 Arrachée (barbe). *زَمِيْقَةٌ*
 Remplir (une outre). *اَزَمَكَ*
 Irriter, exciter qn contre... *اَزَمَكَ*
 Serrer, être collant (habit). *اَزَمَكَ*
 Être dans une grande colère. *اَزَمَكَ*
 Colère. *اَزَمَكَ*
 Emporté. Stupide. Petit de taille. *اَزَمَكَ*
 Queue de l'oiseau, sa racine. *اَزَمَكَ*
 ✧ Collant (habit). *مَزْمَكٌ*
 Courir le corps penché (boiteux). *اَزَمَلَ*
 Courir le corps incliné (cheval). *اَزَمَلَ*
 Porter (un fardeau). ✧ Tailler (la pierre). *اَزَمَلَ*
 Suivre qn. *اَزَمَلَ*
 Prendre qn en croupe. *اَزَمَلَ*
 Envelopper qc. dans (ses vêtements). *اَزَمَلَ*
 Envelopper, cacher qn ou qc. *اَزَمَلَ*
 Prendre qn en croupe. Faire contrepoids à qn (dans une charge). *اَزَمَلَ*
 S'envelopper dans (ses vêtements). *اَزَمَلَ*
 Qui est en croupe. Charge. *اَزَمَلَ*
 Faible ; lâche. *اَزَمَلَ*
 Troupe. Compagnons. *اَزَمَلَ*
 Famille, maison. *اَزَمَلَ*
 Qui suit, qui est en croupe, etc. *اَزَمَلَ*
 Bête de somme, mulet. Sac à provisions. *اَزَمَلَ*
 Bec de vase, de pot. *اَزَمَلَ*
 Qui est en croupe. Qui fait contrepoids. *اَزَمَلَ*
 Faible, lâche. *اَزَمَلَ*
 Son, bruit confus. *اَزَمَلَ*
 Totalité. Bagages. Famille. *اَزَمَلَ*
 Couteau, grattoir de cordonnier. Ciseau ; burin. *اَزَمَلَ*
 Enveloppé dans ses *اَزَمَلَ*

Briquet. زند چ زند و آزند و آزند
 Poignet. Arbre à épines. ٧-٨. ٧٦٤
 Les deux parties du briquet. الزندان
 Les deux os de l'avant-bras. مُزَنَد
 Avare. Étroit (vêtement). مُزَنَد
 Professer le mani- * زَنَدَق - تَزَنَدَق
 chéisme, l'athéisme, etc.
 Manichéisme, dualisme. Sa- زَنَدَقَة
 ducéisme. Athéisme.
 Manichéen, زَنَدِيق چ زَنَادِقَة و زَنَادِيق
 dualiste. Hypocrite. Athée.
 Mettre à qn une * زَنَر ه زَنَرَا ه
 ceinture.
 Remplir (un vase). ه -
 Fixer la vue sur... زَنَر بِعَيْنِهِ إِلَى
 Se ceindre d'une ceinture. تَزَنَر
 Être très mince (chose).
 Ceinture de زَنَار و زَنَارَة چ زَنَانِير
 moine ♦ Ceinture. Au pl. Petits
 cailloux. Petites mouches.
 Lilas de Perse. زَنَرَاخْت
 Être en colère. * زَنَف ا زَنَفًا، و تَزَنَف
 Mettre un anneau * زَنَق ا زَنَقًا ه
 muni d'une corde sous le menton
 (du cheval). Lier les pieds (du mu-
 let). ♦ Mettre qn à l'étroit.
 Nourrir mal (sa * وَزَنَقَ وَاَزَنَقَ عَلَى
 famille).
 Rue étroite. اَزَنَقَة
 Courroie ou corde زَنَاق چ زُنُق
 (qu'on met au cou du cheval),
 licou, licol. Collier.
 Intelligences, esprits. زُنُق
 Ferme, solide. زُنُيق
 Regarder qn avec colère. ♦ زَنَقَر فِي
 Richard, très riche. زُنُكِين
 Étrier. زَنَكَاوَة چ زَنَكَاوَات
 Fin, habile. ♦ زَانَكِي
 Envoyer (un * زَنَم - زَنَمَ ه إِلَى
 émule) à qn.
 Bout d'oreille coupé et pendant. زَنَمَة
 Qui * زَنَم م زَنَمَة، وَاَزَنَم م زَنَمًا چ زَنَم
 a un bout d'oreille coupé et pen-
 dant (chameau).
 Intrus. زَنِيم و مُزَنِم
 (Intruder)
 (Intruder)

Petit de taille, nabot. Qui re- زَنَاء
 tient son urine.
 Être gras. * زَنِب ا زَنِبًا
 Gras. اَزَنِب
 Peureux, timide. زَنِيب
 Être fier, maus- * زَنَبَر - تَزَنَبَر عَلَى
 sade envers...
 Guêpe, frelon. زَنَبُور چ زَنَابِير
 Espèce de platane. زَنَبَار و زَنَابِير
 Lis. Essence de jasmin. * زَنَبَق
 Marcher avec fierté. * زَنَتَر - تَزَنَتَر
 Gêne, embarras. زَنَاتَرَة
 Avoir soif. * زَنِج ا زَنَجًا
 Rétribuer qn. زَانَج ه
 Éthiopien. زَنِج و زَنِج چ زُنُوج
 Un Éthiopien. زَنِيجِي
 Gingembre. Vin. زَنِجِيل
 Faire claquer son pouce. * زَنَجَر
 ♦ Être couvert de vert- * وَ تَزَنَجَر
 de-gris. Être enchaîné.
 Vert-de-gris زَنَجَار
 De couleur de vert-de-gris. زَنَجَارِي
 Taches blanches aux زَنِجِير و زَنِجِيرَة
 ongles des enfants.
 Chaîne. زَنِجِير چ زَنَاجِير
 Tenue des livres. حَسَاب الزَنِجِير
 Minium. * زَنَجْفَر و زَنِجْفَر
 Louer qn; le repous- * زَنَح ا زَنَحًا ه
 ser.
 Tourmenter qn. - وَ تَزَنَح ه
 Boire (de l'eau) coup زَنَح وَ تَزَنَح ه
 sur coup.
 Même sens que تَزَنَح. تَزَنَح
 Être gâtée, rance * زَنِخ ا زَنِخًا
 (huile, etc.).
 S'attacher. زَنِخ ه زُنُوحًا
 S'enorgueillir. S'épancher تَزَنَخ
 dans un entretien.
 Gâté, rance. زَنِخ
 Souffler des narines. * زَنِخَر
 Remplir (un * زَنَد ا زَنَدًا، و زَنَد ه
 vase). Faire jaillir (le feu) d'un
 briquet.
 S'accroître, être augmenté. اَزَنَد
 Ne savoir que répondre. تَزَنَد

Avoir soin de... se réjouir ب از دهر ب
de...

Recommander l'application, — بفلان
le soin à qn.

Fleurir, être en fleurs. ازهر و ازهار

زهر و زهر ب ازهر و ازهار و زهور
Fleur. Elite, choix. وجب ازهر

Eau de fleurs d'orange. ماء زهر

Une fleur. Beauté, éclat. زهرة و زهرة

Blancheur. Beauté. زهرة

Vénus (planète). زهرة

Qui fleurit; florissant. Vif, éclatant, brillant. زهر ب زاهرون

Eclatant de blanc- زهر ب زهر
cheur. Brillant (teint, couleur).

Le soleil et la lune. الأزهرا

Qui est en fleurs, fleuri. مزهر

Instrument de musi- مزهر ب مزاهر
que à cordes, luth.

Être vil. Mentir. زهف a زهوف
Périr.

Être proche de (la mort). — إلى

Être léger. زهف a زهفا

Emporter (un objet : vent). — ه

Trahir, être prompt à mal — ازهف
faire.

Causer du mal à qn; l'avilir. ه —

Rapporter un récit — حديثا إلى
mensonger à qn.

Exciter qn au mal. ه ب —

Achever (un blessé). — على

Gâter, détruire qc. — ه

S'éloigner de... — تزهف عن

Bondir, s'éloigner (cheval). — انزهف

Être altéré (récit). — ازدهف

Emporter qc. Presser qn. ه وه —

Approcher de... — إلى

S'éloigner de... — عن

Être compact — زهق a زهوقا
(moelle). S'évanouir, disparaître
(chose vaine).

Sortir du corps — زهوقا و زهقا

(âme). Marcher en tête. Attein-
dre le but. Périr, disparaître.

Être rempli de moelle (os). — ازهق

زنى ا زنى و زنا, وزانى مزاناة و زنا
Commettre l'adultère.

Accuser qn d'adultère. زنى ه

Adultère, péché d'adultère. زنا و زنى

Adultère, qui commet l'adultère. زان ب زناة

Adultère (femme). زانية ب زوان

D'adultère, adultérin. زنوي و زنائي

Particule d'admiration. زه

Partie, portion (de زهب و زهبة
biens). ♦ Munitions de guerre,
provisions de bouche.

☆ زهد و زهد a و زهد ه زهدا في وعن

Être exempt du désir (d'une chose).

Faire peu de cas, s'abstenir de...

Quitter le monde — زهدا و زهادة

pour se vouer au culte de Dieu, à
la vie ascétique.

Amener qn à se priver زهد ه في وعن
de..., à renoncer à..

Se vouer au culte de Dieu, — تزهد
embrasser la vie ascétique.

Mépriser, dédaigner qn. — تزاهد ه

Trouver insignifiant. — ازدهد ه

Autant qu'il vous زهد ما يكفيك
suffit.

Continence, absti- زهد و زهادة و تزهد
nence; tempérance. Mépris des
choses d'ici-bas. Vie ascétique.

Aumône. زهد ب زهاد

Continent; qui زاهد ب زهاد و زهد
s'abstient de qc. Ascète.

Exigu, modique, insignifiant. زهيد

Sobre. — الأكل

Content de peu. — العين

Qui a peu de biens, pauvre. مزهد

Briller, être bril- ☆ زهر a زهورا

lant: être lumineux, resplendir
(lune, feu, etc.).

Avoir un زهر a زهرا و زهر ه زهورة
beau teint, un teint brillant.

Fleurir, entrer en fleurs. ازهر

Faire briller (le feu). — ه

Briller, avoir de l'éclat. ازدهر

Se colorer (dattes). زَهْيَ وَأَزْهَى
S'enorgueillir (homme). Gran-
dir (palmier).

Porter qn à la vanité, هِ
à l'orgueil. Regarder qc. avec
dédain. ٣٤٢

Quantité. Évaluation. زَهَاءَ

Cent, environ cent. زَهَاءَ مِئَةٍ

Orgueil, vanité. Mensonge. زَهُو

Vain, futile.

Beauté, éclat (des cho- زَهُو وَزَهْيَ
ses de ce monde).

Prospère; beau. زَاهٍ

Vaniteux; orgueilleux. مُزْدَوٍ وَمَزْهُوٍ

Mettre la zizanie, زَاهٍ ٥ زَوْجًا بَيْنَ
la discorde entre...

Marier qn à... زَوْجَ ٥ ٥ اَوْ بَ

Être réunies l'une à زَاوٍ بَعْضُهَا بَعْضًا
l'autre (deux personnes ou deux
choses).

Se marier à... (homme). تَزَوَّجَ ٥ اَوْ بَ

Se marier dans (une tribu). - فِي

Être réunis, être ac- تَزَاوَجَ وَازْدَوَجَ
couplés, faire la paire.

Sulfate de fer, vitriol. ٥ زَاهٍ

Acide sulfurique. رُوحُ الزَّاهِ

Moitié (d'une زَوْجَ ٥ اَزْوَاجَ وَزَوْجَةً
paire, d'une couple). Mari, époux.

♦ Couple, paire.

Ils font la paire. هُمَا زَوْجٌ اَوْ زَوْجَانِ

Femme, épouse. زَوْجَةً ٥ زَوْجَاتِ

Mariage. Nœud con- زَوَاجٍ ٥ زِيَجَةٍ
jugal.

Accouplé; marié. مُزَوَّجٌ وَمُتَزَوِّجٌ

Qui rime avec un autre (mot). مُزْدَوِجٌ

S'en aller, s'éloi- زَاهٍ ٥ زَوْحًا عَنْ
gner de...

Disperser; réunir (des bestiaux). ٥ -

S'en aller, partir. - ٥ زَوَاحًا

Déplacer (une chose). أَزَا ٥ اِزَاحَةً هِ

Achever qc. Faire cesser (un
mal: Dieu).

Cesser (maladie). اِنْزَاحَ

Se munir de زَادَ ٥ زَوْدًا وَتَزَوَّدَ
provisions de voyage.

Remplir (un vase). Faire زَهَقَ هِ
arriver (une flèche) au but. Ané-
antir, faire disparaître qc.

Accélérer (la marche). - فِي

Prendre les devants. S'élan- اِنْزَهَقَ
cer (cheval).

Sol plat, plaine. زَهَقِي

Qui devance les autres (cheval). زَهَقِي

Gras. Maigré. زَاعِقٌ ٥ زَهَقٌ وَزَهَقٌ

Sec. Mis en fuite.

Vain, périssable, sans زَهَقٌ ٥
stabilité.

Agile, vélocé. زَهَقِي

Puits profond. زَاهِقَةٌ

Environ un an. زَهَاقٌ سَنَةً

Broyer qc. entre زَهَكَ ٥ زَهَكَ هِ
deux pierres. Soulever (la pous-
sière: vent).

S'éloigner, زَهَلَ ٥ زَهَلَ عَنْ
s'abstenir de...

Être blanc et lisse. زَهَلَ ٥ زَهَلَ

Calme (d'esprit). زَاهِلٌ

Laver, blanchir (un habit). زَهَلَقَ هِ

Être blanchi, lavé. Être gras. تَزَهَلَقَ

Gras. زَهْلُوقٌ ٥ زَهَالِقٌ

Être rempli de زَهْمٌ ٥ زَهْمًا, وَأَزْهَمَ
moelle (os).

Invectiver contre qn. زَهْمٌ ٥

Repousser qc. - عَنْ

Être crasseux, gras. زَهْمٌ ٥ زَهْمًا

Être hostile à qn. S'appro- زَاهِمٌ ٥
cher de qn.

Mauvaise odeur. Graisse. زَهْمٌ

Odeur de la civette.

Crasseux; gras. زَهْمٌ

Odeur de viande grasse. زَهْمَةٌ وَزَهْمَةٌ

Être dans زَهَا ٥ زَهَوَا وَزَهَوَا وَزَهَاءَ
un état florissant (plante). Briller

(lampe). Commencer à rougir

(datte). Grandir (enfant).

Mentir. - ٥ زَهَوَا

Dédaigner, mépriser qn ou هِ ٥
qc.

Rendre qn vaniteux (orgueil). هِ -

Être fier, s'enorgueillir de qc. زَهِيْبٌ

Oblique, courbe, *أزور م زوراً* *ج زور* de travers. Louche.
 Profond (puits). Vase d'ar- *زوراً* gent. Arc. Bagdad (ville). Tigre (fleuve).
 Visite. Lieu visité *مزار* *ج مزارات* (sanctuaire, tombeau).
 Altéré, falsifié, contrefait, faux. *مُزور*
 Faussaire, contrefacteur. *مُزور*
 Petit bateau. *زورق* *ج زوارق*
 ♦ Louche, qui a la *زاط - أزوط* vue de travers.
 Exciter (une mon- *زاع* *ج زوعاً* ture) avec la bride.
 Couper une tranche à qn. *زوعّة* *ل*
 Pousser (les bêtes) de di- *زوء* *ج وه* vers côtés. ♦ Défigurer qc.
 Se détacher (chair). *تزوء*
 Tranche (de melon, de *زوعة* *ج زوء* viande). ♦ Rebut.
 Dévier, s'écarter. *زاع* *ج زوعاً وزوعاً* ter. Être injuste. ♦ Sortir de sa place; être déboité (os).
 S'écarter de la vérité *في المنطق* dans le discours.
Nom d'ag. ♦ Hors de sa place, *زائغ* déboité. Étourdi.
 Se trainer en mar- *زاف* *ج زوفاً* chant. Traîner à terre ses ailes et sa queue (pigeon).
 Faire un exercice de gym- *تراوف* nastique (enfant).
 Hysope. *زوفاء وزوفى*
 Exercice de gymnastique. *تراوف*
 Orner, décorer, *زاق - زوق* *ه* enjoliver (un livre, etc.).
 Mercure, vif-argent. *زاووق وزاووق*
 Décoration, ornementation. *تزويق*
 Ornement (du style).
 Décorateur; peintre. *زواق* ♦
 Orné, décoré, enjolivé. *مزوق*
 Sautillement (du corbeau). *زوك* ♦
 Démarche fière. *وزوكان* -
 ♦ *زال* *ج زولا وزوالاً وزوولاً وزوولاً*
 Passer. Cesser. Périr. *وزولاً* *ج وزولاً*

Munir qn de provisions *زود وأزاد* *ج* de voyage; l'approvisionner.
 Demander des pro- *ازداد واستزاد* visions de voyage.
 Provi- *زاد* *ج زوادة* *ج أزواد* *ج أزودة* sions de route. Viatique.
 Sac à *مزاد ومزادة ومزود* *ج مزارد* provisions de voyage.
 ♦ *زار* *ج زيارّة* *ج زوراً* *ج زواراً* *ج زوارّة*
 Visiter (un lieu *ه* *ج* *وازدار* *ج* ou une personne).
 Être penché, incliné. *زور* *ج زوراً*
 Altérer, défigurer (un récit) *زور* *ه* par le mensonge; contrefaire (une écriture). Falsifier (un texte). Déclarer faux (un témoignage). Embellir qc.
 Honorer (un visiteur). *ز -*
 Engager qn à faire une visite. *أزار* *ج*
 Se faire des visites, se visiter. *تزاور*
 Dévier, s'écarter *وازور* *ج* *وازوار* *ج* *عن* de...
 Demander la visite de qn. *استزار* *ج*
 Gésier d'oiseau. *زارّة وزاورة وزاورة*
 Le haut de la poitrine. Pruden- *زور* ce, fermé. Fantôme. Visiteurs.
 Maître, seigneur. *زور* *ج زور*
 Mensonge, fausseté. Idole, faux *زور* dieu. Vanité. ♦ Force, contrainte.
 ♦ Par force. *بالزور*
 Faux témoignage. *شهادة زور*
 Chanvre. *زير* *ج* *أزوار* *ج* *زيرة* *ج* *أزيار*
 Jarre. Galant.
 Visite d'ami. *زيرة المصحب*
 Corde qui va de *زوار* *ج* *زيار* *ج* *أزورة* la sangle au harnais du poitrail.
 Entraves aux pieds d'un *زيار* cheval.
 Visite faite à une personne *زيارّة* ou à un lieu saint.
 Falsification. Contrefaçon. *تزوير*
 Qui visite, *زار* *ج* *زارون* *ج* *زور* *ج* *زوار* visiteur. Pèlerin.
Fém du préc. *زارّة* *ج* *زور* *ج* *زارات*
 Une visite; une fois. *زورة*

maison). Angle (en géométrie).
 Equerre. Monastère, ermitage.
 Hospice; école.
 Être aggloméré, **زَاب - تَزَيَّب**
 s'amasser.
 Vent qui souffle entre l'est
 et le midi. Agilité. Agile.
 Fort. **اَزَيَّب**
 D'une grande intrépidité. **الْبَاس - اَزَيَّب**
 Vif-argent, mercure. **زَيْبَق**
 Mettre de l'huile sur **زَيْتًا هـ**
 qc., huiler qc.
 Fournir de l'huile à qn. **وَزَيْتًا هـ**
 Avoir beaucoup d'huile. **اَزَات**
 Être oint d'huile. **اَزْدَات**
 Demander de l'huile. **اِسْتَارَات**
 Huile. Essence. **رَيْت ج زَيْوَت**
 Olive. Olivier. **رَيْشُون**
 Une olive. Un olivier. **رَيْشُونَة**
 Olivâtre. **رَيْشُونِي**
 Marchand d'huile. **زِيَات**
 Approvisionné d'huile. **مَزَيْت**
 Assaisonné d'huile; **مَزَيْت وَمَزَيْوَت**
 huilé, oint d'huile.
 Cordeau de maçon. Tables **زَيْج**
 astronomiques.
زَا حـ i **زَيْجًا وَزَيْوَحًا وَزَيْجَاتًا**
 S'éloigner, partir. **وَانْزَا حـ**
زَيْج ♦ Porter en procession (une
 image, etc.); aller en procession.
 ♦ Tracer une ligne.
 Éloigner, écarter qc. **اَزَا حـ هـ**
 ♦ Ligne, raie, trace. **زَيْج ج اَزْيَا حـ**
 ♦ Procession; bé- **زَيْج ج زَيْيَا حَات**
 nédiction (du Saint-Sacrement).
 Lieu où l'on se retire. **مَزَا حـ**
 Être injuste. **زَا حـ** i **زَيْخًا وَزَيْخَاتًا**
 S'écarter.
 Éloigner, écarter qn ou qc. **اَزَا حـ هـ**
زَاد i **زَيْدًا وَزَيْدًا وَزَيْدَةً وَمَزِيدًا**
 Augmenter, s'accroître. **وَزَيْدَاتًا**
 Dépasser (un chiffre). **زَاد عَلِي**
 Faire croître et prospérer qn. **هـ -**
 Que Dieu le comble **زَادَهُ اللهُ خَيْرًا**
 de biens.

Quitter un (lieu). **زَالًا وَزُوْلًا عَنْ**
 Éloigner, ôter qn de... **هـ i o -**
 Décliner (soleil). **زَوَالًا وَزُوْلًا**
 Se remettre en route; dé- **زَيْلُوْلَةً**
 camper.
 Éprouver une forte **زَال زَوِيلُهُ وَزَوَالُهُ**
 émotion de crainte.
 Éloigner, écar- **هـ** **زَوَّلَ وَأَزَالَ وَأَزْدَالَ**
 ter; faire cesser, supprimer qc.
 Produire (une chose). **هـ** **زَوَّلَ وَتَزَوَّلَ**
 Avoir l'inten- **هـ** **زَاوَلَ مَزَاوَلَةً وَزَوَالًا**
 tion de faire qc. Travailler, s'em-
 ployer à...
 Être intelligent, distingué. **تَزَوَّلَ**
 Traiter ensemble une affaire. **تَزَاوَلَ**
 Se séparer de... **اِنْزَالَ عَنْ**
 Personne, individu. **هـ** **زَوَّلَ ج اَزْوَالَ**
 Brave. Vif, agile. Généreux.
 Femme alerte, intelli- **هـ** **زَوَلَةٌ ج زَوَلَات**
 gente.
 Fin, terme; déclin, décadence **هـ** **زَوَالَ**
 (d'une chose).
 Qui est sur son déclin, **هـ** **زَاوِلٌ مَرَّ زَاوِلَةً**
 qui cesse, qui passe, passager.
 Nuit longue. **هـ** **لَيْلٌ زَاوِلٌ الشَّجُومِ**
 Tout être doué **هـ** **زَاوِلَةً ج زَوَاوِلَ**
 de locomotion ou de vie.
 Secousse, émotion. **هـ** **زَوِيلٌ**
 Le quart (d'une chose). **هـ** **زَاوِمٌ - زَاوِمٌ**
 Troupe de gens. **هـ** **زَاوِمَةٌ ج زَاوِمَات**
 Suc, jus (d'un fruit). **هـ** **زَاوِمٌ ج اَزْوَام**
 Lavage.
 Indigestion. ♦ Hêtre. **هـ** **زَان**
 Idole; temple d'idole. **هـ** **زُون**
 Homme petit, nabot. **هـ** **وَزْنٌ وَزَوْنٌ**
 Ivraie. **هـ** **زَوَانٌ وَزَوَانٌ وَزَوَانٌ**
 Écarter, **هـ** **زَوَى** i **زَوِيًا وَزَيًّا هـ**
 éloigner, déplacer qc. Cacher,
 céler qc. Lier, rouler qc. Réunir,
 ramasser (dans un coin).
 Se retirer dans **هـ** **وَتَزَوَّى وَانْزَوَى**
 un coin. Vivre retiré.
 Être ramassé, être
 replié, etc.
 Angle, coin (d'une **هـ** **زَاوِيَةٌ ج زَوَايَا**

s'écarter. Décliner, baisser (so-
leil). ♦ Être émoussée (vue).
Redresser (un tort). زَيِّه هـ
Faire pencher, faire dé- أَزَاغ هـ
vier qn ou qc.
Se donner des airs. Se parer. تَزَيَّن هـ
Corneille. زَاغ هـ
Déviation; inclinaison. زَيَّعَان هـ
Doute. Injustice. زَيِّن هـ
Qui dévie. زَايَغ هـ
Être de mau- زَاغ هـ
vais aloi (monnaie).
Adultère, falsifier (la mon- زَايَغ هـ
naie). Sauter (un mur).
Marcher avec fierté زَايَغ هـ
(homme). Marcher en trainant
la queue (pigeon).
Adultérer (la monnaie, un زَايَغ هـ
texte) Condamner (une doctrine).
Angle, زَايَغ هـ
partie saillante d'un mur.
Mauvaise, زَايَغ هـ
fausse (monnaie).
Bande cousue زَايَغ هـ
autour du tarbouche.
Qui marche avec fierté. زَايَغ هـ
Le lion. الزَّيَّاف
Être paré. Avoir du تَزَيَّن هـ
collyre sur les paupières.
Collet de la chemise. Cordon زَيَّق
de maçon.
Cesser, discontinuer. زَال هـ
Je n'ai pas cessé de faire. مَا زَلْتُ أَفْعَلُ
زَال هـ
Éloi- زَال هـ
gner, ôter qn ou qc. de (sa place).
Séparer, diviser. Dis- زَيْل هـ
perser.
Se séparer de qn. زَايَل هـ
Quitter (un endroit). هـ
Se disperser. تَزَايَل هـ
Se séparer. Se tenir à distance. تَزَايَل هـ
Gracieux, joli. مَزِيَال هـ
Faire taire qn زَايَال هـ
par une parole.
Se séparer (chevaux). Être تَزَيَّر هـ

Augmenter, agrandir, ac- زَيْد هـ
croître qc.
Enchérir sur qn. زَايَد هـ
Renchérir (prix des denrées). تَزَيَّد هـ
Ajouter à un ré- وَتَزَايَدَ فِي الْكَلَامِ هـ
cit; le broder, l'amplifier.
Augmenter, s'accroître. إِزْدَاد هـ
Prendre qc. en surplus. هـ
Demander à qn qu'il إِسْتَزَاد هـ
ajoute. Trouver qn en défaut.
Accroissement, augmen- وَزَيْد وَزَوْد هـ
tation. Surplus, surcroît.
Accrois- زِيَادَة هـ
sment, augmentation. Surcroît.
Excès. Addition.
Lettres serviles. حُرُوفُ الزِّيَادَة هـ
Augmentation, ac- إِزْدِيَاد وَمَزِيد هـ
croissement. Surplus, surcroît.
Redondant, excédant, superflu. زَائِد هـ
Accessoire. Servile (lettre).
Fém. du préc. Ad- زَائِدَة هـ
dition, surplus.
Plus grand, plus abondant. أَزِيد هـ
Dérivé (nom, مَزِيد هـ
verbe).
Grande outre. مَزَاد وَمَزَايِد هـ
Serrer les lèvres (à un زَيْر هـ
cheval) avec un torche-nez. Met-
tre qn à l'étroit, l'embarasser.
Être mis à l'étroit; être تَزَيَّر هـ
embarrassé.
Grande قِير هـ
jarre. Chanvre. Coutume. Galant.
Torche-nez, tenailles pour ser- زِيَار هـ
rer les lèvres du cheval, morail-
les.
Espèce d'oignon. زِير هـ
Cigale. هـ
زَيْرِي وَزَيْرَاء وَزَيْرِيَّة هـ
Petite colline. Plumes.
Agile. Tilleul. زَيْرْفُون هـ
Crier, voci- زَاط هـ
férer.
Criard. زَيْط هـ
Dévier, زَاغ هـ

Ornement, parure.

Paré.

Beau.

Qui orne, décorateur. Coiffeur, barbier.

Orné, décoré, embelli.

Pavoisé. En toilette.

Donner telle forme extérieure ou tel aspect à qc. ou à qn. ♦ Costumer un personnage (peintre).

Avoir une forme, un extérieur, un aspect tel ou tel. Prendre tel costume.

Extérieur, aspect, forme. ♦ Costume. Mode, usage.

- وزيان

زائن (m. et f.)

زيان

مزين

مزين ومزدان

مزين

زاي - زيا تزينة ه وه

زاي - زيا تزينة ه وه

زاي - زيا تزينة ه وه

زاي - زيا تزينة ه وه

زاي - زيا تزينة ه وه

زاي - زيا تزينة ه وه

زاي - زيا تزينة ه وه

زاي - زيا تزينة ه وه

زاي - زيا تزينة ه وه

زاي - زيا تزينة ه وه

agglomérées ou séparées (chairs).

Agglomérées ou séparées (chairs).

Taciturne (chameau).

Orner, embellir qc.

♦ Peser qc. (dans la balance).

Parer, orner qn ou qc.; décorer (les maisons, les murs de tapis, etc.).

Être orné, paré, embelli.

Parure, décoration, embellissement. ♦ Hêtre.

Indigestion.

Embellissement, Fête.

زائنة

زينة

س

Rester, être de reste.

Laisser qc. (d'un compte).

Boire les restes (d'une boisson).

Reste, résidu (d'un mets, etc.).

Reste de jeunesse.

Ce qui reste, restant.

Arrêter (un âne) en criant : سا.

Se compliquer (affaire).

Être ger-cée autour des ongles (main).

Se fendre (écorce du palmier).

Rameau de palmier. Crin.

Gercé.

Sable très fin au bas d'un monticule.

Interroger qn sur... ♦ سأل ه وه

Demander qc. à qn; le prier de donner qc.

Interroger qn, سأل ه وه

12^e lettre de l'alphabet : se place au commencement de l'aoriste (مضارع) et lui donne le sens du futur.

Étrangler qn.

Elargir (une outre).

Se gorger de (boisson).

Grande outre. Sac en cuir.

Administrateur.

Outre à miel. Sac en cuir.

Grand buveur d'eau.

Étrangler qn.

Côté de la gorge.

Étrangler qn.

Être atteint du mal dit سواد.

Boire. Se rouvrir (plaie).

Marcher jour et nuit.

Maladie contractée par l'usage de l'eau salée.

Laisser un peu de boisson ou d'un mets (dans un vase).

سوار

مسار

سوار

سأت

سأت

سأت

سأت

سأت

سأت

سأت

سأت

سأت

سأت

Être cause de... ب -
 Se faire de... le moyen إلى... ب -
 d'obtenir qc.
 Se dire réciproquement تَسَابَّ وَاسْتَسَبَّ
 des injures.
 Exposer qn aux injures. اِسْتَسَبَّ لَ
 Injure, invectives. سَبٌّ وَنَسَبٌ وَمُسَابَّةٌ
 Médisant. يَسِبُّ وَيُسَبِّهُ
 Turban. Tissu léger. يَسَبٌّ جُ شُبُوبٌ
 Pieu.
 Un certain temps. سَبَّةٌ
 Vice, sujet de blâme. Derrière. سُبَّةٌ
 Index (doigt). ♦ Semaine. يَسْبَةُ
 Cause, motif, raison. سَبَبٌ جُ اَسْبَابٌ
 Moyens de subsistance. Partie
 d'un pied (en prosodie).
 À cause de cela. بِسَبَبِ ذَلِكَ
 Boucle de cheveux. سَلِيلٌ وَسَلِيلَةٌ
 Crin (du cheval).
 Bande d'étoffe. سَلِيلَةٌ جُ سَبَائِبُ
 Motif d'injure. اَسْبُوبَةٌ
 Qui injurie qn. Qui mé- سَابَّ وَسَبَّابٌ
 dit de qn.
 Index (doigt). سَبَابَةٌ وَمِسْبَةٌ
 Médisant. ♦ Injure ; blasphème. مَسْبَةٌ
 Médisant, insulteur. مَسَبٌّ وَمَسْبَةٌ
 Causé. مُسَبَّبٌ وَمُسَبَّبٌ عَنْ
 ♦ Petit marchand. مُتَسَابِبٌ
 * سَبَّأٌ a سَبَّأٌ وَسَبَّاءٌ وَمَسْبَأٌ وَاسْتَبَّأَ هـ و هـ
 Acheter (du vin) pour le boire. A. VII.
 Enlever (la peau). سَبَّأَ هـ
 Se soumettre à... اَسْبَأَ لَ
 S'éprendre de... - إلى
 Être enlevée (peau). اِسْبِئَا
 Vin. سَبَّاءٌ وَسَبِيلَةٌ
 Marchand de vin. سَبَّاءٌ
 Long voyage. سُبَّاءَةٌ
 Dépouille (du serpent). سَبِيٌّ
 Chemin dans les montagnes. مَسْبَأٌ
 Se reposer, dormir. * سَبَّتْ o i سَبَّتَا
 Chômer. Observer le sabbat (juif).
 Être stupéfait.
 Couper qc. Raser (la tête). هـ -
 Couper (le cou). Laisser tomber

le questionner sur qc.
 Accorder اَسْأَلَ هـ سُؤْلُهُ وَسُؤْلَتُهُ وَمَسْأَلَتُهُ
 à qn sa demande.
 Demander اَسْأَلَ تَسْؤُلًا وَتَسْؤُولَ تَسْؤُلًا
 l'aumône, mendier.
 Se faire réciproquement تَسْأَلَ وَتَسْأُولُ
 des questions, des demandes.
 Objet سُؤْلٌ وَسُؤْلٌ وَسُؤْلَةٌ وَسُؤْلَةٌ وَسُؤْلٌ
 de la demande, de la prière.
 Qui demande, سَأَلَ وَسُؤْلَةٌ وَسُؤْلٌ
 qui interroge sans cesse.
 Demande, prière, requête. سُؤَالٌ
 Question, interrogation.
 Qui demande, سَائِلٌ جُ سَائِلُونَ وَسُؤَالٌ وَسَأَلَةٌ
 demande, qui prie. Qui interroge.
 Qui mendie, mendiant.
 Interrogation, ques- مَسْأَلَةٌ جُ مَسَائِلٌ
 tion. Demande. Question à résoudre, objet d'une discussion.
 Interrogé. Responsable. مَسْئُولٌ
 Responsabilité. مَسْئُولِيَّةٌ
 * سَمَّهْ a سَامَةٌ وَسَامَةٌ وَسَامَةٌ وَسَامَةٌ هـ
 Éprouver du dégoût pour qc. وَمَنْ
 S'ennuyer de... *feel, experience, disgust*
 Causer du dégoût à اَسْأَمَ هـ اِسْأَمًا
 qn, l'ennuyer.
 Profond dégoût. سَامَةٌ
 Qui éprouve du dégoût, de سَمَّوْمٌ
 l'ennui..
 Courir. * سَأَا o سَأَوْا
 - هـ Se proposer qc., viser à...
 Tendre fortement (une étoffe) et
 la déchirer.
 Exciter des inimitiés entre... بَيْنَ
 Demeure ; patrie. Intention. سَأَوُ
 Celui dont la sollicitude يَعْجِدُ السَّأُو
 s'étend au loin.
 Injurier qn. * سَبَّ o سَبَّأٌ وَسَبَّابٌ هـ
 Fournir un motif, une occasion. مَسَبٌّ هـ
 Motiver, occasionner.
 Injurier beaucoup qn. هـ -
 Dire des injures سَابَّ مُسَابَّةً وَسَبَّابًا هـ
 à qn, invectiver contre lui.
 Chercher des prétextes. تَسَبَّبٌ
 ♦ Faire le petit commerce.

Nom d'unité. Vêtement de سَبِيحَة
 peau.
 Grain de cha- سَبِيحَة ج سَبِيح وسَبِيحَات
 pelet. Invocation; prière de suré-
 rogation.
 La majesté de Dieu. سَبِيحَات وَجْهِ اللَّهِ
 Art de nager, natation. سَبَاخَة
 Cantique, hymne. تَسْبِيحَة ج تَسَابِيح
 Qui nage, na- سَابِيح ج سَابِيحُونَ وَسَبَاخ وَسَبَاخَاء م سَابِيحَة
 geur. Qui marche avec rapidité,
 qui court bien (cheval). سَابِيحَات وَسَوَابِيح
 Chevaux à la course rapide. سَوَابِيح
 Esquifs, vaisseaux. Étoiles. سَابِيحَات
 Bon nageur. سَبَاخ ج سَبَاخُونَ
 Grand nageur, bon سَبُوخ ج سَبِيحَاء
 coureur.
 Digne des plus grandes سَبُوخ وَسَبُوخ
 louanges (Dieu).
 Solide, fort (vêtement). مُسَبِّح
 Index (doigt). مُسَبِّحَة
 Chapelet. مَسْبِيحَة ج مَسَابِيح
 Dire ou répéter les * سَبِيحَل سَبِيحَلَة
 mots : سُبْحَانَ اللَّهِ.
 Être oisif, dor- * سَبِيح أ سَبِيحًا وَسَبِيح
 mir d'un profond sommeil.
 Être salin (sol). سَبِيح أ سَبِيحًا وَأَسْبِيح
 Se calmer (chaleur). سَبِيح وَسَبِيحَة
 Être en repos (artère).
 Alléger (la fièvre, la cha- ه - عَن
 leur) à qn.
 Arriver en creusant à un sol أَسْبِيح
 salin.
 Salin (sol). سَبِيح وَسَبِيح
 Terrain salin. سَبِيحَة وَسَبِيحَة ج سَبَاخ
 Mousse à la surface de l'eau.
 Flocon de coton cardé, puis سَبِيح
 roulé pour être filé. Plumes que
 perd un oiseau.
 Flocon de coton, سَبِيحَة ج سَبَاخ
 de poil, etc.
 Raser (le * سَبَد أ سَبَدًا وَأَسْبَد ه
 poil, les cheveux).
 Se couvrir de plumes (poussin). سَبَد
 Pousser de nouveau (poils rasés).

(sa chevelure) sur le cou.
 Entrer dans le sabbat. أَسْبَت
 Être allongé, oblong, s'é- أَسْبَت
 tendre en long.
 Observer le sabbat (juif). أَسْبَت
 Sabbat, samedi. سَبْت ج سَبُوت وَأَسْبَت
 Cheval excellent. Enfant hardi.
 Très rusé. Adonné au sommeil.
 Espace de سَبْت وَسَبْتَة وَسَبْت وَسَبْتَة
 temps.
 Je suis resté quel- أَقَمْتُ سَبْتًا وَسَبْتًا
 que temps.
 Toute peau tannée. سَبْت
 Sommeil, repos. Léthargie. سَبَات
 Espace de temps.
 Le Jour et la nuit. أَيْنَا سَبَات
 Léthargique. سَبَاتِي
 Qui ne peut bouger (malade). مُسَبِّت
 Qui est entré dans le sabbat.
 Étendu à terre sans bouger. مَسْبُوت
 Allongé. Presque mûres مُنَسَبِت
 (dattes).
 Accommoder, * سَبِيح - * سَبِيح ه
 arranger qc.
 Revêtir le vêtement appelé تَسْبِيح
 سَبِيحَة.
 Globules noirs. * سَبِيح
 Vêtement noir sans سَبِيحَة ج سَبِيح
 manche.
 Marchand de vêtements سَبَاخ
 appelés سَبِيح.
 Nager * سَبِيح أ سَبِيحًا وَسَبَاخَة فِي وَب
 dans... *Swim, float*
 Vivre à son gré. Dormir. - سَبِيحًا
 Être tranquille. Entreprendre un
 long voyage. S'étendre, se répan-
 dre (peuple).
 Creuser (la terre). S'étendre فِي -
 dans (le discours). * Être lent
 dans (une affaire).
 Louer, exalter Dieu, en سَبِيح ه وَل
 disant : سُبْحَانَ اللَّهِ gloire à Dieu !
 Faire nager qn. أَسْبِيح ه
 Gloire, louange de تَسْبِيح وَه سَبِيح
 Dieu.

Être collé à (terre). أنسبط ب
Négliger (une affaire). - عن
Tribu (chez les Is- سببط ج أنسباط
raélites).
Non crépus (cheveux). سببط ج سبباط
Abondante (pluie).
Large, géné- وسببط البنان او اليدن
reux (homme).
De belle taille. سببط وسببط الجشم
Non crépus (cheveux). Touffu سببط
(arbre). La plante نصي verte.
Fièvre. سبباط
Abondance de pluie. سباطة
Balayures. سباطة
Corridor, سباط ج سوابيط وساباتات
passage voûté.
Février (mois). سباط
Souliers. سباط ج سبابيط
Tuyau. سبطانة
Se hâter (montu- سبطر - انسبطر
re). S'étendre sur le côté (homme).
Hardi; entreprenant. Qui s'é- سبطر
lance (lion).
Étendus à terre (chameaux). سبطرات
Démarche fière. سبطري
Être le septième سبطر ج سبعا ه
de... Prendre le septième de... In-
jurier qn; frapper, effrayer (une
bête féroce).
Voler (un objet). Composer de ه -
sept parties (une corde).
Septupler à qn la récompense سبعم ل
d'une action (Dieu).
Diviser qc. en sept.; lui don- ه -
ner une forme heptagone. Réité-
rer sept fois (une action).
Injurier qn. سابع مستابعة وسبعا ه
Être sept. Avoir ses trou- أنسبع
peaux attaqués par une bête fé-
roce. Être infesté par des bêtes
(chemin).
Donner à qn à manger la chair ه -
d'une bête féroce. Mettre (son
enfant) en nourrice.
Enlever, voler qc. انسبعم ه

Cesser de se pommader la tête.
Nourrir (sa chevelure) et la ه -
laisser tomber.
Loup. Malheur. Vête- سبند ج أنسباد
ment noir. Têtes du chardon نصي.
C'est un habile هو سبند أنسباد
voleur.
Peu de cheveux. سبند
Il n'a rien. ما له سبند ولا كبد
Reste d'un pré tondu, brouté. سبند
Tampon de linge. سبند ج سبندان
Mauvais augure.
Sonder سبندر ه سبندر, واستبر ه
(une plaie, un puits, etc.).
Exploration, examen (d'une سبندر
plaie, etc.).
Forme, manière. وسبندر ج أنسبار
Racine. Beauté. Teint.
Inimitié. Ressemblance. سبندر
Matinée fraîche. سبندرة ج سبندرات
Sonde pour étudier les سبندر ج سبندر, وسبندر
وسبندير وسبندير
plaies.
Toile fine. Cotte de mailles سبابري
d'un travail fin. Datte excellente.
Tablette à écrire: ardoise. سبندرة
Forme intérieure. سبندر
Beau, de belle forme. سبندور
* سبندرت - سبندوت وسبندريت وسبندرات
Pauvre, misérable. ج سبنداريت
Terre inculte, سبندوت ج سبنداريت
déserte.
Verser, répandre (l'eau, ه سبند
l'urine). * سبند
Être versée (eau). * Être سبند
tombante, flottante (chevelure).
Plaine très étendue. سبند ج سبنداب
Chevelure tombante. * سبنداب
* سبند ج سبنداب, وسبند ج سبنداب
Être flottants (cheveux). وسبنداب
Être abondante (pluie). سبند ج سبنداب
Avoir la fièvre. سبند سبند
Avorter (brebis, etc.). سبند
Se taire de peur. Être sans أنسبند
mouvement (malade).

lui en donner une.
 ✦ Couper la parole على الكلام في -
 à qn.
 Chercher à سابق سبقاً ومسابقة ه
 devancer, à vaincre qn.
 Lutter de vitesse avec qn. في العدو -
 Lutter de vitesse. تسابق واستبق
 Laisser échapper une انسبق ✦
 parole sans réflexion. N'être pas
 maître de soi.
 Gageure que سبعة وسبق ه أسباق
 l'on dépose avant les courses.
 Course, la course des مسابق ومسابقة
 chevaux.
 Vainqueur à سابق ه سباق وسابقون
 la course (cheval). Précédent,
 antécédent, antérieur.
 Fém. du pré- سابقة ه سوابق وسابقات
 cedent. Antériorité, priorité.
 Les anges. السابقات
 Antérieurement. سابقاً
 Antériorité, priorité. سابقة
 Toujours le premier. سابق
 Devancé, débordé, dépassé. مسبوق
 Postériorité. مسبوقية
 Fondre (un سبك ه سبكاً, وسبك
 métal) et le verser dans un moule.
 Être coulé, fondu (métal). انسبك
 Lingot. سبيكة ه سبائك
 Urinal d'enfant. سنيك ه سنيك
 Fonderie. منسبك ه مسابك
 Injurier qn. سبل ه سبلاً ه
 ✦ Laisser tomber (ses che- ه -
 veux).
 Consacrer (un objet) à un سبل ه
 usage pieux.
 Épier, monter en épis (cé- أسبل
 réales). Tomber (pluie, larmes).
 Être battu (chemin). ه. ٨٨٠٥
 Laisser tomber (un voile, etc.). ه -
 Ennuyer qn par excès de pa- على -
 roles.
 Pluie avant d'atteindre la ter- سبل
 re. Nez. Epi. Trouble de la vue.
 Moustache. سبلة ه سبال

Sept.

Grave (affaire). Lieu du juge- سبعة ه سبعة
 ment dernier.

Septième partie, un سبعة ه أسبأه
 septième.

Bête féroce (en général). سبعة وسبعة ه أسبأه
 Lion. ه. ٧٥٨^{١٦}

Femelle de bête féroce. سبعة وسبعة

Composé de sept parties. سباعي

Grand, énorme.

Septante, soixante et dix. سبعةون

La version des الترجمة السبعينية

septante.

Septième partie.

Septième.

Semaine.

Sept fois.

Pays qui abonde en bêtes سبعة
 féroces.

Abandonné (enfant). Bâtard. مسبأه

Né d'esclaves.

Heptagone.

Être longue et traîner سبعة ه سبوعاً
 par terre (robe). Être aisée,
 commode (vie).

Se diriger et arriver à... الى -

Mettre bas un avorton poilu. سبعة

Accomplir (une ablution) أسبأه ه
 selon toutes les règles. Vêtir une
 longue (cotte de mailles).

Comblér qn (de biens). ه على -

Revêtu d'une longue cotte سبعة ومسبأه
 de mailles.

Abondance, ampleur. Aisance. سبعة

Long, qui descend jusqu'à terre (habit). Ample, large. Abon-
 dant, copieux.

Fém. de سبأه ه سبأه
 cotte de mailles.

Tablier du casque. تسبأه ه تسبأه

Devancer qn; سبأه ه سبأه
 arriver avant lui; précéder qn. ه. ٧٧١^٥

L'emporter sur qn.

Avorter (brebis).

Recevoir une gageure de qn, سبأه ه

Se cacher, se voiler. **سَتَر** و **اَسْتَار** و **اَسْتَارَ**
 Voile, rideau. **سِتْر** و **سُتْر** و **اَسْتَار**
 Égide. Crainte. Pudeur.
 Bouclier. **سِتْر**
 Voile, rideau, etc. **سِتْر** و **سُتْر**
 Prière de vêpres. **صَلَاةُ السِّتْرِ**
 Tout ce qui couvre ou dérobe qc. aux regards, voile, rideau. Parapet.
سِتِير, و **مَسْتُور** و **مَسَاتِير** و **مَسْتُورُونَ**
 te, pudique.
 Qui voile, qui protège (Dieu). **سِتَار**
 Nombre de **اَسْتَار** و **اَسَاتِير** و **اَسَاتِر**
 quatre. Poids de quatre **مِثْقَال**
 Tout ce qui couvre, و **اَسْتَارَة**
 qui cache, voile, rideau.
 Caché, sous-entendu (pronom). **مُسْتَتِر**
 Voilé. **مَسْتُور** و **مَسَاتِير** و **مَسْتُورُونَ**
 Faux argent. **سَتَق** - **سَتُوق** و **سُتُوق**
 Venir à la suite و **سَتَل** و **سَتَلَّ**
 les uns des autres. S'échapper
 goutte à goutte, grain à grain
 (larmes, perles).
 Suivre qn. **سَتَل** و **سَتَلَّ** و **سَاتَل**
 Se suivre. **اِسْتَتَل**
 Espèce de vau- **سَتَل** و **سَتَلَان** و **سَتَلَان**
 tour.
 Reste, résidu. **سُتَالَة**
 Chemin étroit. **مَسْتَل** و **مَسَاتِل**
 Racine de vieil arbre. **اَسْتَان** و **اَسْتَان**
 Constantinople. **اِلِسْتَانَة**
 Suivre qn par der- **سَتَه** و **سَتَهَا**
 rière; le frapper au derrière.
سَتَه و **سَتَه** و **سَتَه** و **اِسْتَه**
 Derrière.
 Enduire de boue **سَجَّ** و **سَجَّاه**
 (un mur).
 Lait coupé d'eau. **سَجَّة** و **سَجَّاج**
 Terrasses enduites de boue. **سُجَّج**
 Âmes vertueuses.
 Outil pour étendre la boue. **مَسَجَّة**
 Roucouler (tour- **سَجَّ** و **سَجَّاه**
 terelle).
 Insinuer, suggé- **وَسَجَّج** و **اِفْلَان** ب
 rer à qn qc.

Épi. **سَبَلَة** و **سُبُولَة** و **سَبُولَة**
 Chemin, route, voie. **سَبِيل** و **سُبُل**
 Moyen, expédient.
 Pour la cause de Dieu. **فِي سَبِيلِ اللَّهِ**
 Voyageur. **ابْنُ السَّبِيلِ**
 Chemin, route, voie. **سَبِيلَة**
 Compagnie de voya- **سَابِلَة** و **سَوَابِل**
 geurs. Chemin fréquenté.
 Qui a de longs cils (œil). **سَبَلَاء**
 Qui **أَسْبَل** و **مُسْبِل** و **مُسْبِل** و **مُسْبِل**
 a de longues moustaches.
 Voile de soie noire. **سَبَن** - **سَبْنِيَّة**
 Porter toujours ce voile. **أَسْبَن**
 Le hardi, le léopard. **السَّبْنِيَّة**
سَبَه - **سَبِه** و **سَبِه** و **سَبِه** و **سَبِه**
 doter (vieillard).
 Radotage d'un vieillard. **سَبَه**
 Attaque d'apoplexie. **سَبَاه**
 Qui a perdu l'esprit (vieil- **سَبَاهِي**
 lard).
 Qui radote, radoteur. **مُسَبِّه** و **مُسَبِّه**
 Désœuvré. **سَبَهْل**
 Faire **سَبِي** و **سَبِيَا** و **سَبَاء** و **اِسْتَبِي**
 prisonnier, mener qn en captivité.
 Captiver, séduire qn. **سَبِي** و **وَه**
 Faire tomber qn en captivité
 (Dieu). Transporter (du vin) d'un
 pays dans un autre.
 Se faire tour à tour captifs. **تَسَلَّى**
 Bois qu'un torrent و **سَبِي** و **سَبِي**
 charrie.
 Captifs. Dépouille (du **سَبِي** و **سَبِي**
 serpent).
 Captif ou captive. **سَبِي** و **سَبَايَا**
 Perle tirée de la mer. Vin **سَبِيَّة**
 transporté d'un pays à un autre.
 Femme prise en captivité.
 Langage indécent. Vice. **سَت**
 Six. **سِتَّة** و **سِت**
 Dame; **سِت** و **سِتَات** (عوض سِتَّة)
 maîtresse. Grand'mère.
 Sixième. **سَات**
 Soixante. **سِتُون**
 Couvrir qn و **سَتَر** و **سَتَرَا**
 ou qc. avec un voile, voiler, cacher.

Se suivre (chameaux). اَنْسَجَرَ
Couleur rougeâtre dans le blanc de l'œil. سَجَر و سَجْرَة
Eau qui remplit le lit d'un fleuve. سَجْرَة ج سَجَر
Lieu où l'eau arrive. سَا جَر
Collier d'un chien. سَا جُور ج سَوَا جِير
Carcans, colliers en fer, سَوَا جِير
Combustible. سَجُور و مَسَجَر
Ami sincère. سَجِير ج سَجْرَاء
Qui a le blanc de l'œil rougeâtre. Étang limpide. اَنْسَجَر
Chauffé. Rempli. Gonflée (mer). Enfilées et pendantes (perles). Lait mêlé de beaucoup d'eau. مَسَجُور
Pendante (chevelure). مُسَجَّر و مُنَسَجِر
Être troublée, ☆ سَجِس a سَجَسَا
agitée (eau). ♦ Être agité (peuple). سَجَس ه و ه
Troubler, agiter, remuer (l'eau). ♦ Agiter (le peuple). سَجَس
Trouble, agitation; ♦ tumulte. سَجِس و سَجِيس
Agitée, troublée (eau). سَجِس و سَجِيس
Tempéré (air, jour, etc.). ☆ سَجَسَج
Gémir (chamelle). ☆ سَجَم a سَجَعَا
Se proposer qc. ه —
Parler ou écrire en prose rimée; faire des assonances, des bouts rimés. Roucouler (tourterelle). — و سَجَم
Prose cadencée; سَجَم ج اَنْسَجَاء و تَسَجِيم
assonance en prose, bouts rimés. سَجَم ج اَنْسَجَاء
Morceau de prose cadencée et rimée. و اَنْسَجُوعَة ج اَسَا جِيم
Qui parle ou écrit en prose rimée. سَا جَم و سَجَاء و سَجَا عَة
Qui roucoule (tourterelle). سَا جَعَة و سَجُوع ج سَجَم و سَوَا جَم
Cadencé et rimé (discours, prose). مُسَجَم و مَسَجُوع
But, dessein. مَسَجَم
☆ سَجَف o سَجَفَا, و سَجَف و اَنْسَجَف ه
Tirer le voile devant (une maison). سَجَف a سَجَفَا
Être mince de taille. اَنْسَجَف
Être sombre (nuit). اَنْسَجَف
سَجَف و يَسَجَف ج سَجُوف و اَنْسَجَاف

Être bien con- سَجَا a سَجَا و سَجَا حَة
formées (joues).
Être indulgent, bienveillant. اَنْسَجَه
Milieu du chemin. سَجَه و سَجَه
Mesure, forme. سَجَه
Doux de caractère. سَجَه و سَجِينِيَه
Nature, caractère. سَجَه و سَجِيحَة
Mesure, forme. سَجِيحَة
Bien proportionné. اَنْسَجَه م سَجَحَاء
S'incliner jusqu'à terre. Se dresser. ☆ سَجَد o سَجُودَا
S'incliner devant qn en signe de respect; se prosterner devant (Dieu), l'adorer. — ل
Être enflé (pied). سَجَد a سَجَدَا
Pencher la tête, s'incliner. اَنْسَجَد
Regarder qc. les yeux baissés. — ل
Prosternement, prostration; adoration. سَجُود
Adorateur. سَجَاد
Une inclination, une prostration; une adoration. سَجْدَة
Qui se prosterne, se baisse jusqu'à terre. سَا جَد ج سَجَد و سَجُود
Fém. du سَا جَدَة ج سَا جَدَات و سَوَا جَد
préc. Languissant (œil). Incliné vers la terre (arbre chargé de fruits).
Tapis (sur lequel un Musulman fait sa prière). سَجَادَة و مَسَجَدَة
Enflé (pied). اَنْسَجَد
Lieu d'adoration. مَسَجَد ج مَسَا جَد
Temple. Prie-Dieu.
Partie du corps qui touche la terre dans l'adoration. مَسَجَد ج مَسَا جَد
Pousser un cri prolongé. (chamelle). ☆ سَجَر o سَجْرَاء و سَجُورَاء
Chauffer (un four). Remplir (le lit) d'un fleuve (eau). Mettre un collier (à un chien). ه —
Faire jaillir (l'eau). Chauffer (un four). مَسَجَر ه
Se gonfler (mer). سَجَر
Entretenir des rapports d'amitié avec qn. سَا جَر ه

Trempe, imbibé (sol). *مَسْجُوم*
 Emprisonner *سَجَنَ* o *سَجَنًا* هـ
 qn. Retenir (sa langue). Tenir
 cachée (sa peine).
 Fendre qc. Creuser autour *سَجَنَ* هـ
 (d'un palmier) pour y conduire
 l'eau. Serfouir (la vigne).
 Prison, cachot. *سَجَنَ* هـ *سَجُون*
 Geôlier. *سَجَان*
 Emprisonné, *سَجِين* هـ *سَجَنًا* و *سَجَنِي*
 incarcéré, détenu, prisonnier.
Fém du préc. *سَجَانِي* هـ *سَجَانِي* هـ
 Ruisseau qui des- *سَجَانِي* هـ *سَوَاجِن*
 cend de la montagne.
 Perpétuel. Violent. *سَجِين*
 Même sens que *سَجِين*. *مَسْجُون*
 Miroir. *سَجَنَجَل* هـ *سَجَانِل*
 Être tranquille, cal- *سَجَا* o *سَجَوَا*
 me. Pousser un cri (chamelle).
 Envelopper (le mort) *سَجِي* هـ *تَسْجِيَّة* هـ
 d'un linceul.
 Toucher à qc. Traiter (une *سَاجِي* هـ
 affaire).
 Calme, tranquille. *سَاجٍ*
 Calme (chamelle, vent). *سَجَوَا*
 Nature. *سَجِيَّة* هـ *سَجَايَا* و *سَجِيَّات*
 Verser, répandre *سَجَا* هـ و *سَجَا* هـ
 (l'eau). Frapper qn. *سَجَا* هـ *سَجَا* هـ
 Couler (eau, *سَجَا* هـ و *سَجَوَا* هـ و *تَسْجَا* هـ
 etc.).
 Être très grasse *سَجَوَا* هـ و *سَجَوَا* هـ
 (brebis).
 Dattes dures, sèches. *سَجَا* هـ و *سَجَا* هـ
 Air, atmosphère. *سَجَا* هـ
 Qui donne beaucoup d'eau *سَجَوَا* هـ
 (nuage).
 Larmoyant (œil). *سَجَا* هـ
 Cheval de race, bon coureur. *فَرَسٌ مَسْجَرٌ*
 Laisser traîner *سَجَبَ* هـ *سَجَبًا* هـ
 (sa robe) jusqu'à terre; traîner,
 tirer qc. après soi. *سَجَبَ* هـ
 Être très familier avec qn. *تَسَجَّبَ* هـ
 Traîner à terre (robe). *اِنْسَجَبَ*
 Être traîné à terre.

Rideau; voile; portière.

Même sens.

Heure ou partie de la nuit. *سَجْفَةٌ*

Verser, répandre *سَجَلًا* هـ
 (un liquide).

Jeter qc. de haut en bas. *وَسَجَلُ ب*

Consigner dans un registre; *سَجَلًا* هـ
 enregistrer (juge). *سَجَلًا* 327

Dresser une sentence sur... *سَجَلًا* هـ

Rivaliser, *سَجَلًا* هـ *سَجَلًا* هـ
 lutter avec qn.

Être riche. *اِنْسَجَلًا*

Faire de grands dons à qn; *سَجَلًا* هـ
 délaissier qn. Remplir (un vase).

Prononcer (un discours).

Abandonner (une affaire) à qn. *سَجَلًا* هـ

Rivaliser, concourir, lutter. *سَجَلًا* هـ

Être versé (liquide). *اِنْسَجَلًا*

Grand seau *سَجَلًا* هـ *سَجَلًا* هـ

rempli d'eau. Homme généreux.

Grand pis. Don, cadeau.

La guerre a diverses *سَجَلًا* هـ

chances.

Rouleau sur lequel *سَجَلًا* هـ

on écrit. Registre (livre). Acte

public, arrêt, édit. Écrivain pu-

blic, notaire.

Pierre mystérieuse. *سَجَلًا* هـ

Plein de larmes (œil); pleine *سَجَلًا* هـ

d'eau (source).

Portion. Ferme. Dur. Large. *سَجَلًا* هـ

Etui à flacon. *سَجَلًا* هـ *سَجَلًا* هـ

Ce dont l'usage est permis *سَجَلًا* هـ

à tous.

Cou- *سَجَلًا* هـ *سَجَلًا* هـ

ler (larmes, eau).

Verser *سَجَلًا* هـ *سَجَلًا* هـ

(de l'eau, des larmes).

Être lent à... *سَجَلًا* هـ

Verser (des larmes). *سَجَلًا* هـ

Qui *سَجَلًا* هـ *سَجَلًا* هـ

coule (eau, larme).

Épanchement, effusion. Fa- *سَجَلًا* هـ

cilité, aisance, harmonie, nombre

(dans le discours).

Prendre le repas de l'aube
du jour. تَسْحَرُ

Chanter à l'aurore (coq). اِنْتَحَرَ

Enchantement, charme; ma-
gie, sorcellerie. سِحْرُ

سِحْرُ وَسِحْرُ وَسِحْرُ جِ سَحُورِ وَأَسْحَارِ
Poumon.

Il est allé au-delà de
ses forces, il s'est époumoné. اِنْتَفَخَ سَحْرُهُ

Point du jour, aurore. سَحَرُ جِ أَشْحَارِ
Aube du jour. Bout, extrémité.

Au point du jour. سَحَرًا

Aurore, aube du jour, سَحَرِيَّةٌ
point du jour. سَحَرِيٌّ

Commencement de l'aurore. سَحْرَةٌ

Repas qu'on fait à
l'aurore, au point du jour. سَحُورُ جِ سَحْرُ

Grand magicien. سَحَّارِ

Magicienne. Jeu d'enfants. سَحَّارَةٌ

✧ Caisse (pour
porter le raisin, etc.). سَحَّارَةٌ جِ سَحَّاحِيْرِ

Magi- سَاحِرُ جِ سَحْرَةٌ وَسَاحِرٌ
cien, sorcier. Erudit, savant.

Magicien- سَاحِرَةٌ جِ سَاحِرَاتِ وَسَاحِرِ
ne, sorcière, qui fascine.

Saule. سَوَّحَرِ

Sorte d'herbe. اِنْسِحَارٌ وَ اِنْسِحَارَةٌ

Creux. Trompé. Ensorcelé. مُسَحَّرِ

Gâté (comestible). Dévasté
(pays). مَسْحُورِ

Blessé au poumon. - وَسَحِيرِ

Tomber de haut * سَحَسَ - تَسْحَسَ
(eau).

Enceinte d'une
maison. سَحْسَ وَ سَحْسَعَةٌ

Pluie violente. - وَسَحْسَاحِ

Égorger * سَحَطَ a سَحَطَ وَ مَسْحَطَ
qn. Suffoquer qn (nourriture).

Mettre de l'eau (dans sa bois- ه -
son).

Glisser, tomber de... اِنْسَحَطَ مِنْ

Gosier, gorge. مَسْحَطِ

Enlever (le poil, ه -
la graisse). Raser (la tête). Brû-
ler qc. سَحَفَ a سَحَفًا

Trouble de la vue. شُخْبَةٌ

Reste d'eau dans un bas-
sin, dans un étang. - وَ شُحَابَةٌ

Nuage. سَحَابٌ جِ سَحَبٌ

Un nuage. Durée. سَحَابَةٌ جِ سَحَائِبٌ

Nous avons marché
tout le jour. بِرُكَا سَحَابَةٍ يَوْمَ مِنَّا

Nom d'un Arabe éloquent. سَخْبَانِ

✧ Tiroir. سَخَابَةٌ

Gros, large (seau, outre,
ventre). * سَخْبَلِ

Faire des * سَحَتَ a سَحَتًا, وَأَسَحَتَ
gains illicites.

Arracher, extirper qc. ه - وَأَسَحَتَ ه

Enlever (la graisse des
chairs). ه - ه عَنْ

Être illicite (commerce). أَسَحَتَ

Usé, râpé (habit). Enlevé,
versé impunément (bien, sang). سَحَتَ

Trafic illicite. سَحَتَ وَ سَحَتَ جِ أَسَحَاتِ

Perdu سَحَتَ وَ سَحِيْتِ وَ مَسَحَتَ وَ مَسَحُوتِ
(bien).

Vêtement usé. سَخْتِيٌّ

Insatiable. مَسَحُوتِ الْجَوْفِ وَالْمَعِدَةِ

Egrati- * سَخَجَ a سَخَجًا, وَ سَخَجَ ه
gner qn. Enlever la peau à qn.

Courir (monture). سَخَجَ

Être écorché. تَسَخَجَ وَ اِنْسَخَجَ

Dysenterie. سَخَجَ

Qui enlève la terre en courant
(chameau). سَخَاجِ

Qui fait souvent des
serments (femme). سَخُوجِ وَ مَسَخَاجِ

Piane, outil à dégrossir le
bois. مَسَخَاجِ

Fasciner * سَحَرُ a سَحَرًا, وَ سَحَرُ ه
qn par des enchantements; l'en-
sorceler. Tromper, enjôler qn.

Dorer (l'argent). مَسَحَرُ ه

Blessé qn au (poumon). ه - a سَحَرًا ه

Se lever au point du jour. مَسَحَرُ a سَحَرًا

Donner à qn le repas de
l'aube du jour. مَسَحَرُ ه

Se trouver; aller ou venir à
l'aube du jour. اِنْسَحَرُ

de la mer, aborder. أسجل هـ
 Trouver qn accablé d'in-
 jures. أسجل هـ
 Être pelé, écorché. Être poli
 (argent). أسجل هـ
 Argent comptant. أسجل هـ
 Tissu à fils simples. Ficelle. أسجل هـ
 Fil simple, non tordu. أسجل هـ
 Rivage de la mer. أسجل هـ
 Mors. أسجل هـ
 Levraut. أسجل هـ
 Braiment de l'âne, du mulet. أسجل هـ
 Limaille (d'or ou d'argent). أسجل هـ
 Son, écorce du froment, de l'or-
 ge, etc. أسجل هـ
 Lieux où l'eau coule. أسجل هـ
 Lime. Outil pour
 dégrossir. Langue. Brave. Elo-
 quent. Mors. Joue. أسجل هـ
 Être noir. أسجل هـ
 Noircir (le visage). أسجل هـ
 Verser de la pluie (ciel). أسجل هـ
 Noir, couleur noire. أسجل هـ
 Noir, noire. أسجل هـ
 Outre à vin. Idole. Nuage. أسجل هـ
 Casser, briser (une
 pierre). Polir (le bois) par le frot-
 tement. أسجل هـ
 Considérer la forme
 (d'une chose). أسجل هـ
 Traiter qn avec bonté. أسجل هـ
 Extérieur, forme, aspect. Couleur du visage,
 teint. أسجل هـ
 Pierre à aiguiser. أسجل هـ
 Pierre à broyer des parfums, de
 l'or, etc. أسجل هـ
 Enlever (la
 boue, etc). Raser (les poils) أسجل هـ
 Relier (un livre)
 en peau mince. أسجل هـ
 Raser (les poils). أسجل هـ
 Peau mince employée أسجل هـ

Emporter (les nua-
 ges : vent). أسجل هـ
 Vendre (la graisse). أسجل هـ
 Graisse du dos d'un
 animal. أسجل هـ
 Phtisie pulmonaire. أسجل هـ
 Battement d'un claquet de
 moulin. أسجل هـ
 Pluie qui emporte tout. أسجل هـ
 Sillon de graisse. أسجل هـ
 Broyer أسجل هـ
 pulvériser qc. User qc. par le
 frottement ; râper (un habit) par
 l'usage. Adoucir qc. en frottant.
 Écraser (un insecte). Raser (la
 tête). أسجل هـ
 Perdre qn. أسجل هـ
 Être éloigné. أسجل هـ
 Être haut (arbre). أسجل هـ
 Être usé, râpé (ha-
 bit). أسجل هـ
 Que Dieu l'éloigne ! أسجل هـ
 Être écrasé, broyé. أسجل هـ
 Être contrit, brisé de dou-
 leur (cœur). أسجل هـ
 Vêtement râpé. Nuage clair. أسجل هـ
 Éloignement, grande
 distance. أسجل هـ
 Qu'il s'éloigne, qu'il périsse !
 Contrition, repentir. أسجل هـ
 Haut, grand (âne,
 palmier). أسجل هـ
 Éloigné (lieu). أسجل هـ
 Fém du préc. Pluie violente. أسجل هـ
 Abondantes (larmes). أسجل هـ
 Larmes abondantes. أسجل هـ
 Composer (un
 tissu, une tresse) de simples fils. أسجل هـ
 Peler, écorcher qc. Limer (un
 métal). Compter (de l'argent). أسجل هـ
 Compter, t verser (de l'ar-
 gent) à qn. أسجل هـ
 Frapper, blâmer, injurier qn. أسجل هـ
 Pleurer (œil). أسجل هـ
 Arriver au bord, au rivage أسجل هـ

Être faible (intel- *سَخَف* o *سَخَافَة* ligence). Avoir peu d'intelligence.
 Être crevée (outre), faible (tissu). *سَاخَف* ٨
 Agir sottement envers qn. *سَخَف* ٨
 Exiguité du *سَخَف* و *سُخْف* و *سَخَافَة* talent, de l'esprit, etc.
 Apparence chétive, *سَخْفَة* و *سُخْفَة* maigreur.
 Chétif, faible. Qui a peu *سَخِيف* d'esprit. Léger (tissu).
 Chasser, *سَخَلَ* a *سَخَلَا* ٨ و *ه* éloigner qn. Ravir qc. par ruse.
 Blâmer qn. Abattre les *سَخَل* ٨ و *ه* dattes (d'un palmier).
 Retarder (une affaire). *أَسَخَلَ* ه
 Faible, de peu *سَخَل* ٨ و *سُخَل* و *سَخَال* de valeur (homme). Chose impar-
 faite.
 Agneau. *سَخَاة* ٨ و *سَخَل* و *سَخَال* و *سُخْلَان*
 Inconnu, obscur. *مَسْخُول*
 Noircir (la face, *سَخَم* - *سَخِمَ* ه couvrir d'opprobre : Dieu).
 Irriter qn. - *يَصْذِرُه*
 Haïr qn. *تَسْخَمَ* ه على
 Noircœur. *سَخَم* و *سُخْمَة*
 Noir, couleur noire. Suie. *سُخَام*
 Plumes molles. Vin agréable.
 Noir. *أَسْخَمَ* ه م *سَخَمَاء* ٨ و *سُخَم*
 Noir. *سُخَامِي*
 Haine, malveillance. *سَخِيمَة* ٨ و *سَخَائِر*
 Être chaud. *سَخَن* ٨ o *وَسَخِنَ* a *وَسَخُنَ* o *سُخُونَة*
 و *سَخَانَة* و *سَخِنًا* و *سُخْنَة*
 ♦ Avoir la fièvre ; être malade.
 Pleurer (œil). *سَخِنَ* a *سَخِنًا* و *سُخِنًا* و *سُخْنَة*
 Chauffer, faire *سَخِنَ* و *أَسْخَنَ* ه و *ه* chauffer (l'eau). ♦ Causer la
 fièvre à qn ; le rendre malade.
 Faire pleurer qn, *أَسَخَنَ* عَيْنَهُ و *بَعَيْنَهُ*
 l'affliger, l'éprouver (Dieu).
 Chaleur. Chaleur fébrile. *سَخْن* و *سَخْنَة* و *سُخْنَة* و *سُخُونَة*
 و *سَخَانَة*
 Chaud, brûlant. *سَخْن* و *سَخِين* و *سَخْنَان* و *سُخْنَان* و *سُخْنَان*
 Chaud. ♦ Fiévreux, *سَاخِن* ٨ و *سُخَان* malade.

pour la reliure des livres.
 Nom d'unité du préc. *سَخَاءَة*
 Même sens. Art de faire les *سَخَايَة*
 pelles. Portion de nuage.
 Pluie battante. *سَاخِيَة*
 Fabricant de pelles. *سَخَاء*
 Pelle en fer, *سَخَاة* ٨ و *مَسَاخ* ٩
 Enfoncer la queue *سَخَا* o *سَخَا*
 dans la terre (sauterelle).
 Terrain doux. *سَخَاخ*
 Collier d'enfant. *سَخَاب* ٨ و *سُخَب*
 Désenfler (plaie). *سَخَت* - *أَسَخَات*
 Fort, violent. *سَخَت* و *سُخَيْت*
 Fiente d'un animal à sabot. *سَخْت*
 Maroquin ; peau *سَخْتِيَان* و *سُخْتِيَان*
 de chèvre tannée.
 Être collées l'une à *سَخَد* - *سُخَد*
 l'autre (feuilles d'arbre).
 Chaud. *سَخَد*
 Pâleur et enflure du visage. *سُخَد*
سَخَر a *سَخَرِيًّا* و *سُخَرِيًّا*, و *سَخَر* و *تَسَخَّر* ٨
 Imposer à qn une corvée ; le faire
 travailler sans le payer. *مُضْطَرِّفٌ لِّلْعَمَلِ*
 Avoir un vent favora- *سَخَرَا* a *سَخَرَا*
 ble (navire).
سَخِرَ a *سَخَرَا* و *سَخَرَا* و *سُخَرَا* و *سُخَرَا*
 و *سُخْرَة* و *مَسْخَرَا*, و *تَسَخَّر* و *أَسْتَخَر* ٨
 Se moquer, se railler de qn. *مَن*
 Abaisser, humilier qn. *سَخَر* ٨
 Corvée, travail forcé sans *سُخْرَة*
 rétribution. Objet de risée ; qui
 est soumis à une corvée.
 Moqueur, railleur. *سُخْرَة*
 Corvée. *سُخْرِي* و *سُخْرِي*
 Risée, moquerie. *سُخْرِيَّة*
 Objet de risée, ridicule. *مَسْخَرَة*
 ♦ Masque ; personne *مَسَاخِر* ٨
 masquée.
سَخِطَ a *سَخَطًا* ٨ او *على*, و *تَسَخَّطَ* ٨
 S'emporter, s'irriter contre qn.
 Mettre en colère, irriter qn. *أَسَخَطَ* ٨
 Trouver mesquin (un don). *تَسَخَّطَ* ه
 Empor- *سَخِطَ* و *سُخِطَ* و *سَخَطَ* و *مَسْخَطَ*
 tement, colère.
 Odieux ; objet de colère. *مَسْخُوط*

chers où l'eau s'arrête. سِدْ
 Droite, vraie (parole). سِدْ
 Ce qui est juste, droit. سِدْ وَسِدَاد
 Justesse, précision, exactitude. سِدَاد
 de. ♦ Paiement d'une dette en nature.
 Bouchon, tampon. Moyens سِدَاد
 d'existence.
 Un bouchon, un tampon. سِدَادَة
 Engorgement dans les na- سِدَاد
 rines, enchifrènement.
 Porte, seuil de la porte. سِدَة
 Banc, siège; dignité. سِدَة
 Qui bouche, qui obstrue سَادَ مَر سَادَة
 le passage.
 Affecté de la cata- سَادَة
 racte (œil). سَادَة
 Juste, droit; qui سَدِيد
 va droit au but. وَأَسَدَ جُ سِدْ
 Endroit où une barrière est مَسَدَ
 élevée.
 Il l'a remplacé. سَدَ مَسَدَه
 Bien dirigé. مَسَدَد
 Bouché, fermé, obstrué. مَسْدُود
 Soupçonner qn سَدِجَ
 de... سَدِجَا ه ب
 Feindre, mentir. وَتَسَدَجَ
 Se coucher la face contre اِنْسَدَجَ
 terre.
 menteur. سَدَاج
 Simplicité. (عوض سَدَاجَة)
 Simple, sin- (عوض سَادِج)
 cère, naturel. D'une seule couleur
 (étouffe).
 Egorger et éten- سَدَجَ
 dre à terre (un animal). Renver- ا سَدَحَا ه
 ser qn à terre.
 Tuer qn. وَسَدَجَ ه
 Tomber, être renversé à اِنْسَدَجَ ه
 terre.
 Riche. سَادِج
 Renversé à terre. سَدِجَ وَمَسْدُود
 Dénouer, laisser سَدَرَ
 tomber (sa chevelure). سَدَرَ ه
 Être troublé, سَدِرَ
ا سَدَرَا وَسَدَارَة

Potion chaude. سَخُون
 Chaud. En larmes (œil). Qui سَخِين
 cause de la douleur (coup).
 Bouillie de farine grossière. سَخِينَة
 ♦ Plaisanterie. اِسْخَان
 ♦ Plaisant. مُسَخِّن
 Chauffé. مُسَخَّن
 Chaudron. مِسْخَنَة
جُ مَسَاخِن
 * سَخَا ه وَسَخِي ا وَسَخُو ه سَخَاء وَسَخَا
 Être généreux, وَسَخُوا وَسَخُوَة
 libéral.
 * سَخَا ه وَسَخُوا وَسَخِي ا سَخِيَا النَّارَ وَالْقَدْرَ
 Bien disposer le feu sous la chau-
 dière.
 Se montrer généreux. تَسَخَّى وَتَسَاخَى
 Générosité, libéralité. سَخَاء وَسَخَاوَة
 Généreux, سَخِي جُ اَسْخِيَا وَسَخَوَا
 libéral.
 Fém du préc. سَخِيَّة
 Plaine dont جُ سَخَاوَى وَسَخَاوَى
 le sol est doux.
 Boucher (un flacon). سَدَا ه
 Réparer (une brèche). Fermer,
 boucher (un trou, un passage),
 combler (un vide).
 Être exact dans (ses pa- ا سَدَادَا فِي
 roles), loyal dans (sa conduite).
 ♦ Acquitter une dette en الدَّيْن
 nature.
 Être droit, juste, وَسَدَ ا سَدَدَا
 réglé.
 Diriger qn vers le bien, سَدَدَ ه
 vers le juste. Diriger en ligne
 droite (une lance).
 Aller droit à ce qui est juste. اَسَدَ
 Être redressée (chose). تَسَدَدَ
 Être fermé, bouché; اِنْسَدَدَ وَاِنْسَدَدَ
 être obstrué.
 Être droit et bien dirigé. اِسْتَدَدَ
 Tout ce qui obs- سَدَ وَسَدَ جُ اَسْدَاد
 true le passage; barrière, digue,
 obstacle; montagne.
 Vice, défaut. جُ اَسْدَة
 Nuage noir. سَدَ جُ سَدُود
 Vallée remplie de ro- جُ سَدَدَة

Que Dieu vous **تَقْذَا لَكَ مِنْ كُلِّ سَدَعَةٍ** préserve de tout malheur.
 Conducteur, guide. **مُسَدِّعٌ**
 Être sombre, **سَدَفٌ - أَسْدَفٌ** obscure (nuit). Briller (aurore).
 Dormir. Être troublée (vue).
 Allumer (une lampe). Ouvrir **هـ -** (une porte). Soulever (un voile); le baisser (femme).
 S'éloigner de... **عن -**
 Ténèbres de la nuit. Clarté **سَدَفٌ** de l'aurore.
 Objet vu de loin. **سَدَفٌ جِ شُدُوفٌ** Silhouette.
 Ténèbres. Faible lumière à l'approche du jour. **سَدَفَةٌ وَشُدُوفَةٌ**
 Porte, entrée. Portière, voile. **سَدَفَةٌ**
 Graisse de la bosse du chameau. **سَدِيفٌ**
 Noir. **أَسْدَفٌ مِ سَدَفَاءٍ جِ شُدَفٌ**
 S'appliquer **سَدَكٌ a سَدَكًا وَشَدَكًا ب** avec assiduité à qc.
 Poser qc. avec ordre. **سَدَكٌ هـ**
 Adonné à qc. Agile, adroit. **سَدِكٌ**
 Laisser **سَدَلٌ i o سَدَلًا وَأَسْدَلٌ هـ** tomber et flotter (les cheveux).
 Laisser tomber (sa robe) à terre. **سَدَلٌ هـ**
 Être dénoués et flottants (cheveux). **تَسَدَلٌ وَأَسْدَلٌ**
 Avoir de longues moustaches. **سَوْدَلٌ**
 Collier de perles tombant sur la poitrine. **سَدَلٌ**
 Voile. **وَسْدَلٌ جِ أَسْدَالٌ وَشُدُولٌ وَأَسْدَلٌ**
 Inclinaison. **سَدَلٌ**
 Voile de litière. Portière d'une tente. **سَدِيلٌ جِ شُدُلٌ وَشَدَائِلٌ وَأَسْدَالٌ**
 Moustache. **سَوْدَلٌ**
 Fermer, barrica- **سَدَمٌ o سَدَمًا هـ** der (une porte).
 Éprouver du chagrin, des regrets. **سَدِمٌ a سَدَمًا**
 Désirer qc; veiller avec soin sur... **ب -**
 Chagrin, préoccupation. **سَدَمٌ**

être étonné (homme). Être ébloui par la chaleur (chameau).
 Descendre une pente. Être **اَسْدَرٌ** dénouée et tombante (chevelure).
 Lotus (arbrisseau). **سِيدِرٌ جِ سُدُورٌ**
 Un buisson de lotus. **سِيدْرَةٌ جِ سِيدِرٌ**
 Troublé, stupéfait. Qui a le vertige; étourdi. **سِيدِرٌ وَسَادِرٌ**
 Étourdi, insouciant. **سَادِرٌ**
 Herbe fraîche. Nom de fleuve. **سَدِيرٌ**
 Château du roi Nâman.
 Les deux épaules. **الْأَسْدَرَانِ**
 Il revint les mains vides ou sans avoir rien fait. **جَاءَ يَضْرِبُ أَسْدَرِيَّو**
 Être le sixième et compléter le nombre six. **سَدَسٌ i سَدَسًا**
 Prendre le sixième à qn. **سَدَسًا x**
 Sextupler, répéter six fois. **سَدَسٌ هـ**
 Rendre hexagonal.
 Être six. Avoir des chameaux qu'on n'abreuve que tous les six jours. **أَسْدَسٌ**
 La sixième partie, un sixième. **شُدُسٌ وَشُدُسٌ جِ أَسْدَاسٌ**
 Employer la ruse. **ضَرْبٌ أَخْمَاسًا لِأَسْدَاسٍ**
 Abreuvement des chameaux au sixième jour. **شُدُسٌ**
 Dent qui pousse avant celle dite **شُدُسٌ جِ شُدُسٌ وَشُدُسٌ** **بَارِزٌ**.
 Sixième. **سَادِسٌ مِ سَادِسَةٍ**
 Six à six. **شُدَاسٌ وَمَسْدَسٌ**
 Manteau persan vert. **شُدُوسٌ وَشُدُوسٌ**
 Composé de six lettres (mot). Long de six pics. **شُدَامِيٌّ**
 Qui a six ans (bête). Qui a six pics. (voile). Dent dite **شُدُسٌ**.
 6^e Partie. **شُدُسٌ جِ شُدُسٌ**
 Hexagone; à six faces, à six côtés. **مُسَدَسٌ**
 Heurter qc. avec... **سَدَعٌ a سَدَعًا هـ ب**
 Être frappé d'une grande calamité. **سُدِعٌ سَدَعَةً شَدِيدَةً**
 Malheur, calamité.

① سَوْدَقٌ وَسَدَائِقُ وَسُدَائِقُ وَسَوْدَائِقُ
 Epervier. وَسَوْدَائِقُ وَسَوْدَائِقُ وَسَوْدَائِقُ
 * سَرَّ o سُرُورًا وَسَرًّا وَسُرِّي وَسِثْرَةً
 Réjouir, égayer qn. وَسِثْرَةً
 Blessé qn au nombril. سَرًّا -
 Se plaindre d'une douleur سَرًّا a -
 au nombril.
 Se réjouir, être سُرَّ سُرُورًا وَاسْتَسَرَّ ب
 content de...
 Rendre gai content, سَرَّرَ وَأَسَرَّ o
 réjouir qn.
 Confier un سَارَّ مَسَارَّةً وَسِرَارًا فِي أُذُنِهِ
 secret à qn; lui dire qc. à l'oreille.
 Tenir (un secret) caché, le أَسَرَّ هـ
 divulguer.
 Confier (un secret) à qn; هـ -
 lui montrer (de l'amitié).
 Prendre une concubine. تَسَرَّرَ وَاسْتَسَرَّ
 Se confier réciproquement des تَسَارَّ
 secrets.
 Se cacher de qn. اسْتَسَرَّ عَنْ
 Secret, pensée secrète. سِرٌّ o سِرَارٌ
 * Mystère; sacrement. * Toast,
 tôte.
 Secrétaire. كَاتِبُ الْأَسْرَارِ
 En secret, en cachette. سِرًّا
 Relatif au secret. * Mysté- سِرِّي
 rieux, mystique, allégorique; sac-
 ramentel.
 Ligne de la سِرٌّ o سِرَارٌ وَجْهٍ أَسَارِيرُ
 main ou du front.
 Même sens. سَرَّرَ وَسُرَّرَ وَسِرَّرَ
 Cordon سُرٌّ o سِرَّةً, وَسَرَّرَ وَسِرَّرَ
 ombilical.
 Nombril. Le سُرَّةٌ o سُرَّرَ وَسُرَّاتُ
 meilleur endroit (d'une vallée).
 Joie, contentement. سُرُورٌ وَسُرُورٌ
 Lit de repos. سَرِيرٌ o أَسِيرَةٌ وَسُرُرٌ
 Trône. Royauté. Brancard. Base
 de la tête. ١-٤. ٧٩٦
 Secret. Pensée inti- سِرِّيَّةٌ o سِرَارِيَّةٌ
 me et cachée.
 Servante. Esclave. سُرِّيَّةٌ o سِرَارِيَّةٌ
 Concubine.
 Joie, contentement. سَرًّا

سَدَمٌ وَسَدَمٌ وَسَدِيمٌ وَسُدَمٌ o سُدَامٌ
 Répandue (eau).
 Eaux corrompues. سُدَامٌ وَأَسَدَامٌ
 Soucieux, préoccupé. سَدَمَانٌ
 Chagrin.
 Assidu à la prière. سَدِيرٌ o سَدَامٌ
 Brouillard. - o سُدَمٌ
 Nébuleuse d'Hercule. - الْجَبَّارُ
 Sodome. سَدُومٌ
 * سَدَنٌ o سَدَنًا وَسِدَانَةٌ هـ
 Avoir le soin d'un temple.
 Laisser tomber (son voile, i o -
 sa robe).
 Voile, rideau. سَدَنٌ وَسَدَنٌ وَسَدَانٌ
 Gardien d'un temple. سَادِنٌ o سَدَنَةٌ
 Graisse. Sang. Laine. Voile. سَدِينٌ
 ① سَادَةٌ o سَادَةٌ (étouffée).
 * سَدَا o سَدَوًا, وَأَسَدَى وَأَسَدَى بِالْيَدِ
 Étendre la main vers... نَحْوُ
 Jouer aux - وَأَسَدَى وَأَسَدَى بِالْجُوزِ
 noix (enfants).
 Se proposer telle chose. سَدَا o سَدَوَ كَذَا
 Devenir tendres سَدِي a سَدَى, وَأَسَدَى
 (dattes).
 Monter sur... Suivre qn. تَسَدَى هـ
 Suer (cheval). اسْتَدَى
 Sixième. سَادِي (عُوضٌ سَادِسٌ)
 * سَدَى - سَدَى وَأَسَدَى وَتَسَدَى هـ
 Ourdir, disposer les fils (d'un tissu).
 Faire du bien à... سَدَى وَأَسَدَى إِلَى
 Humecter la terre. سَدَى هـ
 Négliger, laisser qc. Ob- أَسَدَى هـ
 tenir qc.
 Réconcilier, mettre la paix بَيْنَ
 entre...
 Chaîne (d'un tissu). Don, fa- سَدَى
 veur. Rosée. Rayon de miel.
 Datte verte. - وَسَدَا
 Chaîne d'un tissu. سَدَاةٌ o سَدِيَّةٌ
 * En pure perte. سَدَا
 Tissu. أَسَدِي وَأَسَدِي
 Ourdissoir. مَسَدَاةٌ
 Rue (plante). * سَدَابُ
 * سَدَجٌ - سَادَجٌ وَسَدَاةٌ. سَادَجٌ
 * سَوْدَقٌ Bracelet, anneau. Péricarpe.

- (d'oiseaux). Chemin, voie. ♦ Grand nombre, plusieurs.
- Voyage à peu de distance. سَرْبَة
- Mirage. سَرَاب
- Nom d'ag. Clair. سَارِب
- Qui va librement. — وَسْرُوب
- Plomb. © أَنْسَرِب وَأَنْسَرِبْ
- Chemin. Lit d'un ruisseau. مَسْرَب ج مَسَارِب
- Pré, pâturage. مَسْرَبَة ج مَسَارِب
- Poil de la poitrine. — وَمَسْرَبَة ج مَسَارِب
- Long, prolongé. مُنْسَرِب
- Vaste désert. ☆ سَرْبَخ
- Vaste, immense (désert). سَرْبَاخ
- Vêtir, habiller qn. ☆ سَرْبَل
- Se vêtir, s'habiller de... تَسْرِبَل ب
- Chemise. Vêtement (en général). Cuirasse. سَرْبَال ج سَرَابِيل
- Mentir. ☆ سَرْب ج سَرْجَا
- Tresser (ses cheveux : femme). — هـ
- Être beau (visage). سَرْب ج سَرْجَا
- Mentir.
- Embellir, parer, orner qc. سَرْب ج هـ
- Tresser (ses cheveux).
- ♦ Faufler (un habit), surjeter, rabattre. سَرْب ج (عوض شَرْج) هـ
- Seller (un cheval). أَنْسَرِب ج هـ
- Selle (de cheval). سَرْب ج سَرْوَج
- Ses affaires vont mal. مَال سَرْجَة
- Lampe, flambeau. سَرْجَا ج سَرْوَج
- Soleil.
- Ver luisant. — اللَّائِل
- Nom de pays. سَرْوَج
- Huile de sésame. سَرْوَج وَشِيرِج
- Sellerie, métier de sellier. سَرْجَا جَة
- Menteur. سَرْجَا
- Sellier. سَرْجَا وَ سَرْوَجِي
- Glaives, sabres. سَرْيَجِيَات
- Lampe. مَسْرَجَة وَمَسْرَجَة ج مَسَارِج
- Chandelier.
- S'en aller librement au pâturage le matin (troupeau). ☆ سَرْجَا هـ
- Conduire au pâturage — سَرْجَا هـ
- Dans la bonne et dans la mauvaise fortune. فِي السَّرَاءِ وَالضَّرَاءِ
- Ligne de la main et du front. سِرَار ج أَسِرَّة
- Le meilleur d'une race. Le meilleur terrain d'une vallée. سَرَار
- Dernière nuit du mois lunaire. — وَسِرَار
- Élite d'une race. سَرَارَة ج سَرَار
- Qui réjouit, qui égaye. سَار
- Creux (briquet). Blessé au poitrail (chameau). أَسَر
- Joie, contentement. مَسَرَّة
- Branches de plantes odorantes. — ج مَسَار
- Tube qu'on emploie pour parler à qn en secret. مَسَرَّة ج مَسَار
- Gai, joyeux, content. مَسْرُور
- Pondre (sauterelle, poisson). ☆ سَرَا a سَرَا, وَسَرَا
- Être à l'époque de la ponte. أَنْسَرَا
- Œuf (de sauterelle, poisson). سَرَا وَسَرَا وَسِرَاة
- Ovipare. سَرُو ج سَرْو
- Alier librement au pâturage (bête). Couler (eau). ☆ سَرْب ج سَرْوَبَا
- Voyager librement dans... — فِي
- Couler (vase plein d'eau). سَرْب ج سَرْبَا
- Être suffoqué par la fumée. سَرْب
- Creuser la terre à droite et à gauche. ♦ Retourner à la maison (ouvrier). سَرْب
- Tremper, imbiber d'eau (l'outre). — هـ
- Envoyer (des chameaux) à qn par troupes. — هـ عَلَى
- Entrer dans (son gîte : bête). تَسْرِب وَأَنْسَرِب فِي
- Troupeau de bestiaux. Chemin. سَرْب
- Troupe (de gazelles, de femmes, etc.). Réunion de palmiers. Chemin, voie. Cœur. سَرْب ج أَنْسَرَاب
- Tanière. Conduit souterrain. Tube, canal. Eau cou-lante. سَرْب ج أَنْسَرَاب
- Troupeau, troupe مَرْبَة ج سَرْب

♦ Cribler (le grain), tamiser (la farine).
 Prolonger le jeûne. - الضومر وسردا سردا
 Percer qc. Coudre (le cuir, etc.). سرد ه
 Porter des dattes dures (pal-mier). أسرد ه
 Se suivre (perles, larmes). تسرد ه
 Tout tissu à mailles. Série, suite continue. سرد ه
 Datte dure. سراد ه
 Alène. سراد وسيريد ومسرود
 ♦ Bande, tranche de cuir. سيريد ه سراند ه
 ♦ Tamis, sac (à passer de la terre). مسرد ه مسارد ه
 Faite en mailles (cotte d'armes). مسرود ومسرود ه
 Cotte de mailles. مسرودة ه
 Cave, caveau. سراداب ه سراديب ه
 ♦ Issue souterraine secrète. سراداب ه سراداب ه
 Chamelle de race. ♦ Réunion d'acacias. سراداب ه سراداب ه
 Construire une tente en étoffe. سرديق ه
 Tente en étoffe. سراديق ه سراديق ه
 Pavillon. Tourbillon de poussière ou de fumée. سراديق ه سراديق ه
 Tente en étoffe. بيت مسرديق ه
 Sardine (poisson). سردين ه
 Scrupule; hésitation. تسرب ه
 Être dans l'hésitation. تسرب ه
 Avoir des scrupules. سرديق ه
 Aiguiser (un tranchant). سرديق ه
 Intelligent, expérimenté. سرشور ه
 Qui sait soigner le bétail. المال ه
 Maladie du cerveau, vertige. سرسام ه
 ♦ سرط ه i o وسرط ه سرط ه وسرطان ه
 Avaler qc. وسرط ه واسترط ه
 Descendre facilement dans le gosier (aliment). انسرط ه
 Chemin, voie. سراط (او صراط) ه
 Très tranchant (sabre). سراط ه

(les troupeaux). Manifester (ses pensées). Renvoyer qn. Vaquer à ses affaires. سرط ه سرط ه سرط ه
 librement, à loisir. سرط ه سرط ه
 Laisser paître librement (son troupeau). Renvoyer, repudier (sa femme). Dénouer (ses cheveux), les laisser descendre. Affranchir (un esclave). Faciliter (une affaire). سرط ه سرط ه سرط ه سرط ه سرط ه سرط ه
 Envoyer (un exprès) à qn. - ه إلى
 S'écouler librement; s'infiltrer (eau). Se coucher sur le dos et étendre les pieds. Se mettre nu. سرط ه سرط ه سرط ه
 Troupeau qu'on laisse paître librement. Tout arbre qui est sans épine. سرط ه سرط ه سرط ه
 Arbre très grand. سرط ه سرط ه
 Chevaux au pas rapide. سرط ه سرط ه
 Renvoi; divorce. سرط ه سرط ه
 Loup. سرط ه سرط ه سرط ه سرط ه
 Lion. Milieu d'un réservoir. سرط ه سرط ه
 Nom d'agent. سرط ه سرط ه
 Il n'a rien. سرط ه سرط ه
 Affranchissement. Péage. سرط ه سرط ه
 Droit de douane. سرط ه سرط ه
 Sans harnais cheval. Facile (chose). سرط ه سرط ه سرط ه
 Courroie. Voie étroite dans un fourré d'arbres. سرط ه سرط ه
 Peigne. سرط ه سرط ه
 Pré, pâturage. سرط ه سرط ه
 Lieux qu'embrasse la vue. سرط ه سرط ه
 Nom d'un mètre en poésie. سرط ه سرط ه
 Qui marche d'un pas rapide (cheval). سرط ه سرط ه سرط ه
 Au long corps (jument). De haute taille et bien conformé (homme). سرط ه سرط ه سرط ه
 Percer, coudre (le cuir, etc.). سرط ه سرط ه سرط ه
 Percer qc. Fabriquer (une cotte de mailles). Arranger avec art (les parties du discours). سرط ه سرط ه سرط ه

- Être adonné au vin. سرف من الخمر
Être prodigue de... gas- أنرف ه
piller (son bien).
Excéder, dépasser les bornes في -
en...
Prodigalité, gaspil- سرف وإسراف
lage.
L'eau du bas- ذهب ماء الخوض سرفا
sin déborde.
Insecte qui ronge le bois, سرقه
termite.
Dégât fait par l'insecte سراف
appelé سرقه.
Négligent, fainéant. سرف الفؤاد
Terre où abonde l'insecte أرض سرقه
appelé سرقه.
Grand, fort, robuste. سروف
Rangée de ceps de vigne. سريف
☆ سرق i سرقا وسرقا وسرقه وسرقه
وسرقانا, واسترق ه من وه ه
dérober qc. à qn.
Être caché. S'affaiblir سرق a سرقا
(articulations).
Accuser qn de vol. سرق ه
Regarder qn ou qc. سارق النظر الى
à la dérobée.
Prendre, dérober petit à تسرق
petit. Écouter, regarder à la
sourdine.
☆ Épier, guetter qc. - على
Se soustraire, se dérober أنسرق عن
à...
Écouter à la dérobée. أنسرق السمع
Objet volé. سرقه
Vol, larcin; plagiat. - وسرقه
☆ Pièce d'étoffe de soie. سرقه ه سرق
☆ Petite scie. ساروقة وسراقة
☆ Voleur. سارق ه سراق وسرقه وسارقون
☆ Voleuse. Au pl. سارقة ه سوارق
ceps, chaînes.
Grand voleur. سراق
Faible; imparfait. Qui est مسترق
aux écoutes.
Qui a le cou court. - العنقي
☆ Vin aigre. سرقه
- Très tranchant (sabre). سراطبي
Rapide (cheval).
Glouton. - وسرط وسرواط وسرطيط
Qui avale vite. سرطه وسراط
Écrevisse. Cancer (signe du سرطان
Zodiaque). Cancer, chancre.
Œsophage. مئزرط ومئرط
Courir à toutes jambes. ☆ مئرطه
☆ Timbré, toqué. مئرطه
Disert. Qui a un large سئرطه
gosier.
☆ Se hâter, سرء ه سرعة وسرعا وسرعا
se presser.
Lutter de vitesse; courir سارء الى
vers...
Avoir une monture agile. أنرء
Se hâter, se presser en qc. وه في
Amener, conduire qn prompt- ب -
ement.
S'empresser, se تسرء وتسارء الى
hâter de faire qc.
Rameau jeune et tendre. سرء وسرء
Vitesse, prompti- سرء وسرء وسرعة
tude, empressement.
Hâte-toi, hâtez-vous. السرء السرء
Avec quelle سرعان وسرعان وسرعان
promptitude (il a fait cela) !
Qui marchent les premiers سرعان
(cavaliers).
سرء ه سرعان ه سرعة ه سرء
Prompt, rapide, vélocé.
Nom d'un mètre en poésie. سرء
Prompt au سرء ه سرء ه سرء
bien ou au mal.
☆ Bien nourrir (un en- سرء ه
fant).
Être bien nourri (enfant). تسرء ه
☆ Manger des grappes سرء a سرء
de raisin.
☆ Branche de vigne. سرء ه سرء
☆ Ronger (les feuil- سرء ه سرء
les d'un arbre : insecte).
Donner trop de lait (à l'enfant : ه -
mère).
☆ Négliger qc. سرف a سرفا ه

Avoir la démarche * سَرُوكَ وَتَسْرُوكَ
lente.

Mettre à qu un pantalon. s سَرُول *
Mettre un pantalon. تَسْرُول

© سِرْوَال وِسِرْوَالَة وِسِرْوِيل وِسِرَاوِيل

Pantalon très large. * Culotte.

Qui porte un pantalon. Pattu سَرُول

(pigeon). Qui a les jambes blan-

ches (cheval).

* سَرَى i سَرَى وِسَرَى وِسَرَى وِسَرَى

وِسَرِيَا وِسَرِيَا وِسَرِيَا وِسَرِيَا

Voyager pendant la nuit.

Faire voyager - ب وَأَسَرَى ه وب

qc. la nuit.

Se propager (racines). Cir- سَرَى

culer (sang).

Pénétrer dans... (poison). - في

Mettre (des bagages) sur - ه

une monture.

Envoyer, expédier (un deta- سَرَى ه

chement de troupes).

Délivrer qn de soucis. - عن قَائِدِ

Marcher avec qn. سَارَى ه

Se diriger vers un pays élevé. سَرَى

Voyez dans سَرَى وَاَسَرَى

Voyage de nuit. سَرَى وِسَرِيَان وِسَرِيَا

Voyageur de nuit. ابن السَرَى

Sauterelle qui vient d'éclore. سَرِيَا

Lieu, point élevé. سَرَاة

Arbre dont on fait des arcs. سَرَاة

Qui voyage (de nuit). سَارَ ج سَرَاة

Le lion. السَّارِي وَالْمُسَارِي وَالْمُسَارِي

Nuage de nuit. Co- سَارِيَا ج سَوَارِيَا

lonne, pilier. * Mât de navire.

Château; سَرَاة وِسَرَاة ج سَرَاة

palais.

Rigole qui سَرَى ج أَسَرِيَا وِسَرِيَا

arrose les palmiers.

Corps de troupes. Fer سَرِيَا ج سَرِيَا

de lance arrondi. سَرِيَا ج سَرِيَا

Voyage nocturne. مَسَرَى ج مَسَرَى

Voie.

Haut de jambes. * سَطَط - أَسَطَط

Etoupe. * سَطَب - أَسَطَبَة

Voie lactée. مَسَطَبَة

Fumier. سَرَقِين وِسَرَقِين

Tomber dans la سَرَك a سَرَك

langueur.

Cour d'un prince. سَرَكَار

Confiner, reléguer, exiler سَرَكَل ه

qn.

Être exilé. تَسَرَكَل

Couper qc. en سَرَم - سَرَم ه

morceaux.

Être coupé, séparé. تَسَرَم

Orifice du rectum, anus. سَرَم

Douleur dans l'anus. سَرَم

Guêpe jaune ou noire. سَرَمَان

© سَرَمُوج وِسَرَمُوجَة وِسَرَمُوجَة وِسَرَمُوجَة

Pantoufle.

Très longue (nuit). Du- سَرَمَد

rab'e, perpétuel.

Éternel (Dieu). سَرَمَدِي

Arroche et toute-saine سَرَمَق

(plantes).

Graisse de la bosse du سَرَهْد

chameau.

Gras. مَسَرَهْد

Pondre (sauterelle). سَرَا ه سَرَا

Enlever, ôter, jeter (ses سَرَى ه

habits, etc.).

- سَرُو ه وِسَرَى a سَرُوَا وِسَرَاة وِسَرَا

Être généreux et d'un ca- سَرَاء

ractère mâle; avoir de la gran-

deur d'âme.

Ses soucis furent سَرَى وَاَسَرَى عَنْهُ

dissipés.

Se montrer brave. تَسَرَى

Choisir, trier qc. اِسْتَارَى ه

Cyprès. Gloire, distinction. سَرُو

Un cyprès. سَرُوَة

Petite flèche. سَرُوَة وِسَرُوَة ج سَرَا

Dos. Milieu (du jour, سَرَاة ج سَرَاة

de la route).

Les chefs du peuple. سَرَاة الْقَوْم

سَرَى ج سَرَى وِسَرَاة وَاَسَرِيَا وِسَرُوَا

Généreux, et d'un caractère mâle.

Magnanime.

Fém. du pré- سَرِيَا ج سَرِيَا وِسَرَاة

cédent.

conte, récit fabuleux, fable.

Boucher.

ساطر وسطار

Tranchelard, ساطور ج سواطير
grand coutelas.

Règle pour tracer les lignes. Tire-lignes.

✧ Échantillon; modèle, patron.

Moult.

مُنْطَار ومُنْطَارَة

S'élever et se répandre (rayons du soleil, poussière, odeur).

Frapper des mains.

— بِالْيَدَيْنِ

Atteindre qn (odeur).

— هـ

✧ Toucher qn (avec la main).

— هـ

Avoir le cou long.

سَطَمَ ا سَطَمًا

Élever et répandre (la poussière, etc.). Marquer (un chameau) sur le cou.

Battement de mains. Bruit d'un coup, d'une chute.

سَطَمَ

Colonne, pilier. Marque au cou du chameau.

سَطَاءَ

Aurore. Long.

سَطِيمَ

Qui a le cou long.

أَسْطَمَ

Qui parle avec abondance.

مِنْطَمَ

S'enivrer de la boisson préparée avec l'herbe dite *ريه*. ✧ S'extasier.

Vase à anse, seau.

Enivré par le jus de l'herbe dite *ريه*. ✧ Idiot.

Flotte.

○ أَسْطُول ج أَسَاطِيل

Fermer, boucher (la porte, etc.).

سَطَمَ هـ

Tranchant d'un glaive.

سَطَمَ

Bouchon, tampon. Fourgon pour remuer le feu.

سَطَامَ

Racines, origines.

سَطَمَ

Fourgon.

إِسْطَامَ

Fond de la mer.

أَسْطَمَ ج أَسَاطِمَ

Colonne, pilier.

○ أَسْطَوَانَة ج أَسَاطِين

Cylindre.

Colonnes solides.

أَسَاطِين مُسَطَّنَة

Cylindrique.

أَسْطَوَانِي

Banc, banquette.

مَنْطَبَة ج مَسَاطِب

Enclume.

Étendre, * سَطَحَ a سَطَحًا, وَسَطَحَ هـ
aplatir (la pâte). Aplanir (une terrasse). ✧ Étendre (les figues, les raisins) sur une terrasse.

Renverser qn à terre; le terrasser.

— هـ

Être aplati, aplani, etc.

تَسَطَّحَ

✧ Être jeté à la renverse.

Être étendu sur le dos sans bouger.

اِنْسَطَحَ

Superficie, surface.

سَطَحَ ج سَطَوَحَ

Terrasse, plate-forme.

Étendu à plat. Couché sur le dos. Qui n'a pas la force de se tenir debout. Tué.

سَطِيحَ

Outre.

— وَسَطِيحَة

Plante rampante.

سَطَاحَ

Place, aire, surface aplanie. Pilier d'une tente. Cruche à voyage. Poêle à torréfier le froment. Cylindre à étendre la pâte.

مِنْطَحَ ج مَسَاطِحَ

Natte de palmier nain.

— وَمِنْطَاحَ

Plat, aplati. Écrasé (nez).

مُسْطَحَ

Renversé, gisant par terre; tué.

مَنْسَطَوَحَ

Écrire qc.

* سَطَرَ هـ سَطَرًا هـ

Renverser qn par terre.

— هـ

Couper qc. avec (un sabre).

— هـ ب

Composer (un livre). Écrire

سَطَرَ هـ

qc. ✧ Tracer des raies, des lignes sur (le papier), le rayer.

Raconter à qn des contes.

— عَلِي

Faire une faute en lisant.

أَسْطَرَ

Passer la ligne où (un mot)

— هـ

est écrit.

Écrire qc.

اِسْتَطَرَ هـ

سَطَرَ وَسَطَرَ ج سَطَوَر وَأَسْطَرَ وَأَسْطَارَ

Ligne, trait. Ligne

وَجْجَ أَسَاطِيرَ

(d'écriture). Série, rangée. Écrit, écriture.

Vœu, désir.

سُطْرَة

إِسْطَارَ وَأَسْطَارَ وَأَسْطَوَرَة وَإِسْطِيرَ ج

Ce qu'on écrit. Histoire,

أَسَاطِيرَ

cuisante. Donner à qn le moyen de mal faire.

Courir pour (une affaire). سَفَرَةٌ فِي

Tourner autour de qn. سَفَرَةٌ

Être atteint par un vent brûlant. Être en fureur (chameau). سَعِير

Courir vite (cheval). سَعَرَ a سَعَرَانًا

Fixer, régler le prix (des denrées). سَعَّرَ هـ

Lutter avec qn sur le prix des denrées. سَاعَرَ هـ

Être allumé (feu), brûler (bois). تَسَعَّرَ

Être allumé (feu). S'étendre (mal, guerre). اِسْتَعَرَّ

Taux, taxe, prix fixé (des denrées, des marchandises). سَعَرَ بِهٖ اِسْتَعَارَ

Tarif. بَيَانُ اَلْاَسْعَارِ

Chaleur. Démence. Faim violente. Contagion. سَعَرَ

Démence, folie. سَعَرَ

Fou, insensé. سَعَرَ بِهٖ سَعَرَكَى

Commencement de qc. Toux. سَفَرَةٌ

Couleur noirâtre. سَفَرَةٌ

Feu, flamme. سَعِير

Chaleur. Faim. سَعَار

Four. Feu. سَاعُور

Feu. سَاعُورَةٌ

Maigre, amaigri. اَسْعَرَ

Tison, brandon. مِسْعَرٌ وَمِسْعَارٌ

Brandon de discorde. Long مِسْعَرٌ

et robuste (cou). Qui court les

pieds écartés (cheval). Enragé

(chien). مَسْعُورٌ

Insatiable. Furieux (chameau). مَسْعُورٌ

Appeler (les chèvres). اِسْمَعَسَ بِهٖ

Être vieux, décrépit. اِسْمَعَسَ

Injec- سَقَطَ a سَقَطًا, وَأَسْقَطَ هـ

ter qc. dans le nez de qn, lui faire

aspirer (un médicament). اِسْقَطَ هـ

Porter à qn un coup (de lance) dans le nez. اِسْقَطَ هـ

Inculquer à qn qc. هـ عَلِمًا

Aspirer (un remède) par le nez. اِسْتَقَطَ هـ

سَبَّ هـ شَرًّا

Causer à qn une douleur

Être abon- سَطَا o سَطَوًا وَسَطَوَةً
dante (eau). Marcher à grands
pas (cheval).

Fondre sur qn avec violence. عَلَى وَب

Traiter qn avec dureté. سَاطِي هـ

Assaut, élan impétueux. سَطَوَةٌ بِ سَطَوَاتٍ

Qui a le pas large (cheval). Qui lève la queue en marchant (id). Long. سَاطِرٌ مِ سَاطِيَّةٍ

Thym (plante). سَعْتَرٌ

Être heureux, propice (temps). سَعَدَ a سَعْدًا وَسُورَدًا

Être heureux; réussir, prospérer (homme). سَعِدَ وَسَعِدَ a سَعَادَةً

Aider, assister qn en... سَاعَدَ وَأَسْعَدَ هـ عَلَى

Rendre qn heureux, fortuné. اَسْعَدَ هـ

Regarder comme heureux, propice; tirer un bon augure de... اِسْتَسْعَدَ بـ

Bon augure. سَعَدَ بِهٖ سَعُودٌ وَأَسْعَدَ (ضَدُّ نَحْسٍ)

Je suis à votre service. اَتَيْنِيكَ وَسَعَدَيْكَ

Félicité, bonheur; béatitude. سَعَادَةٌ (ضَدُّ شَقَاوَةٍ)

✧ Titre honorifique. سَعَادَتُكَ

Avant-bras. Au duel : سَاعِدٌ بِهٖ مَتَوَاعِدٌ : les deux ailes (d'un oiseau).

Bois qui soutient la poulie. Affluent d'un fleuve. Brâsard. Sَاعِدَةٌ بِهٖ مَتَوَاعِدٌ

Vaisseau du lait, de la moelle.

Plante fourragère. سَعْدَانٌ

✧ Singe. سَعْدَانٌ بِهٖ سَعَادِينَ

Pigeon. Nœud des cordes de la balance. Nœud de la courroie d'une chaussure. سَعْدَانَةٌ

Je le loue et lui obéis. سُبْحَانَهُ وَسَعْدَانَهُ

Heureux, fortuné. سَعِيدٌ بِهٖ سَعْدًا, وَمَسْعُودٌ بِهٖ مَسَاعِيْدٌ

Allumer et attiser (le feu, la discorde). سَعَرَ a تَسَعَّرًا, وَسَعَّرَ وَأَسْعَرَ هـ

Causer à qn une douleur

Être gras (chameau). تَسْعَن
 Graisse. Vin pur. سَعْن
 Outre à puiser l'eau. سَعْن بِ سَعْنَة
 De bon ou de mauvais augure. سَعْنَة
 Il ne possède rien. مَا لَهُ سَعْنَة وَلَا مَعْنَة
 Tente, pavillon. سَعْنَة بِ سَعْن
 Partie. * سَعْر - سَعْو و سَعْوَة و سَعْوَاء
 heure de la nuit.
 Bougie, cierge. سَعْوَة
 Qui supporte la fatigue, les veilles. سَعَارِي
 Agir. Aller, courir. * سَعَى a سَعَى
 Se rendre vers... - إِلَى
 Travailler à percevoir les dîmes. - سَعَايَة
 Travailler aux affaires de qn. - فِي حَاجَةِ فُلَان
 S'appliquer à (une affaire). - ل
 Travailler pour qn.
 Desservir qn auprès de... - سَعَايَة و سَعْيًا بِ عِنْد
 Coopérer, opérer avec qn. - مَع
 Rivaliser avec qn. سَاعَى لَ
 Faire gagner à qn sa vie. أَسْعَى لَ
 Rechercher qc. - بِ
 Faire gagner (à un esclave) de quoi se racheter. اسْتَسْعَى لَ
 Course. Effort. Coopération. سَعْفِي
 Détraction, médisance. Travail imposé à un esclave pour se racheter. سَعَايَة
 Qui court. Inspecteur. سَاعٍ بِ سَعَاة
 Chef, préposé. Courrier; messager.
 Fém. du préc. Qui s'étend (lèpre). سَاعِيَة بِ سَوَاء
 Course. Effort. مَسْعَى بِ مَسَاء
 * سَقَب لَ و سَقَب a سَقَبًا و سَقُوبًا و سَقَبًا
 Avoir faim. و سَقَابَة و مَسْقَبَة
 Souffrir de la faim. أَسْقَب
 Affamé. سَاعِب و سَقِب و سَقْبَان مَر سَقْبِي بِ سَقَاب
 Permis, licite. مُسَقَّب
 Être enflé. * سَقَد - سَقْد سَقْدًا
 Pluie légère. سَقْد

Le piquant d'une odeur. مَسْعَاط و سَعِيْط
 Médicament injecté dans le nez. سَقُوط
 nez. ♦ Tabac à priser.
 Lie du vin. Parfum d'une chose. Noix muscade. سَعِيْط
 Instrument à injecter un remède dans le nez. مَسْعَاط و مَسْقُوط
 Gérer * سَعَف a سَعَفًا, وَأَسْعَف لَ ب (les affaires) de qn.
 Être gercés autour des ongles (doigts). سَعِف a سَعَفًا
 Avoir des ulcères (à la tête, à la figure : enfant). سَعِف
 Mêler (des parfums). سَعَف هـ
 Aider, assister qn. سَاعَف وَأَسْعَف لَ
 Être proche (affaire). أَسْعَف
 S'offrir à qn (gibier). - ل
 Descendre chez qn. Être proche de qn. - ب
 Rameaux ou feuilles de palmiers. Au pl. Ustensiles de ménage. سَعَف بِ سَعُوف
 Mobilier, ustensiles. Homme vil. سَعَف
 Ulcère à la tête ou à la figure des enfants. سَعْفَة
 Qui a le toupet garni de crins blancs (cheval). أَسْعَف مَر سَعَفًا بِ سَعَف
 Proche, voisin. سَاعَف
 Qui a des ulcères à la tête (enfant). مَسْعُوف
 Tousser. * سَعَل لَ و سَعَالًا و سَعَلَة
 Rendre alerte qn. أَسْعَل لَ
 Devenir mégère (femme). اسْتَسَعَلَتْ
 Toux. سَعَال
 Ogresse. سَعْلَاء و سَعْلِي و سَعْلَاء بِ سَعَال
 Sorcière. Mégère.
 Tussilage, plante médicinale. سَعَالِي
 Gorge, canal de la respiration. سَاعِل و مَسْعَل
 Marcher très vite (chameau). * سَعَم a سَعَمًا
 Qui marche vite (chameau). مَسْعُوم
 Dresser une tente, un pavillon. * سَعَن - أَسْعَن

Se procurer une lettre de change, pour effectuer un paiement. سَفْتَجَة

Lettre de change. سَفْتَجَة بِ سَفَاتِج

Verser, سَفَحَ هـ سَفُوحًا و سَفَحًا هـ
répandre (des larmes). ٧-١٤-٧٩٩

Verser (le sang). سَفَحًا هـ

Couler (larmes). سَفَحًا و سَفُوحًا و سَفَحًا هـ

Travailler sans profit. سَفَحَ

Se livrer à la débauche. سَفَحَ و تَسَفَّحَ

Être gâtées par le froid (céréales). اِنْسَفَحَ هـ

Pied d'une montagne. سَفَحَ بِ سَفُوح

Débauche. سَفَحًا

Généreux. Éloquent. سَفَحًا

Versé, répandu. سَفَاحًا بِ سَوَاحٍ

Vêtement grossier. Grand sac. Flèche qui ne gagne pas au jeu. سَفِيحًا

Répandu (sang, larmes). مَسْفُوحًا

Large. Gâtée par le froid (récolte). سَفَحًا هـ

Couvrir (la femelle : animal). سَفَدَ اِ سَفَدًا و سَفَدًا اِ و سَفَدًا اِ و سَفَدًا اِ

Mettre à la broche. سَفَدَ هـ

Faire couvrir (la femelle). اَسْفَدَ اِ عَلٰى

Sauter par derrière sur (une monture). اِسْتَسْفَدَ اِ

Broche (en fer ou en bois). سَفُودًا بِ سَفَافِيد

Se mettre en route. سَفَرَ اِ سَفُورًا

Briller (aurore). Se calmer (guerre). سَفَرَ اِ سَفُورًا

Se découvrir (le visage : femme). و اَسْفَرَ مِنْ

Écarter, dissiper les nuages (vent), les ténèbres (lumière). سَفَرًا هـ

Disperser, disséminer qc. Écrire, copier (un livre). Balayer (la maison). سَفَرَ اِ سَفَرًا و سَفَرًا اِ و سَفَرًا اِ

Brider (un chameau). و سَفَرَ اِ

Arranger un différend entre... سَفَرَ اِ سَفَرًا و سَفَرًا اِ و سَفَرًا اِ

Faire voyager qn. Faire سَفَرَ اِ

Agiter, ébranler (un pieu, etc.). Assaisonner à la graisse (un mets); oindre (sa tête) d'huile. سَفَسَرَ هـ

Rouler qc. dans (la poussière). هـ - فِي

Remuer, branler (dent). تَسَفَّرَ

Entrer sous (terre). هـ - فِي

Être petit, chétif, maigre. هـ - سَفِيلًا اِ سَفِيلًا

Petit, maigre, chétif. سَفِيلًا

Faire boire à qn (de l'eau, etc.). هـ - سَفَّرَ اِ هـ - سَفَّرَ اِ

Être repu (enfant). سَفَّرَ و اُسْفَرَ

Raser la terre en volant (oiseau). هـ - سَفَّ و سَفَّ اِ سَفِيْفًا و اَسَفَّ

Tresser (des feuilles de palmier). هـ - سَفَّ و اَسَفَّ

Prendre (un médicament) en grains, en poudre. هـ - سَفَّ اِ سَفَّ و اَسَفَّ

Boire beaucoup sans être désaltéré. هـ - سَفَّ اِ سَفَّ و اَسَفَّ

Courir après des choses de peu de valeur. Laisser ses compagnons. Approcher de terre (nuage, oiseau). هـ - اَسَفَّ

Fixer (la vue) sur qc. هـ - هـ

Mettre (le mors au cheval). هـ - هـ

Mettre (un remède sur une plaie). هـ - هـ

Il n'a rien obtenu. هـ - مَا اَسَفَّ مِنْهُ يَتَّافَهُ

de lui. هـ - هـ

Changer de figure. هـ - اُسِفَّ وَجْهُهُ

Serpent ailé. هـ - سَفَّ و سَفَّ

Tissu, corbeille de feuilles de palmier. Bandelette à nouer les cheveux. هـ - سَفَّة

Poudre médicinale. هـ - و سَفُوف

Diable. Vol à fleur de terre. هـ - سَفِيْف

Tissu de feuilles de palmier. هـ - و سَفِيْفَة

Boire beaucoup sans être désaltéré. هـ - سَفَّتَ اِ سَفَّتًا

Aliment malsain. هـ - سَفَّت

Objet inutile. هـ - مَسْفُوت

Balai. مِسْفَرَة ج مَسَافِر
 Coing (fruit). * سَفَرَجَل ج سَفَارِج
 Servi- © سِفْسِير ج سَفَايِير وَسَفَايِيرَة
 teur, intendant habile. Musicien.
 Forgeron habile.
 Sophisme. © سَفْسَطَة وَسِفْسِطَة
 Sophistique; sophiste. سَفْسَطِي
 Tamiser (de la farine, * سَفْسَف ه
 etc.).
 Faire de la mauvaise be- - الْعَمَل
 sogne.
 Le rebut d'une chose. Pous- سَفْسَاف
 sière fine. Mauvaise besogne.
 Celui dont les paroles n'ont pas
 de sens.
 Vent qui sou!ève la pous- مِسْفِسْفَة
 sière.
 Éclat ondoyant * سَفْسَقَة وَسِفْسِقَة
 d'une lame. Stries.
 Être doux et bien- * سَنُط ه سَفَاطَة
 faisant.
 Calfeutrer (un réservoir). سَقَط ه
 Boire tout le contenu اِسْتَقَط ه
 (d'un vase).
 Panier, corbeille. سَقَط ج اَسْقَاط
 Écaille de poisson. * Coffre.
 Humain, généreux. De basse سَفِيط
 condition.
 Mobilier de maison. سَفَاطَة
 Qui a la tête grosse. مُسَقَط الرَأْس
 Frapper de l'aile (son * سَقَم ه سَفَع ه
 adversaire: oiseau). Souffleter qn.
 Saisir qn aux cheveux et - بِنَاصِيَتِهِ
 le tirer avec force.
 Hâler (le visage : vent - وَسَقَم ه
 chaud).
 Repousser et frapper qn. سَاقَم ه
 Être bruni par (le feu). Se تَسَقَم ب
 chauffer au (feu).
 Être altéré (teint, couleur اُسْتَقِم
 du visage).
 Nom d'act. Vêtement سَقَم ج سُقُوع
 teint.
 Teint altéré, hâ!é. سَقَم وَسُقْعَة
 Graine de coloquinte. سَقَم وَسُقْعَة

paître (les chameaux) entre les
 deux crépuscules.
 Partir pour un سَافِر مُسَافِرَة وَسَفَارًا
 voyage; voyager. Mourir.
 Briller (aurore, visage). Être اُسْفَر
 au lever de l'aurore. Être violent
 (combat). Se dépouiller de feuil-
 lage (arbre). Être chauve (de-
 vant de la tête).
 Paître entre les deux cré- تَسْفَر
 puscules. Venir le soir.
 Il obtint qc. de ce - شَيْئًا مِنْ حَاجَتِهِ
 dont il a besoin.
 Tomber (cheveux). اِئْسَفَر
 Trace, empreinte. سَفَر ج سُفُور
 Voyageur.
 Livre, tome, volume سِيفَر ج اَسْفَار
 (surtout de l'Écriture Sainte).
 Départ; voyage. Cré- سَفَر ج اَسْفَار
 puscule du soir.
 Un voyage. سَفَرَة
 Cuir ou nappe sur la- سَفَرَة ج سُفَر
 quelle on met les plats pour un
 repas. Vivres, viatique de voyage.
 سِفَار وَسِفَارَة ج اَسْفَرَة وَسُفَر وَسَفَارِ
 Bride, frein (du chameau).
 Nom d'ag. سَافِر ج اَسْفَار وَسَفَرَة وَسُفَر
 Qui a le visage découvert (fem-
 me). Maigre (cheval).
 Écrivain. سَافِر ج سَفَرَة
 Voyageurs. Nomades. قَوْم سَافِرَة
 Feuilles qui tombent. سَفِير
 Médiateur. Envoyé, am- - ج سُقَرَاء
 bassadeur.
 Collier en or et en سَفِيرَة ج سَفَارِ
 argent.
 Charge de médiateur, سِفَارَة وَسَقَارَة
 d'ambassadeur.
 Balayures. سَفَارَة
 Hérissé d'épines. Espèce de سَقُور
 poisson épineux.
 Tablette à écrire. سَقُورَة
 Voyageur. مُسَافِر
 Qui voyage beaucoup. Qui مِسْفَر
 peut supporter de longs voyages.